South Africa. Weather Bureau.

JAN 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

QC
851
.S33
Jan.-June
(1954)

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

LIBRARY
MAR 1 3 1954
WEATHER BUREAU
89101

National Oceanic and Atmospheric Administration

Environmental Data Rescue Program

ERRATA NOTICE

One or more conditions of the original document may affect the quality of the image, such as:

Discolored pages
Faded or light ink
Binding intrudes into the text

This document has been imaged through the NOAA Environmental Data Rescue Program. To view the original document, please contact the NOAA Central Library in Silver Spring, MD at (301) 713-2607 x124 or www.reference@nodc.noaa.gov.

Lason, Inc.
Imaging Subcontractor
Beltsville, MD
December 20, 2000

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 1-1-1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on 9 JAN 1964

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	26	14	4.2
Komatipoort			
Kroondal	33	23	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar			
Louis Trichardt	29	16	2.3
Marnitz			
Middelburg	35	20	22
Groblersdal	34	19	7.0
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief	30	17	21.7
Pelgrimsrus			
Jan Smuts			
Potchefstroom	28	15	3.5
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	31	18	1.5
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater	36	24	0.1
Waterval-Boven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank	35	14	

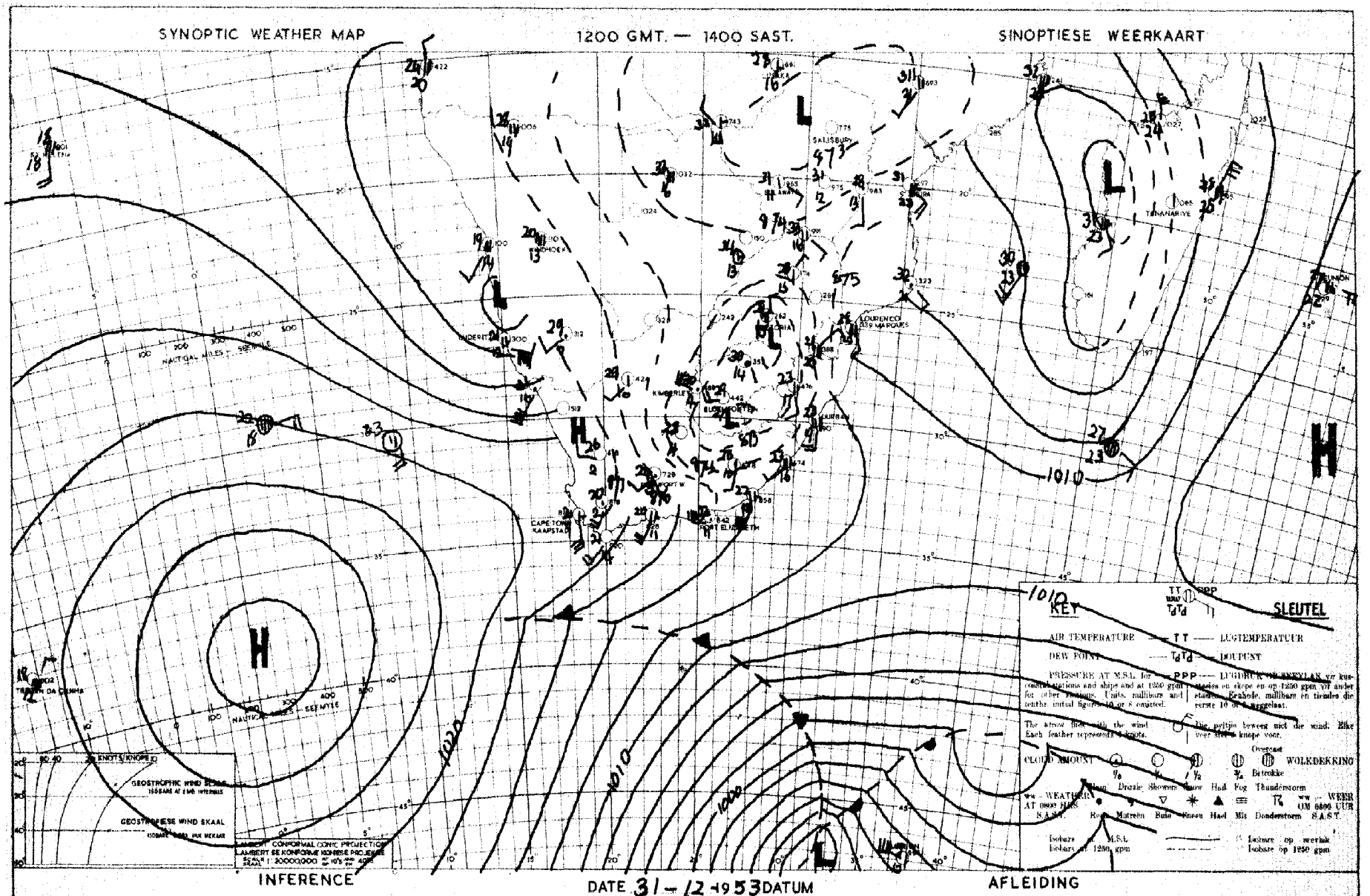
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai			
Aberleen	22	12	
Andalusia			
Beaufort-Wes	26	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	27	11	
Cape Agulhas	22	16	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	22	16	0.2
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	9	
Garies			
George			
Graaff Reinet	21	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	30	13	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	22	8	
Middelburg	28	9	
Mossel Bay	22	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	31	16	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	16	3.9

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	23	14	0.7
Somerset-oos	25	11	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	15	
van Wyksvlei	32	11	
Victoria-Wes	26	10	
Vryburg	32	11	
Williston			
Willowmore			
Wingfield			
Venterstad	22	16	

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Knap St. Lucia	31	19	3.0
Dundee			
Durban	24	19	5.7
Estcourt	25	14	0.1
Kimeville			
Ladysmith	24	15	0.1
Melmoth	21	14	3.0
M'kuzi			
Newcastle	28	15	0.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	19	0.2
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	28	10	
Bloemfontein	30	14	
Fauresmith	29	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	13	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	13	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	31	17	
Keetmanshoop	31	16	
Luderitz	21	12	
Ondongua			
Swakopmund	20	14	
Tsumeb	31	19	
Windhoek	27	16	
Outjo	30	17	3.3
Mariental	32	19	
Grootfontein			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	35	19	2.1
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 31 – 12 – 1953 DATUM

AFLEIDING

With pressures showing a marked rise along the Cape coasts cool air will flow across Natal into the Transvaal giving cloudy skies and setting off scattered thundershowers. Over the remainder of the interior it will remain fine and hot.

Met vinnig stygende drukke aan die Kaapse kus sal koel lug oor Natal na Transvaal ingevoer word. Daarmee sal bewolkte weer en verspreide buie voorkom. Oor die res van die binneland sal dit mooiweer en baie warm bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ... 2-1 ... 195 4

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on ...

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Dunnottar	26	17	6.6
Ermelo	20	14	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal	25	20	3.2
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	17	
Marnitz			
Middelburg	30	20	
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief	25	17	
Pelgrimsrus	xx	14	10.3
	20	14	0.5
Jan Smuts	25	15	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	13	0.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	18	7.0
Vaalwater			
Watervalboven	18	13	19.5
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	26	13	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	30	14	
Cape Columbine	22	17	
Cape St. Francis	18	11	
Carnarvon	22	17	
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	30	11	
East London			
	24	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	29	14	
George			
Graaff Reinet	21	11	
Grahamstown	26	11	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	31	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	10	
Mossel Bay	26	7	
Malmesbury	23	17	
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	31	15	
	31	11	
Port Elizabeth	23	12	0.14

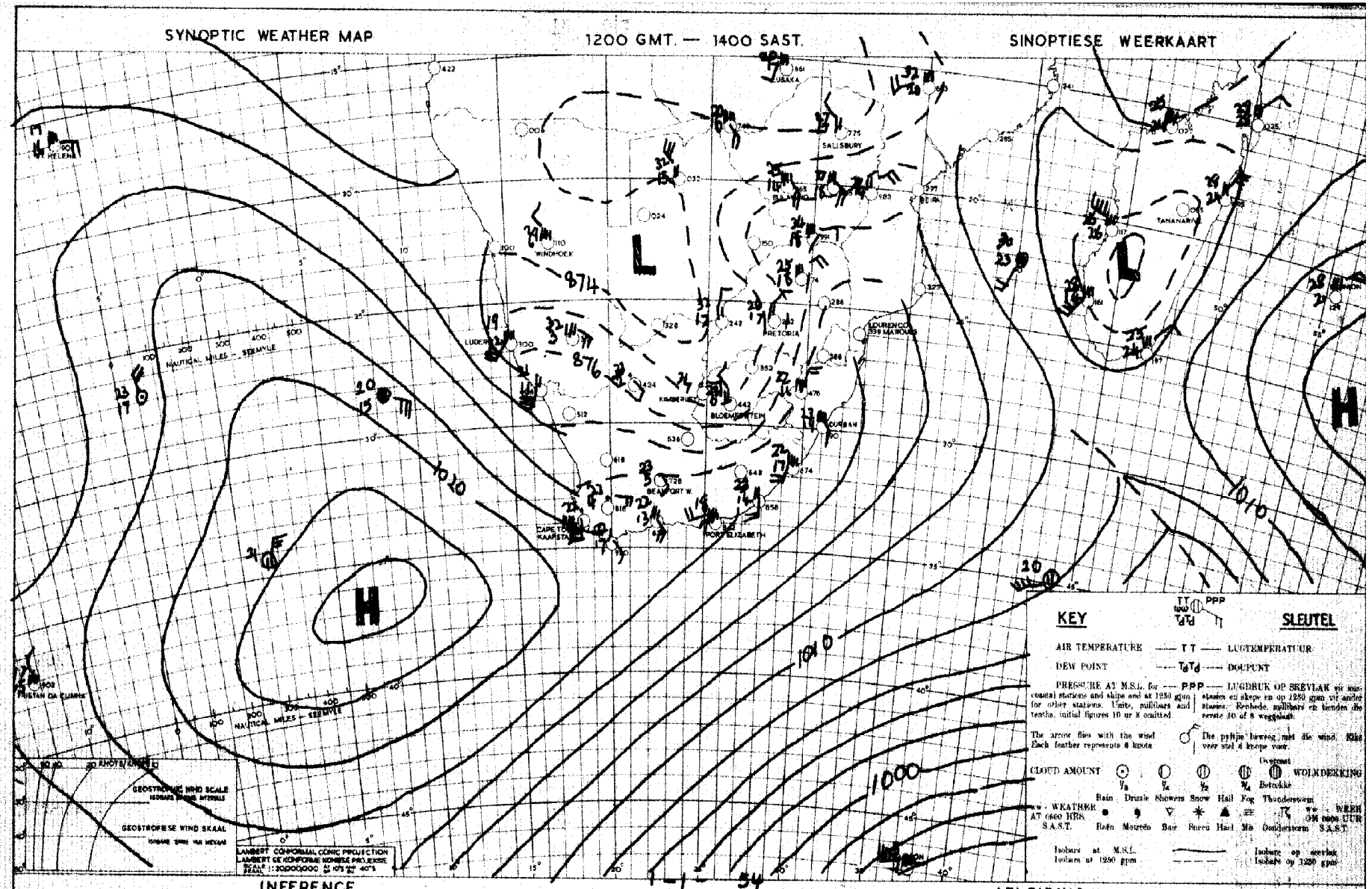
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	18	
Postmasburg			
Piquetberg	31	18	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	24	14	
Somerset-oos	25	14	
Springfontein	25	12	
Steynsburg	21	11	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	35	20	
Victoria-Wes			
Vryburg	27	13	
Williston	33	17	
Willowmore			
Wingfield	23	16	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	18	3.8
Dundee			
Durban	23	19	0.4
Estcourt	21	15	
Himeville			
Ladysmith	22	16	0.1
Melmoth			
M'kuzi	19	15	3.3
Newcastle			
Pietermaritzburg	[illegible]	17	
Port Shepstone			
Seven Oaks	25	19	
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	27	14	
Bloemfontein	29	12	
Fauresmith	30	17	
Ficksburg	29	13	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	34	17	
Lindley	31	13	
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	30	17	
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz	33	24	
Ondongua	20	15	
Swakopmund	31	20	
Tsumeb			
Windhoek	31	18	4.0
	29	17	
Marienthal	33	22	
Gaberones	32	21	
Mahalapye			
Maun	33	21	
Tsabong	33	19	
	33	14	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The High west of the Cape willremain stationary and a separate cell will form over the south east coast. The air will remain humid over Natal, Transvaal and the Free State and isolated showers will occour. The tropical cyclone over Madagascar is moving southwards.

DATE 19

DATUM

AFLEIDING

Die Hoog wes van die Kaap sal stasionêr bly maar 'n afsonderlike Hoog dal oor die suidooskus vorm. Die lugmassa oor Natal, Transvaal en die Vrystaat sal vogtig bly en los buie sal uitsak. Die tropiese siklone oor Madagaskar sal suidwaarts beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 3 Januarie 19[illegible]

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	21	14	0.5
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			2410
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Pannotaar	22	17	27.6
Cresy	28	16	
Louis Trichardt			
Marnitz	30	20	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pilgrimsrust	22	14	24.5
Pietersburg	24	17	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Messina	29	21	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	16	16.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Tzaneen	30	17	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	15	63.8
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	27	14	
Cala			
Cape Point			
Danger Point	22	16	

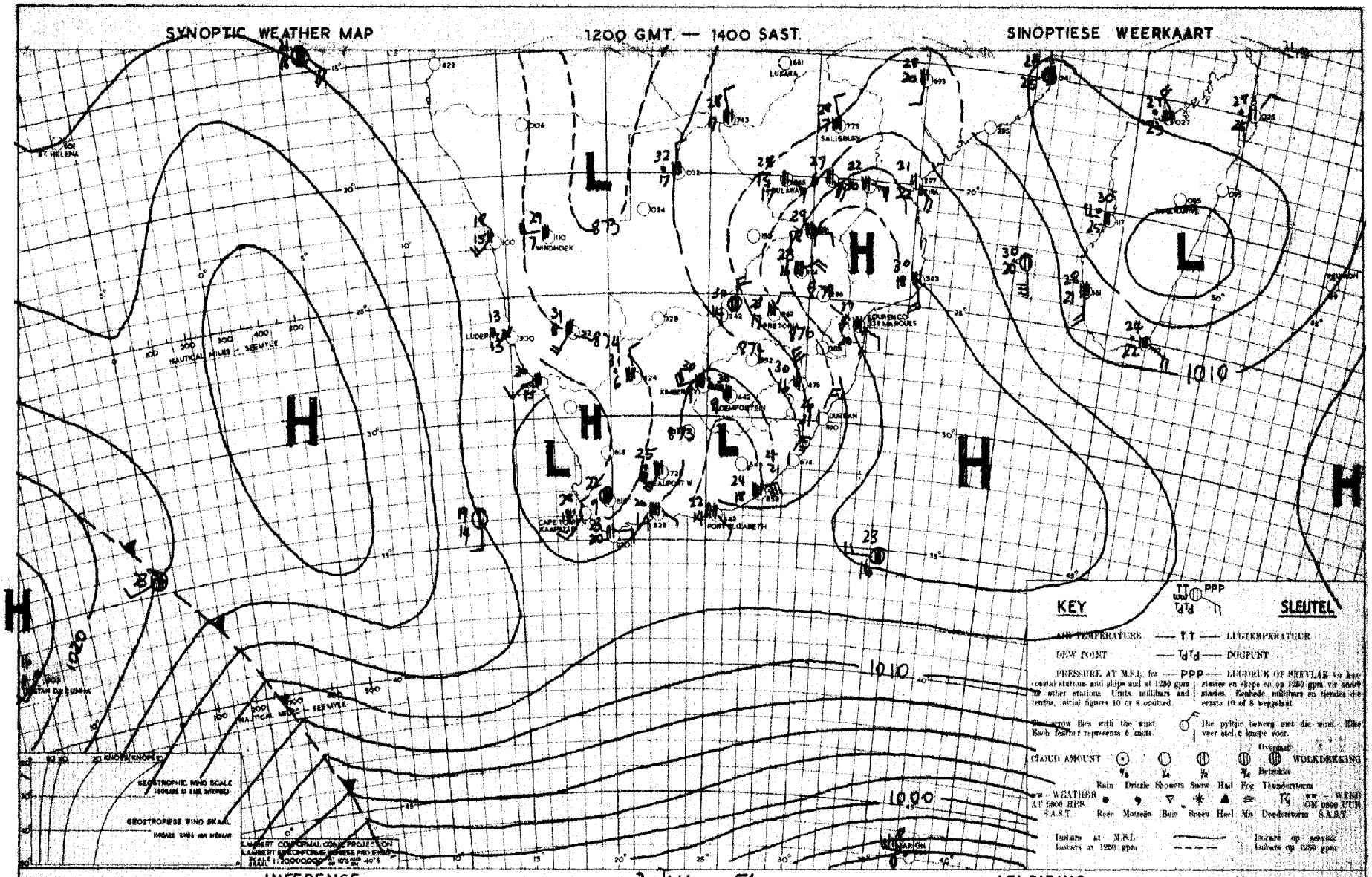
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	26	10	
Cape Agulhas	23	16	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	23	18	
Carnarvon			
Cradock			1.0
De Aar			
Dordrecht			
East London	26	20	0.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	22	14	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			12.5
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	31	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	11	
Middelburg	27	11	
Mossel Bay	22	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	33	14	0.2
Pofadder			
Port Elizabeth	24	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	25	21	2.5
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	14	3.4
Riversdale			
Somerset-oos	28	15	
Springfontein			
Sternsburg			
Port Nolloth	16	12	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendem			
Umtata			
Upington	31	15	
van Wyksvlei	29	13	0.2
Victoria-Wes	28	10	
Vryburg	34	17	5.0
Williston			
Willowmore			
Wingfield	28	12	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	23	
Dundee			
Durban	27	22	1.8
Estcourt	28	16	6.1
Himeville			
Ladysmith	31	15	19.3
Melmoth	27	18	
M'kuzi			
Newcastle	28	16	8.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	22	0.2
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	31	13	2.5
Bloemfontein	32	16	
Fauresmith	30	14	1.0
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	17	1.3
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	30	17	1.1
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	35	16	
Keetmanshoop	32	15	
Luderitz	19	12	
Ondongua			
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	30	2c	
Windhoek	30	14	
Aus	26	10	
Outjo	31	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	33	21	
Shabani	37	17	
Marienthal	35	20	4.8
	34	17	5.0
Mbabane	20	19	
Stegi			



INFERENCE

DATE 2 JAN. 1954 DATUM

AFLEIDING

A trough of low pressure has developed over the interior and is moving eastwards. In advance of the trough good rains are likely, but drier westerly winds in its rear will bring a rapid clearance.

'n Trog van lae druk het oor die binneland ontwikkel en beweeg ooswaarts. Voor dié trog sal goeie reëns waarskynlik voorkom, maar droë westewinde aan die agterkant daarvan sal veroorsaak dat dit vinnig ooptrek.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4-1-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	22	13	
Joubert Park	21	16	3.5
Komatipoort	38	23	
Kroondal			13.5
Leeuwdoornestad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	24	10	6.0
Palmietfontein			
Pietersburg	27	17	3.8
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	29	15	1.2
Pretoria W.B.	23	16	2.9
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	19	28.0
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	17	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	13	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	14	
Cala			

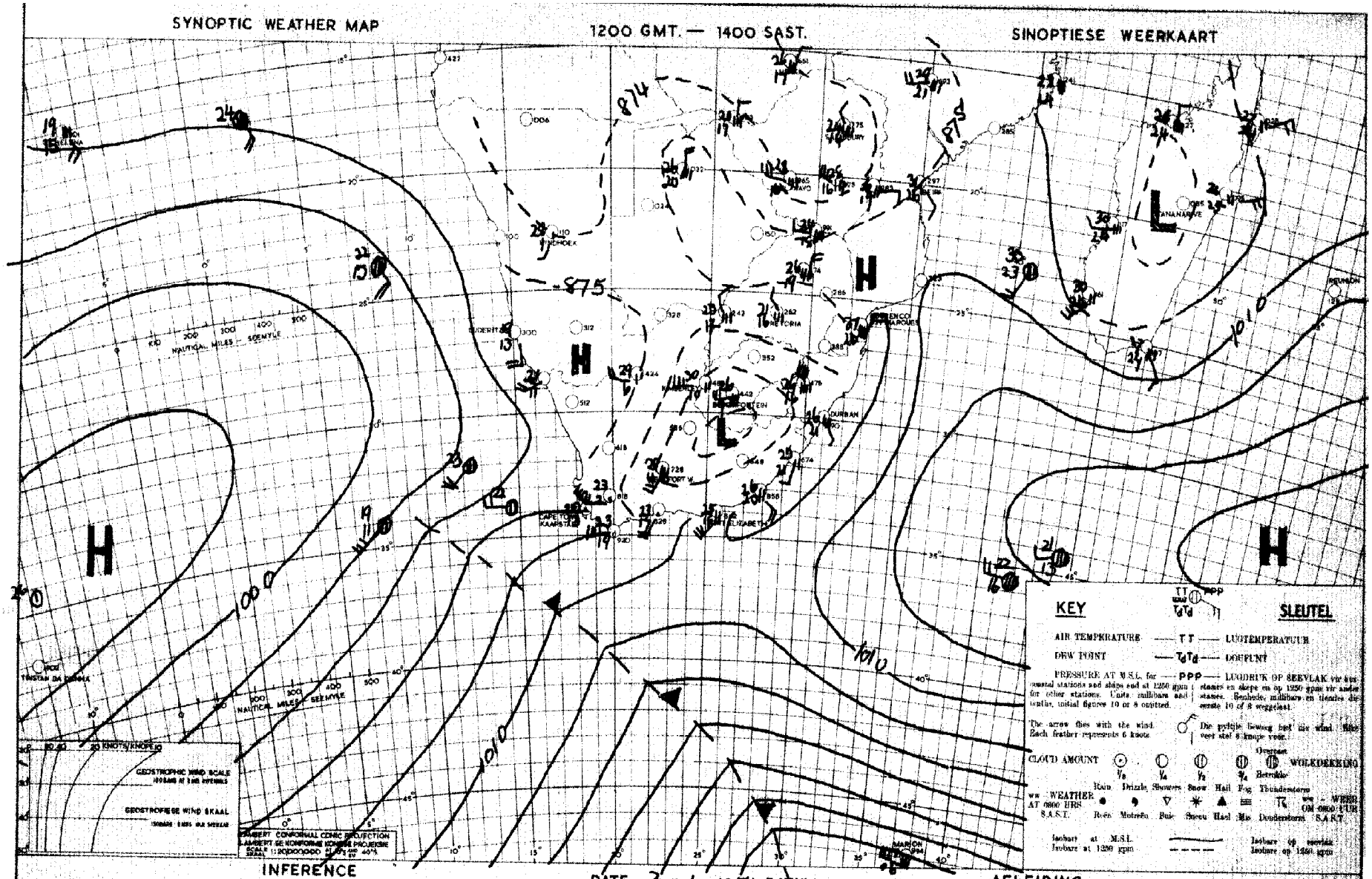
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	25	8	
Cape Agulhas	22	16	1;0
Cape Columbine	21	14	0.6
Cape St. Francis	22	18	
Carnarvon			
Cradock			0.6
De Aar	30	12	0.1
Dordrecht			
East London	27	18	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	10	
Garies			
George	26	14	
Graaff Reinet	30	16	
Grahamstown			
Idutywa			4.5
Jansenville			
Kenhardt	31	14	
Kentani			
Kimberley	30	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	24	9	
Middelburg	28	8	
Mossel Bay	24	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	31	15	
Pofadder			
Port Elizabeth	27	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	12	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	12	0.4
Riversdale			
Somerset-oos	30	12	
Springfontein	27	12	26.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	29	14	50.5
Upington	31	14	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	28	13	
Vryburg	30	14	0.1
Williston			
Willowmore			
Wingfield	22	15	1.2
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	31	22	
Dundee	26	21	3.0
Durban	27	14	1.3
Estcourt			
Kimeville			
Ladysmith	27	17	
Melmoth	27	16	0.7
M'kuzi			
Newcastle	25	18	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	14	1.6
Bethulie	29	13	
Bloemfontein	28	13	
Fauresmith	28	13	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	14	
Kroonstad	27	17	1.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	29	14	
Winburg			
Zastron			
Warden			27.0

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	15	
Keetmanshoop	30	14	
Luderitz	21	14	
Ondongua	29	17	
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	30	15	
Windhoek	30	17	
Orientsl	30	20	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	18	0.9
Maun	26	19	8.
Tsabong	30	15	
Mbabane			
Stegi			



The dry westerly winds in the upper levels will spread over most of the Union, but the surface synoptic situation will change but little. Apart from scattered clouds over Natal and the eastern Transvaal, it will be hot and fair.

Die droë westewinde in die bolug sal na bykans die hele Unie uitbrei, maar die sinoptiese toestand naby die oppervlakte sal nie baie verander nie. Afgesien van verspreide wolke oor Natal en oos-Transvaal sal dit hoofsaaklik mooiweer en baie warm word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (dui[illegible]e) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

5-1-1954

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	25	14	37.0
Joubert Park	25	16	
Komatipoort	35	22	20.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Pietersburg	24	14	0.5
Jan Smuts	24	15	0.8
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	20	46.1
Nylstroom	35	14	
Palmietfontein			
Pietersburg	29	16	61.9
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	34	13	
Pretoria W.B.	28	11	
Pretoriuskop			
Standerton	30	20	0.1
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	24	13	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	29	13	
Cala			

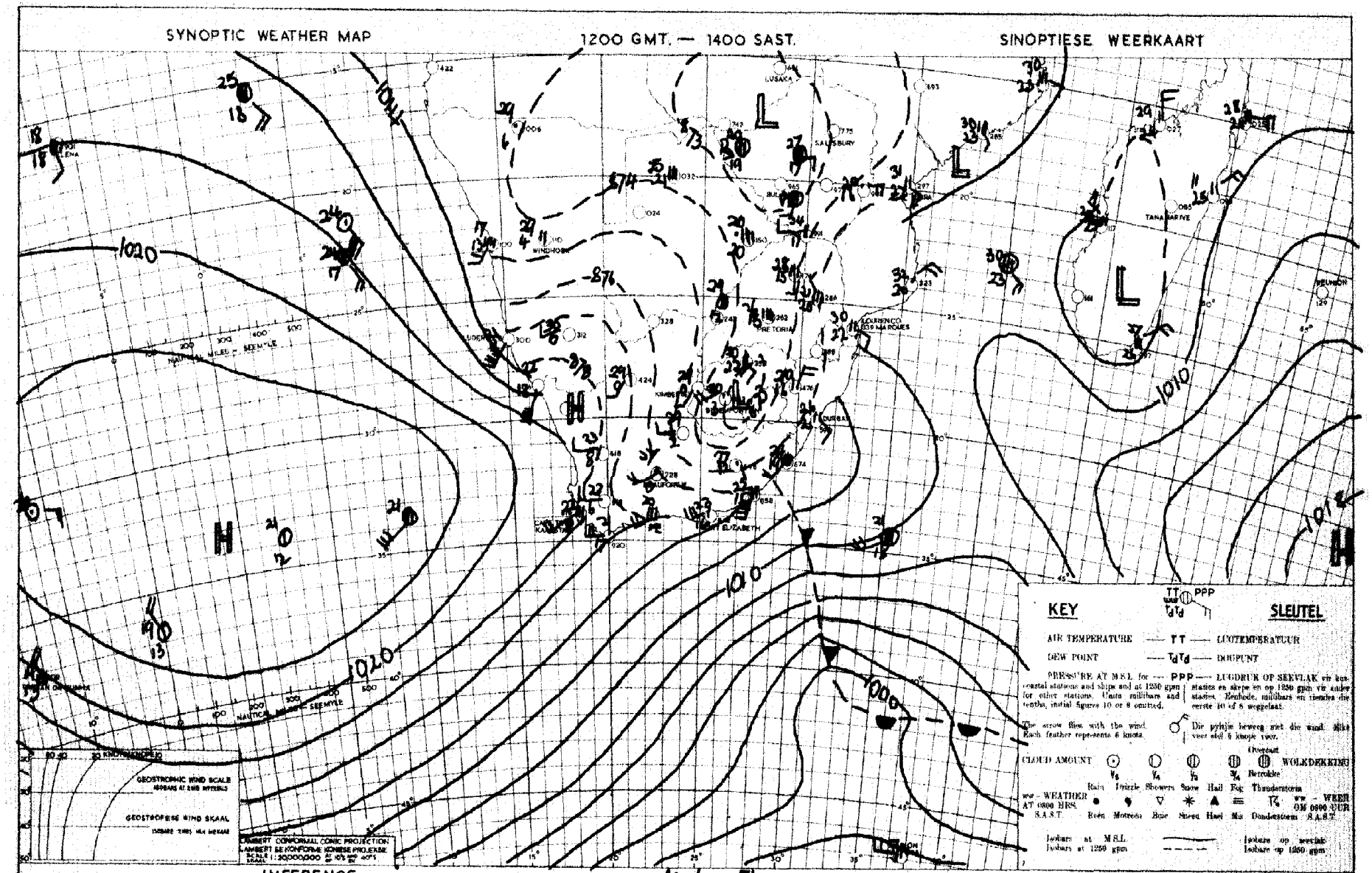
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	26	9	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	22	18	0.1
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	29	13	
Dordrecht			
East London	25	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	10	
Garies			
George	22	15	
Graaff Reinet	28	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	16	
Kentani			
Kimberley	30	13	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	23	8	
Middelburg	28	18	
Mossel Bay	22	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	31	13	
Pofadder	27	11	
Port Elizabeth	24	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	18	3.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	28	17	
Somerset-oos	28	11	
Springfontein	25	11	3.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	25	14	1.5
Upington	30	15	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	28	11	
Vryburg	31	14	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	24	16	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	31	21	
Dundee			
Durban	27	21	
Estcourt	27	16	0.8
Himeville			
Ladysmith	28	16	0.1
Melmoth	27	17	0.7
M'kuzi			
Newcastle	28	17	0.3
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	21	1.7
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	13	
Bethulie	30	12	
Bloemfontein	30	13	
Fauresmith	29	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	31	14	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	11	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	31	13	
Keetmanshoop	32	15	
Luderitz			
Ondongua	31	18	
Swakopmund	18	14	
Tsumeb	32	19	
Windhoek	31	18	
Aus	30	13	
Mariental	31	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	19	24.5
Tsabong	32	11	
Outjo	32	15	
Mbabane			
Stegi			



The Atlantic anticyclone is slow moving and although pressure is rising slightly along the south and east coasts no major influx of moist air from the east is likely. The situation will remain more or less unchanged, with scattered clouds and isolated showers over Transvaal, Natal and northeastern Free State. It will remain fine elsewhere.

Die Atlantiese antisikloon beweeg langsaam en alhoewel die druk effens styg langs die Suid- en ooskus word geen aansienlike instroming van vogtige lug uit die ooste verwag nie. Die toestand sal min-of-meer onveranderd bly met verspreide wolke en los donderbuie oor Transvaal, Natal en Noordoos-Vrystaat. Elders sal mooi-weer voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reenval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

6-1-1954.

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	25	13	26.0
Joubert Park			
Komatipoort	32	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Orecy	31	15	
Louis Trichardt	21	18	26.5
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	28	15	17.5
Palmietfontein			
Pietersburg	24	18	2.4
Piet Retief	27	16	
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	25	14	
Potchefstroom	29	16	
Pretoria W.B.	27	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	18	3.0
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	16	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	25	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	13	
Cala			

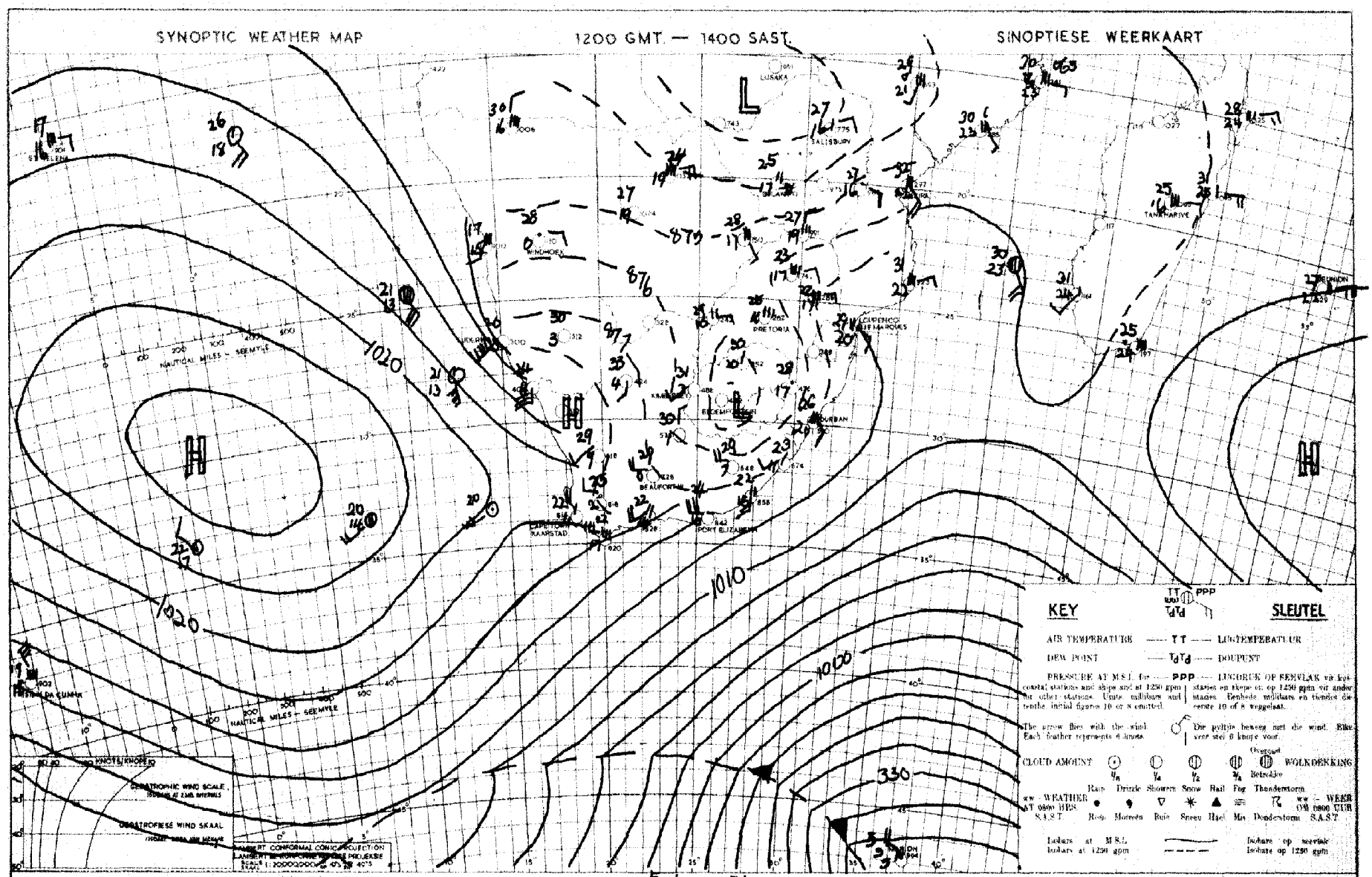
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	10	
Cape Agulhas	22	16	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	21	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	11	
Dordrecht			
East London	24	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	12	
Garies			
George	24	12	
Graaff Reinet	31	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	16	
Kentani			
Kimberley	32	15	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	11	
Middelburg	30	09	
Mossel Bay	24	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	32	13	
Pofadder	32	16	
Port Elizabeth	24	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	20	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	30	15	
Riversdale	27	12	
Somerset-oos	30	12	
Springfontein	26	15	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	15	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	30	11	
Vryburg	33	13	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	25	12	
Venterstad			

NATAL			
Knap St. Lucia	33	25	
Dundee			0.9
Durban	27	22	
Estcourt	27	18	
Himeville			
Ladysmith	32	19	
Melmoth	29	18	0.4
M'kuzi			
Newcastle	30	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	20	1.5
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	27	13	
Bethulie	31	11	
Bloemfontein	31	15	
Fauresmith	30	11	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	32	15	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	32	10	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektoriate			
Gobabis	31	15	
Keetmanshoop	33	17	
Luderitz			
Ondongua	31	19	6.0
Swakopmund	19	14	
Tsumeb	32	16	8.9
Windhoek	29	17	
Karibib	32	20	
Runtu	28	19	1.3
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	28	19	28.5
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 5-/- 1954 DATUM

AFLEIDING

Pressures are rising over the Southeast coasts and a separate High will form over those areas. There will however be little change in the Atlantic High and in the synoptic situation over Southern Africa. Isolated thundershowers will developed in the humid air over Transvaal, northeast O.F.S.and over Natal.

Lugdrukke styg oor die suidoostelike kusstreke en 'n Hoog sal daar vorm. Daar sal maar min verandering wees in die Atlantiese Hoog en in die sinoptiese toestande oor suidelike Afrika. Los donderbuie sal ontwikkel in die vogtige lug oor Transvaal noordoos O.V.S. en oor Natal.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

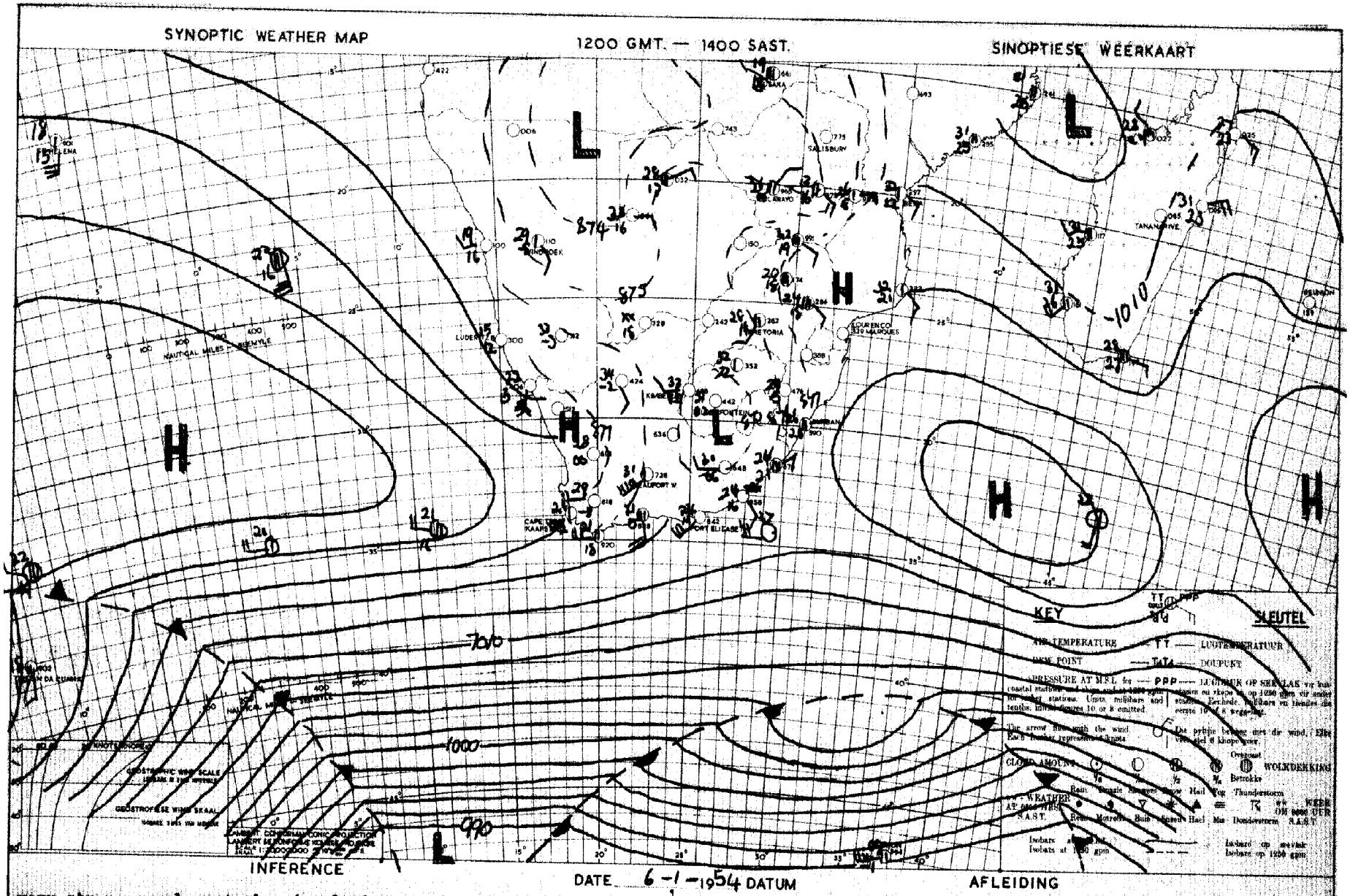
DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

7-1-1954.

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Barberton				Calitzdorp				Port St. Johns ..	26	XX		Bethlehem	28	13	
Bethal				Calvinia	30	8		Postmasburg	33	18		Bethulie	32	12	
Chester				Cape Agulhas....	23	18		Piquetberg				Bloemfontein	33	16	
Delmas				Cape Columbine...	21	13		Prieska				Fauresmith	32	13	
Ermelo	25	14		Cape St. Francis..	23	17		Prince Albert				Ficksburg			
Joubert Park				Carnarvon				Queenstown	31	16		Harrismith			
Komatipoort ...	32	20		Cradock				Riversdale	28	13		Heilbron			
Kroondal				De Aar	33	14		Somerset-oos	32	13		Hoopstad	36	21	
Leeuwdoornstad				Dordrecht	29	15		Springfontein ...	27	17		Kroonstad	33	17	
Lichtenburg				East London	25	18		Steynsburg				Lindley			
Lydenburg	32	16						Port Nolloth...	18	9					
Louis Trichardt	26	19		Elsenburg				Standerton				Modderpoort			
Marnitz	31	19	13.0	Flagstaff				Sutherland				Parys			
Middelburg ...			3.8	Fraserburg	31	12		Swellendam				Vrede			
Loskop			1.3	Garies	33	11		Umtata	27	18		Wepener	34	10	
Nelspruit	29	20		George	24	14		Uplington	36	15		Winburg			
Nylstroom	30	15		Graaff Reinet ...	32	13		van Wyksvlei				Zastron			
Pan Smuts....	26	15		Grahamstown				Victoria-Wes	31	14					
Pietersburg ...	26	18	14.2	Kimberley				Vryburg	35	20					
Piet Retief				Jansenville				Alliston							
Pilgrimsrus ...	25	14		Keetmanshoop	35	16		Willowmore							
Groblesdal...	31	18	1.3												
Messina	32	24	1.4												
Potchefstroom .	31	17		Kenhard				Wingfield	26	16					
Pretoria W.B...	29	12	1.4	Kimberley	34	16		Vredendal							
Pretorius Kop				Kuruman								S.W.A. and Protectorates en Protektrate			
Standerton				Lüderitz											
Thabazimbi ...	33	22		Loeriesfontein								Boir is	32	16	
Vaalwater				Luckhoff								Gobabis	35	18	
Waterval Boven .	26	13		Mariental				Keng Williamstown ..	34	24		Grootfontein	20	14	
Wolmaransstad				Nababeep				Peddie				Karibib	29	21	2.0
Zeerust	32	19		Namaqualand				Durban	27	23	2.3	Keetmanshoop	20	15	
Witbank				Prieska				Bethcourt	28	16		Okahandja	29	18	7.8
				Robertson				Kingwilliamstown				Otjiwarongo	31	16	
				Sutherland				Queenstown	31	18		Aus	32	16	
KAAP - CAPE				Tulbagh				Harding.....			1.9	Outjo.....	32	19	
				Vanrhynsdorp	29	10		Bethanie	29	20		Rehoboth	27	22	8.5
Alexanderbaai				Vredendal	31	10		Keetmanshoop	29	17	7.5	Schuckmannsburg	29	20	
Aberdeen				Worcester	22	16		Klein Karas				Grootfontein	29	19	
Ashbaltia				Wolseley				Port Nolloth ..	26	22		Windhoek	35	16	
Beaufort West ...	33	15		Worcester				Seeheim				Ghanzi.....	33	18	
Cape Point...	20	16		Wynberg				Tsumeb				Marientai	34	17	
Danger Point	22	18		Citrusdal	35	13						Nkurenkuru			
				Piketberg	33	17						Okavi			
				Port Elizabeth ..	25	16						Runtu,,,,.....	30	18	6.0



very strong zonal westerly circulation persists to the south of the nion and any important change in weather over the Union is unlikely ithin the next few days.

hSterk sonale westelike sirkulasie duur voort suid van die Unie, waar enigebelangrike weersverandering dus onwaarskynlik is binne die volgende paaf dae.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 8-1-1954.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	26	15	
Joubert Park			
Komatipoort	32	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	27	17	8.0
Louis Trichardt	22	19	
Marnitz	33	21	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	23	15	
Nylstroom	30	18	3.5
Palmietfontein			
Pietersburg	27	18	
Piet Retief	32	16	7.2
Pelgrimsrus	27	17	
Jan Smuts	26	16	7.4
Potchefstroom	30	17	7.4
Pretoria W.B.	30	19	0.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	19	16.4
Vaalwater			
Watervalboven	28	15	
Wolmaransstad			
Zeerust	32	20	
Witbank			
Messina	35	23	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	35	14	
Cala			

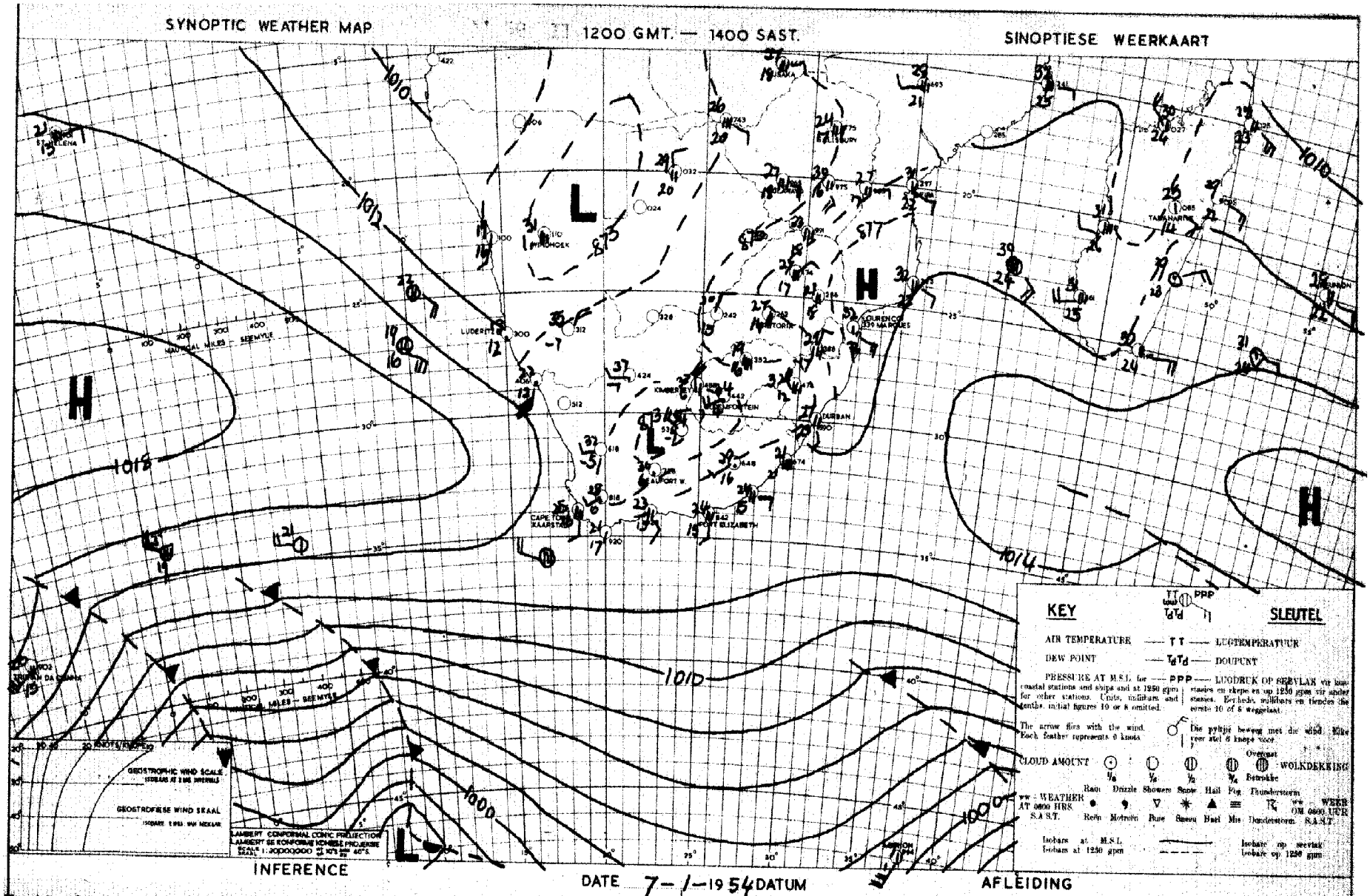
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	33	14	0.7
Cape Agulhas	22	15	
Cape Columbine	21	14	
Cape St. Francis	28	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	16	
Dordrecht			
East London	27	20	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	35	11	
Garies	30	12	
George	23	12	
Graaff Reinet	32	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	18	
Kentani			
Kimberley	35	20	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	30	10	
Middelburg	33	13	
Mossel Bay	24	18	
Malmesbury			
Olokiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	26	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	21	6.5
Postmasburg	34	17	0.6
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	15	
Riversdale	30	14	
Somerset-oos	30	15	
Springfontein	27	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	20	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	34	12	
Vryburg	34	19	1.8
Williston			
Willowmore			
Wingfield	26	12	
Venterstad			

NATAL			
Knap St. Lucia	31	23	
Dundee			
Durban	29	21	0.5
Estcourt	31	19	0.2
Hineville			
Ladysmith	33	18	
Melmoth	32	18	0.6
M'kuzi			
Newcastle	30	16	1.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	21	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	33	20	
Bloemfontein	34	17	
Fauresmith	33	19	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	36	18	0.5
Kroonstad	33	17	6.5
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	34	19	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	32	19	
Keetmanshoop	36	18	
Luderitz	20	16	
Ondongua	29	20	
Swakopmund	20	13	
Tsumeb	29	18	14.0
Windhoek	32	16	
Aus	32	16	
Francistown	29	20	5.4
Gaberones			
Mahalapye			
Mmun	29	20	65.4
Tsabong	35	18	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 7-1-1954 DATUM

AFLEIDING

Humid air is slowly moving southwards over the Free State and northern Cape and cloudy weather with thunder showers will occur over Transvaal, Natal, Free State, Northern and Eastern Cape tomorrow. Otherwise the zonal circulation remains strong south of the Union and westerly winds will prevent the moist air from penetrating to Southern Cape Province.

Vogtige lug beweeg langsamerhand suidwaarts oor die Vrystaat en Noord-Kaapland en bewolkte weer met donderbuie sal môre voorkom oor Transvaal, Vrystaat, Natal, Noord - en Oos-Kaapland. Ten suide van die Unie bly die westelike stroming sterk en westewind sal verhoed dat die vogtige lug suidelike Kaapland sal binnedring.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 9-1-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	25	14	
Joubert Park			
Komatipoort	36	22	
Kroondal			4.6
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Dunottar	25	16	11.0
Crecy	33	15	
Louis Trichardt	28	19	
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	32	21	
Nylstroom	29	19	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	17	
Piet Retief	30	16	
Pelgrimsrus	29	15	
Jan Smuts Airport	23	16	24.8
Potchefstroom	26	18	0.9
Pretoria W.B.	27	18	34.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	18	35.0
Vaalwater			
Watervalboven	28	14	
Wolmaransstad			
Zeerust	27	18	10.5
Witbank			
Messina	35	23	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia			0.2
Beaufort-Wes	37	18	
Calvinia			
Riviwal North			8.4
Cape Point	22	13	5.0
Danger Point	23	16	1.0

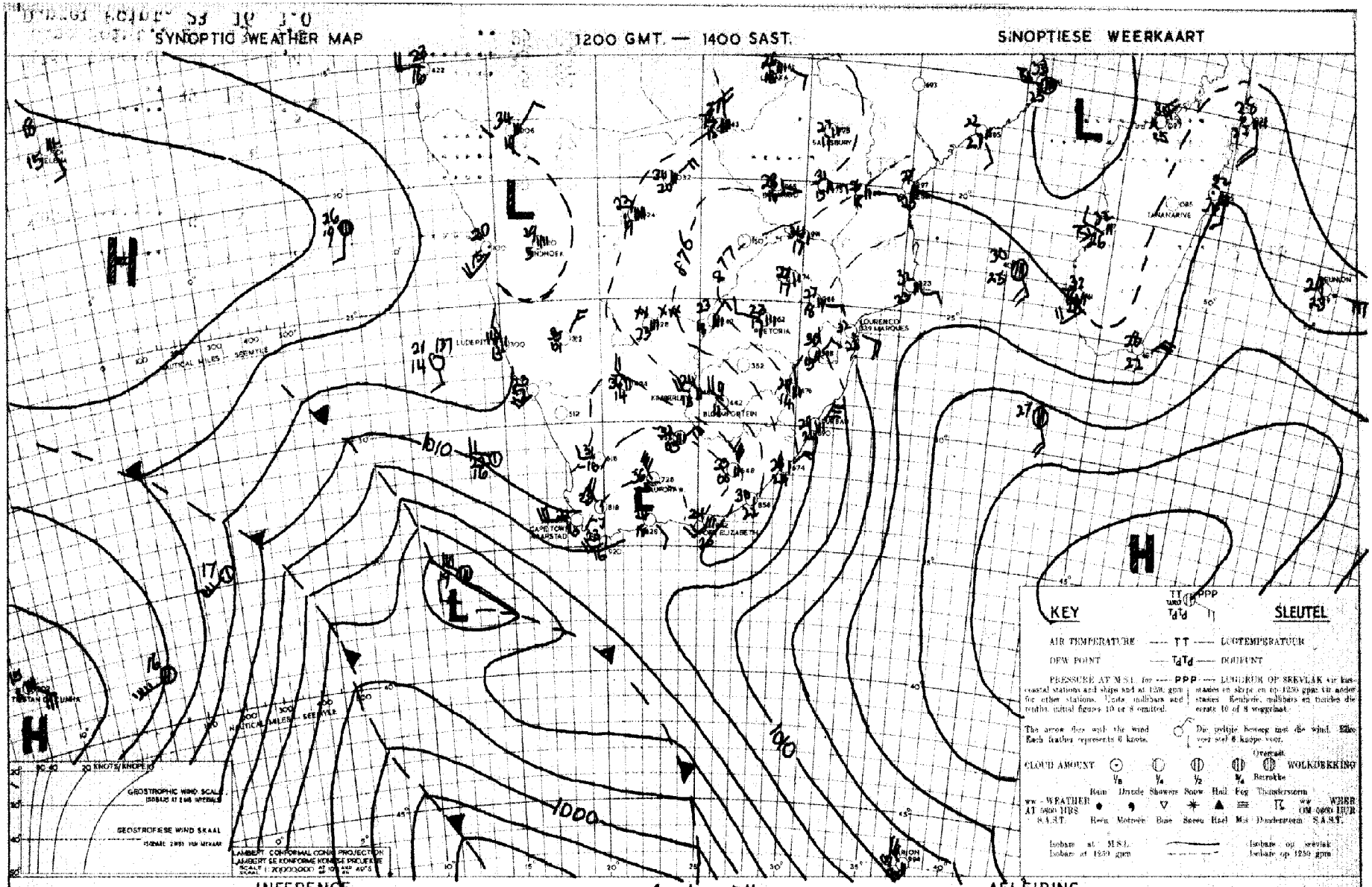
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	10	
Cape Agulhas	26	15	2.5
Cape Columbine	21	15	3.3
Cape St. Francis	24	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	19	0.2
Dordrecht			
East London	31	2?	
Elsenburg			8.0
Flagstaff			
Fraserburg	33	09	
Garies	33	15	
George	25	16	
Graaff Reinet	28	11	
Grahamstown			
Idutywa			0.2
Jansenville			
Kenhardt	37	18	
Kentani			
Kimberley	31	19	1.1
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			9.5
Matatiele			
Matroosberg	29	12	
Middelburg	33	21	
Mossel Bay	24	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	35	21	
Pofadder	33	13	
Port Elizabeth	25	18	

RAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	30	24	
Postmasburg	29	18	9.0
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	35	24	
Riversdale	32	14	
Somerset-oos	38	19	
Springfontein	19	14	
Steynsburg			
Port Nolloth	21	12	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	35	20	1.3
Upington	38	20	
van Wyksvlei	37	16	
Victoria-Wes	34	15	
Vryburg	31	19	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	23	15	13.8
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	31	24	
Dundee			
Durban	30	25	
Estcourt	30	16	
Himeville			
Ladysmith	30	20	0.4
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	31	18	
Pietermaritzburg	28	24	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	22	16	3.0
Bethulie	31	20	
Bloemfontein	30	18	8.0
Fauresmith	29	17	6.0
Ficksburg			2.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	19	6.0
Kroonstad	25	18	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	32	19	2.2
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	18	5.5
Keetmanshoop	37	18	
Luderitz	17	13	
Ondongua	26	22	
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	24	18	
Windhoek	31	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	18	
Maun	34	20	
Tsabong	34	19	
Mbabane			
Stegi			



The Low west of the Cape is moving southwastwards and the cold front will move over the southwestern Cape causing showers. The humid northerly airstream over the eastern half of the Union will continue and showers will occur. Drier air will later move over S.W.A. and the western Cape.

Die Laag wes van die Kaap sal suidooswaarts beweeg en die kouefront sal oor suidwes Kaapland beweeg en buie veroorsaak. Die vogtige lugstroom uit die noorde sal voortduur oor die oostelike helfte van die Unie en buie sal uitsak. Later sal droër lug oor S.W.A. en wes Kaapland beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 10 Januarie 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	25	17	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			2.5
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	23		
Jan Smuts Airport		17	3.8
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	31	20	1.5
Palmietfontein			
Pietersburg	29	20	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Groblersdal	31	20	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	20	0.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	18	5.3
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	26	13	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	12	
Cala			
Cape Point	17	12	

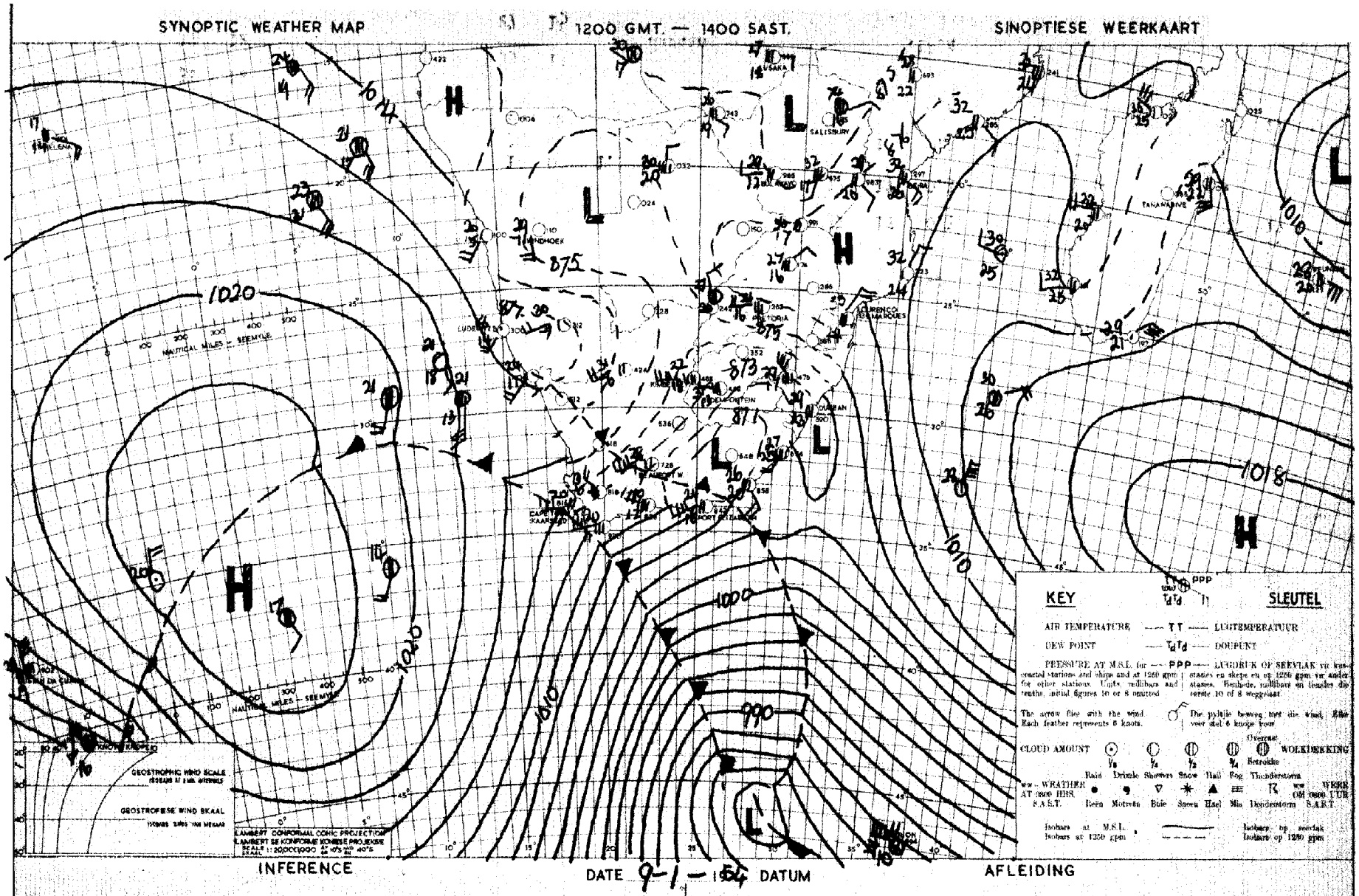
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	22	06	
Cape Agulhas	21	13	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	24	16	0.1
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	27	17	1.0
Danger Point	22	14	0.2
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	7	
Garies			
George	26	13	2.5
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	32	12	8.0
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	16	06	1.8
Middelburg	30	08	
Mossel Bay	25	12	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	33	14	
Pofadder			
Port Elizabeth	27	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	17	3.5
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	34	18	
Riversdale			
Somerset-oos	34	13	
Springfontein			
Steynsburg			
Port Nolloth	19	11	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	14	
van Wyksvlei	29	11	
Victoria-Wes	29	10	
Vryburg	33	15	3.0
Williston			
Willowmore			
Wingfield	21	10	
Venterstad			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	21	
Dundee			
Durban	23	20	0.3
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	31	17	0.3
Melmoth	35	17	0.3
M'kuzi			
Newcastle	29	18	0.9
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	30	19	2.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			18.4

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie			
Bloemfontein	32	11	
Fauresmith	31	11	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	15	8.0
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	33	11	
Winburg			
Zastron			
Reitz			4.0

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	17	0.3
Keetmanshoop	32	13	
Luderitz	21	15	
Ondongua			
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	28	18	0.8
Windhoek	31	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	31	21	
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



With pressure rising rapidly along the south coast the anti-cyclone west of the Union will extend to the south coast and cool air from southwest and south will spread over the Cape Province and Free State. Cloudy, unsettled weather will continue in the humid air over Transvaal and Natal, but it will clear over the Free State.

Met die vinnig stygende druk langs die Suidkus sal die antisiklone wes van die Kaap na die Suidkus beweeg en koel lug sal Kaapland en die Vrystaat vanuit die suide en suidweste oorstroom. Bewolkte, ongestadige weer sal voortduur in die vogtige lug oor Transvaal, en Natal, maar oor die Vrystaat sal dit optrek.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (in mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **11-1-** 1964.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (in mm) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			17.5
Bethal			12.5
Chester			
Delmas			
Ermelo	24	12	38.2
Joubert Park	25	13	4.2
Komatipoort	40	18	2.7
Kroondal			9.3
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	24	14	7.0
Jan Smuts	22	13	7.3
Louis Trichardt			
Marnitz			3.0
Middelburg			6.5
Loskop			
Nelspruit	23	14	13.5
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	30	17	3.1
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Crecy	33	15	2.0
Potchefstroom	28	16	
Pretoria W.B.	24	15	10.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	20	3.0
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			9.0

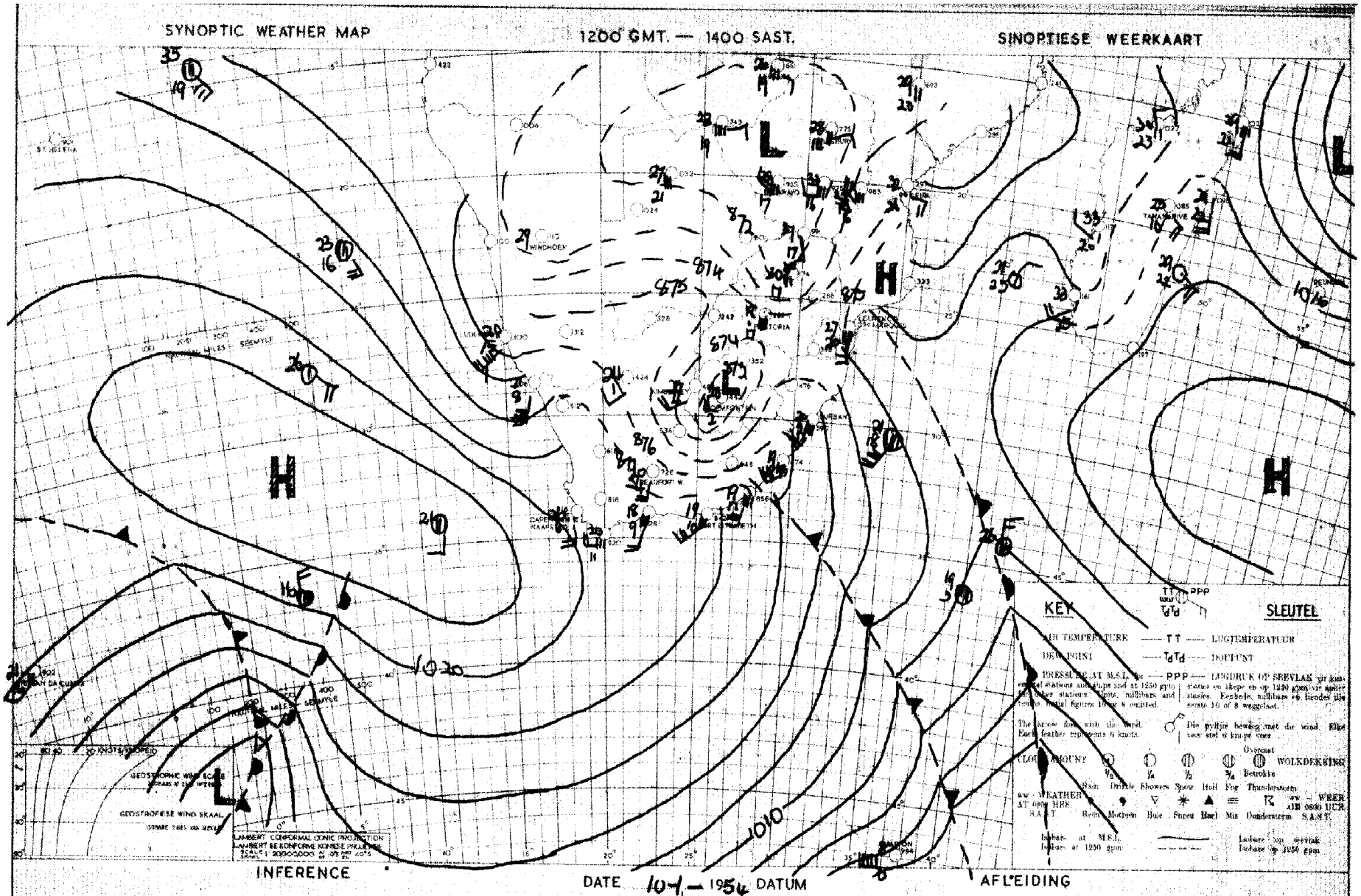
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	22	11	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	23	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	9	
Cape Agulhas	21	16	
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	20	15	1.5
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	30	10	
Dordrecht			
East London	21	14	6.9
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	7	
Garies			
George	22	9	
Graaff Reinet	23	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	28	10	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			8.5
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	19	8	
Middelburg			
Mossel Bay	21	15	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	22	12	14.0

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	15	10.4
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	23	11	
Somerset-oos	22	8	
Springfontein	17	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	13	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	21	12	
Vryburg	32	11	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	21	14	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	24	17	15.5
Dundee			2.6
Durban	21	18	1.3
Estcourt	18	12	0.9
Himeville			
Ladysmith	18	12	3.1
Melmoth	18	14	4.2
M'kuzi			
Newcastle	21	13	1.
Pietermaritzburg	21	16	7.2
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			0.7

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	14	
Bethulie	28	8	
Bloemfontein	31	13	
Fauresmith	29	9	
Ficksburg	27	9	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	31	15	
Lindley			
Warden			24.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	30	8	
Winburg			
Zastron			
Reitz			3.5

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	32	17	
Keetmanshoop	30	15	
Luderitz	22	13	
Ondonguá	30	21	
Swakopmund	28	13	
Tsumeb	32	17	
Kuiseb	30	15	
Outjo	33	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	19	0.1
Tsabong			
Mariental	31	19	
Mbabane			
Stegi			
Umtali			47.7



Cool air, following the fronts extending southeastwards off the east coast, will cross Natal and flow across the Transvaal and the northeastern Free State giving cool cloudy weather and rain or drizzle will occur along the mountains of the escarpment.

Koel lug, wat volg op die fronte wat van die ooskus suidooswaarts strek, sal Natal oorstroom en ook oor Transvaal en noordoos Vrystaat indring. Dit sal koel bewolkte weer veroorsaak en reën of motreën sal oor die bergreekse van die platorand uitsak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 13/1/ 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			8.4
Chester			
Delmas			
Ermelo	21	14	
Joubert Park	23	15	
Komatipoort	27	19	
Kroondal			0.2
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Orecy	29	13	
Jan Smuts	23	14	
Louis Trichardt	19	17	4.0
Marnitz			
Middelburg			
Lobkop			
Nelspruit	24	17	0.8
Nylstroom	26	15	4.5
Palmietfontein			
Pietersburg	23	15	
Piet Retief	19	15	0.2
Pelgrimsrus	19	16	0.2
Messina	26	20	
Potchefstroom	27	17	14.6
Pretoria W.B.	25	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	18	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	18	
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	24	11	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes			
Cala			

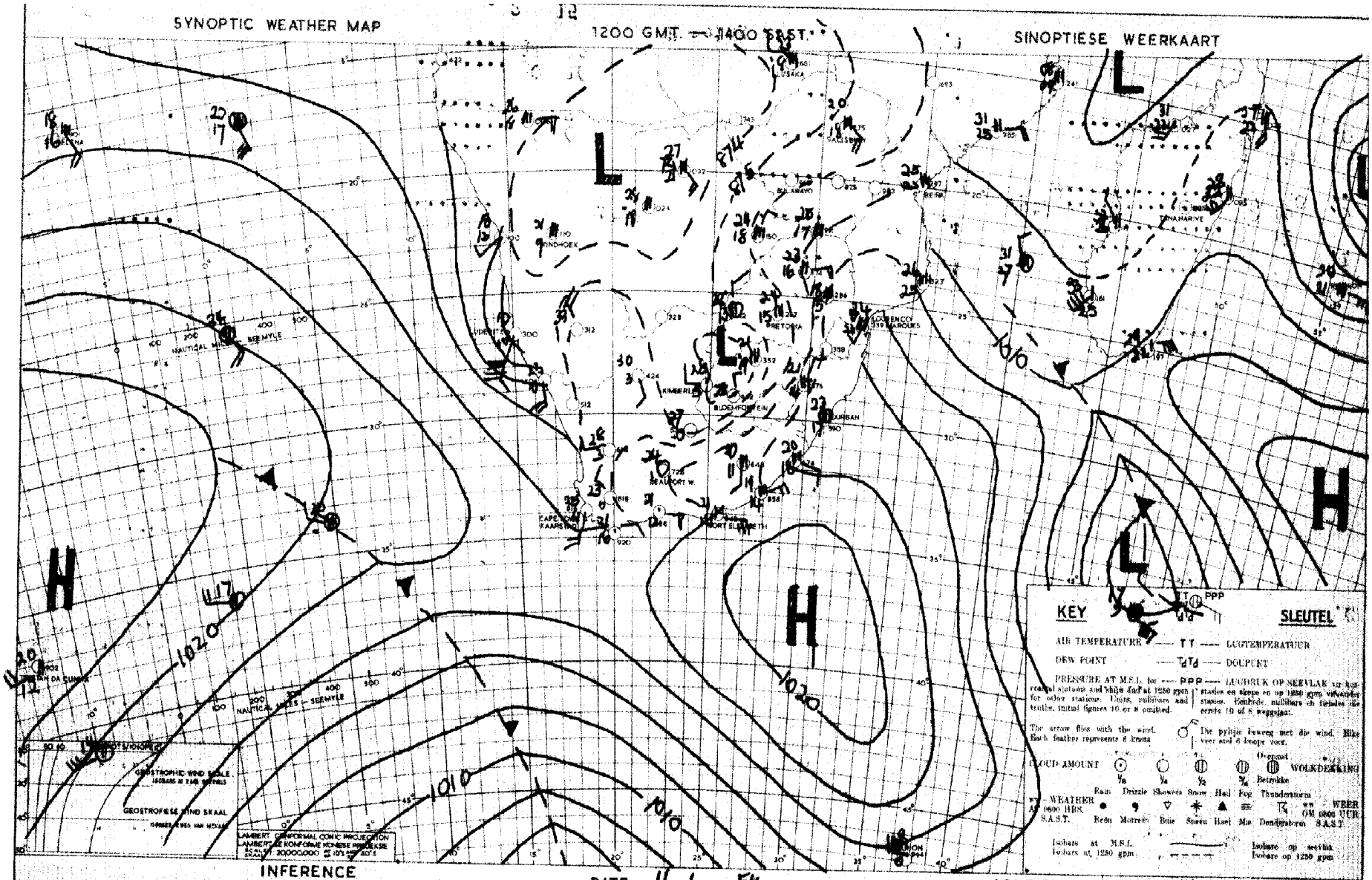
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	29	10	
Cape Agulhas	23	15	
Cape Columbine	21	14	
Cape St. Francis	20	13	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	19	7	
East London	23	16	1.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	32	15	
George	22	11	
Graaff Reinet	21	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	32	15	
Kentani			7.0
Kimberley	30	12	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			11.0
Matatiele			
Matroosberg	36	9	
Middelburg	26	6	
Mossel Bay	21	18	
Malmesbury			
O'okiep	30	16	
Orange River	31	12	
Pofadder			
Port Elizabeth	22	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	17	2.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	11	0.2
Riversdale	27	10	
Somerset-oos	28	10	
Springfontein	19	13	5.0
Steynsburg			
Stormarivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	20	16	
van Wyksvlei	33	14	
Victoria-Wes	27	9	
Vryburg	33	15	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	25	17	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	25	21	1.0
Dundee			0.6
Durban	23	20	0.1
Estcourt	20	16	0.4
Himeville			
Ladysmith	23	16	0.4
Melmoth	21	17	14.0
M'kuzi			
Newcastle	24	16	0.7
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	19	37.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			5.1

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	23	16	
Bethulie	28	9	
Bloemfontein	30	12	
Fauresmith	28	10	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			3.0
Hoopstad			
Kroonstad	33	14	
Lindley	26	16	8.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			2.0
Wepener	31	12	
Winburg			
Zastron			
Reitz			9.5

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	32	17	
Keetmanshoop	35	22	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	18	15	
Tsumeb	27	19	0.1
Windhoek	33	18	0.2
Outjo	32	19	0.5
Francistown	27	20	7.5
Gaberones			
Mahalapye	25	18	
Maun	27	19	3.0
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 11-1-1954 DATUM

AFLEIDING

The pressure distribution over the Union and neighbouring oceans will change little and the airmass over the eastern Union will remain humid and the dry air will remain over the western half of the country.

Die lugdruk distribusie oor die Unie en aangrensende oseane sal nie baie verander nie en die lugmassa oor die oostelike dele van die land sal betreklik vogtig bly terwyl die lug droog sal wees oor die westelike dele.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 13-1-194.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	24	14	
Joubert Park			
Komatipoort	30	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Crecy	31	14	
Louis Trichardt	24	17	
Marnitz	29	18	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	27	20	
Nylstroom	29	17	
Palmietfontein			
Pietersburg	26	16	
Piet Retief	26	15	
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	24	15	
Potchefstroom	30	17	
Pretoria W.B.	27	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	21	
Vaalwater			
Watervalboven	25	15	1.4
Wolmaransstad			
Zeerust	29	14	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-West	33	13	
Cala			

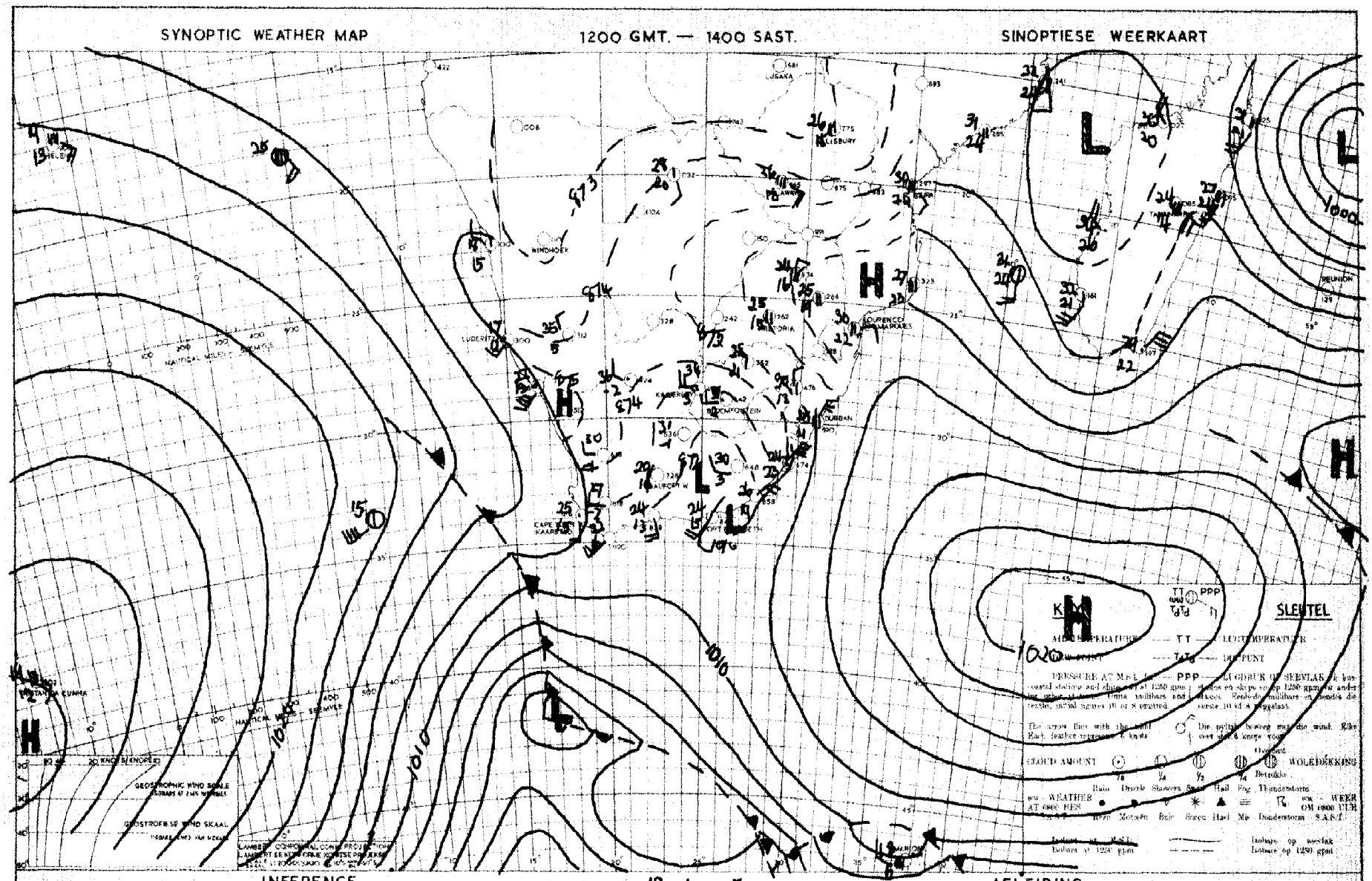
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	11	
Cape Agulhas	24	16	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	24	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	13	
Dordrecht	29	10	
East London	27	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	13	
Garies	32	15	
George	26	15	
Graaff Reinet	32	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	15	
Kentani			
Kimberley	35	18	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	28	9	
Middelburg	31	18	
Mossel Bay	23	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	31	13	
Port Elizabeth	26	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	25	21	
Postmasburg	33	28	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	11	
Riversdale	30	17	
Somerset-oos	32	12	
Springfontein	29	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	28	18	
Upington	37	16	
van Wyksvlei	34	17	
Victoria-Wes	32	13	
Vryburg	33	10	
Williston	34	18	
Willowmore			
Wingfield	26	13	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	22	0.1
Dundee			
Durban	26	21	
Estcourt	29	15	
Himeville			
Ladysmith	32	17	
Melmoth	27	18	
M'kuzi			
Newcastle	30	19	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	21	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	15	
Bethulie	33	13	
Bloemfontein	32	16	
Fauresmith	32	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			2.5
Hoopstad	34	18	
Kroonstad	31	11	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	22	10	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	32	18	
Keetmanshoop	38	17	
Luderitz	20	14	
Ondonguas	30	19	9.5
Swakopmund	18	17	
Tsumeb	30	19	2.4
Windhoek	33	16	0.4
Mariental	38	21	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	17	
Maun	29	21	0.1
Tsabong	37	18	
Mbabane			
Stegi			



Cool air will invade the southwestern and southern Cape in the rear of the cold front now approaching the Cape. Cloudy conditions will spread eastwards along the Cape coasts. Elsewhere there will be little change.

Koel lug sal suidwestelike en suidelike Kaapland oorstroom nadat die kouefront, wat tans die Kaap nader, verby geskuif het. Bewolkte toestande sal ooswaarts oor die Kaapse kusstreke uitbrei. Origens sal daar min verandering wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 14-4-195 4

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert-Park	27	14	
Komatipoort			
Kroondal	40	24	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts Air			
Potchefstroom	26	13	1.0
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief	27	17	
Pelgrimsrus			
Groox			
Potchefstroom	35	17	8.2
Pretoria W.B.	32	16	5.6
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater	32	17	7.0
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank	31	18	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	23	13	
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	12	
Cala	17	15	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	23	XX	
Cape Columbine	21	15	0.4
Cape St. Francis			
Carnarvon	23	15	5.5
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	31	12	
East London	30	08	2.5
	24	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	28	08	
George			
Graaff-Reinet	24	11	0.3
Grahamstown	30	13	
Idutywa			
Jansenville			1.0
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			12.5
Kingwilliamstown	24	13	0.2
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			4.9
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	19	07	
Mossel Bay	30	11	
Malmesbury	24	14	1.7
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	35	14	
Port Elizabeth	23	14	
Port Nolloth	18	12	5.5

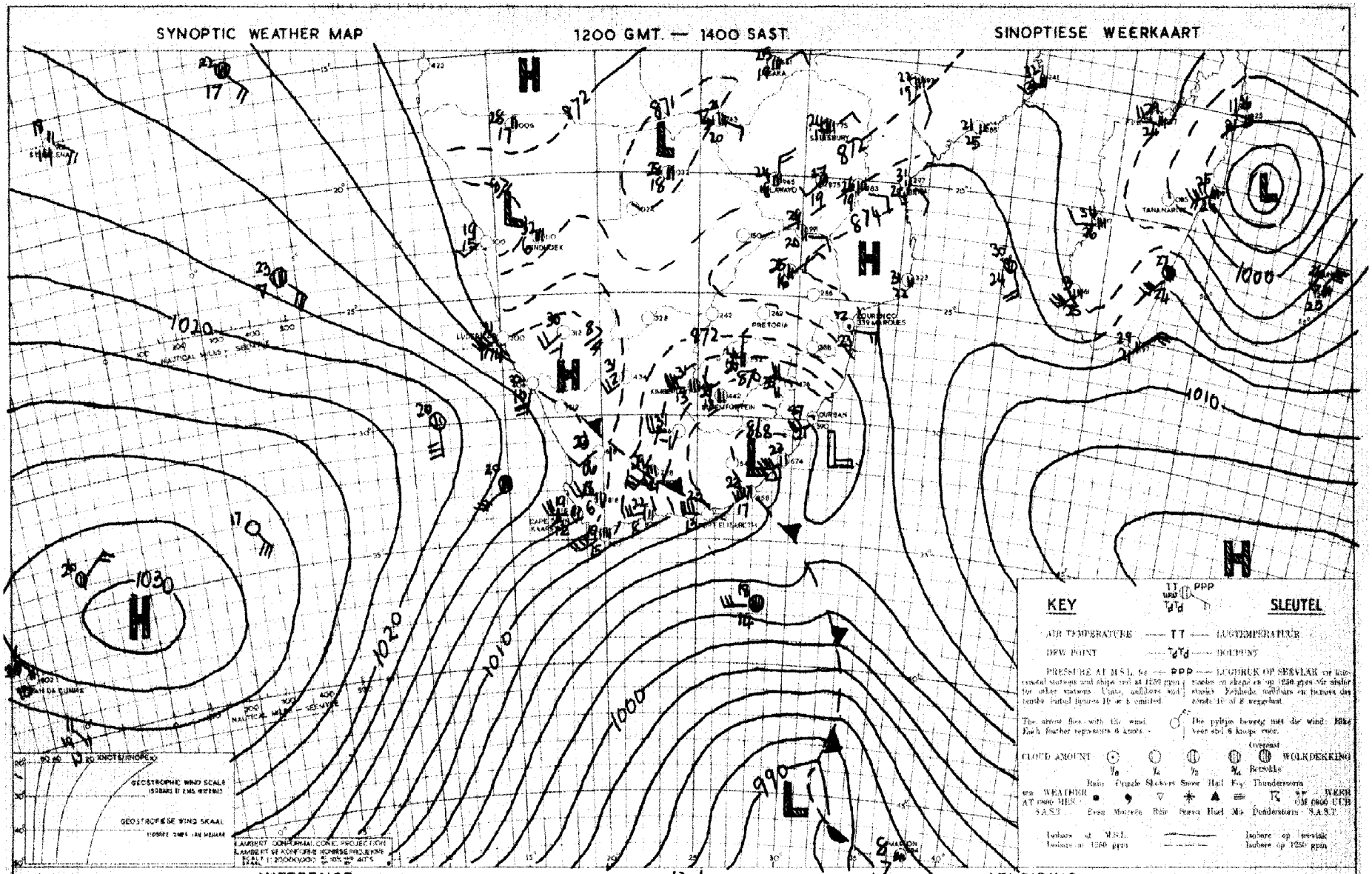
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	25	17	6.5
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	33	11	1.5
Somerset-do's	22	12	1.6
Springfontein	30	12	2.7
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	33	14	
Victoria-Wes			
Vryburg	30	10	
Williston	35	13	4.0
Willowmore	28	10	
Wingfield			
Venterstad	21	13	

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	29	21	3.0
Estcourt	34	16	0.2
Himeville			
Ladysmith	24	17	0.1
Melmoth			
M'kuzi	35	16	21.5
Newcastle			2.4
Pietermaritzburg	32	17	0.1
Port Shepstone	26	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Cape St. Lucia.	30	21	0.8

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	30	13	9.1
Bloemfontein	33	12	
Fauresmith	31	10	1.1
Ficksburg	32	13	
Harrismith			9.0
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			2.1
Vrede			
Wepener			
Winburg	33	15	
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	30	17	4.7
Keetmanshoop	32	11	
Luderitz	22	13	
Ondongua			
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	31	18	
Windhoek	33	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	19	28.1
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 13-1-1954 DATUM

Cool air from the southwest has extended over southwestern Cape while the air is warm and moist over Transvaal, Natal and northern Free State. Dry, warm air is present over the intervening areas. With pressure rising along the south coast the cool air will advance to eastern Cape and Natal, causing cloudy weather with light rain. Thunder conditions will continue over Transvaal and northern Free State.

AFLEIDING

Koel lug vanaf die suidweste het oor Suidwes-Kaapland beweeg, terwyl warm, vogtige lug aanwesig is oor Transvaal, Natal en Noord-Vrystaat. Droë lug strek oor die tussengeleë gebiede.

Met stygende druk langs die suidkus sal die koel lug uitbrei na Oos-Kaapland en Natal en ligte reën sal uitsak. Donderweerstoestande sal voortduur oor Transvaal en noordelike Vrystaat.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (mm/duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 15 Januarie 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (mm/inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			0.2
Bethal			7.0
Chester			8.5
Delmas			
Ermelo	24	10	18.0
Joubert Park			
Komatipoort	27	18	8.3
Kroondal			7.6
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Crecy	31	15	28.5
Dunottar	26	13	12.0
Louis Trichardt	29	15	52.5
Marnitz	33	18	33.0
Middelburg			23.5
Loskop			38.5
Nelspruit	28	17	15.9
Nylstroom	29	15	65.0
Van Reenen	26	12	12.2
Pietersburg	29	16	18.9
Piet Retief	21	11	21.9
Pelgrimsrus	27	14	29.0
Groblersdal	32	17	46.2
Bekkuhl			1.8
Potchefstroom	28	15	11.5
Pretoria W.B.	28	14	19.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	16	7.0
Vaalwater			
Watervalboven	25	13	16.0
Wolmaransstad			
Zeerust	31	15	9.5
Witbank			12.5

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	11	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	24	9	
Cala			
Cape Point	20	15	
Danger Point	22	15	

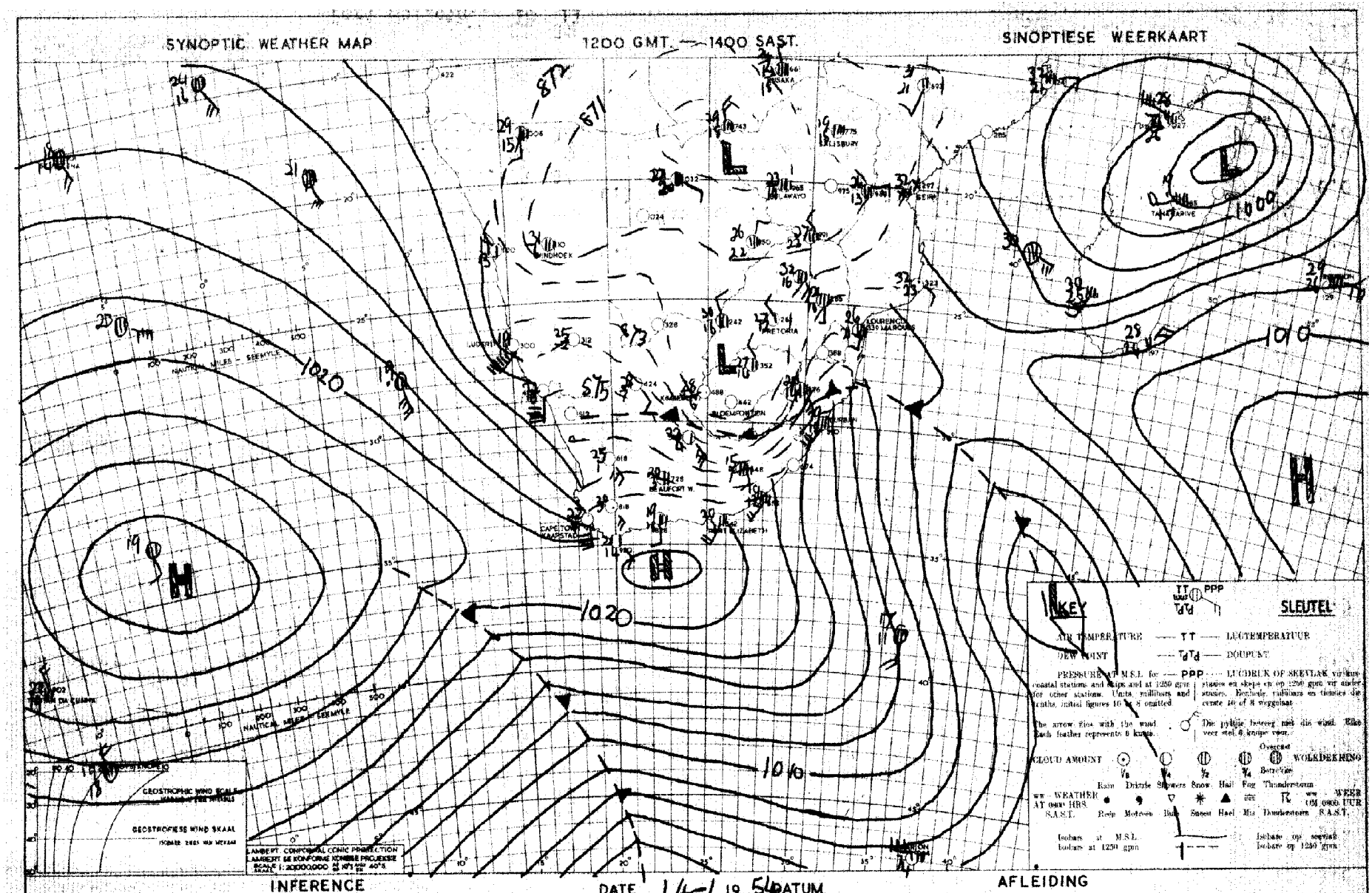
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	27	13	
Cape Agulhas	22	16	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	22	13	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	24	9	
Dordrecht	16	7	
East London	20	12	0.9
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	8	
Garies	29	11	
George	21	10	
Graaff Reinet	21	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	16	
Kuruman			6.0
Kentani			0.8
Kimberley	30	13	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			16.5
Mafeking			
Matatiele			0.1
Matroosberg	23	16	
Middelburg	20	9	
Mossel Bay	22	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	28	11	
Pofadder			
Port Elizabeth	21	12	
Port Nolloth	18	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	25	15	20.8
Piquetberg	29	13	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	16	10	0.4
Riversdale	24	9	
Somerset-oos	20	9	
Springfontein			
Steynsburg			13.0
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	15	12	
Upington	30	18	
van Wyksvlei	27	12	
Victoria-Wes	22	6	
Vryburg	31	15	
Williston			
Willowmore			
Wingfield			
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	19	12.6
Dundee			
Durban	22	17	13.7
Estcourt	19	12	7.4
Himeville			
Ladysmith	24	13	8.5
Harding			5.0
Melmoth	18	13	3.8
M'kuzi			
Newcastle	21	12	51.8
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	17	5.0
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	11	1.6
Bethulie	25	9	
Bloemfontein	30	14	9.1
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith	27	9	
Heilbron			14.5
Hoopstad	31	16	
Kroonstad	32	13	
Lindley			
Reitz			3.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			10.5
Wepener	31	11	
Winburg			
Zastron			
Warden			17.5
Frankfort			5.5

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	12	
Keetmanshoop			
Luderitz	20	12	
Ondongua	31	18	
Swakopmund			
Tsumeb	31	19	0.2
Windhoek	18	15	
Aus	29	16	
Gibeon	30	13	
Windstown	29	19	70.0
Gaberones			
Mahalapye	29	17	1.9
Maun	27	19	20.0
Tsabong			
Mariental	32	22	
Mbabane	23	15	7.0
Stegi			
Emlembe			58.1
Runtu	29	19	
Chanai	31	18	



INFERENCE

DATE 14-1 19 54 DATUM

AFLEIDING

A separate High will form over the SE coast and the colder air will slowly extend northwards. With the warmer northwesterlies over the northern Union skies will become overcast over Transvaal and north Free State and rain will fall.

'n Afsonderlike Hoog sal oor die suidoos kus vorm en die kouer lug sal geleidelik noordwaarts uitbrei. Met die warmer, noordweste winde oor die noordelike Unie sal die weer oor Transvaal en Noord Vrystaat betrokke word en reën sal uitsak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 16/1/ 1954

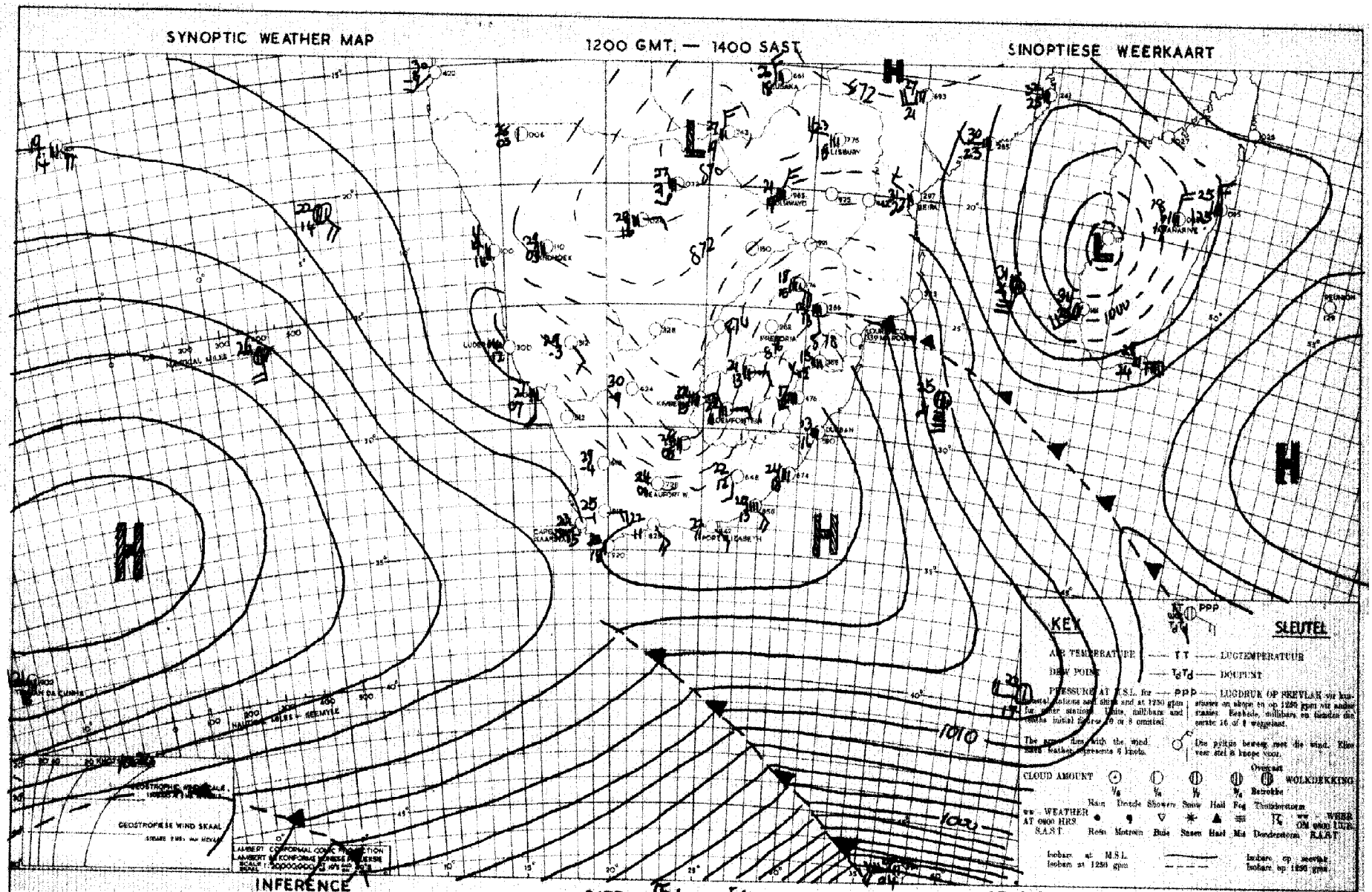
Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Grecy	19	16	12.2
Ermelo	14	11	1.5
Joubert Park			
Komatipoort	24	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	16	13	3.5
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	22	XX	0.5
Nylstroom	17	16	22.6
Palmietfontein			
Pietersburg	19	16	0.4
Piet Retief	15	12	1.0
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	20	15	
Pretoria W.B.	19	15	5.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	20	17	10.0
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	15	0.9
Witbank			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	28	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	27	11	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	16	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine	19	13	
Cape St. Francis	22	14	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	28	14	1.5
Dordrecht	20	10	0.7
East London	22	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	11	
Garies	33	12	
George	23	12	
Graaff Reinet	21	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	17	
Kentani			
Kimberley	25	13	21.6
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	22	8	
Middelburg	27	11	
Mossel Bay	22	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	23	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	17	3.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	13	
Riversdale	26	10	
Somerset-oos	26	9	
Springfontein	20	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	20	14	
Upington	32	16	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	27	12	
Vryburg	26	15	14.5
Williston	29	13	
Willowmore			
Wingfield	25	18	
Venterstad			
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	
Dundee			
Durban	23	19	
Estcourt	18	13	
Himeville			
Ladysmith	18	14	0.1
Melmoth	19	14	1.6
M'kuzi			
Newcastle	17	14	1.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	18	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	17	12	
Bethulie	25	15	12.0
Bloemfontein	24	14	19.6
Fauresmith	22	13	3.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	24	15	35.0
Kroonstad	22	14	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			2.5
Wepener	26	15	7.5
Winburg			
Zastron			
S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	12	
Keetmanshoop	32	14	
Luderitz	15	11	
Ondongua	30	17	
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	29	19	
Windhoek	30	15	
Aus	22	18	1.5
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	27	20	1.3
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

Cool air and cloudy unsettled weather has developed over the eastern Union. With the development of a trough of low pressure over Bechuanaland and the northern Cape it is expected that rainy weather will develop over the northern Cape, the Free State and the Central Cape, while cool cloudy conditions should persist for a day or two over Transvaal and Natal, with rain unlikely.

DATE 15/1 — 1954 DATUM

AFLEIDING

Koel lug en bewolkte ongestadigde weerstoestande het oor die oostelike Unie ontwikkel. Met die ontwikkeling van 'n trog van lae druk oor Betsjoeanaland en Noord Kaapland word dit verwag dat reëntoestande oor Noord en Middel Kaapland en die Vrystaat sal ontwikkel. Koel bewolkte weer sal vir 'n dag of twee oor Transvaal en Natal voortduur met enige verdere reën onwaarskynlik.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 17 Januarie 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			2.2
Chester			
Delmas			
Andalusia			3.5
Ermelo	17	10	3.2
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			24.5
Messina	25	19	
Orecy	25	17	6.2
Louis Trichardt	20	15	
Marnitz	22	17	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	20	16	13.2
Palmietfontein	18	12	0.5
Jan Smuts			
Pietersburg	22	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Groblersdal	25	18	0.2
Potchefstroom	19	13	16.5
Pretoria W.B.	21	15	1.4
Pretoriuskop			
Sekukuniland			3.8
Thabazimbi	21	17	4.0
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	15	1.0
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	29	14	
Cala			
Danger Point	21	17	
Aliwal North			3.7

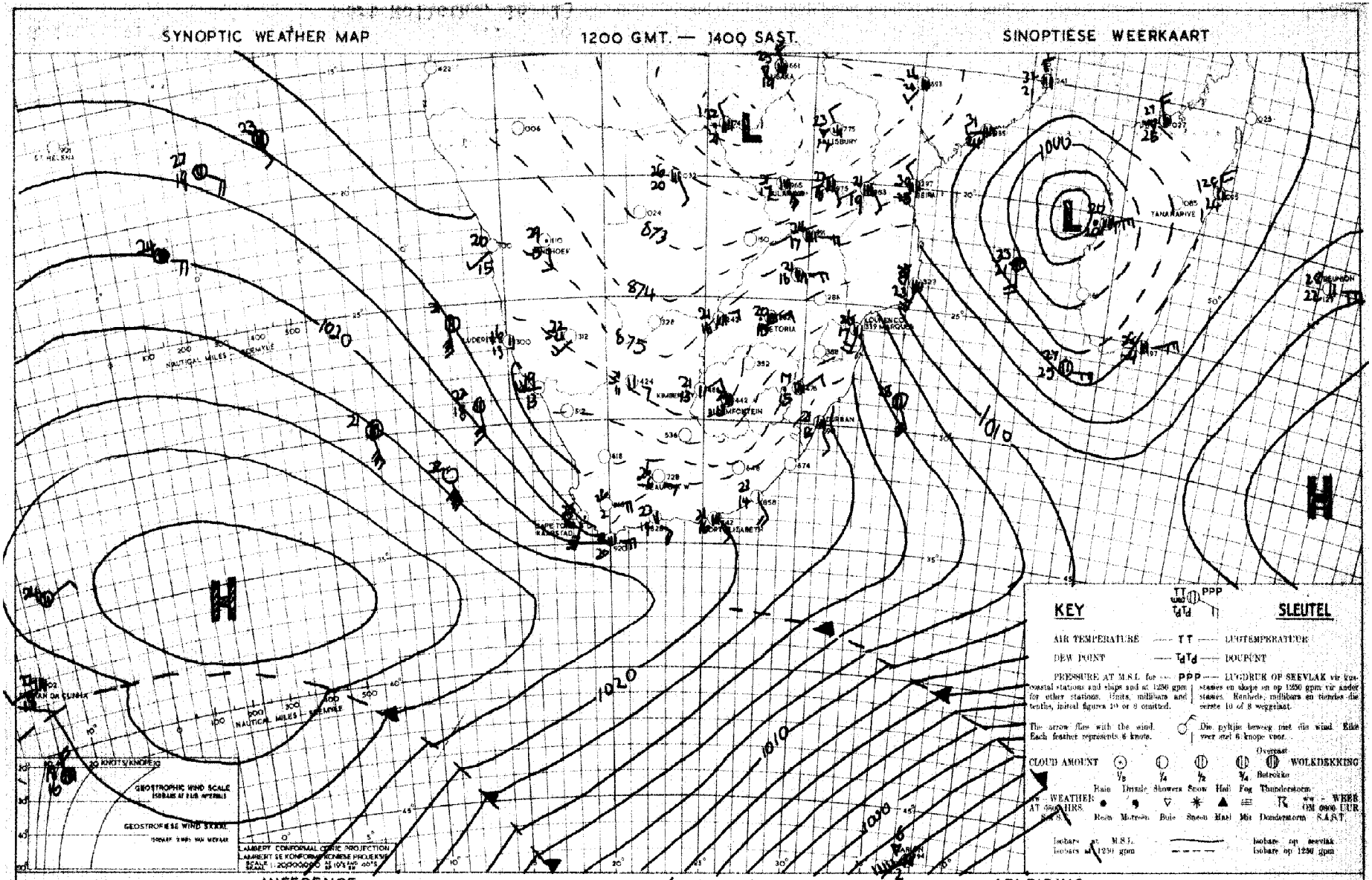
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	23	19	
Cape Columbine	20	11	
Cape St. Francis	23	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	24	17	0.6
Elsenburg			
Flagstaff			6.3
Fraserburg	27	11	
Garies	38	14	
George	23	13	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			6.5
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			13.5
Kimberley	25	16	1.6
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	10	
Middelburg	26	6	
Mossel Bay	24	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	27	17	
Pofadder			
Port Elizabeth	22	18	
Port Nolloth	16	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	18	5.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-oos	26	14	
Springfontein			5.7
Steynsburg			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	21	
van Wykvlei			
Victoria-Wes	27	11	
Vryburg	27	16	3.0
Williston	30	15	
Willowmore			
Wingfield	26	18	
Ventersdal			

NATAL			
Kaap St. Lucia	25	18	2.5
Dundee			
Durban	23	17	15.3
Estcourt	20	12	0.3
Himeville			
Ladysmith	19	13	1.0
Melmoth	19	14	7.6
M'kuzi			
Newcastle	18	13	3.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	6.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			5.3

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	26	11	
Bloemfontein	23	14	
Fauresmith	24	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	15	1.2
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	24	14	2.3
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis			
Keetmanshoop	34	18	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	2[illegible]	15	
Tsumeb	30	18	
Windhoek	30	16	
Aus	30	14	
Outjo	34	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	26	19	1.8
Tsabong			
Orientai	33	17	
Mbabane	23	15	2.6
Stegi			



INFERENCE

DATE 16-1-1954 DATUM

AFLEIDING

As pressure is rising over the South and southeast coasts in advance of the Atlantic High, a separate High will form over those Areas. The cooler easterly upper winds will spread over most of Transvaal and skies will gradually clear over the eastern half of the Union.

Lugdrukke styg oor die suidelike en suidoostelike kusstreke voor die Atlantiese Hoog en 'n afsonderlike Hoog sal vorm. Die koeler, oostelike bowinde sal oor die hele Transvaal uitbrei en die weer oor die oostelike helfte van die Unie sal begin opklaar.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 18 - 1 1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	16	09	
Joubert Park	20	11.0	
Komatipoort	30	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	21	10	
Louis Trichardt	21	14	
Marnitz	24	16	0.3
Middelburg			
Groblersdal	26	15	
Nelspruit	23	14	
Nylstroom	21	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	23	14	
Piet Retief	18	10	4.8
Pelgrimsrus	19	12	1.5
Tom Burke			1.1
Potchefstroom	23	12	
Pretoria W.B.	22	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	16	
Vaalwater			
Watervalboven	20	11	
Wolmaransstad			
Zeerust	22	16	
Witbank			
Crecy	25	16	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	16	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	30	14	
Cala			
Danger Point	21	16	
Aliwal North			10.8

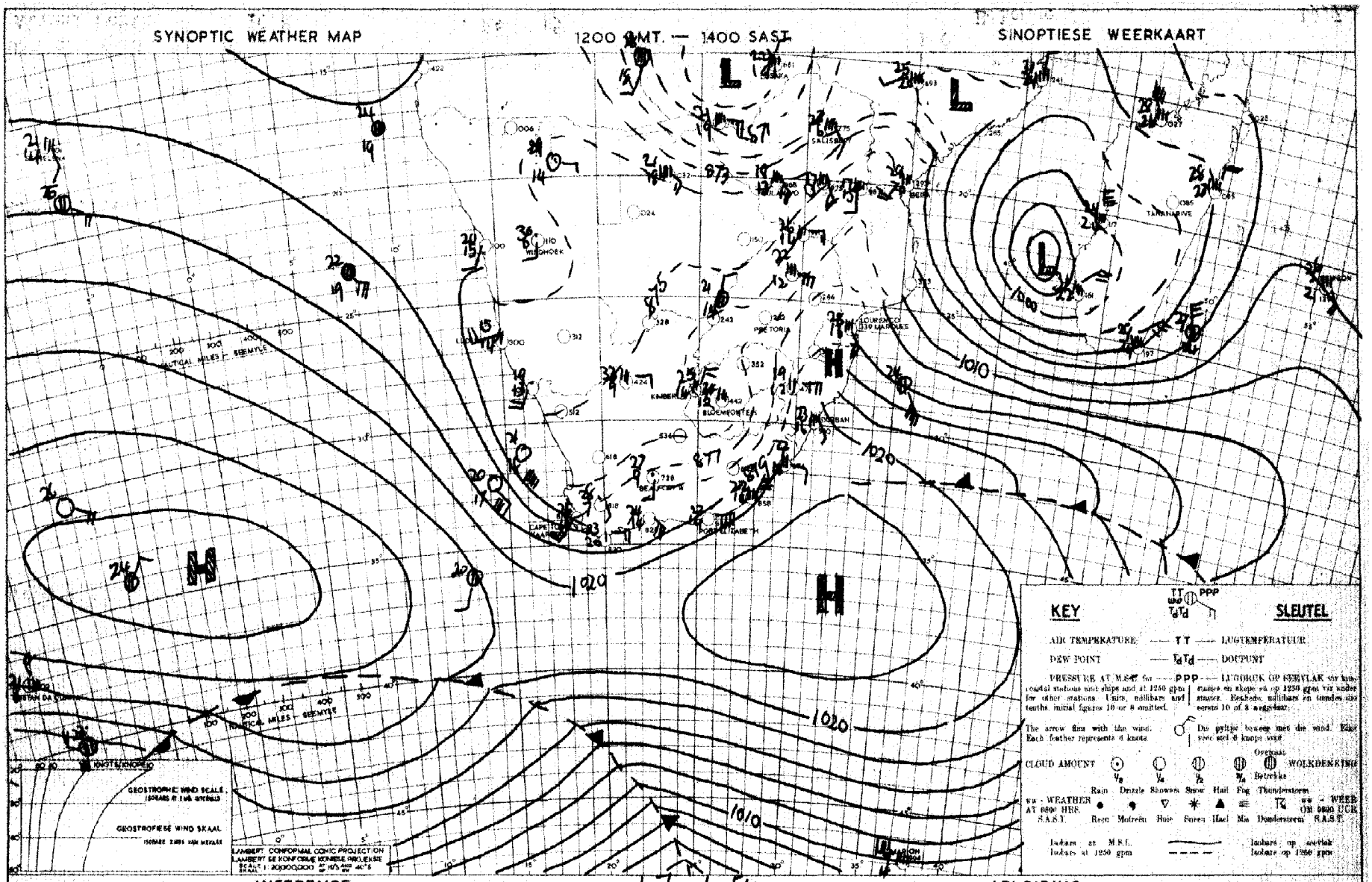
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	23	19	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	22	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	30	12	
Dordrecht	22	11	
East London	23	16	
Elsenburg			
Flagstaff			3.5
Fraserburg	31	14	
Garies			
George	24	14	
Graaff Reinet	29	12	
Grahamstown			
Idutywa			0.5
Jansenville			
Kenhardt	37	21	
Kentani			
Kimberley	27	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	28	12	
Middelburg	28	11	
Mossel Bay	21	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	29	18	
Pofadder			
Port Elizabeth	24	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	11	
Riversdale			
Somerset-oos	27	11	
Springfontein	20	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	18	13	8.0
Upington	35	23	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	30	15	
Vryburg	26	17	
Williston	33	18	
Willowmore			
Wingfield	27	19	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	
Dundee			2.5
Durban	24	17	0.8
Estcourt	21	12	
Himeville			
Ladysmith	21	13	
Melmoth	18	13	7.0
M'kuzi			
Newcastle	15	12	1.6
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	1.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			1.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	22	12	
Bloemfontein	27	15	3.5
Fauresmith	25	14	
Ficksburg	27	16	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	25	15	
Lindley	23	12	
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	29	15	0.2
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	18	
Keetmanshoop	35	21	
Luderitz	17	12	
Ondongua	33	17	
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	31	15	
Windhoek	32	19	
Francistown	22	17	8.5
Gaberones			
Mahalapye	23	16	
Maun	21	16	0.6
Tsabong	35	17	
Mhabane			
Stegi			
Bremersdorp	25	15	0.4
Enlembe			19.7



INFERENCE

DATE 17 - 1 1954 DATUM

AFLEIDING

The combined effect of the tropical cyclone in the Mocambique channel, the low over Rhodesia and the cell of high pressure off the southeast coast, is to cause fresh, cool easterly wind over Natal and Tfansvaal. This air stream is fairly humid but stable. Thundery showers are, however, likely in the warmer air over the Free State, Northern Cape and Karo.

Die gesamentlike invloed van die tropiese siklone in die Mosambiekkanaal, die laagdrukstelsels oor Rhodesië en die sel van hoë druk langs die suidooskus, is om taamlike sterk en koel suidoostewind te veroorsaak oor Natal en Transvaal. Hierdie lugstroom is vogtig maar stabiel. Donderstorms is egter moontlik in die warmer lug oor die Vrystaat, Noord-Kaapland en die Karo.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (dwarms) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 19-1-. 195 4...

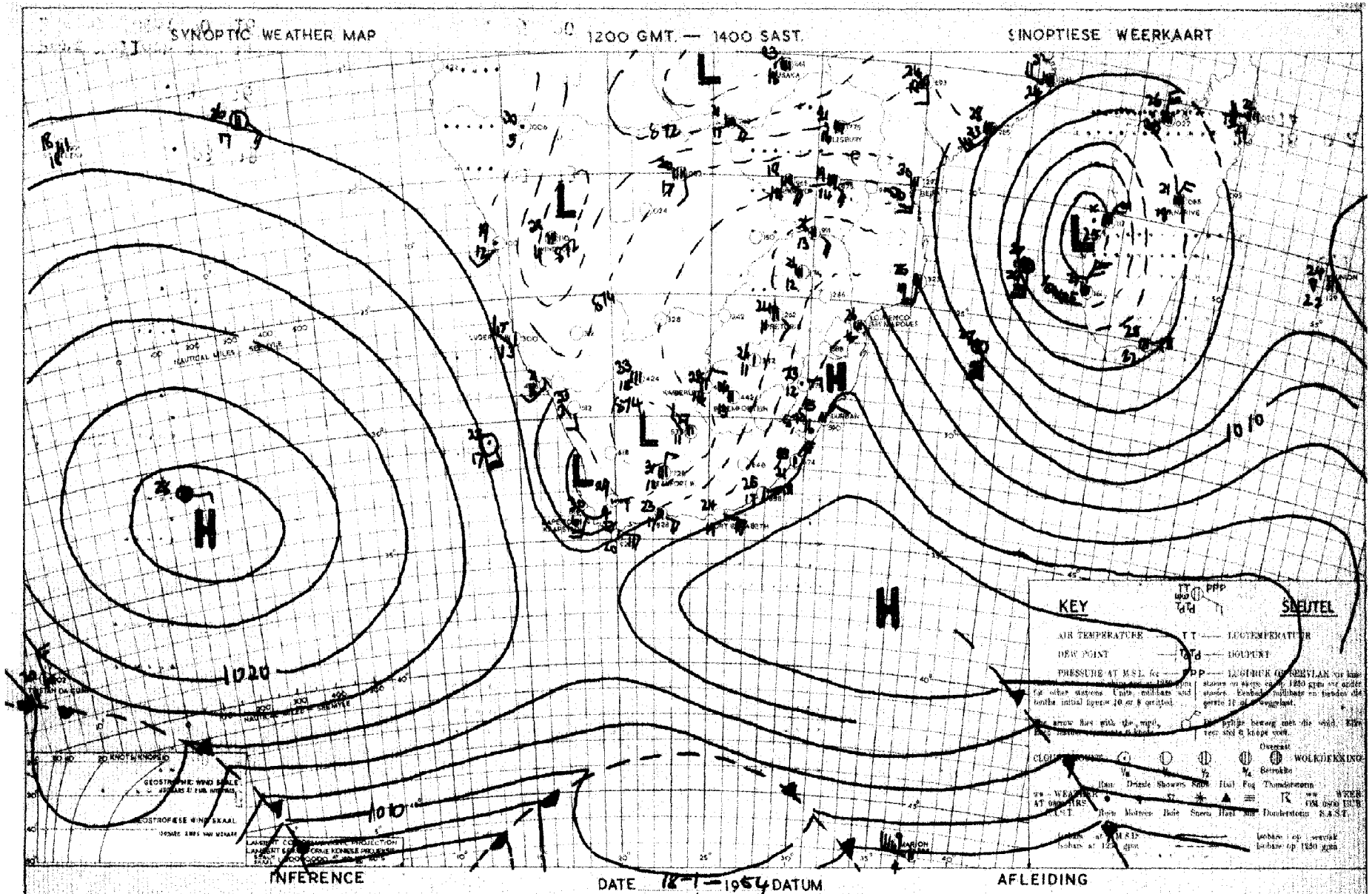
Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	21	8	
Joubert Park	22	11	
Komatipoort	28	15	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Orecy	25	15	
Louis Trichardt	22	15	
Marnitz	25	12	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	25	14	
Palmietfontein	26	12	6.5
Pietersburg	2[illegible]	13	
Piet Retief	19	12	
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	23	11	
Potchefstroom	25	14	
Pretoria W.B.	25	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	18	
Vaalwater			
Watervalboven	21	9	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	18	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort West	32	16	
Cala			
Port Nolloth	17	14	
Dancer Point	20	16	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	35	16	
Cape Agulhas	24	20	
Cape Columbine	22	12	
Cape St. Francis	24	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	16	4.5
Dordrecht	24	9	0.1
East London	25	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	15	
Garies			
George	24	16	
Graaff Reinet	29	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	20	5.4
Kentani			
Kimberley	29	16	7.5
Kingwilliamstown			
Klaver	32	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	31	13	
Middelburg			
Mossel Bay	22	11	
Malmesbury			
Okiep			
Orange River	32	18	0.4
Pofadder			
Port Elizabeth	25	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	12	5.4
Riversdale			
Somerset-oos	31	15	
Springfontein	25	09	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	23	14	
Upington	34	11	
van Wyksvlei	34	18	
Victoria-Wes	31	14	
Vryburg	26	16	
Williston	35	19	0.4
Willowmore			
Wingfield	30	17	
Venterstad			
NATAL			
Kaap St. Lucia	28	21	
Dundee			
Durban	25	19	
Estcourt	24	12	
Himeville			
Ladysmith	25	13	
Melmoth	19	15	0.2
M'kuzi			
Newcastle	26	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	31	25	
Bloemfontein	26	14	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	17	
Kroonstad	29	15	1.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	29	13	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	29	16	0.7
Keetmanshoop	34	20	0.1
Luderitz	15	14	
Ondongua	32	18	
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	31	19	0.1
Windhoek	30	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	20	18	0.2
Tsabong	20	14	
Mbabane			
Stegi			



Confluent airflow and the supply of fairly moist air from the north-east is causing cloudy weather and local showers over most of the Cape interior and over the Southern Free State. With the tropical cyclone still centred in the Mocambique Channel dry SE'ly winds are causing fair weather over Natal and Transvaal.

Samevloeiing en die toevoer van vogtige lug uit die noordooste veroorsaak bewolkte weer en buie oor 'n groot deel van die Kaapse binneland en oor suid Vrystaat. Met die tropiese siklone nog oor die Mosambiek Kanaal het droë suidoostewinde oor Natal en Transvaal redelike mooiweer tot gevolg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20 Januarie 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas	22	9	
Ermelo			
Joubert Park	29	17	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	28	12	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop	25	13	
Nelspruit	28	15	
Pietersburg	21	10	
Piet Retief	22	9	
Potchefstroom	27	12	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton	28	19	
Thabazimbi			
Vaalwater	25	10	
Watervalboven			
Wolmaransstad	28	15	
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	19	
Aberdeen			
Andalusia	30	16	1.8
Beaufort West			29.7
Cape Point			
Danger Point	21	16	

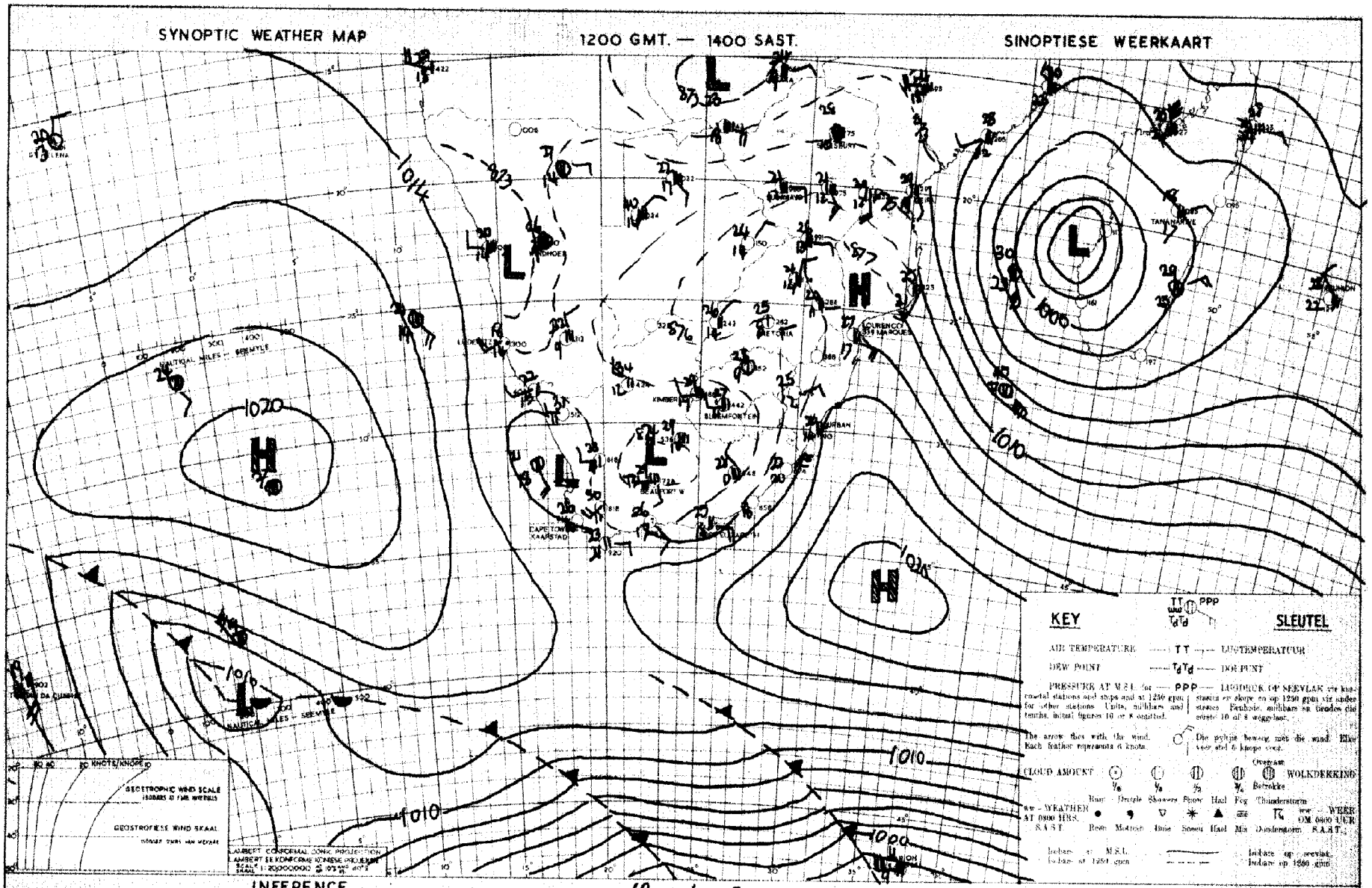
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp	34	15	
Calvinia	24	20	
Cape Agulhas	19	12	
Cape Columbine	24	20	0.1
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	30	16	
Dordrecht	25	11	4.5
East London	26	17	
Elsenburg			
Flagstaff	34	17	
Fraserburg	32	15	
Garies	26	18	
George	33	16	6.2
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville	35	20	
Kenhardt			
Kentani	29	16	0.1
Kimberley			
Kingwilliamstown	31	15	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele	30	13	
Matroosberg	30	13	
Middelburg	24	19	
Mossel Bay			
Malmesbury	31	13	
O'okiep	32	18	0.1
Orange River			
Pofadder	25	19	
Port Elizabeth	21	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	25	12	
Postmasburg	33	18	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-oos	33	15	29.0
Springfontein	27	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	22	15	
Upington	36	20	0.4
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	30	14	
Vryburg	30	18	3.0
Williston	35	19	
Willowmore			
Wingfield	29	19	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	32	19	
Dundee	25	21	
Durban	25	12	
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	27	15	
Melmoth	22	15	
M'kuzi			
Newcastle	24	12	
Pietermaritzburg	24	19	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	14	3.
Bethulie	25	13	5.
Bloemfontein	28	15	0.
Fauresmith	29	14	2.
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	29	17	0.
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			6.
Wepener	28	17	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	31	16	
Keetmanshoop	35	20	
Luderitz	20	15	
Ondongua	33	18	
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	29	18	6.0
Windhoek	29	16	1.1
Aus	30	18	
Outjo	33	16	1.7
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	15	
Maun	24	19	
Thabazi	31	15	
Okahandja	29	17	
Mariental	33	22	
Mbabane	29	15	
Stegi			



INFERENCE

DATE 19 - 1 - 1954 DATUM

AFLEIDING

The tropical cyclone in the Mocambique Channel remains stationary and will affect South Africa only in the extreme northeast where upper southeasterly wind will transport dry, stable air over northern and eastern Transvaal. The air over the Free State and interior Cape is moderately moist and thunder conditions, with isolated afternoon showers, will develop over these Provinces.

Die tropiese werwelstorm in the Mosambiekkanaal bly onveranderd van posisie en intensiteit en sal droë, stabiele lug uit die suidooste invoer oor Noord - en Oos-Transvaal, Die lug oor die Vrystaat en Kaapland is redelik vogtig en donderweerstoestande met plaaslike buie, sal oor hierdie provinsies ontwikkel in die namiddag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU

DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 21-1-1954.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ermelo	24	11	1.1
Joubert Park	26	14	24.5
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenberg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			32.5
Nelspruit	27	15	
Nylstroom	30	18	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	15	
Piet Retief	22	15	
Pelgrimsrus	24	12	
Potchefstroom	28	15	1.5
Pretoria W.B.	28	16	1.0
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven	26	14	
Wolmaransstad			
Zeerust	30	16	4.3
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	19	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	34	17	
Cala			

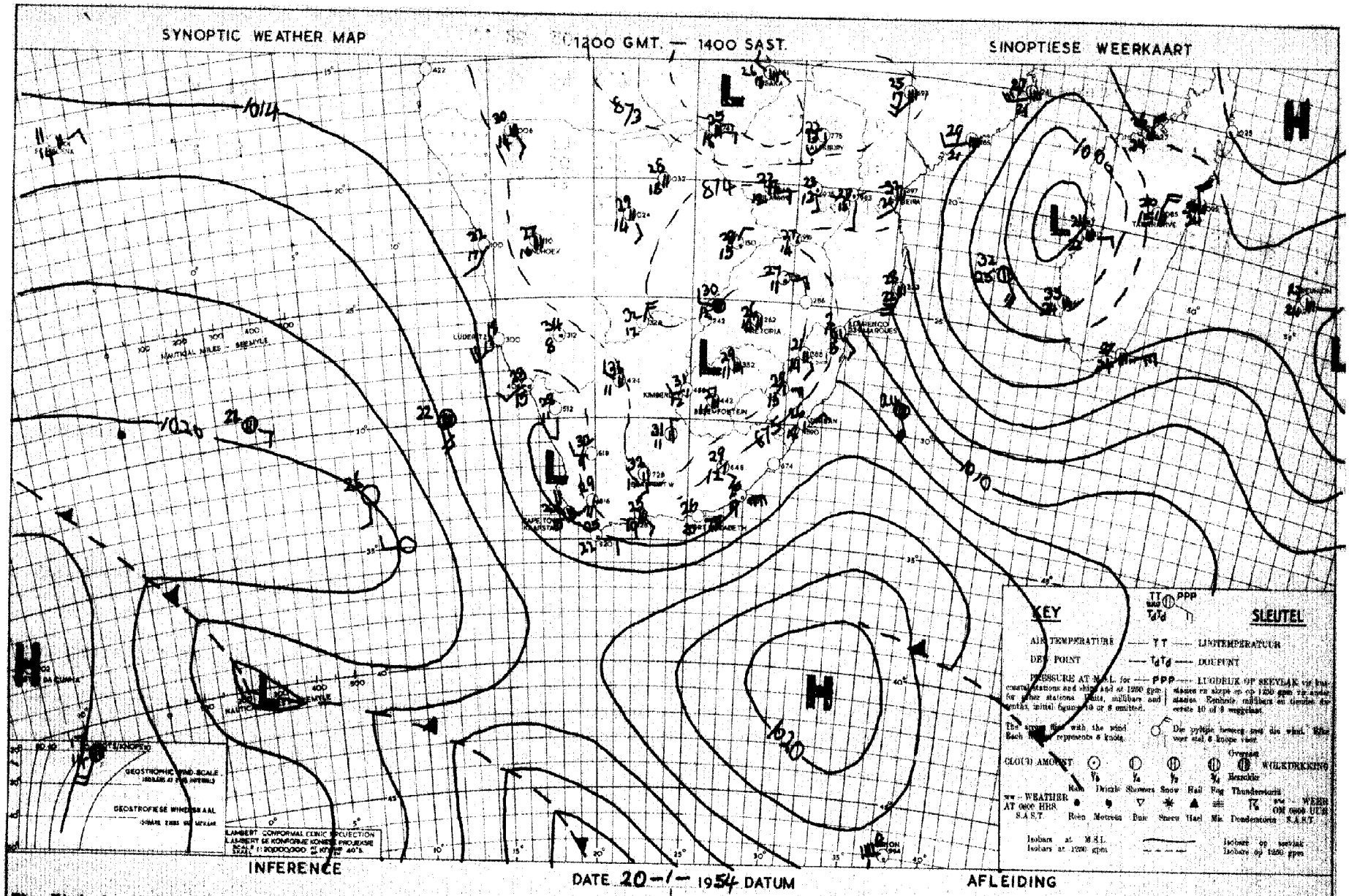
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	34	15	
Cape Agulhas	25	20	
Cape Columbine	19	14	
Cape St. Francis	25	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	16	
Dordrecht	27	10	15.5
East London	26	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	17	
Garies			
George	25	18	
Graaff Reinet	31	18	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	19	
Kentani			
Kimberley	32	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			2.5
Mafeking			
Matatiele			7.6
Matroosberg	31	13	
Middelburg	29	10	2.7
Mossel Bay	24	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	34	15	0.7
Pofadder			
Port Elizabeth	26	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	18	
Postmasburg	32	23	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	12	9.0
Riversdale			
Somerset-oos	33	15	
Springfontein	26	12	11.7
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	27	16	
Upington	37	19	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	31	14	
Vryburg	30	17	
Williston	35	19	
Willowmore			
Wingfield	26	19	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	34	20	
Dundee			
Durban	26	20	
Estcourt	28	15	4.1
Himeville			
Ladysmith	29	15	
Melmoth	24	14	
M'kuzi			
Newcastle	27	14	
Pietermaritzburg			
Port Snepstone	24	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	27	13	
Bethulie	30	14	
Bloemfontein	29	16	
Fauresmith	32	15	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	18	
Kroonstad	30	13	2.4
Lindley			
Reitz			6.1
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	18	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates - en Protektorate			
Aus	30	19	
Gobabis	31	17	
Keetmanshoop	36	19	4.8
Luderitz	21	16	
Ondongua	33	21	
Swakopmund	27	17	
Tsumeb	28	18	8.4
Windhoek	29	16	3.0
Outjo	33	18	
Marienta	35	21	
Francistown	27	13	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	28	17	
Tsabong	35	17	
Bremersdorp			
Stegi			



The High to the southeast of the Union is moving away and the Tropical cyclone in the Mocambique channel is now almost stationary. The synoptic situation over the Union will change but little and thunderconditions will again develop over the interior.

Die Hoog ma die suidooste van die Unie, beweeg weg en die Tropiese siklone in the Mosambiek Kanaal toon geen beweging nie. Die sinoptiese toestand oor die Unie sal ook min verander en donderweerstoestande sal oor die binneland ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 22-1-194

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			4.8
Chester			
Delmas			
Ermelo	25	13	1.5
Joubert Park			
Komatipoort	37	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Orecy	32	16	
Dunnottar	28	13	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			1.7
Loskop			
Nelspruit	31	21	
Nylstroom	30	16	
Palmietfontein			
Pietersburg	29	19	30.9
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Groblersdal	33	18	14.7
Potchefstroom	29	16	
Pretoria W.B.	29	15	12.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	18	
Vaalwater			
Watervalboven	28	15	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			
Jan Smuts	27	14	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	35	15	2.1
Cala			

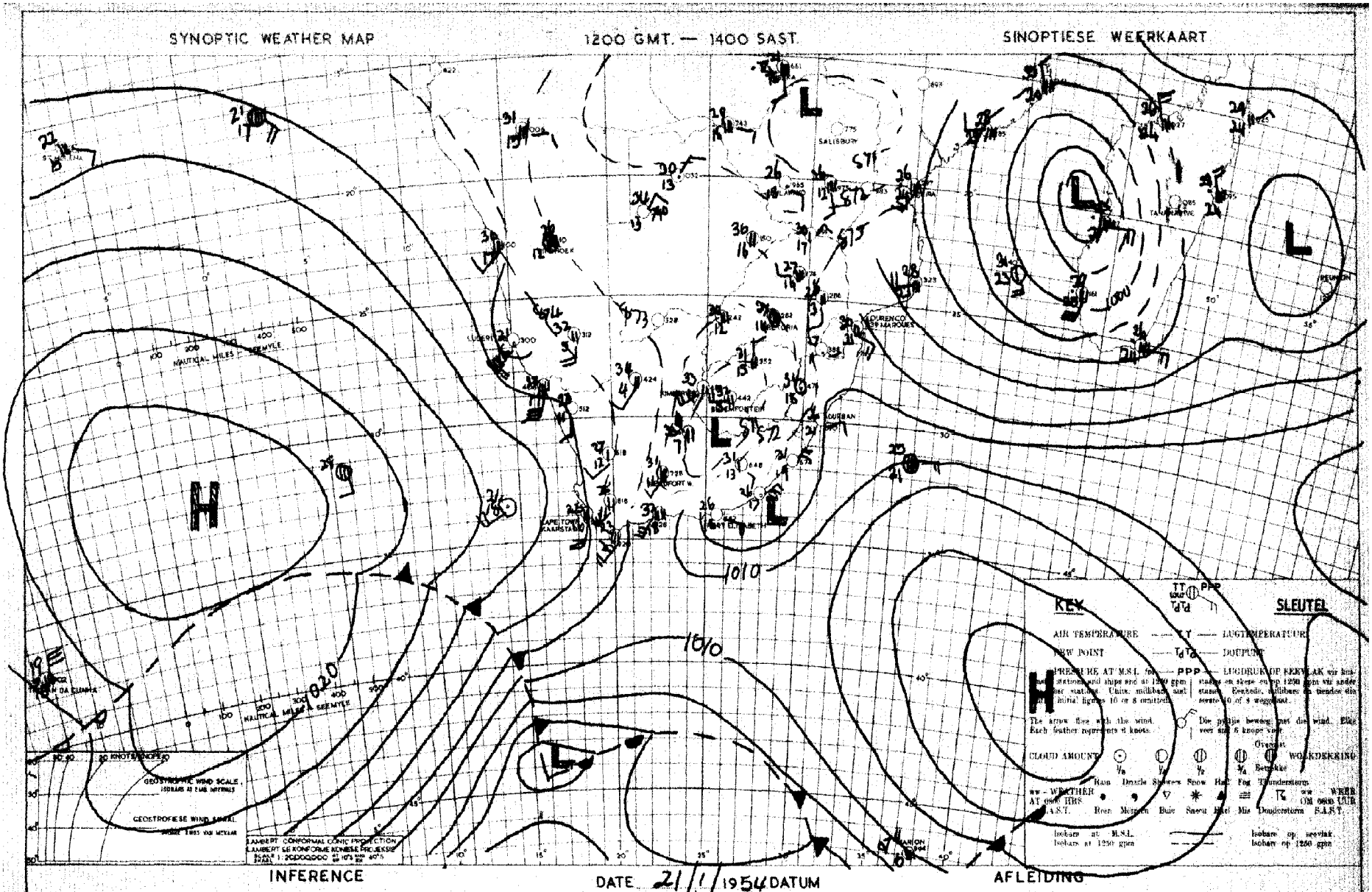
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	27	12	
Cape Agulhas	24	17	0.4
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	23	17	5.6
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	34	13	
Dordrecht			
East London	28	18	1.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	11	
Caries	24	15	
George	26	15	9.1
Graaff Reinet	33	16	1.0
Grahamstown			3.5
Idutywa			4.0
Jansenville			
Kenhardt	35	16	
Kentani			
Kimberley	35	16	
Kingwilliamstown			
Klaver	27	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	26	11	
Middelburg	32	12	
Mossel Bay	25	18	7.0
Malmesbury			
O'okiep	24	12	
Orange River	36	18	
Pofadder			
Port Elizabeth	27	18	1.9

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg	34	17	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	32	12	0.2
Riversdale			
Somerset-oos	35	15	36.5
Springfontein	29	12	12.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	16	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes			
Vryburg	33	17	
Williston	32	14	
Willowmore			
Wingfield	26	15	0.8
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	33	22	
Dundee	27	23	
Durban	30	15	0.7
Estcourt			
Hluseville			
Ladysmith	32	15	0.3
Melmoth	29	18	
M'kuzi			
Newcastle	30	14	1.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	22	
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			1.7

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	28	13	
Bethulie	23	13	
Bloemfontein	33	16	
Fauresmith	34	15	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	15	
Kroonstad	32	15	
Lindley			5.0
Warden			6.6
Modderpoort			
Parys			
Vrede			7.5
Wepener	34	15	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	32	18	0.4
Keetmanshoop	34	15	
Luderitz	22	15	
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	30	18	
Windhoek	30	12	1.2
Aus	31	13	
Marienta	31	21	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	18	
Maun	30	16	
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 21/1/1954 DATUM

AFLEIDING

Rising pressures over the southwestern Cape indicate an eastward surge of the Atlantic High and cool cloudy conditions will extend eastwards over the southern and southeast eastern Cape. Elsewhere over the Union there will be little change.

Stygende durkke aan die Kaapse Suidweskus dui daarop dat die "Atlantiese Hoog" ooswaarts uitbrei en daarmee sal koel bewolkte weerstoestande ooswaarts oor suidelike en suidoostelike Kaapland beweeg. Origemsword daar min verandering oor die Unie verwag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 23-1 1965

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			0.3
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	27	16	69.5
Joubert Park	26	14	24.0
Komatipoort	37	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	14	21.0
Marnitz	23	18	3.8
Middelburg	33	19	4.0
Loskop			
Nelspruit	30	17	15.2
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	30	18	0.4
Piet Retief	27	14	0.2
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	31	17	0.6
Pretoria W.B.	29	17	0.9
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	19	20.5
Vaalwater			
Watervalboven	28	15	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia	27	12	
Beaufort West			
Cala			

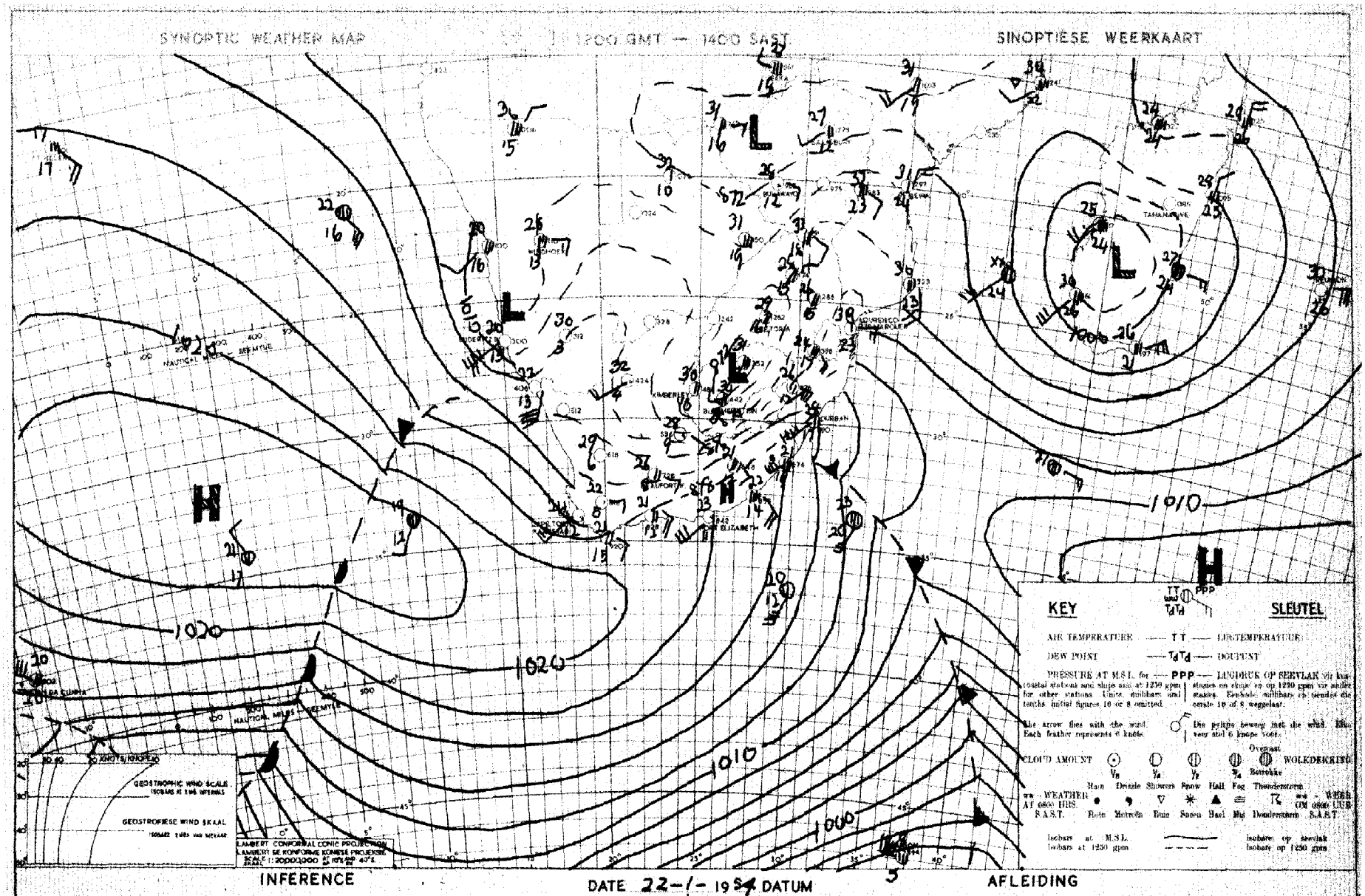
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	22	8	
Cape Columbine	19	11	
Cape St. Francis	22	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	17	3.7
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	11	
Garies			
George	22	12	1.2
Graaff Reinet	25	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	20	
Kenteni			
Kimberley	32	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			1.0
Matatiele			
Matroosberg	25	9	
Middelburg			
Mossel Bay	24	17	0.2
Malmesbury			
O'kiep			
Orange River	32	17	
Pofadder	31	18	
Port Elizabeth	24	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	19	0.3
Postmasburg	32	17	
Piquetberg			
Prieska	33	22	
Prince Albert			
Queenstown	21	12	
Riversdale			
Somerset-oos	21	12	4.1
Springfontein	19	11	5.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	18	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	26	10	
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	24	16	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Knap St. Lucia	27	19	28.0
Dundee			
Durban	29	20	
Estcourt			
Howeville			
Ladysmith	27	15	2.7
Melmoth	25	16	4.9
M'kuzi			
Newcastle	28	14	4.3
Pietermaritzburg			4.0
Port Shepstone	27	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	28	10	
Bloemfontein	32	16	
Fauresmith	30	13	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	19	
Kroonstad	33	18	0.9
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	33	15	
Winburg			
Zastron			
Reitz			11.5

S.W.A. and Protectorates	Max.	Min.	Rfl.
Aus Protektorate	32	18	
Gobabis			
Keetmanshoop	33	19	
Luderitz	21	14	
Ondangua			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Marienthal			
Outjo			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	34	19	0.4
Maun	32	18	
Tsabong	27	13	
Bremers Dorp			
Stegi			



INFERENCE

DATE 22-1-19S4 DATUM

AFLEIDING

Rising pressure along the east coast and falling pressure along the west coast indicates that the anticyclone southwest of the Union will divide into a cell off the southeast coast and another midway between the Union and Tristan. Cool, humid air will invade the Union from the east, causing cloudy weather over the three northern provinces and Transkei, with local rain and showers.

Die stygende druk langs die ooskus en dalende druk langs die weskus dui aan dat die antisiklone suidwes van die Unie in twee sal verdeel, met 'n oostelike sel môre tem suidooste van die Unie en 'n westelike sel halpad tussen die Kaap en Tristan. Koel, vogtige lug sal weswaarts oor die drie noordelike Provinsies van die Unie instroom en bewolkte weer veroorsaak, met plaaslike

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C/°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 24-1 4 ..... 195 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C/°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creyy	28	15	8.0
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park			
Komatipoort			41.8
Kroondal			
Leeuwdoornestad			
Jan Smuts	18	13	5.0
Dunottar	19	13	1.7
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	24	16	12.5
Palmietfontein			
Pietersburg	26	15	
Piet Retief			
Potgietersrus			
Groblersdal	26	17	21.5
	26	14	6.5
Potchefstroom	21	15	17.2
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Waterval-boven			
Wolmaransstad	29	17	
Zeerust			
Witbank			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp	34	13	
Calvinia	24	17	
Cape Agulhas	18	13	
Cape Columbine	16	14	
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	25	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	14	
Garies	25	13	
George			
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	33	20	2.0
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele	29	11	
Matroosberg	30	12	
Middelburg	22	18	
Mossel Bay			
Malmesbury	33	12	
O'okiep			
Orange River	34	17	
Pofadder	25	15	
Port Elizabeth	20	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	19	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	29	14	
Queenstown			
Riversdale	29	15	
Somerset-oos			
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	37	20	
Upington	35	20	
van Wyksvlei	31	15	
Victoria-Wes	31	19	
Vryburg	33	13	
Williston			
Willowmore			
	26	15	
Wingfield			
Venterstad			

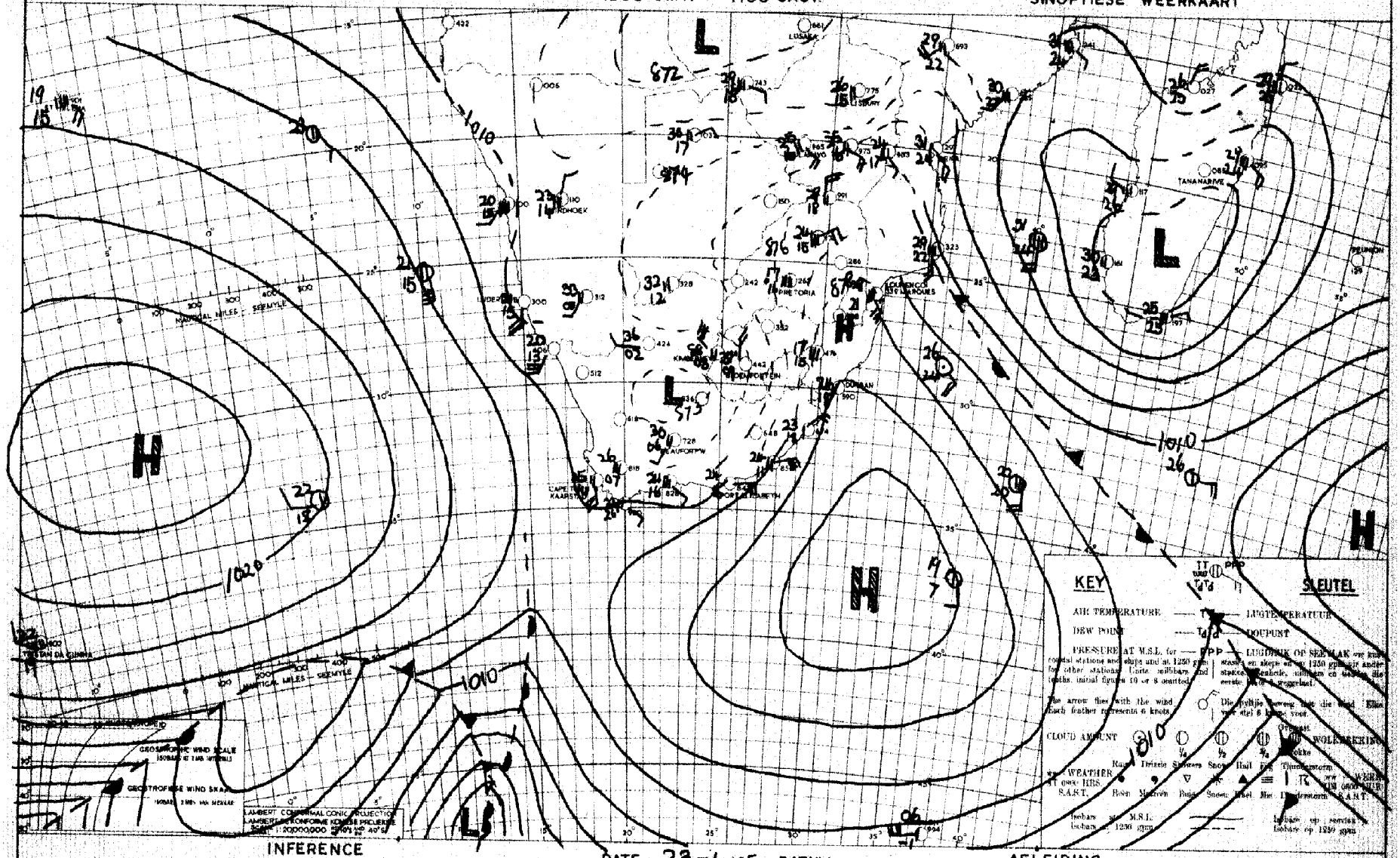
NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	26	20	0.5
Dundee	25	20	
Durban	21	13	5.6
Estcourt			
Kimberley	24	14	3.4
Ladysmith			
	23	16	
Melmoth			
M'kuzi	20	12	0.1
Newcastle			
Pietermaritzburg	26	21	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	32	19	
Bethulie	29	16	0.2
Bloemfontein	31	19	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron	29	19	
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede	30	17	1.2
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	36	20	
Keetmanshoop	22	13	
Luderitz			
Ondonga	30	16	
Swakopmund	32	19	11.7
Tsumeb	27	15	0.1
Windhoek	32	18	17.0

	Max.	Min.	Rvl.
Aliwal North	23	16	0.1
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia	33	17	
Beaufort-Wes			
Danger Point	21	14	
Francistown			
Gaberones	27	16	
Mahalapye	31	20	4.0
Maun	35	19	
Ghanzi	33	20	
Mariental	34	21	
Bremersdorp	26	19	
Mbabane			
Eslembe			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Falling pressures indicate that the "high" off the east coast is receding, which should establish a fairly deep northerly airstream of moist air over the eastern and Central Union. Thundershowers are however only expected over the Free State and the northern and eastern Cape tomorrow, while overcast and rainy weather over the Transvaal and Natal, associated with the advance ofthe high, will clear.

DATE 23-1-1954 DATUM

AFLEIDING

Dalende drukke dui daarop dat die "hoog" aan die Oostus wegtrek en daardeur sal 'n taamlike diep vogtige noordelike lugstroom oor die oostelike en middel Unie ontstaan. Donderbuie word môre egter slegs oor die Vrystaat en noord en oos Kapland verwag, terwyl betrokke weer met reën oor Transvaal en Natal, wat ontstaan het met die instoot van die hoog, sal opklaar.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN.

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 25 Januarie 195.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			4.5
Delmas			
Ermelo	28	19	
Joubert Park	24	14	
Komatipoort			
Kroondal	36	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunottar	25	15	
[illegible]	31	19	
[illegible]	29	16	
Marnitz			
Middelburg	29	18	
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	31	20	0.2
Palmietfontein	26	19	
Jan Smuts	24	14	0.2
Pietersburg	27	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	28	15	
Messina	30	21	
Potchefstroom	29	15	8.2
Pretoria W.B.	26	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	17	10.5
Vaalwater			
Watervalboven	26	14	3.5
Wolmaransstad			12.5
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Aliwal North	23	13	10.9
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	12	
Cala			
Cape Point	20	16	
Danger Point	23	15	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	29	14	
Cape Agulhas	24	19	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	20	17	0.1
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	28	10	10.0
East London	25	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	11	
Gartes	28	10	
George	23	15	0.3
Graaff Reinet	27	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	36	19	
Kentani			
Kimberley	35	14	2.5
Kingwilliamstown			
Klaver	33	13	
Kowie			
Kuruman			4.3
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	26	9	
Middelburg	28	7	
Mossel Bay	23	17	1.4
Malmesbury			
O'okiep	28	12	
Orange River	34	15	3.1
Pofadder	31	14	
Port Elizabeth	24	17	
Port Nolloth	19	11	

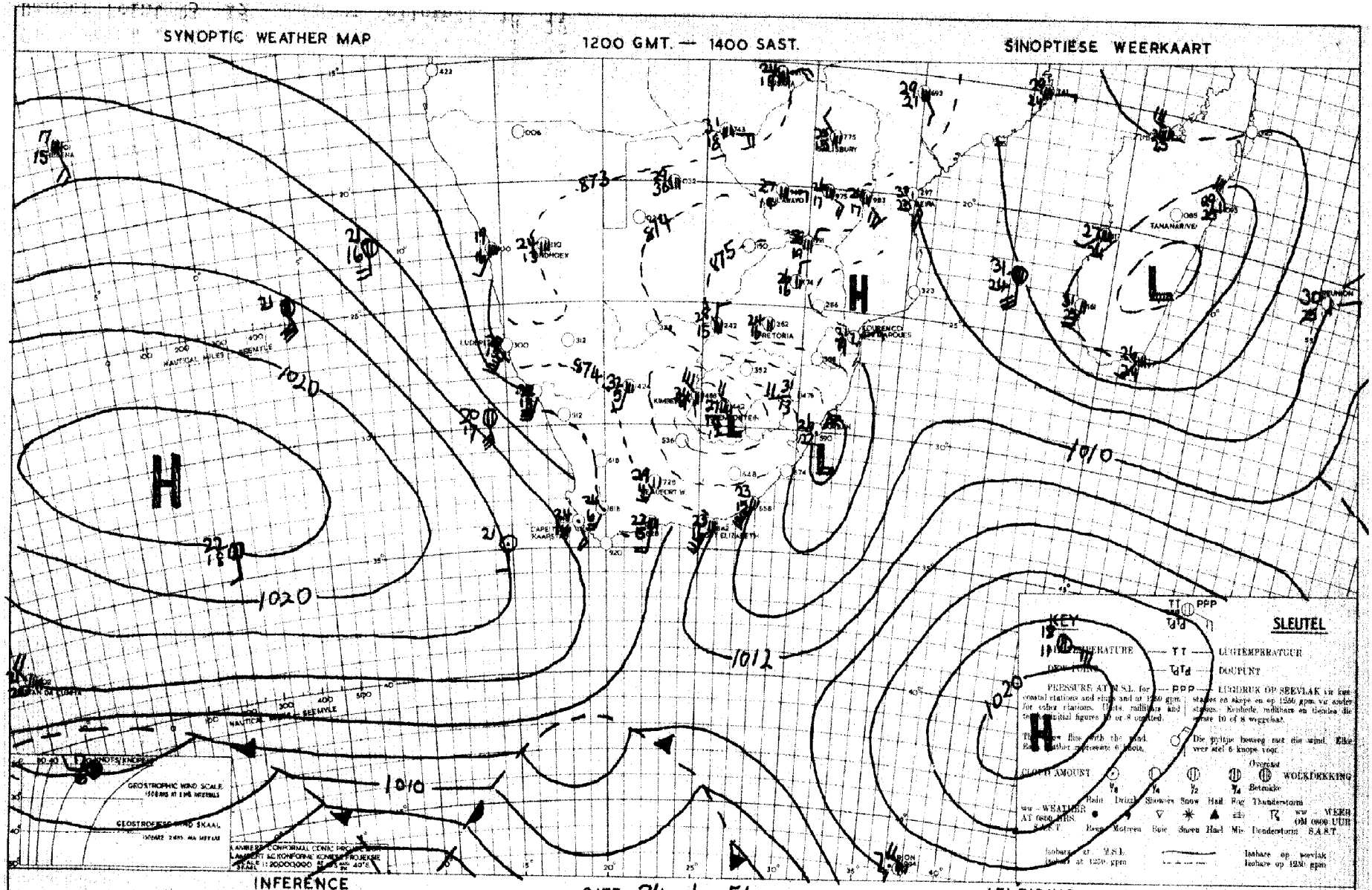
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	0.5
Postmasburg	29	15	19.0
Piquetberg			
Prieska	35	23	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	30	11	14.2
Somerset-oos	31	15	
Springfontein	24	11	
Steynsburg	30	13	1.1
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	33	13	
van Wyksvlei	35	16	
Victoria-Wes	33	18	
Vryburg	30	11	
Williston	32	17	14.5
Willowmore			
Wingfield	25	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	19	4.6
Dundee			
Durban	27	20	6.2
Estcourt	29	18	
Himeville			
Ladysmith	31	17	
Harding			12.0
Melmoth	33	17	
M'kuzi			7.0
Newcastle	29	17	0.8
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	20	1.4
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	12	7.5
Bethulie	29	12	12.6
Bloemfontein	29	13	5.3
Fauresmith	31	14	3.0
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			32.5
Hoopstad	32	15	2.0
Kroonstad	26	13	31.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	12	2.0
Winburg			13.5
Zastron			
Warden			115

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	28	12	
Keetmanshoop	35	16	
Luderitz	20	13	
Ondongua	30	18	59.5
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	28	18	42.7
Windhoek	27	17	0.3
Aus	31	17	
Outjo	29	19	0.2
Francistown	29	17	
Gaberones			
Mahalapye	28	17	
Maun	30	20	
Tsabong	34	18	0.4
Ghenzi	26	18	39.0
Marental	35	22	
Mbabane			
Stegi			
Umtali			47

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



DATE 24-1-1954 DATUM

INFERENCE

The coastal low will move rapidly eastwards and a ridge of high pressure will form over the southern and southeastern Union. Humid northeasterly surface winds will continue over Transvaal and Free State giving rise to thunderconditions.

AFLEIDING

Die kus laag sal vinnig ooswaarts uitwyk en 'n rug van hoë lugdruk sal oor die suidelike en suidoostelike Unie vorm. Vogtig noordooste winde aan die oppervlakte sal voortduur oor Transvaal en Vrystaat en aanleiding gee tot donderweerstoestande.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 26-1-... 1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ermelo	25	14	
Joubert Park	26	16	
Komatipoort	32	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	26	14	
Louis Trichardt	30	17	
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	28	17	3.6
Palmietfontein			
Pietersburg	28	18	12.7
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	28	14	
Pretoria W.B.	23	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	19	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	15	1.2
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	30	13	
Cala			

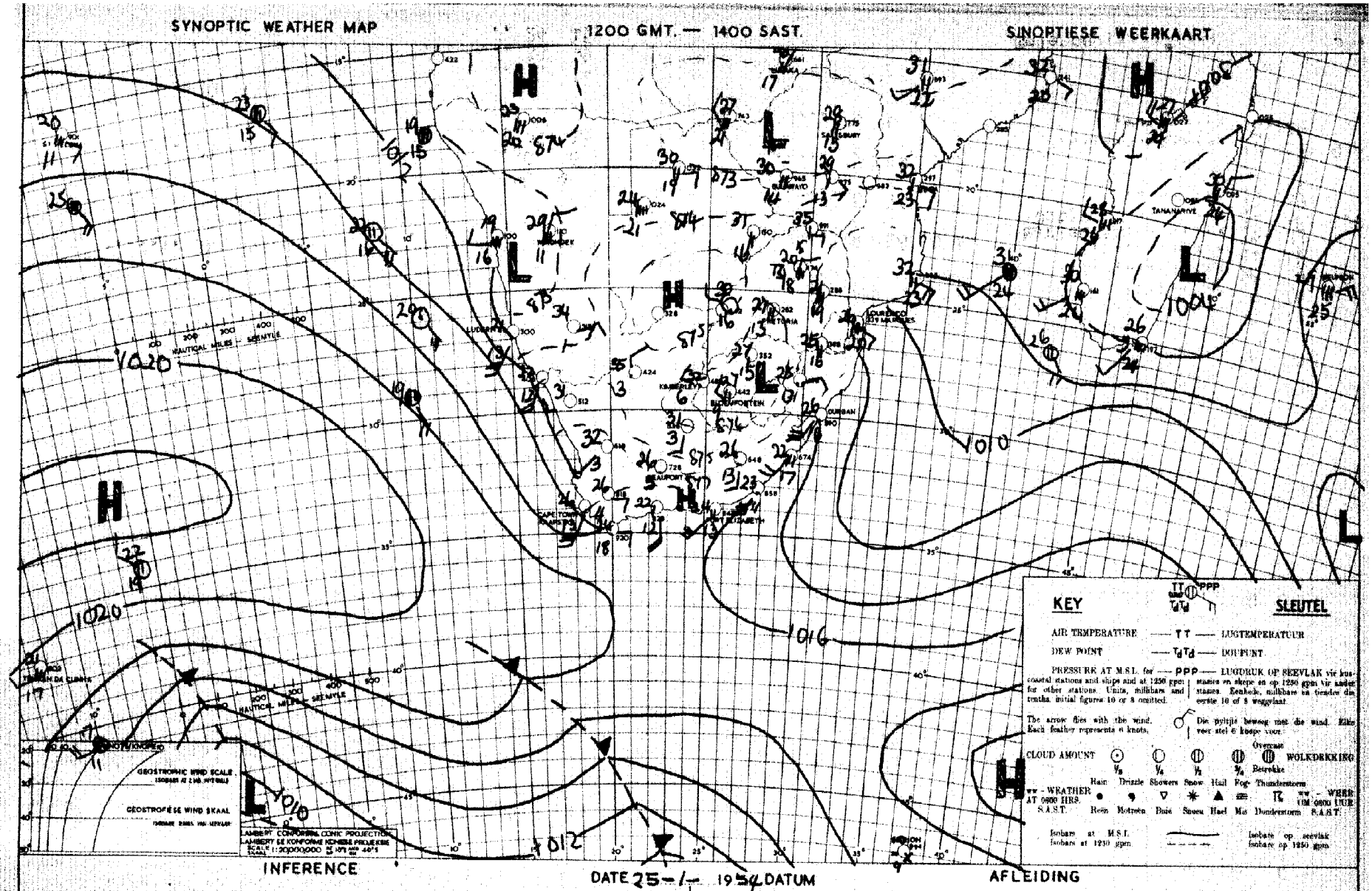
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	33	19	
Cape Agulhas	24	19	
Cape Columbine	19	11	
Cape St. Francis	22	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	12	
Dordrecht	23	8	
East London	24	17	0.4
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	13	
Garies			
George	23	11	
Graaff Reinet	26	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	22	
Kentani			
Kimberley	33	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele	28	9	
Matroosberg	30	6	
Middelburg	25	18	
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep	33	14	
Orange River	33	19	
Pofadder	24	15	
Port Elizabeth			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg	31	17	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	12	
Riversdale	27	14	
Somerset-oos	25	10	
Springfontein	25	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	22	14	
Upington	36	18	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	29	12	
Vryburg	31	16	
Williston	32	17	
Willowmore			
Wingfield	26	18	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	19	6.2
Dundee	27	21	0.2
Durban	28	15	0.1
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	29	16	0.1
Melmoth	26	16	
M'kuzi	29	16	9.5
Newcastle			
Pietermaritzburg	26	20	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	29	10	
Bloemfontein	29	14	
Fauresmith	30	12	
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	29	16	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	30	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates			
Aus, Pretoriusrus	34	19	
Gobabis	36	20	
Keetmanshoop			
Luderitz	27	19	1.8
Ondongua	19	16	
Swakopmund	26	19	4.0
Tsumeb	31	18	
Windhoek	36	23	
Outjo	31	18	3.0
Francistown	33	19	
Gaberones			
Mahalapye	32	21	0.5
Maun	35	19	
Tsabong			
Mbabane			
Sandlembe			32.4



Pressure is rising slightly along the south coast but falling along the west coast. Consequently the gradient will favour northerly winds in the lower layers over the Union tomorrow, but southwesterly upper wind is likely to persist. Thunder conditions will recur over Transvaal and northern Free State, but it will be fair to fine over the Cape.

Met 'n geringe styging in die druk langs die suid- en ooskus en 'n gelyktydige daling langs die weskus, sal die druk gradiënt môre noordewind in die onderste lae oor die Unie veroorsaak, maar suidwestewind sal voortduur in die bolug. Donderweerstoestande sal weer ontwikkel oor Transvaal en noordelike Vrystaat, maar oor Kaapland sal dit mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20-11-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	26	13	
Joubert Park	25	15	03
Komatipoort	34	20	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Crecy	23	17	
Louis Trichardt	25	16	0.6
Marnitz			
Middelburg			18.0
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	26	17	35
Palmietfontein			
Pietersburg	26	17	
Piet Retief	26	15	10.7
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	25	14	
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	27	16	0.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	19	16.5
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	16	3.0
Wilkenk			
Groblersdal	30	18	
Messina	28	21	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	30	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	36	19	
Cape Agulhas	24	16	
Cape Columbine	23	12	
Cape St. Francis	24	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	13	
Dordrecht			
East London	24	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	13	
Garies	39	17	
George	23	12	
Graaff Reinet	28	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	38	20	
Kentani			
Kimberley	34	16	
Kingwilliamstown			
Klaver	39	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	31	11	
Middelburg	29	05	
Mossel Bay	22	11	
Malmesbury			
O'okiep	35	17	
Orange River			
Pofadder	36	21	
Port Elizabeth	24	11	

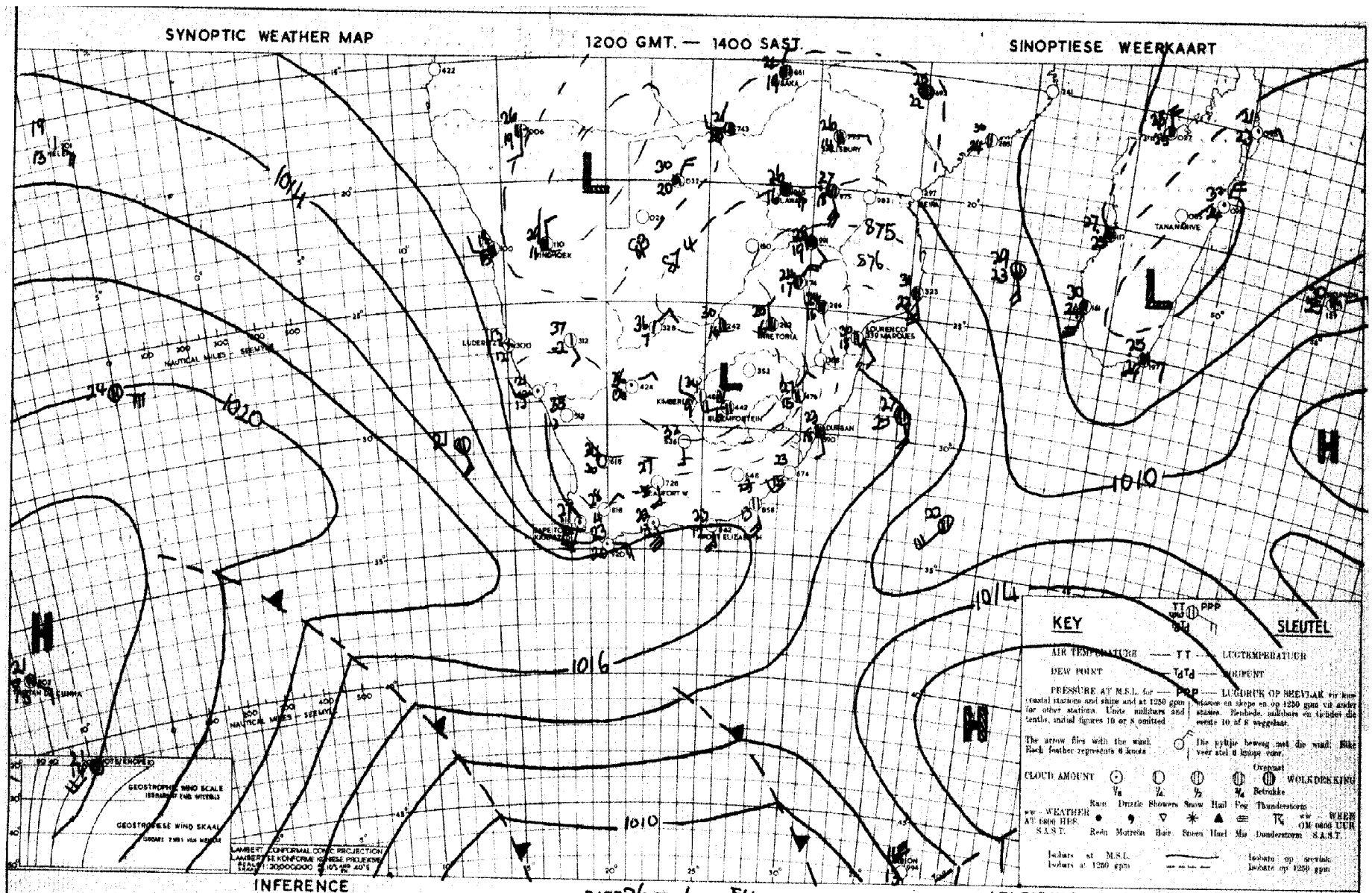
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	18	
Postmasburg	34	21	
Piquetberg			
Prieska	36	XX	
Prince Albert			
Queenstown	26	11	
Riversdale	30	15	
Somerset-oos	27	10	
Springfontein	22	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	39	19	
van Wyksvlei	35	17	
Victoria-Wes	30	10	
Vryburg	33	18	
Williston	34	17	
Willowmore			
Wingfield	30	18	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	25	19	135
Dundee			0.6
Durban	25	21	
Estcourt	25	16	01
Himeville			
Ladysmith	28	17	
Melmoth	22	16	09
M'kuzi			
Newcastle	28	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	19	16
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	13	
Bethulie	30	10	
Bloemfontein	32	13	
Fauresmith	31	11	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	18	
Kroonstad	31	11	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	33	12	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	33	20	
Gobabis	28	17	0.3
Keetmanshoop	38	22	
Luderitz	19	17	
Ondongua	26	19	
Swakopmund	15	13	
Tsumeb	28	17	12.1
Windhoek	31	15	1.0
Mariental	37	22	
Outjo	31	18	
Francistown	29	19	18.5
Gaberones	28	19	
Mahalapye	30	19	15.3
Maun	36	19	
Tsabong			
Bremersdorp	29	19	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 26 — 1 — 1954 DATUM AFLEIDING

As a result of the Low over the western Cape, a shallow layer of relative humid air is moving southwestwards over the Union, otherwise however there will be little change in the synoptic situation. Thunderconditions will again develop over the eastern Union.

As gevolg van die Laag oor wes Kaapland, vloei daar 'n vlak lagie vogtige lug suidweswaarts oor die Unie. Origens egter sal daar nie baie verandering in die sinoptiese toestand wees nie. Donderweerstoestande sal weer oor die oostelike Unie ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800°(SAST) eindig op ..... 195.4.....

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas Smuts	25	14	2.3
Ermelo	25	12	
Joubert Park	29	16	0.3
Komatipoort	36	22	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Crecy	30	17	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	27	18	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	14	1.5
Groblersdal	32	18	
Potchefstroom	28	17	0.7
Pretoria W.B.	27	15	0.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	21	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank	29	17	2.3

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Andalusia
Beaufort-Wes
Cala

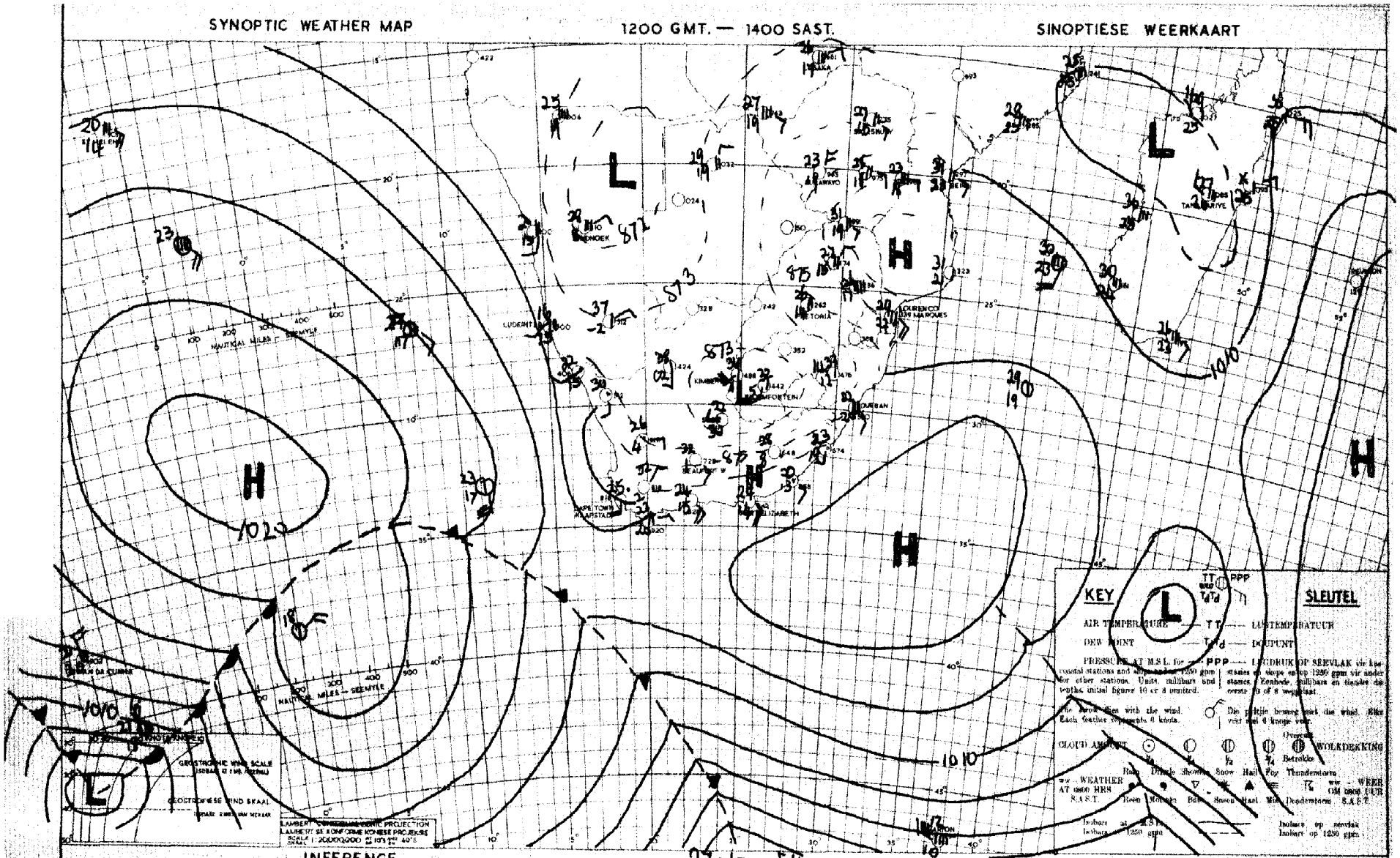
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	37	12	
Cape Agulhas	23	18	
Cape Columbine	2	12	
Cape St. Francis	2	15	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	34	16	
Dordrecht			
East London	24	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	16	
Garies	33	16	
George			
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	39	24	
Kentani			
Kimberley	35	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	34	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	33	12	
Middelburg			
Mossel Bay	30	19	
Malmesbury			
O'okiep	33	21	
Orange River			
Pofadder	37	23	
Port Elizabeth	26	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	25	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	29	16	
Somerset-oos	30	11	
Springfontein	25	10	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	40	24	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	33	11	
Vryburg	33	17	0
Williston	35	10	
Willowmore			
Wingfield	26	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	21	0
Dundee			
Durban	24	20	1.3
Estcourt	29	15	0.
Kimberley			
Ladysmith	34	18	0.
Melmoth	21	17	4.0
M'kuzi			
Newcastle	32	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	18	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	28		
Bethulie	32	12	
Bloemfontein	33	1	
Fauresmith	33	13	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Irene Pretoria	30	12	1.9
Kroonstad	33	15	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	33	16	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	31	21	
Gobabis	30	19	0.3
Keetmanshoop	39	23	
Luderitz	21	18	
Ondongua	26	21	3.5
Swakopmund			
Tsumeb	27	20	0.4
Windhoek	29	13	
Outjo	29	20	4.5
Mariental	25	1	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	21	0.8
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

Cool air, in the rear of the cold front now approaching the Cape, is expected to reach the southwest and south Cape coastal regions tomorrow causing temporary cloudy conditions. Elsewhere little change is likely and afternoon thundershowers will be confined to the Transvaal, Natal, and northern Cape area, and the northern Free State.

DATE 27 — 1 — 19 54

AFLEIDING

DATUM

Koel lug, wat volg op die koue front wat tans die Kaap nader, sal môre die Kaapse Suidwes en suidkusstreke bereik en tydelike bewolkte weer veroorsaak. Origens sal daar min verandering wees en namiddag donderbuie sal tot Transvaal, Natal, Noord Vrystaat en Noord Kaapland beperk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 29.1.1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Discovery	31	16	
Ermelo	26	13	
Joubert Park			
Komatipoort	34	22	2.2
Kroondal			3.5
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	27	13	0.7
Louis Trichardt	28	19	
Marnitz	32	20	
Middelburg			
Groblersdal	35	19	1.1
Nelspruit	30	20	
Nylstroom	31	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	16	24.4
Piet Retief	27	16	
Pelgrimsrus	26	16	
Potchefstroom	29	16	
Pretoria W.B.	29	15	17.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	19	1.5
Vaalwater			
Watervalboven	27	15	
Wolmaranssstad			
Zeerust	31	17	0.4
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	13	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-West	37	18	
Cala			

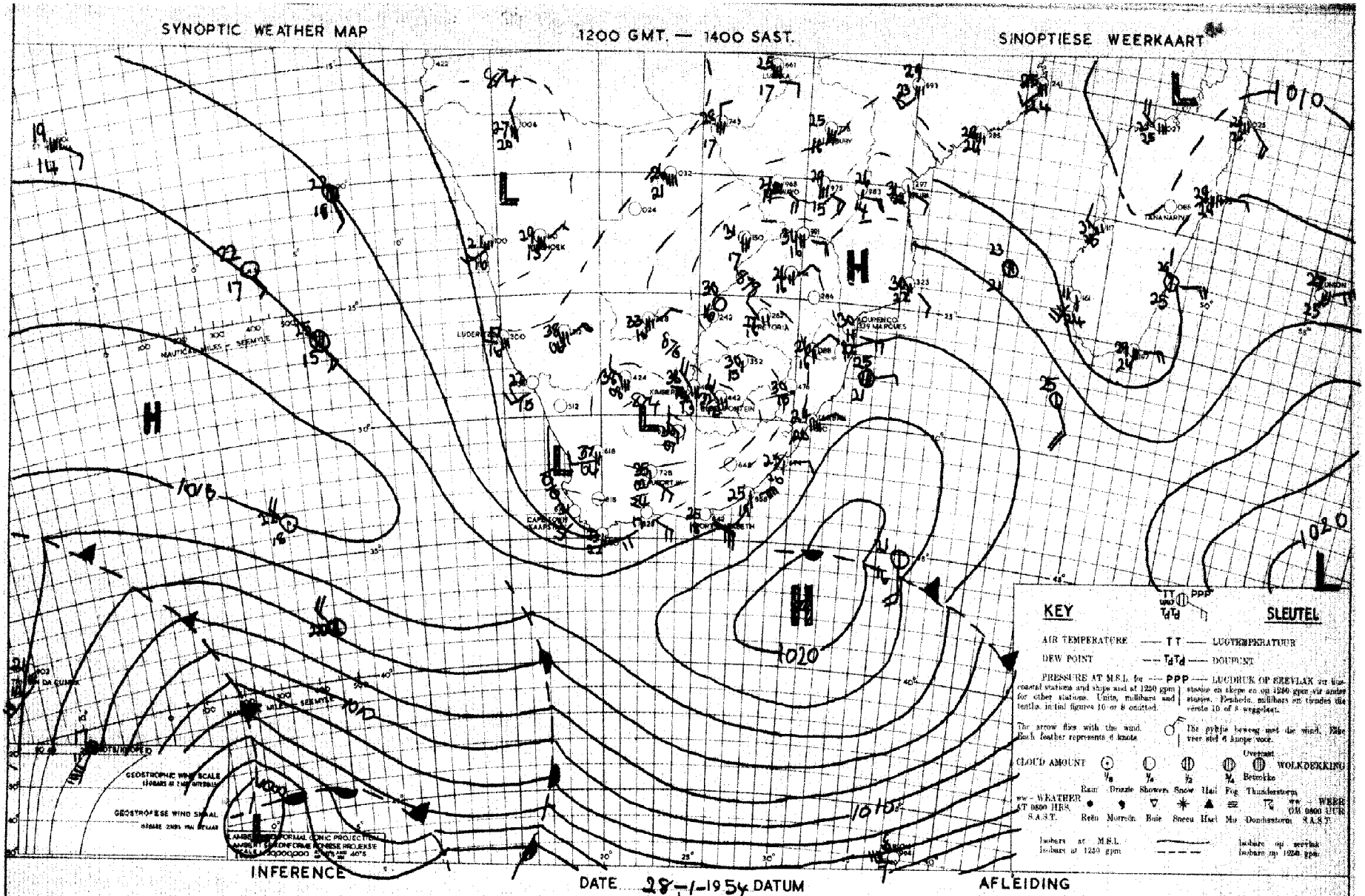
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	38	21	
Cape Agulhas	23	18	
Cape Columbine	24	13	
Cape St. Francis	23	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	35	20	
Dordrecht	28	16	2.5
East London	27	20	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	37	17	0.4
Garies	35	18	
George	24	15	
Graaff Reinet	34	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	40	25	
Kentani			
Kimberley	36	17	0.5
Kingwilliamstown			
Klaver	36	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			9.0
Matatiele			
Matroosberg	33	14	
Middelburg	34	18	
Mossel Bay	21	18	
Malmesbury			
O'okiep	37	23	
Orange River	37	20	
Pofadder			
Port Elizabeth	26	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	21	
Postmasburg	40	21	
Piquetberg			
Prieska	38	26	
Prince Albert			
Queenstown	29	16	
Riversdale	29	18	
Somerset-oos	32	16	
Springfontein	28	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	27	17	
Upington	40	23	
van Wyksvlei	39	25	
Victoria-Wes	34	16	
Vryburg	35	19	0.2
Williston	37	22	
Willowmore			
Wingfield	32	13	
Ventersdal			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	29	22	
Dundee			
Durban	25	22	
Estcourt	30	13	8.3
Kimeville			
Ladysmith	31	15	18.5
Melmoth	23	18	0.9
M'kuzi			
Newcastle	31	14	28.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	22	1.2
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	30	12	
Bethulie	34	16	
Bloemfontein	33	16	9.8
Fauresmith	34	18	0.1
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad	33	16	
Kroonstad	31	15	4.5
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			0.5
Wepener	32	19	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	35	18	
Gobabis	31	17	5.8
Keetmanshoop	39	23	0.6
Luderitz	18	15	
Ondongua			
Swakopmund	22	18	
Tsumeb	29	17	26.8
Windhoek	29	15	12.6
Marienthal	36	23	
Outjo	27	17	9.0
Francistown	29	16	
Gaberones			
Mahalapye	32	18	
Maun	28	19	0.7
Tsabong	35	22	
Bremersdorp	29	20	
Stegi			



Moist air is advancing southwards over the Cape Province and should extend over all parts of the Cape tomorrow, giving partly cloudy weather with thunderstorms. Pressure will fall along the south coast and low cloud will drift in behind the coastal minimum. Scattered clouds with isolated thunderstorms are likely over Transvaal, Natal and northern Free State.

Vogtige lug beweeg suidwaarts oor die Kaapprovinsie en behoort môre oor alle dele van die Provinsie aanwesig te wees, waar dit gedeeltelik bewolkte weer met donderbuie sal veroorsaak. Die druk sal langs die suidkus daal en 'n kuslaag vorms, aan die westekant waarvan koel seelug en miswolke sal instroom langs die kus. Verspreide wolke sal ook oor Transvaal, Natal en Noord-Vrystaat ontwikkel en los buie sal uitval.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 30 - 1 - 198

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			3.5
Chester			
Delmas			
Ermelo	26	13	
Joubert Park	25.0	15	2.5
Komatipoort	30	22	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt		15	
Marnitz	32	20	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	19	
Nylstroom	30	17	0.4
Pietersburg	29	17	0.1
Piet Retief	29	14	
Potchefstroom	28	17	0.0
Pretoria W.B.	27	16	0.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven	24		
Wolmaransstad			
Zeerust	32	17	1.8
Witbank			

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Andalusia
Beaufort-Wes
Cala
Cape Point
Danger Point
Goedgap

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	36	17	
Cape Agulhas	25	19	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	21	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	15	2.2
Dordrecht	31	13	1.0
East London	29	17	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	35	14	
Garies	33	15	
George	27	18	2.3
Graaff Reinet	36	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	23	
Kentani			
Kimberley	35	19	
Kingwilliamstown			
Klaver	34	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	32	11	
Middelburg	32	12	
Mossel Bay	25	20	0.4
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	33	18	
Pofadder	3	23	
Port Elizabeth	28	20	
Port Nolloth	27	14	

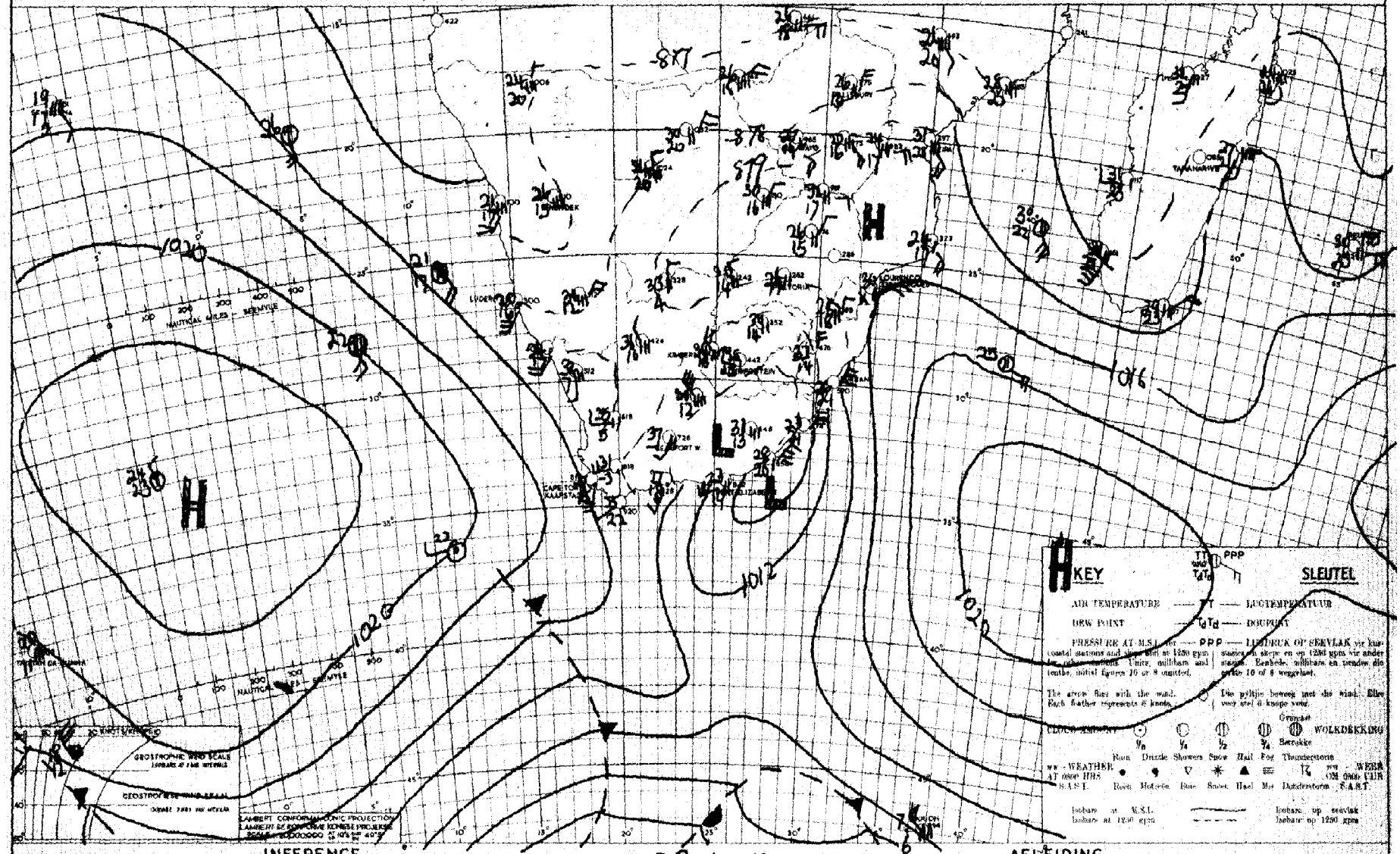
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	32	20	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	13	4.5
Riversdale	28	19	
Somerset-oos	37	15	7.2
Springfontein	28	11	11.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	35	17	0.0
Upington	37	24	
van Wyksvlei	36	22	0.3
Victoria-Wes			
Vryburg	32	17	0.1
Williston	30	10	
Willowmore			
Wingfield	28	18	
Venterstad			

NATAL
Kaap St. Lucia
Dundee
Durban
Estcourt
Hinsville
Ladysmith
Melmoth
M'kuzi
Newcastle
Pietermaritzburg
Port Shepstone
Seven Oaks
Vryheid

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	14	5.0
Bethulie	32	14	
Bloemfontein	31	15	
Fauresmith	31	14	0.4
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			4.5
Hoopstad	34	17	
Kroonstad	32	16	7.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	32	13	0.2
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	27	20	
Keetmanshoop	36	23	
Luderitz	21	16	
Ondongua	27	20	
Swakopmund	22	19	
Tsumeb	27	18	
Windhoek	27	16	57.8
Outjo	32	19	
Francistown	27	16	4.0
Gaberones			
Mahalapye	32	19	
Maun	30	18	
Tsabong	34	19	4.0
Gwanda	30	19	0.3
Mbabane	33	22	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 29-1-19 54 DATUM AFLEIDING

The eastern part of the Atlantic High will move over the South-western and southern Cape Province and drier air will move over the Cape interior. The humid air over the remainder of the Union will persist causing isolated thundershowers.

Die oostelike deel van die Atlantiese Hoog sal oor suidwes en suid Kaapland beweeg en droër lug sal oor die Kaapse binneland invloei. Die vogtige lug oor die res van die Unie sal onveranderd bly en los donderstorms sal ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0900 (SAST) on

31 - 1 - 1964

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			2.2
Bethal			
Chester			
Delmas			
Orecy	XX	XX	5.2
Ermelo			
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			4.6
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	26	15	0.1
Louis Trichardt	28	18	
Marnitz			0.6
Middelburg			3.0
Groblersdal	31	19	0.1
Nelspruit			
Nylstroom	28	16	25.2
Palmietfontein			
Pietersburg	27	17	6.9
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Dunnottar	24	15	
Potchefstroom	30	19	
Pretoria W.B.	28	17	1.0
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	17	14.0
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	18	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort West	33	16	
Cala			

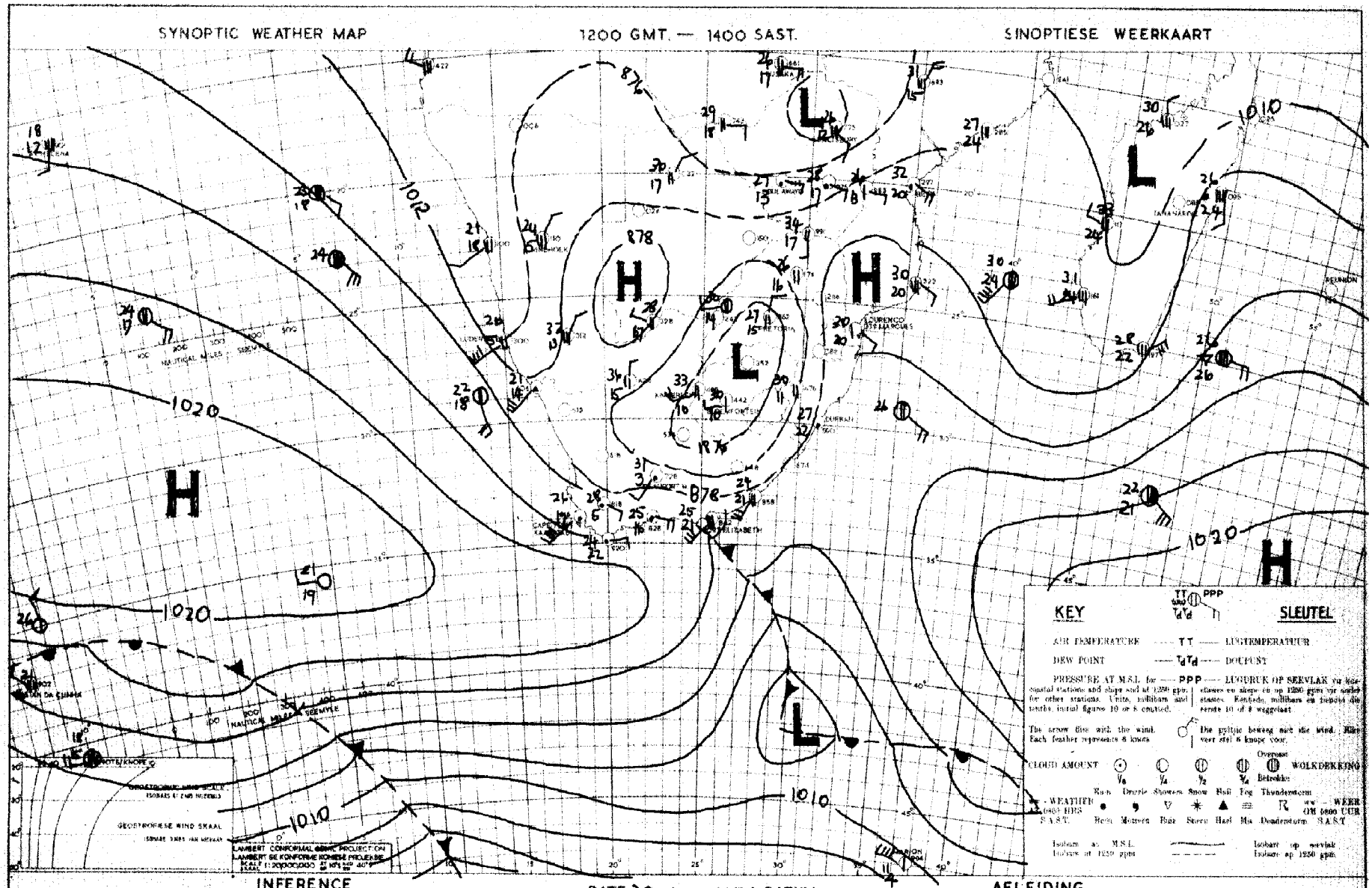
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	34	17	
Cape Agulhas	25	18	
Cape Columbine	20	15	
Cape St. Francis	23	19	0.5
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	28	21	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	15	
Garies	35	14	
George	26	14	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	34	19	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			9.2
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			2.0
Matatiele			
Matroosberg	30	12	
Middelburg	33	13	18.2
Mossel Bay	25	20	
Malmesbury			
Ofokiep	35	17	
Orange River	36	19	
Pofadder			
Port Elizabeth	27	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	21	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	31	15	
Somerset-oos	28	18	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	37	22	0.3
van Wyksvlei	36	21	
Victoria-Wes	35	14	
Vryburg	31	15	1.1
Williston	35	20	
Willowmore			
Wingfield	26	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	32	21	
Dundee			
Durban	28	21	
Estcourt	29	12	
Hineville			
Ladysmith	3-	14	7.5
Melmoth	27	16	
M'kuzi			
Newcastle	29	14	1.9
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	29	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	32	16	
Bloemfontein	31	15	
Fauresmith	33	18	
Fickeburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			10.0
Wepener	31	14	5.6
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus			
Gobabis	25	18	1.7
Keetmanshoop	36	2-	0.4
Luderitz	20	15	
Ondongua			
Swakopmund	21	17	
Tsumeb	29	21	0.3
Windhoek	25	17	4.6
Karientai	33	18	11.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	31	18	
Tsabong	29	18	
Bechersdorp	29	20	0.6
Stegi			



INFERENCE

DATE 30-1-1954 DATUM

AFLEIDING

No change is expected in the general situation. Moist air will remain in circulation over Natal and all areas north of the Orange River and thunder conditions with isolated showers will occur in the afternoon.

Daar is nie aanduiding van enige aansienlike verandering in die algemene toestand nie. Vogtige lug sal oor Natal en alle gebiede noord van die Oranje Rivier aanwesig wees en donderweerstoestande met plaaslike buie sal voorkom.

FEB 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

LIBRARY
APR 21 1954
WEATHER BUREAU

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 1.+.2.-196.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			6.5
Bethal			1.5
Chester			
Delmas			
Ermelo	24	12	
Joubert Park	23	12	13.0
Komatipoort	35	23	
Kroondal			5.2
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			13.5
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	18	34.9
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	26	16	6.3
Piet Retief	26	15	24.3
Pelgrimsrus	23	12	10.2
Groblersdal	31	18	
Potchefstroom	30	18	6.2
Pretoria W.B.	26	12	6.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	16	7.0
Vaalwater			
Watervalboven	26	13	9.6
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	16	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	34	16	
Cala			

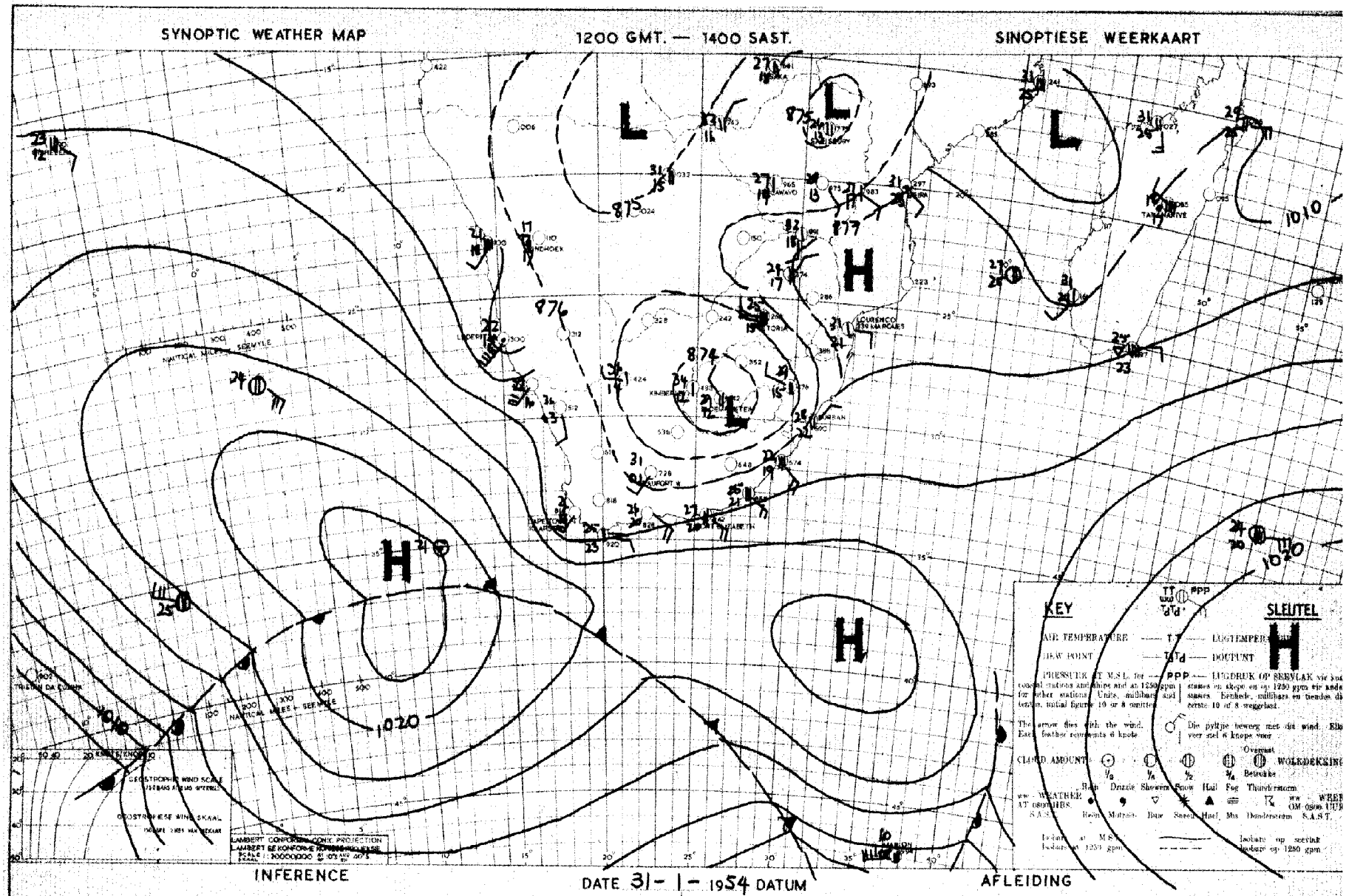
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	34	15	
Cape Agulhas	25	20	
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	32	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	17	
Dordrecht			
East London	27	19	5.7
Elsenburg			
Flagstaff			13.2
Fraserburg	32	16	
Garies			
George	26	17	
Graaff Reinet	30	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	38	16	
Kentani			
Kimberley	34	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	35	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			3.0
Matatiele			
Matroosberg	32	13	
Middelburg	29	11	
Mossel Bay	25	21	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	35	18	
Pofadder	34	13	
Port Elizabeth	27	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	19	0.3
Postmasburg	33	18	
Piquetberg			
Prieska	37	24	
Prince Albert			
Queenstown	28	15	
Riversdale	31	19	
Somerset-oos	30	16	
Springfontein	26	9	1.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	17	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	31	15	
Vryburg	32	19	
Williston	35	20	
Willowmore			
Wingfield	27	18	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	30	17	0.0
Dundee			
Durban	28	20	1.6
Estcourt	29	12	0.2
Himeville			
Ladysmith	30	15	2.5
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	28	14	0.8
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Wording			35.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie			
Bloemfontein	31	13	3.0
Fauresmith	31	14	2.3
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			10.0
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			7.0
Wepener	29	11	4.5
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	28	17	31.5
Keetmanshoop	36	19	
Luderitz	22	14	
Ondongua	23	20	
Swakopmund	22	17	0.2
Tsumeb	27	17	4.8
Windhoek	24	15	
Aus	33	17	
Outjo	26	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	32	19	
Tsabong	34	21	0.5
Tuli Oriental	33	21	
Mbabane			
Stegi			



Over Natal, the Northeastern Cape and the Transkei and in general over all areas of the Union north of the Orange River conditions willremain favourable for thunderstorms and showers. Cool cloudy weather is also likely to continue along the Cape south and south-east coasts under the influence of onshore winds.

Oor Natal, noordoos Kaapland, die Transkei en in die algemeen oo alle dele van die land noord van die Oranje Rivier sal toestande gunstig bly vir donderstorms en buie. Koel bewokte weer sal ook voortduur aan die Kaapse suid- en suidooskusstreke waar wind land waarts sal waai.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

2. - 2. - 1954

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			4.0
Chester			
Delmas	31	17	3.7
Ermelo	25	16	5.2
Joubert Park			
Komatipoort	35	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	26	12	2.2
Louis Trichardt	30	15	25.8
Marnitz	31	17	3.0
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	28	16	8.8
Nylstroom	30	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	15	0.1
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	13	30.0H
Jan Smuts	25	12	11.6
Potchefstroom	30	17	15.2
Pretoria W.B.	26	13	13.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	16	1.0
Vaalwater			
Watervalboven	28	11	7.6
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank	31	15	0.4

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	24	16	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	33	17	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	18	
Cape Agulhas	26	19	
Cape Columbine	19	13	
Cape St. Francis	25	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	17	
Dordrecht	25	14	
East London	26	20	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	15	
Garies			
George	25	18	0.5
Graaff Reinet	30	17	
Grahamstown			3.0
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	36	24	
Kentani			
Kimberley	35	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	30	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	29	10	
Middelburg	29	13	
Mossel Bay	23	20	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	35	19	
Pofadder	33	17	
Port Elizabeth	27	18	

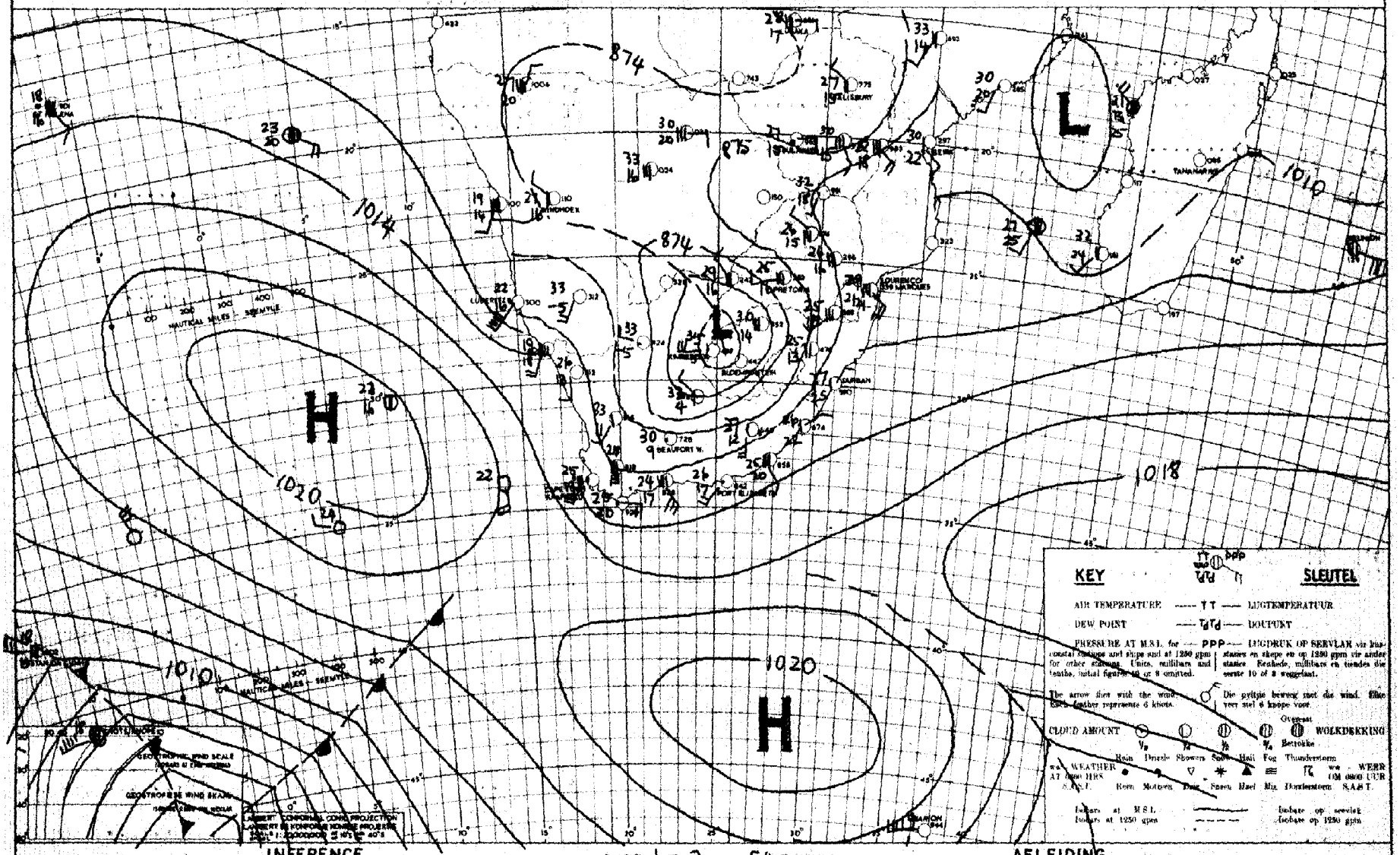
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	20	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	37	25	
Prince Albert			
Queenstown	28	15	
Riversdale	29	16	
Somerset-oos	30	16	
Springfontein	24	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	27	15	
Upington	35	20	
van Wyksvlei	35	22	
Victoria-Wes	31	14	
Vryburg	34	12	
Williston	35	19	
Willowmore			
Wingfield	27	17	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	33	20	3.0
Dundee			
Durban	28	20	3.5
Estcourt	27	14	0.1
Himeville			
Ladysmith	26	15	30.3
Melmoth	27	15	0.1
M'kuzi			
Newcastle	27	15	6.4
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	11	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	31	14	
Bloemfontein	31	12	
Fauresmith	30	13	4.0
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			2.5
Wepener	27	11	5.0
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Aus	33	17	
Gobabis	30	18	3.0
Keetmanshoop	35	16	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	28	18	0.6
Windhoek	27	14	10.9
Outjo	30	19	10.5
Francistown	32	13	9.0
Gaberones			
Mahalapye	34	17	
Maun	31	19	
Tsabong	35	15	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 1 - 2 - 1954 DATUM

AFLEIDING

The low over the central Union is very shallow and the drier westerly to southwesterly upper winds will spread to most of the Union. Only isolated thunder conditions will develop over the eastern Union.

Die Laag oor die middel Unie is baie vlak en die droër westelike tot suidwestelike bowinde sal oor bykans die hele land uitbrei. Los donderweerstoestande sal oor die oostelike dele ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 3 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			14.8
Bethal			5.8
Chester			
Ermelo	23	14	5.0
Joubert Park	25	11	1.5
Komatipoort	33	18	18.0
Kroondal			0.2
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			7.5
Louis Trichardt	24	14	22.7
Marnitz			
Middelburg			20.5
Nelspruit	28	17	10.3
Nylstroom	29	15	5.6
Palmietfontein			
Pietersburg	24	15	25.5
Piet Retief	24	15	11.5
Pelgrimsrus	22	15	2.0
Potchefstroom	28	10	7.0
Pretoria W.B.	26	14	13.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	16	1.5
Vaalwater			
Waterval-Boven	22	13	3.0
Wolmaransstad			
Zeerust	30	13	26.8
Witbank			16.6
Loskop			18.2

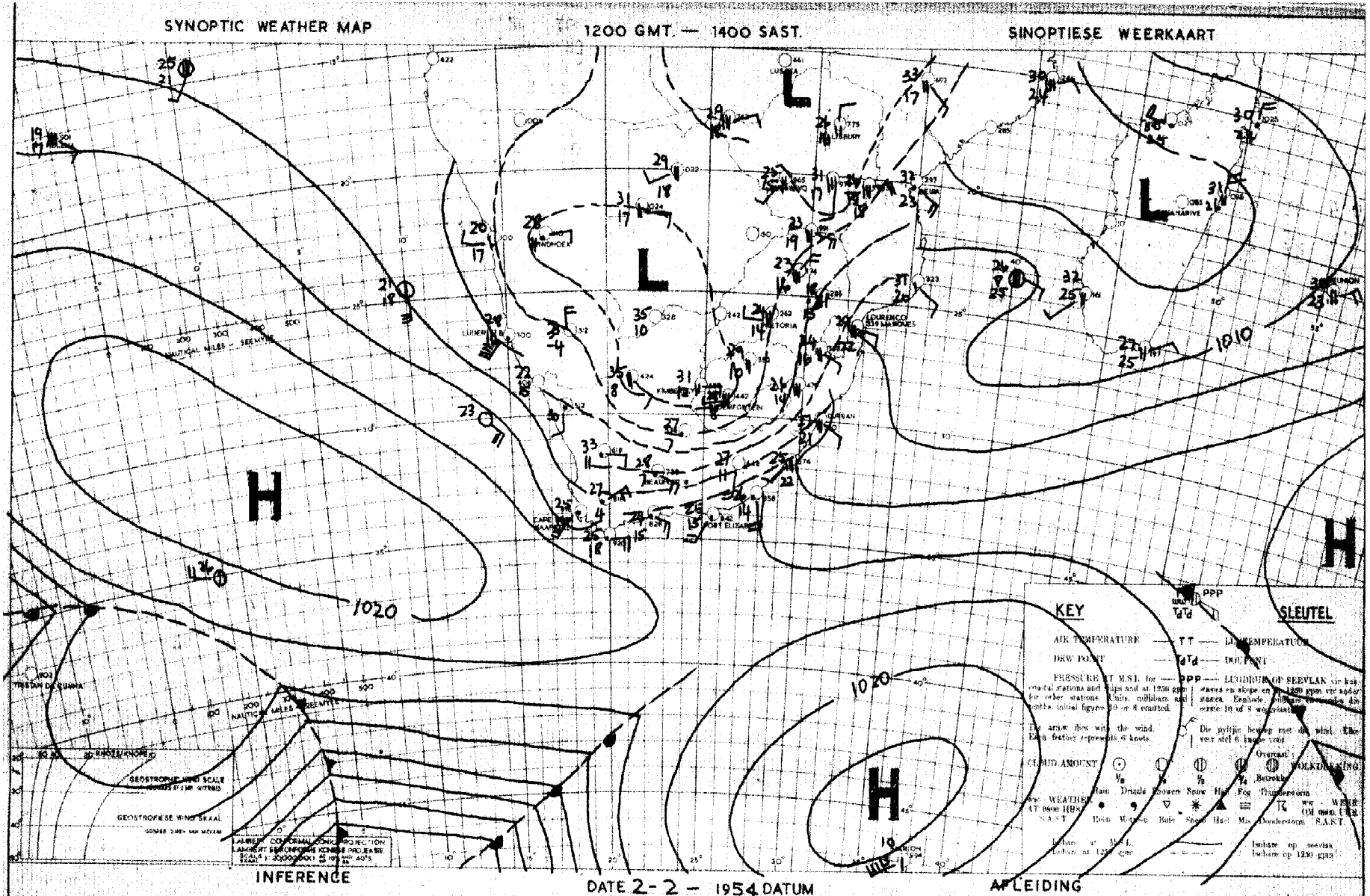
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	16	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	30	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	34	21	
Cape Agulhas	25	20	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	26	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	15	
Dordrecht	22	10	
East London	27	16	0.3
Elsenburg			
Flagstaff			15.7
Fraserburg	29	14	
Garies	35	16	
George	24	12	
Graaff Reinet	28	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	24	
Kentani			
Kimberley	32	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	37	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			2.6
Matatiele			
Matroosberg	29	12	
Middelburg	26	10	
Mossel Bay	22	19	
Malmesbury			
O'okiep	33	22	
Orange River	34	17	
Pofadder	36	21	
Port Elizabeth	26	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	20	4.0
Postmasburg	34	19	
Piquetberg			
Prieska	36	24	
Prince Albert			
Queenstown	21	12	
Riversdale	29	16	
Somerset-oos	27	14	
Springfontein	22	9	1.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	33	13	
Upington	37	25	
van Wyksvlei	35	20	
Victoria-Wes	28	12	
Vryburg	34	15	
Williston	35	18	
Willowmore			
Wingfield	26	19	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	32	19	41.5
Dundee			
Durban	28	20	1.6
Estcourt	26	13	12.9
Himeville			
Ladysmith	26	14	11.1
Melmoth	27	17	1.7
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	29	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	22	11	17.0
Bethulie	30	12	
Bloemfontein	30	12	
Fauresmith	30	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	12	10.5
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	11	
Winburg			
Zastron			
Reitz			2.0

S.W.A. and Protectorates	Max.	Min.	Rfl.
Aus en Protektorate	33	13	
Gobabis	32	17	
Keetmanshoop	35	20	
Luderitz	22	12	
Ondongua			
Swakopmund	22	17	
Tsumeb	25	18	9.2
Windhoek	30	15	
Marienthal	29	17	4.4
Francistown	30	10	5.0
Gaberones			
Mahalapye	33	17	0.2
Maun	30	18	
Tsabong	36	20	
Mbabane			
Stegi			
Erbembe			6.2



Although the upper air circulation has become mainly S'ly the lower Northerly winds over the Transvaal, Natal, the Free State and the northern and Northeastern Cape remains moist and further thundershowers are likely over these areas in the afternoons.

Alhoewel die bolugsirkulasie nou meesal suidelike geword het bly die noordelike winde indie onderste lae oor Transvaal, Natal, die Vrystaat en oor noord en noordoos Kaapland vogtig en verdere donderbuie word oor hierdie dele in die namiddae verwag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO · WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER · DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duims) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4 - 2 - 1954

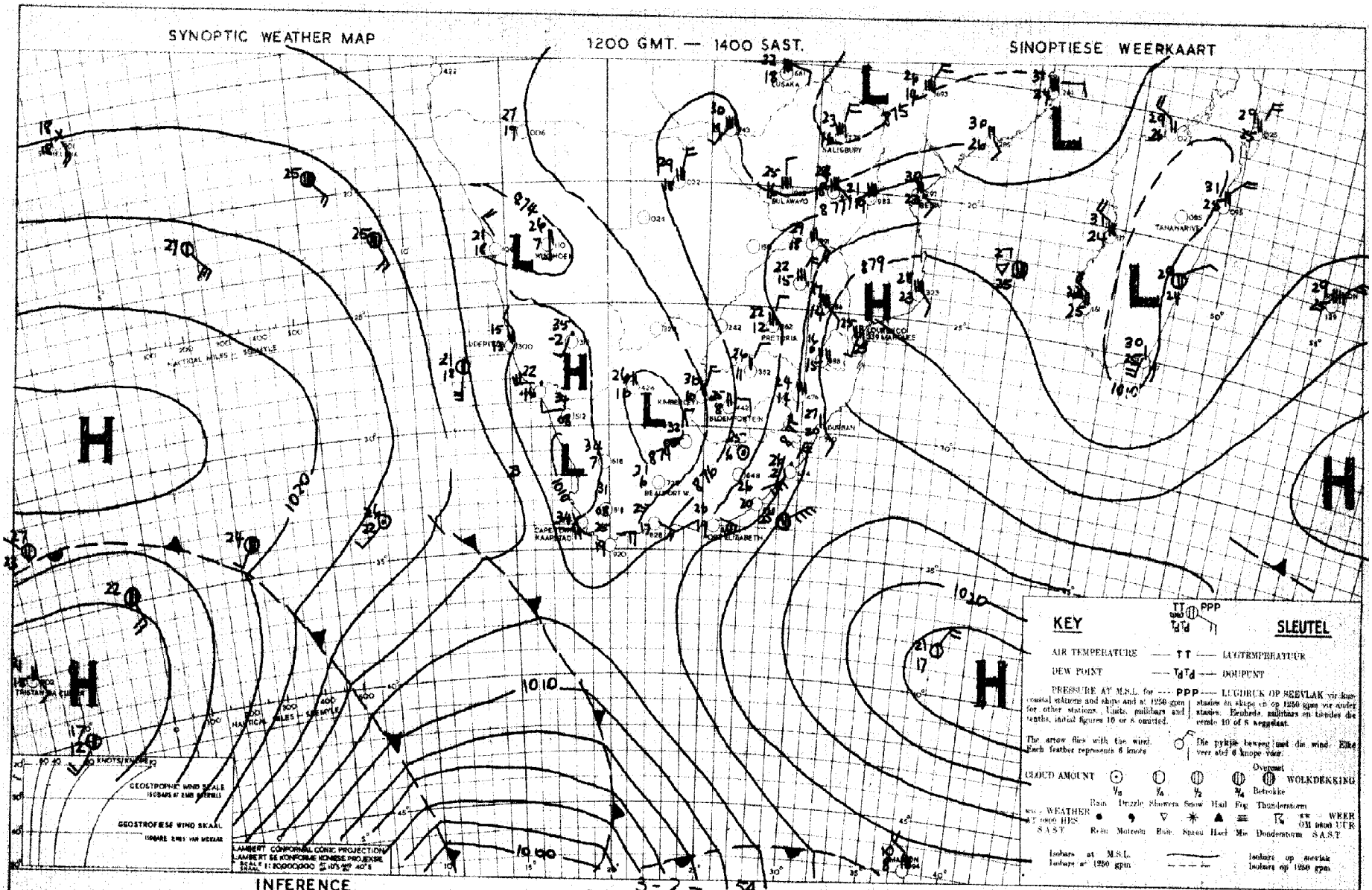
Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	22	13	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	--	--	
Jan Smuts	21	11	
Louis Trichardt	23	14	
Marnitz	27	17	
Middelburg			30.5
Loskop			
Nelspruit	--	--	
Nylstroom	26	14	
Palmietfontein			
Pietersburg	23	15	5.8
Piet Retief	19	11	6.5
Pelgrimsrus	22	12	4.5
Groblersdal	26	14	1.0
Potchefstroom	26	14	
Pretoria W.B.	24	12	0.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	19	
Vaalwater			
Watervalboven	20	10	3.5
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			
Messina	29	19	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	18	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	33	16	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	25	18	
Cape Columbine	21	14	
Cape St. Francis	24	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	21	
Dordrecht	27	17	
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	16	
Garies			
George	26	14	
Graaff Reinet	33	17	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	32	20	
Kingwilliamstown			
Klaver	40	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	33	16	
Middelburg	30	14	
Mossel Bay	23	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	36	19	
Port Elizabeth	27	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	21	
Postmasburg	33	21	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	30	13	
Riversdale	32	17	
Somerset-oos	33	17	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	29	17	
Upington	38	21	
van Wyksvlei	36	22	
Victoria-Wes	32	15	
Vryburg	32	20	
Williston	35	20	
Willowmore			
Wingfield	34	16	
Venterstad			
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	20	4.0
Dundee			5.0
Durban	27	19	
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	25	12	
Melmoth	25	15	5.0
M'kuzi			
Newcastle	22	10	0.3
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	29	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	21	10	
Bethulie	30	18	
Bloemfontein	27	15	
Fauresmith	30	18	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	16	
Kroonstad	27	13	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			2.0
Wepener	28	16	
Winburg			
Zastron			
Warden			10.5
S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	30	18	2.0
Keetmanshoop			
Luderitz	18	13	
Ondongua			
Swakopmund	22	17	
Tsumeb	29	18	
Windhoek	29	17	
Aus	30	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	18	
Maun	30	18	
Tsabong	36	21	
Mariental	37	20	
Mbabane			
Stegi			
Outjo	28	17	5.2



INFERENCE

DATE 3 - 2 - 19 54 DATUM

AFLEIDING

Pressure is falling rapidly along the South coast and the West coast troughwill be displaced to the Southeast coast tomorrow, extending Northwards over Central Cape and Bechuanaland . Coastal low cluod will develop along the Southwest and South coasts and scattered clouds will occur over the interior areas East of the trough.

Die druk daal vinnig langs die Suidkus en die trog langs die Weskus sal dus môre na die Suidooskus verskuif, vanwaar dit Noordwaarts oor Sentrale Kaapland na Betsjoeanaland sal trek. Mis en lae wolke sal langs die Kaapse Wes- en Suidkus ontwikkel en verspreide wolke sal voorkom oor die binnelandse gebiede Oos van die trog.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 5 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas	27	17	0.1
Ermelo	25	14	
Joubert Park	22	16	
Komatipoort	36	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	23	15	0.1
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Oberholzersdal	29	19	
Nelspruit	30	17	
Nylstroom	28	17	
Pietersburg	24	14	7.8
Pietersburg	25	16	
Piet Retief	29	17	
Pelgrimsrus	26	16	
Potchefstroom	24	17	14.4
Pretoria W.B.	25	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	19	
Vaalwater			
Vaalwaterboven	27	16	
Wolmaransstad			7.0
Zeerust	26	18	0.9
Witbank			1.5

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	25	15	
Aberdeen			
Andalusia			6.0
Beaufort-Wes			
Cala			14.5
Poetsap			1.5
Colesberg			1.2
Aliwal North			27.2

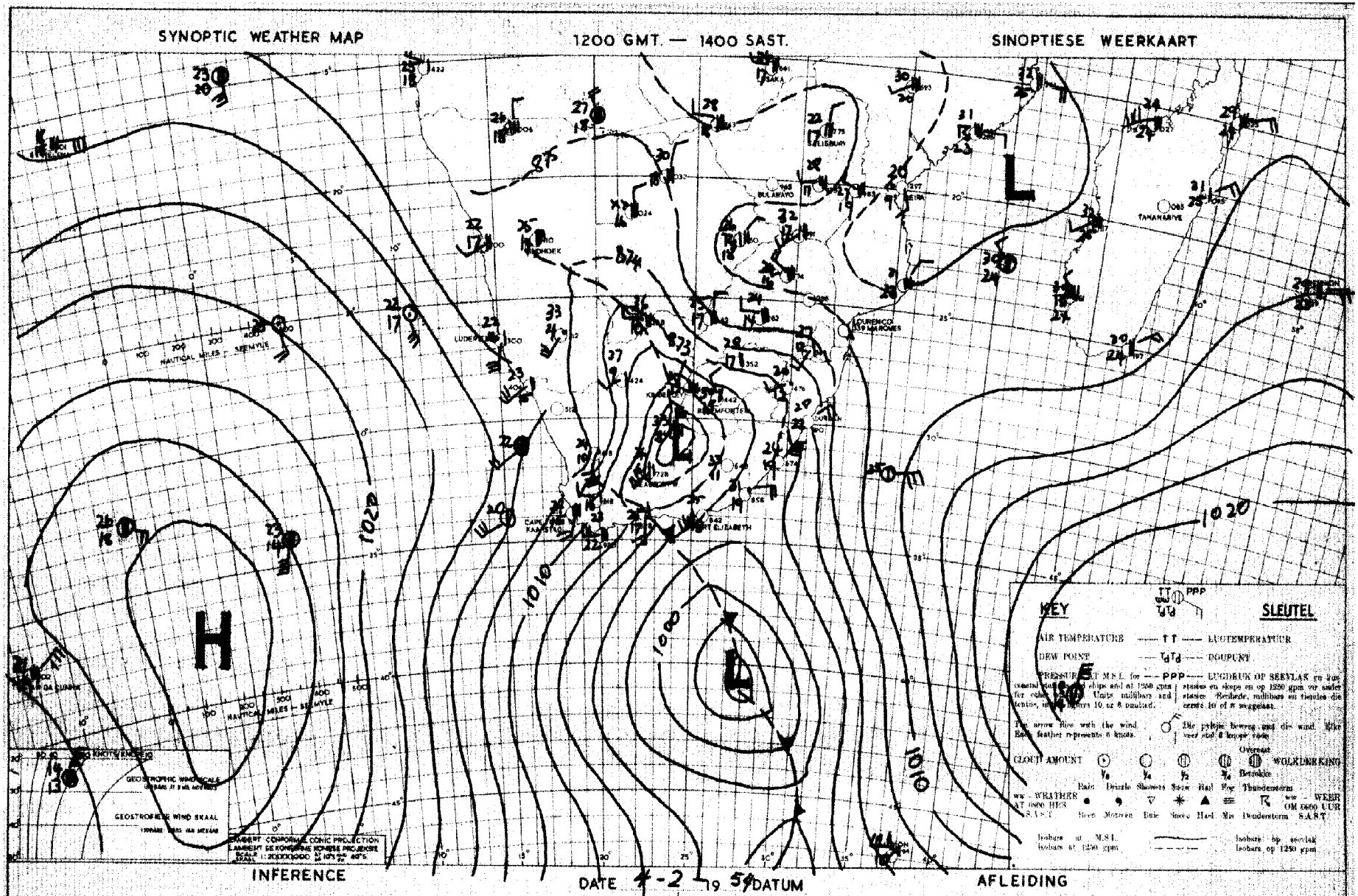
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	26	9	
Cape Agulhas	24	16	1.5
Cape Columbine	20	12	0.8
Cape St. Francis	22	16	0.3
Carnarvon			
Cradock			5.4
De Aar	34	14	3.5
Dordrecht	31	12	3.0
East London	32	17	11.7
Elsenburg			6.5
Flagstaff			
Fraserburg	32	11	
Garies	27	13	
George	27	13	3.6
Graaff Reinet	38	14	0.5
Grahamstown			4.4
Idutywa			14.0
Jansenville			17.0
Kenhardt	36	14	
Kentani			7.5
Kimberley	34	16	0.5
Kingwilliamstown			
Klaver	26	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			9.4
Lovedale			19.5
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	25	9	
Middelburg	34	15	
Mossel Bay	25	16	0.2
Malmesbury			
O'okiep	24	10	0.3
Orange River	37	16	2.5
Pofadder	30	9	
Port Elizabeth	28	17	1.8

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	20	0.3
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	37	23	
Prince Albert			
Queenstown	35	13	13.0
Riversdale	31	12	
Somerset-cos	38	14	15.5
Springfontein	29	14	
Steynsburg			4.0
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	37	17	2.5
Upington	38	16	
van Wyksvlei	36	15	
Victoria-Wes	35	13	
Vryburg	35	18	0.8
Williston	31	10	
Willowmore			
Wingfield	23	9	7
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	32	21	
Dundee			
Durban	28	22	
Estcourt	31	18	
Himeville			
Ladysmith	32	19	
Melmoth	32	19	
M'kuzi			
Newcastle	30	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	22	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	14	
Bethulie	32	17	1.6
Bloemfontein	30	16	
Fauresmith	34	16	3.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	16	
Kroonstad	28	15	20.5
Lindley			1.5
Boshof			1.1
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	30	15	9.2
Winburg			9.5
Zastron			15.8

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	28	9	
Gobabis	34	14	
Keetmanshoop	34	14	
Luderitz	24	15	
Ondongua	27	18	
Swakopmund	23	17	
Tsumeb	26	17	12.0
Windhoek	26	14	
Mariental	32	18	
Outjo	32	17	13.7
Francistown	31	15	1.1
Gaberones			
Mahalapye	28	18	
Maun	31	19	
Tsabong	37	19	0.6
Bremersdorp	30	21	
Stegi			



INFERENCE

DATE 4-2-19 54 DATUM

The Atlantic High between Tristan and the Cape is moving eastwards and the cooler air will flow over the Cape Province and Natal. Orographic showers will occur over the south and southeast coasts. Thundershowers will develop over Transvaal and Northern Free State.

AFLEIDING

Die Atlantiese Hoog tussen Tristan da Cunha en die Kaap beweeg oostwaarts en koeler lug sal oor Kaapland en oor Natal beweeg. Buie sal oor die suidelike en suidoostelike kuststreke uitsak. Donderbuie sal voorkom oor Transvaal en Noord Vrystaat.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (mmne) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 6 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (mmes) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

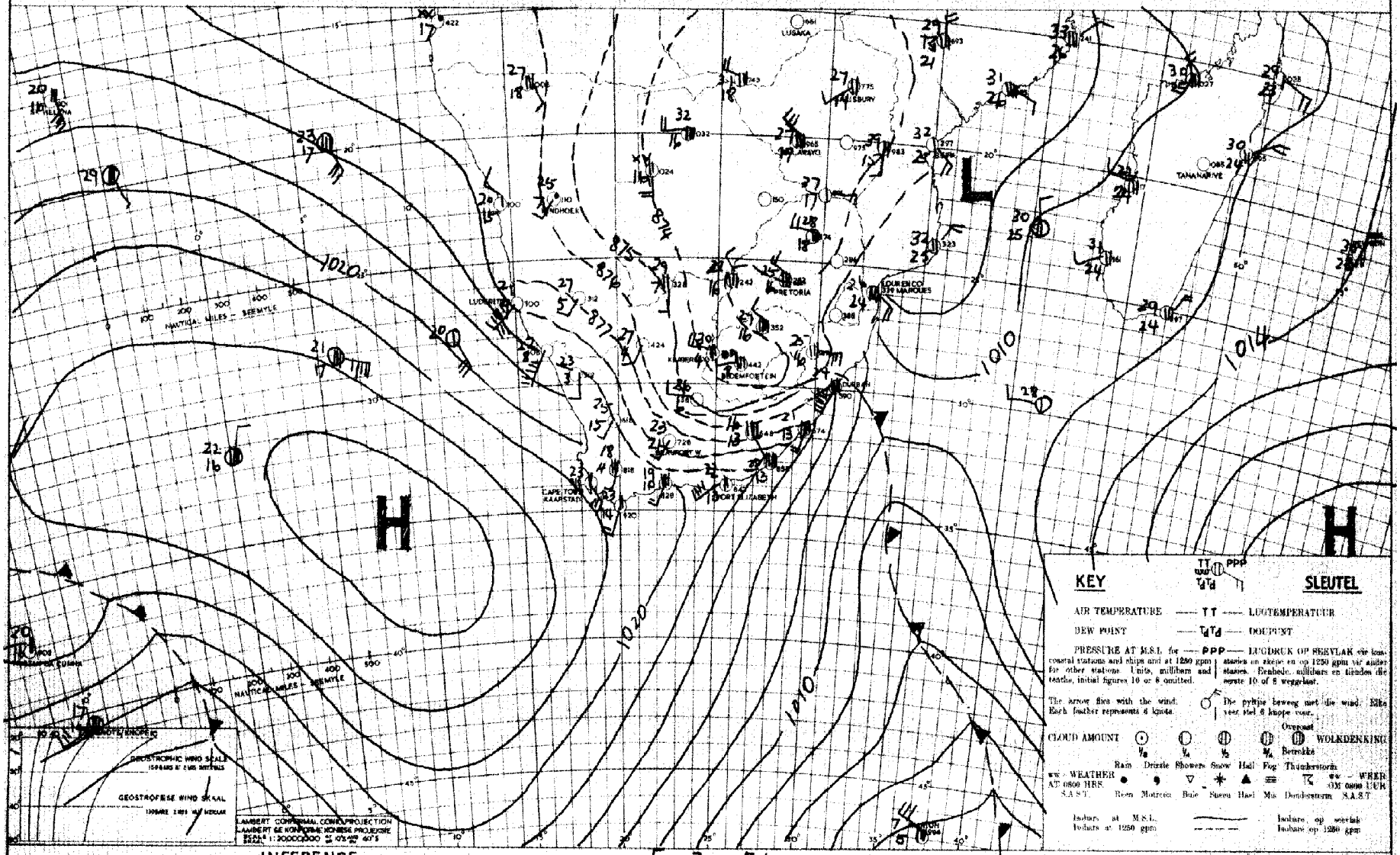
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ermelo	25	12	3.6
Joubert Park	24	14	2.9
Komatipoort	39	19	43.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	16	1.5
Marnitz	31	19	19.0
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	33	18	28.0
Nylstroom	29	18	2.5
Palmietfontein			
Pietersburg	29	17	1.0
Piet Retief	xx	xx	35.0
Pelgrimsrus	29	15	4.5
Jan Smuts	25	13	6.5
Potchefstroom	25	15	
Pretoria W.B.	26	17	1.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	20	
Vaalwater			
Vereeniging	25	14	
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			
Messina	38	22	2.9
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	26	11	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	26	12	
Cape Agulhas	23	15	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	22	14	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	27	10	
Dordrecht	15	8	1.0
East London	23	16	3.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	9	
Garies	26	10	
George	21	12	2.1
Graaff Reinet	24	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	18	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	27	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	20	7	
Middelburg	24	6	
Mossel Bay	22	16	0.3
Malmesbury			
O'okiep	26	16	
Orange River	30	11	
Pofadder	26	15	
Port Elizabeth	23	14	8.0

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	22	18	
Postmasburg	35	16	
Piquetberg			
Prieska	31	12	
Prince Albert			
Queenstown	28	7	
Riversdale	23	9	
Somerset-oos	23	9	
Springfontein	18	10	3.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	19	12	
Upington	30	13	
van Wyksvlei	29	14	
Victoria-Wes	23	9	
Vryburg	29	7	
Williston	27	13	
Willowmore			
Wingfield	24	16	
Venterstad			
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	17	2.0
Dundee			
Durban	28	18	3.5
Estcourt	24	13	15.4
Himeville			
Ladysmith	25	13	13.4
Melmoth	24	16	6.5
M'kuzi			
Newcastle	29	13	25.5 H
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	18	5.6
Seven Oaks			
Vryheid			

C.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	13	113
Bethulie	26	9	
Bloemfontein	30	11	
Fauresmith	28	9	
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad	29	14	
Kroonstad	27	14	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	10	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. and Protectorates			
Outjo Protektorate	27	14	
Gobabis	28	15	
Keetmanshoop	29	15	
Luderitz	20	17	
Ondongua			
Swakopmund			
Tsumeb	25	17	5.7
Windhoek	27	15	
Karietai	31	18	
Aus	30	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	19	2.5
Maun	31	20	1.4
Tsabong	31	14	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



KEY — SLEUTEL

TT PPP / T_dT_d

AIR TEMPERATURE	TT	LUGTEMPERATUUR
DEW POINT	T_dT_d	DOUPUNT
PRESSURE AT M.S.L. for coastal stations and ships and at 1250 gpm for other stations. Units, millibars and tenths, initial figures 10 or 9 omitted.	PPP	LUGDRUK OP SEEVLAK vir kuskstasies en skepe en op 1250 gpm vir ander stasies. Eenhede, millibars en tiendes die eerste 10 of 9 weggelaat.

The arrow flies with the wind. Each feather represents 6 knots.

Die pyltjie beweeg met die wind. Elke veer stel 6 knope voor.

CLOUD AMOUNT: ⊙ 0/8 ◔ 1/4 ◑ 1/2 ◕ 3/4 ● Overcast — WOLKDEKKING: Bewolkt

ww WEATHER AT 0800 HRS S.A.S.T.: • Rain, • Drizzle, ▽ Showers, ✱ Snow, ▲ Hail, ≡ Fog, ↯ Thunderstorm

ww — WEER OM 0800 UUR S.A.S.T.: Reen, Motreen, Buie, Sneeu, Hael, Mis, Donderstorm

Isobars at M.S.L. / Isobare op seevlak

Isobars at 1250 gpm / Isobare op 1250 gpm

INFERENCE

The High will move eastwards to the south east coast creating a pressure gradient from east to west. The colder air will therefore move over Natal and the Transvaal and the Free State.

Cloudy weather will persist over the eastern Union.

DATE 5 - 2 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Die Hoog sal ooswaarts beweeg na die suidooskus en drukgradiënte sal van oos na wes wees. Koeler lug sal dus oor Natal, Transvaal en Vrystaat stroom. Die weer oor die oostelike Unie sal bewolk bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 7 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	16	11	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	21	10	
Louis Trichardt	18	16	1.5
Marnitz	23	17	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	23	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Groblersdal	25	18	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Waterval-boven			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	16	19.0
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	26	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	28	13	
Cala			

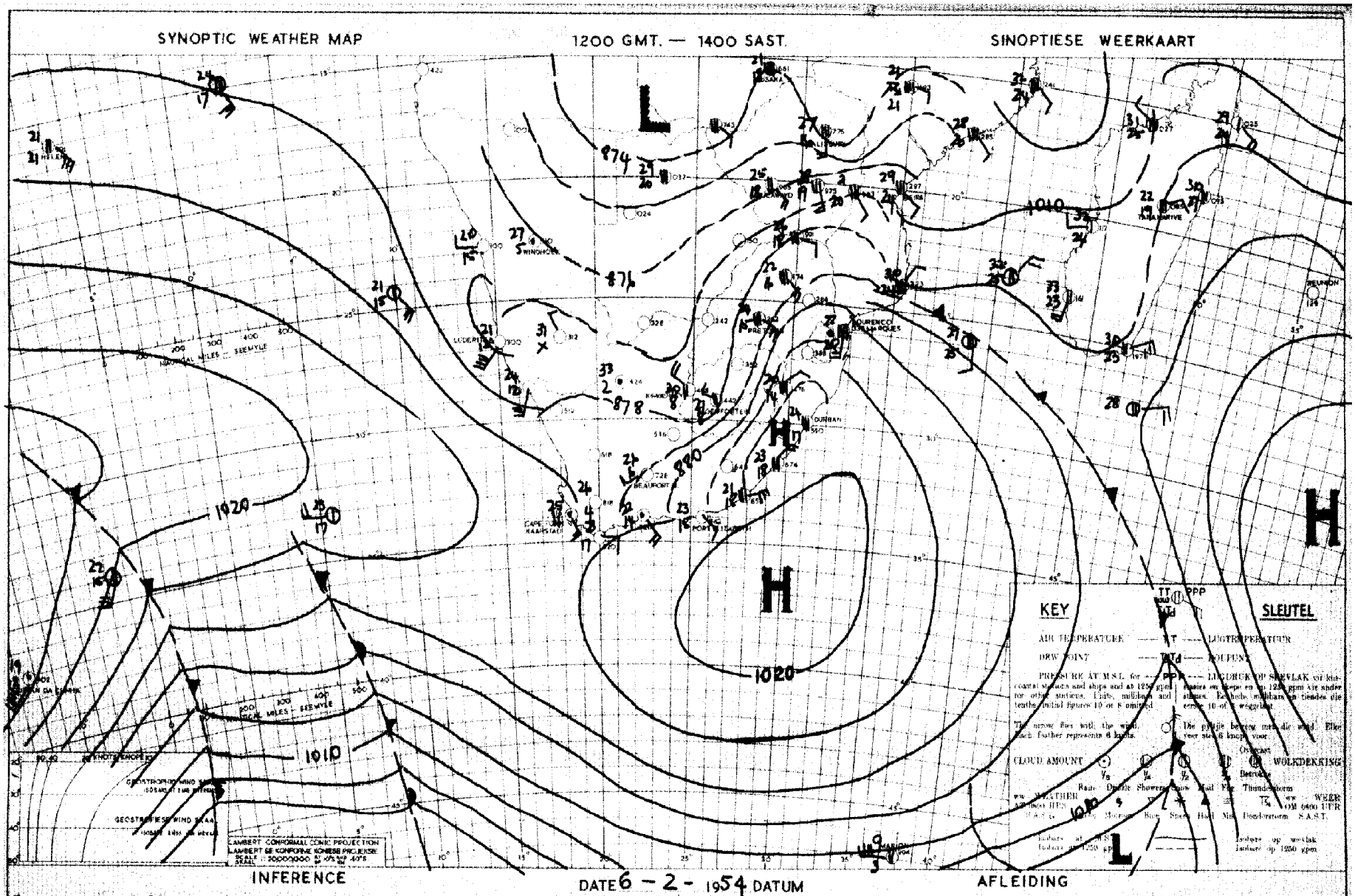
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	14	
Cape Agulhas	24	18	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	23	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	23	12	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	32	19	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	29	12	
Middelburg			
Mossel Bay	22	17	
Malmesbury			
O'okiep	32	16	
Orange River	31	17	
Pofadder			
Port Elizabeth	24	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	13	
Riversdale	30	10	
Somerset-oos	26	12	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	15	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	27	11	
Vryburg	31	16	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	27	13	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	0.3
Dundee			
Durban	25	19	
Estcourt	19	15	
Himeville			
Ladysmith	21	13	
Melmoth	21	13	0.3
M'kuzi			
Newcastle	19	14	0.4
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	1.8
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	30	14	
Bloemfontein	28	15	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	30	14	
Keetmanshoop	34	18	
Luderitz	22	14	
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	30	16	
Windhoek	28	15	
Mariental	33	17	
Outjo	30	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	20	3.5
Tsabong	30	20	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 6 - 2 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Pressure is falling over the central Union and a trough will develop. Consequently isolated thunderconditions will begin to develop over the O.F.S. and northern Cape. Otherwise there will be little change in the weather over the Union.

Lugdrukke daal oor die Middel Unie en 'n trog sal ontwikkel. Gevolglik sal los donderstorms begin ontwikkel oor die Vrystaat en noord Kaapland. Origens sal daar min verbandering in die weer oor die Unie wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C/°F) en Reënval (mms/inches) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 8 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C/°F) and Rainfall (mms/inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ermelo	26	16	
Joubert Park	23	11	
Komatipoort			
Kroondal	27	22	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	23	16	
Louis Trichardt	20	17	3.6
Marnitz	26	18	
Middelburg			
Oaklersdal	31	19	
Nelspruit	27	20	
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	24	17	
Piet Retief	26	13	
Pelgrimsrus	22	15	0.6
Jan Smuts	23	14	
Potchefstroom	28	12	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	19	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	15	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	37	16	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	35	14	
Cape Agulhas	25	18	0.1
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	25	16	
Carnarvon			
Cradock			1.0
De Aar	33	14	
Dordrecht	30	14	0.4
East London	27	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	16	
Garies	35	11	
George	31	15	
Graaff Reinet	35	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	18	
Kentani			
Kimberley	32	21	
Kingwilliamstown			
Klaver	34	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			6.0
Matatiele			
Matroosberg	32	11	
Middelburg	31	11	
Mossel Bay	26	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	34	19	9.7
Pofadder	34	19	
Port Elizabeth	27	20	

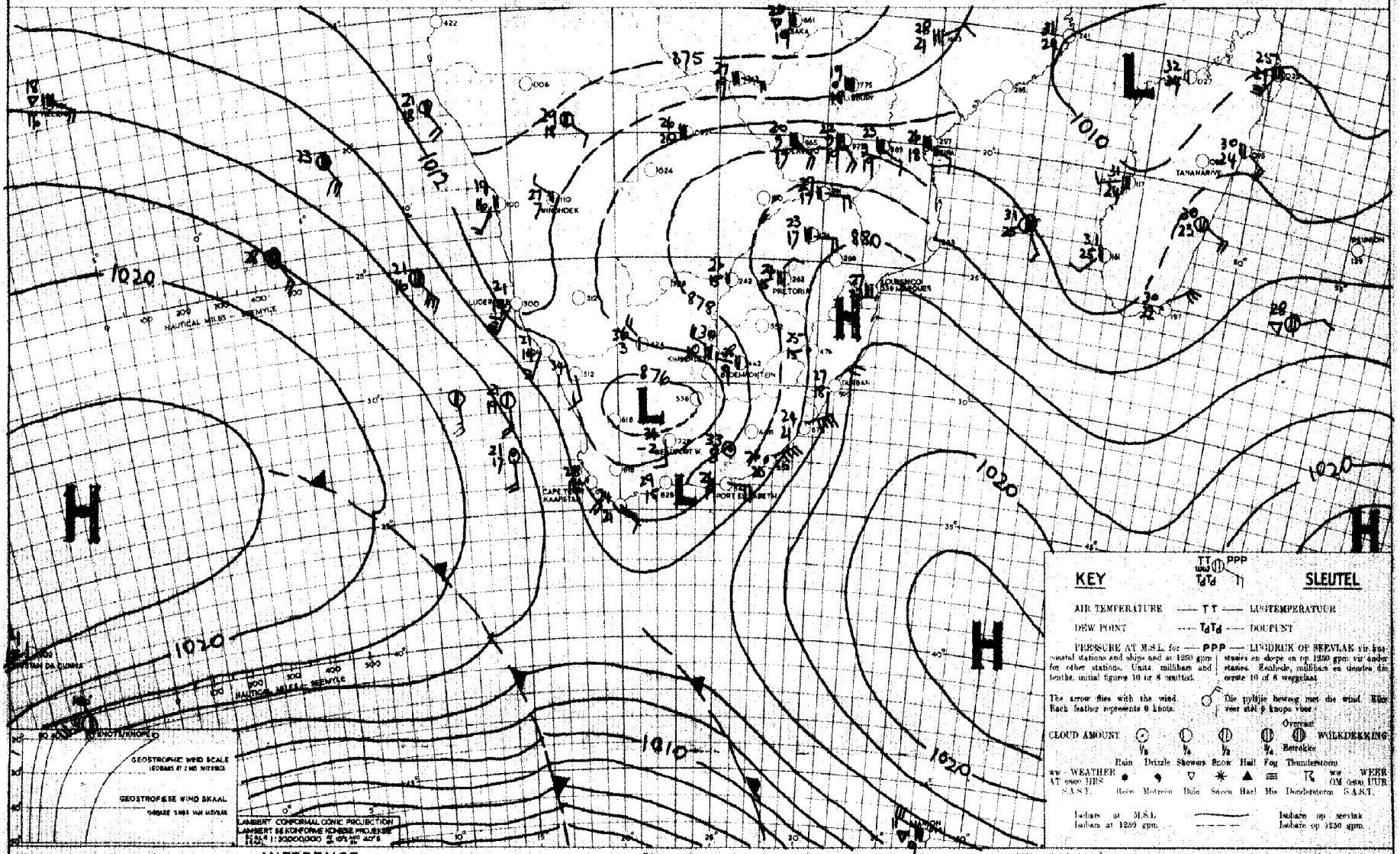
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	20	
Postmasburg	32	20	
Piquetberg			
Prieska	36	22	
Prince Albert			
Queenstown	32	13	19.0
Riversdale	36	13	
Somerset-oos	34	17	
Springfontein	28	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	30	15	
Upington	37	19	
van Wyksvlei	36	19	
Victoria-Wes	33	16	
Vryburg	31	16	
Williston	34	18	
Willowmore			
Wingfield	29	18	
Venterstad			

NATAL			
Knap St. Lucia	32	21	
Dundee			
Durban	27	21	
Estcourt	27	14	
Kimeville			
Ladysmith	27	15	
Melmoth	29	18	0.2
M'kuzi			
Newcastle	27	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	21	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	11	
Bethulie	31	15	13.2
Bloemfontein	29	17	
Fauresmith	31	20	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	14	
Kroonstad	29	14	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	17	
Winburg			
Zastron			
Warden			0.4

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	31	18	
Gobabis			
Keetmanshoop	36	19	
Luderitz	22	14	
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	31	19	
Windhoek	29	18	
Marienthal	25	17	
Outjo	32	20	
Francistown	24	18	0.8
Gaberones			
Mahalapye	26	18	
Maun	27	20	
Tsabong	33	18	
Bruintjiesdorp	28	18	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 7 - 2 - 1954 DATUM — AFLEIDING

With pressure falling along the east coast, the coastal low at George will be displaced to the Natal coast and some low cloud will temporarily appear along the southwest and south coast. Moist air will move southwards over the Free state and Northern Cape towards Eastern Cape and partly cloudy weather with local thunder will occur over the eastern half of South Africa.

Aangesien die druk langs die oostkus daal, sal die kuslaag by George môre na die Natalse kus verskuif en misvolke sal tydelik langs die suidwes en suidkus voorkom. Vogtige lug beweeg suidwaarts oor die Vrystaat en Noord-Kaapland na die oostelike Provinsie en gedeeltelike bewolkte weer met plaaslike donderweer, salmôre oor die oostelike helfte van Suid-Afrika voorkom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C/°F) en Reënval (mm/duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 9 - 2 - 94

Maximum and Minimum Temperatures (°C/°F) and Rainfall (mm/inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	26	11	
Joubert Park	25	13	
Komatipoort	34	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	25	12	
Louis Trichardt	24	18	3.2
Marnitz	29	18	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	18	1.3
Nylstroom	28	16	
Palmietfontein			
Pietersburg	27	16	
Piet Retief	27	14	
Pelgrimsrus	27	16	0.3
Messina	30	22	
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	28	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	21	
Vaalwater			
Watervalboven	28	12	
Wolmaransstad			
Zeerust	30	18	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	25	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	36	18	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	37	18	
Cape Agulhas	24	23	
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	24	20	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	35	19	
Dordrecht			
East London	27	22	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	36	17	
Garies	37	22	
George	25	14	
Graaff Reinet	33	17	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	38	22	
Kentani			
Kimberley	34	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	38	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	32	14	
Middelburg	33	14	
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep	37	22	
Orange River	35	20	
Pofadder	36	22	
Port Elizabeth	26	22	

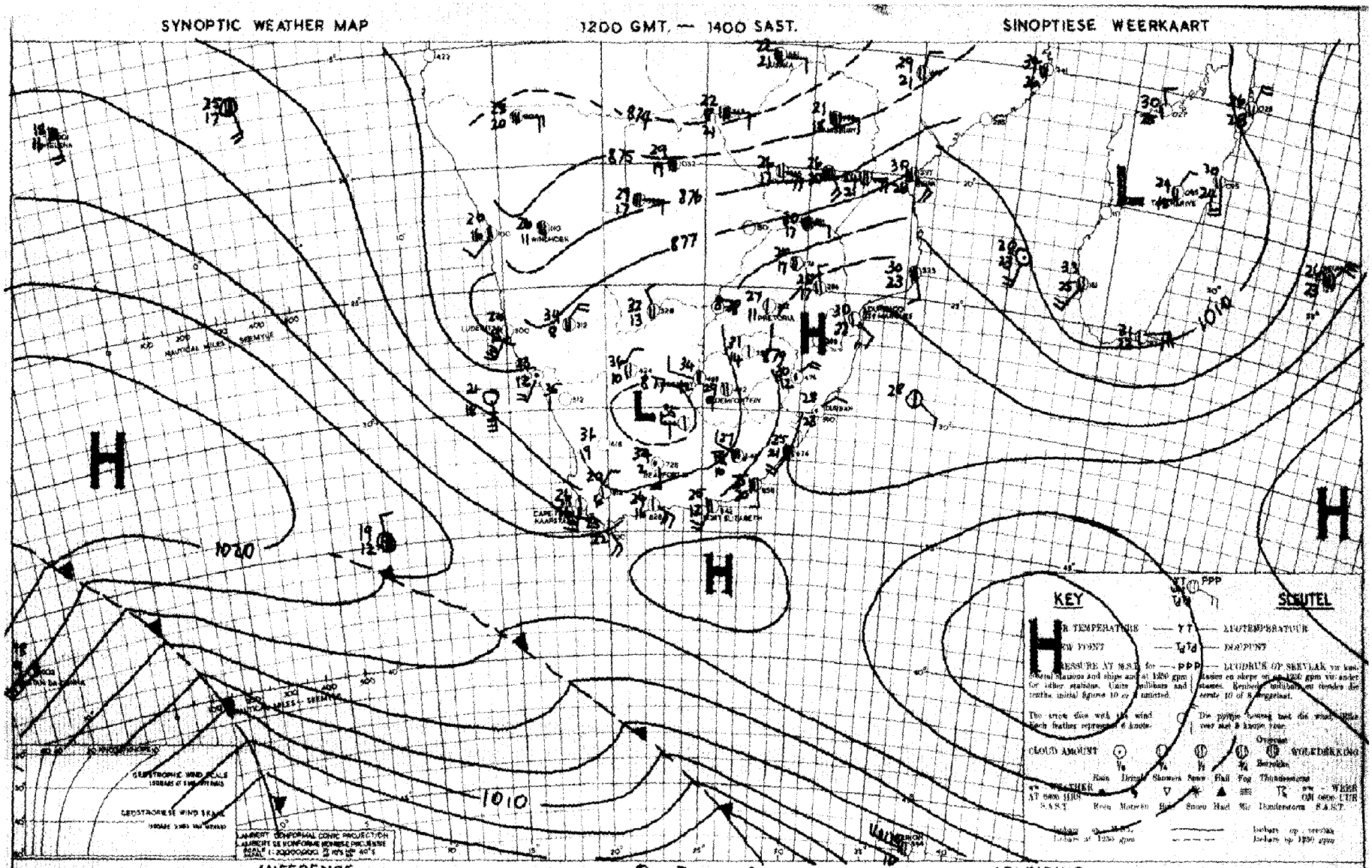
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	22	
Postmasburg	33	18	12.2
Piquetberg			
Prieska	38	27	
Prince Albert			
Queenstown	31	13	4.0
Riversdale			
Somerset-oos	31	17	
Springfontein	29	13	4.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	29	17	4.3
Upington	38	20	
van Wyksvlei	37	21	
Victoria-Wes	35	16	
Vryburg	34	20	
Williston	35	24	
Willowmore			
Wingfield	27	13	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	33	21	
Dundee			
Durban	29	21	
Estcourt	31	17	0.1
Himeville			
Ladysmith	31	17	
Melmoth	32	15	
M'kuzi			
Newcastle	30	15	
Pietermaritzburg	27	82	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	28	14	9.5
Bethulie			
Bloemfontein	32	16	14.6
Fauresmith	30	16	0.2
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	16	3.5
Kroonstad	32	10	23.9
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	32	16	3.8
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	30	16	
Keetmanshoop	37	23	0.3
Luderitz	21	12	
Ondongua	31	20	1.7
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	30	19	
Windhoek	28	17	
Mariental	35	23	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	19	
Maun	29	20	2.8
Tsabong	34	19	
Aus	35	15	
Mbabane			
Stegi			
Ghanzi	31	17	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 8-2-1954 DATUM AFLEIDING

Anticyclonic circulation and stable conditions exist over the Transvaal, northern Free State and most of Natal. Fairly moist air is however flowing southwards across the southern Free State and the Cape interior and should result in local afternoon thundershowers.

Antisiklonies sirkulasie en stabiele toestande bestaan oor Transvaal, noord Vrystaat en 'n groot gedeelte van Natal. Taamlike vogtige lug beweeg egter suidwaarts oor suidelike Vrystaat en die Kaapse binneland en sal plaaslike namiddag donderbuie veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

10 - 2 - 1954

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	24	7	
Komatipoort	24	14	
Kroondal	33	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	25	11	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg	28	17	
Lydenburg			
Vereeniging	31	15	
Nelspruit	29	19	
Nylstroom	27	13	
Palmietfontein			
Pietersburg	26	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	24	17	
Jan Smuts	25	13	
Potchefstroom	29	13	
Pretoria W.B.	28	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	17	
Vaalwater			
Watervalboven	25	11	
Wolmaransstad			
Zeerust	29	16	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	40	21	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	38	16	2.3
Cape Agulhas	27	19	
Cape Columbine	23	15	
Cape St. Francis	25	20	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	34	22	
Dordrecht	30	19	
East London	29	20	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	37	17	
Garies	37	18	
George	36	19	
Graaff Reinet	39	26	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	24	0.1
Kentani			
Kimberley	34	19	
Kingwilliamstown			
Klaver	37	19	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	37	15	
Middelburg	33	13	
Mossel Bay	27	21	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	35	21	
Pofadder			
Port Elizabeth	28	19	

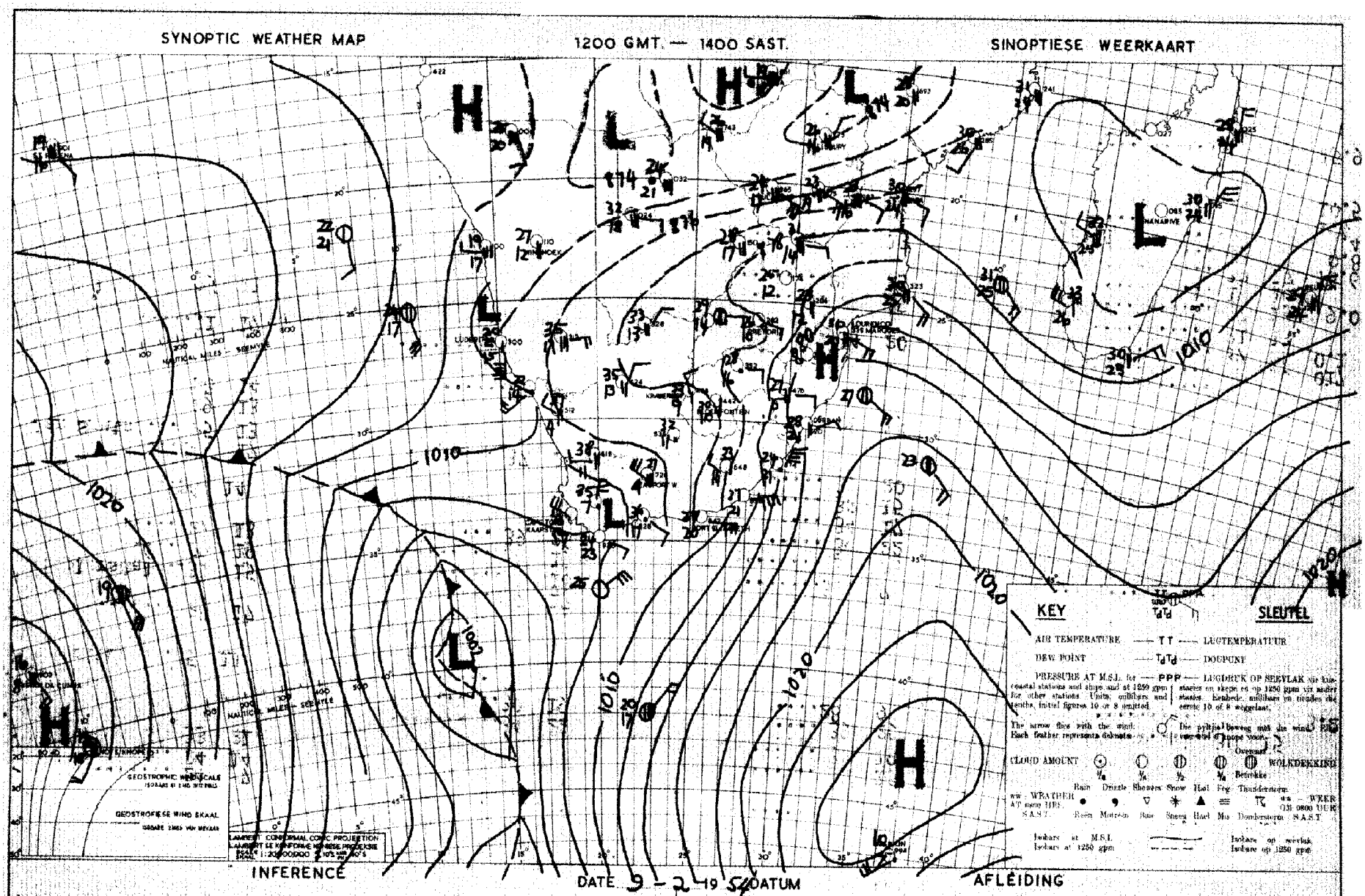
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	18	
Postmasburg	31	21	
Piquetberg			
Prieska	37	23	
Prince Albert			
Queenstown	35	15	
Riversdale	32	19	
Somerset-oos	39	25	
Springfontein	28	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	33	17	
Upington	37	23	
van Wyksvlei	36	22	
Victoria-Wes	34	17	
Vryburg	32	15	
Williston	37	20	
Willowmore			
Wingfield	28	15	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	34	20	
Dundee			
Durban	29	19	
Estcourt	28	13	
Kimberley			
Ladysmith	27	13	
Melmoth	29	16	
M'kuri			
Newcastle	28	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	27	10	
Bethulie	33	20	
Bloemfontein	31	16	
Fauresmith	32	19	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	15	
Kroonstad	32	13	3.2
Lindley			
Modderpoort			
Paryo			
Vrede			
Wepener	31	15	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	35	21	
Gobabis	31	16	017
Keetmanshoop	37	22	0.1
Luderitz	21	13	
Ondongua	27	19	9.0
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	30	17	16.6
Windhoek	29	17	0.8
Karatental	37	20	1.4
Outjo	32	16	1.4
Francistown	24	14	10.5
Gaberones			
Mahalapye	30	15	
Maun	28	20	15.9
Tsabong	34	17	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 9 — 2 — 19 57 DATUM AFLEIDING

A trough is approaching the Union from the southwest and northerly to northwesterly upper winds are transporting moist air from S.W. Africa over the western half of the Cape. An upper anticyclone over the Free State and eastern Cape will, however, maintain an influx of dry air over Natal, Transvaal and northern Free State, so that thunder conditions will be limited mainly to the western, central and southern Cape.

'n Trog nader die Unie uit die suidweste en noordelike tot noordwestelike wind verveer vogtige lug vanaf Suidwes-Afrika oor die westelike helfte van die Kaap. 'n Antisiklone in die bolug oor die Vrystaat en Oos-Kaapland sal egter steeds droë lug laat sirkuleer oor Transvaal, Natal en noordelike Vrystaat, sodat donderweerstoestande meestal beperk sal wees tot noordelike, middel- en suidel[illegible]

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 11-2-1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	29	14	
Joubert Park	26	12	
Komatipoort	26	16	
Kroondal	33	20	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	11	
Marnitz	26	17	
Middelburg	38	18	
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein	28	15	
Pietersburg			
Piet Retief	26	15	
Pelgrimsrus	28	14	
	27	13	
Potchefstroom	26	13	
Pretoria W.B.	30	12	
Pretoriuskop	28	13	
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater	31	21	
Watervalboven	26	21	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank	30	16	
Messina	33	22	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	38	11	
Cala			

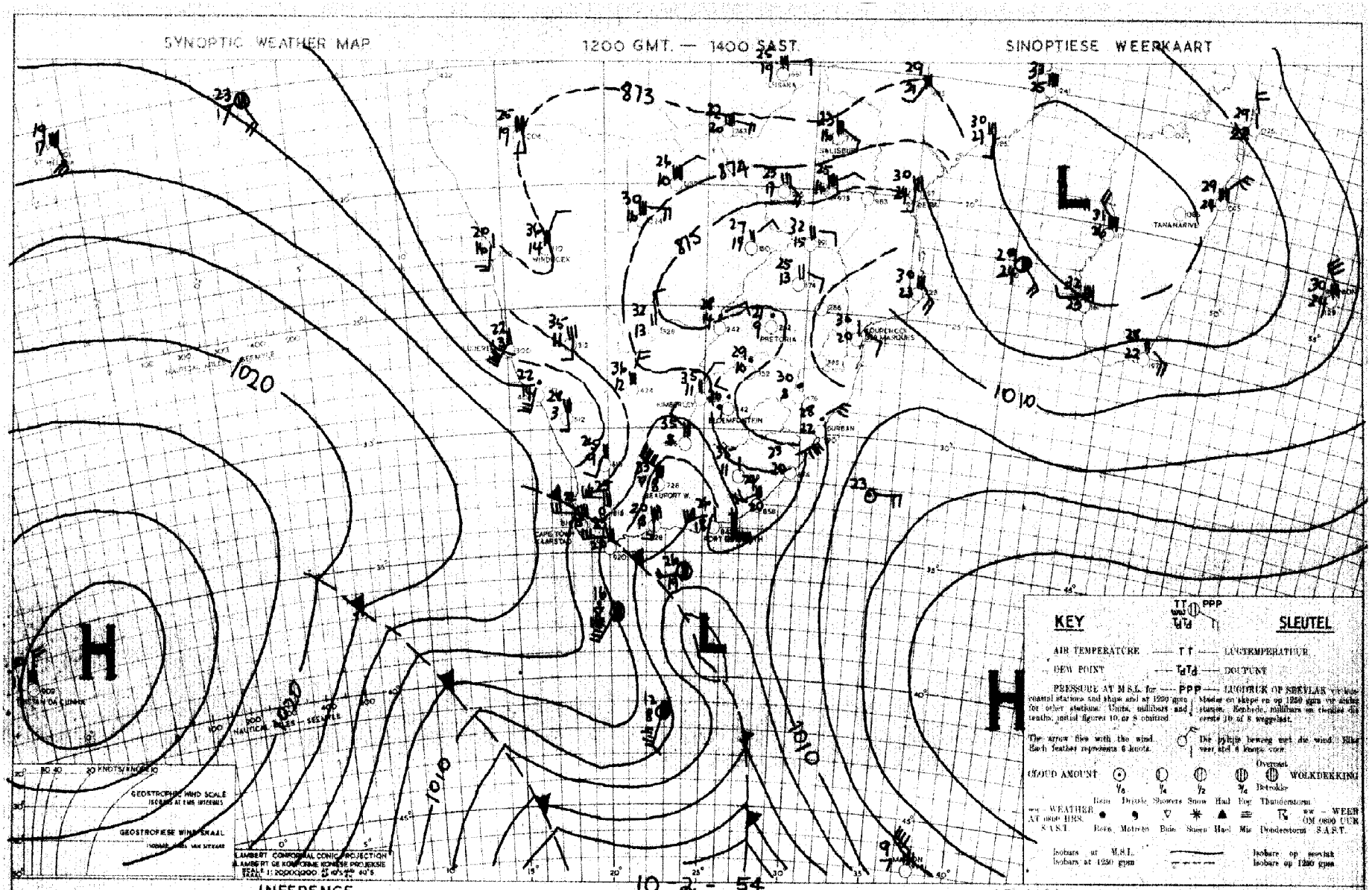
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	26	8	
Cape Columbine	24	12	8.5
Cape St. Francis			
Carnarvon	23	10	0.9
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	34	21	1.1
East London	32	16	2.0
	31	16	8.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	26	18	0.3
Graaff Reinet	23	11	9.0
Grahamstown	39	12	5.6
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	13	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	35	20	
Klaver			
Kowie	25	13	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	7	0.7
Middelburg	33	17	1.3
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep	25	10	0.2
Orange River	37	19	3.0
Pofadder	34	6	
Port Elizabeth	26	16	0.1

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	25	20	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	37	18	
Queenstown			
Riversdale	36	18	6.5
Somerset-dos	25	11	14.5
Springfontein	38	14	10.0
Steynsburg	31	11	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	17	
van Wyksvlei	38	15	
Victoria-Wes	36	13	
Vryburg	35	12	6.7
Williston	33	17	
Willowmore	34	8	
Wingfield			
Venterstad	23	9	7.2

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	32	22	
Dundee			
Durban	29	22	
Estcourt	31	13	
Himeville			
Ladysmith	31	14	
Melmoth	32	17	
M'kuzi			
Newcastle	31	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	23	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	10	
Bethulie	33	17	0.1
Bloemfontein	32	18	
Fauresmith	33	18	0.1
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	32	17	
Lindley	31	13	
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	33	18	
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Aus	28	18	
Gobabis	29	16	
Keetmanshoop	35	13	2.7
Luderitz	23	14	
Ondongua	21	16	
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek	26	18	6.4
Mariental	35	18	6.5
Outjo	29	17	
Francistown	27	15	
Gaberones			
Mahalapye	30	15	
Maun	27	20	4.4
Tsabong	34	19	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

A wave developed just south of the Union on the cold front and the eastward movement of the colder air over the Union will be retarded. The air over Transvaal will remain dry.

DATE 10 - 2 - 54 19 DATUM

AFLEIDING

'n Golf het net suid van die Unie op die koufront ontwikkel en as gevolg hiervan sal die ooswaartse beweging van die koeler lug vertraag word. Die lugmassa oor Transvaal sal droog bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C/°F) en Reënval (mms/inches) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 12 - 2 19[illegible]

Maximum and Minimum Temperatures (°C/°F) and Rainfall (mms/inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	28	14	
Joubert Park			
Komatipoort	26	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Grecy	32	16	
Graaflerstad	34	19	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	30	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	26	14	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	21	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			
Dunnottar	27	13	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	22	10	
Cala			

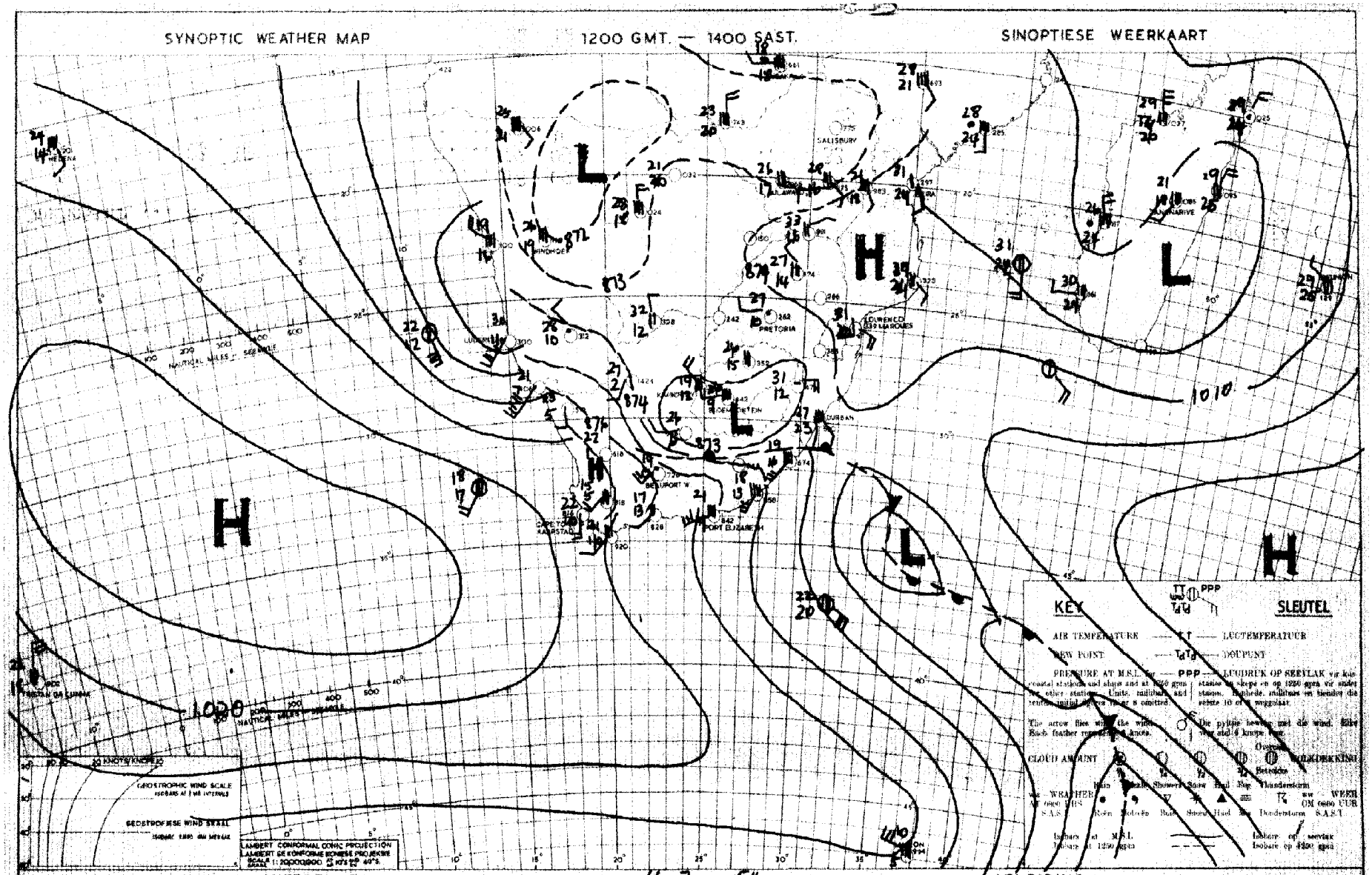
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	22	14	0.6
Cape Columbine	18	13	
Cape St. Francis	23	14	0.1
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	19	17	0.8
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	08	
Garies			
Georges	20	16	1.0
Graaff Reinet	22	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	15	
Kentani			
Kimberley	31	20	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	18	07	
Middelburg	27	05	
Mossel Bay	21	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	26	12	
Port Elizabeth	22	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	16	3.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	12	3.0
Riversdale	21	13	3.5
Somerset-oos	19	10	6.5
Springfontein	27	12	39.0
Steynsburg			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	15	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	22	11	
Vryburg	33	17	3.0
Williston			
Willowmore			
Wingfield	22	13	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	29	20	6.6
Estcourt	31	15	7.3
Himeville			
Ladysmith	31	15	39.1
Melmoth	34	16	0.1
M'kuzi			
Newcastle	33	15	40.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	8.7
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	11	10.0
Bethulie	29	11	2.8
Bloemfontein	28	15	0.5
Fauresmith	29	12	0.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	17	0.5
Kroonstad	30	11	10.3
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	26	16	3.0
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	33	19	
Keetmanshoop	31	15	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund			
Tsumeb	25	17	6.5
Windhoek	27	19	
Outjo	30	14	0.8
Mariental	32	21	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	27	20	2.4
Tsabong			
Aus	31	16	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 11-2-1954 DATUM

AFLEIDING

Cool air has invaded the Cape Province, and is also likely to spread to Natal, where clouds conditions will result. The indications are, however, that the winds over the Transvaal, Free State and Northern Cape will tend NE'ly or N'ly thus causing moister air to return to these provinces where afternoon thunder showers will become likely.

Koel lug het Kaapland oorstroom en sal waarskynlik ook na Natal uitbrei en bewolkte weerstoestande veroorsaak. Die aanduidings is dat die winde oor Transvaal, Vrystaat en Noord Kaapland Noordoos of Noord sal draai en daardeur sal vogtige lug na hierdie provinsies terugkeer en namiddag donderbuie sal weer begin ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 13 - 2 - 1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			0.7
Bethal			
Chester			
Ermelo	23	13	20.2
Joubert Park	24	14	
Komatipoort	34	21	
Kroondal			4.3
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			4.5
Louis Trichardt	25	16	
Marnitz	30	19	
Middelburg			
Nelspruit	28	18	
Nylstroom	27	17	10.5
Palmietfontein			
Pietersburg	25	17	
Piet Retief	25	15	7.5
Pelgrimsrus	24	14	
Potchefstroom	24	15	3.7
Pretoria W.B.	18	17	7.7
Pretoriuskop			
Shabazimbi	31	17	25.1
Vaalwater			
Waterval-Boven	25	11	11.0
Wolmaransstad			
Zeerust	30	16	15.2
Wittank			
Loskop			14.9

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	13	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	25	11	
Calvinia			
Aliwal North			23.0

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	28	13	
Cape Agulhas	23	19	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	22	15	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	29	12	
Dordrecht			
East London	21	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	10	
Garies			
George	22	13	
Graaff Reinet	25	8	
Grahamstown			
Idutywa			5.0
Jansenville			
Kenhardt	30	16	
Kentani			1.5
Kimberley	30	16	1.9
Kingwilliamstown			
Klaver	30	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			6.0
Mafeking			4.0
Matatiele			
Matroosberg	23	8	
Middelburg	27	10	
Mossel Bay	23	16	0.9
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	32	14	
Pofadder	29	16	
Port Elizabeth	23	14	

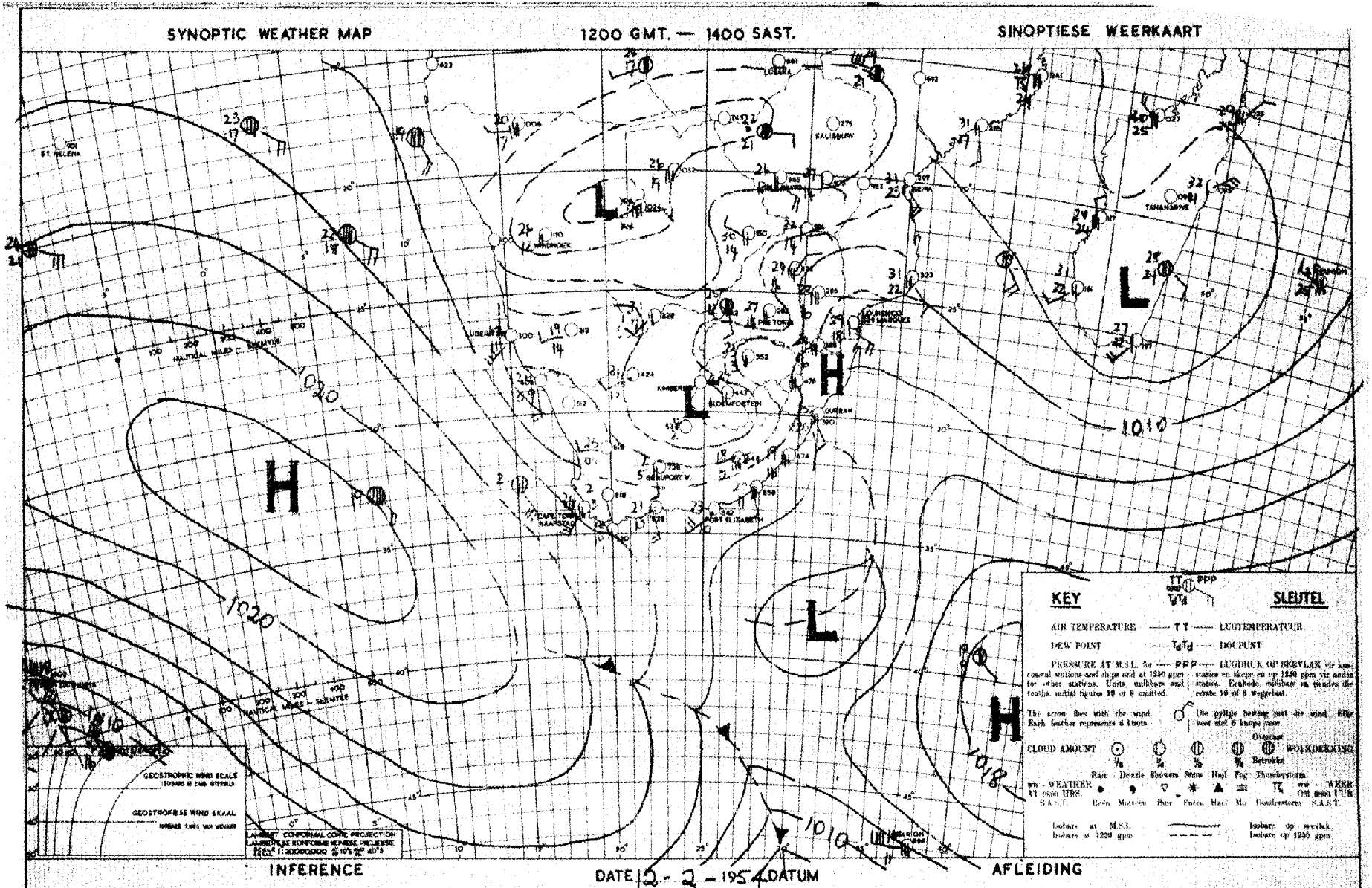
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	19	17	0.3
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	33	XX	
Prince Albert			
Queenstown	19	13	7.0
Riversdale	25	11	
Somerset-oos	23	13	
Springfontein	23	11	9.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	15	13	3.0
Upington	32	16	
van Wyksvlei	30	15	
Victoria-Wes	25	9	
Vryburg	29	16	11.5
Williston			
Willowmore			
Wingfield	25	17	
Venterstad			

NATAL			
Knap St. Lucia	34	21	
Dundee			
Durban	26	21	2.5
Estcourt	23	15	8.6
Hineville			
Ladysmith	24	15	4.7
Melmoth	29	18	1.4
M'kuzi			
Newcastle	25	16	2.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	20	
Seven Oaks			
Vryheid			1.8
Harding			3.3

O.F.S. O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	24	15	
Bethulie	28	11	34.5
Bloemfontein	30	14	3.1
Fauresmith	29	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	16	
Kroonstad	25	11	1.7
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			8.0
Wepener	25	15	7.0
Winburg			
Zastron			
Warden			1.3

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	28	16	
Gobabis	30	16	
Keetmanshoop	34	18	
Luderitz	21	13	
Ondongua	31	17	
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	26	16	5.8
Windhoek	29	14	
Mariental	34	22	
Outjo	27	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	19	2.0
Maun	27	19	64.3
Tsabong	33	17	
Bremersdorp	29	20	4.5
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 12 - 2 - 1954 DATUM — AFLEIDING

According to the falling tendency of pressure over all parts of the Union, the ridge extending southwards to the southwest of the Union will pass eastwards along the latitude of Marion and the situation over the Union will remain unchanged. Moist air will cause cloudy weather and showers over Natal, Transvaal, Orange State and Northern Cape, but elsewhere it will remain

Dalende drukneigings oor die Unie dui daarop dat die rug van hoë druk ten suidweste van die Unie ooswaarts sal beweeg langs die breedtegraad van Marion en die toestand oor die Unie sal wenig verander. Vogtige lug oor Natal, Transvaal, die Vrystaat en Noord-Kaapland sal bewolkte weer handhaaf en verspreide donderbuie sal uitsak. Elders sal dit mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (~~mm~~) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 14 - 2 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (~~mm~~) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	21	12	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Groblersdal	23	16	0.2
Louis Trichardt	26	18	
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	22	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	21	13	
Potchefstroom	25	13	
Pretoria W.B.	22	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	17	
Witbank			
Crecy	25	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	21	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	28	14	
Cala			

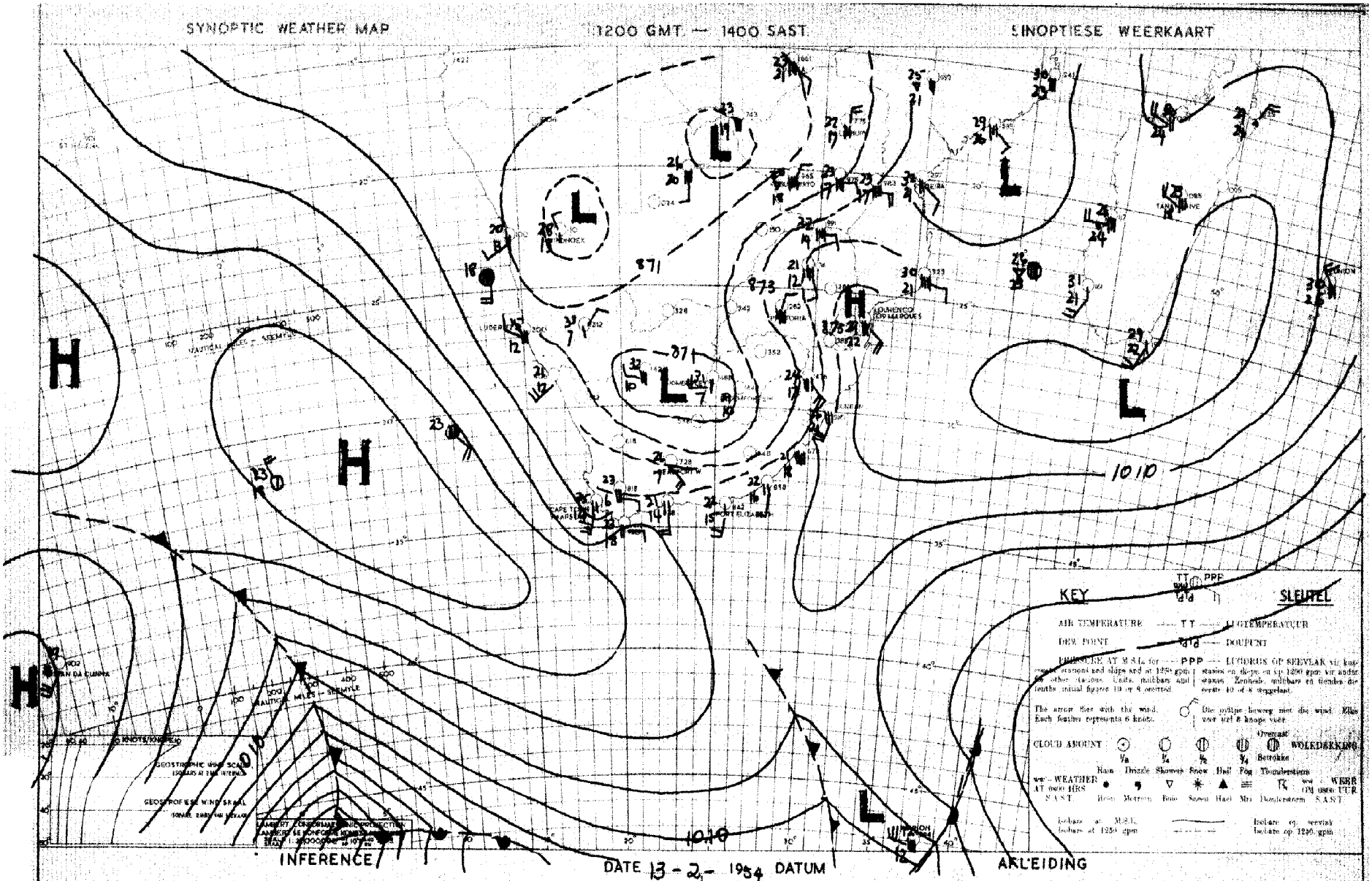
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	30	12	
Cape Agulhas	23	17	0.2
Cape Columbine	20	11	
Cape St. Francis	26	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	18	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	33	12	
George	22	13	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	32	16	5.8
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale			
Meclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	24	05	
Middelburg	28	10	
Mossel Bay	24	19	
Malmesbury			
O'okiep	30	12	
Orange River	33	20	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	20	3.0

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	19	1.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	15	
Riversdale	25	12	
Somerset-oos	25	13	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	20	
van Wyksvlei	33	17	
Victoria-Wes	29	12	
Vryburg	29	15	11.0
Williston			
Willowmore			
Wingfield	26	17	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	34	21	
Dundee			
Durban	27	21	
Estcourt	25	15	17.0
Himeville			
Ladysmith	25	16	48.6
Nelmoth	24	17	6.0
M'kuzi			
Newcastle	36	14	2.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	20	3.0
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	29	16	0.1
Bloemfontein	29	14	10.2
Fauresmith	31	17	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	15	32.0
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	16	0.7
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	26	16	0.5
Keetmanshoop	21	13	
Luderitz			
Ondongua	21	16	
Swakopmund	28	18	8.0
Tsumeb	29	15	
Windhoek	29	13	
Outjo			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	18	0.4
Maun	32	20	2.0
Tsabong			
Mariental	34	21	
Mbabane			
Stegi			



A trough of low pressure has developed along a line from Upington to Port St. Johns and all areas north of this line will experience cloudy skies, but rain and showers will occur mainly over Griqualand West, the Southern half of the Free State, the northeast Cape and the Transkei.

'n Trog van lae druk het ontwikkel langs 'n lyn vanaf Upington na Port St. Johns en oor alle dele noord van hierdie lyn sal dit bewolk wees, maar reën en buie sal hoofsaaklik tot Griekwaland Wes, die suidelike helfte van die Vrystaat, noordoos Kaap en die Transkei beperk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU

DEPT VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 15-2-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mm) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	23	14	
Komatipoort	35	22	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	24	13	
Louis Trichardt	25	16	4.7
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	29	17	
Nylstroom	28	14	1.5
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	24	14	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	15	
Vaalwater			
Watervalboven	26	13	14.0
Wolmaransstad			
Zeerust	28	17	
Witbank			

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Andalusia
Beaufort-Wes
Cala

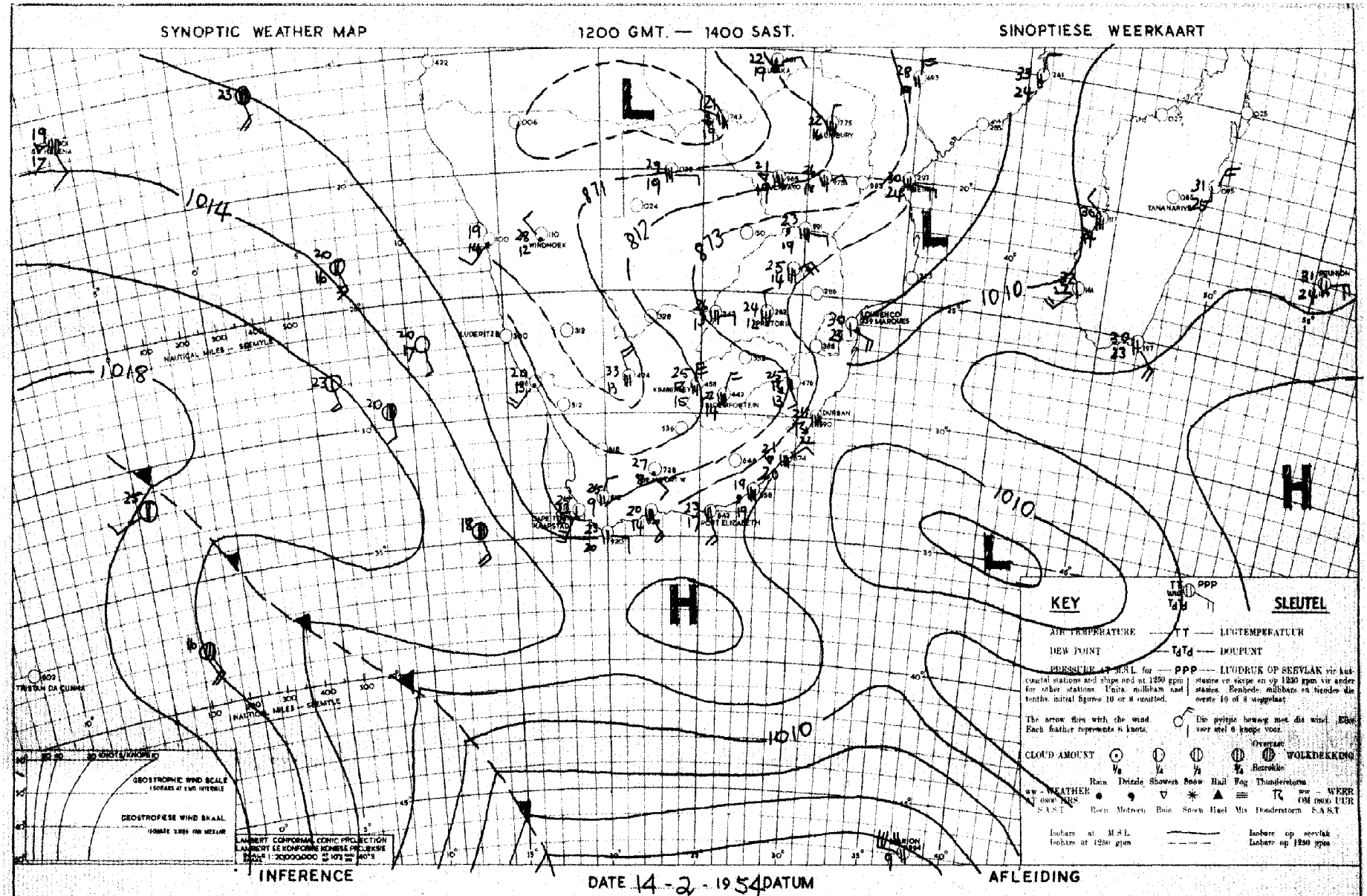
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	16	
Cape Agulhas	24	19	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	23	20	0.1
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	22	10	13.5
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	29	10	
George			
Graaff Reinet	26	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	27	15	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	26	12	
Middelburg	28	14	5.3
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep	28	09	
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	24	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	20	33.5
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	34	24	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-oos	25	16	0.5
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	21	14	1.5
Upington			
van Wyksvlei			
Victoria-Wes			
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	26	19	
Venterstad			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	32	19	37.5
Dundee			
Durban	27	21	8.0
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	26	14	
Melmoth	29	16	15.0
M'kuzi			
Newcastle	28	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	20	21.6
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie			
Bloemfontein	23	14	8.4
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	16	7.0
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown	27	21	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



There is a deep trough running from Windhoek Southeastwards out over the Indian Ocean. The northerly airstream to the east of the trough over Transvaal Free State, Natal and the eastern half of the Cape Province will continues

Daar is 'n diep trog wat van Windhoek af suidooswaarts na die Indiese Oseaan strek. Die lugstroom uit die noorde aan die ooste kant van die trog sal voortduur oor Transvaal, Vrystaat, Natal en die oostelike helfte van Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (dums) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 16 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Chrissiesmeer	29	14	2.2
Ermelo	24	15	2.5
Joubert Park	26	18	
Komatipoort	29	22	21.3
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	27	19	5.5
Nylstroom	26	18	4.0
Palmietfontein			
Pietersburg	25	18	8.1
Piet Retief	24	16	15.3
Pelgrimsrus	21	18	15.0
Jan Smuts	25	16	
Potchefstroom	26	15	5.0
Pretoria W.B.	28	18	0.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	21	
Vaalwater			
Waterval-Boven	24	16	710
Wolmaransstad			
Zeerust	29	20	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	18	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	29	17	0.3
Cala			

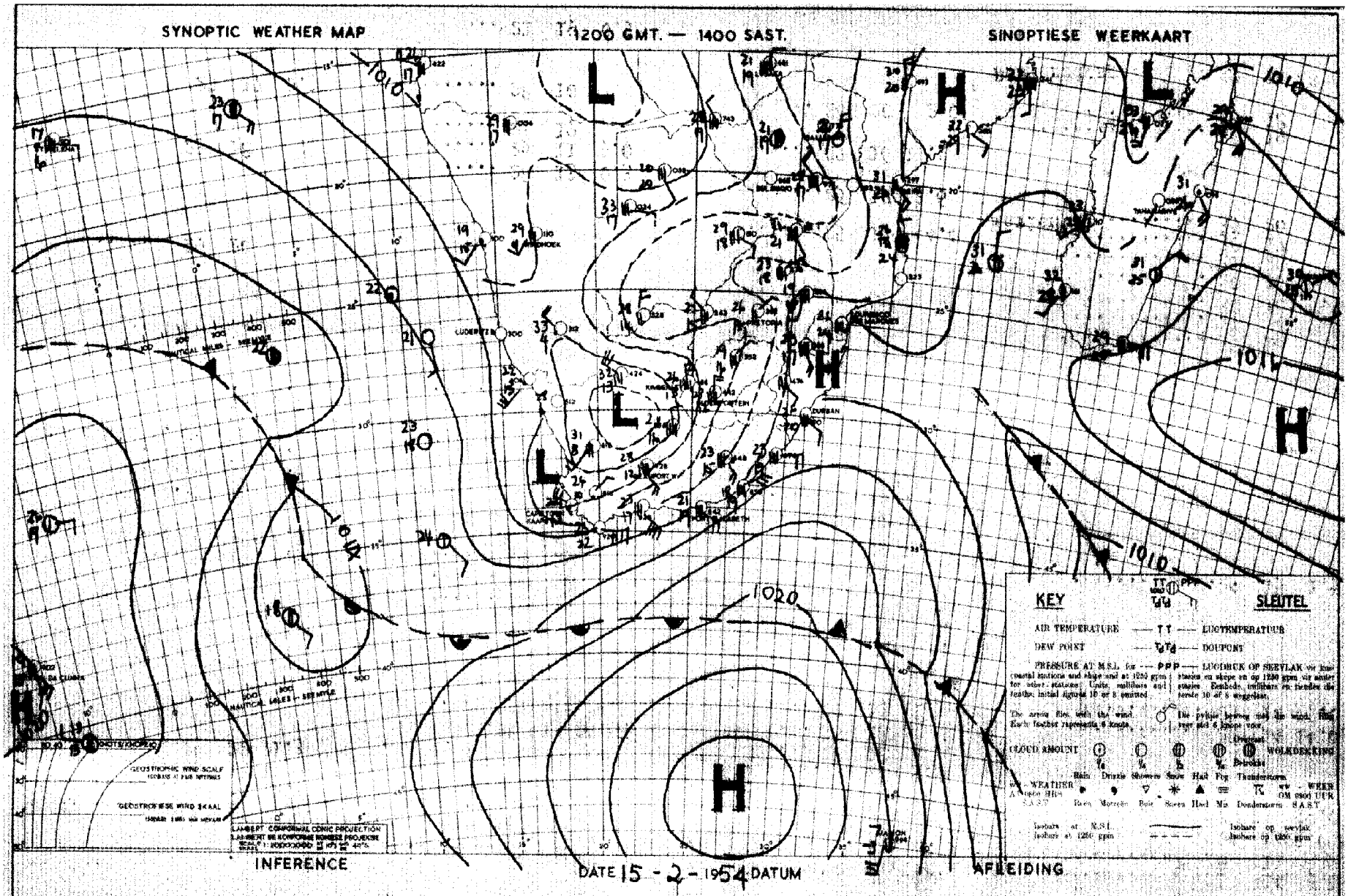
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	32	10	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine	17	14	
Cape St. Francis	22	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	28	13	26.5H
Dordrecht	31	16	29.5
East London	33	18	15.2
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	15	
Garies	29	18	
George	24	15	
Graaff Reinet	28	14	17.0
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	28	14	
Kingwilliamstown			
Klaver	28	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	28	13	0.3
Middelburg	25	11	9.0
Mossel Bay	21	19	
Malmesbury			
O'okiep	28	10	
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	21	19	0.5

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	20	2.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	11	9.5
Riversdale	28	18	
Somerset-oos	25	16	
Springfontein	20	12	1.3
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	32	12	
Vryburg	28	15	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	25	15	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	23	
Dundee			
Durban	27	21	1.2
Estcourt			
Kimeville			
Ladysmith	25	17	4.4
Melmoth	25	17	3.6
M'kuzi			
Newcastle	27	16	11.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	20	2.0
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	21	14	5.0
Bethulie	18	13	
Bloemfontein	24	13	23.0
Fauresmith	27	13	19.0
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	14	14.0
Kroonstad	23	10	27.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	24	15	1.5
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis			
Keetmanshoop	35	16	
Luderitz	21	4	
Ondongua	30	18	7.5
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	31	20	
Windhoek	30	17	
Mariental	35	20	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	19	
Tsabong	29	18	
Bloemhof	29	19	48.6
Stegi			



The intensifying anticyclone west of Marion is receding eastwards. and pressure will continue falling along the south coast. The southward drift of humid air over the eastern areas of the Union will therefore be maintained and cloudy conditions with scattered rain and showers will occur over Transvaal, Natal, Orange Free State, northern and eastern Cape and over the eastern Karroo.

Die intensifiserende antisikloon wes van Marion sal na die ooste uitwyk en die druk sal verder daal langs die suidkus. Gevolglik sal die suidwaartse stroming van vogtige lug oor die oostelike dele van die Unie voortduur en bewolkte weer met verspreide reën en buie sal voorkom oor Transvaal, Natal, die Vrystaat, noordelike en oostelike Kaapland en

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 17 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (in mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas	23	13	12.4
Ermelo	24	13	16.2
Joubert Park	30	22	1.3
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Jan Smuts	26	14	0.3
Orobiersdal	29	20	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	29	18	18.2
Nylstroom			
Palmietfontein	26	18	1.2
Pietersburg			
Piet Retief			
Ermelo	28	18	0.8
Potchefstroom	26	18	9.3
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton	30	21	0.5
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	16	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes			
Cala			

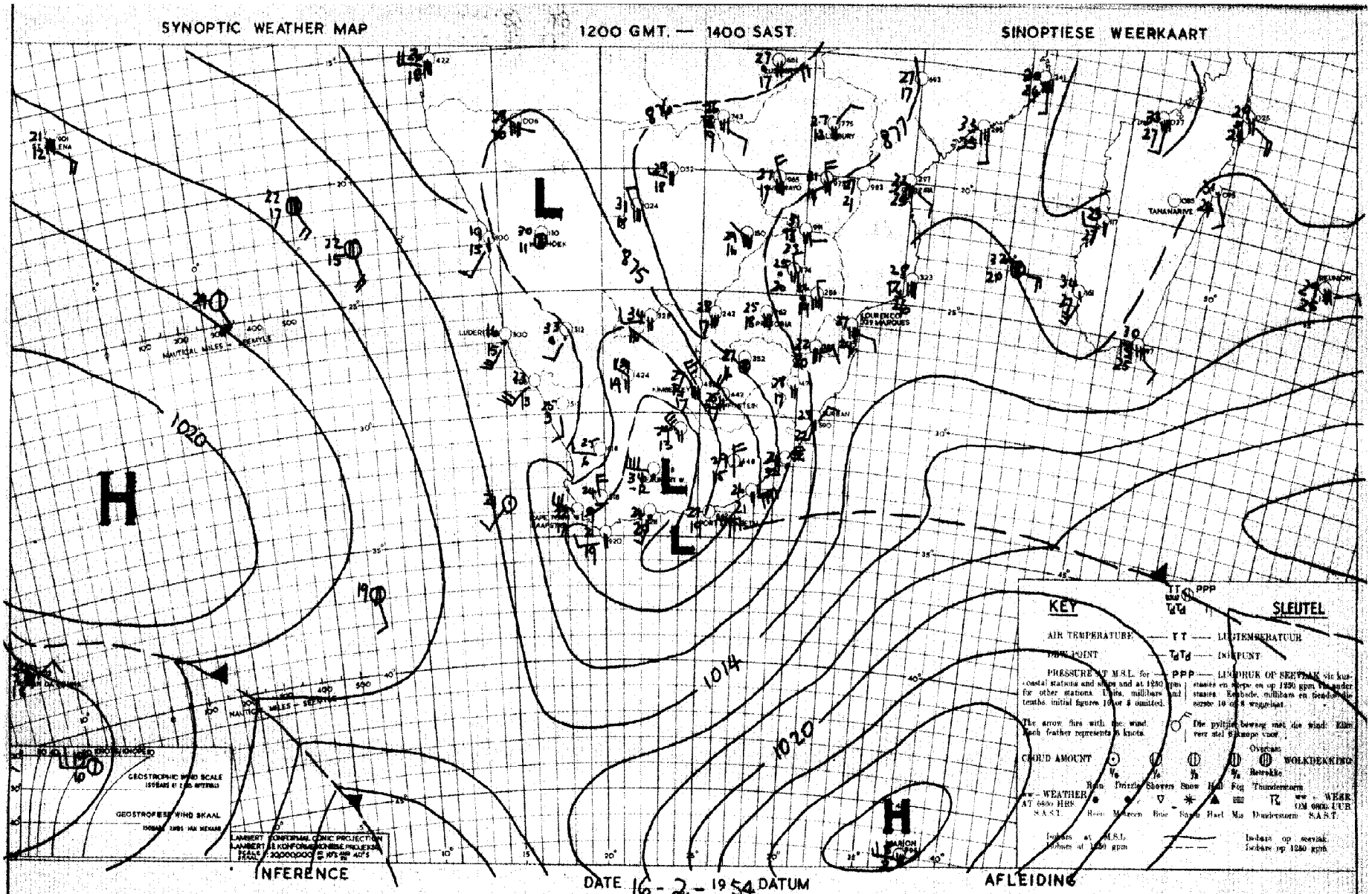
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp	26	12	
Calvinia			
Cape Agulhas	20	15	
Cape Columbine			
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	27	16	
Graaff Reinet	34	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	15	
Kentani			
Kimberley	28	16	22.6
Kingwilliamstown			
Klaver	26	18	2.3
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	26	10	
Middelburg			
Mossel Bay	25	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	29	16	2.7
Pofadder	31	11	
Port Elizabeth	27	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	21	1.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	29	17	
Somerset-oos	33	15	
Springfontein	28	15	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	16	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	32	08	
Vryburg	31	15	35.0
Williston			
Willowmore			
Wingfield			
Venterstad			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	23	
Dundee			
Durban	28	23	
Estcourt	26	16	
Kimeville			
Ladysmith	27	17	0.4
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	28	16	5.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	4.0
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	24	15	3.5
Bethulie			
Bloemfontein	27	15	8.5
Fauresmith	26	15	1.8
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	15	25.5
Lindley	28	16	21.0
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	28	17	
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	30	18	
Keetmanshoop	35	13	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	30	29	
Windhoek	31	15	
Outjo	34	18	3.6
Mariental	36	20	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	23	09	
Mbabane			
Stegi			



The Atlantic High will move slightly eastwards and drier air will move over the Western Union. There will, however, be little change in the humid air over the eastern Union.

Die Atlantiese Hoog sal effens ooswaarts beweeg en droër lug sal oor die westelike Unie vloei. Daar sal egter min verandering wees in die vogtige lug oor die oostelike Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO · WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 18 - 2 - 195 4

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

mms.

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	24	14	
Komatipoort			
Kroondal	37	24	
Leeuwdoorfstad			19.8
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	16	0.8
Middelburg	24	12	
Marnitz	30	18	14.0
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	32	21	
Palmietfontein	25	15	1.5
Jan Smuts	24	12	0.1
Pietersburg	26	18	0.1
Piet Retief	29	18	
Pelgrimsrus	28	18	
Potchefstroom	28	19	
Pretoria W.B.	26	14	112
Pretoriuskop	23	14	1.3
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater	27	17	17.6
Watervalboven			
Wolmaransstad	27	16	
Zeerust			
Witbank	24	18	1.7
Messina	35	23	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	24	15	
Andalusia			
Beaufort-Wes			
Cala	30	15	
Cape Point	21	17	
Danger Point	23	16	

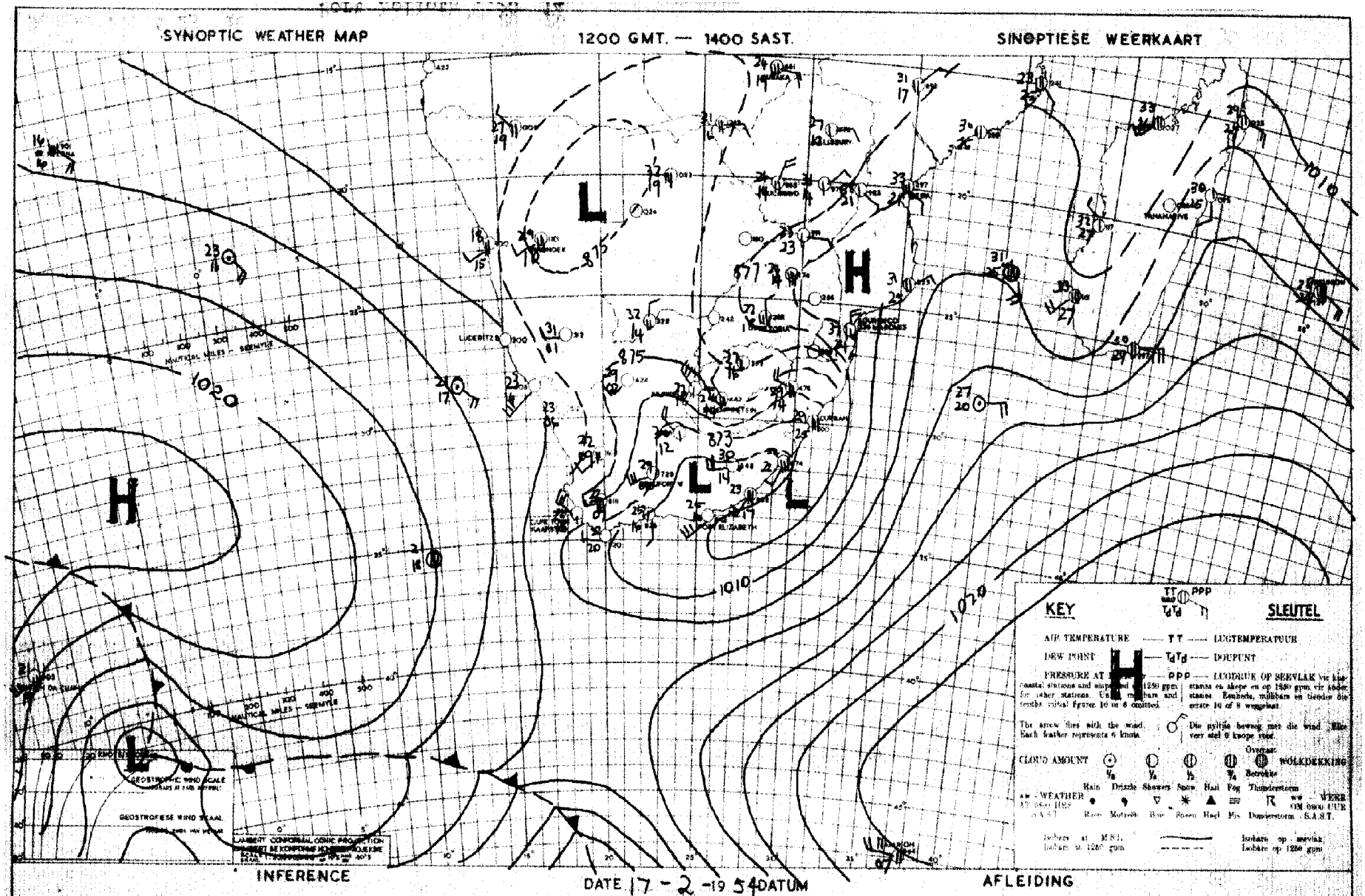
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	24	10	
Cape Columbine	23	18	
Cape St. Francis	22	15	
Carnarvon	23	19	
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	30	12	
East London	24	18	19.7
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	26	10	
George			
Graaff Reinet	26	16	
Grahamstown	32	13	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	14	
Kentani			
Kimberley			12.0
Kingwilliamstown	29	15	4.0
Klaver			
Kowie	25	17	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	23	8	
Mossel Bay	30	9	
Malmesbury	25	18	
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	28	12	
Port Nolloth	26	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	22	
Postmasburg	30	15	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	32	20	
Queenstown			
Riversdale	28	16	
Somerset-oos	30	13	2.0
Springfontein	27	15	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	14	
van Wyksvlei	30	12	
Victoria-Wes	29	10	
Vryburg	29	17	
Williston	26	11	
Willowmore			
Wingfield			
Venterstad	23	17	2.2

NATAL			
Knap St. Lucia	30	24	
Dundee			
Durban	29	25	
Estcourt	30	15	
Kimeville			
Ladysmith	30	16	
Melmoth	35	22	
M'kuzi			
Newcastle	29	18	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	23	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	14	
Bethulie	28	14	0.0
Bloemfontein	26	13	34.0
Fauresmith	27	10	0.2
Ficksburg			8.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	16	8.5
Kroonstad	22	15	4.5
Lindley			
Balkfontein			9.2
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	27	16	9.5
Winburg			
Zastron			
Philippolis			3.5

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	30	18	
Keetmanshoop	33	15	
Luderitz	22	13	
Ondongua	29	20	
Swakopmund	19	14	
Tsumeb	28	16	
Windhoek	29	16	0.0
Aus	29	14	
Outjo	29	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	32	18	
Tsabong	32	17	
Ghanzi	32	18	3.5
Bremersdorp	32	10	
Stegi			
Marienthal	36	18	



Drier air is slowly advancing across the Union from the west, but it is not expected to displace the moist northerly airstream over the Transvaal, Natal and the northern Free State.

Droër lug uit die weste beweeg langsamerhand oor die Unie, maar dit word nie verwag dat dit die vogtige noordelike lugstroo oor Transvaal, Natal en Noord Vrystaat sal verplaas nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 19 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ceres	32	18	
Ermelo	26	14	
Joubert Park	25	18	1.4
Komatipoort	41	25	
Kroondal			
Leeuwdoornestad			
Lichtenburg			
Dunnottar	27	15	1.5
Louis Trichardt	31	19	
Marnitz	33	20	
Middelburg			
Groblersdal	32	19	
Nelspruit	36	20	
Nylstroom	31	20	
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus	30	16	
Jan Smuts	27	17	7.0
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	28	18	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	39	20	
Vaalwater			
Watervalboven	30	14	
Wolmaransstad			
Zeerust	26	16	
Witbank			

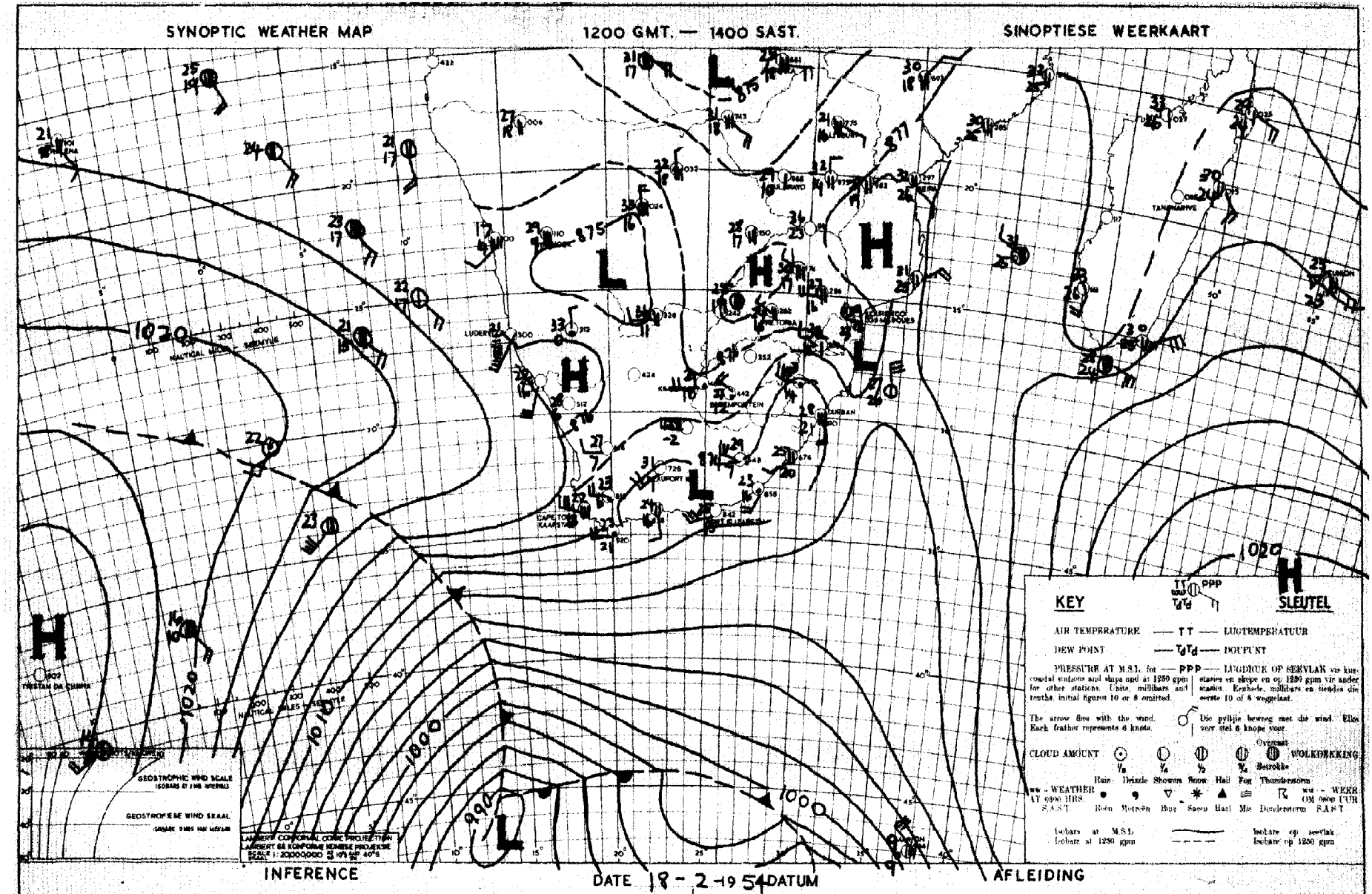
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes			
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	8	
Cape Agulhas	23	17	0.1
Cape Columbine	22	15	
Cape St. Francis	23	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	30	11	
Dordrecht	26	10	
East London	24	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	8	
Garies			
George	26	17	
Graaff Reinet	32	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	16	
Kentani			
Kimberley	30	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	28	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	24	9	
Middelburg	29	18	
Mossel Bay	25	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	32	11	
Pofadder	30	11	
Port Elizabeth	26	16	
Port Nolloth	19	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	21	55.8
Postmasburg	32	11	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	30	13	
Riversdale	29	13	
Somerset-oos	31	18	
Springfontein	38	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	26	17	
Upington			
van Wyksvlei	32	12	
Victoria-Wes	30	11	
Vryburg			
Williston	30	12	
Willowmore			
Wingfield	22	16	2.1
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	29	23	37.5
Dundee			
Durban	29	21	11.7
Estcourt	31	17	
Himeville			
Ladysmith	32	19	
Melmoth	30	18	0.6
Mkuzi			
Newcastle	30	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	30.6
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	27	13	
Bethulie	20	11	
Bloemfontein	28	16	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	17	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	13	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Aus	31	15	
Obobis	32	19	
Keetmanshoop	35	17	
Luderitz	21	13	
Ondongua	29	20	
Swakopmund	18	14	
Tsumeb	29	17	6.4
Windhoek	30	17	3.1
Marienta1	36	20	
Outjo	29	17	3.8
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	19	3.5
Maun	32	19	0.4
Tsabong	37	17	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 18-2-1954 DATUM

AFLEIDING

Falling pressures at Marion and Cape Town and fresh upper northwesterlies over Cape Province indicate the intensification of low pressuresystems to the southwest and south of the Union. Consequently cloudy weather with light rain is likely over the southwestern and southern coastal belts. Thunder conditions with isolated showers will recur over the three northern [illegible].

Die dalende drukneigings by Marion en Kaapstad dui op intensiferende laagdrukstelsels suidwes en suid van die Unie en gevolglik sal bewolkte weer met ligte reën langs die suidwes- en suidkus ontwikkel. Donderweerstoestande met los buie sal weer oor die drie noordelike Provinsies voorkom

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duims) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20 . 2 . 1974

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			2.0
Chester			
Ermelo	26	14	
Joubert Park	27	15	1.6
Komatipoort	28	25	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	25	17	15.0
Pelmietfontein			
Pietersburg	31	18	1.1
Piet Retief			
Potchefstroom	30	16	7.2
Pretoria W.B.	29	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	20	
Vaalwater			
Waterval-Boven	28	15	5.0
Wolmaransstad			
Zeerust	31	18	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	14	
Cala			
Cape Point	19	15	
Danger Point	22	16	

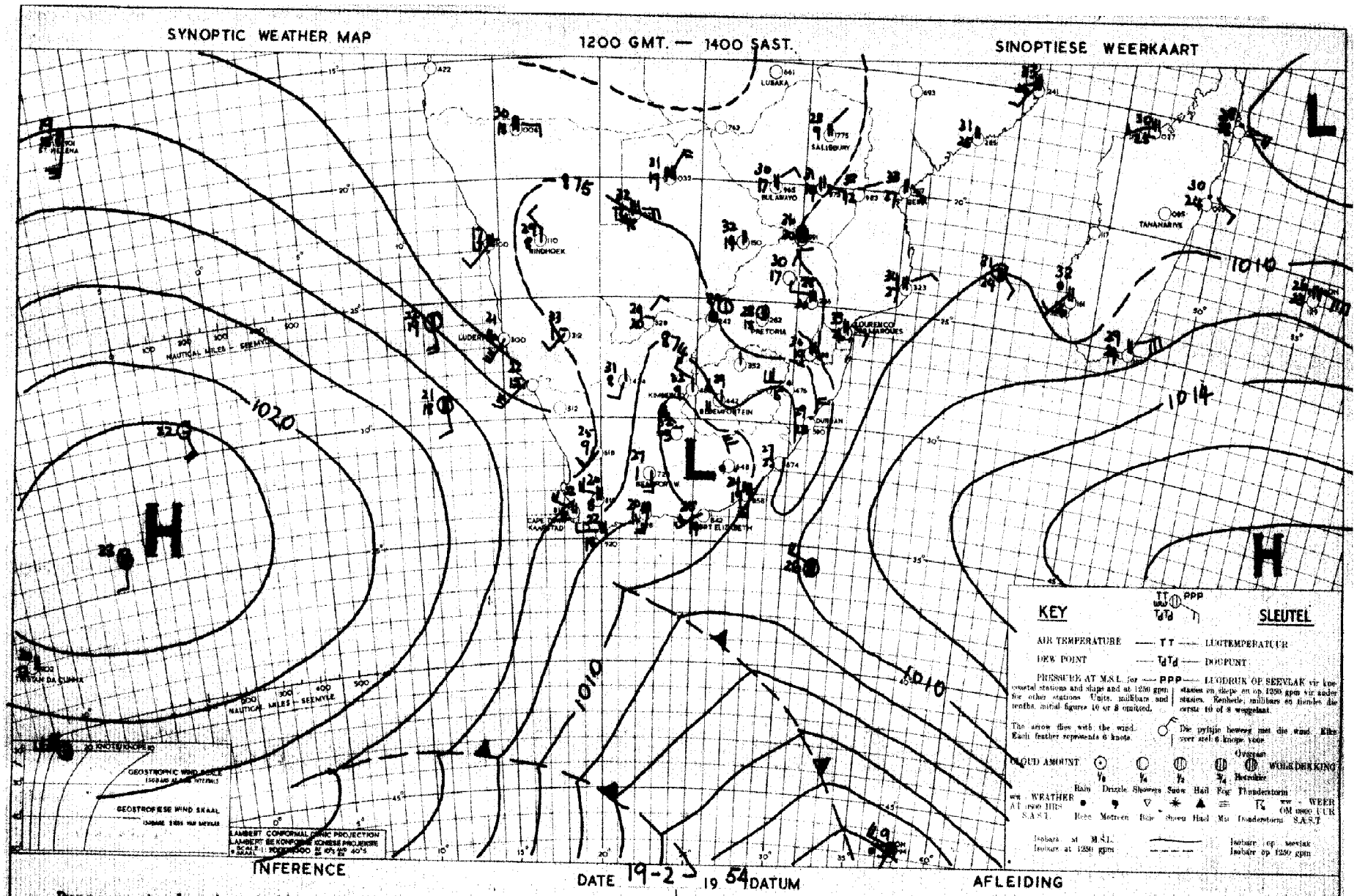
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	27	9	
Cape Agulhas	23	14	0.6
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	23	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	11	
Dordrecht	30	11	
East London	25	19	1.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	10	
Garies			
George	25	15	
Graaff Reinet	31	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	16	
Kentani			
Kimberley	33	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	27	15	
Kowie			
Kuruman			2.9
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	23	6	
Middelburg	31	17	
Mossel Bay	25	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	29	11	
Port Elizabeth	26	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	21	0.5
Postmasburg	33	18	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	16	
Riversdale	25	13	
Somerset-oos	30	14	
Springfontein	31	14	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	31	18	
Upington	34	18	
van Wyksvlei	32	12	
Victoria-Wes	31	11	
Vryburg			
Williston	29	13	
Willowmore			
Wingfield	20	13	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	33	25	
Dundee			
Durban	29	25	0.1
Estcourt	32	16	
Howeville			
Ladysmith	33	16	
Melmoth	34	19	0.8
Mkuzi			
Newcastle	32	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	24	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	13	
Bethulie	32	12	
Bloemfontein	30	17	
Fauresmith	31	13	1.3
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	31	17	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	20	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	29	14	
Gobabis	32	18	0.5
Keetmanshoop	35	17	
Luderitz	23	16	
Ondonga	31	19	15.0
Swakopmund	18	13	
Tsumeb	30	17	13.0
Windhoek	30	17	0.9
Marienta	36	22	
Outjo	36	18	8.5
Franzistown			
Gaberones			
Mahalapye	33	19	4.5
Maun	32	15	
Tsabong			
Bredersdorp	30	20	1.1
Stegi			



INFERENCE

DATE 19-2-5 19 54 DATUM

AFLEIDING

Pressure tendencies indicate that there will be little eastward movementiin the Atlantic High. Upper winds over the Union are becoming more northerly and the humid air over the Transvaal will slowly spread over the Free State and northern Cape.

Lugdrukneigings toon aan dat daar min ooswaartse beweging van die Atlantiese Hoog sal wees. Bowinde oor die Unie word ook meer noord en die vogtige lug oor Transvaal sal geleidelik oor die Vrystaat en noord-Kaapland beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 21-2-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	27	13	9.5
Joubert Park	26	8 52	1.6
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	27	14	1.2
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	31	18	25.8
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	26	15	
Potchefstroom	26	15	
Pretoria W.B.	29	15	1.9
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Waterval-Boven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			5.4

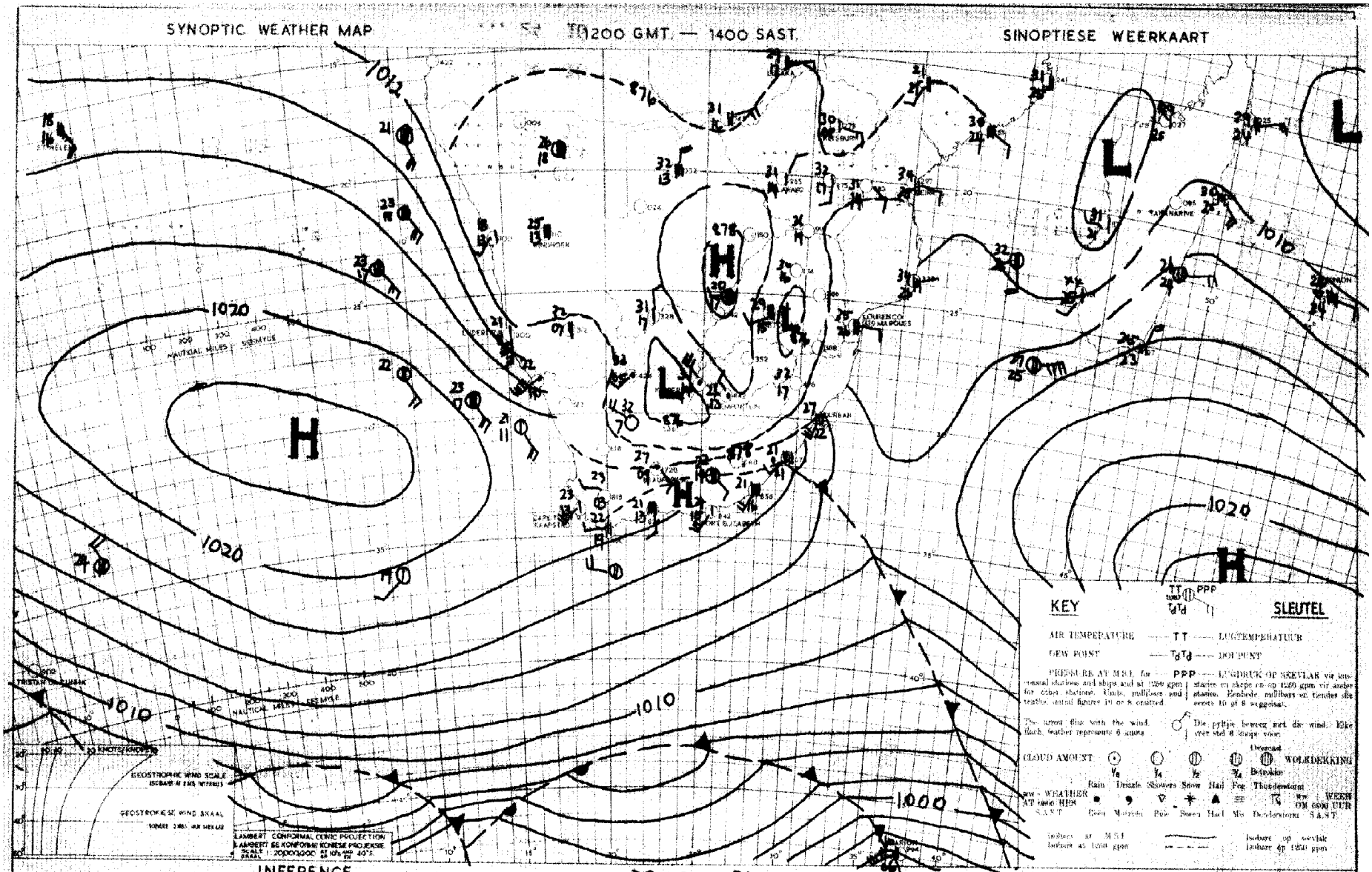
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rfl.
Alexanderbaai	23	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	29	14	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	28	12	
Cape Agulhas	23	16	
Cape Columbine	22	14	
Cape St. Francis	22	15	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	18	3.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	23	12	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	32	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	24	08	
Middelburg	31	14	
Mossel Bay	23	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River 1	34	18	
Pofadder			
Port Elizabeth	24	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	20	5.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	26	10	
Somerset-oos	23	15	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	20	
van Wykvlei			
Victoria-Wes	31	12	
Vryburg	27	15	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	24	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	32	24	0.2
Dundee			
Durban	29	22	
Estcourt			
Kimeville			
Ladysmith	32	17	27.6
Melmoth	30	19	0.6
M'kuzi			
Newcastle	31	16	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	21	4.5
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	33	13	
Bloemfontein	30	17	
Fauresmith	31	14	0.3
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	32	20	
Zastron			

S.W.A. and Protectorates			
Aus	30	20	
Gobabis			
Keetmanshoop	34	20	
Luderitz	21	14	
Ondongua			
Swakopmund	18	13	
Tsumeb	28	12	10.8
Karibib	30	16	
Karientaal	35	15	
Outjo	30	19	
Francistown			
Geberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	32	16	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 20 – 2 – 1954 DATUM

AFLEIDING

Pressure is rising along the south and east coast and a separate anticyclone will develop southeast of the Union tomorrow, causing moist air to flow westwards over Transvaal. The warm slightly humid air over Bechuanaland and S.W. Africa will flow southwards. Thunder conditions will develop north of the Orange River.

Die druk styg langs die suid- en ooskus en 'n aparte antisikloon sal môre suidoos van die Unie gelee wees. Gevolglik sal die ietwat vogtige lug oor S.W.-Afrika en Betsjoeanaland môre suidwaarts beweeg en vogtige lug sal weswaarts oor Transvaal instroom. Donderweerstoestande sal oor die gebiede noord van die Oranjerivier ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C/°F) en Reënval (duime/mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 22 - 2 - 194.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C/°F) and Rainfall (inches/mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	27	17	
Joubert Park	25	14	14.6
Komatipoort	31	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Orecy	30		9.4
Jan Smuts	26	14	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	28	19	2.7
Nylstroom	28	15	5.5
Palmietfontein			
Pietersburg	26	18	1.6
Piet Retief			
Pelgrimsrus	28	17	
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	28	17	0.9
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	18	7.0
Vaalwater			
Watervalboven	28	14	15.7
Wolmaransstad			
Zeerust	30	26	4.0
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	33	17	
Cala			

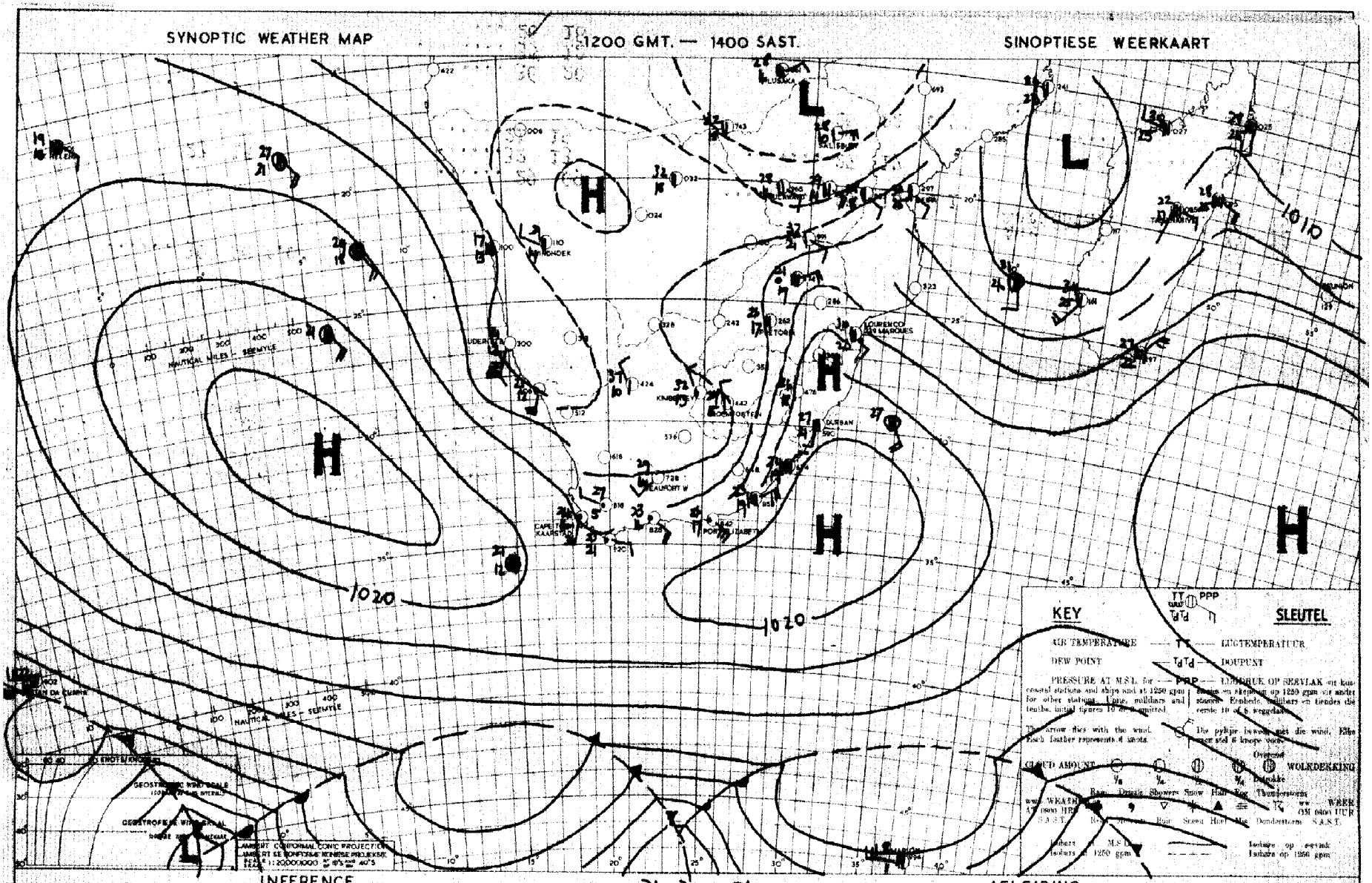
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	23	19	
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	23	20	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	34	14	
Dordrecht	26	14	
East London	24	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	13	
Garies	33	16	
George	24	18	
Graaff Reinet	31	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	17	
Kentani			
Kimberley	33	21	
Kingwilliamstown			
Klaver	32	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	29	09	
Middelburg	32	13	
Mossel Bay	21	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	36	20	
Pofadder	35	12	
Port Elizabeth	26	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	25	21	0.1
Postmasburg	32	18	
Piquetberg			
Prieska	38	27	
Prince Albert			
Queenstown	28	15	
Riversdale	30	16	
Somerset-oos	30	15	
Springfontein	25	12	37.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	21	0.3
van Wyksvlei	37	19	
Victoria-Wes	34	13	
Vryburg	32	19	
Williston	34	14	
Willowmore			
Wingfield	24	18	
Venterstad			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	33	22	0.3
Dundee			
Durban	28	23	
Estcourt	27	15	
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	25	18	0.1
M'kuzi			
Newcastle	27	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	22	0.7
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	13	
Bethulie	32	17	
Bloemfontein	20	16	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad	30	18	
Kroonstad	31	17	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	19	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	33	19	4.0
Keetmanshoop	38	20	
Luderitz	21	15	1.5
Ondongua	26	19	
Swakopmund	17	14	
Tsumeb	31	18	1.7
Windhoek	30	18	
Aus	33	18	
Mariental	36	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	20	1.7
Maun	33	20	0.1
Tsabong	34	19	
Outjo	32	19	
Mbabane			
Stegi			



Moist air is present over all areas north of the Orange River and with pressures once again rising along the southwest Cape coast, conditions are favourable for local afternoon thundershowers over Transvaal, Free State, Natal and the northern and north-eastern Cape.

Die lug oor alle dele van die Unie noord van die Oranjerivier is vogtig, en met stygende drukke aan die Kaapse Suidweskus, is toestande gunstig vir plaaslike namiddag donderbuie oor Transvaal, Vrystaat, Natal, en oor Noord en Noordoos Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 23 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mm) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crangs	30	XX	
Ermelo	26	13	
Joubert Park	26	14	
Komatipoort	34	23	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Dannottar	27	12	
Louis Trichardt	27	18	
Marnitz	30	18	
Middelburg			
Grohlersdal	31	19	
Nelspruit	31	20	
Nylstroom	29	16	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	17	
Piet Retief	30	14	6.5
Pelgrimsrus	27	16	
Jan Smuts	27	13	
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	28	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	20	
Vaalwater			
Waterval-Boven	28	16	
Wolmaransstad			
Zeerust	30	15	12.0
Witbank			2.7

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	13	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	34	17	
Alival North			0.3

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	32	11	
Cape Agulhas	23	16	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	24	19	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	34	16	
Dordrecht	30	13	
East London	25	20	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	15	
Garies	28	11	
George	25	15	
Graaff Reinet	31	17	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	37	15	
Kentani			
Kimberley	34	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	29	10	
Middelburg			
Mossel Bay	26	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	37	16	
Pofadder	33	13	
Port Elizabeth	26	19	

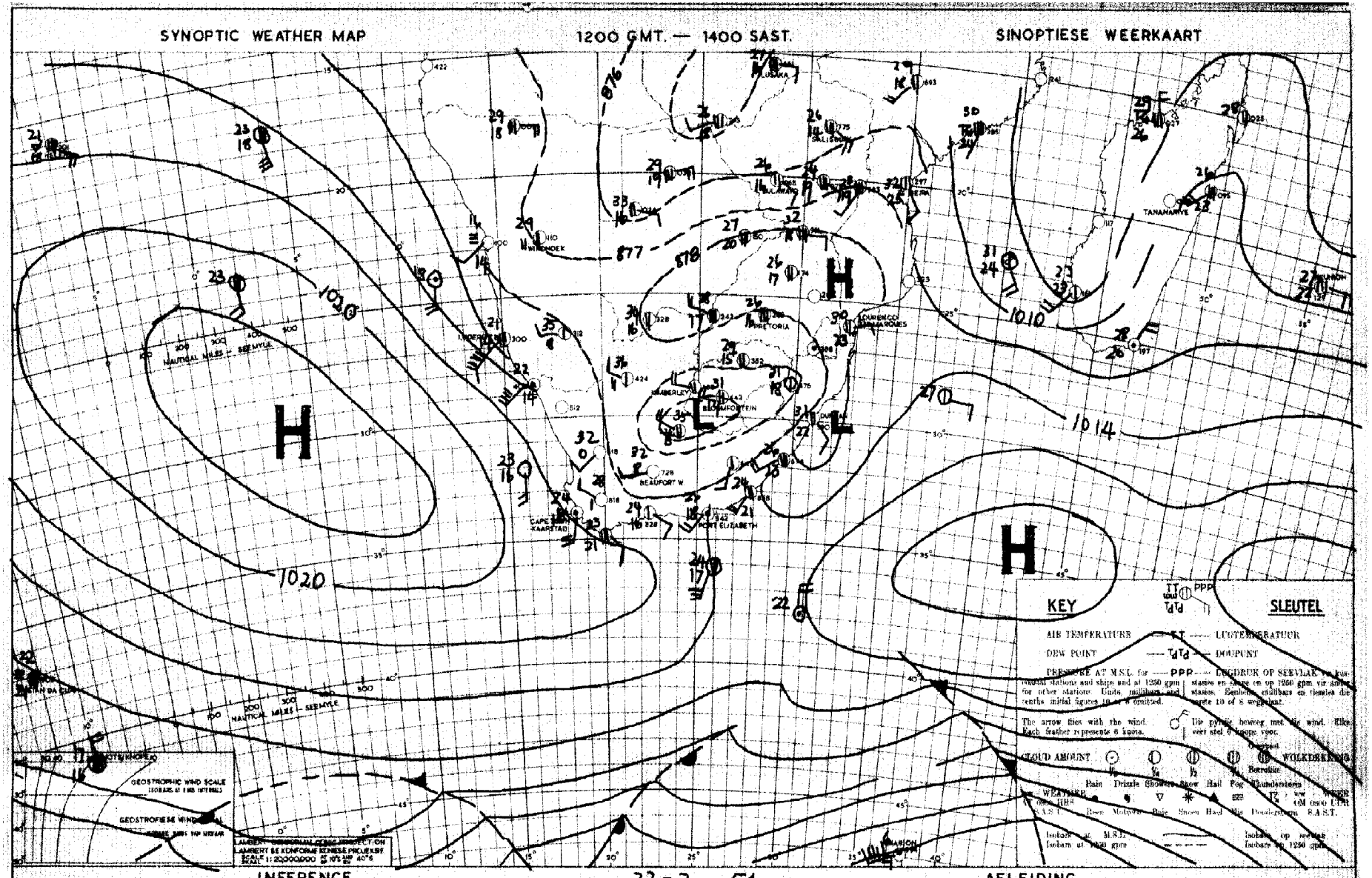
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	22	0.3
Postmasburg	34	17	1.9
Piquetberg			
Prieska	38	19	
Prince Albert			
Queenstown	31	16	
Riversdale	29	13	
Somerset-oos	30	19	
Springfontein	28	13	4.7
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	27	19	
Upington	38	16	
van Wyksvlei	36	19	
Victoria-Wes	35	15	
Vryburg	31	18	1.0
Williston	34	17	
Willowmore			
Wingfield	25	18	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	31	20	46.5
Dundee			12.5
Durban	31	20	1.7
Estcourt	30	14	
Hineville			
Ladysmith	31	15	3.1
Melmoth	36	18	4.5
M'kuzi			
Newcastle	32	15	2.0
Pietermaritzburg	28	24	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	14	1.5
Bethulie	33	14	
Bloemfontein	31	16	
Fauresmith	33	15	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	20	6.0
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			7.5
Wepener	32	14	12.8
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates			
Aus en Protektorate	33	16	
Gobabis	31	18	
Keetmanshoop	37	19	
Luderitz	23	15	
Ondongua	30	18	5.5
Swakopmund	18	15	
Tsumeb	29	17	17.6
Windhoek	31	17	1.4
Maritzental	31	25	
Outjo	32	18	4.5
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	18	
Maun	31	18	1.1
Tsabong	35	21	
Bremersdorp	31	18	15.4
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 22 - 2 - 1954 DATUM AFLEIDING

There will be little change in the synoptic situation. The relatively humid air will remain over the eastern Union and there will be dry air over the western half of the country.

Daar sal min verandering in die sinoptiese toestand wees. Die betreklike vogtige lug sal oor die oostelike Unie bly maar droër lug sal aanwesig wees oor die westelike helfte van die land.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0900 (SAST) eindig op 24 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mm) 24 hours ending at 0900 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			0.2
Bethal			5.2
Chester			
Delmas	29	XX	5.0
Ermelo	27	12	5.0
Joubert Park			
Komatipoort	35	22	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Pietersburg	27	13	
Louis Trichardt	28	17	
Marnitz	31	19	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	18	
Nylstroom			
Palmietfontein			
Phetersburg	28	16	1.1
Piet Retief			
Pelgrimsrus	28	14	18.0
Potchefstroom	27	13	
Pretoria W.B.	30	14	
Pretoriuskop	29	15	
Standerton			
Vereeniging	25	18	15.6
Vaalwater			
Waterval-Boven	27	14	7.0
Wolmaranstad			
Zeerust	28	16	
Alkmaar			
Groblersdal	29	17	3.1

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	31	1.6	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	32	16	
Cape Agulhas	24	20	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	22	19	0.2
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	14	
Dordrecht	24	11	5.5
East London	24	18	5.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	13	
Garies	28	14	
George	25	17	0.5
Graaff Reinet	29	13	
Grahamstown			5.0
Idutywa			
Jamestown			2.5
Kenhardt	34	18	
Kentani			
Kimberley	33	15	
Kingwilliamstown			
Klerksdorp	30	15	
Kokstad			
Kuruman			
Lake Menzi			
Lovedale			
Maclear			
Molteno			
Mossalele			
Matroosberg	28	10	
Middelburg	29	18	
Mossel Bay	24	19	
Malmesbury			
Oliviers			
Orange River	35	17	
Potgietersrus	31	17	
Port Elizabeth	24	19	

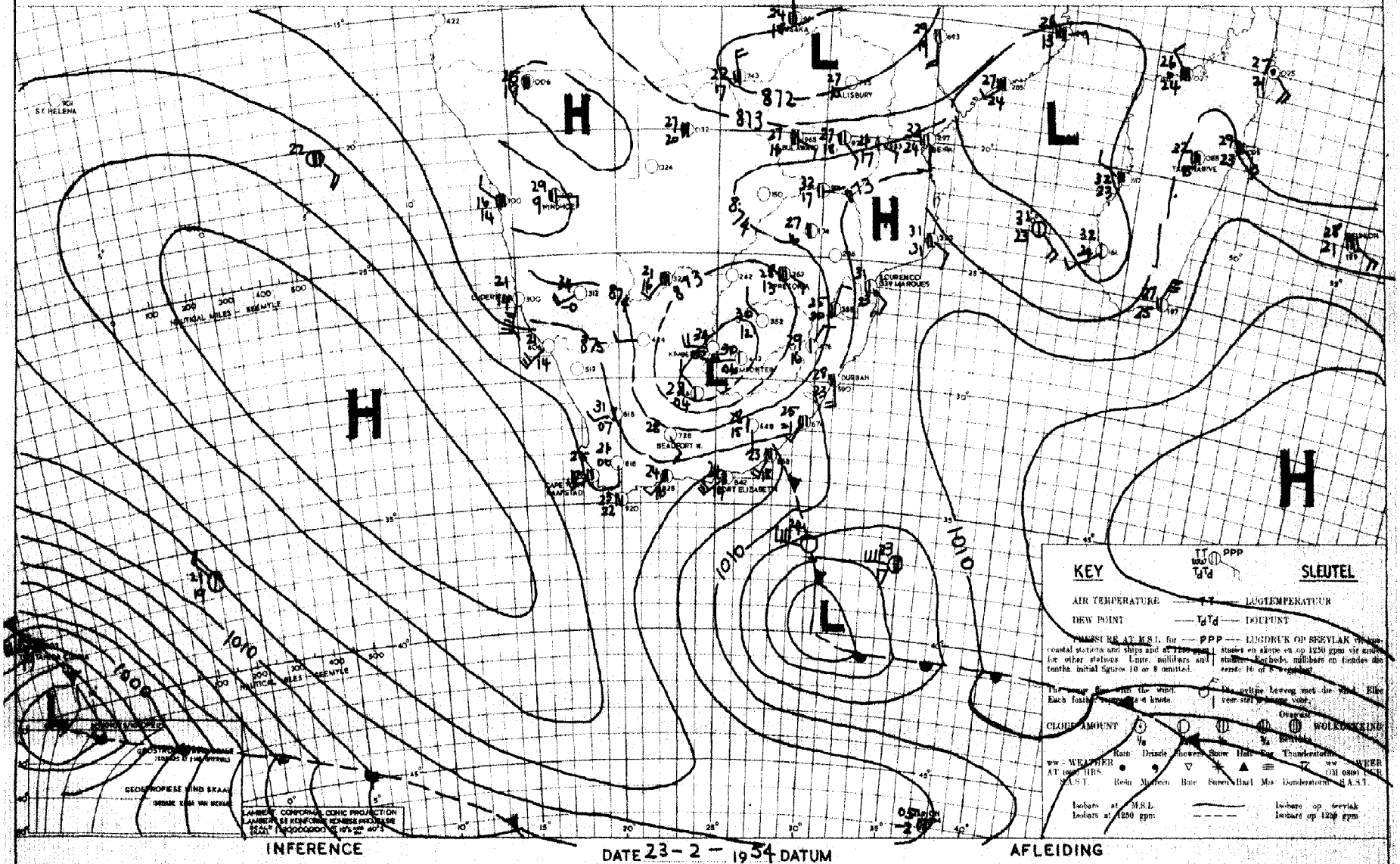
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	20	
Postmasburg	33	19	
Piquetberg			
Prieska	36	22	
Prince Albert			
Queenstown	28	13	
Riversdale	29	18	
Somerset-oos	29	16	
Springfontein	26	13	12.9
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Uniedo	25	14	0.3
Uplington	36	17	
van Wyksvlei	35	19	
Victoria-Wes	30	13	
Vryburg			
Williston	32	17	
Willowmore			
Wingfield			
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	28	20	24.7
Dundee			
Durban	30	21	0.5
Estcourt	28	14	29.4
Greenville			
Ladysmith	30	16	2.3
Harding			50.0
Kelvin	30	17	17.0
Kranzi			0.4
Newcastle	32	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Tryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	29	14	
Bethulie	31	14	
Bloemfontein	31	15	
Fauresmith	32	15	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	18	
Kroonstad	31	15	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	15	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates - en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Aus	31	16	
Gobabis	28	18	
Kortmansdrop	35	17	
Outjo			
Ondongua	28	18	5.5
Swakopmund	17	13	
Tsumeb			
Windhoek	30	15	0.9
Karibib	36	21	
Otjiwa	29	18	8.5
Grootfontein			
Mahalapye	31	18	
Maun	29	20	0.1
Ramoutsa			
Kasane			
Kazungula			
Embembe			9.5
Mbabane			
Siegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 23 - 2 - 1954 DATUM AFLEIDING

A wedge of high pressure is extending along the Cape south coast to Natal and cloudy weather is expected to develop along the South Cape coast and over the Eastern Cape. Little change is likely over the interior where isolated thundershowers may be expected over the Transvaal, the Free State, and Natal.

'n Wig van hoë druk brei langs die suidkus na Natal uit en dit word verwag dat bewolkte weer aan die Kaapse suidkus en oor oos Kaapland sal ontwikkel. Min verandering sal oor die binneland en voorkom en los donderbuie sal oor Transvaal, Vrystaat en Natal voorkom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 25-2-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			1.0
Bethal			15.2
Chester			
Ermelo	24	12	21.2
Joubert Park	26	13	15.5
Komatipoort	31	20	4.0
Kroondal			19.5
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			7.5
Louis Trichardt	26	18	1.8
Marnitz	30	19	
Middelburg			57.0
Loskop			10.6
Nelspruit	28	17	6.9
Nylstroom	28	16	
Palmietfontein			
Pietersburg	26	17	
Piet Retief			
Pilgrimsrus	23	15	55.5
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	15	6.0
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	17	2.5
Vaalwater			
Watervalboven	24	13	14.5
Wolmaransstad			
Zeerust	29	16	34.0
Witbank			21.1

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	18	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort West	30	14	
Cala			

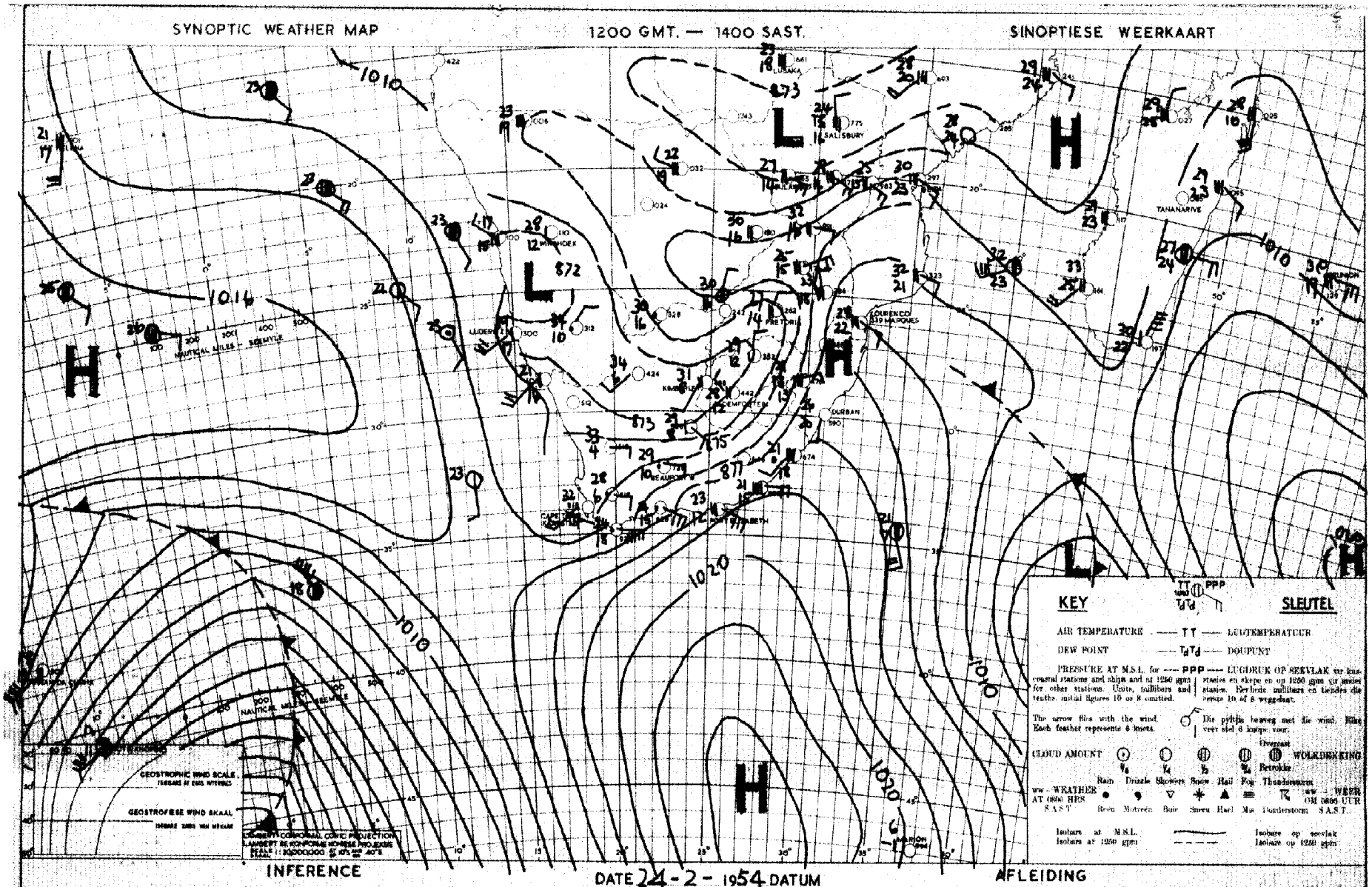
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	35	20	
Cape Agulhas	24	19	
Cape Columbine	22	15	
Cape St. Francis	22	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	18	
Dordrecht	21	10	
East London	22	18	
Elsenburg			
Flagstaff			12.0
Fraserburg	23	16	
Garies			
George	24	12	
Graaff Reinet	29	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	36	17	
Kentani			6.0
Kimberley	32	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	37	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			0.5
Matatiele			
Matroosberg	30	15	
Middelburg	28	08	
Mossel Bay	20	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	34	18	
Pofadder	33	16	
Port Elizabeth	24	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns			
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	35	25	
Prince Albert			
Queenstown	25	14	
Riversdale	28	14	
Somerset-oos	25	13	
Springfontein	18	12	5.1
Steynsburg			
Stormarivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	22	15	0.5
Upington	36	18	
van Wyksvlei	34	17	
Victoria-Wes	30	14	
Vryburg	32	16	0.2
Williston	23	20	
Willowmore			
Wingfield	32	16	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	20	10.6
Dundee			
Durban	27	20	39.7
Estcourt	21	14	5.1
Himeville			
Ladysmith	25	15	4.3
Stanger			102.2
Melmoth	25	17	20.5
Nkuzi			
Newcastle	26	15	12.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	19	2.6
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	23	11	58.5
Bethulie	28	12	
Bloemfontein	29	12	
Fauresmith	31	13	0.1
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	14	
Lindley			17.0
Modderpoort			
Parys			
Vrede			3.5
Wepener	27	12	0.3
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	30	12	
Gobabis	31	15	
Keetmanshoop	36	21	1.8
Luderitz	23	14	
Ondongua	25	18	
Swakopmund	18	15	0.1
Tsumeb	21	16	8.0
Windhoek	29	15	3.4
Marienthal	37	21	
Outjo	28	15	6.4
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	18	
Maun	23	17	0.1
Tsabong	32	20	
Bremersdorp	27	17	15.0
Mbabane			
Stegi			
Umlombe			17.2



The anticyclone South of the Union will slowly recede Eastwards while the cold air spreading from the West should influence the weather along the Southwest coast tomorrow night. The combined effect of rising pressure along the South coast will be to cause a Southward drift of warm, moist air with thunder conditions into the Karroo tomorrow.

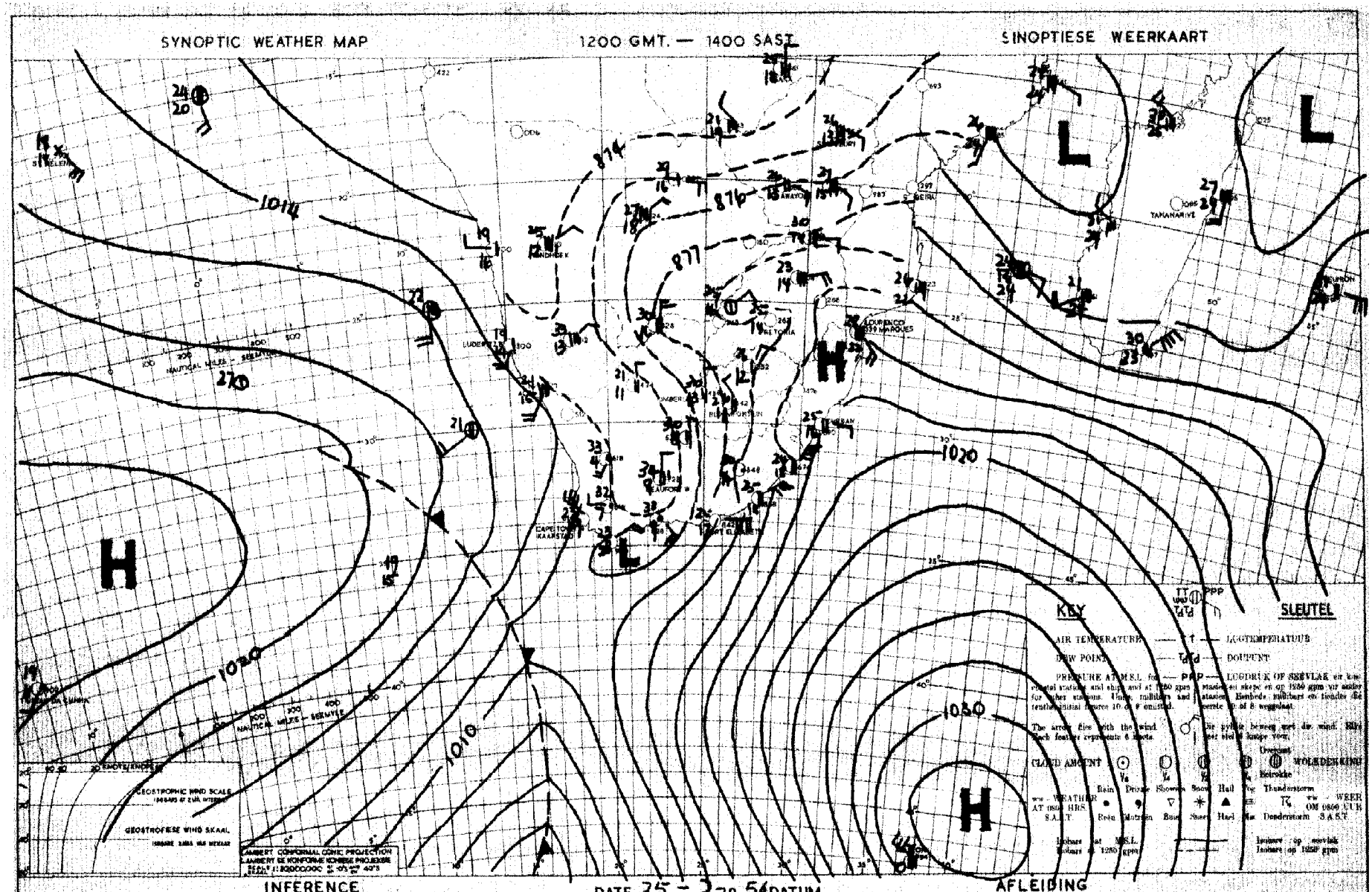
Die antisiklone Suid van die Unie sal na die Ooste uitwyk terwyl die koue lug Wes van die Unie die weer teen môreaand langs die Suidweskus sal beïnvloed, Die gesamentlike invloed van stygende druk langs die Ooskus en dalende druk langs die Suidkus sal veroorsaak dat warm, vogtige lug na die Suide te laat vloei en donderweersomstandighede sal uitbrei na die Karo.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO / WEATHER BUREAU — DEPT VAN VERVOER / DEPT OF TRANSPORT — DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 26 - 2 - 4 ..... 195.....

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton				Calitzdorp				Port St. Johns				Bethlehem	25	11	
Bethal			0.5	Calvinia				Postmasburg	24	19		Bethulie	28	19	
Chester				Cape Agulhas	34	15		Piquetberg	31	18	0.5	Bloemfontein	27	15	
Delmas				Cape Columbine	26	18		Prieska				Fauresmith	30	18	
Ermelo				Cape St. Francis	23	16		Prince Albert				Ficksburg			
Joubert Park	22	11		Carnarvon	22	15		Queenstown				Harrismith			
Komatipoort	23	14	2.5	Cradock				Riversdale	31	14		Heilbron			
Kroondal	31	19	0.3	De Aar				Somerset-oos	38	17		Hoopstad			
Leeuwdoornstad				Dordrecht	33	21		Springfontein	34	17		Kroonstad	29	19	
Lichtenburg				East London	28	14		Steynsburg	23	11		Lindley	27	15	
Louis Trichardt					26	18									
Marnitz				Elsenburg				Stormsrivier				Modderpoort			
Middelburg	29	18		Flagstaff				Sutherland				Parys			
Loskop				Fraserburg				Swellendam				Vrede			
Nelspruit				Garies	36	19		Umtata				Wepener			
Nylstroom	27	17		George				Upington	24	15		Winburg	28	16	
Palmietfontein	27	14		Graaff Reinet	33	18		van Wyksvlei	37	22	0.7	Zastron			
Pietersburg	23	12		Grahamstown	35	16		Victoria-Wes	36	22					
Piet Retief	25	15		Idutywa				Vryburg	33	18					
Pelgrimsrus	23	14	3.0	Jansenville				Williston	30	15					
Potchefstroom	23	12		Kenhardt	37	24		Willowmore	35	18					
Pretoria W.B.	27	14		Kentani				Wingfield							
Pretoriuskop	27	14	0.1	Kimberley				Venterstad	25	15		S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Standerton				Kingwilliamstown	31	20						Aus	30	18	
Thabazimbi				Klaver				NATAL				Bethanie	27	19	
Vaalwater	27	19	0.5	Kowie	27	19		Kaap St. Lucia				Keetmanshoop	34	18	4.4
Watervalboven				Kuruman				Dundee	28	19		Luderitz			
Wolmaransstad	23	12		Lake Mentz				Durban				Ondongua	24	16	
Zeerust				Lovedale				Estcourt	26	20		Swakopmund			
Witbank	27	18		Maclear				Himeville	24	15	0.1	Tsumeb	20	16	
				Mafeking				Ladysmith				Windhoek	27	18	
Groblersdal	30	16	0.5						25	15	1.4		28	13	
KAAP - CAPE				Matatiele				Melmoth				Outjo	28	16	
				Matroosberg				M'kuri	22	16	0.6	Gaberones			
Alexanderbaai				Middelburg	33	15		Newcastle				Mahalapye			
Aberdeen	23	18		Mossel Bay	31	15		Pietermaritzburg	25	16		Maun	29	18	
Andalusia				Malmesbury	25	19		Port Shepstone				Tsabong	20	18	
Beaufort-Wes				O'okiep				Seven Oaks	25	18	1.8		31	18	
Cala	37	19		Orange River				Vryheid				Ghanzi	29	18	
				Pofadder								Francistown			
CapePoint	25	17		Port Elizabeth	34	19	2.8					Stegi			
Danger Point	24	18	12.2	Port Nolloth	25	18						Marienta1	34	19	4.5
					20	15									



The intense High centred at Marion caused cooler, drier air to move over the Eastern parts of the Union. A trough has however developed over the Central Union and warm humid air will move Southwards to those parts of the country.

Die uitgebreide Hoog met sy sentrum oor Marion was oorsaak dat koeler, droër lug oor die Oostelike Unie beweeg het. 'n Treg het egter oor die Middel Unie gevorm en warm, vogtiger lug sal Suidwaarts daarheen beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 27 - 2 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mm) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	24	11	
Joubert Park	24	14	
Komatipoort	32	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Lydenburg	29	00	
Jan Smuts	25	13	
Louis Trichardt	23	13	
Marnitz	28	14	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	28	18	
Nylstroom	28	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	26	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Groblersdal	30	16	
Potchefstroom	27	13	
Pretoria W.B.	26	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Aliwal North	26	15	0.5
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	28	14	
Calvinia			
Botsap			15.0

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	32	13	
Cape Agulhas	23	18	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	19	16	2.0
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	17	
Dordrecht			
East London	23	18	0.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	14	
Garies			
George	25	16	3.0
Graaff Reinet	31	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	21	
Kentani			
Kimberley	32	16	7.1
Kingwilliamstown			
Klaver	30	16	
Kowie			
Kuruman			6.6
Lake Menta			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	28	14	
Middelburg	32	13	
Mossel Bay	24	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	34	18	
Pofadder	32	20	
Port Elizabeth	25	19	

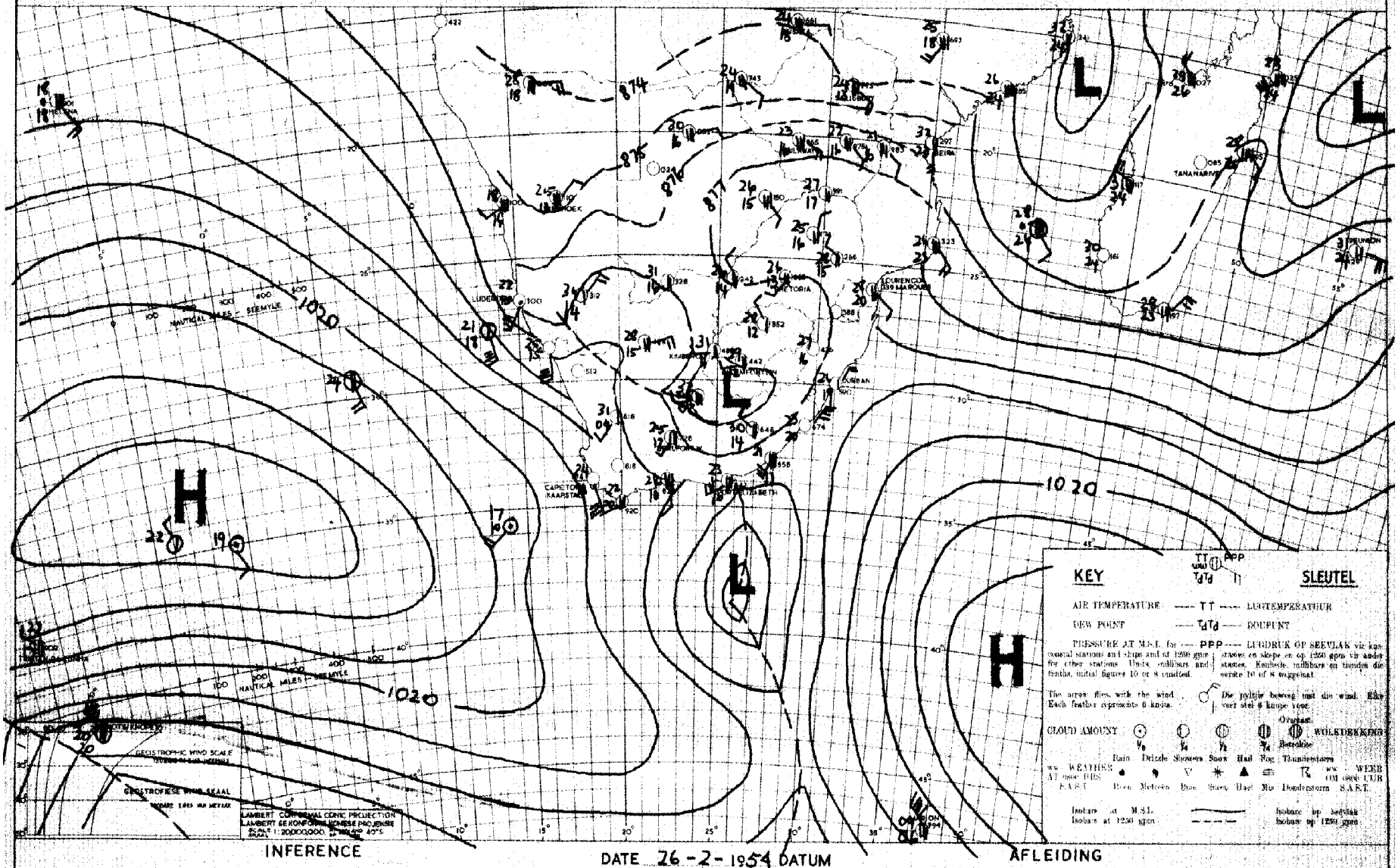
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	15	6.2
Riversdale			
Somerset-oos	30	16	
Springfontein	28	15	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	19	0.1
van Wyksvlei	30	18	
Victoria-Wes	30	15	
Vryburg	29	16	
Williston	32	17	
Willowmore			
Wingfield	25	18	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	31	19	
Dundee			
Durban	27	19	
Estcourt	26	14	
Himeville			
Ladysmith	27	17	
Melmoth	26	13	
M'kuzi			
Newcastle	28	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	13	11.0
Bethulie	30	14	3.2
Bloemfontein	29	13	0.3
Fauresmith	30	15	8.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	13	
Kroonstad	28	14	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	31	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	26	17	9.5
Keetmanshoop	31	20	0.7
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	28	18	1.8
Windhoek	27	16	7.7
Aus	32	17	
Francistown	30	17	41.2
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	18	
Mariental	32	19	1.1
Outjo	32	19	5.5
Mbabane	28	17	35.3
Bantu			
	29	19	24.0

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 26-2-1954 DATUM AFLEIDING

The Atlantic High will remain stationary. Humid air will continue to move over South West Africa and over the Northwestern Cape. The drier Southeasterly upper winds under the influence of the intense High just East of Marion will continue to blow over the Eastern Union.

Die Atlantiese Hoog sal nie veel beweeg nie. Vogtige lug sal voortduur oor Suidwes-Afrika en oor die Noord Westelike Kaapprovinsie. Die droër Suidoostelike bowinde onder die invloed van die groot Hoog Oos van Marion sal aanhou waai oor die Oostelike Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

28 - 2 - 1954

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	23	10	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Crecy	29		
Louis Trichardt	23	14	
Marnitz	30	16	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	27	13	
Piet Retief			
Potgietersrus	26	13	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	14	1.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Waterval-Boven			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	17	
Witbank			

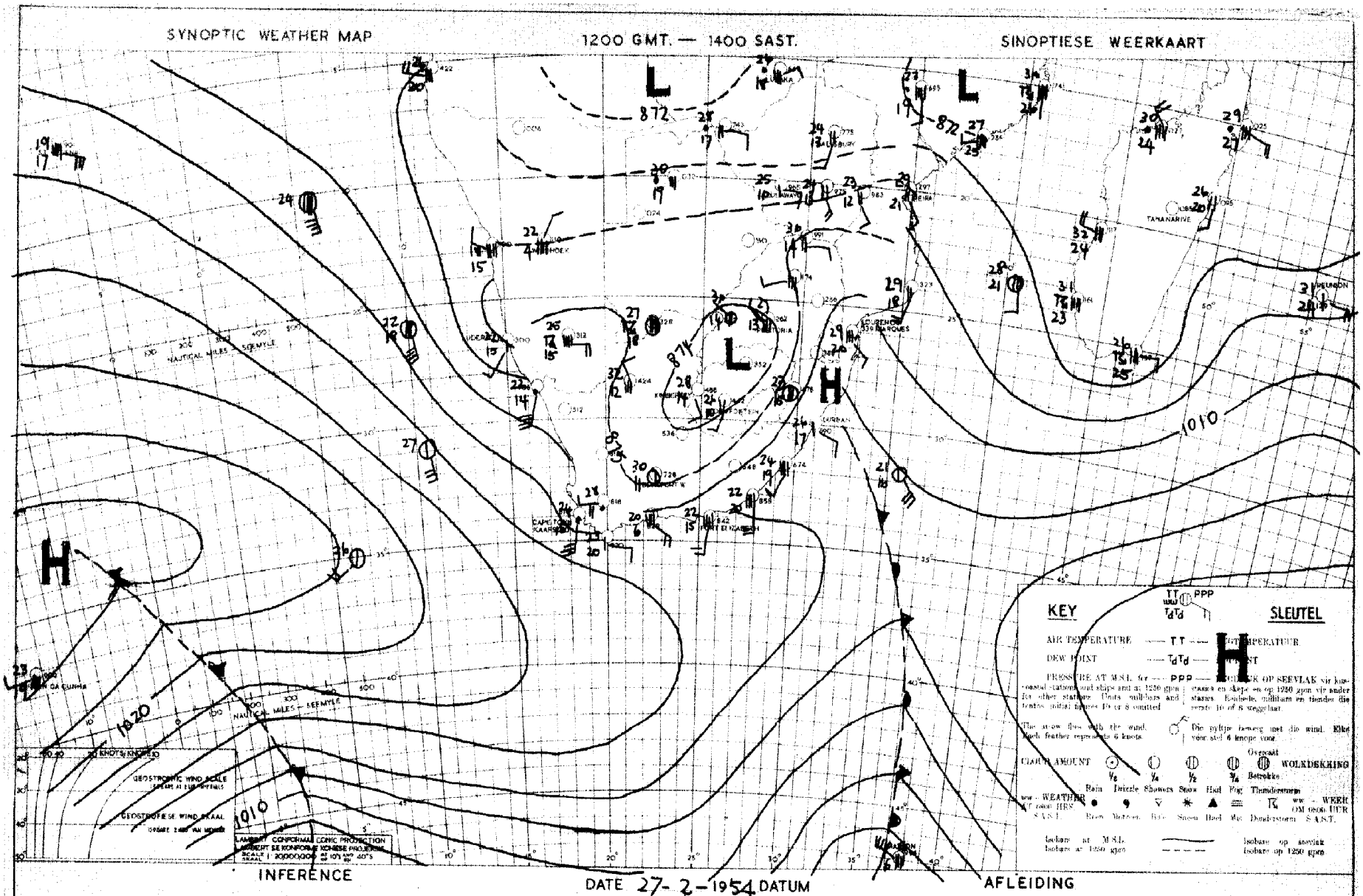
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	34	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	32	14	
Cape Agulhas	24	16	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	20	15	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	24	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	14	
Caries			
George	21	13	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	30	18	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	28	11	
Middelburg	29	11	
Mossel Bay	21	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	23	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	19	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	27	17	
Riversdale		12	
Somerset-oos	29	18	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	20	
van Wyksvlei	34	19	
Victoria-Wes	32	15	
Vryburg	30	16	
Williston			
Willowmore	33	15	
Wingfield	25	17	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	28	19	
Dundee			
Durban	27	18	
Estcourt	24	16	
Himeville			
Ladysmith	25	15	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	25	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	17	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	29	14	
Bloemfontein			
Fauresmith	30	14	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	16	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	30	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis	24	16	47.0
Keetmanshoop	29	19	
Luderitz	23	15	
Ondongua			
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	28	18	5.3
Windhoek	24	12	
Mariental	29	16	81.0
Outjo	27	18	18.6
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	18	
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



In reasonably moist air over the Transvaal, Free State and Natal there will be isolated showers and thunderstorms, but there will be little change otherwise.

In taamlike vogtige lug oor Transvaal, Vrystaat en Natal sal daar los buie en donderstorms wees, maar origens sal daar min verandering wees.

MAR 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

JUN 10 1954
WEATHER BUREAU

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 1- 3 -1 9 6 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on 1- 3 -1 9 6 .....

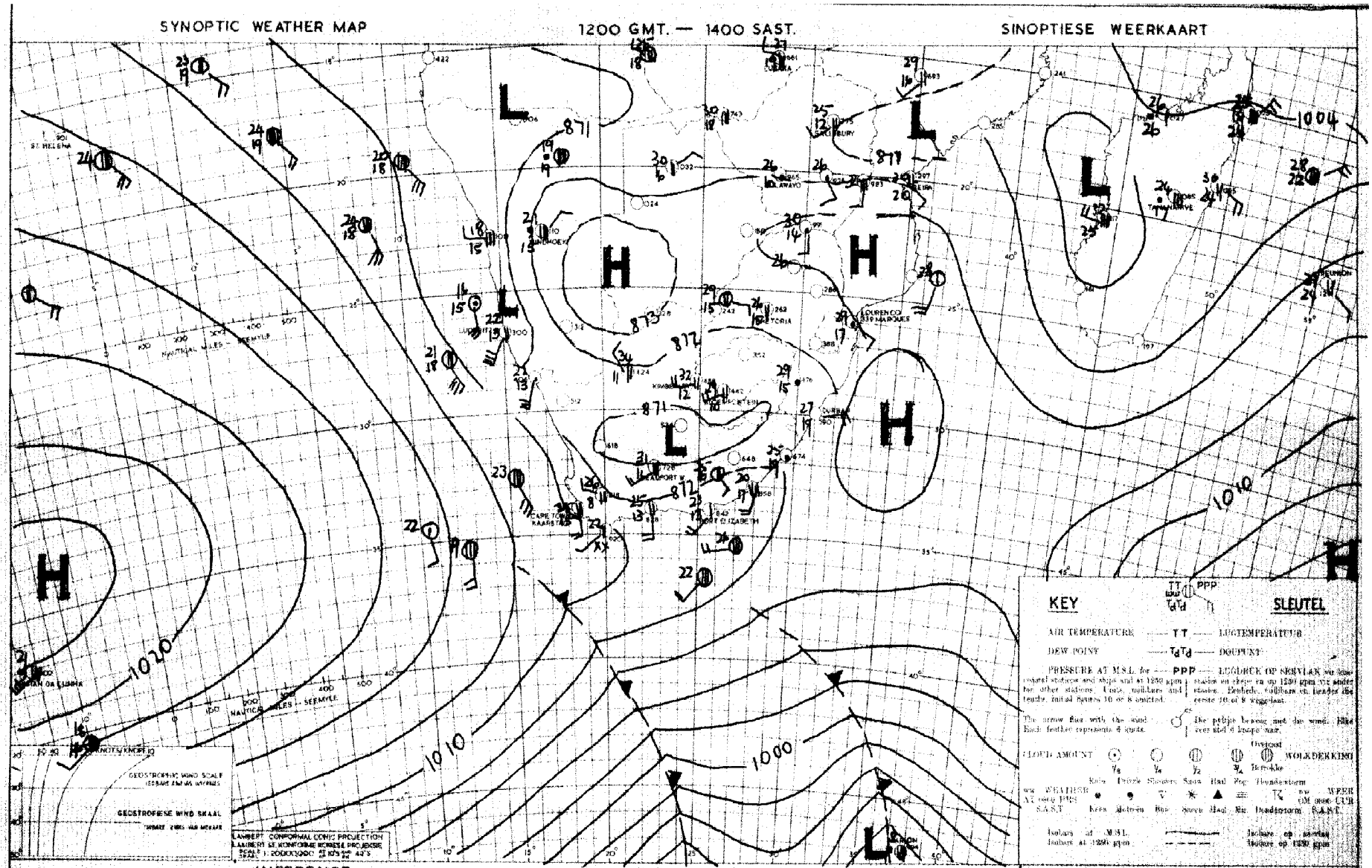
TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	31	xx	
Joubert Park	25	14	
Komatipoort	25	17	
Kroondal	34	17	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	13	
Marnitz	29	26	
Middelburg	32	18	
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	29	16	
Palmietfontein	28	15	
Pietersburg			
Piet Retief	28	16	
Pelgrimsrus	27	11	
	26	19	
Potchefstroom	24	15	13.5
Pretoria W.B.	29	15	
Pretoriuskop	20	17	1.9
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater	31	21	
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank	31	16	
Messina	32	21	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	33	14	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	32	14	
Cape Columbine	24	16	
Cape St. Francis	20	13	
Carnarvon	21	15	
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	33	16	
East London	22	19	1.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	34	13	
George			
Graaff Reinet	25	14	
Grahamstown	27	12	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	21	
Kentani			
Kimberley	33	21	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie	31	14	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	26	10	
Middelburg	32	11	
Mossel Bay	25	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	35	19	
Pofadder	33	18	
Port Elizabeth	24	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	26	21	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	36	27	
Queenstown			
Riversdale	32	18	
Somerset-Oos	xx	14	
Springfontein	28	12	
Steynsburg	28	14	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	25	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	33	13	
Vryburg	29	14	
Williston	33	17	
Willowmore			
Wingfield	26	17	
Venterstad			
NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	21	
Dundee			
Durban	27	21	
Estcourt	29	14	
Himeville			
Ladysmith	30	15	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	27	12	
Bethulie	32	15	
Bloemfontein	30	16	
Fauresmith	32	19	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	31	16	
Lindley	31	14	0.1
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	23	16	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	29	16	1.5
Gobabis	20	17	18.5
Keetmanshoop	31	20	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	19	18	
Tsumeb	22	18	43.5
Windhoek	22	17	4.0
Outjo	25	16	58.6
Mariental	28	21	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	16	
Maun	31	20	0.1
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 28-2-1954 DATUM

INFERENCE

An upper anticyclone is situated centrally over South Africa and with humid air over Southwest Africa, this circulation maintains moderately moist air over the northern Provinces and Northern districts of the Cape, and scattered clouds will recur over these regions tomorrow.

AFLEIDING

'n Antisiklone is sentraal oor Suid-Afrika in die bolug gelee en aangesien vogtige lug oor Suidwes-Afrika aanwesig is, sal die antisikloniese stroming taamlik vogtige lug in beweging hou oor die drie noordelike Provinsies en en noordelike Kaapse binneland en verspreide wolke sal oor hierdie gebiede ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 2/3/ 195 4.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	28	15	
Joubert Park			
Komatipoort	38	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Crecy	33	XX	
Jan Smuts	26	17	0.1
Louis Trichardt	31	16	
Marnitz	34	21	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	34	17	
Nylstroom	32	18	6.5
Palmietfontein			
Pietersburg	30	19	
Piet Retief	32	17	
Pelgrimsrus	29	13	
Potchefstroom	30	17	
Pretoria W.B.	29	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	22	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	18	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	32	15	
Cala			

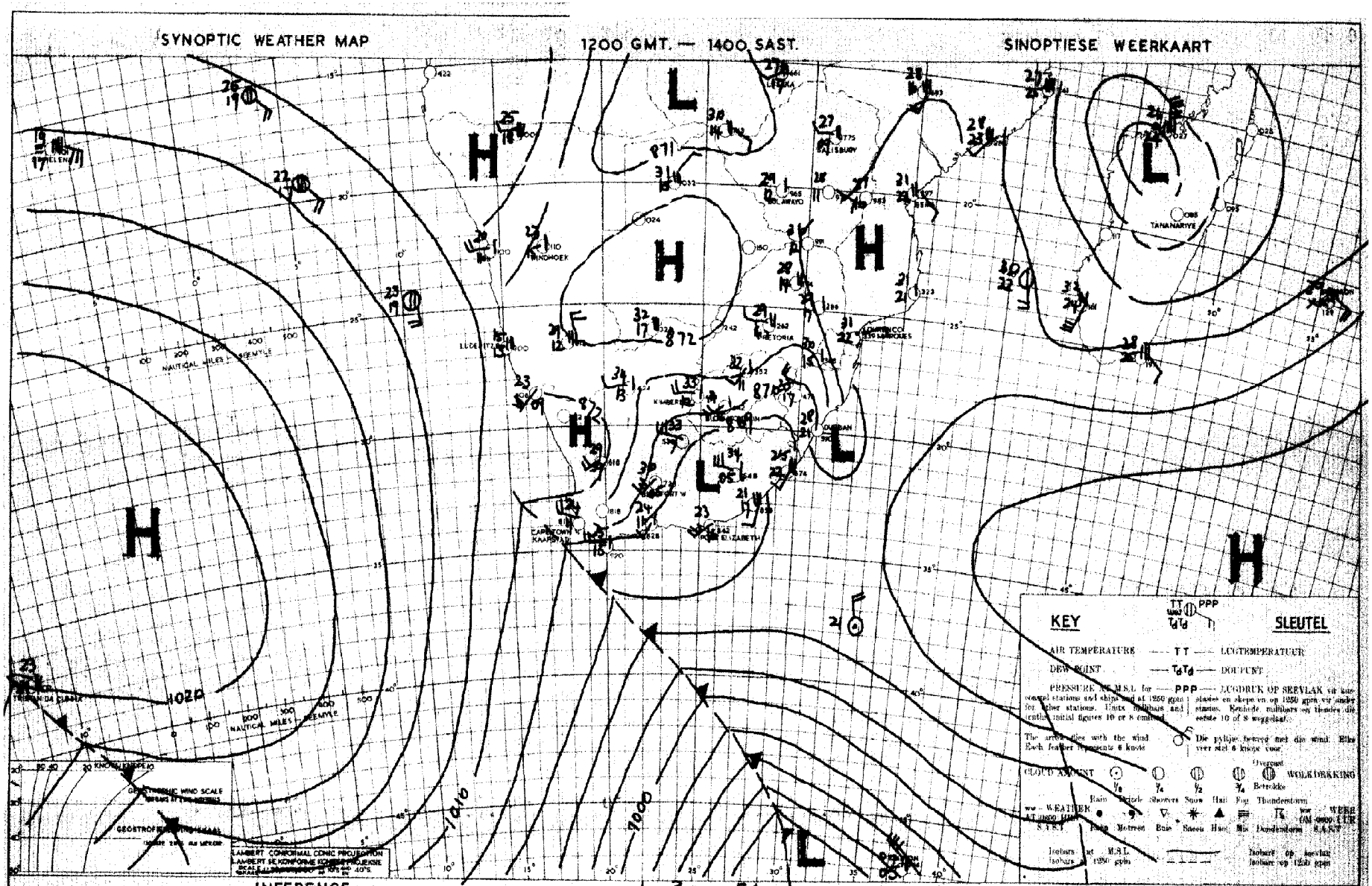
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	29	10	
Cape Agulhas	23	16	
Cape Columbine	21	14	
Cape St. Francis	22	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	33	16	
Dordrecht	30	13	
East London	22	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	12	
Garies			
George	25	15	
Graaff Reinet	32	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	16	
Kentani			
Kimberley	34	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	28	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			2.5
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	11	
Middelburg	32	9	
Mossel Bay	24	19	0.2
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	35	17	
Pofadder	32	12	
Port Elizabeth	24	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	20	6.5
Postmasburg	32	18	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	35	22	
Queenstown	35	16	
Riversdale	30	15	4.0
Somerset-oos	30	14	
Springfontein	30	14	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	18	
van Wyksvlei	34	17	
Victoria-Wes	33	15	
Vryburg	32	20	
Williston	32	13	
Willowmore			
Wingfield	25	14	0.1
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	21	
Dundee			
Durban	28	25	
Estcourt			
Kimeville			
Ladysmith	32	17	
Melmoth	33	20	
M'kuzi			
Newcastle	32	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	20	0.6
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	28	14	
Bethulie			
Bloemfontein	32	14	
Fauresmith	32	15	
Ficksburg	32	15	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	32	19	
Lindley	31	10	
Boshof			2.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	32	15	
Zastron			

S.W.A. and Protectorates - en Protektorate			
Aus	26	12	
Gobabis	22	17	7.5
Keetmanshoop	31	15	11.8
Luderitz	19	15	
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	27	15	6.4
Windhoek	24	13	2.2
Outjo	24	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	34	20	
Maun	31	20	0.4
Tsabong	32	21	0.6
Nhabane			
Stegi			
Marienthal	26	19	12.0
Bremersdorp			



INFERENCE

Cool air in the rear of the cold front now approaching the Cape is expected to bring cloudy weather and showers to the Southwestern en Southern Cape coasts. Drier westerly winds are spreading over the interior and will cause fine settled conditions except over the Transvaal and Natal where surface layers will remain moist enough to give isolated afternoon thundershowers.

DATE 1 - 3 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Kouer lug agter die kouefront, wat tans die Kaap nader, sal na verwagting bewolkte weer en buie na die Suidwestelike en Suidelike Kaapse kusstreke bring. Droër Westewind dring die binneland binne en sal gestadigde mooiweerstoestande veroorsaak uitgesonderd oor Transvaal en Natal waar die lug in die onderste lae vogtig genoeg sal bly om los namiddag donderbuie te gee.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

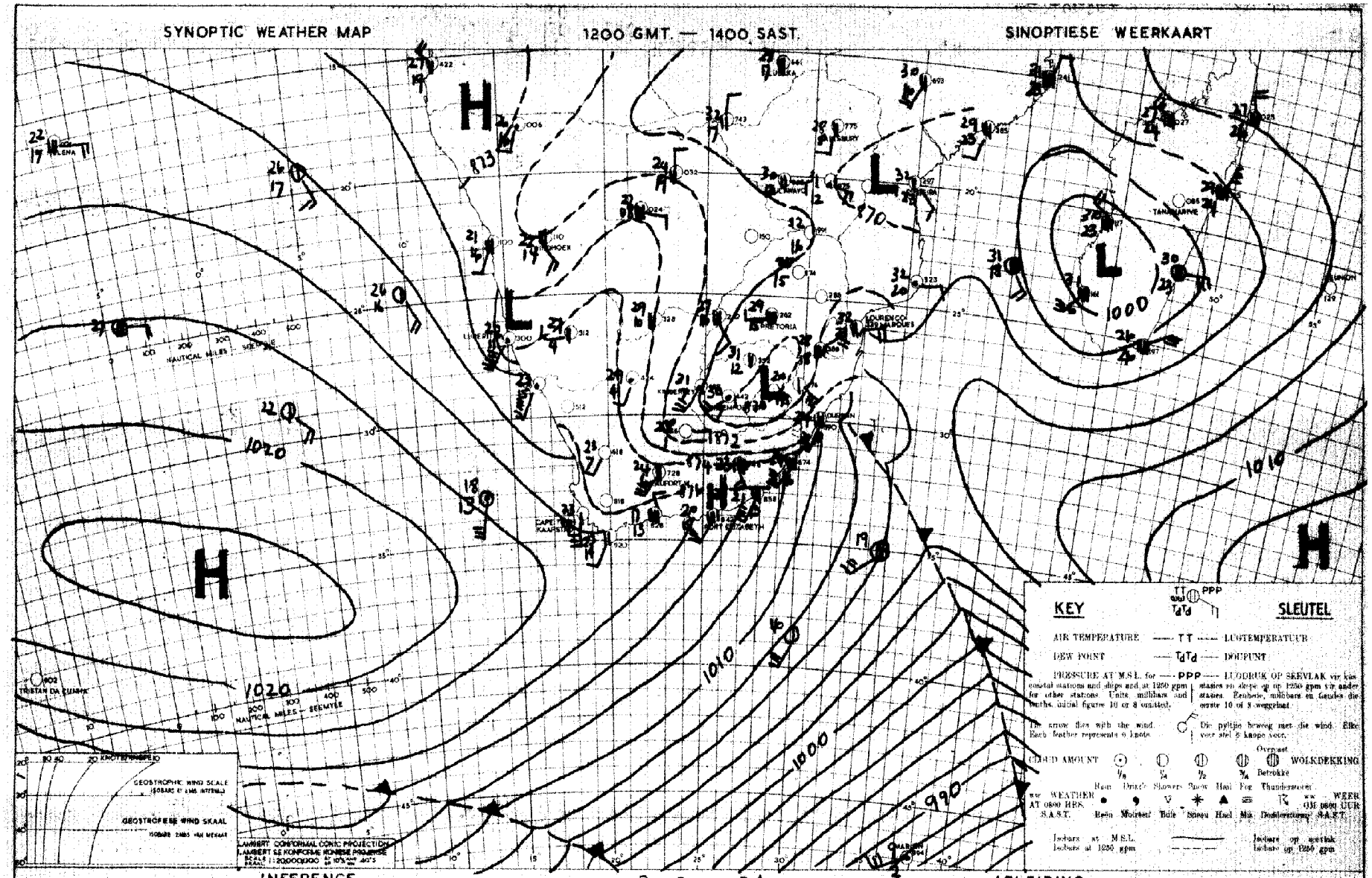
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 3-3- 195 4

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Messina	37	23		Calitzdorp				Port St. Johns	24	17	16.5	Bethlehem	28	13	
Barberton				Calvinia	26	13		Postmasburg	30	22		Bethulie	29	10	
Bethal			24.0	Cape Agulhas	22	16		Piquetberg				Bloemfontein	30	15	
Chester				Cape Columbine	20	12		Prieska	33	19		Fauresmith	30	12	
Delmas				Cape St. Francis	19	12	0.3	Prince Albert				Ficksburg			
Ermelo	27	12	8.3	Carnarvon				Queenstown	24	12		Harrismith			
Joubert Park				Cradock				Riversdale	XX	8	3.0	Heilbron			
Komatipoort	40	21		De Aar	28	11		Somerset-oos	23	9		Hoopstad	33	19	
Kroondal				Dordrecht	21	10		Springfontein	26	11	4.5	Kroonstad	32	16	
Leeuwdoornstad				East London	24	15	0.7	Steynsburg				Lindley			
Lichtenburg			4.5												
Crecy	32	17	6.0	Elsenburg				Stormsrivier				Modderpoort			
Louis Trichardt				Flagstaff				Sutherland				Parys			
Marnitz	34	19	18.5	Fraserburg	23	9		Swellendam				Vrede			
Middelburg			52.7	Garies	26	14		Umtata				Wepener	32	13	
Loskop				George	18	19	3.0	Upington	31	16		Winburg			
Nelspruit	36	19		Graaff Reinet	25	7		van Wyksvlei	31	15		Zastron			
Nylstroom	29	17	18.5	Grahamstown				Victoria-Wes	24	9					
Rhodesdorpia	28	14	14.3	Idutywa				Vryburg	31	20					
Pietersburg	29	18		Jansenville				Williston	28	12					
Piet Retief	31	14	18.0	Kenhardt	31	18		Willowmore							
Pelgrimsrus	31	16	7.5	Kentani			5.0	Wingfield	23	16					
Dunnottar	28	15	4.2	Kimberley	32	14		Venterstad				S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Potchefstroom	31	17		Kingwilliamstown											
Pretoria W.B.	29	17	17.4	Klaver	27	12		NATAL				Gobabis	23	15	4.0
Pretoriuskop				Kowie				Kaap St. Lucia	27	19	11.0	Keetmanshoop	30	17	
Standerton				Kuruman				Dundee			29.0	Luderitz	23	14	
Thabazimbi	34	18	5.0	Lake Mentz				Durban	27	18	6.6	Ondongua			
Vaalwater				Lovedale				Estcourt	27	14	6.8	Swakopmund	21	16	
Watervalboven	30	15	11.5	Maclear			7.0	Himeville				Tsumeb	28	16	
Wolmaransstad				Mafeking				Ladysmith	29	13	44.1	Windhoek	25	14	19.4
Zeerust	31	17	2.0					Stanger			5.3	Outjo	26	12	
Witbank			32.0	Matatiele				Melmoth	26	15	5.2	Francistown			
Groblersdal	32	18	28.9	Matroosberg	20	7		M'kuzi				Gaberones			
Sekukuni			3.5	Middelburg	25	8		Newcastle	32	14	25.0	Mahalapye	34	18	49.0
KAAP - CAPE				Mossel Bay	22	15	00	Pietermaritzburg				Maun	30	19	0.4
Alexanderbaai	25	13		Malmesbury				Port Shepstone	24	17	12.0	Tsabong	30	21	
Aberdeen				O'okiep				Seven Oaks				Ghanzi	26	17	1.8
Andalusia				Orange River	32	15		Vryheid				Mbabane			
Beaufort-Wes	25	9		Pofadder	28	15		Harding			3.4	Stegi			
Cala				Port Elizabeth	21	10	1.0					Kulembe			34.0
Cape Point	21	14		Port Nolloth	19	10						Marionthal	26	19	1.0
Danger Point	22	14													



INFERENCE

DATE 2 - 3 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Pressure is rising rapidly along the Southeast and East coasts of the Union and a separate anticyclone will be situated off the South-east coast tomorrow. Cool, moist air flowing in from South and East over Natal and Transvaal will undercut the warm continental air, causing cloudy to overcast weather with rain and drizzle. Fair weather will continue over Western Cape and Southwestern Free State.

Die druk styg vinnig langs Suidoos- en Ooskus van die Unie en 'n aparte hoogdrukstelsel sal môre Suidoos van die Unie gelê wees Koel vogtige lug vanuit die Suidooste sal die warmer kontinentale lug oor Natal en Transvaal verdring en algemene bewolkte weer met reën en motreën sal ontwikkel. Mooiweer sal egter voortduur oor Westelike Kaapland en Suidwestelike Vrystaat.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4-3-.... 198.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ohrigstad	26	16	2.8
Ermelo	19	13	
Joubert Park			
Komatipoort	23	18	8.4
Kroondal			5.6
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	20	15	27.5
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			6.0
Grahlersdal	25	19	4.0
Rolspruit			
Telepruit	24	17	
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts			
Potchefstroom	24	15	5.5
Pretoria W.B.	22	16	6.3
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	19	5.0
Vaalwater			
Waterval-Boven			
Wolmaransstad			44.5
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort West	29	12	
Cala			

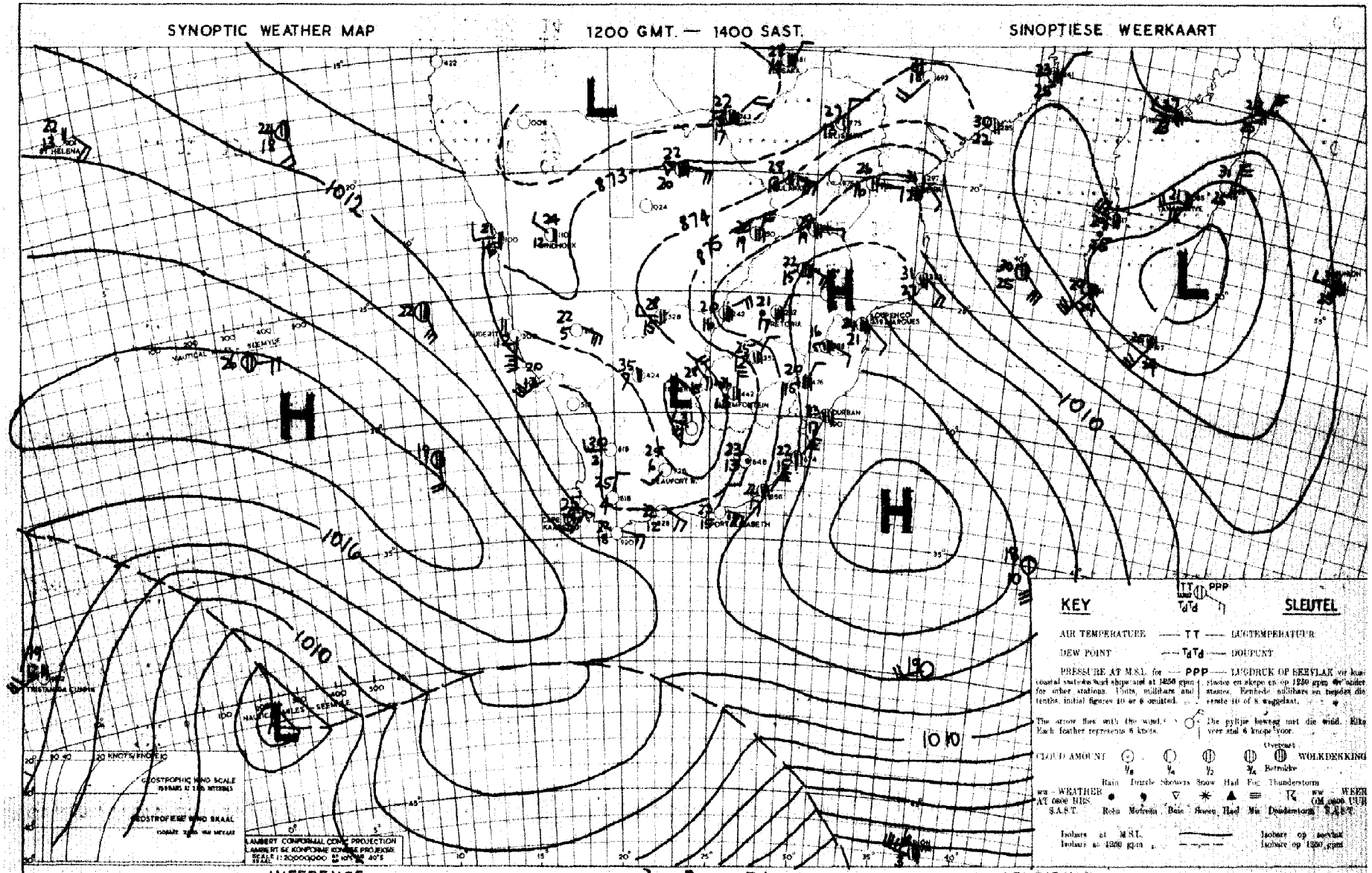
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	32	15	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	17	
Dordrecht			
East London	23	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	13	
Garies			
Geprg	23	10	
Graaff Reinet	27	11	
Grahamstown			
Idutywa			2.0
Jansenville			
Kenhardt	34	21	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	33	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Menzi			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	28	09	
Middelburg	30	15	
Mossel Bay	19	16	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	33	18	
Pofadder	34	19	
Port Elizabeth	24	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	19	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	13	
Riversdale	--	10	
Somerset-oos	28	16	
Springfontein	20	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	20	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	29	12	
Vryburg	24	17	27.5
Williston	32	15	
Willowmore			
Wingfield	21	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	30	0.6
Dundee			5.0
Durban	24	19	0.3
Estcourt	20	13	0.1
Mineville			
Ladysmith	22	16	
Melmoth	20	15	1.3
M'kuzi			
Newcastle	21	16	0.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	20	15	
Bethulie	29	17	1.5
Bloemfontein	26	15	
Fauresmith	29	16	0.1
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	16	3.5
Kroonstad	25	16	17.0
Lindley			7.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	24	15	5.5
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	29	18	
Gobabis	28	15	
Keetmanshoop	30	20	
Luderitz	21	14	
Ondonga	29	10	
Swakopmund	21	16	
Tsumeb	30	15	
Windhoek	25	15	
Mariental	27	18	
Outjo	29	14	
Francistown			
Gaberones			
Manalepye	34	18	6.0
Maun	24	19	5.8
Tsabong	28	19	
Mbabane			
Stegi			4.5
Entembe			12.0



DATE 3 – 3 – 1954 DATUM

INFERENCE

The Atlantic high will slowly move Eastwards over the Southern Cape. Warmer, humid air from the Northwest will flow over the central Union as the Indian high moves Eastwards and scattered showers will occur.

AFLEIDING

Die Atlantiese Hoog beweeg stadig Ooswaarts oor Suid Kaapland. Warmer, vogtige lug uit die Noordweste sal oor die Middel Unie vloei na mate die Indiese Hoog Ooswaarts uitwyk en verspreide buie sal uitsak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duims) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 5 - 3 - 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
CHester	...		
Ermelo	23	14	35.5
Joubert Park			
Komatipoort	33	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	16	0.5
Marnitz	28	17	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	18	
Nylstroom	27	16	
Pietersburg	27	15	
Piet Retief			
Pilgrimsrus	27	13	
Jan Smuts	21	14	0.1
[illegible]	23	17	8.0
Pretoria	25	17	
Prieska			
Standerton			
Thabazimbi	26	20	
Vaalwater			
Watervalboven	27	14	
Welmaransstad			
Zeerust	22	18	1.6
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	35	19	
Cala			

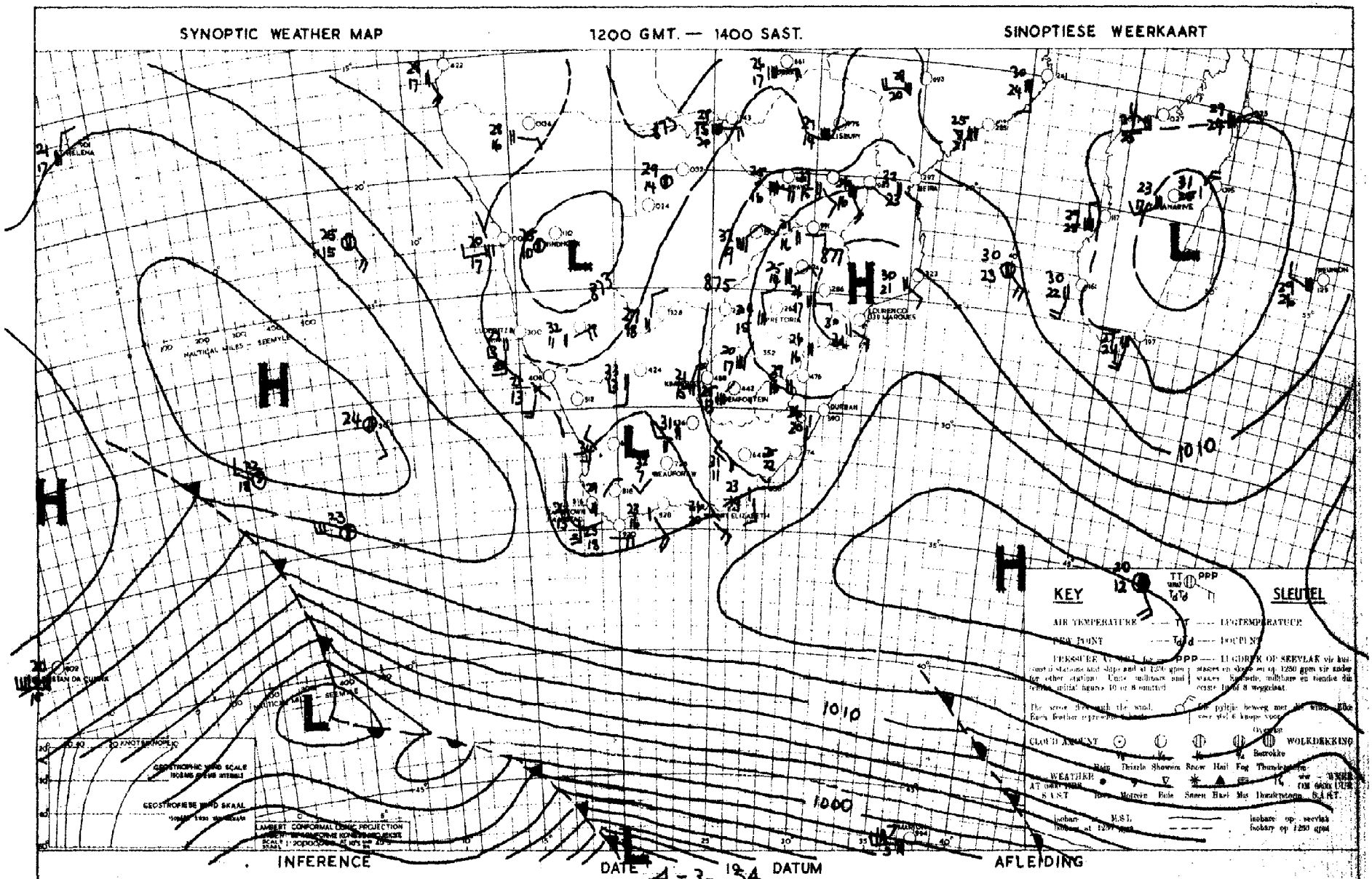
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Calitzdorp	...	---	
Calvinia	35	17	
Cape Agulhas	23	19	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	23	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	32	18	
Dordrecht	27	16	
East London	26	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	15	
Garies	34	14	
George	23	14	
Graaff Reinet	34	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	22	
[illegible]	30	18	0.2
Klaver	35	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Pearly			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	31	12	
Middelburg	31	18	
Mossel Bay	20	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	32	19	8.1
Pofadder	33	18	7.0
Port Elizabeth	26	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	22	
Postmasburg	29	18	31.5
Piquetberg			
Prieska	31	24	
Prince Albert			
Queenstown	33	15	
Riversdale	XX	16	
Somerset-oos	32	16	
Springfontein	29	15	
Steynsburg			
Stormarivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	22	
van Wyksvlei	34	22	
Victoria-Wes	32	18	
Vryburg	22	18	3.5
Williston			
Willowmore			
[illegible]	26	17	

NATAL			
Cape St. Lucia	28	23	
Dundee			
Durban	27	22	0.1
Estcourt	28	17	0.1
Himeville			
Ladysmith	29	18	3.3
Melmoth	30	19	0.5
M'kuzi			
Newcastle	29	18	6.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	23	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	24	15	
Bethulie	29	18	0.6
Bloemfontein	26	16	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	17	6.0
Kroonstad	26	15	7.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	17	1.0
Winburg			
Zastron			

	Max.	Min.	Rfl.
Aus	30	17	
Gobabis	29	16	
Keetmanshoop	33	19	0.6
Luderitz	23	13	
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	30	18	
Windhoek	27	14	0.1
Mariental	30	19	
Outjo	30	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	17	1.3
Maun	28	20	4.6
Tsabong	28	17	
Mbabane			
Stegi			



Moist air is spreading Southwards over the Union and there are indications of a trough of low pressure developing in the West and conditions are likely to become favourable for showers and thundery weather over most of the interior during the next day of two.

Vogtige lug beweeg Suidwaarts oor die Unie en daar is aanduidings dat 'n trog van lae druk in die Weste ontwikkel en toestande sal dus waarskynlik gedurende die volgende dag of twee gunstig word vir buie en donderweer oor die binneland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 6-3 1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cyrano	30	14	
Ermelo			
Joubert Park			
Komatipoort	33	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	23	15	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	29	18	
Palmietfontein			
Pietersburg	26	15	
Piet Retief	27	15	
Pelgrimsrus			
Potchefstroom	25	16	9.4
Pretoria W.B.	26	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	22	
Vaalwater			
Watervalboven	27	15	
Wolmaransstad			
Zeerust	26	18	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	17	
Aberdeen			
Andalusia			15.8
Beaufort-Wes	34	21	0.7
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	9	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine	20	15	
Cape St. Francis	22	18	
Carnarvon			
Gradock			6.0
De Aar	27	16	9.5
Dordrecht	22	16	17.0
East London	31	21	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	14	9.2
Caries	28	17	
George	26	15	
Graaff Reinet	32	15	2.5
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			23.5
Kenhardt	31	18	7.7
Colesberg			18.0
Kentani			
Kimberley	26	18	13.4
Kingwilliamstown			
Klaver	26	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			11.5
Matatiele			
Matroosberg	30	9	
Middelburg	24	19	9.7
Mossel Bay	25	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	29	15	
Port Elizabeth	32	19	2.5

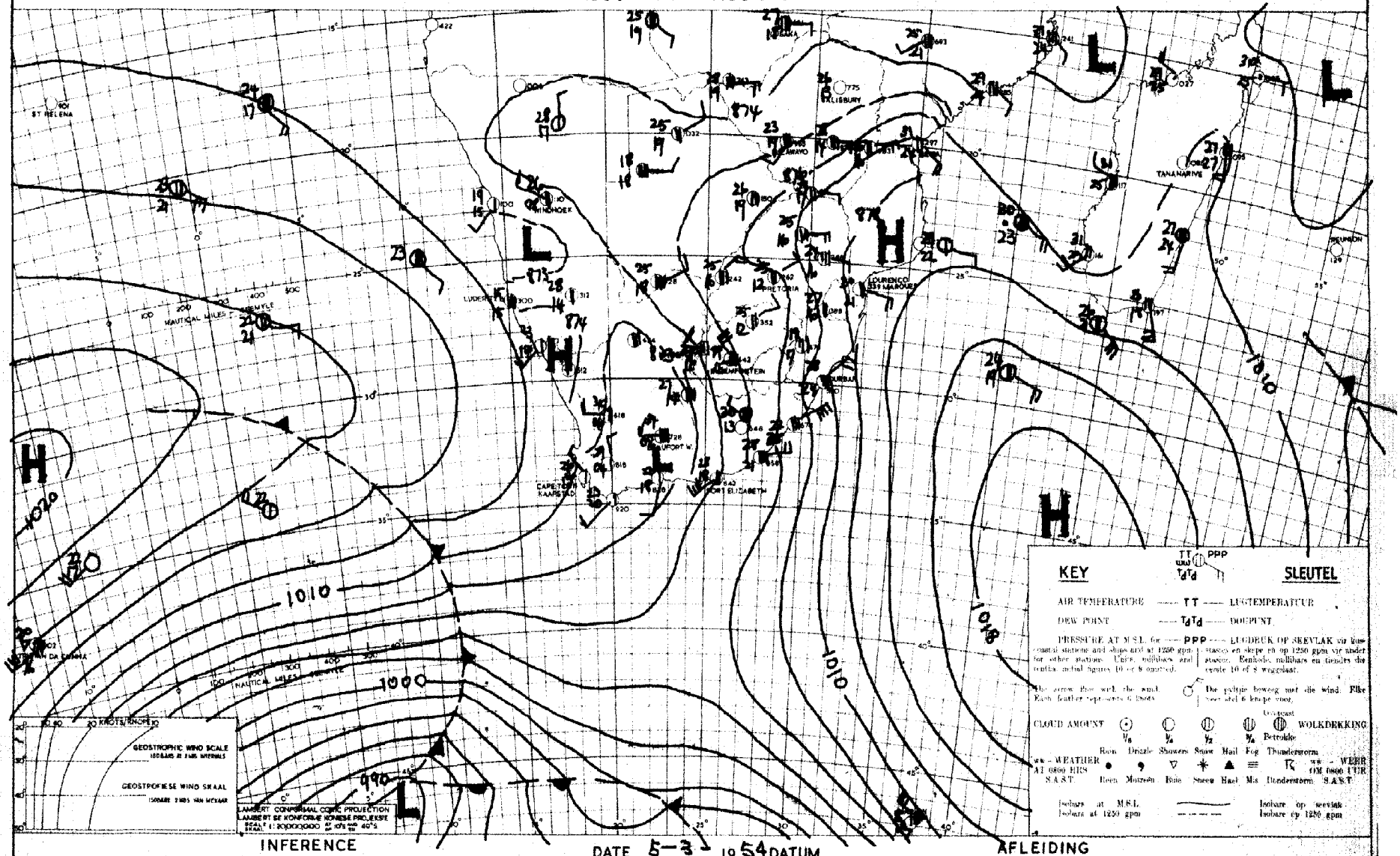
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	22	
Postmasburg	25	17	3.5
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	17	1.6
Riversdale	XX	15	
Somerset-oos	30	18	
Springfontein	26	16	
Steynsburg			10.5
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	19	5.4
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	28	17	30.0
Vryburg	24	16	270
Williston	30	17	
Willowmore			
Wingfield	28	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	22	
Dundee			
Durban	28	22	
Estcourt	26	16	0.1
Himeville			
Ladysmith	23	17	5.0
Melmoth	30	18	
M'kuzi			
Newcastle	26	20	0.4
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	20	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	20	15	26.0
Bethulie	23	17	43.0
Bloemfontein	23	15	22.6
Fauresmith	23	16	10.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	17	34.0
Kroonstad	26	12	11.0
Lindley			
Reitz			10.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			5.0
Wepener	23	15	36.9
Winburg			
Zastron			
Philoppolis			7.4

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	26	14	
Gobabis	28	15	
Keetmanshoop	29	17	
Luderitz	31	17	
Ondongua	21	17	
Swakopmund	21	17	
Tsumeb	30	18	0.1
Windhoek	27	14	
Outjo	30	10	
Marienthal	30	19	8.5
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	19	1.1
Maun	27	21	4.4
Tsabong	27	17	21.5
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



KEY — SLEUTEL

AIR TEMPERATURE —— TT —— LUGTEMPERATUUR

DEW POINT —— T_dT_d —— DOUPUNT

PRESSURE AT M.S.L. for —— PPP —— LUGDRUK OP SEEVLAK vir kusstasies en skepe en op 1250 gpm vir ander stasies. Behalwe millibars en tiendes die eerste 10 of 8 weggelaat.

The arrow flies with the wind. Each feather represents 5 knots. Die pyltjie beweeg met die wind. Elke veer stel 5 knope voor.

CLOUD AMOUNT — WOLKDEKKING

Rain Drizzle Showers Snow Hail Fog Thunderstorm — Reën Motreën Buie Sneeu Hael Mis Donderstorm

ww - WEATHER AT 0800 HRS S.A.S.T. — ww - WEER OM 0800 UUR S.A.S.T.

Isobars at M.S.L. — Isobare op seevlak

Isobars at 1250 gpm — Isobare op 1250 gpm

INFERENCE

DATE 5-3-1954 DATUM

AFLEIDING

With a cold front approaching the Southwest coast pressure is unlikely to rise over Southwest and South coasts until late tomorrow and the Northerly stream of moist air should persist over the interior, except over Western Cape interior where it is likely to clear from the West. Rain and showers are expected over O.F.S. and Eastern half of Cape Province.

Aangesien die koue front Wes van die Unie eers later môre die Suidweskus sal bereik is dit onwaarskynlik dat die druk langs die Suidwes- en Suidkus sal styg en die Noordelike stroom van vogtige lug sal voortduur oor die binneland behalwe oor Wes Kaapland waar dit sal ooptrek vanuit die Weste. Reën en buie word verwag oor die Vrystaat en Oostelike helfte van Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 7.9.3 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			0.9
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy	30	15	0.3
Delmas			
Ermelo	24	14	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			2.0
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	28	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	19	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	22	15	
Potchefstroom	24	16	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	20	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	18	1.0
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alfred-Noord	24	17	0.3
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	33	15	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	25	11	1.1
Cape Agulhas	25	14	5.0
Cape Columbine	22	15	0.2
Cape St. Francis	20	13	4.0
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	31	17	47.0
Elsenburg			
Flagstaff			4.3
Fraserburg	30	12	
Garies			
George	27	13	7.2
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			3.0
Kenhardt			
Kentani			7.5
Kimberley	28	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			1.8
Lake Mentz			5.5
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	24	08	0.5
Middelburg	28	7	
Mossel Bay	28	15	4.4
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	30	14	
Pofadder	38	12	
Port Elizabeth	24	13	0.3

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	21	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	30	15	
Riversdale	xx	13	0.8
Somerset-oos	33	12	3.0 H
Springfontein			
Steynsburg			
Stoimsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	15	
van Wyksvlei	30	14	
Victoria-Wes	28	12	
Vryburg	26	17	
Williston	28	13	
Willowmore			
Wingfield	22	10	1.0
Venterstad			

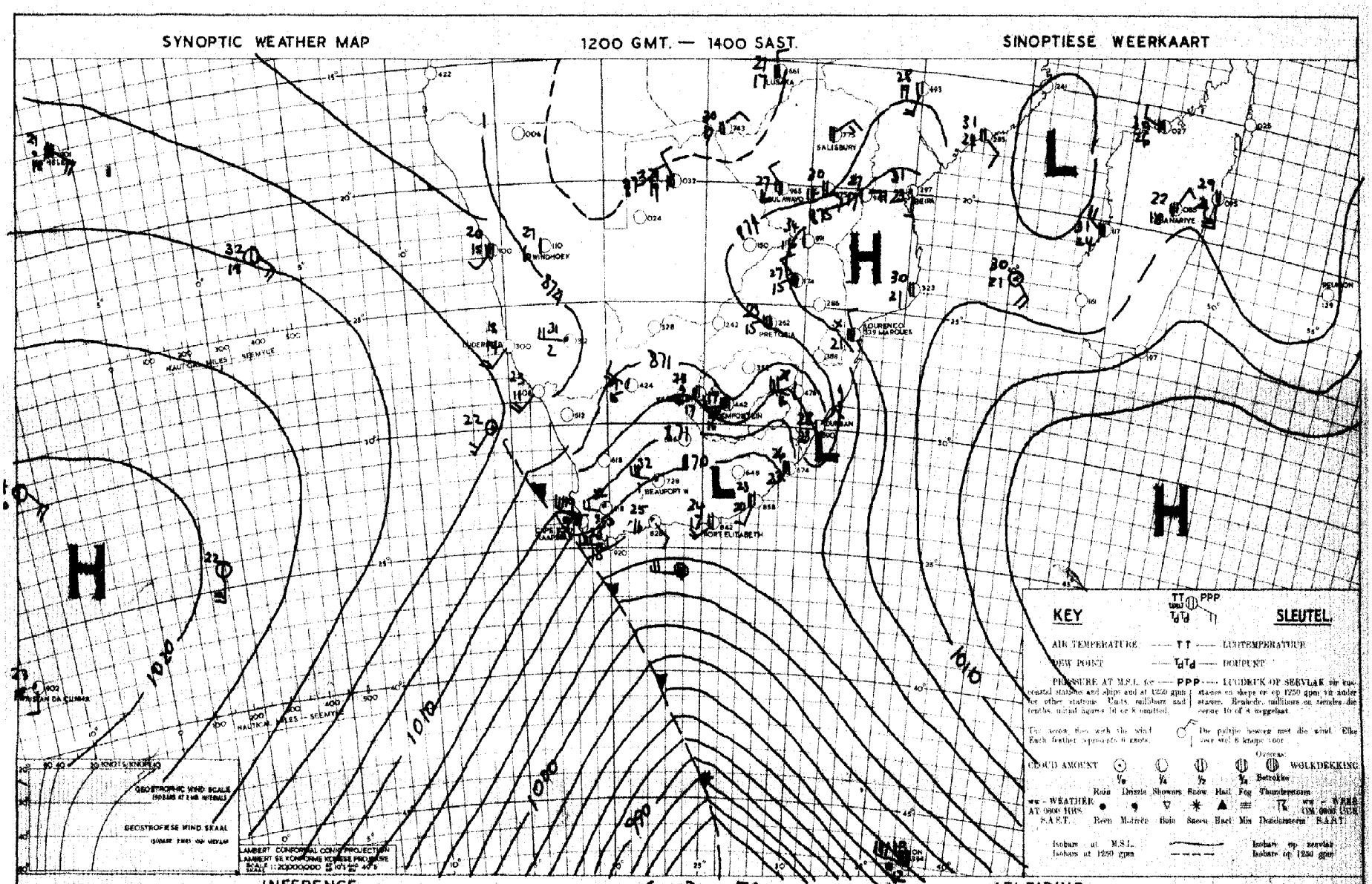
NATAL.

Kaap St. Lucia	29	23	
Dundee			
Durban	28	22	
Estcourt	29	14	
Himeville			
Ladysmith	29	18	
Melmoth	33	21	
M'kuzi			
Newcastle	29	18	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	4.5
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			9.0
Bethulie	23	13	5.5
Bloemfontein	21	14	9.6
Fauresmith			
Ficksburg	27	15	1.1
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	27	16	4.5
Lindley			
Balkfontein			2.2
Modderpoort			
Parys			
Vrede			2.5
Wepener	21	16	6.2
Winburg			
Zastron			7.5

S.W.A. and Protectorates en Protektorate

Aus	26	10	
Gobabis	30	15	
Keetmanshoop	32	12	
Luderitz	22	15	
Ondongua			
Swakopmund			
Tsumeb	21	15	
Windhoek	29	18	8.2
Outjo	38	14	30.0
Marienta	30	14	
Francistown	30	15	
Gaberones			
Mahalapye	28	18	1.0
Maun	30	20	1.2
Tsabong	29	19	1.9
Ghanzi	31	17	17.5
Mbabane			
Stegi			
Bremersdorp	30	20	



INFERENCE

DATE 6-3-1954 DATUM

AFLEIDING

Cooler dry air will flow across the Union behind the cold front which has just reached the Cape. Cloudy showery weather will prevail along the coasts at first and it will be unsettled with rain over Transvaal and Natal tomorrow, but thereafter it will become mainly fine.

Koeler droë lug agter die koufront, wat so pas die Kaap bereik het, sal die land oorstroom. Aanvanklik sal dit bewolk wees met buie oor die kuststreke en oor Natal en Transvaal sal ongestadige weer met reën voorkom. Daarna sal dit egter oor die Unie meestal mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 8-3-1984

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton	28	15	1.2
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	26	11	
Joubert Park			
Komatipoort	40	19	8.5
Kroondal			7.7
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Groblersdal	25	19	1.9
Louis Trichardt	31	17	1.8
Marnitz	31	19	XX
Middelburg			33.3
Loskop			
Nelspruit	32	18	1.7
Nylstroom			
Palmietkuilen	21	12	0.2
Pietersburg	29	18	2.8
Piet Retief	29	12	11.0
Pelgrimsrus	28	13	2.5
Dunottar	22	12	1.3
Potchefstroom	27	11	
Pretoria W.B.	23	14	5.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	18	
Vaalwater			
Watervalboven	28	14	
Wolmaransstad			
Zeerust	30	14	
Witbank			
Messina	36	20	13.0

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	11	0.5
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	22	7	
Cala			
Kaap Punt	20	10	
Danger Point	20	11	0.0

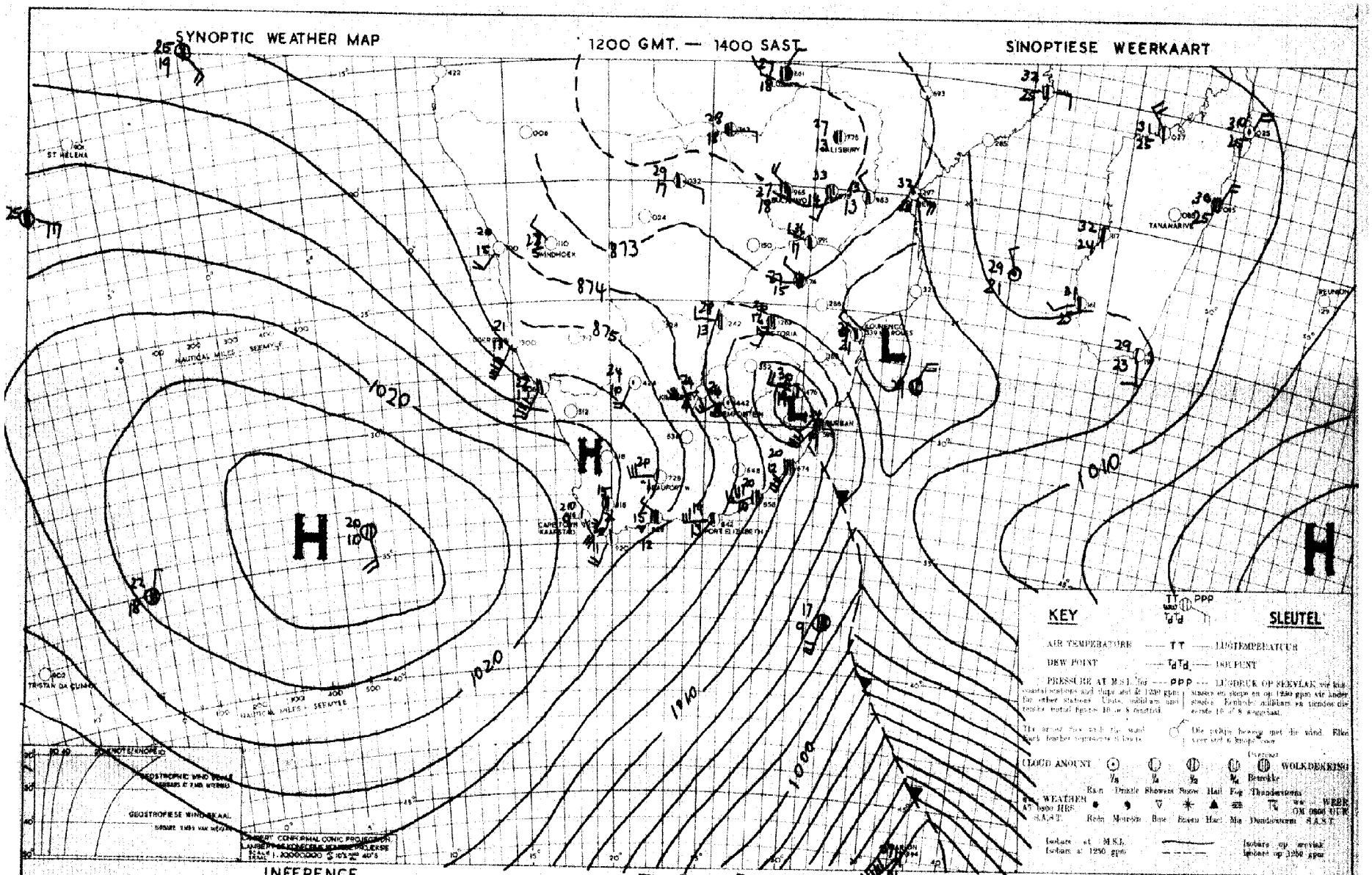
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	23	11	
Cape Agulhas	20	13	
Cape Columbine	19	10	
Cape St. Francis	19	12	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	28	7	
Dordrecht	22	3	
East London	20	3	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	6	
Garies	27	8	
George	17	10	1.3
Graaff Reinet	22	6	
Grahamstown			3.2
Idutywa			
Jansenville			0.8
Kenhardt	30	14	
Kentani			
Kimberley	27	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			1.0
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	17	4	
Middelburg	21	3	
Mossel Bay	20	14	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	26	10	
Pofadder	23	12	
Port Elizabeth	21	13	0.8
Port Nolloth	20	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	14	0.8
Postmasburg	26	14	
Piquetberg			
Prieska	31	16	
Prince Albert			
Queenstown	23	4	
Riversdale	XX	7	
Somerset-oos	17	7	5.0
Springfontein	27	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	13	
van Wyksvlei	25	14	
Victoria-Wes	21	6	
Vryburg	28	12	
Williston	23	9	
Willowmore			
Wingfield	21	15	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	28	17	6.0
Dundee			
Durban	27	18	0.1
Estcourt	30	11	
Himeville			
Ladysmith	31	12	
Melmoth	30	13	0.1
M'kuzi			
Newcastle	29	12	0.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	17	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	13	
Bethulie	23	6	
Bloemfontein	24	9	
Fauresmith	25	7	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			6.5
Hoopstad	18	11	
Kroonstad	27	12	
Lindley			
Werden			23.0
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	25	9	
Winburg			36.3
Zastron			

S.W.A. and Protectorates	Max.	Min.	Rfl.
Aus en Brotektorate	27	14	
Gobabis	29	15	
Keetmanshoop	26	17	
Luderitz	22	14	
Ondongua			
Swakopmund	21	13	
Tsumeb	30	18	
Windhoek	28	16	
Outjo	30	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	18	
Maun	31	20	0.1
Tsabong	28	14	
Ghanzi	31	18	
Mbabane (B)	30	15	0.3
Stegi			
Marientál	28	17	



INFERENCE

Cooler, drier air behind the cold front moved Northeastwards across the Union. Cloudy skies will persist over the Natal and the Eastern half of Transvaal. Otherwise the weather will be fair.

AFLEIDING

Koeler, droër lug agter die koufront het noordoos-waarts oor die Unie beweeg. Bewolkte weer sal voortduur oor Natal en oor die Oostelike helfte van Transvaal. Origens mooiweer.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT — DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duie) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 9-3 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Davey	27	14	
Ermelo	15	10	
Joubert Park	23	12	0.2
Komatipoort	23	19	
Krpondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Nannottar	22	11	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	28	17	
Oroblersdal	28	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	23	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	23	11	
Potchefstroom	26	15	
Pretoria W.B.	25	14	4.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	16	1.9
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	17	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Andalusia	25	9	
Beaufort-Wes			
Cala			

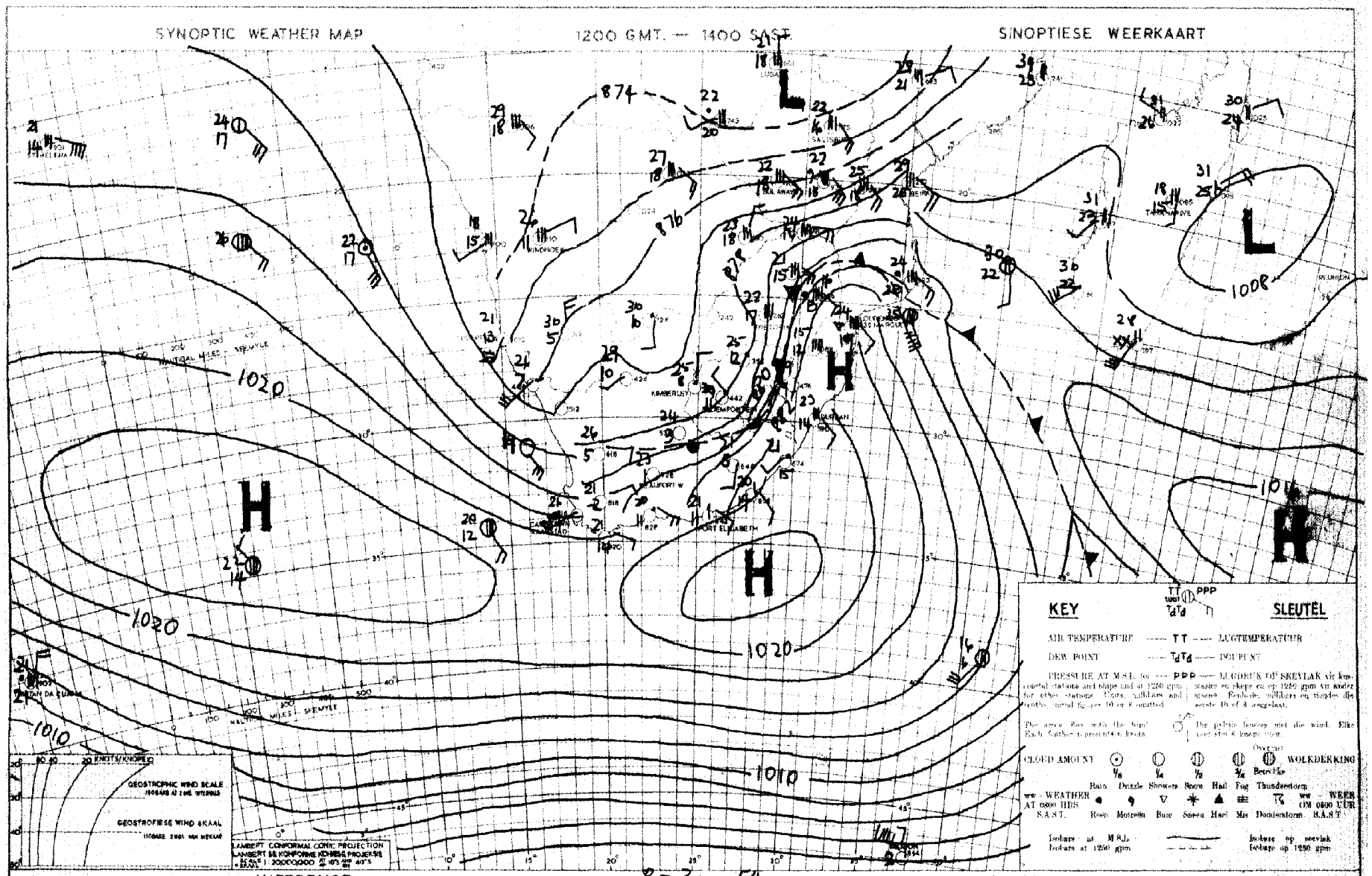
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	29	15	
Cape Agulhas	22	18	
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	21	15	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	26	13	
Dordrecht			
East London	21	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	12	
Garies			
George	20	10	
Graaff Reinet	25	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	14	
Kentani			
Kimberley	29	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	32	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	24	8	
Middelburg	23	5	
Mossel Bay	19	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	28	16	
Pofadder	28	17	
Port Elizabeth	22	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	12	
Riversdale		13	
Somerset-oos	23	9	
Springfontein	19	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	14	
van Wyksvlei	28	15	
Victoria-Wes	24	11	
Vryburg			
Williston	28	13	
Willowmore			
Wingfield	25	16	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	18	4.6
Dundee			
Durban	24	20	0.5
Estcourt	20	12	
Himeville			
Ladysmith	21	13	
Melmoth	20	14	
M'kuzi			
Newcastle	15	10	1.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	17	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	21	10	
Bethulie	18	16	
Bloemfontein	25	13	
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	26	13	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	25	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates — Suid-Wes en Protektorate			
Aus	30	20	
Gobabis	29	15	2.7
Keetmanshoop	32	21	
Luderitz	22	12	
Ondongua			6.5
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	29	17	
Windhoek	28	15	2.6
Karibib	31	19	
Outjo	36	17	12.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	18	1.9
Tsabong	30	19	
Bremersdorp			
Stegi			



INFERENCE

DATE 8-3-19 54

Pressure is commencing to fall along the west coast and with the anticyclone off the east coast moderate to fresh northerly wind will transport moist air southwards to northern Cape and Southern Free State where thunder conditions will develop. The influx of cool air over Natal and Transvaal will cause cloudy but stable conditions over these provinces.

AFLEIDING

DATUM

Die druk daal reeds langs die weskus en met die hoogdruk stelsel langs die Ooskus sal matige tot taamlike sterk Noordewind môre oor die binneland waai en vogtige lug na Noord Kaapland en Suid-Vrystaat vervoer, waar donderweerstoestande sal ontwikkel. Die instroming van koel lug oor Natal en Transvaal sal bewolkte maar stabiele weer oor hierdie Provinsies skep.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 10-3-46

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delmas	27	15	
Ermelo	20	7	
Joubert Park			
Komatipoort	20	18	0.7
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	23	9	
Louis Trichardt	16	14	1.8
Marnitz	25	15	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	25	14	
Nylstroom	25	13	
Jan Smuts	22	9	
Palmietfontein			
Pietersburg	23	13	
Piet Retief	23	11	
Pilgrimsrus	18	11	
Groblersdal	30	15	
Potchefstroom	24	8	
Pretoria W.B.	23	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	16	
Vaalwater			
Watervalboven	22	9	
Wolmaransstad			
Zeerust	24	14	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-West	32	15	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	34	17	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine	24	13	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	17	
Dordrecht	25	15	
East London	25	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	14	
Garies	39	18	
George	25	13	
Graaff Reinet	31	19	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	22	
Kentani			
Kimberley	28	16	
Kingwilliamstown			
Klaver	41	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	31	14	
Middelburg	29	14	
Mossel Bay	22	17	
Malmesbury			
O'okiep	30	13	1.3
Orange River	33	22	
Pofadder	25	14	
Port Elizabeth			

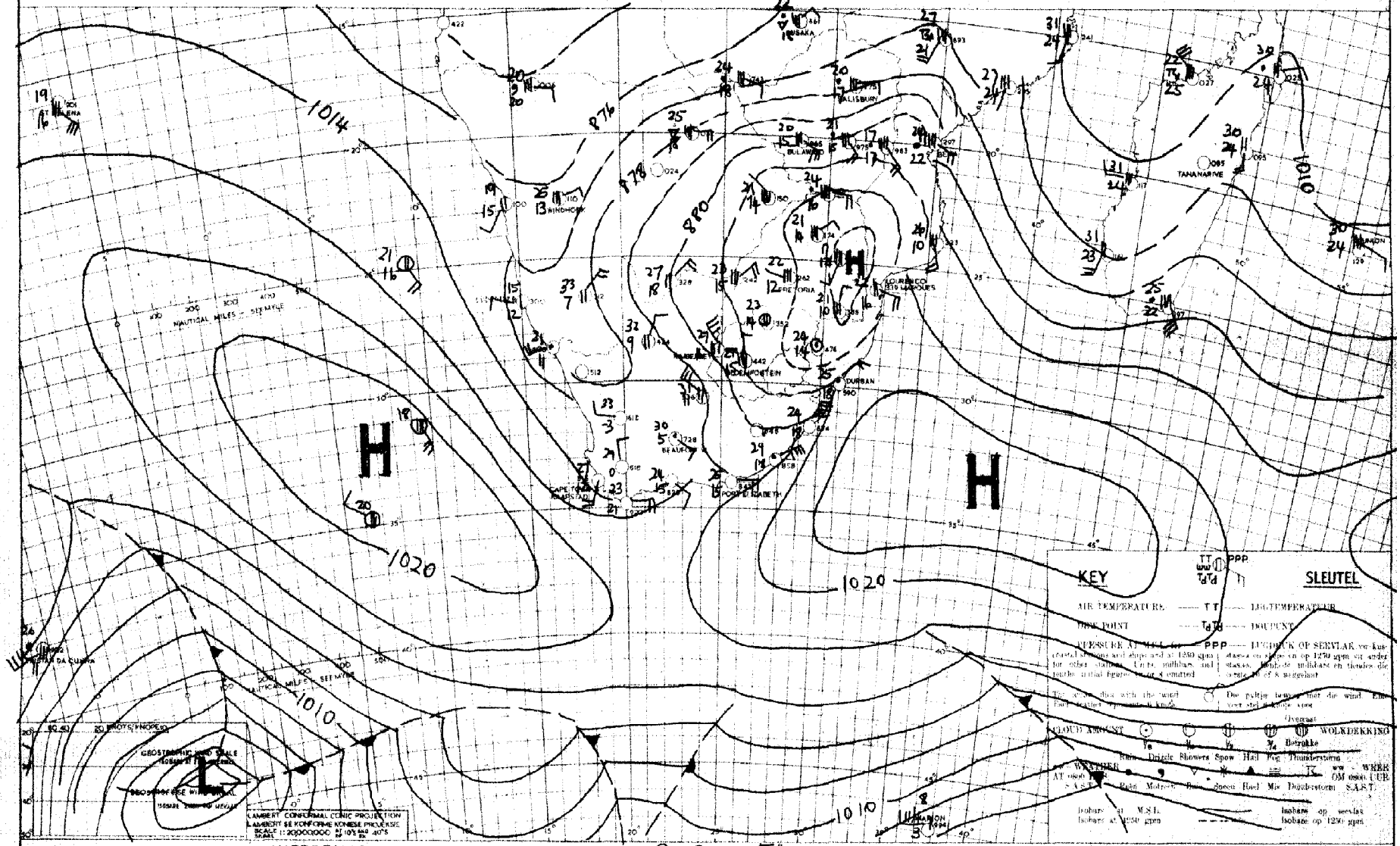
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. John	25	19	
Postmasburg	26	17	
Piquetberg			
Prieska	34		
Prince Albert			
Queenstown	30	13	1.5
Riversdale	XX	10	
Somerset-oos	32	18	
Springfontein	26	10	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	21	
van Wyksvlei	33	19	
Victoria-Wes	30	14	
Vryburg	25	14	
Williston	32	20	
Willowmore	25	14	
Wingfield	28	11	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	19	
Dundee			
Durban	25	17	
Estcourt	25	10	
Himeville			
Ladysmith	25	12	
Melmoth	27	13	
M'kuzi			
Newcastle	24	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	21	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	23	10	
Bethulie	26	14	
Bloemfontein	21	14	
Fauresmith	25	13	0.3
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	24	15	
Kroonstad	26	12	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	24	13	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	26	17	0.9
Keetmanshoop	34	22	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	19	17	
Tsumeb	27	18	6.8
Windhoek	26	15	5.5
Outjo	27	19	0.9
Francistown	26	16	
Gaberones			
Mahalapye	31	XX	
Maun	26	18	6.8
Tsabong	28	16	
Bremersdorp			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 9 - 3 - 1954 DATUM AFLEIDING

The cooler, dry air in the upper levels of the High East of Durban will move over Natal, Transvaal and Northern Free State and skies will clear. In the humid warm air over the central Union isolated thundershowers will develop.

Die koeler, droë lug in die bolug oor die hoog net Oos van Durban sal oor Natal, Transvaal en oor die Noordelike Vrystaat beweeg en dit sal mooiweer word. In die vogtiger lug oor die middel Unie sal los donderbuie ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 11.3.1984

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas	25	11	
Ermelo	22	10	
Joubert Park			
Komatipoort	28	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	23	9	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Grablersdal	29	13	
Nelspruit	26	17	
Nylstroom	25	12	
Palmietfontein			
Pietersburg	22	11	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	22	13	0.5
Jan Smuts	22	10	
Potchefstroom	26	10	
Pretoria W.B.	23	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	15	
Vaalwater			
Wakkerstroom	21	12	
Waterval Boven			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	24	16	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	36	21	
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	34	18	7.0
Cape Agulhas	23	16	
Cape Columbine	21	13	
Cape St. Francis	25	18	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	31	17	
Dordrecht	28	16	
East London	27	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	16	
Garies			
George	40	17	
Graaff Reinet	35	20	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	20	0.1
Kentani			
Kimberley	29	16	
Kingwilliamstown			
Klaver	38	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	35	15	
Middelburg	29	14	
Mossel Bay	22	19	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	31	18	
Pofadder			
Port Elizabeth	31	19	

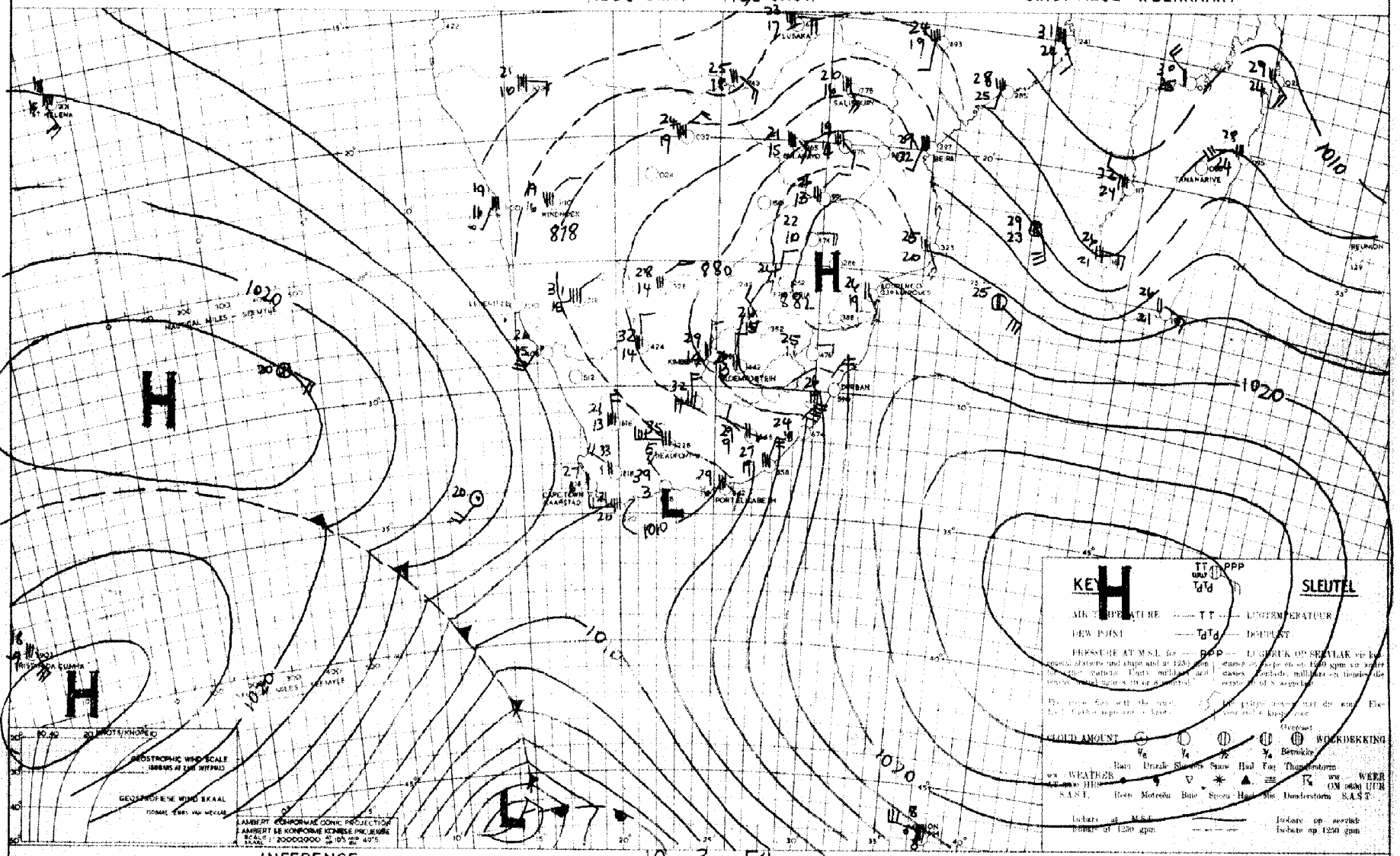
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg	28	18	
Piquetberg			
Prieska	32	20	3.3
Prince Albert			
Queenstown	32	16	
Riversdale		17	
Somerset-oos	36	20	
Springfontein	27	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	33	23	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	31	18	0.4
Vryburg	26	14	
Williston	33	18	5.5
Willowmore			
Wingfield	28	19	
Ventersdal			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	28	19	1.7
Dundee			
Durban	26	18	
Estcourt	26	12	
Himeville			
Ladysmith	26	12	
Melmoth	29	19	
M'kuzi			
Newcastle	27	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	10	
Bethulie	27	14	0.9
Bloemfontein	26	13	
Fauresmith	27	13	0.1
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	13	
Kroonstad	26	11	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	28	13	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates	Max.	Min.	Rfl.
Outjo	25	18	46.8
Gobabis	24	17	
Keetmanshoop	32	17	36.5
Luderitz	20	16	
Ondongua			
Swakopmund	24	17	
Tsumeb	26	18	21.0
Windhoek	22	17	13.6
Marienta	28	16	38.0
Francistown	25	16	
Gaberones			
Mahalapye	24	14	
Maun			
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 10 - 3 - 1954 DATUM AFLEIDING

Under the influence of the Anticyclonic upper air circulation it will be fine over Transvaal, Natal and the Northern Free State. Over the Southern Free State and the Cape interior the NW'ly airstream is moist and cloudy showery weather is likely, particularly as there are indications of a troughline developing over the Western Cape.

Onder die invloed van antisikloniese bolugsirkulasie sal dit oor Transvaal, Natal en Noord Vrystaat mooiweer wees. Oor Suid Vrystaat en die Kaapse binneland is die Noordwestelike lugstroom vogtig en sal dit bewolk wees met buie, veral ook omdat daar tekens is dat 'n troglyn oor Wes Kaapland ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

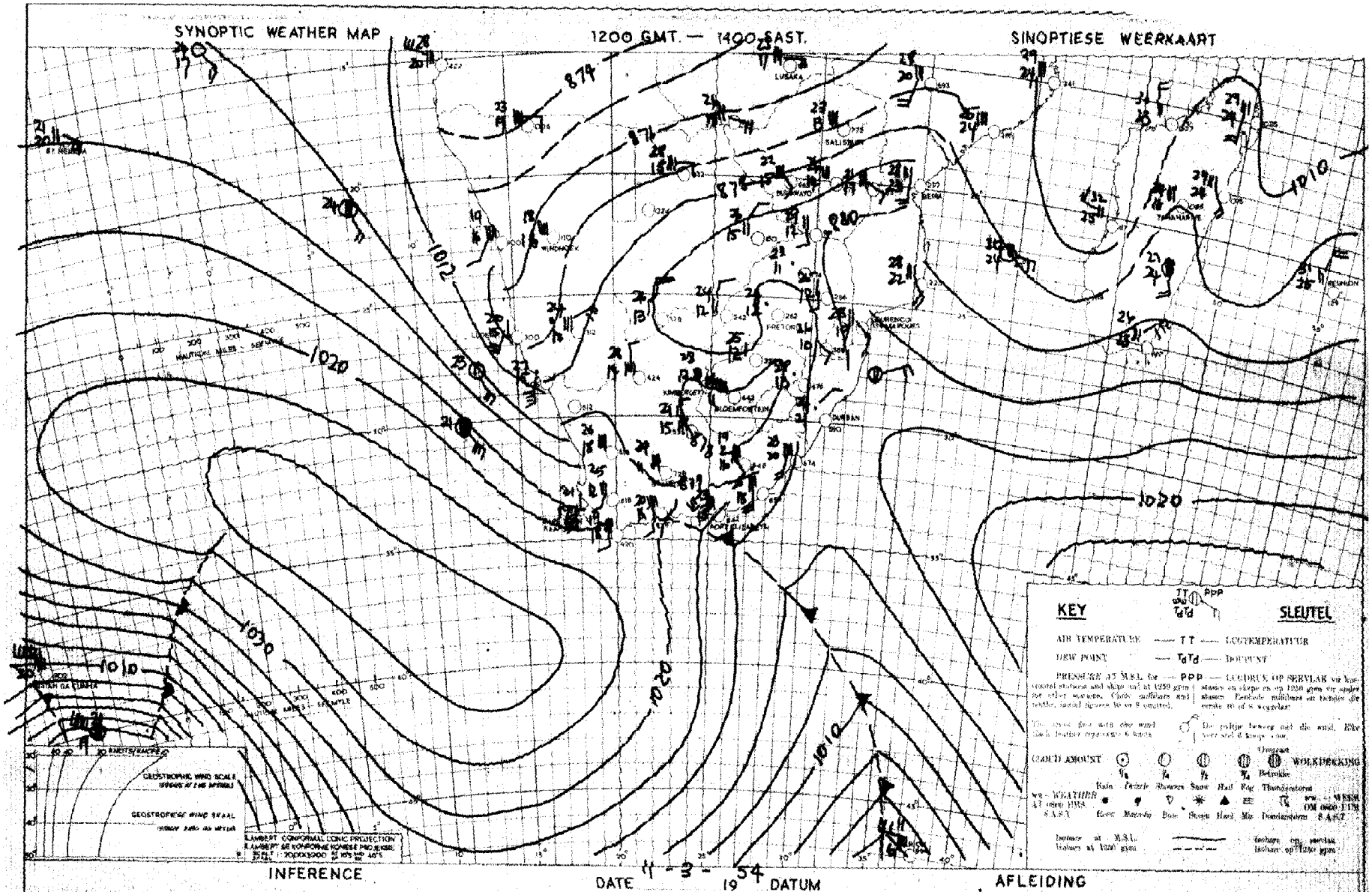
WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 12-3 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (in mm) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Barberton				Calitzdorp				Port St. Johns	24	20		Bethlehem	27	13	0.5
Bethal				Calvinia	22	18	6.5	Postmasburg	25	17	2.5	Bethulie	28	15	
Chester				Cape Agulhas	21	18		Piquetberg				Bloemfontein	26	16	
Diggy	27	9		Cape Columbine	23	13		Prieska	29	19	1.1	Fauresmith	28	16	4.5
Ermelo	24	11		Cape St. Francis	22	19		Prince Albert				Ficksburg			
Joubert Park				Carnarvon				Queenstown	30	16	3.2	Harrismith			
Komatipoort	32	19		Cradock				Riversdale	XX	18		Heilbron	27	16	
Kroondal				De Aar	28	15	14.2	Somerset-oos	28	17	2.7	Hoopstad	26	16	
Leeuwdoornestad				Dordrecht	26	14	7.0	Springfontein	28	11	4.7	Kroonstad			
Lichtenburg				East London	26	19		Steynsburg			2.5	Lindley			
Dunnottar	24	11		Colesberg			16.0								
Louis Trichardt				Elsenburg				Stormerivier				Modderpoort			
Marnitz	28	13		Flagstaff				Sutherland				Parys			
Middelburg				Fraserburg	27	15	0.3	Swellendam				Vrede			3.0
Loskop				Garies	34	21	8.5	Umtata				Wepener	27	17	
Nelspruit	29	16		George	22	17	0.2	Upington	28	18	4.2	Wilburg			
Nylstroom	25	11		Graaff Reinet				van Wyksvlei	24	19	0.2	Zastron			
Groblersdal	29	13		Grahamstown			6.8	Victoria-Wes	27	16	0.5				
Pietersburg	25	11		Idutywa			4.0	Vryburg							
Piet Retief				Jansenville				Williston	25	18					
Pelgrimsrus	26	11		Kenhardt	24	19	1.9	Willowmore							
Jan Smuts	24	12													
Potchefstroom	26	12		Kentani	29	20		Wingfield	24	17					
Pretoria W.S.	25	12		Kimberley				Ventersdal							
Pretoriuskop				Kingwilliamstown								S.W.A. and Protectorates en Buitelandse			
Standerton				Klaver	35	26	0.1	NATAL				Aus	27	16	63.6
Thabazimbi	28	16		Kowie								Johannesburg	21	16	
Vaalwater				Kuruman				Kaap St. Lucia	29	20	2.4	Keetmanshoop	24	18	
Watervalboven	25	9		Lake Mentz				Dundee				Luderitz	22	12	
Wolmaransstad				Lovedale				Durban	27	21		Ondongua	25	19	46.5
Zeerust	25	11		Maclear				Estcourt	29	14		Swakopmund	19	17	
Witbank				Mafeking				Himeville				Tsumeb	26	17	67.0
								Ladysmith	29	15		Windhoek	19	15	5.2
				Matatiele			0.1	Melmoth	31	17		Mariental	24	17	16.0
KAAP - CAPE				Matroosberg	26	14		M'kuzi			3.5	Outjo	19	17	42.8
Alexanderbaai	29	15		Middelburg	27	15	16.0	Newcastle	29	16		Francistown	27	22	
Aberdeen			7.5	Mossel Bay	24	19	1.3	Pietermaritzburg				Gaberones			
Andalusia				Malmesbury				Port Shepstone	26	21		Mahalapye	27	13	
Beaufort-Wes	30	17	8.2	O'okiep	30	17	0.9	Seven Oaks				Maun	29	17	
Cala				Orange River				Vryheid				Isabons	27	18	0.9
Aliwal North			5.8	Pofadder	22	17	1.0					Bremersdorp	28	17	
				Port Elizabeth	24	19	2.1					Stegi			



With pressure rising along the South coast and falling along the west coast it is evident that the high Southwest of the Union will follow a course South of the Union and pressure will be [illegible] Southeast coast tomorrow. The wind will mainly [illegible] cloudy weather with scattered rain [illegible] Southern Free State.

Aangesien die druk langs die Suidkus styg maar daal langs die weskus sal die antisiklone suidwes van die Unie 'n baan beskryf suid van die Unie volg en die druk sal môre taamlik hoog wees langs die Suidoskus. Die wind sal hoofsaaklik noord wees oor die Unie en bewolkte weer met verspreide reën sal voortduur oor Kaapland en die Suidelike Vrystaat.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..13-3-45..

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Delareyville			10.0
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	23	12	
Joubert Park			
Komatipoort	31	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Crecy	28	12	
Louis Trichardt	24	16	
Marnitz	28	16	
Middelburg			
Messina	29	20	
Bishop			
Nelspruit	29	19	
Nylstroom	26	13	
Palmietfontein	23	12	
Pietersburg	25	13	
Piet Retief	24	15	
Pelgrimsrus			
Groblersdal	29	14	
Potchefstroom	26	14	
Pretoria W.B.	25	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	17	
Vaalwater			
Watervalboven	24	14	
Wolmaransstad			
Zeerust	26	15	
Witbank			
Dunnottar	23	11	

KAAP - CAPE			
Brandvlei	33	16	26.0
Alexanderbaai			
Aberdeen			0.5
Andalusia	25	21	
Beaufort-West			
Cala			
Cape Point	28	17	
Danger Point	25	17	

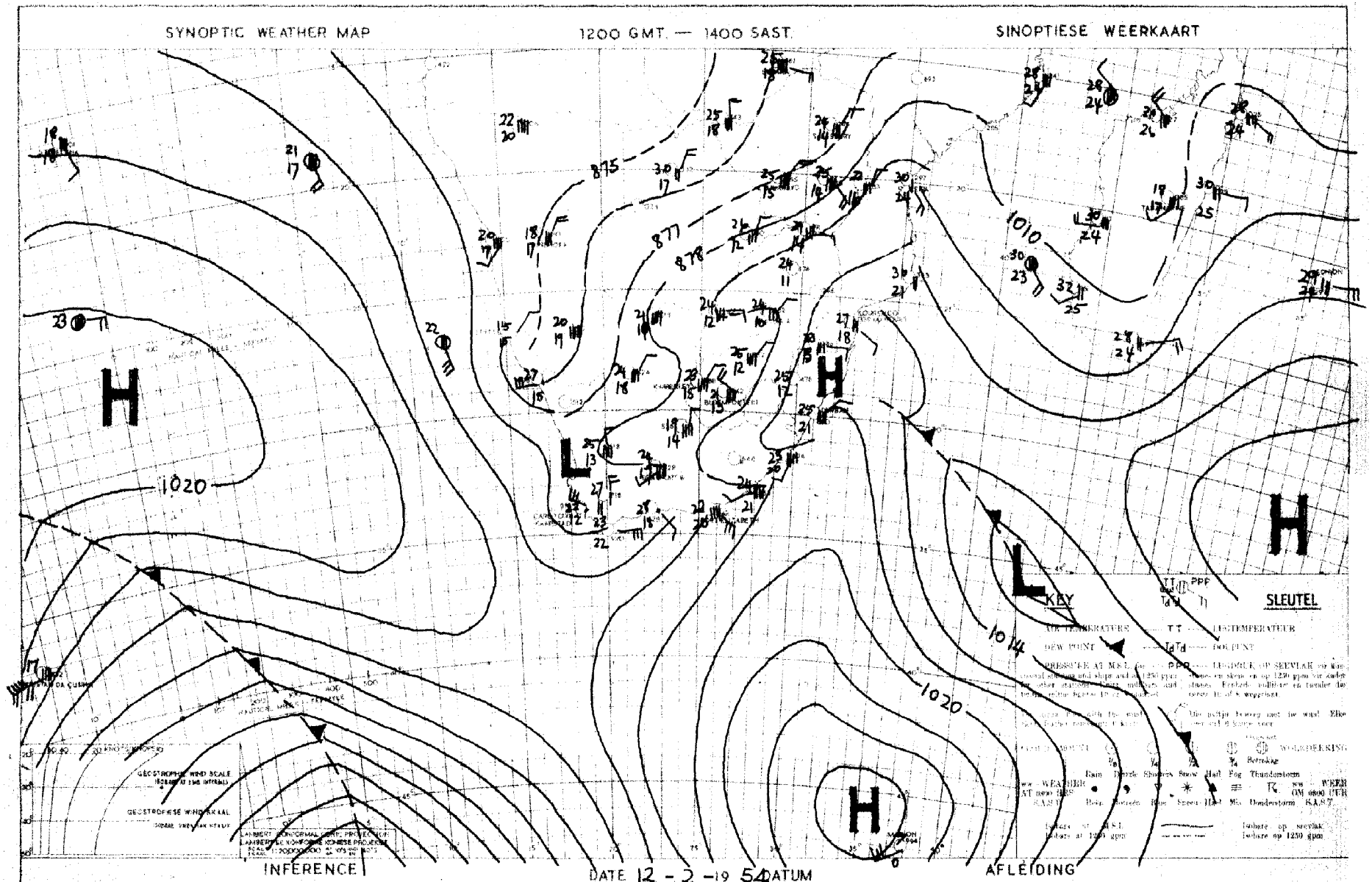
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	27	19	
Cape Agulhas	23	18	
Cape Columbine	31	14	
Cape St. Francis	22	20	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	20	14	4.0
Dordrecht	18	14	8.0
East London	24	18	4.0
Colesberg			6.8
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	16	
Garies	34	19	
George	28	19	
Graaff Reinet	26	18	0.3
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	19	
Aliwal North			11.1
Kentani			
Kimberley	25	18	0.3
Kingwilliamstown			
Klaver	37	19	
Kowie			
Kuruman			4.6
Lake Menzi			
Lovedale			0.5
Maclear			5.0
Mafeking			
Gala			3.0
Matatiele			0.8
Matroosberg	30	18	
Middelburg	18	11	2.5
Mossel Bay	25	20	
Malmesbury			
Otokiep			
Orange River	22	15	5.5
Pofadder	24	18	0.1
Port Elizabeth	23	17	
Port Nolloth	23	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	22	
Postmasburg	24	15	6.5
Piquetberg			
Prieska	25	20	
Prince Albert			
Queenstown	18	12	4.5
Riversdale	XX	16	
Somerset-oos	24	17	0.7
Springfontein	21	14	0.1
Steynsburg			8.0
Hopetown			7.5
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	18	4.8
van Wyksvlei	26	17	
Victoria-Wes	23	12	
Vryburg	26	17	0.5
Williston			
Willowmore			
Wingfield	33	17	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	19	
Dundee			
Durban	26	21	
Estcourt	25	16	
Himeville			
Ladysmith	26	16	
Warden			
Melmoth	25	16	
M'kuzi			
Newcastle	26	14	
Pietermaritzburg	26	22	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	22	14	
Bethulie	17	14	8.0
Bloemfontein	22	16	0.2
Fauresmith	21	14	10.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	17	
Kroonstad	27	16	
Lindley			
Phillippolis			5.3
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	21	16	6.2
Winburg			
Zastron			1.6

S.W.A. and Protectorates			
Ansen Protectorate	26	18	6.2
Gobabis	21	12	24.5
Keetmanshoop	26	18	4.5
Luderitz	18	15	
Ondongua	25	19	1.0
Swakopmund	20	17	0.1
Tsumeb	25	23	17.0
Windhoek	19	15	17.1
Outjo	24	17	17.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	15	
Maun	30	18	
Tsabong	22	17	10.5
Marental	25	19	11.6
Mbabane	28	18	
Stegi			
Ghanzi	26	17	13.8



Pressures are falling over the Central and Southern Union and there will be no change in the humid air over the Cape and South Free State. An intense whirl of cold air is situated Southeast of Tristan and upper winds over the Union will remain Northwest to North.

Lugdrukke daal oor die Middel en Suidelike Unie, en daar sal geen verandering wees in die vogtige lug oor Kaapland en die Suid Vrystaat nie. 'n Intensiewe koue lug warrel is aanwesig Suidoos van Tristan en bowinde oor die Unie sal Noordwes tot Noord bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

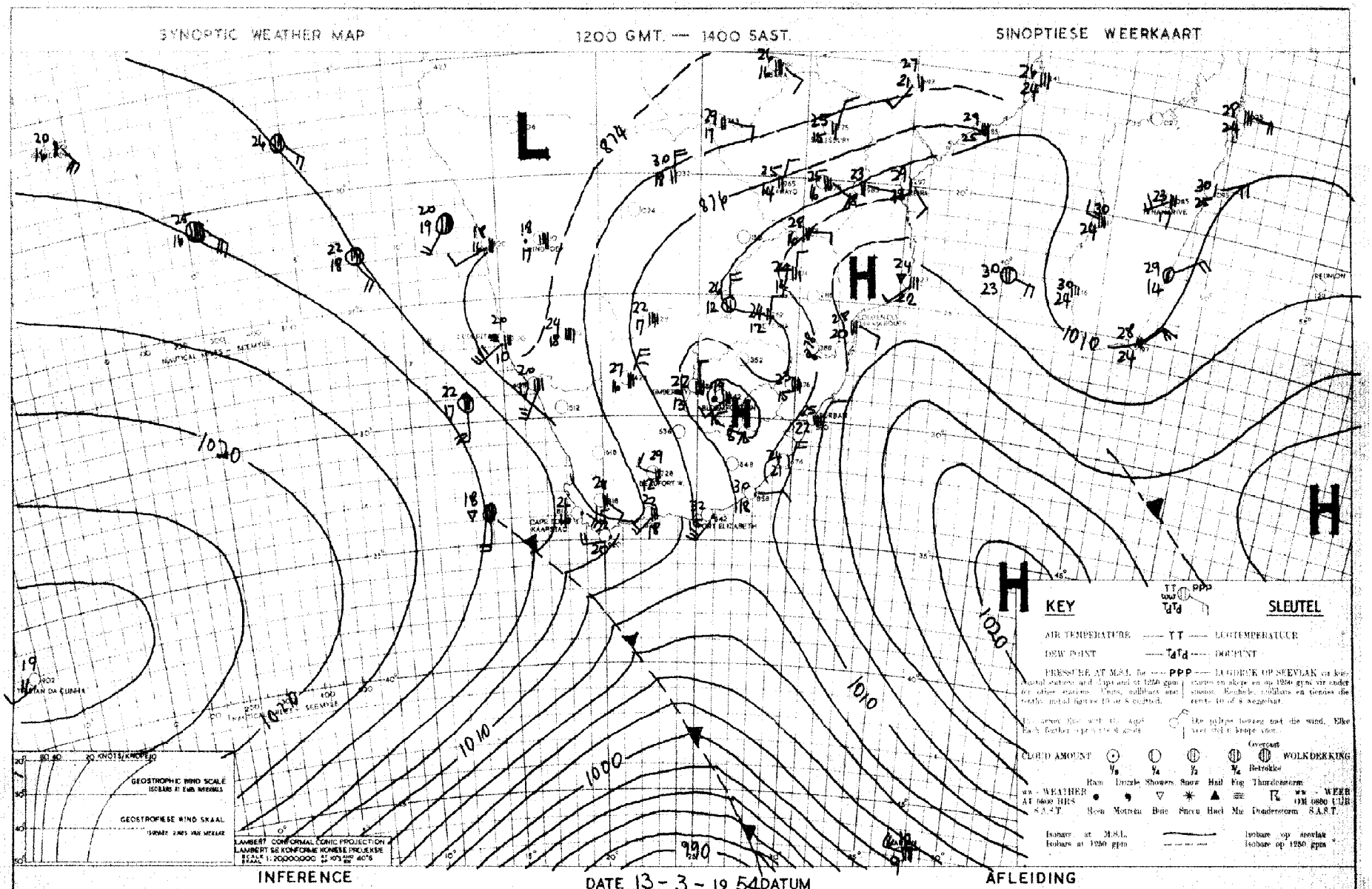
DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

14.v.3.v.1974

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Barberton				Calitzdorp				Port St. Johns	27	23	0.3	Bethlehem			
Bethal				Calvinia	29	19	8.5	Postmasburg				Bethulie	23	14	
Chester				Cape Agulhas	22	18	1.1	Piquetberg				Bloemfontein	20	14	1.9
Delmas				Cape Columbine	20	13		Prieska				Fauresmith	20	13	0.2
Ermelo	23	12		Cape St. Francis	25	16	20.0	Prince Albert			14.0	Fickeburg			
Joubert Park				Carnarvon				Queenstown	28	16	1.2	Harriesmith			
Komatipoort				Cradock				Riversdale	XX	17	12.0	Heilbron			
Kroondal				De Aar				Somerset-oos	32	16	14.0	Hoopstad	22	16	8.5
Leeuwdoornstad				Dordrecht				Springfontein				Kroonstad			
Lichtenburg				East London	31	19	0.5	Steynsburg				Lindley			
Dunnottar	24	14													
Louis Trichardt	23	13		Elsenburg				Stormsrivier				Modderpoort			
Marritz	26	15		Flagstaff				Sutherland				Parys			
Middelburg				Fraserburg	15	13		Swellendam				Vrede			
Loskop				Garies				Umtata				Wepener	20	11	
Nelspruit				George	29	14	11.5	Upington	27	18	15.5	Winburg			
Nylstroom	29	14		Graaff Reinet				van Wyksvlei	25	17	14.3	Zastron			
Oaklerfontein	30	15		Grahamstown				Victoria-Wes	27	15		Reitz			1.0
Pietersburg	25	13		Idutywa				Vryburg	23	13					
Piet Retief				Jansenville				Williston							
Pelgrimsrus				Kenhardt				Willowmore							
Jan Smuts	24	14													
Potchefstroom				Kenhani				Wingfield	27	16					
Pretoria W.B.	26	14		Kimberley	23	15	11.2	Venterstad				S.W.A. and Protectorates			
Pretoriuskop				Kingwilliamstown								S.W.A. en Protektorate	24	16	2.1
Standerton				Klaver								Gobabis	23	11	43.1
Thabazimbi	29	16		Kowie				NATAL				Keetmanshoop	27	17	3.5
Vaalwater				Kuruman			2.7	Kaap St. Lucia	30	23		Luderitz	22	15	
Watervalboven				Lake Mentz			32.0	Dundee				Ondongua			
Wolmaransstad				Lovedale				Durban	28	22		Swakopmund	20	12	
Zeerust	27	15		Maclear				Estcourt	29	19		Tsumeb	27	19	0.6
Witbank				Mafeking				Himeville				Windhoek	24	12	31.0
								Ladysmith	30	17		Mariental	28	16	1.7
KAAP - CAPE				Matatiele				Melmoth	31	17		Francistown			
				Matroosberg	28	14	0.3	M'kuzi				Gaberones			
Alexanderbaai	24	16		Middelburg				Newcastle	27	17		Mahalapye			
Aberdeen				Mossel Bay	23	17	7.1	Pietermaritzburg				Maun	32	15	
Andalusia				Malmesbury				Port Shepstone	26	21		Tsabong	24	15	7.5
Beaufort-Wes	30	13	39.1	O'okiep				Seven Oaks							
Cala				Orange River	24	16	0.4	Vryheid				Mbabane			
				Pofadder								Stegi			
				Port Elizabeth	34	17	17.5								



INFERENCE

DATE 13 - 3 - 19 54 DATUM

AFLEIDING

High pressure is advancing eastward from the Atlantic Ocean and with the expected rise of pressure over Southern Cape tomorrow and the undercutting of the warm, moist air moving Southwards over the Union, fairly widespread rain is likely over the Cape and Southern half of the Free State, while it will remain cloudy and warm over Transvaal and Natal.

'n Gebied van stygende druk beweeg ooswaarts oor die Atlantiese Oseaan na die Unie en met die verwagte drukstyging oor Suidelike Kaapland en die opheffing van die suidwaarts bewegende warm, vogtig lug dor die Unie kan uitgebreide reën oor Kaapprovinsie en die Suidelike helfte van die Vrystaat verwag word, terwyl gedeeltelike warm weer oor Transvaal en Natal sal voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 15 Aug 1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Ceres	30	15	
Delmas	25	14	
Ermelo	25	15	
Joubert Park	36	22	9,0
Komatipoort			
Kroondal			
Leeudoornstad			11,0
Jan Smuts	25	14	
Dunnottar	15	14	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop	32	19	
Nelspruit	29	15	
Nylstroom			
Palmietfontein	29	15	
Pietersburg			
Piet Retief	27	11	
Pelgrimsrus	28	14	
Potchefstroom	27	17	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton	31	19	2,0
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad	27	17	19,5
Zeerust			
Witbank			

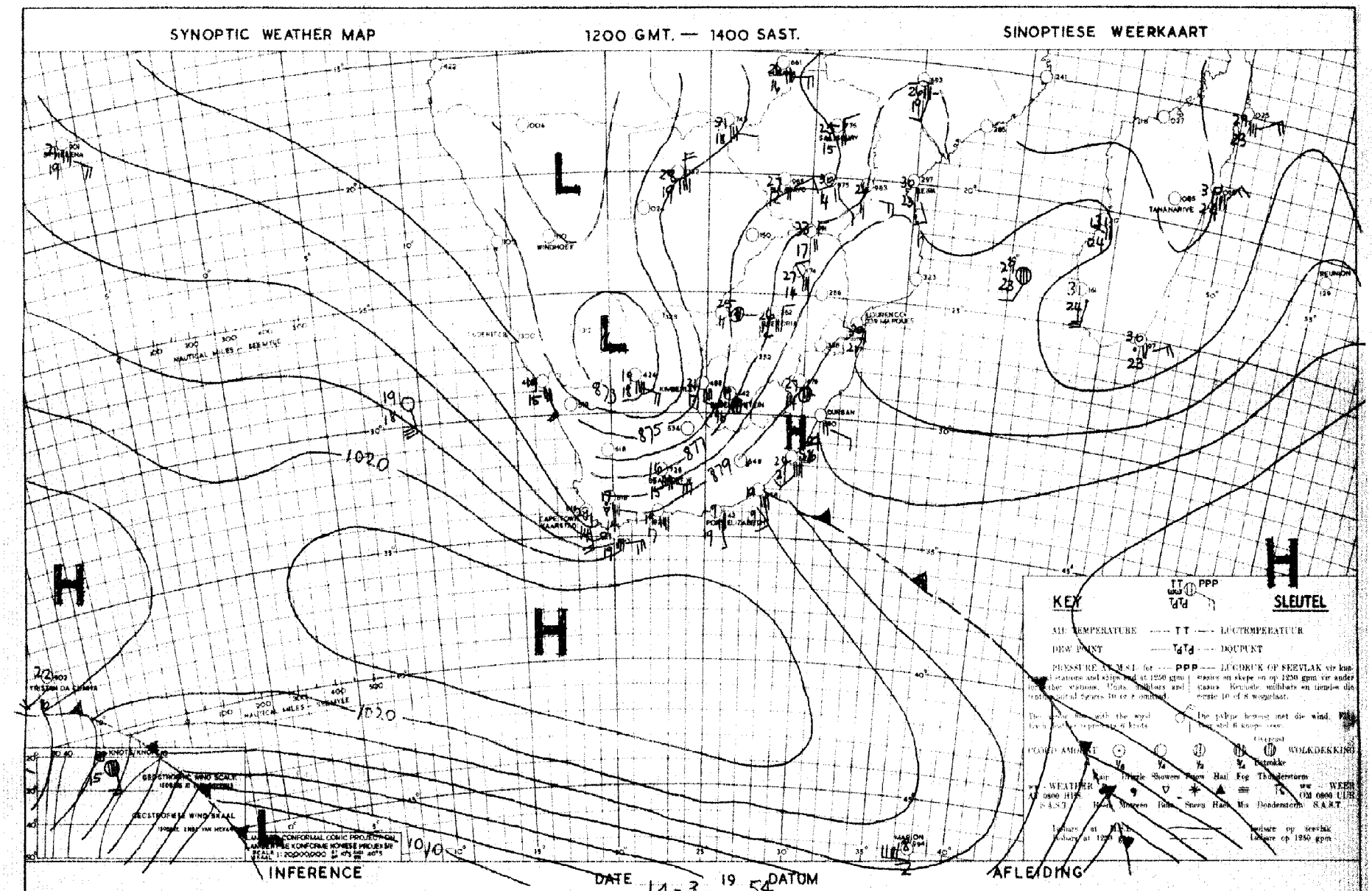
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia	16	15	
Beaufort-Wes			
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	18	0,1
Cape Agulhas	28	15	
Cape Columbine	18	18	16,0
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock	24	15	27,0
De Aar			
Dordrecht	20	19	55,4
East London			
Elsenburg			
Flagstaff	18	13	0,2
Fraserburg			
Garies	18	17	12,5
George	17	15	13,4
Graaff Reinet			42,0
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville	21	17	24,5
Kenhardt			
Kentani	22	17	27,9
Kimberley			
Kingwilliamstown	34	18	
Klaver			
Kowie			15,2
Kuruman			32,0
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele	19	15	0,1
Matroosberg	20	14	29,0
Middelburg	19	17	5,0
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	21	16	15,0
Pofadder	19	18	2,5
Port Elizabeth			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	22	3,0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			4,0
Prince Albert	20	15	46,0
Queenstown	XX	17	3,0
Riversdale	19	16	10,0
Somerset-oos	23	15	4,0
Springfontein			35,0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	21	18	25,6
Upington			
van Wyksvlei	16	14	57,5
Victoria-Wes			
Vryburg	18	14	10,3
Williston			
Willowmore			
Wingfield	30	18	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	30	21	2,5
Dundee	29	22	
Durban	28	17	
Estcourt			
Himeville	27	17	0,2
Ladysmith	28	16	
Melmoth			
M'kuri	28	17	
Newcastle			
Pietermaritzburg	27	22	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Harding			5,4

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethlehem	24	13	3,5
Bethulie	20	16	19,5
Bloemfontein	19	15	2,9
Fauresmith	18	16	24,5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	17	2,5
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede	20	16	4,5
Wepener			
Winburg			
Zastron			0,3

S.W.A. and Protectorates	Max.	Min.	Rvl.
Aus	25	14	
en Protectorate	22	15	0,2
Gobabis	25	16	8,2
Keetmanshoop			
Luderitz			
Ondongua	21	16	
Swakopmund	28	17	12,0
Tsumeb	24	13	
Mariental	27	17	
Outjo	27	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	19	12,8
Maun	27	17	2,5
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



The intensification of the low pressure area over S.W.A. and the high pressures South of the Union will result in general rains over the Cape Province and the Free State, but as the low gradually shifts to the Southeast it will gradually clear from the West with rainy conditions extending to Southern Transvaal and Natal.

Die verdieping van die laagdruksisteem oor S.W.A. en hoë drukke Suid van die Unie dui daarop dat algemene reëns oor Kaapland en die Vrystaat sal uitsak, maar namate die lang Suidooswaarts skuif sal dit geleidelik uit die Wewte ooptrek terwyl reëntoestande na Suid Transvaal en Natal sal uitbrei.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ... 16 Mei 1954 ...

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	23	14	
Joubert Park	21	16	2.0
Komatipoort	34	22	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Messina	29	17	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	30	19	
Nylstroom	27	17	
Palmietfontein			
Pietersburg	28	17	
Piet Retief	27	16	
Pelgrimsrus	28	13	
Jan Smuts	21	15	0.2
Potchefstroom	27	16	0.5
Pretoria W.B.	24	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	18	
Vaalwater			
Watervalboven	26	15	0.4
Wolmaransstad			
Zeerust	27	15	5.3
Witbank			
Groblersdal	30	19	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	22	14	11.4
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	27	16	
Cape Agulhas	21	18	
Cape Columbine	23	17	
Cape St. Francis	21	17	5.0
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	25	15	2.1
Dordrecht	19	13	15.0
East London	21	19	31.3
Elsenburg			
Flagstaff			1.3
Fraserburg	26	15	
Garies			
George	21	14	0.8
Graaff Reinet	19	14	11.0
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	17	
Kentani			
Kimberley	25	16	2.5
Kingwilliamstown			
Klaver	31	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			8.5
Matatiele			
Matroosberg	25	14	6.5
Middelburg	19	14	4.9
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	24	17	7.1
Pofadder	26	17	5.3
Port Elizabeth	21	18	2.3

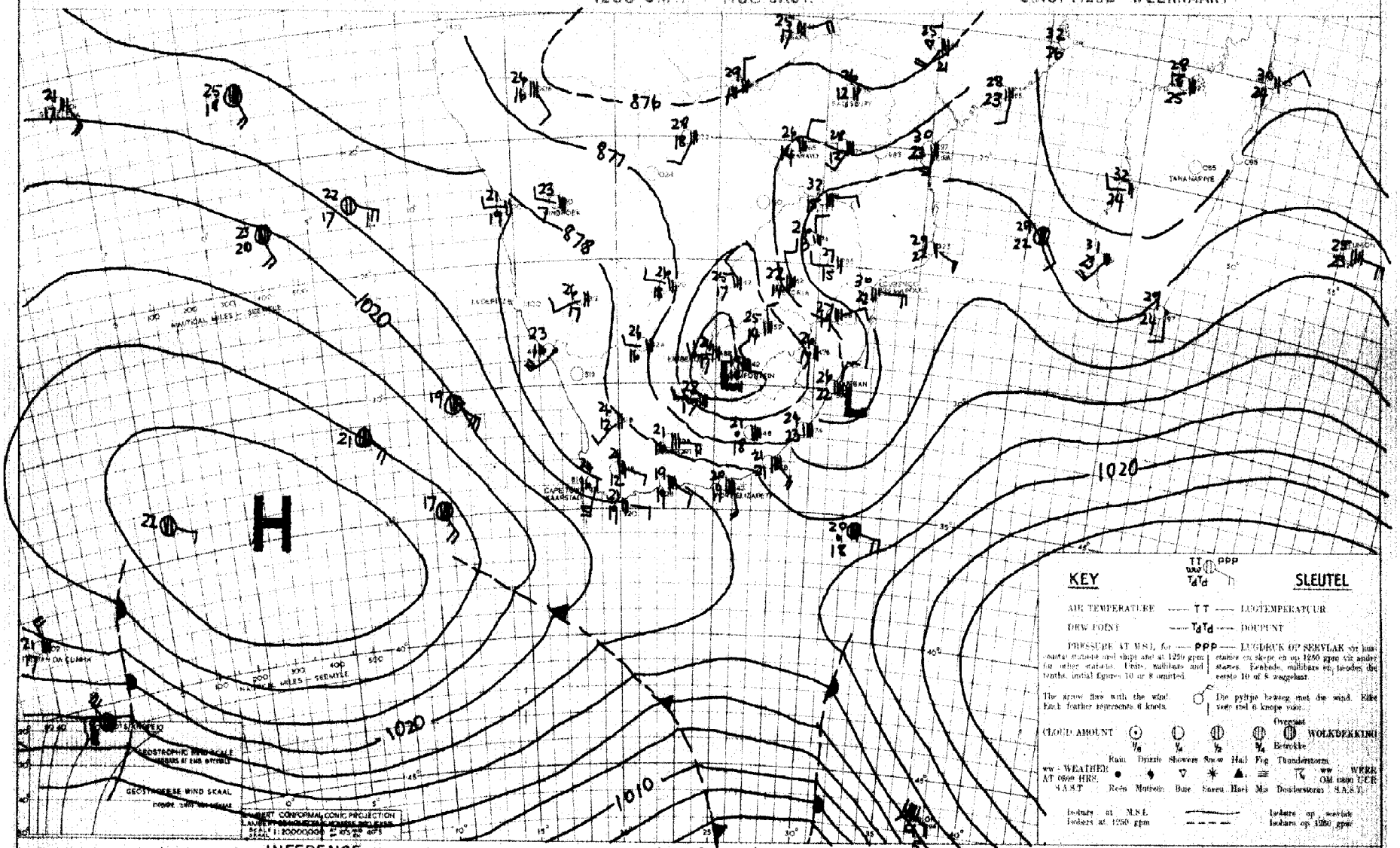
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	21	9.5
Postmasburg	XX	14	
Piquetberg			
Prieska	25	19	
Prince Albert			
Queenstown	22	15	14.5
Riversdale			
Somerset-oos	18	16	47.0
Springfontein	23	13	10.4
Steynsburg			5.0
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendem			
Umtata			
Upington	27	18	25.5
van Wyksvlei	32	17	
Victoria-Wes	20	13	4.0
Vryburg	26	12	0.1
Williston	26	15	
Willowmore			
Wingfield	28	18	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	22	9.0
Dundee			
Durban	27	23	0.0
Estcourt	XX	18	2.0
Himeville			
Ladysmith	27	17	8.5
Melmoth	30	17	3.0
M'kuzi			
Newcastle	29	18	0.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	21	1.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			5.4

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	24	25	15.0
Bethulie	24	16	7.0
Bloemfontein	22	14	5.6
Fauresmith	22	15	2.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	13	1.5
Kroonstad	26	13	7.1
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	22	16	17.0
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates — S.W.A. en Protektorate			
Aus	24	16	
Gobabis	27	17	
Keetmanshoop	27	17	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	21	16	
Tsumeb	28	16	3.2
Windhoek	23	13	33.5
Mariental	28	18	
Francistown	32	17	
Gaberones			
Mahalapye	30	20	
Maun	32	20	
Tsabong	27	15	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 15-3-1954 DATUM — AFLEIDING

The Atlantic High is moving eastwards over the Southern Cape and the low over the southern Free State is slowly filling up. The weather will clear partially over most of the interior.

Die Atlantiese Hoog beweeg ooswaarts oor suidelike Kaapland en die laag oor die suid Vrystaat sal stadig aan verdwyn. Die weer oor bykans die hele binneland sal stadig begin ooptrek.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 17 - 3 - 1965

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			8.0
Bethal			
Chester			11.5
Chuniespoort	31	16	8.9
Ermelo	25	13	4.0
Joubert Park	25	14	
Komatipoort	34	19	0.3
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	26	13	
Louis Trichardt	30	17	6.0
Marnitz	33	19	2.0
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	33	18	41.5
Nylstroom	31	19	0.5
Palmietfontein			
Pietersburg	30	17	10.4
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	16	18.0
Dunnottar	24	13	6.3
Potchefstroom	24	14	
Pretoria W.B.	28	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	21	
Vaalwater			
Vaalvalboven	27	15	38.9
Volmaransstad			
Zeerust	29	13	
Witbank			
Groblersdal	31	20	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	25	17	
Aberdeen			0.3
Andalusia			
Beaufort-Wes	20	14	0.2
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	30	19	
Cape Agulhas	22	17	
Cape Columbine	22	12	
Cape St. Francis	21	17	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	22	14	
Dordrecht	16	10	0.5
East London	23	17	
Colesberg			4.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	12	
Garies			
George	22	12	
Graaff Reinet	20	14	0.4
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	17	
Kentani			
Kimberley	25	16	0.4
Kingwilliamstown			
Klaver	35	20	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			8.0
Matatiele			
Matroosberg	26	11	
Middelburg	20	13	
Mossel Bay	19	15	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	25	16	
Pofadder	28	18	
Port Elizabeth	23	15	

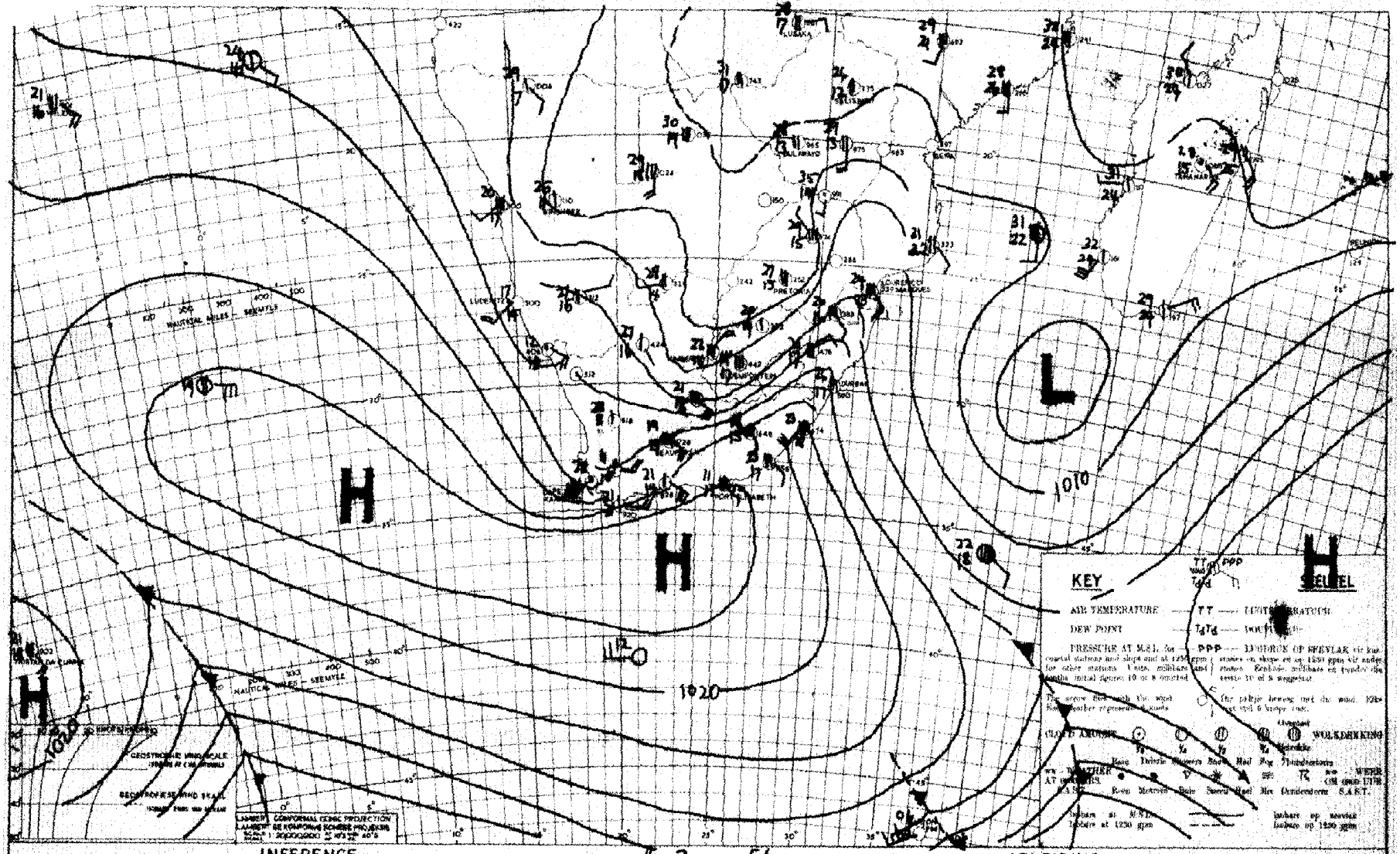
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rfl.
Port St. Johns	23	18	0.3
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	24	19	
Prince Albert			
Queenstown	20	12	2.0
Riversdale	XX	12	
Somerset-oos	18	13	4.0
Springfontein	19	08	1.7
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	18	
van Wyksvlei	26	18	
Victoria-Wes	22	13	
Vryburg	27	13	
Williston	28	15	
Willowmore			
Wingfield	28	16	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	18	2.0
Dundee	28	20	
Durban	XX	13	0.4
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	23	13	0.1
Melmoth	22	16	0.9
M'kuzi			
Newcastle	24	13	1.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	18	0.1
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	12	0.4
Bethulie	23	12	3.6
Bloemfontein	23	13	0.6
Frankresmith	23	14	1.2
Fitzsburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	15	
Kroonstad	27	10	
Lindley			1.5
Modderpoort			
Pary's			
Vrede			
Wepener	26	13	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	27	16	0.4
Keetmanshoop	30	20	
Lüderitz	20	14	
Ondongua			
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	29	18	12.7
Windhoek	26	15	
Otavi	28	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	20	
Maun	31	21	0.3
Tsabong	29	15	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 16-3-1954 DATUM — AFLEIDING

Cool moist air will flow into the Transvaal from the east and with pressures falling over the Southwestern Cape NE'ly gradients will be established over the interior and this will transport moist air over the whole of the interior, where scattered clouds will consequently develop. Thunder conditions will gradually develop over the Free State and Northern Cape.

Koel vogtige lug sal uit die Ooste oor Transvaal invloei, en - dalende drukke oor Suidwes Kaapland sal 'n noordoostelik- oor die binneland geskep word en daardeur sal ve... hele binneland beweeg en verspreide wo... weerstoestande sal weer geleidelik... ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 18-3 1964

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

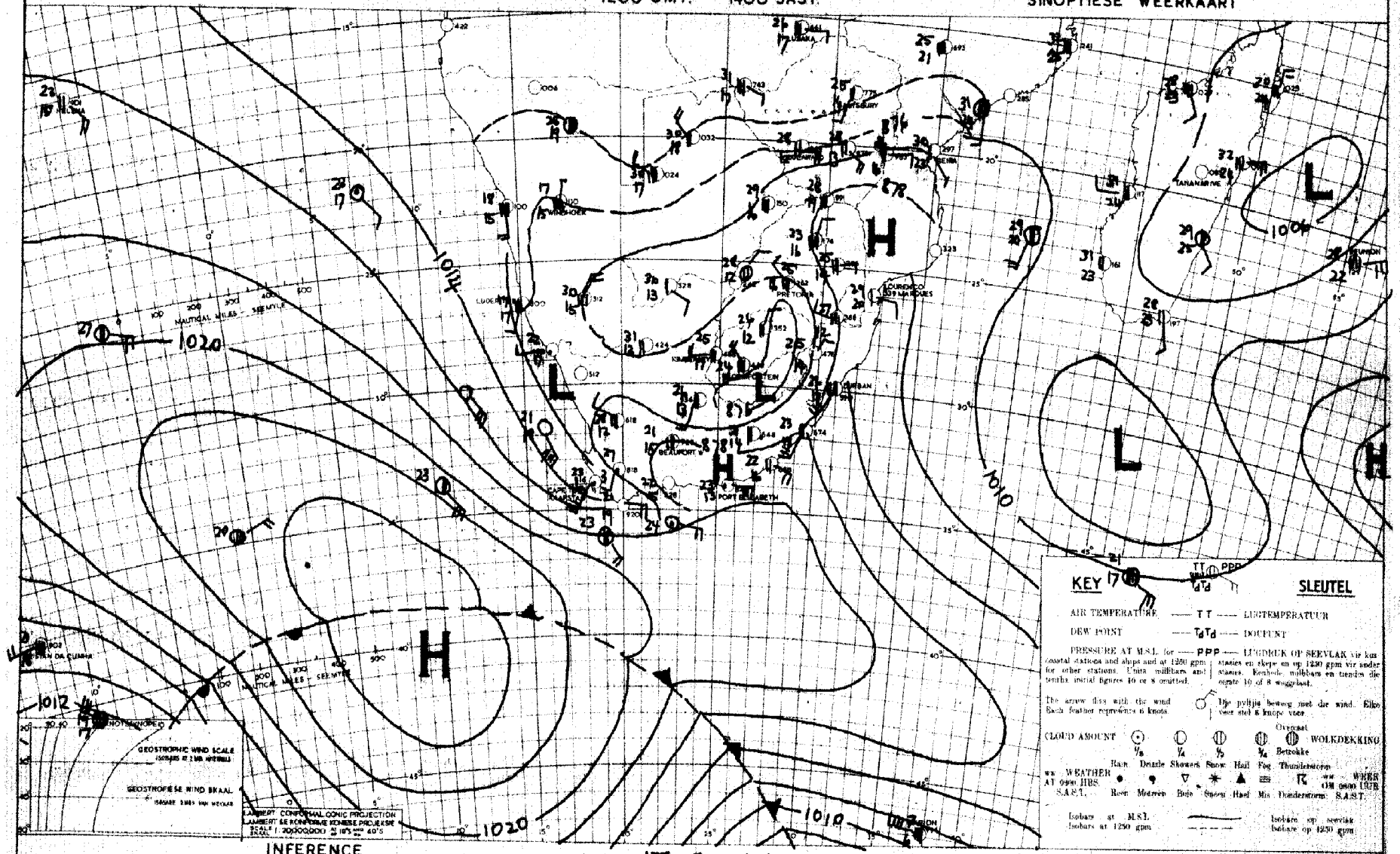
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			4.0
Chester			
Delmas			
Ermelo	24	12	1.0
Joubert Park	24	16	
Komatipoort	35	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Jan Smuts	25	14	
Louis Trichardt			
Marnitz	25	19	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	29	20	
Nylstroom	25	16	
Palmietfontein			
Pietersburg	25	16	
Piet Retief	27	16	
Pelgrimsrus	25	15	
Crecy	32	17	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	15	7.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	19	
Vaalwater			
Waterval-Boven	26	13	1.7
Wolmaransstad			
Zeerust	29	14	
Witbank	25	13	6.5
Groblersdal	29	19	6.5
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	17	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	23	14	
Danger Point	18	14	
Cape Point	19	13	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	29	18	
Cape Agulhas	22	16	
Cape Columbine	22	14	
Cape St. Francis	21	17	0.2
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	26	14	0.1
Dordrecht	19	13	0.6
East London	23	17	7.2
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	14	
Garies	35	17	
George	23	11	
Graaff Reinet	22	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	26	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	37	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			8.0
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	29	10	
Middelburg			
Mossel Bay	22	17	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	27	14	
Pofadder	13	19	
Port Elizabeth	23	18	2.1

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	28	20	
Prince Albert			
Queenstown	23	14	0.8
Riversdale	XX	15	
Somerset-oos	22	14	1.0
Springfontein	23	14	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	29	17	
Victoria-Wes	24	12	
Vryburg	28	14	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	25	19	
Venterstad			
Port Nolloth	19	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	21	7.0
Dundee			
Durban	27	21	8.6
Estcourt	XX	16	0.5
Kimberley			
Ladysmith	26	18	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	27	17	1.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	21	0.3
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	24	11	0.6
Bethulie	24	13	0.5
Bloemfontein	26	13	
Fauresmith	24	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	12	
Kroonstad	27	12	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	26	15	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	29	17	6.6
Bechuanaland	26	17	
Keetmanshoop	32	20	1.1
Luderitz	22	14	
Ondongua	29	20	20.5
Swakopmund	18	16	
Tsumeb	27	17	8.8
Windhoek	27	15	21.3
Outjo	28	18	7.2
Marienthal	30	19	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	19	1.3
Maun	31	19	22.2
Tsabong	30	14	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 17-3-1954 DATUM — AFLEIDING

The anticyclone southwest of the Union will follow a track rather far south of the Union, but southeasterly onshore winds should cause cloudy weather along the south and southeast coasts. The air over the interior is sufficiently moist to cause cloud development over all areas, but thunder showers are likely mainly over Transvaal and the Free State.

Die antisiklone suidwes van die Unie sal taamlik ver suid van die Unie verby beweeg, maar dit sal nogtans tog landwaartse suid-oostewind langs die suid- en suidooskus veroorsaak met gevolglike bewolkte weer. Die lug oor die land is vogtig genoeg om wolke te laat ontwikkel oor alle dele, maar donderbuie sal hoofsaaklik tot Transvaal en die Vrystaat beperk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 19-3-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			19.0
Bethal			
Chester			0.4
Delmas			
Ermelo	30	16	
Joubert Park	25	12	
Komatipoort	26	13	
Kroondal	34	20	40.5
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	26	12	
Louis Trichardt	28	17	19.5
Marnitz	33	21	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	29	18	5.4
Nylstroom	26	17	8.0
Potchefstroom	31	19	
Pietersburg	27	17	7.3
Piet Retief	26	14	3.8
Pelgrimsrus	27	15	8.5
Jan Smuts	26	12	
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	28	15	0.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	19	
Vaalwater			
Watervalboven	29	14	6.6
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			
Sekuku ni			7.6

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Andalusia
Beaufort-Wes
Cala

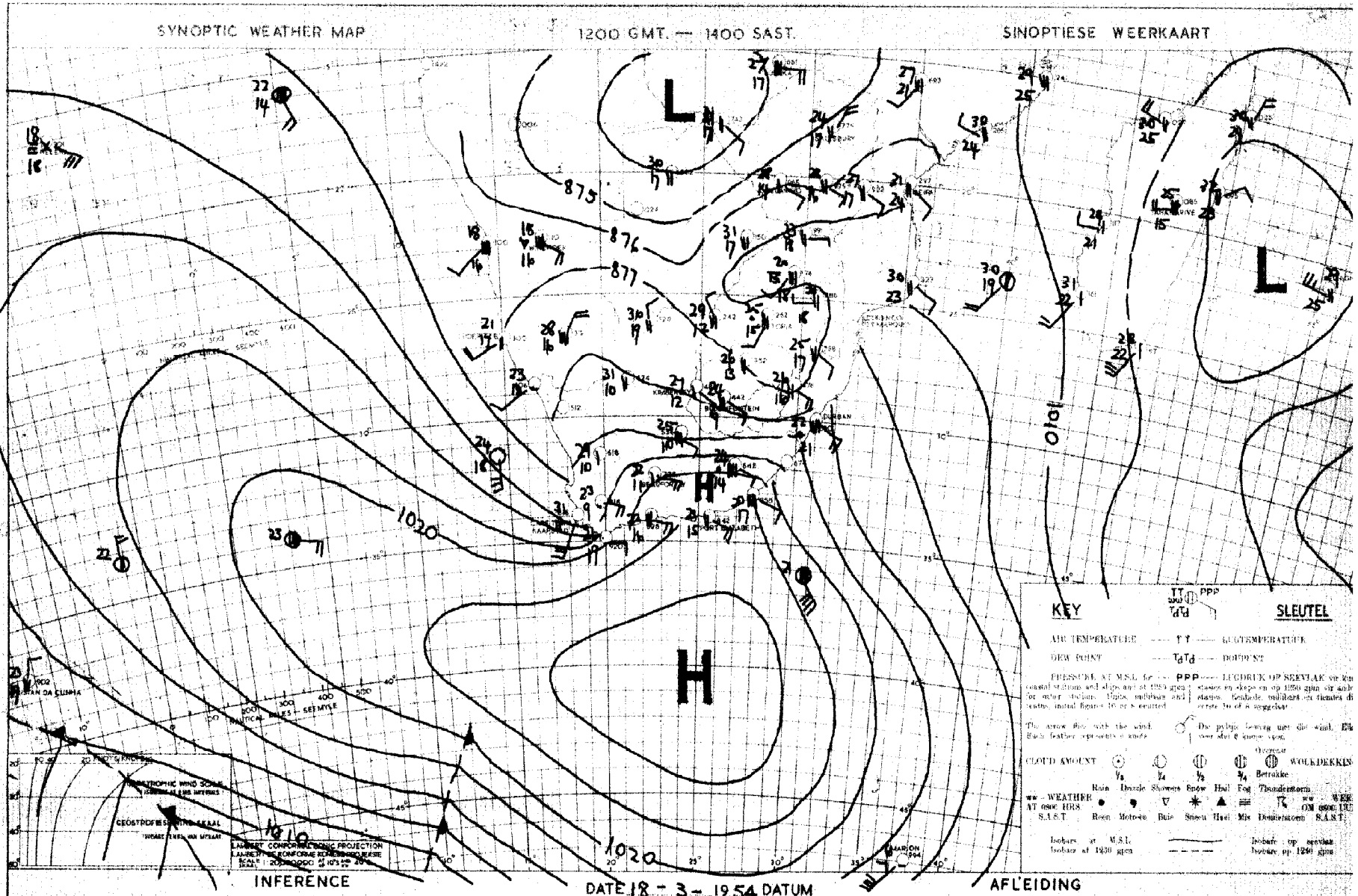
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	31	17	2.5
Cape Columbine	22	17	
Cape St. Francis	29	18	
Carnarvon	22	17	0.1
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	17	10	8.0
Elsenburg			
Flagstaff			28.1
Fraserburg			
Garies			
George	23	12	
Graaff Reinet	22	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			0.5
Kenhardt	33	20	1.2
Kentani			
Kimberley	28	13	41.5
Kingwilliamstown			
Klaver	39	27	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			12.5
Mafeking			
Matatiele			3.3
Matroosberg	25	13	
Middelburg	22	10	
Mossel Bay	19	15	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	28	13	
Pofadder	30	18	3.0
Port Elizabeth	23	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Port St. Johns			
Postmasburg	24	18	37.0
Piquetberg	XX	17	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	19	12	1.8
Somerset-oos	XX	14	
Springfontein			
Steynsburg	22	11	4.5
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	22	
van Wyksvlei	29	18	
Victoria-Wes	24	11	
Vryburg	29	15	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	31	16	
Venterstad			

NATAL
Kaap St. Lucia	26	18	60.0
Dundee			
Durban	24	19	45.6
Estcourt	XX	13	1.9
Himeville			
Ladysmith	27	13	1.1
Melmoth	25	15	28.5
M'kuzi			14.4
Newcastle	28	14	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	79.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			20.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	13	
Bethulie	24	11	
Bloemfontein	26	10	
Fauresmith	25	10	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	14	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	25	10	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz			
Ondonguä			
Swakopmund			
Tsumeb	28	18	
Windhoek	22	15	78.4
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	20	
Maun			
Tsabong	31	16	
Bechuanadopp	31	16	34.5
Stegi			
Embombo			29.5



As the High south of the Union moves eastwards, the cooler air will move over Natal, Transvaal, the Free State and over the eastern Cape. Showers will occur over the east coast. Wind will freshen generally.

Na mate die Hoog suid van die Unie ooswaarts beweeg, sal koele lug oor Natal, Transvaal, die Vrystaat en oor Oos Kaapland beweeg. Buie sal oor die Ooskus uitsak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20-3 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			1.0
Bethal			
Chester			
Cracy	29	16	
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	21	12	
Komatipoort			
Kroondal			5.7
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	20	12	
Louis Trichardt	21	14	5.9
Marnitz	28	18	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	24	16	3.8
Nylstroom	25	16	
Coblensdal			6.0
Palmietfontein			
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus	19	12	5.5
Jan Smuts			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	17	16.0
Vaalwater			
Watervalboven	20	11	4.7
Wolmaransstad			
Zeerust	27	16	49.0
Witbank			
Messina	26	19	

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Andalusia
Beaufort-Wes
Cala

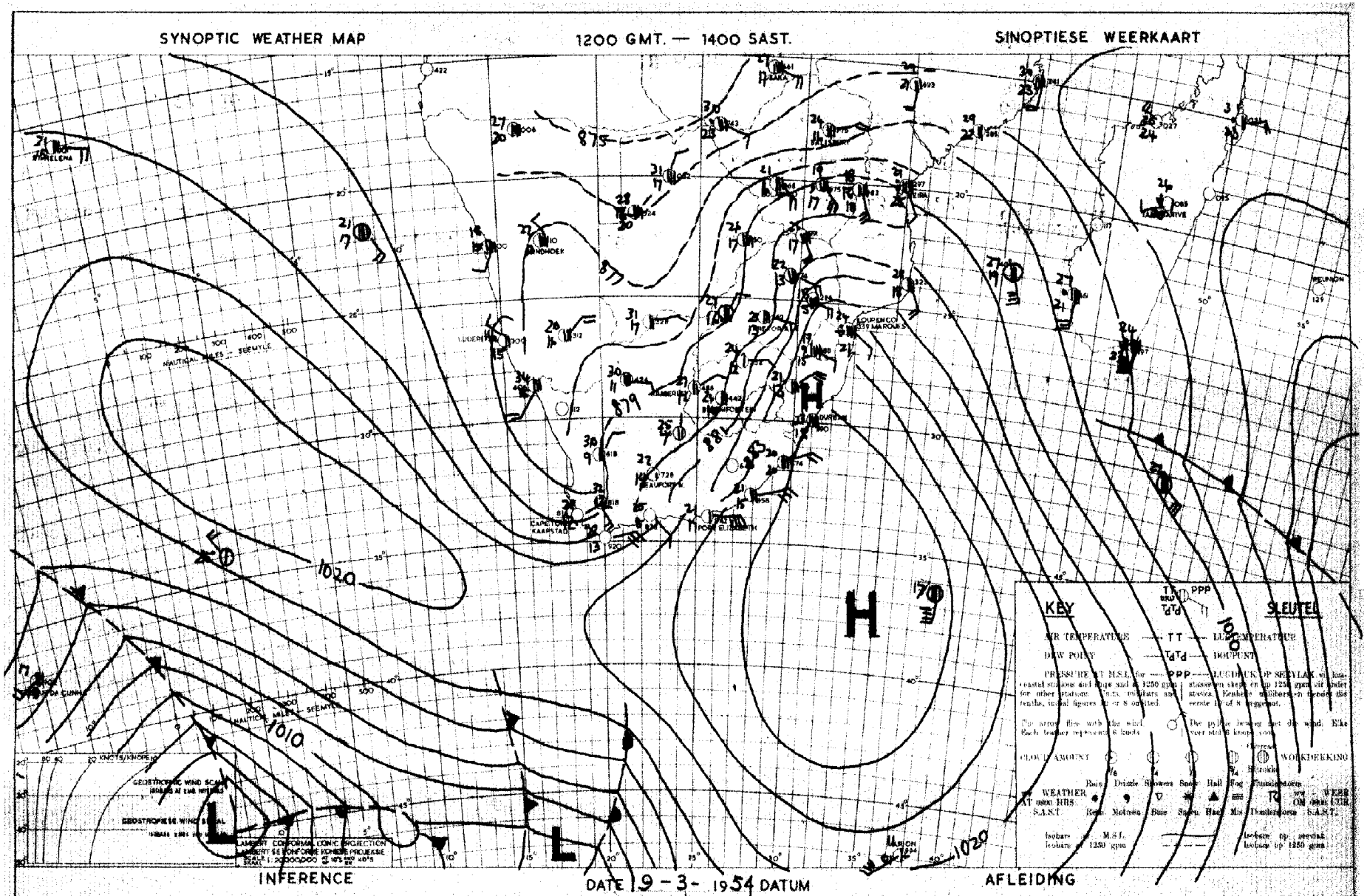
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	32	18	4.8
Cape Agulhas	20	15	
Cape Columbine	31	16	
Cape St. Francis	20	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	27	16	
Dordrecht	19	11	
East London	21	18	0.3
Cape Point	28	16	
Danger Point	20	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	14	0.5
Gariep			
George			
Graaff Reinet	26	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			1.0
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	37	22	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			5.0
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	22	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	19	12.5
Postmasburg	XX	16	
Piquetberg			
Prieska	30	21	
Prince Albert			
Queenstown	21	13	0.4
Riversdale			
Somerset-oos	26	14	
Springfontein	21	10	0.6
Steynsburg			
Port Nolloth	27	17	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	28	18	
Victoria-Wes			
Vryburg			
Williston	30	17	
Willowmore			
Wingfield	34	15	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	18	
Dundee			1.5
Durban	23	19	9.3
Estcourt			
Himeville			
Ladysmith	22	13	1.6
Melmoth	18	13	8.2
M'kuzi			
Newcastle	21	12	1.6
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	25.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			2.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	20	12	
Bethulie			
Bloemfontein	26	13	
Fauresmith	25	16	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates			
Aus	27	18	
Gobabis	24	16	30.6
Keetmanshoop	28	20	0.2
Luderitz	19	14	
Ondongua	27	19	9.0
Swakopmund	18	16	
Tsumeb	28	17	4.6
Windhoek	24	14	12.5
Karibib	28	18	
Outjo	24	17	6.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	17	
Maun			
Tsabong	32	19	
Ghanzi	31	17	3.4
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			18.0
Kalembe			43.5



With the anticyclone off the southeast coast cool moist air is flowing southwards from the Transvaal into the Free State. Humid air is also approaching the Northern Cape from the direction of S.W.A. Showers will be likely over the northern Cape and over western and southwestern Free State with cool overcast conditions in the morning over the Transvaal.

Met die antisiklone aan die Suidooskus vloei koel vogtige lug suidweswaarts van die Transvaal na die Vrystaat. Vogtige lug nader ook noord Kaapland uit die rigting van S.W.A. Buie word verwag oor noord Kaapland en oor wes en suidwes Vrystaat met koel betrokke weer in die oggend oor Transvaal.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 21-3-198.

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	18	9	
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornestad			
Lichtenburg			
Groblersdal	25	12	
Louis Trichardt	18	12	2.4
Marnitz	24	15	0.2
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	21	9	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Jan Smuts	18	9	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	10	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	15	0.4
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	19	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	30	12	2.0
Cala			

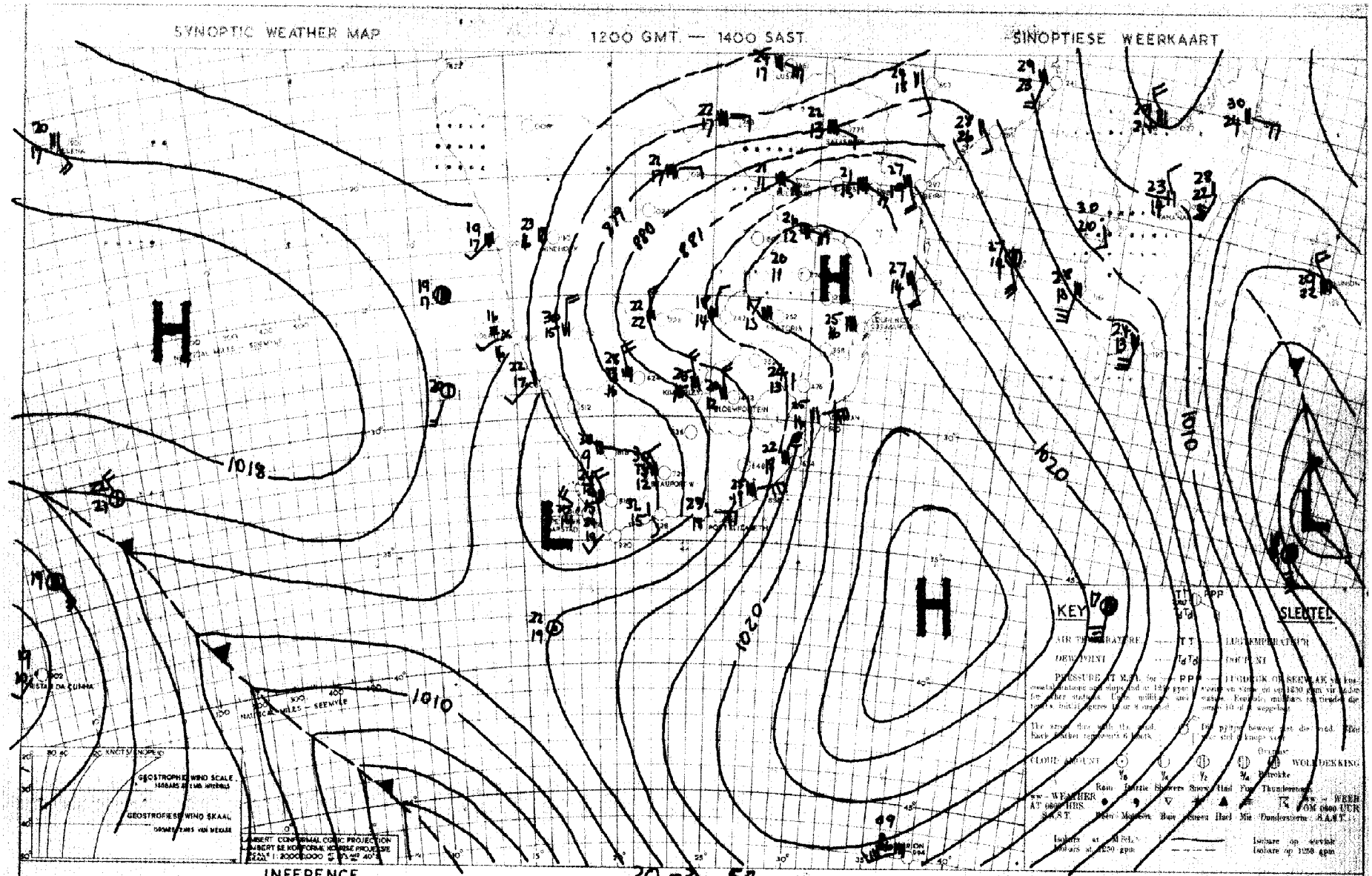
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	19	
Cape Agulhas	25	18	
Cape Columbine	24	16	
Cape St. Francis	27	16	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	26	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	15	23.0
Caries			
George	34	16	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	26	16	4.5
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	31	17	2.2
Middelburg	25	14	
Mossel Bay	29	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	26	15	0.1
Pofadder			
Port Elizabeth	24	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	27	16	
Riversdale	38	16	
Somerset-oos	30	16	5.2
Springfontein			
Steynsburg			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	19	0.6
van Wyksvlei	28	17	
Victoria-Wes	27	14	27.8
Vryburg	22	13	
Williston	30	16	8.5
Willowmore			
Wingfield	29	16	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	27	18	
Dundee			
Durban	25	17	
Estcourt	25	12	
Himeville			
Ladysmith	25	13	
Melmoth	24	12	
M'kuzi			
Newcastle	27	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	17	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem			
Bethulie	24	14	
Bloemfontein	23	13	17.8
Fauresmith	23	14	22.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	16	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	20	14	22.6
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates - en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Aus	26	16	
Otjiwarongo	28	19	
Gobabis	24	17	4.8
Keetmanshoop	31	19	11.5
Luderitz	19	16	
Ondongua			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	25	18	0.5
Windhoek	24	14	43.5
Marienthal	29	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	24	18	6.8
Tsabong	24	17	
Mbabane			
Stegi			
Bremersdorp	23	12	



INFERENCE

DATE 20-3-54 DATUM

AFLEIDING

The airmass over the western half of the Union is humid and showers will develop. Pressures will continue to fall over the south and southeast coasts, in advance of the trough east of Tristan. No large scale convergence is therefore possible over the Union.

Die lugmassa oor die westelike helfte van die Unie is vogtig en buie sal uitsak. Lugdrukke sal aanhou daal oor suid en suidoos kusstreke, as gevolg van die naderende trog oos van Tristan. Geen groot skaalse konvergensie sal dus oor die Unie plaasvind nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (dumme) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 22-3 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Dewsbury	27	10	
Ermelo	22	11	
Joubert Park	21	13	
Komatipoort	30	15	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	23	12	
Louis Trichardt	22	10	
Marnitz	26	13	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	25	11	
Potchefstroom	29	12	
Pietersburg	24	11	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	25	09	
Jan Smuts	22	14	
Potchefstroom	26	11	
Pretoria W.B.	24	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	14	
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	13	
Witbank			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	24	18	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	29	17	9.6
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	30	19	
Cape Agulhas	23	15	
Cape Columbine	25	15	
Cape St. Francis	18	14	
Carnarvon			
Cradock			5.5
De Aar	26	14	2.0
Dordrecht	23	15	3.9
East London	29	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	15	7.0
Garies	31	16	
George	23	15	1.8
Graaff Reinet	29	17	0.4
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	19	
Kentani			
Kimberley	25	14	
Kingwilliamstown			
Klaver	37	18	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			1.5
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	14	0.2
Middelburg	25	13	
Mossel Bay	22	18	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	26	16	2.5
Pofadder	28	18	
Port Elizabeth	26	15	

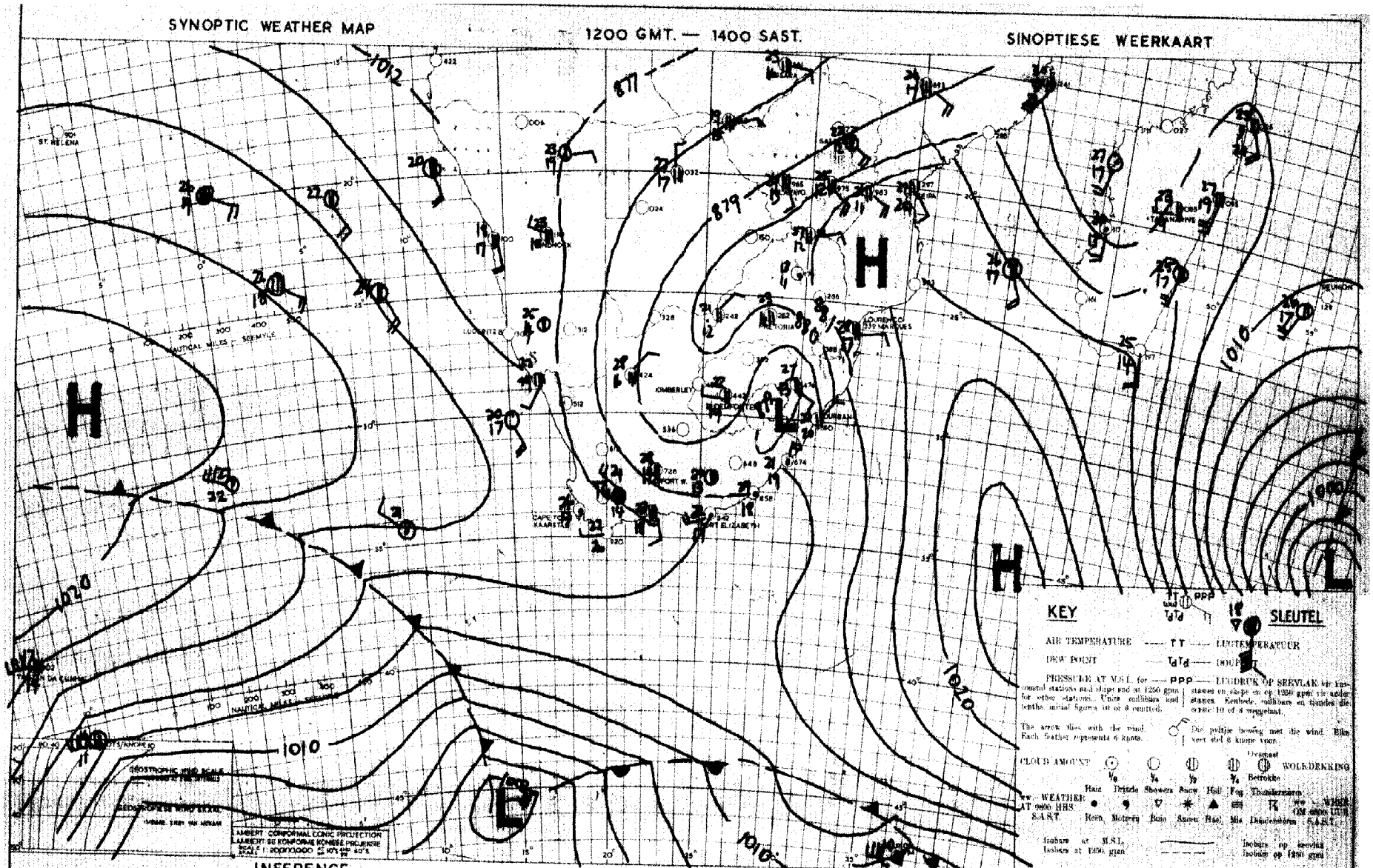
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	18	
Postmasburg	XX	16	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	16	
Riversdale	29	16	0.3
Somerset-oos	30	16	18.0
Springfontein	24	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendem			
Umtata			
Upington	28	20	
van Wyksvlei	27	17	0.2
Victoria-Wes	23	14	10.0
Vryburg	25	13	
Williston	27	18	4.5
Willowmore			
Wingfield	28	14	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	27	21	
Dundee			1.0
Durban	26	18	
Estcourt	26	12	6.2
Himeville			
Ladysmith	28	13	6.3
Melmoth	27	15	
M'kuzi			
Newcastle	28	14	5.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	18	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	23	12	6.5
Bethulie			
Bloemfontein	23	13	
Fauresmith	23	14	0.1
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	12	
Kroonstad	25	13	
Lindley			7.5
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	20	11	3.0
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates	Max.	Min.	Rfl.
Ausen Prefekture	27	16	
Gobabis	24	17	0.2
Keetmanshoop	29	19	
Luderitz	23	15	
Ondongua	26	20	6.0
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	27	18	0.4
Windhoek	24	76	20.5
Karibib	28	18	6.0
Outjo	26	19	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	27	17	
Tsatong	26	16	
Bremersdorp	27	15	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 21-3-1954 DATUM — AFLEIDING

The antioyclone and intense low east of South Africa will not affect the weather over the Union and the cold front midway between the Cape and Tristan is weak. Consequently little change is expected and scattered clouds will recur in the moist air over the interior, with thunderstorms confined to interior Cape and Southern Free State.

Die antisiklone en intensiewe laagdrukstelsel oos van Suid-Afrika sal nie die weer oor die Unie beïnvloed nie en die koue front halfpad tussen Tristan en die Kaap is swak. Gevolglik word min verandering verwag en verspreide wolke sal weer ontwikkel in die vogtige lug oor die binneland, maar donderstorms sal moontlik tot Kaapland en Suid-Vrystaat beperk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 23 - 3 195 4

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo	24	12	
Joubert Park			
Komatipoort	31	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	10	
Marnitz	30	15	
Middelburg			1.3
Loskop			
Nelspruit	28	11	
Nylstroom	28	13	
Pietersburg	27	12	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	26	11	
Potchefstroom	30	12	
Pretoria W.B.	26	13	2.3
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	14	
Vaalwater	25	14	0.7
Watervalboven			
Wolmaransstad	27	12	
Zeerust			
Messina	30	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	19	
Aberdeen			
Andalusia	31	22	
Beaufort-Wes			
Cape Point	21	15	
Danger Point	22	16	

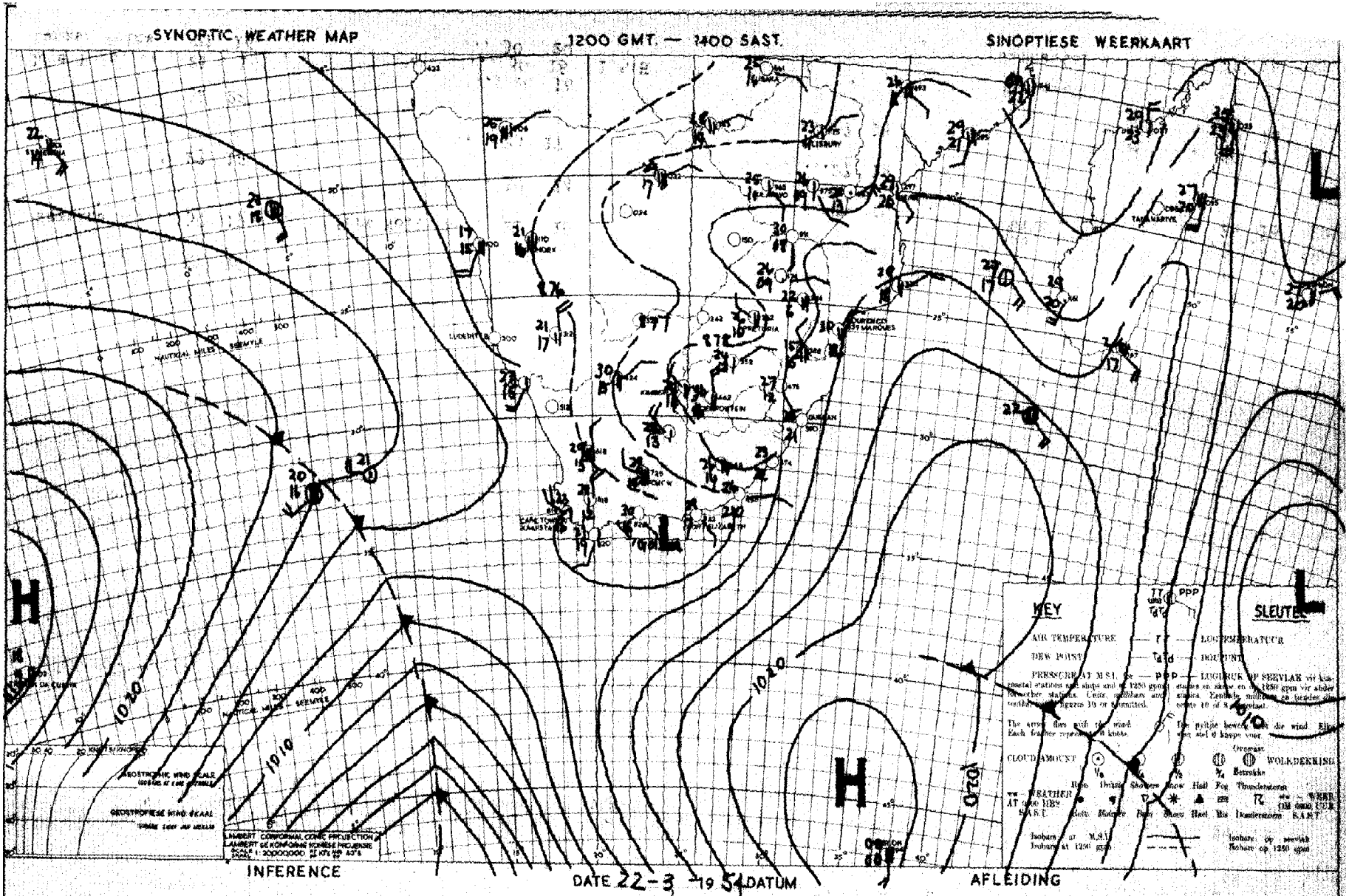
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	31	15	
Cape Agulhas	22	16	
Cape Columbine	21	15	
Cape St. Francis	23	15	0.2
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	27	15	
Dordrecht	23	14	
East London	27	20	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	16	0.6
Garies	30	15	
George	31	15	
Graaff Reinet	29	20	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	19	1.7
Kentani			
Kimberley	28	16	
Kingwilliamstown	32	19	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			0.5
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Port Elizabeth	21	18	
Port Nolloth			
Retatiele	30	14	
Matroosberg			
Middelburg	23	17	
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep	28	16	
Orange River	30	18	1.5
Pofadder	30	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg	xx	18	
Piquetberg			
Prieska	29	22	
Prince Albert			
Queenstown	29	14	
Riversdale	36	17	
Somerset-oos	30	22	
Springfontein	25	10	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	20	2.4
van Wyksvlei	30	18	
Victoria-Wes	26	15	
Vryburg	27	13	
Williston	30	18	5.0
Willowmore			
Wingfield	23	15	
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	28	21	
Dundee	26	18	
Durban	27	13	
Estcourt			
Kimeville	27	14	
Ladysmith			
	28	15	
Melmoth			
M'kuzi	27	12	
Newcastle			
Pietermaritzburg	27	18	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	25	11	
Bethulie	26	13	11.5
Bloemfontein	25	13	
Fauresmith	26	12	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	13	
Kroonstad	26	12	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			14.5
Vrede	29	13	
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en/Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
	26	17	0.2
Gobabis	31	19	0.6
Keetmanshoop	22	16	
Luderitz			
Ondongua	19	15	
Swakopmund	22	17	7.7
Tsumeb	23	15	20.9
Windhoek	27	17	
Outho	26	18	20.5
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	17	
Maun	30	16	
Tsabong			
Bremersdorp	28	16	
Mbabane			
Memental	27	18	22.5



The humid airstream which is moving across the Cape Province from the direction of S.W.A. and Bechuanaland will cause cloudy rainy weather over the Cape interior. Only a few isolated afternoon thundershowers are likely over the three northern provinces.

Die vogtige lugstroom wat uit die rigting van S.W.A. en Betsjoeanaland oor Kaapland beweeg sal bewolkte toestande en reën oor die Kaapse binneland veroorsaak. Slegs enkele namiddag donderbuie is waarskynlik oor die drie noordelike provinsies.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 24-3-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			4.5
Chester			
Cracy			
Delmas			
Ermelo	25	13	
Joubert Park	24	15	5.0
Komatipoort	33	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar			
Louis Trichardt	26	13	
Marnag	31	16	
Middelburg			1.7
Loskop			
Nelspruit	29	16	
Nylstroom	29	14	
Grobblersdal	30	15	
Palmietfontein			
Pietersburg	27	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	25	11	
Jan Smuts	25	15	0.1
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	18	
Vaalwater			
Watervalboven	27	12	
Wolmaransstad			
Zeerust	28	12	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	15	
Aberdeen			26.6
Andalusia			
Beaufort-Wes	30	15	3.4
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	25	9	
Cape Agulhas	21	13	
Cape Columbine	21	13	
Cape St. Francis	19	15	3.0
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	29	16	0.5
Dordrecht	26	14	0.3
East London	30	16	29.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	13	8.5
Garies	26	12	
George	21	14	11.5
Graaff Reinet	32	15	2.2
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	17	11.8
Kentani			
Kimberley	29	18	0.3
Kingwilliamstown			
Klaver	27	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			21.2
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	25	12	
Middelburg	27	14	3.4
Mossel Bay	23	16	
Malmesbury			
Olokiep			
Orange River	29	17	
Pofadder	27	17	
Port Elizabeth	22	18	7.5

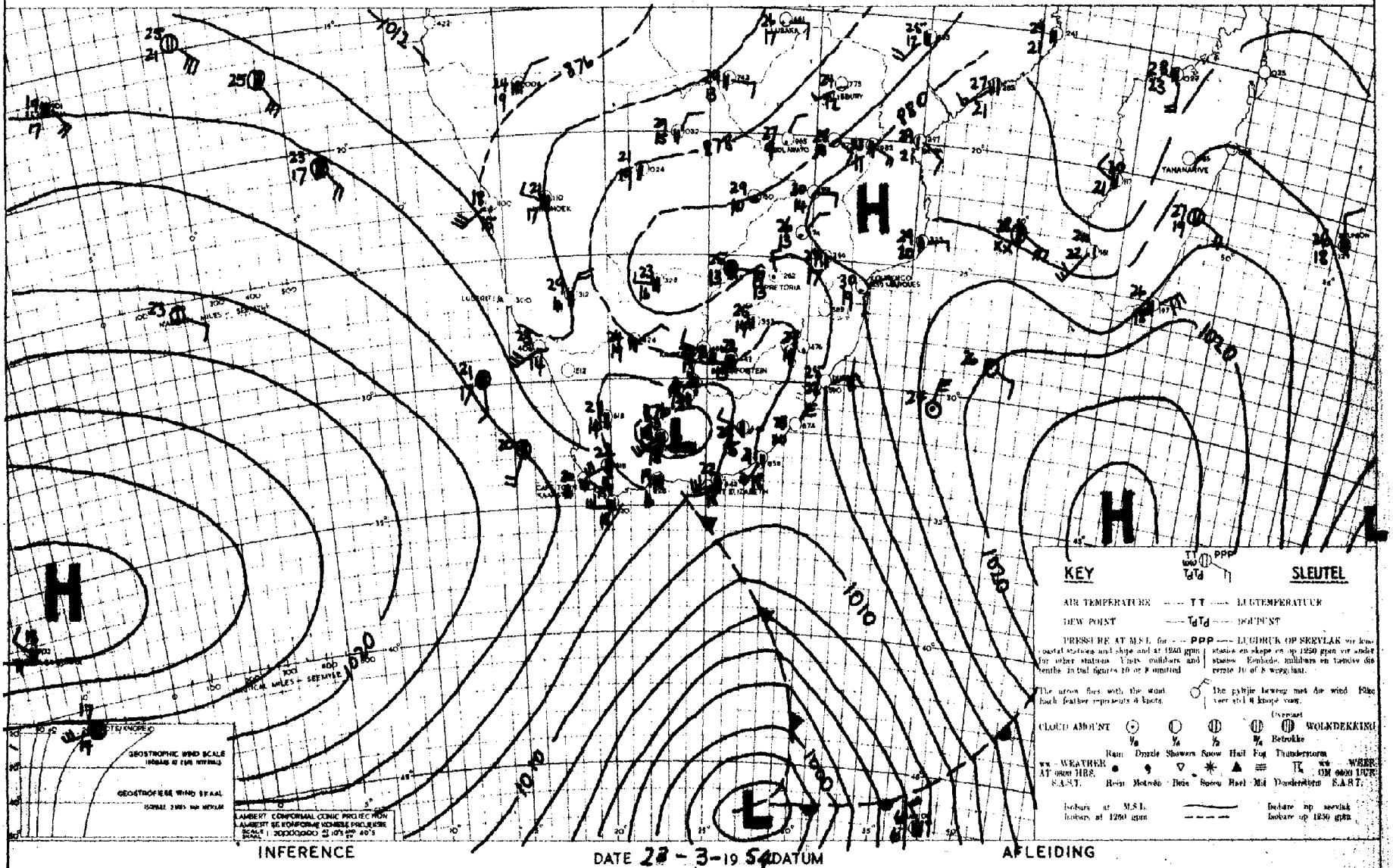
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	18	
Postmasburg	23	17	2.8
Piquetberg			
Prieska	27	20	
Prince Albert			
Queenstown	30	15	2.2
Riversdale	27	14	1.5
Somerset-oos	26	13	14.0
Springfontein	27	13	2.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	20	6.2
van Wyksvlei	27	16	0.7
Victoria-Wes	26	15	
Vryburg	28	18	
Williston	26	14	
Willowmore			
Wingfield	21	15	0.3
Ventersdad			

NATAL			
Knap St. Lucia	28	20	
Dundee			
Durban	27	21	
Estcourt	29	15	
Himeville			
Ladysmith	31	15	
Melmoth	30	17	
M'kuzi			
Newcastle	30	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	21	
Seven Oaks			
Vryheid			
Harding			0.8

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	13	
Bethulie	27	16	1.2
Bloemfontein	26	15	0.2
Faureesmith	26	16	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	17	
Kroonstad	27	13	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	27	15	0.6
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Aus	26	17	
Gobabis	27	17	1.8
Keetmanshoop	30	17	38.0
Luderitz	24	12	
Ondongua	25	20	0.5
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	25	18	21.0
Windhoek	23	16	16.1
Marienta	26	18	2.0
Outjo	26	18	23.5
Francistown	32	12	
Gaberones			
Mahalapye	31	12	
Maun	30	16	
Tsabong	26	18	
Bremersdorp			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 28 - 3 - 19 54 DATUM — AFLEIDING

Cool air has reached Southwestern Cape and is wedging in beneath the warmer, moist continental air. Pressure is rising along the south coast and consequently a wedge of high pressure will extend eastwards along the south and southeast coast tomorrow. The situation is favourable for widespread rain over interior Cape and southern Free State.

Koel lug het nou suidwestelike Kaapland bereik en dring wigvorming in onder die warmer, vogtige, kontinentale lug. Die druk styg langs die suidkus en gevolglik sal 'n rug van hoë druk more langs die suid en suidooskus gelee wees. Die toestand is gunstig vir reën oor 'n wye gebied van die Kaapse binneland en Suid-Vrystaat.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duim) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 25. 3. 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park	27	14	5.3
Komatipoort	26	15	3.5
Kroondal	34	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Dunnottar	26	15	
Louis Trichardt	27	15	
Marnitz	32	16	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	30	14	
Palmietfontein			
Jan Smuts	26	15	
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Groblersdal	31	17	
Potchefstroom	28	10	
Pretoria W.B.	28	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	18	0.1
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	16	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	20	14	
Cala			

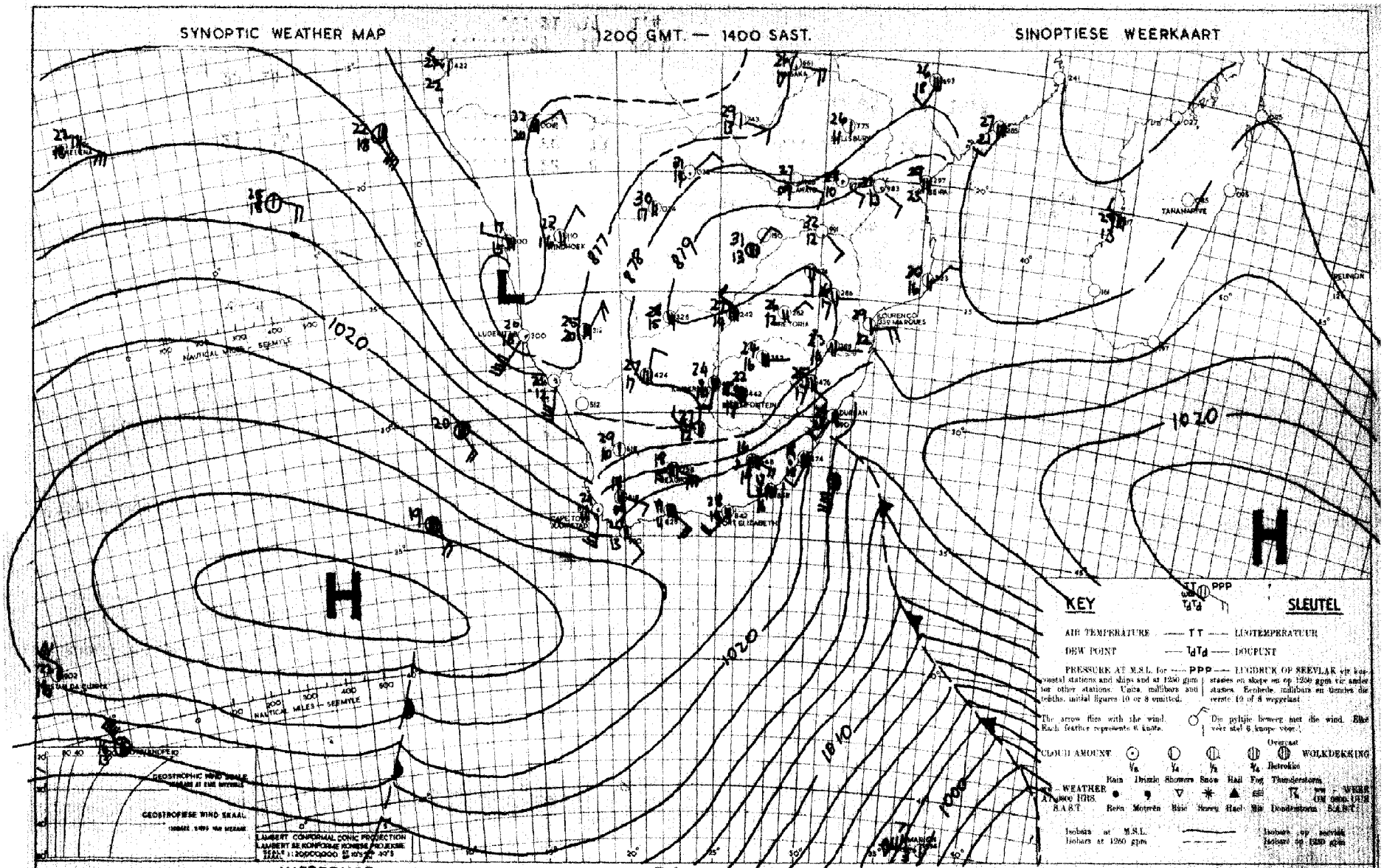
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	28	16	
Cape Columbine	22	16	
Cape St. Francis	18	12	
Carnarvon	20	17	2.5
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	27	15	
East London	18	17	7.4
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	20	10	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	18	14.4
Kentani			
Kimberley	26	17	5.0
Kingwilliamstown			
Klaver	30	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	22	8	
Middelburg	20	13	
Mossel Bay	22	15	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	27	16	20.0
Port Elizabeth	21	17	1.4

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	17	15.5
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	17	13	1.8
Riversdale	21	15	
Somerset-oos			
Springfontein	19	12	10.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	20	5.1
van Wykevlei			
Victoria-Wes	23	13	1.0
Vryburg			
Williston	26	14	
Willowmore			
Wingfield	22	16	
Venterstad			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	19	4.6
Dundee			
Durban	25	20	2.2
Estcourt	26	15	15.2
Himeville			
Ladysmith	26	15	33.0
Harding			
Melmoth	25	17	1.6
M'kuzi			
Newcastle	28	16	38.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	15.5
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	26	13	1.5
Bethulie	24	15	4.0
Bloemfontein	24	15	15.1
Fauresmith	24	16	4.2
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	17	0.3
Kroonstad	26	17	5.4
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Karibib	27	18	0.8
Gobabis			
Keetmanshoop	27	17	26.9
Luderitz	21	15	
Ondongua	23	20	
Swakopmund	18	15	
Tsumeb	26	17	29.0
Windhoek	24	16	2.3
Aus	28	17	2.1
Outjo	26	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	28	19	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 24-3-1954 DATUM

AFLEIDING

Pressure is falling over the western Cape, indicating that a separate high will form over the southeast coast. Cooler air will thus move over Natal, and the eastern Transvaal. The humid, warm air will continue to move southwards over the western Union and S.W.A.

Lugdrukke daal oor wes Kaapland en dit dui aan dat 'n afsonderlike hoog oor die suidoos kusstreke sal vorm. Koel lug sal dus oor Natal en die oostelike Transvaal beweeg. Die suidwaartse beweging van vogtige, warm lug sal voortduur oor die Westelike Unie en oor S.W.A.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

26 - 3 - 1954

TRANSVAAL.	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Ermelo			
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			29.5
Dunnottar	20	13	2.4
Louis Trichardt	24	12	
Marnitz	29	13	
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	28	18	
Nylstroom	25	11	
Pelgrimsrus	21	12	3.4
Pietersburg	26	11	
Piet Retief	22	15	1.2
Pelgrimsrus	23	11	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	24	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	17	0.5
Vaalwater			
Watervalboven	24	12	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	17	1.0
Aberdeen			
Andalusia			6.5
Beaufort-Wes	23	14	0.2
Cala			
Danger Point	20	14	

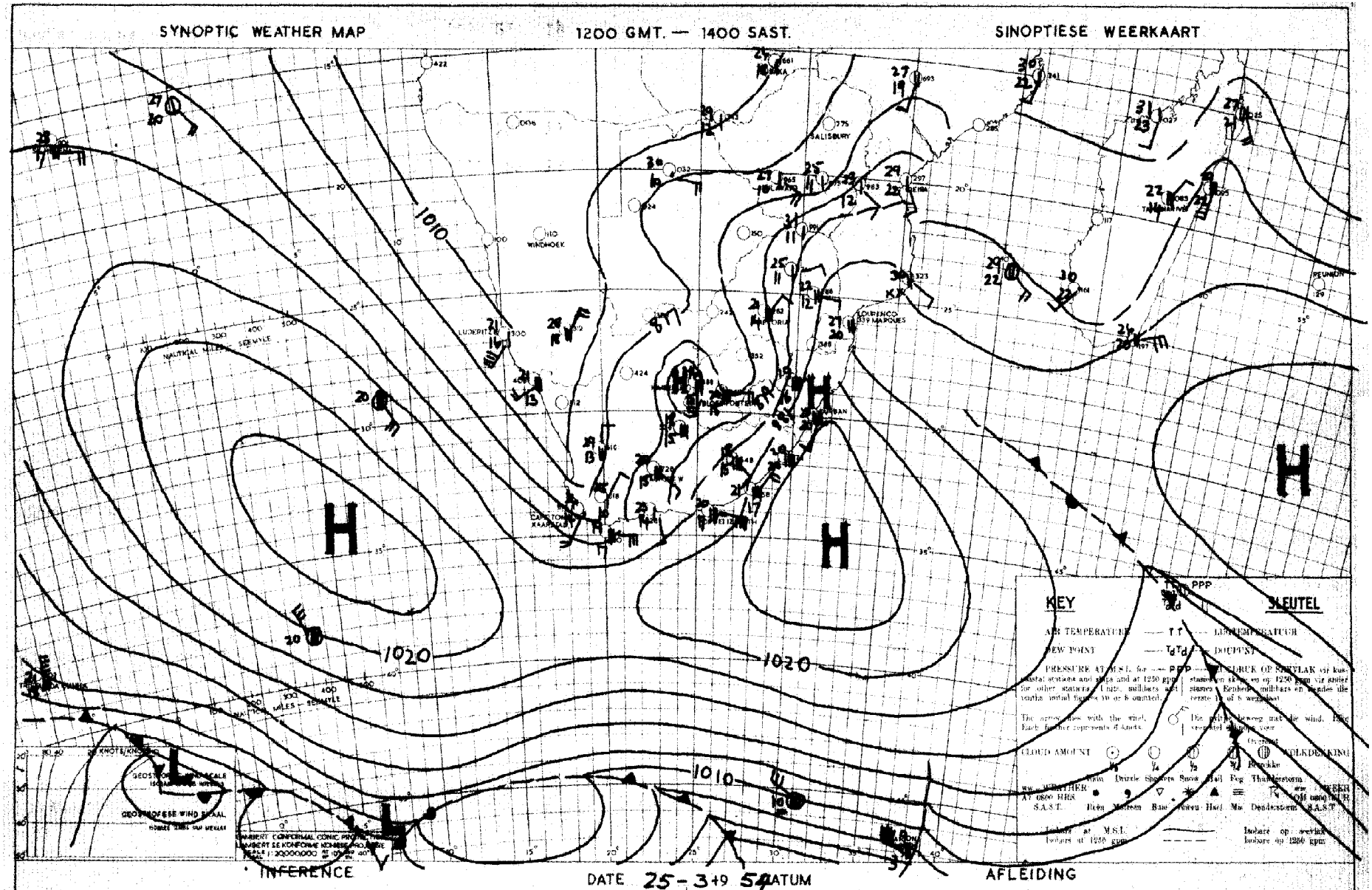
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	21	15	
Cape Columbine	21	12	
Cape St. Francis	18	16	0.2
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	18	1.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	34	20	
George	23	15	
Graaff Reinet	23	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	23	15	31.0
Kingwilliamstown			
Klaver	35	21	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	27	13	
Middelburg			
Mossel Bay	18	14	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	21	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	19	1.5
Postmasburg	21	15	24.5
Piquetberg			
Prieska	27	17	10.5
Prince Albert			
Queenstown	18	12	0.4
Riversdale	27	13	
Somerset-oos	33	15	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	22	15	
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	27	14	
Venterstad			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	26	21	
Dundee			26.0
Durban	24	20	
Estcourt	19	14	17.4
Himeville			
Ladysmith	20	15	8.5
Harding			4.1
Melmoth	21	17	0.7
M'kuzi			
Newcastle	20	13	42.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	19	11.5
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	21	13	20.6
Bethulie			
Bloemfontein	21	13	10.6
Fauresmith	17	13	19.5
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			46.0
Hoopstad	29	16	11.5
Kroonstad	26	12	13.4
Lindley			16.0
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	20	14	14.2
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	38	16	
Keetmanshoop	28	18	6.6
Luderitz			
Ondongua	26	19	18.0
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek	25	16	2.3
Outjo	25	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	13	
Maun	31	15	
Tsabong	30	18	
Ghanzi	31	13	
Mbabane			
Stegi			



The high over the eastern parts of the Union will recede eastwards and it will clear and become warmer over Natal and the Transvaal. With moist air still flowing from S.W.A. across the Cape interior and Southern Free State further scattered rain and showers are likely over these regions.

Die hoogdruksisteem in die Ooste sal ooswaarts wegskuif en dit sal oor Transvaal en Natal gedeeltelik ooptrek en warmer word. Vogtige lug vloei nog vanaf S.W.A. oor die Kaapse binneland en suidelike Vrystaat en verdere verspreide reëns en buie sal oor hierdie dele uitsak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 27-3 1965

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas			
Evander	29	9	
Ermelo	21	10	
Joubert Park	23	13	
Komatipoort	29	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	12	
Marnitz	25	13	
Middelburg	29	16	
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	27	16	
Palmietfontein	27	12	
Pietersburg	22	12	
Piet Retief	25	11	
Pelgrimsrus	26	13	
Potchefstroom	25	9	
Pretoria W.B.	28	13	
Pretoriuskop	26	14	
Standerton	26	12	
Thabazimbi			
Vaalwater	29	17	
Watervalboven			
Wolmaransstad	24	10	
Zeerust			
Witbank	26	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	23	17	4.3
Aberdeen			24.3
Andalusia			
Beaufort-Wes	27	16	17.0
Cala			
Aliwal North			30.8

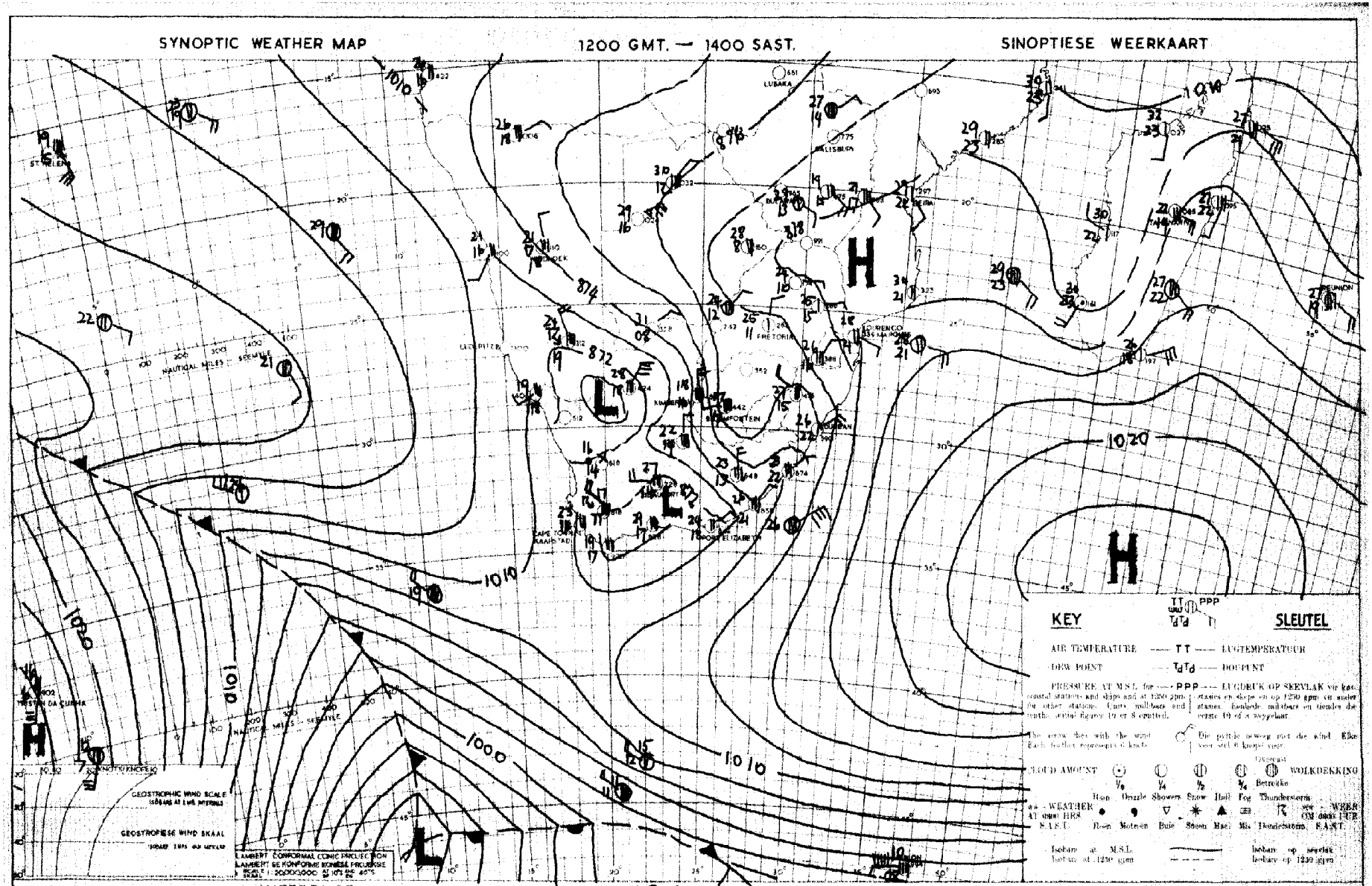
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	21	13	20.0
Cape Agulhas	21	15	13.0
Cape Columbine	21	14	
Cape St. Francis	23	17	17.0
Carnarvon			
Cradock			6.0
De Aar			
Dordrecht	25	15	28.5
East London	20	15	14.0
	25	18	
Colesberg			28.0
Ersenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	20	13	16.0
George	24	15	21.2
Graaff Reinet	31	16	4.0
Grahamstown	27	15	8.0
Idutywa			15.5
Jansenville			
Kenhardt	25	17	11.5
Kentani			
Kimberley	22	15	8.0
Kingwilliamstown			
Klaver	28	17	9.6
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			8.5
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			3.5
Matroosberg	23	12	1.3
Middelburg	22	13	6.8
Mossel Bay	22	17	3.5
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River	24	14	21.2
Pofadder			
Port Elizabeth	25	18	1.7

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	21	0.5
Postmasburg	23	14	19.0
Piquetberg			
Prieska	27	19	28.0
Prince Albert			
Queenstown	24	15	5.5
Riversdale	33	17	7.5
Somerset-oos	28	17	8.0
Springfontein	24	14	
Steynsburg			26.5
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	16	32.7
van Wyksvlei	25	15	22.4
Victoria-Wes	23	12	30.3
Vryburg	27	16	0.4
Williston	20	14	27.2
Willowmore			
Wingfield	26	14	0.3
Venterstad			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	28	22	
Dundee			
Durban	27	20	
Estcourt	25	15	
Himeville			
Ladysmith	28	19	
Harding			
Melmoth	28	17	
M'kuzi			
Newcastle	26	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	21	13	
Bethulie	20	13	25.3
Bloemfontein	18	13	8.0
Fauresmith	20	14	23.5
Ficksburg			4.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	24	15	
Lindley	23	10	4.0
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener			
Winburg	20	14	15.0
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate	Max.	Min.	Rfl.
Marienthal	30	17	21.8
Keetmanshoop	27	18	8.8
Luderitz	26	16	3.5
Ondongua	28	20	0.3
Swakopmund	21	15	
Tsumeb	28	19	
Windhoek	23	16	5.5
Outjo	27	16	
Francistown	30	14	
Gaberones			
Mahalapye	30	13	
Maun	30	15	
Tsabong	31	13	
Bremersdorp	27	18	0.4
Stegi			



INFERENCE

A trough is situated over Western Cape, giving unsettled weather in the warm, moist air over the Cape and Southwestern Free State. Cooler, drier air will follow in the wake of this eastward moving trough, causing clearance over western Cape, but a cold front should reach southwestern Cape later tomorrow, giving cold, cloudy weather to S.W. and S. Cape.

DATE 26-3-1954 DATUM

AFLEIDING

'n Trog is gelê oor die Kaapse weskus en dit veroorsaak ongestadige weer in die warm, vogtige lug oor Kaapland en Suidwes-Vrystaat. Koeler, droër lug sal agter die trog oor Wes-Kaapland instroom en opklaring veroorsaak, maar 'n koue front sal later môre die suidweskus bereik en dan sal dit bewolk en koud word langs die suidwes- en suidkus.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C+°F) en Reënval (duime) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 28 - 3 - 4 195

Maximum and Minimum Temperatures (°F°C) and Rainfall (inches) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Delmas	24	10	
Ermelo			
Joubert Park			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	26	12	
	28	13	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	24	12	
Palmietfontein	28	14	
Pietersburg			
Piet Retief			
Potchefstroom	30	16	
Pretoria W.B.	27	14	
Pretoriuskop			
Standerton	31	19	
Thabazimbi			
Vaalwater			
Watervalboven			
Wolmaransstad	28	16	
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
	23	15	
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Andalusia	25	10	
Beaufort-Wes			
Cala			

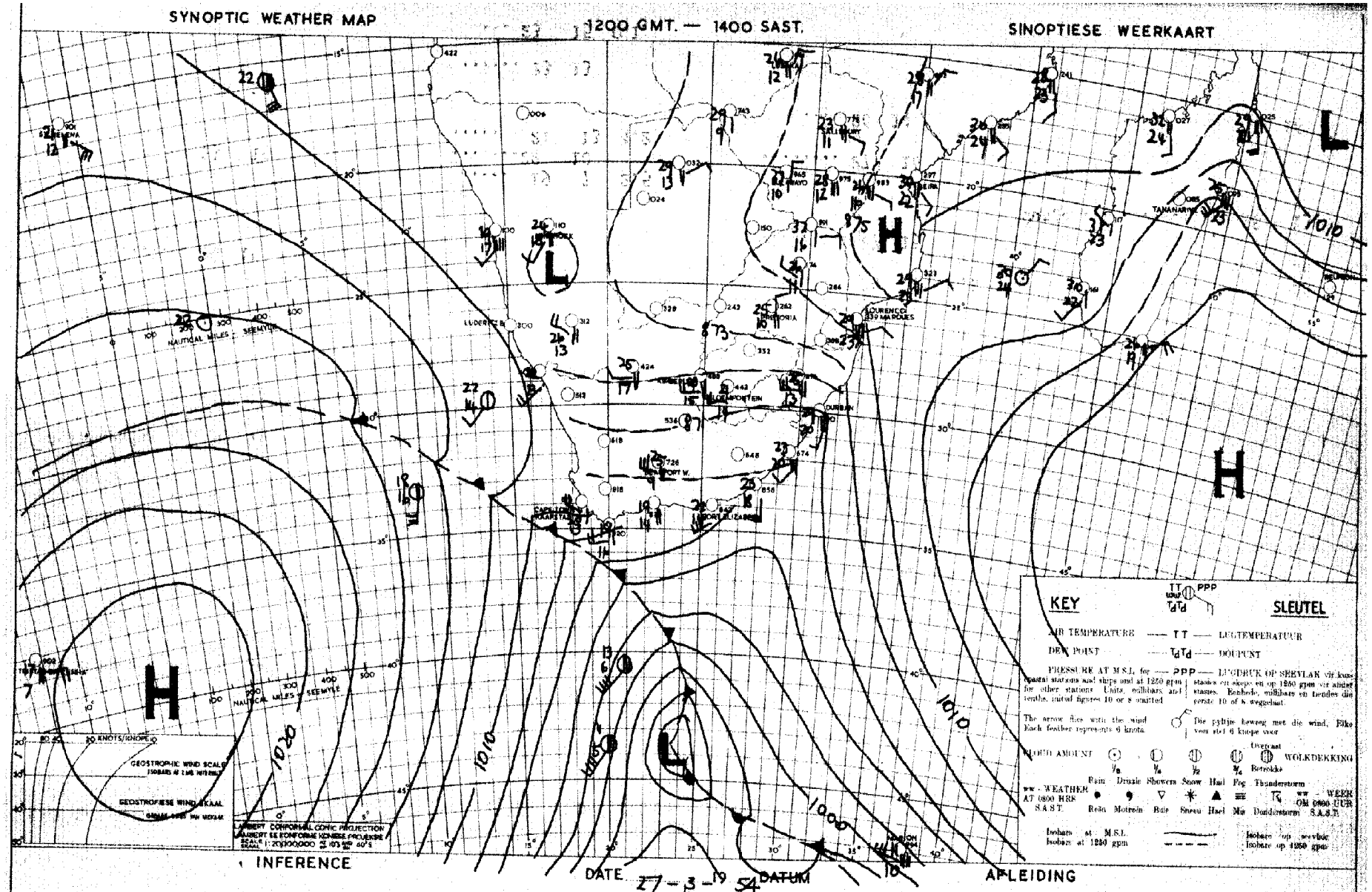
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp	20	8	0.3
Calvinia	20	11	0.8
Cape Agulhas	20	11	0.5
Cape Columbine	14	13	0.2
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
De Aar			
Dordrecht	27	18	
East London			
Elsenburg			
Flagstaff	22	8	
Fraserburg	21	12	1.5
Garies	20	11	1.60
George			
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	24	14	1.3
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele	19	7	2.5
Matroosberg	22	10	
Middelburg	21	13	4.2
Mossel Bay			
Malmesbury			
O'okiep	23	13	
Orange River			
Pofadder	23	15	0.1
Port Elizabeth			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	20	1.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	12	18.5
Riversdale	26	12	
Somerset-oos			
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	26	14	
Upington	23	10	
van Wyksvlei	22	9	
Victoria-Wes	28	14	
Vryburg			
Williston	20	8	
Willowmore			
Wingfield	21	12	7.5
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	30	22	
Dundee	32	21	
Durban	26	12	0.1
Estcourt			
Harrisville	27	15	
Ladysmith			
Melmoth			
Mtwasi	27	16	
Newcastle			
Pietermaritzburg	26	14	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	23	12	
Bethulie	23	11	
Bloemfontein	22	10	1.8
Fauresmith			
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron	27	13	13.0
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Reitz			9.(
Modderpoort			
Perys			
Vrede	22	13	
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Gobabis	24	14	2.2
Keetmanshoop	21	13	
Luderitz			
Outjo	28	13	
Ondangua	20	15	
Swakopmund	27	16	0.2
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	31	16	
Tsabong			
Mbabane			
Stegi			



Cold and drier air will invade the Union in the rear of the cold front which is now approaching the Cape. Associated with the advance of the cold air showers will occur, but afterwards it will become fair to fine generally.

Koue en droër lug sal die Unie agter die koufront, wat tans die Kaap nader, oorstroom. Gepaard met die beweging van die koue lug sal buie uitsak, maar daarna sal dit oor die algemeen mooiweer word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature °C en Reënval mms. vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 29.-.3.-.1954

Maximum and Minimum Temperatures °C and Rainfall mms. 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			1.0
Bethal			3.2
Chester			
Delmas	29	12	3.3
Ermelo	23	8	
Joubert Park	20	10	12.0
Komatipoort	37	19	2.9
Kroondal			1.7
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	18	
Marnitz	29	19	
Middelburg			11.7
Loskop			
Nelspruit			
Nylstroom	28	12	1.0
Potchefstroom	20	9	8.2
Pietersburg	29	15	
Piet Retief	29	12	0.5
Pelgrimsrus	29	11	4.5
Groblersdal	28	15	5.3
Potchefstroom	25	9	20.3
Pretoria W.B.	24	11	2.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	15	
Vaalwater			
Waterval-Boven	28	11	2.2
Wolmaransstad			29.0
Zeerust	27	12	
Witbank			
Messina	35	XX	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			2.0
Andelusia			
Beaufort-West	16	6	3.1
Cala			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	16	5	
Cape Agulhas	18	11	4.0
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	15	11	12.0
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	22	3	
Dordrecht	21	2	0.1
East London	21	13	0.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	2	1.0
Garies	19	11	
George	15	8	8.9
Graaff Reinet	19	9	8.5
Grahamstown			
Idutywa			4.0
Jansenville			
Kenhardt	25	8	
Kentani			20.0
Kimberley	24	5	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			5.5
Matatiele			
Matroosberg	12	1	0.7
Middelburg	19	3	
Mossel Bay	16	11	6.0
Malmesbury			
Oudtshoorn			
Orange River	20	5	
Pofadder	22	9	
Port Elizabeth	15	10	16.8

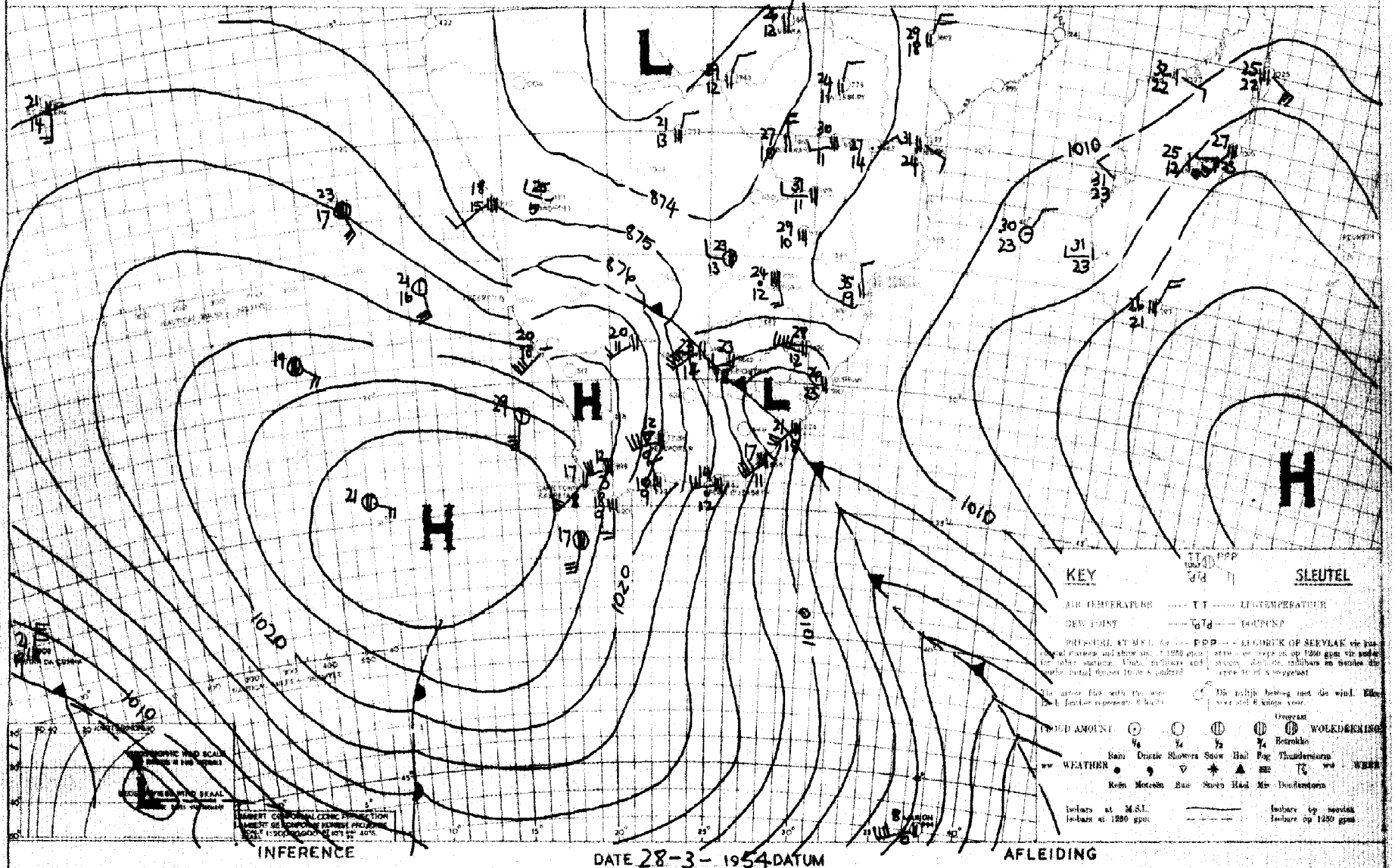
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	14	0.7
Postmasburg	22	6	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	24	6	1.6
Riversdale	17	6	8.5
Somerset-oos	19	6	23.0
Springfontein	24	4	4.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uptagton	21	9	
van Wyksvlei	18	6	
Victoria-Wes	17	2	
Vryburg	28	7	1.1
Williston	16	4	
Willowmore			
Wingfield	18	6	0.9
Vanwyksdal			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	18	
Dundee	27	16	1.3
Durban			
Estcourt	28	10	
Glasville			
Ladysmith	28	12	0.1
Harding			5.1
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	24	12	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	16	3.0
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	20	9	
Bethulie	22	3	
Bloemfontein	24	3	
Fauresmith	21	3	0.1
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	7	1.5
Kroonstad	25	12	0.6
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	23	5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Maricental	25	11	
Cohabis	24	12	
Keetmanshoop	22	10	
Luderitz			
Ondongua			
Swakopmund	19	14	
Tsumeb	30	16	18.5
Windhoek			
Aus	25	13	
Outjo	28	15	
Francistown	33	13	
Gaberones			
Mahalapye	31	15	
Maun			
Tsabong	32	20	
Bloemhof			
Bloemhofdorp	32	13	22.1
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 28-3-1954 DATUM AFLEIDING

Pressure is rising very rapidly over the Southwestern and Southern Union and the Atlantic High with its colder, dry air will spread over the whole Union giving orographic cloud over the east escarpment but clear weather elsewhere.

Lugdrukke styg vinnig oor die suidwestelike en suidelike dele van die Unie en die Atlantiese Hoog met sy kouer, droë lug sal oor die hele land beweeg. Orografiese lae wolke sal oor die oostelike platorand voorkom maar elders sal dit mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature °C en Reënval mm vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 30-3-196.. .

Maximum and Minimum Temperatures °C and Rainfall mm 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy	30	10	
Delmas	20	4	
Ermelo	22	6	
Joubert Park	23	13	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	23	10	
Dunnottar	23	13	
Louis Trichardt			
Marnitz			
Middelburg			33.5
Loskop	20	10	
Nelspruit			
Nylstroom	29	11	27.7
Groblersdal			
Palmietfontein	25	10	
Pietersburg	17	3	
Piet Retief	18	7	
Pelgrimsrus	23	5	
Jan Smuts	22	8	
Potchefstroom	26	8	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Vaalwater	22	8	
Waterval-Boven			
Wolmaransstad	27	14	
Zeerust			
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	30	17	
Aberdeen			
Andriesvale			
Beaufort-West	17	6	
Cala			

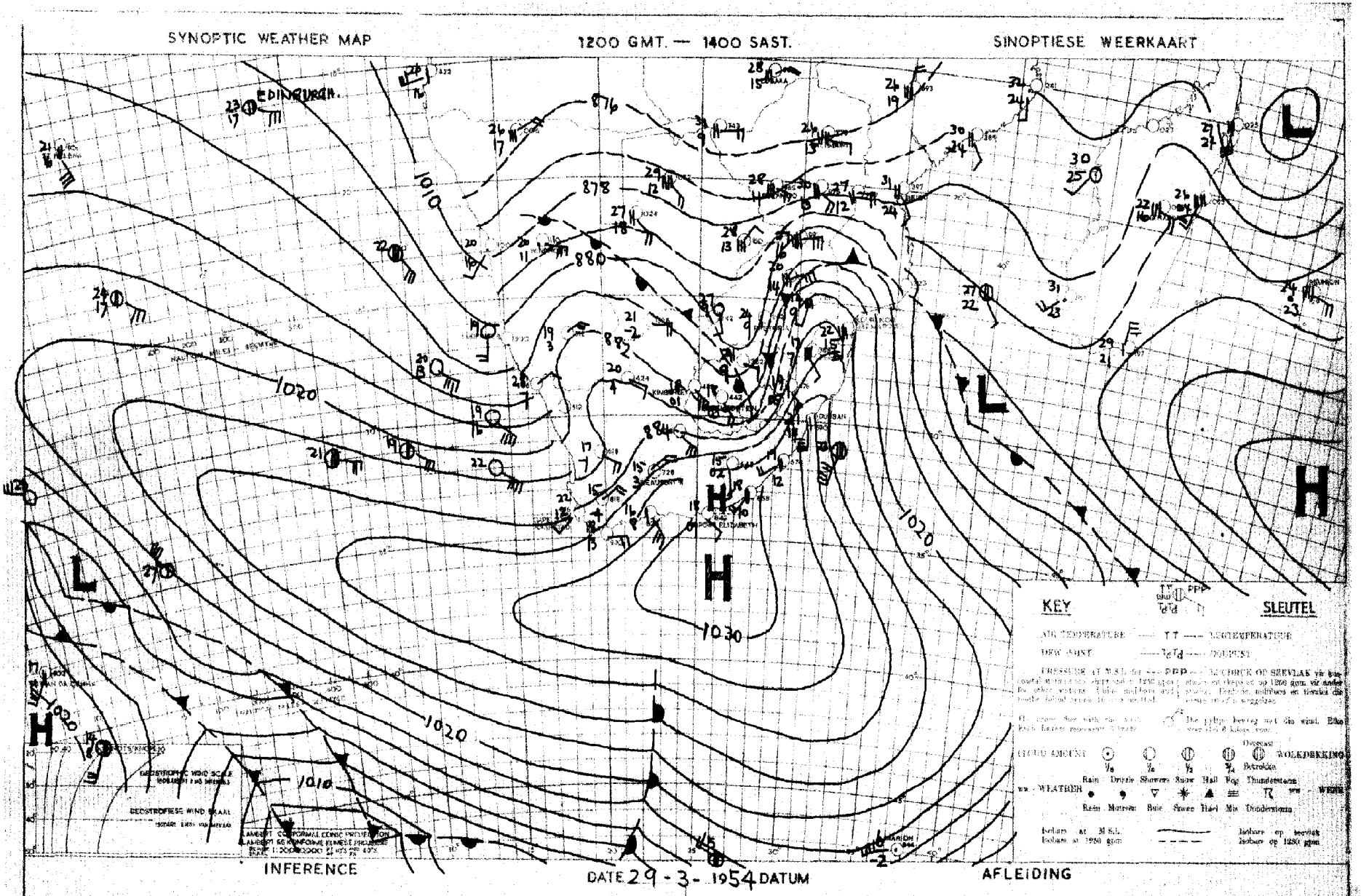
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	22	6	
Cape Agulhas	18	12	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	19	15	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	17	5	
Dordrecht	13	2	
East London	19	12	
Colesberg			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	4	
Garies	27	10	
George	18	7	
Graaff Reinet	17	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	21	9	
Kentani			
Kimberley	19	9	
Kingwilliamstown			
Klaver	26	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	18	6	
Middelburg	14	0	
Mossel Bay	18	12	
Malmesbury			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	19	8	
Port Elizabeth	18	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	15	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	15	4	
Riversdale	21	6	
Somerset-oos			
Springfontein	14	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	21	8	
van Wyksvlei	20	8	
Victoria-Weg	16	3	
Vryburg	21	8	
Williston	20		
Willowmore			
Wingfield	22	6	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	21	14	14.4
Dundee			
Durban	23	15	4.5
Estcourt	18	4	
Himeville			
Ladysmith	20	7	
Harding			
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	14	7	
Pietermaritzburg	22	13	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	17	4	
Bethulie	16	3	
Bloemfontein	19	6	
Fauresmith	16	4	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	9	
Kroonstad	23	7	
Lindley			
Boshof			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	19	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates			
Ausen			
Gobabis	23	12	
Keetmanshoop	22	9	
Luderitz			
Ondongua	28	20	10.0
Swakopmund	23	17	
Tsumeb	25	17	
Windhoek	22	13	
Marienthal	33	10	
Outjo	28	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	13	
Maun	30	19	
Tsabong	22	7	
Bloemhofsdorp	20	12	
Stegi			



Cold air has now invaded all parts of the Union except northern and western Transvaal. The cold air advancing westwards over Natal and eastern Transvaal will spread to the remainder of Transvaal, northern Free State and eastern Bechuanaland tomorrow, while the cool air now over the Free State and the Cape will retreat southwards again.

Koue lug het nou alle dele van die Unie binnegedring uitgesonderd Noord- en Wes Transvaal, maar oostewinde sal die koue vannag en môre ook na Wes-Transvaal, Noord-Vrystaat en oostelike Betsjoeanaland vervoer. Die koue lug wat nou oor die Vrystaat en Kaapland aanwesig is sal vinnig uitwyk na die suide.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER : DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperatuur °C en Reënval mm vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 31/3 195 4

Maximum and Minimum Temperatures ° and Rainfall mm 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Barberton			
Bethal			
Chester			
Dewsbury	26	6	
Ermelo	20	5	
Joubert Park	21	7	
Komatipoort	26	6	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Nelspruit	20	6	
Louis Trichardt	21	08	
Marnitz			
Middelburg			
Loskop			
Nelspruit	24	9	
Nylstroom			
Palmietfontein			
Pietersburg	23	7	
Piet Retief	22	7	
Pelgrimsrus	21	5	
Groblersdal	25	12	
Potchefstroom	24	5	
Pretoria W.B.	23	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	15	
Vaalwater			
Waterval-Boven	21	6	
Wolmaransstad			
Zeerust	26	10	
Witbank			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	33	12	
Aberdeen			
Andalusia			
Beaufort-Wes	24	9	
Cala			

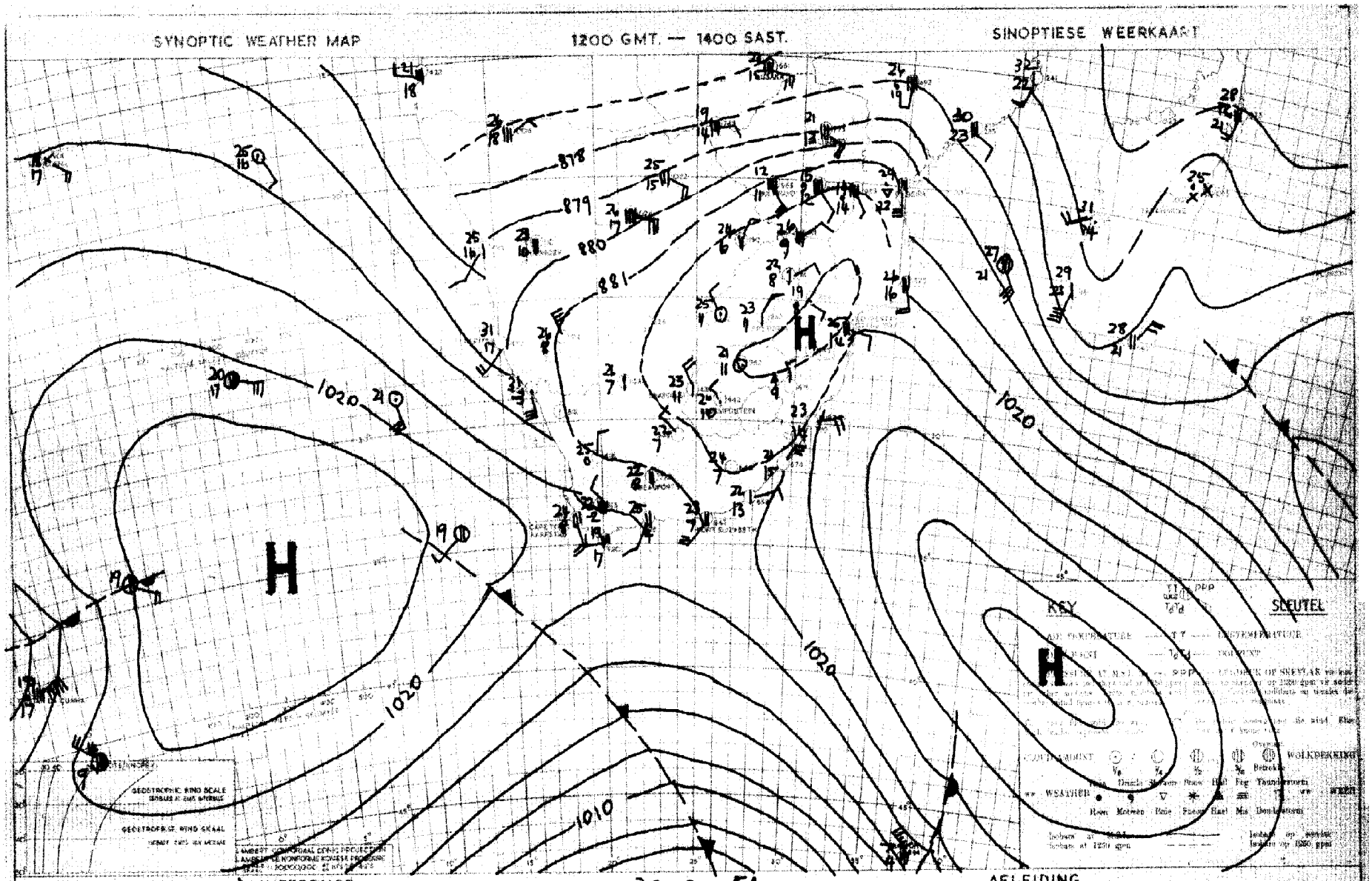
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rfl.
Calitzdorp			
Calvinia	27	8	
Cape Agulhas	20	14	
Cape Columbine	24	12	
Cape St. Francis	21	14	
Carnarvon			
Cradock			
De Aar	22	7	
Dordrecht	21	11	
East London	23	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	7	
Garies			
George	26	10	
Graaff Reinet	25	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	26	12	
Kentani			
Kimberley	24	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	32	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Matroosberg	23	6	
Middelburg	22	6	
Mossel Bay	25	14	
Malmesbury			
O'kiep			
Orange River	24	8	
Pofadder	23	11	
Port Elizabeth	25	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	16	
Postmasburg	24	13	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	9	
Riversdale	27	9	
Somerset-oos	25	10	
Springfontein	23	4	
Steynsburg			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	13	
van Wyksvlei	24	9	
Victoria-Wes	21	5	
Vryburg	27	12	
Williston	24	8	
Willowmore			
Wingfield	25	16	
Venterstad			

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	15	
Dundee			
Durban	23	14	
Estcourt	22	7	
Himeville			
Ladysmith	22	7	
Melmoth	23	11	
M'kuzi			
Newcastle	23	6	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	14	
Seven Oaks			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rfl.
Bethlehem	24	5	
Bethulie	22	8	
Bloemfontein	21	8	
Fauresmith	21	6	
Ficksburg			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	10	
Kroonstad	23	8	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Vrede			
Wepener	21	8	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. and Protectorates en Protektorate			
Karibib	28	15	
Gobabis	27	13	6.5
Keetmanshoop	28	14	
Luderitz	33	14	
Ondongua	27	19	6.0
Swakopmund	26	14	
Tsumeb	27	17	
Windhoek	25	13	
Ghanzi	22	14	
Francistown	19	11	
Gaberones			
Mahalapye	26	12	
Maun	27	15	
Tsabong			
Aus	29	14	
Outjo	27	13	
Mbabane			
Stegi			



INFERENCE

DATE 30 - 3 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Dry, subsiding air over the Union will cause fair weather to continue. An intense low developed just west of Tristan and the Atlantic High to its east will move but little and the Union will not be effected.

Droë, dalende lug oor die Unie sal as gevolg hê dat mooiweers toestande sal voortduur. 'n Intensiewe laag het wes van Tristan ontwikkel en die Atlantiese Hoog na die ooste sal maar min beweeg en sal min invloed op die weer van die Unie hê.

APR 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

69101

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....1-4 195.4...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainf (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

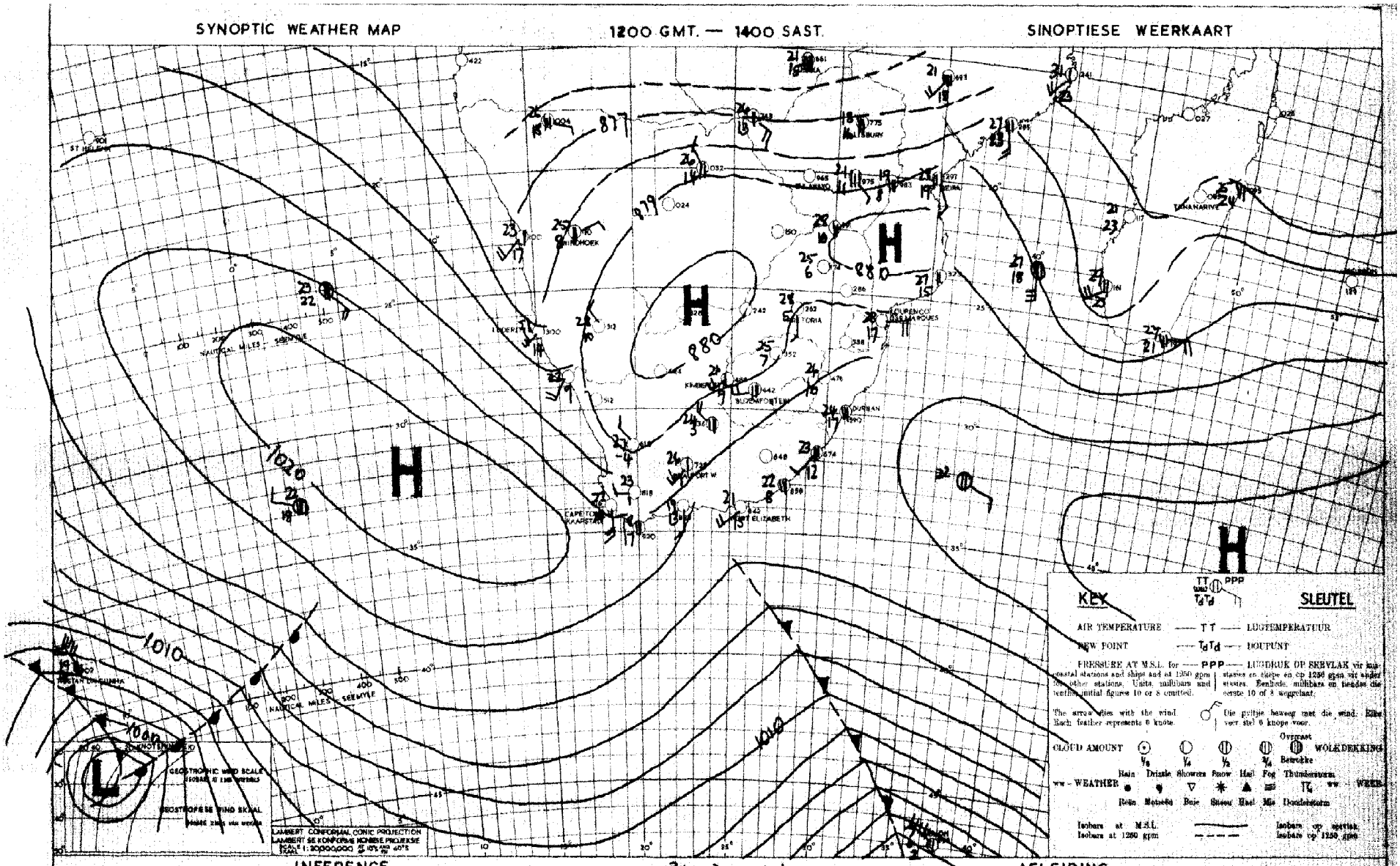
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	29	9	
Delareyville			
Dunnottar	23	8	
Ermelo	24	6	
Groblersdal	27	12	
Jan Smuts	23	12	
Komatipoort	31	13	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	10	
Marnitz	29	12	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	28	12	
Nylstroom			
Pietersburg	26	10	
Piet Retief	27	9	
Pelgrimsrus	25	8	
Pongola			
Potchefstroom	25	8	
Pretoria W.B.	26	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	12	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	27	7	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	10	
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	24	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Oos	27	10	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	27	8	
Cape Agulhas	20	15	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	19	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	9	
Dordrecht			
East London	23	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	10	
Garies	29	11	
George	20	13	2.4
Graaff Reinet	26	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	11	
Kentani			
Kimberley	27	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	30	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	24	10	
Middelburg	24	4	
Mossel Bay	20	15	0.8
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	10	
Pofadder	27	14	
Port Elizabeth	21	15	0.2
Port Nolloth			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg	21	15	
Piquetberg			
Prieska	28	16	
Prince Albert			
Queenstown	25	7	
Riversdale	25	12	
Somerset-Oos	25	7	
Springfontein	23	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	29	11	
van Wyksvlei	27	11	
Victoria-Wes	24	7	
Vryburg	28	10	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	22	16	
NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	24	19	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	11	
Melmoth	28	15	
M'kuzi			
Newcastle	28	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	20	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	22	5	
Bethulie	24	7	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.
Bloemfontein	24	9
Boshof		
Brandfort		
Fauresmith	23	7
Ficksburg		
Frankfort		
Harrismith		
Heilbron		
Hoopstad	17	10
Kroonstad	21	9
Lindley		
Modderpoort		
Parys		
Phillipolis		
Reitz		
Vrede		
Warden		
Wepener		
Winburg		
Zastron		
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.		
Aus	29	15
Gobabis	26	11
Keetmanshoop	29	17
Luderitz	24	14
Mariental	28	16
Ondongua	28	18
Outjo	28	15
Runtu		
Swakopmund	24	16
Tsumeb	27	14
Windhoek	25	12
Francistown		
Gaberones		
Mahalapye	29	9
Maun	27	14
Tsabong	29	13
Bremersdorp		
Embembi		
Stegi		

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 31 - 3 - 1954 DATUM AFLEIDING

With a cell of high pressure advancing eastwards along the South coast some cloud will develop temporarily along the coastal regions of the eastern Cape. Elsewhere over the Union it will remain fine or slightly cloudy.

Met stygende drukke, aan die Kaapse suidkus as gevolg van die oswaartse beweging van die hoogdrukgebied sal wolke tydelik oor die kusstreke van Kaapland voorkom. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer of effens bewolk bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....22-4-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	30	12	
Delareyville			
Dunnottar	21	8	
Ermelo	22	7	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	9	
Komatipoort	31	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	13	
Marnitz	30	10	
Messina	29	16	
Middelburg			
Nelspruit	27	9	
Nylstroom			
Pietersburg	26	9	
Piet Retief	24	9	
Pelgrimsrus	23	10	
Pongola			
Potchefstroom	26	14	
Pretoria W.B.	26	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	13	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	22	7	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	22	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Bedford-Oos	26	12	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	13	
Cape Agulhas	20	16	
Cape Columbine	19	13	
Cape St. Francis	20	17	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	10	
Dordrecht	20	8	
East London	22	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	11	
Garies	31	14	
George	21	11	
Graaff Reinet	23	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	28	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	26	9	
Middelburg	26	5	
Mossel Bay	21	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	27	11	
Pofadder			
Port Elizabeth	22	17	
Port Nolloth	16	9	

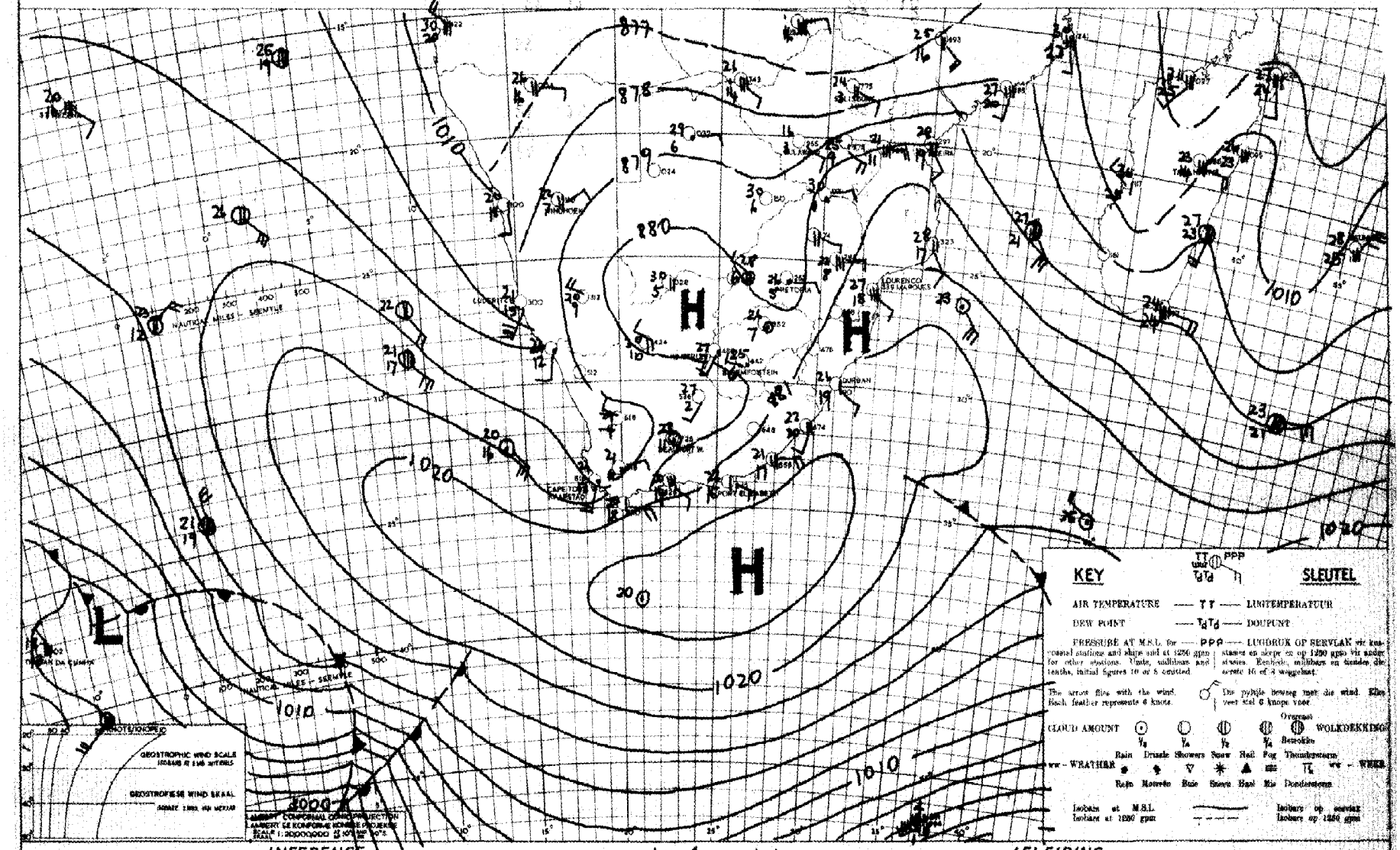
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	20	
Postmasburg	26	16	
Piquetberg			
Prieska	30	18	
Prince Albert			
Queenstown	25	13	
Riversdale	24	14	
Somerset-Oos	23	12	
Springfontein	23	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington			
van Wyksvlei	29	14	
Victoria-Wes	25	10	
Vryburg	29	11	
Williston	28	12	
Willowmore			
Wingfield	26	13	

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	26	20	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	12	
Melmoth	27	14	
M'kuzi			
Newcastle	26	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	18	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	23	9	
Bethulie	26	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	25	11	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	25	8	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	21	
Kroonstad	26	10	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	8	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	29	19	
Gobabis	25	10	
Keetmanshoop	30	16	
Luderitz			
Mariental	28	15	
Ondongua	28	18	
Outjo	28	15	
Runtu			
Swakopmund	22	13	
Tsumeb	27	14	
Windhoek	24	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	10	
Maun	29	14	
Tsabong	31	12	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 1 - 4 - 1954 DATUM — AFLEIDING

The high south of the Union will have little effect on the land since pressure is high over central South Africa. The upper circulation is anticyclonic and dew points are dropping generally over the interior. Consequently only fair weather clouds will occur and it will be warm inland.

Die antisiklone suid van die Unie sal geen noemenswaardige invloed op die weer hê nie aangesien die druk ook op land besonder hoog is. Die bolug-sirkulasie is anitisiklonies en doupunte toon 'n dalende neiging oor die binneland. Gevolglik sal slegs mooiweer-wolkies ontwikkel en dit sal warm wees oor die binneland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....3-4.194.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	22	5	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	10	
Komatipoort	31	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	14	
Marnitz	28	13	
Messina	27	XX	
Middelburg			
Nelspruit	26	15	
Nylstroom			
Pietersburg	24	9	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	22	11	
Pongola			
Potchefstroom	28	9	
Pretoria W.B.	25	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	14	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	23	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	30	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	30	15	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	13	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	24	14	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	13	
Dordrecht	25	9	
East London	26	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	13	
Garies	38	17	
George	24	14	
Graaff Reinet	27	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	32	17	
Kentani			
Kimberley	28	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	37	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	30	14	
Middelburg	27	8	
Mossel Bay	21	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	10	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	17	
Port Nolloth	18	11	

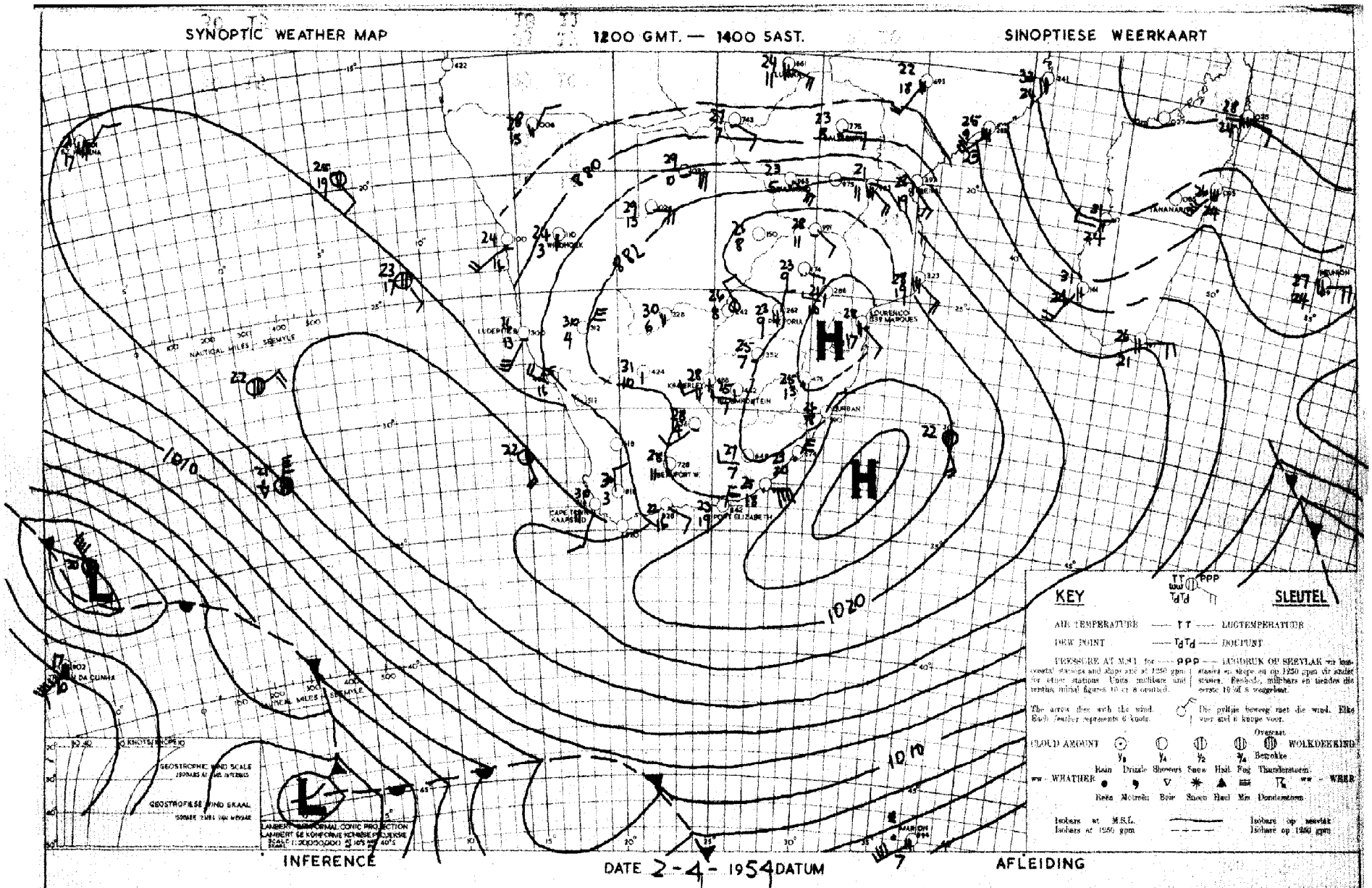
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	28	16	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	10	
Riversdale	28	14	
Somerset-Oos	28	14	
Springfontein	25	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage	32	16	
van Wyksvlei	31	15	
Victoria-Wes	28	11	
Vryburg	29	10	
Williston	30	12	
Willowmore			
Wingfield	31	12	

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	27	18	
Estcourt	25	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	12	
Melmoth	28	14	
M'kuzi			
Newcastle	26	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	17	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	23	9	
Bethulie	27	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	26	9	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	10	
Kroonstad	25	10	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	26	8	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	29	15	
Gobabis	26	10	
Keetmanshoop	30	16	
Luderitz			
Mariental	29	15	
Oniongua	29	16	
Outjo	28	13	
Runtu			
Swakopmund	26	18	
Tsumeb	28	11	
Windhoek	25	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	9	
Maun	29	10	
Tsabong	31	14	
Bremersdorp	28	15	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 2-4-1954 DATUM — AFLEIDING

The High over the Southeast coast is moving out over the Indian Ocean. The Airmass over the whole Southern Africa is dry and the weather will be fair. Pressure is already falling over the western Cape in advance of the Low northeast of Tristan.

Die Hoog oor die Suidoos kus beweeg uit oor die Indiese Oseaan Die lugmassa oor suidelike Afrika is egter droog en dit sal mooi-weer bly. Lugdrukke begin reeds daal oor wes Kaapland voor die Laag noordoos van Tristan.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4-4 ....195.... — Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	28	9	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	27	3	
Groblersdal	26	10	
Jan Smuts	23	9	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Mafeking			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	23	9	
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	13	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	12	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	30	17	
Aberdeen			
Barkly-Oos	33	23	
Beaufort-Wes			

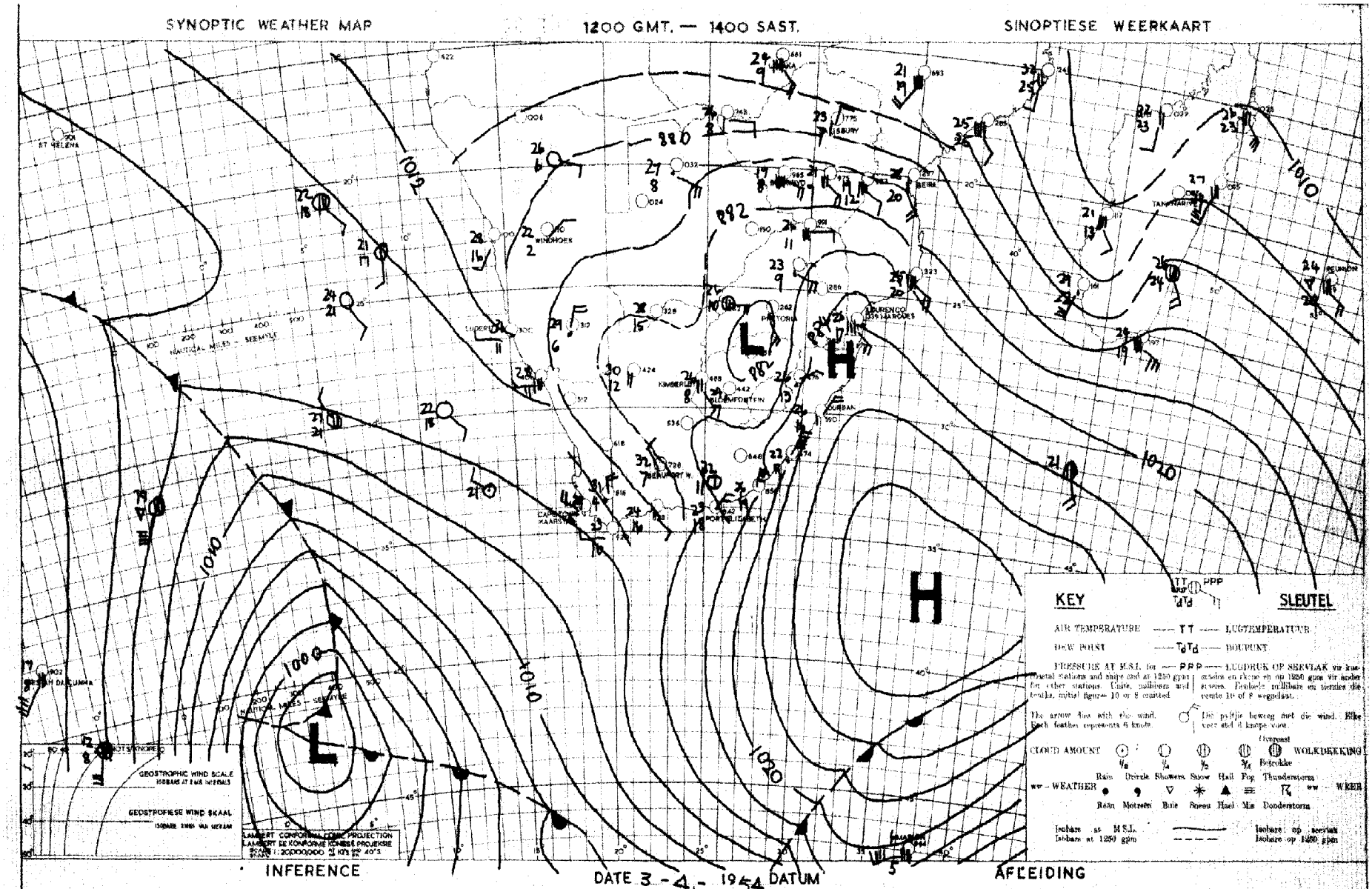
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	37	15	
Cape Agulhas	25	14	
Cape Columbine	27	13	
Cape St. Francis	20	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	26	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	16	
Garies	38	19	
George	25	17	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	28	13	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	31	15	
Middelburg	28	11	
Mossel Bay	26	18	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	13	
Pofadder			
Port Elizabeth	24	16	
Port Nolloth	19	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	11	
Riversdale	38	13	
Somerset-Oos	32	16	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	32	16	
van Wyksvlei	30	14	
Victoria-Wes	28	11	
Vryburg	28	9	
Williston	31	14	
Willowmore			
Wingfield	29	11	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	29	18	
Dundee			
Durban	26	17	
Estcourt	25	11	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	10	
Melmoth	26	12	
M'kuzi			
Newcastle	25	8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	19	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	27	11	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	25	9	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	26	10	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	26	11	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	25	9	
Keetmanshoop	30	17	
Luderitz	31	15	
Mariental	28	14	
Ondongua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	28	0	
Tsumeb	26	12	
Windhoek	23	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	27	11	
Tsabong	30	12	
Bremersdorp	27	14	
Embembi			
Stegi			



The circulation remains anticyclonic over the Union and the cool air behind the cold front midway between Tristan and the Cape should reach the southwest coats only tomorrow night. Therefore it will remain fair to fine and warm over all parts of the Union.

Die sirkulasie bly steeds antisiklonies oor die Unie en die koel lug agter die koue front halfpad tussen Tristan en die Kaap sal die suidweskus eers mōrenag bereik, sodat dit mooiweer of slegs effens bewolk en warm sal bly oor alle dele van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

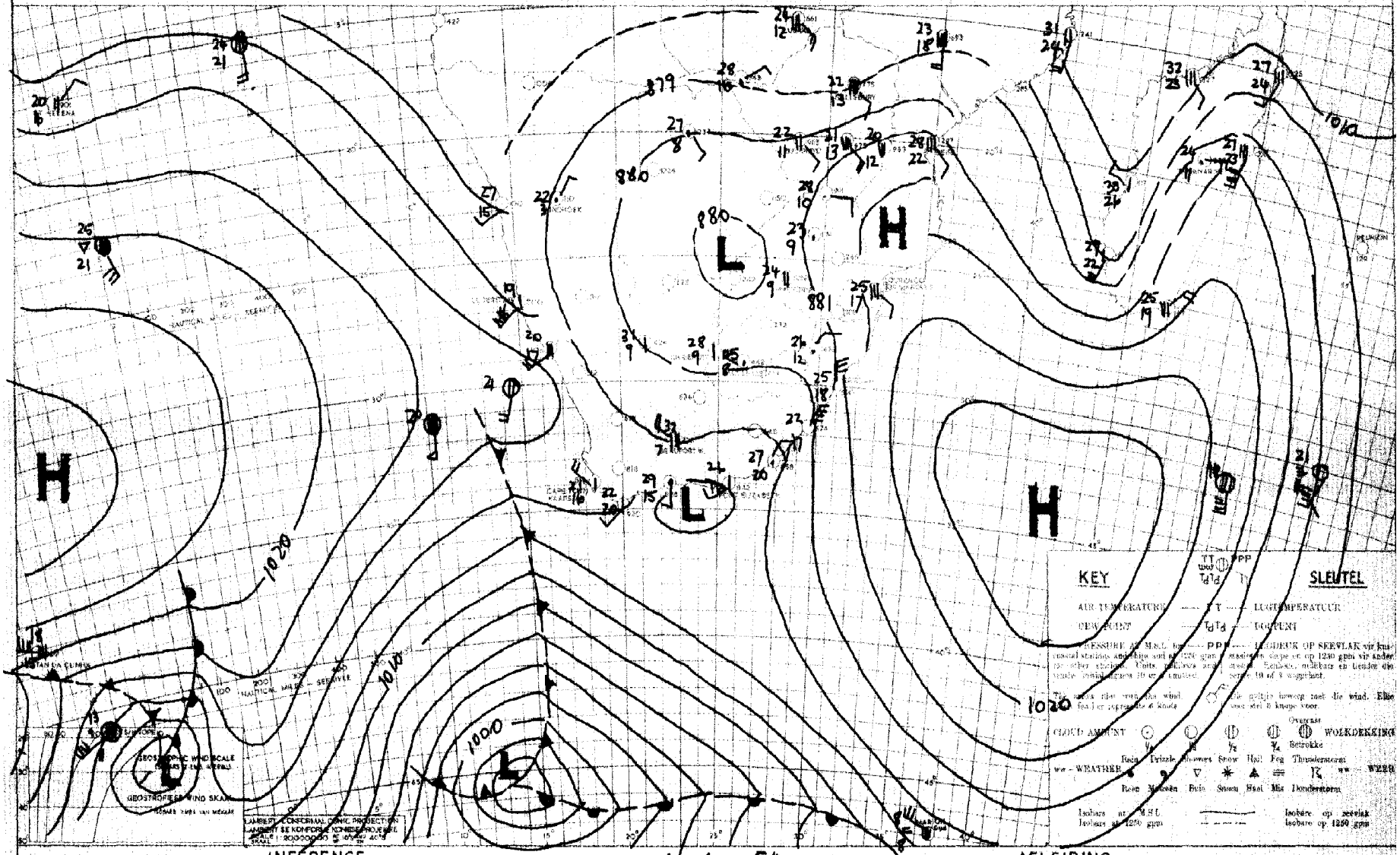
DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....5-4-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns				Bloemfontein	25	9	
Barberton				Calitzdorp				Postmasburg	23	18		Boshof			
Bethal				Calvinia				Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	32	13		Prieska				Fauresmith			
Crecy				Cape Columbine	27	17		Prince Albert				Ficksburg	26	10	
Delareyville	28	7		Cape St. Francis	21	13		Queenstown				Frankfort			
Dunnottar				Cape Point	22	16		Riversdale	30	14	8.0	Harrismith			
Ermelo	23	6		Cradock	21	16		Somerset-Oos	34	17		Heilbron			
Groblersdal	23	6		Colesberg				Springfontein	33	18	1.0	Hoopstad			
Jan Smuts	28	11		De Aar				Steynsburg				Kroonstad	27	11	
Komatipoort	23	11		Dordrecht	29	12		Stormsrivier			3.0	Lindley			
Kroondal	29	15		East London				Sutherland				Modderpoort			
Leeuwdoornstad				Elsenburg	28	17		Swellendam				Parys			
Lichtenburg				Flagstaff				Umtata				Phillipolis			
Louis Trichardt				Fraserburg				Uitenhage				Reitz			
Marnitz	23	10		Garies	31	13		van Wyksvlei	31	15		Vrede			
Messina	27	11		George	33	13		Victoria-Wes				Warden			
Middelburg	28	17		Graaff Reinet	32	16		Vryburg	28	15		Wepener			
Nelspruit	28	11		Grahamstown	30	19		Williston	28	13		Winburg	26	10	
Nylstroom				Idutywa				Willowmore	30	14		Zastron			
Pietersburg	26	8		Jansenville				Wingfield							
Piet Retief	25	9		Kenhardt					26	16					
Pelgrimsrus				Kentani	32	16		NATAL.				S.W.A. AND PROTECTORATES			
Pongola	23	6		Kimberley								EN PROTEKTORATE.			
Potchefstroom				Kingwilliamstown	28	11									
Pretoria W.B.	26	9		Klaver				Kaap St. Lucia	27	20		Ghanzi	27	9	
Pretoriuskop	25	10		Kowie	39	16		Dundee				Aus	29	16	
Standerton				Kuruman				Durban	26	17		Gobabis	24	8	
Thabazimbi				Lake Mentz				Estcourt	25	12		Keetmanshoop	30	15	
Tzaneen	28	13		Lovedale				Empangeni				Luderitz	26	13	
Ventersdorp				Maclear				Harding				Mariental	28	14	
Vereeniging				Mafeking				Himeville				Ondongua	27	15	
Watervalboven	23	6		Malmesbury				Ladysmith	27	11		Outjo			
Witbank				Matatiele				Melmoth	28	13		Runtu	27	11	
Wolmaransstad				Matroosberg	31	12		M'kuzi				Swakopmund	27	19	
Zeerust	28	10		Middelburg				Newcastle	26	8		Tsumeb	26	14	
Joubert Park	22	13.4		Mossel Bay	25	18		Pietermaritzburg				Windhoek	23	11	
KAAP - CAPE.				Mount Frere				Port Shepstone	25	18		Francistown	27	12	
Danger Point	20	15		O'okiep				Seven Oaks				Gaberones			
Alexanderbaai	20	15		Orange River	28	13		Scottburgh				Mahalapye	27	8	
Aberdeen				Pofadder	30	17		Vryheid				Maun	28	12	
Barkly-Oos				Port Elizabeth	29	18		Bethlehem	24	8	0.1	Tsabong	30	11	
Beaufort-Wes	33	17		Port Nolloth	20	12		Bethulie				Bremersdorp			
												Embembi			
												Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Cool air in the rear of the cold front will affect the Southern and eastern Cape where light showers will be likely. Elsewhere over the Union there will be little change.

DATE 4-4-1954 DATUM

AFLEIDING

Koel lug agter die kouefront sal suid- en oos Kaapland beïnvloed en ligte buie sal waarskynlik voorkom. Elders oor die Unie sal daar min verandering wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....6-4.1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	31	10	
Delareyville			
Dunnottar	24	9	
Ermelo	25	7	
Groblersdal	29	13	
Jan Smuts	25	10	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	14	
Marnitz	30	14	
Messina	31	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	29	9	
Pietersburg	27	11	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	27	10	
Pretoria W.B.	27	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	13	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	11	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	28	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	30	15	

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	28	14	
Cape Agulhas	18	17	
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	20	17	7.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	12	0.3
Garies			
George	22	16	2.5
Graaff Reinet	28	14	1.0
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	27	14	0.1
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	25	13	
Middelburg	25	11	0.5
Mossel Bay	22	16	1.6
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	15	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	18	5.9
Port Nolloth	19	12	

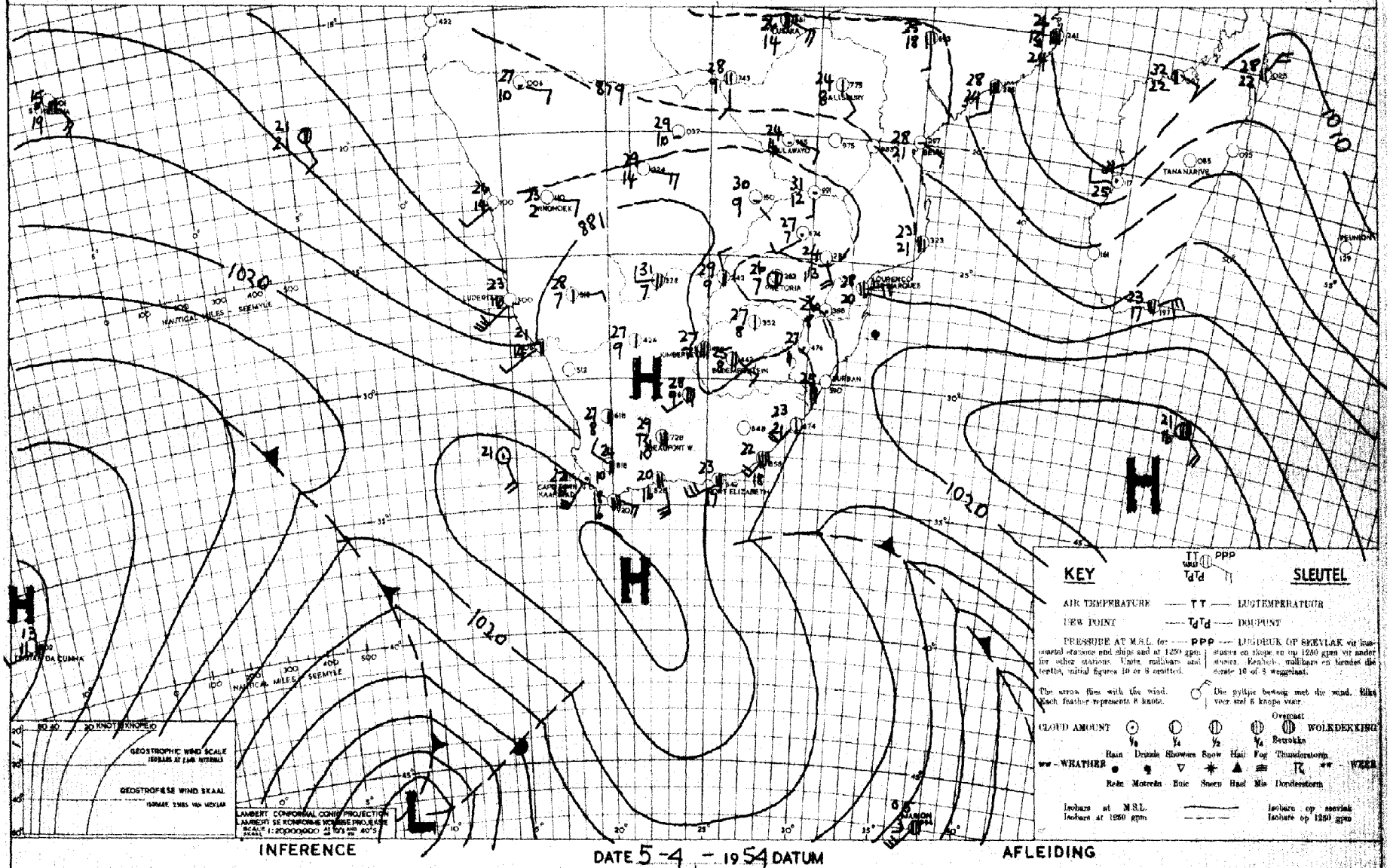
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	20	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	14	
Riversdale	21	16	0.5
Somerset-Oos	24	16	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage	32	15	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	26	13	
Vryburg	29	12	
Williston	29	14	
Willowmore			
Wingfield	22	13	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	29	19	0.8
Dundee			
Durban	26	20	
Estcourt	27	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	11	0.1
Melmoth	28	16	
M'kuzi			
Newcastle	27	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	20	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	26	1	0.0
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	26	12	0.1
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	27	10	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	26	10	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES SW-PROTEKTORATE.			
Ghanzi ...			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz			
Mariental			
Ondongua			
Outjo	27	10	
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 5-4-1954 DATUM — AFLEIDING

A shallow high is centred just south of Cape Agulhas. Slightly humid air from the north is moving over the Karroo and eastern Cape and over the southern Free State causing cloudy skies. These conditions will change but little.

'n Vlak Hoog lê met sy sentrum net suid van Kaap Agulhas. Vogtiger lug uit die noorde beweeg oor die Karo, oor oos Kaapland en oor die suidelike Vrystaat en veroorsaak bewolkte weer. Daar sal min verandering in hierdie toestand wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....7-4-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

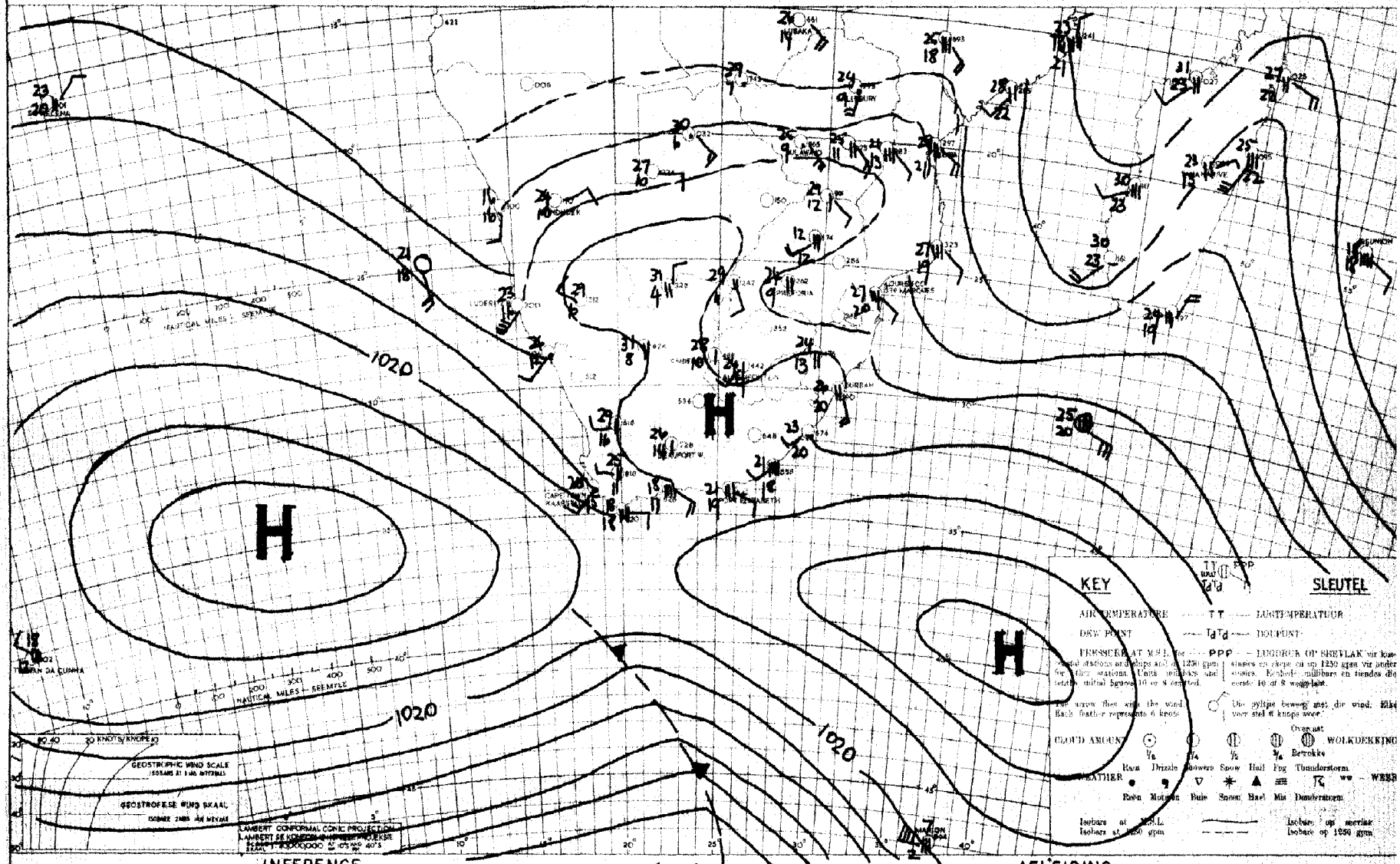
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	30	12	
Delareyville			
Dunnottar	23	9	
Ermelo	22	9	
Groblersdal	28	13	
Jan Smuts	24	10	
Komatipoort	32	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	15	
Marnitz	29	15	
Messina	29	19	
Middelburg			
Nelspruit	27	17	
Nylstroom	27	10	
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	26	8	
Pretoria W.B.	26	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	15	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	27	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	11	
Joubert Park	23	11	
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	27	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	28	13	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	12	
Cape Agulhas	18	14	0.6
Cape Columbine	21	8	
Cape St. Francis	20	15	0.1
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	12	1.1
Dordrecht	21	9	
East London	23	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	11	
Garies	30	15	
George	19	17	1.2
Graaff Reinet	26	15	2.5
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	32	15	
Kentani			
Kimberley	28	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	33	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	25	9	
Middelburg			
Mossel Bay	18	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	14	
Pofadder	30	15	
Port Elizabeth	22	15	1.5
Port Nolloth	18	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	13	
Riversdale	22	17	7
Somerset-Oos	25	14	0.4
Springfontein	24	7	3.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uppington	31	14	
van Wyksvlei	29	12	
Victoria-Wes	26	10	0.3
Vryburg	30	11	
Williston	29	12	
Willowmore			
Wingfield	27	12	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	19	
Dundee			
Durban	27	18	
Estcourt	24	11	27.4
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	10	1.4
Melmoth	24	15	
M'kuzi			
Newcastle	25	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	22	8	2.5
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	25	10	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	25	11	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	10	
Kroonstad	28	10	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	10	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz			
Mariental			
Ondongua			
Outjo	28	11	
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek	25	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	14	
Maun	31	10	
Tsabong	32	11	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 6-4-1954 DATUM — AFLEIDING

There will be little change.

Daar sal min verandering intree.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 8-495.4 ..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

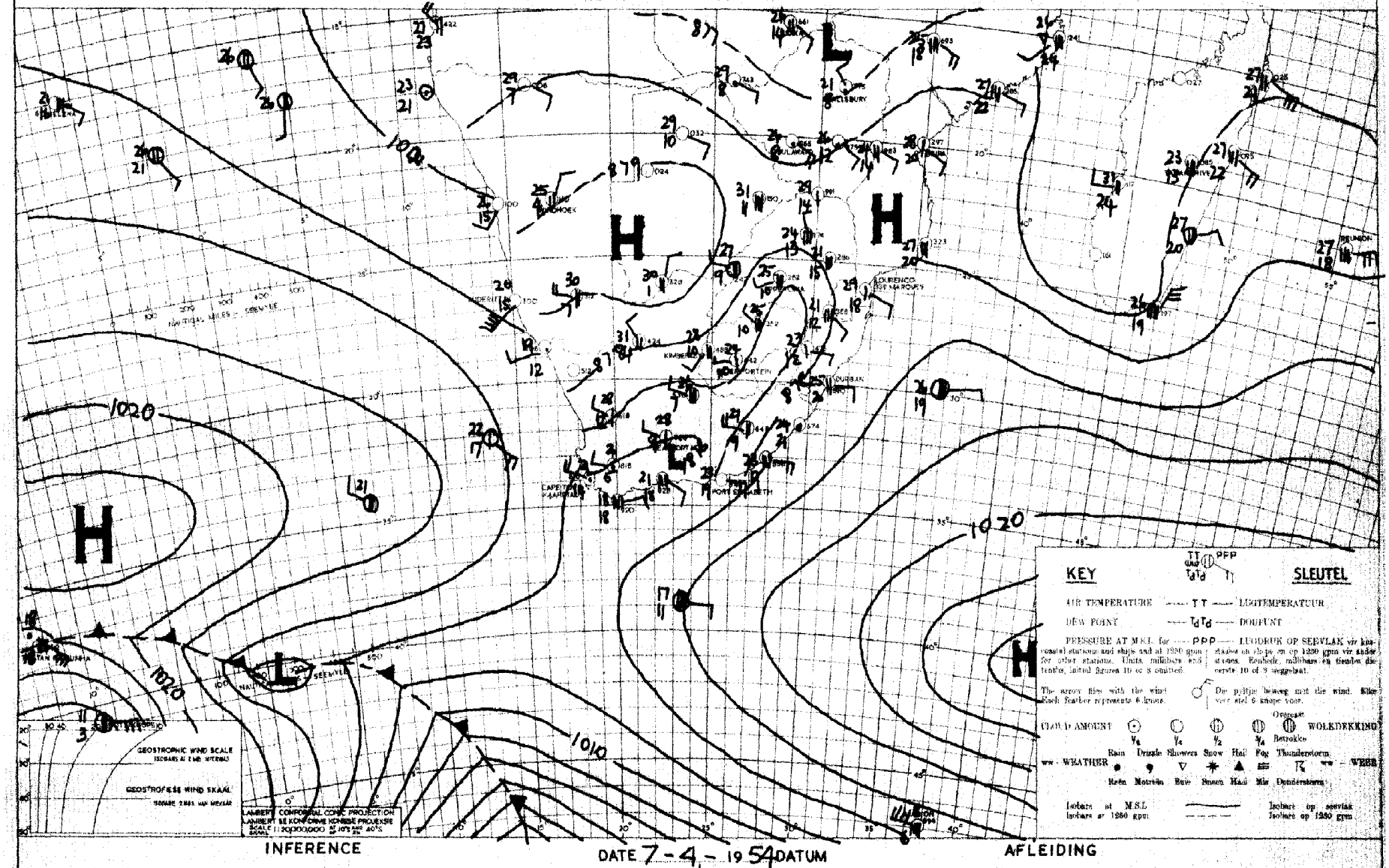
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	30	10	
Delareyville			
Dunnottar	28	11	
Ermelo	24	9	
Groblersdal	28	13	4.0
Jan Smuts	24	13	0.0
Komatipoort	33	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	13	
Marnitz	30	16	
Messina	30	18	
Middelburg			
Nelspruit	32	14	
Nylstroom	28	12	
Pietersburg	30	18	
Piet Retief	24	11	
Pelgrimsrus	24	10	9.0
Pongola			
Potchefstroom	26	10	
Pretoria W.B.	26	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	15	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	24	9	2.5
Witbank			0.1
Wolmaransstad			
Zeerust			
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	20	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	38	17	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	10	
Cape Agulhas	19	16	0.2
Cape Columbine	17	13	
Cape St. Francis	20	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	14	
Dordrecht	24	14	1.0
East London	25	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	11	
Garies	31	13	
George	23	14	
Graaff Reinet	26	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	29	14	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Loyedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			5.3
Matroosberg	27	12	
Middelburg	25	11	0.8
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	14	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	17	
Port Nolloth	15	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	25	16	
Piquetberg	28	13	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	27	12	1.6
Riversdale	28	14	
Somerset-Oos	29	15	
Springfontein	23	10	3.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale			
van Wyksvlei	31	14	
Victoria-West	30	16	
Vredendal	26	12	
Vryburg	30	16	
Williston	28	14	
Willowmore			
Wingfield	23	13	2.3
NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	18	
Dundee			
Durban	26	20	3.0
Estcourt	24	11	
Empangeni			
Harding			2.6
Himeville			
Ladysmith	24	11	
Melmoth	27	16	
M'kuzi			
Newcastle	26	10	1.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	10	0.1
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	23	8	0.7
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	25	9	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	26	10	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	11	
Kroonstad	26	10	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	28	12	
Keetmanshoop	31	14	
Luderitz	31	14	
Mariental	30	14	
Ondongua	30	17	
Outjo	29	14	
Runtu			
Swakopmund	27	17	
Tsumeb	29	12	
Windhoek	26	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	12	
Maun	31	12	
Tsabong	31	10	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 7-4-1954 DATUM — AFLEIDING

Pressure is falling generally over the Union and the pressure will be lowest along the southeast coast tomorrow, so that the wind will be westerly generally tomorrow. The air over the plateau is warm and slightly moist so that scattered clouds will develop and light showers are possible over the eastern interior areas.

Die druk daal algemeen oor die Unie, maar dit sal mõre laagste wees langs die suidooskus, sodat westewind oor alle gebiede sal voorkom. Die lug oor die binneland is warm en effens vogtig en verspreide wolke sal ontwikkel, terwyl ligte buie moontlik is oor die oostelike gebiede.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 9-4195.4..

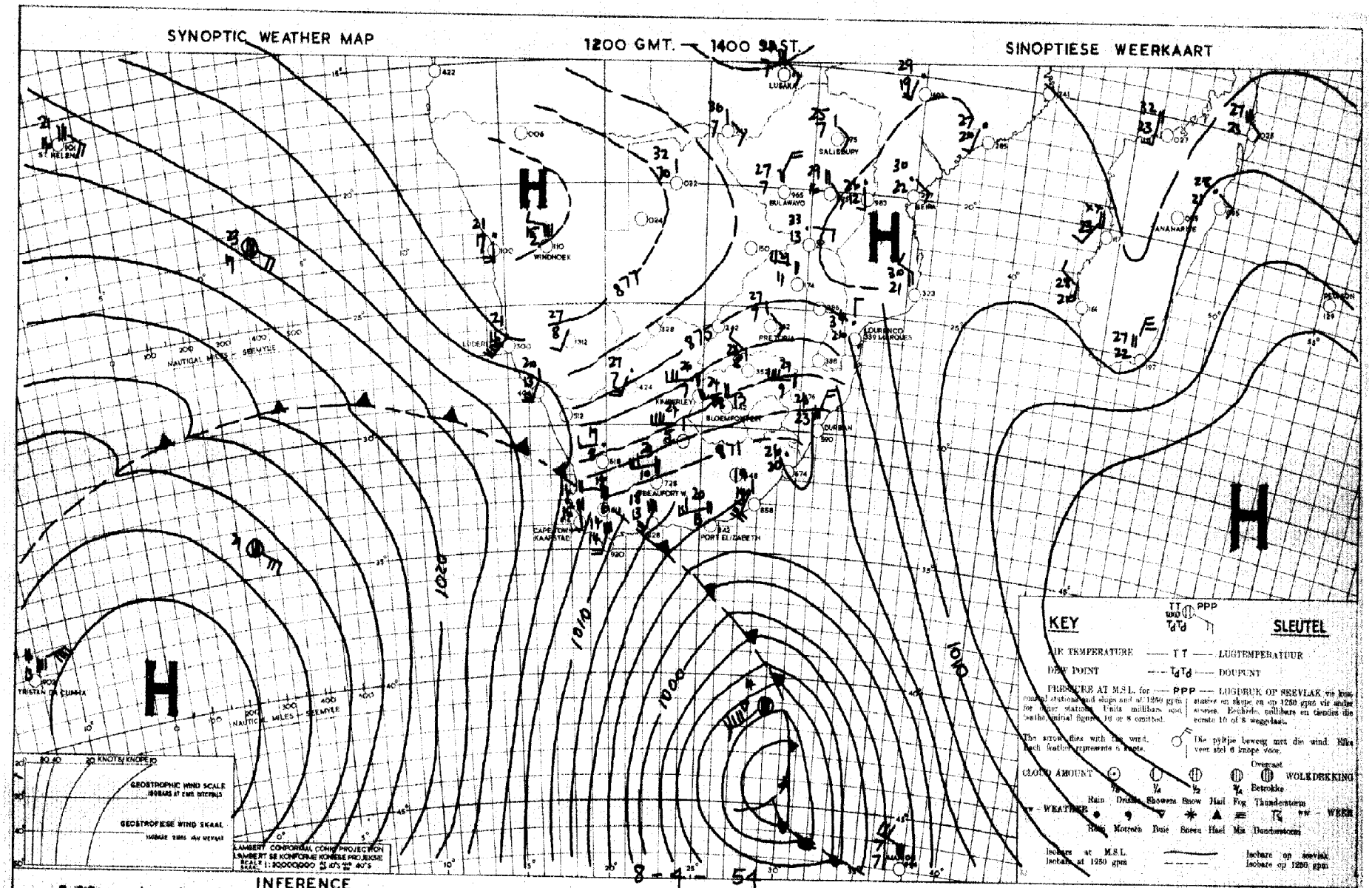
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			2.2
Bethal			
Chester			
Crecy	32	9	
Delareyville			
Dunnottar	25	7	
Ermelo	25	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	16	0.1
Komatipoort	36	18	3.7
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	15	
Marnitz	32	19	
Messina	34	21	
Middelburg			
Nelspruit	28	14	
Nylstroom	29	14	
Pietersburg	28	12	
Piet Retief	28	13	
Pelgrimsrus	27	09	2.0
Pongola			
Potchefstroom	28	8	
Pretoria W.B.	27	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	14	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	28	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	12	
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	23	15	0.3
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	30	12	1.2

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	8	
Cape Agulhas	19	11	11.5
Cape Columbine	18	12	2.8
Cape St. Francis	19	13	5.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	12	
Dordrecht			
East London	25	15	1.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	7	
Garies	27	13	0.7
George	23	10	9.5
Graaff Reinet	27	12	
Grahamstown			0.4
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	13	
Kentani			
Kimberley	27	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	29	13	1.8
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	7	0.5
Middelburg	24	12	
Mossel Bay	23	12	3.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	27	13	
Pofadder	30	11	
Port Elizabeth	21	14	2.2
Port Nolloth	16	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	19	
Postmasburg	25	13	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	13	0.8
Riversdale	25	8	2.5
Somerset-Oos	30	25	
Springfontein	25	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	27	15	
van Wyksvlei	26	11	0.7
Victoria-West	24	9	
Vryburg	23	11	
Williston	23	9	
Willowmore			
Wingfield	17	12	3.3
NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	21	
Dundee			
Durban	28	21	1.7
Estcourt	28	11	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	29	12	
M'kuzi	33	16	
Newcastle	28	10	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	21	4.1
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	24	6	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	26	7	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	24	8	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	10	
Lindley	28	8	0.1
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	22	8	
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	26	12	
Keetmanshoop	28	13	
Luderitz	28	14	
Mariental	32	15	
Ondongua	30	15	
Outjo	29	16	
Runtu	29	12	
Swakopmund			
Tsumeb	25	15	
Windhoek	29	12	
Francistown	28	12	
Gaberones	32	13	
Mahalapye			
Maun	32	19	
Tsabong	32	12	
Bremersdorp	31	14	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

Colder air in the rear of the cold front now affecting the Cape Peninsula is expected to flow northwards over the Cape Province, the southern Free State and should reach Natal and possibly southern Transvaal later. The coastal weather will be showery and some cloud will persist over the interior at first.

DATE 8 — 4 — 54

AFLEIDING

Koeler lug agter die koufront, wat tans die Kaapse Skiereiland bereik het, sal volgens verwagting die Kaapprovinsie uit die suide oorstroom asook die Vrystaat en die lug behoort Natal en moontlik Suid Transvaal later te beinvloed. Aan die kus sal buie uitsak en aanvanklik sal daar wolkies oor die binneland wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 10 – A – 1954 ...

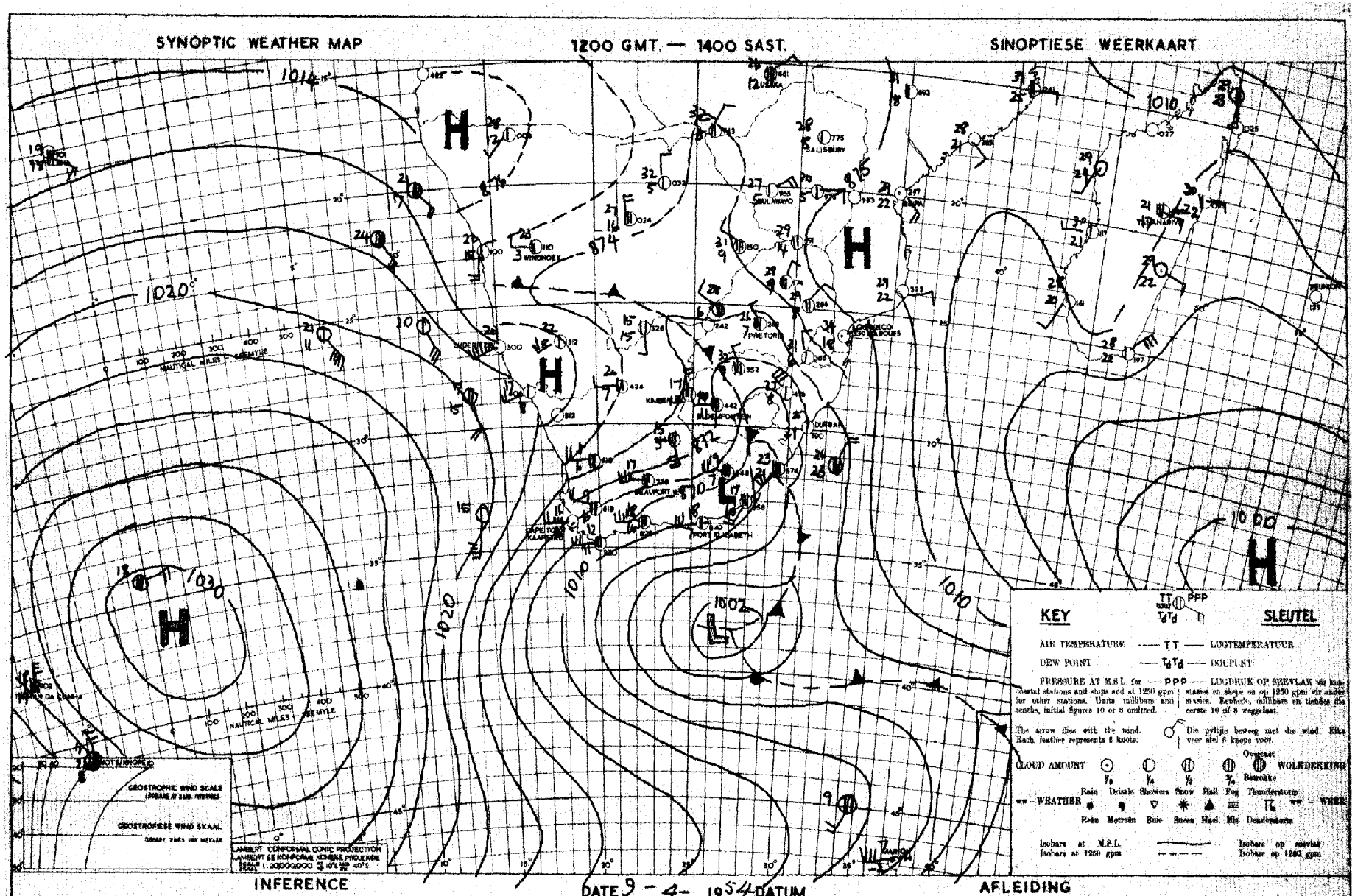
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	14	14
Delareyville			
Dunnottar	26	12	1.5
Ermelo	26	16	1.2
Grobblersdal	31	13	
Jan Smuts	26	12	1.2
Komatipoort	39	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	32	19	
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	35	17	
Nylstroom			
Pietersburg	30	17	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	26	12	4.0
Pretoria W.B.	27	14	0.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging	28	12	
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	13	
Joubert Park	24	12	1.6
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	20	0	
Aberdeen			
Barkly-Oos	19	4	4
Beaufort-Wes			

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	0	0.8
Cape Agulhas	14	9	25.5
Cape Columbine	15	8	1.2
Cape St. Francis	19	11	1.4
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	17	3	-
Dordrecht	18	4	6.0
East London	18	11	3.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	2	
Garies	18	6	0.1
George	19	7	5.3
Graaff Reinet	21	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	19	5	
Kentani			
Kimberley	19	6	4.0
Kingwilliamstown			
Klaver	18	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	9	2.7
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	10	3	0.3
Middelburg	18	1	
Mossel Bay	18	9	6.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	4	
Pofadder	17	3	
Port Elizabeth	18	9	0.2
Port Nolloth	16	8	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	15	141
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	21	7	1.0
Riversdale	14	8	6.0
Somerset-Oos	20	7	2.5
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uppington	22	7	
van Wyksvlei	16	XX	
Victoria-Wes	16	2	
Vryburg	23	9	0.5
Williston	15	1	
Willowmore			
Wingfield	17	6	3.0
NATAL.			
Kaap St. Lucia	31	21	4.6
Dundee	-		
Durban	26	20	0.9
Estcourt	27	13	0.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	16	0.1
Melmoth	30	17	0.3
M'kuzi			
Newcastle	29	15	1.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	18	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	21	10	7.5
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	6	3.5
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	15	3	2.0
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	22	9	2.5
Lindley	20	11	3.0
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	20	9	2.0
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi .			
Aus	31	13	
Gobabis	20	3	
Keetmanshoop	27	10	
Luderitz	22	4	
Mariental	22	13	
Ondongua	26	7	
Outjo			
Runtu	27	10	
Swakopmund			
Tsumeb	24	10	
Windhoek	29	13	
Francistown	24	8	
Gaberones	32	15	
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	32	11	
Bremersdorp	16	8	3.1
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

Unexpected wave development southwest of the Cape retarded the eastward and northward advance of the cold air and it remained cloudy over most areas while light rain set in over the Free State from middle cloud. Pressure is rising again over southwestern Cape and the cold air should now advance to Natal and Southwestern half of Transvaal.

DATE 9 - 4 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Onverwagte siklogenese suidwes van die Kaap het die noord-oostwaartse beweging van koue lug oor die Unie vertraag en dit het bewolk gebly oor meeste dele, terwyl ligte reën oor die Vrystaat uitgesak het uit middelwolke. Die druk begin nou weer styg oor suidwestelike Kaap en die koue lug behoort môre oor Natal en suidwestelike Transvaal te stroom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ....11-4-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	16	8	2.0
Ermelo	21	8	
Groblersdal	29	16	4.5
Jan Smuts	16	9	1.3
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	33	14	3.1
Messina	31	18	
Middelburg	38	20	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	27	14	32.0
Piet Retief	27	15	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	21	12	0.3
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	28	15	5.0
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
	21	10	1.8

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Oos	14	3	

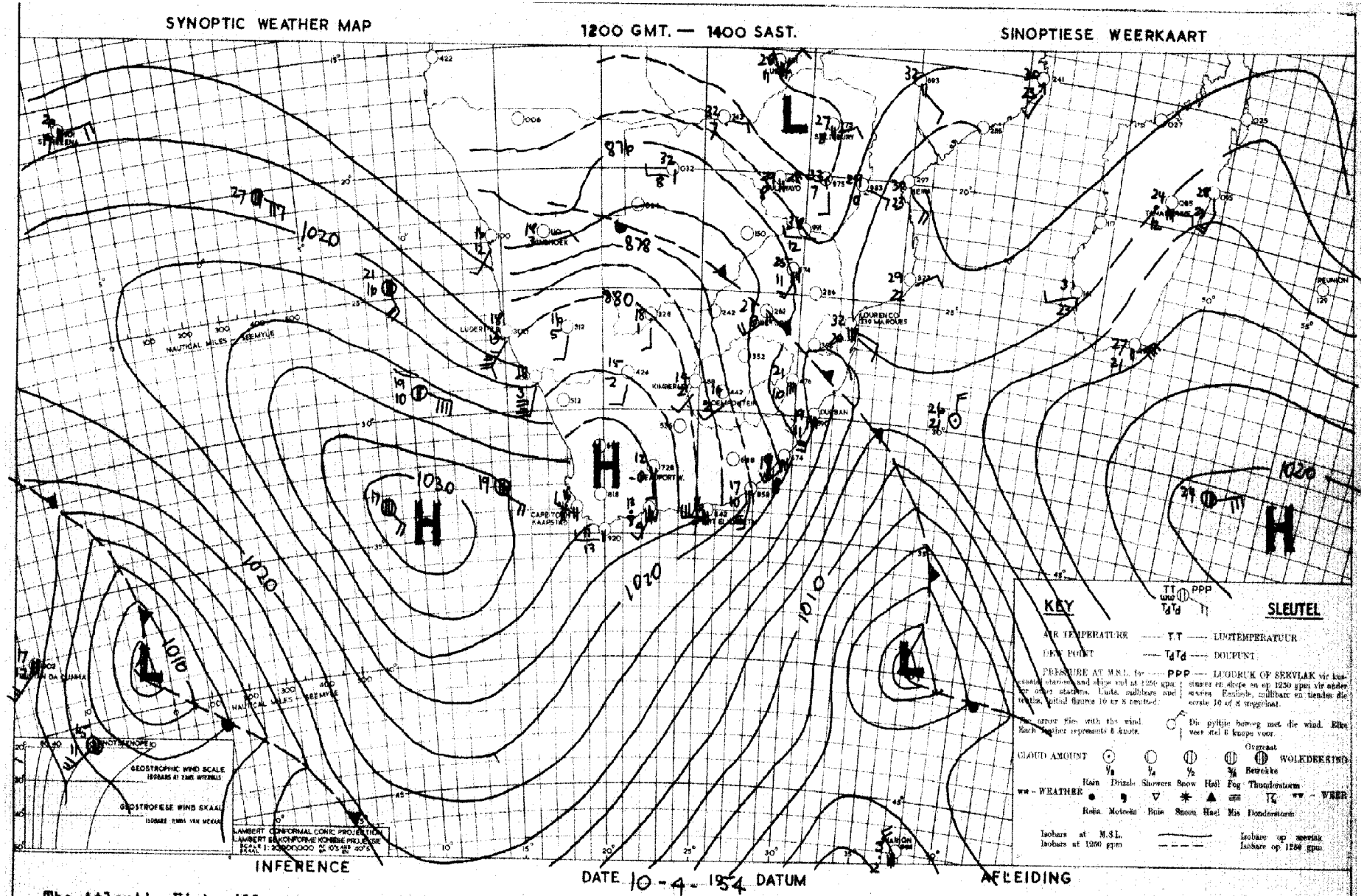
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	16	3	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	15	10	
Carnarvon	16	9	2.6
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg	19	11	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	13	1	
George			
Graaff Reinet	16	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	15	2	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	15	4	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	12	1	
Mossel Bay	14	-2	
Mount Frere	17	10	
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth			
Port Nolloth	17	9	6.8

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	20	14	4.5
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	15	3	
Somerset-Oos	17	3	
Springfontein	14	0	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uptington			
van Wyksvlei	16	4	
Victoria-Wes	16	6	
Vryburg	11	2	
Williston	19	4	
Willowmore	15	4	
Wingfield			
	17	8	

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee	24	14	15.6
Durban			
Estcourt	20	15	1.1
Empangeni	20	8	6.9
Harding			
Himeville			2.5
Ladysmith			
Melmoth	23	9	2.9
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg	21	8	4.1
Port Shepstone			
Seven Oaks	20	15	4.0
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof	15	0	
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	20	3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	16	0	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi	28	9	
Gobabis	17	6	
Keetmanshoop	21	7	0.5
Luderitz	18	7	
Mariental	23	11	
Ondongua	19	8	
Outjo			
Runtu	26	13	
Swakopmund			
Tsumeb	17	11	
Windhoek	28	13	0.3
Francistown	20	8	0.3
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	32	18	
Bremersdorp	19	9	
Embembi			
Stegi			



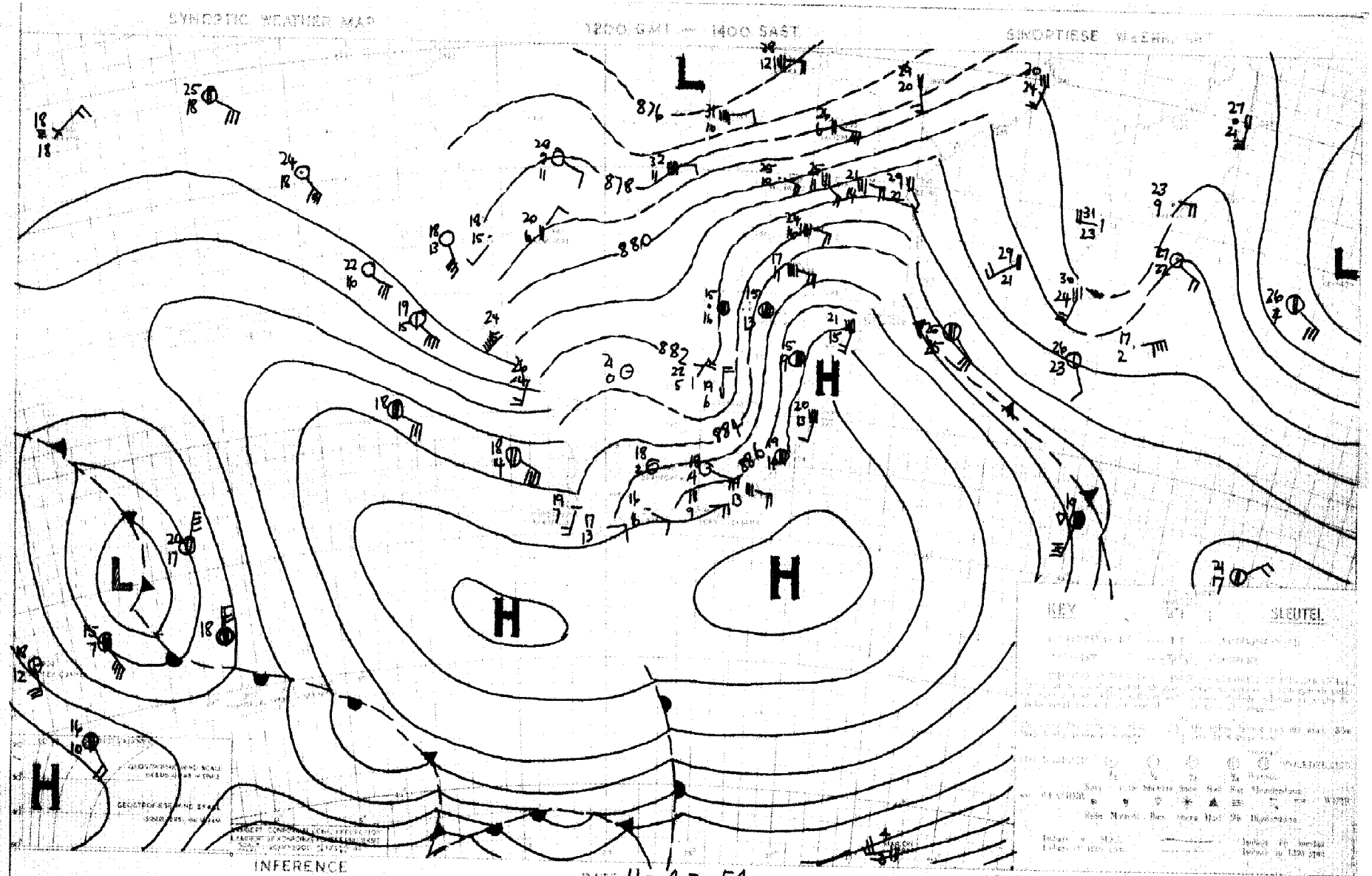
The Atlantic High will move to the south coast and the cold air will flow over Natal, the east Transvaal and also remain over the Cape and O.F.S. Warm north-westerly upper winds are however freshening over Transvaal and northern Free State and showers will occur.

Die Atlantiese Hoog sal na die suidkus beweeg en die koue lug sal oor Natal en oos Transvaal beweeg en sal ook voortduur oor Kaapland en die Vrystaat. Warm noordweste bowinde word egter sterker oor Transvaal en oor die noordelike Vrystaat en buie sal uitsak.

Maksimum en Minimum Temperatuur (°C) en Reënval (mm.) vir die Tydperk wat om 0800 (SAST) eindig op 12 – 4 – 25.4

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	FREE STATE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia				Calvinia				Port St. Johns				Bloemfontein			
Barberton				Cathcart				Queenstown	20	15		Ficksburg	20	10	
Bethal				Calvinia				Elsenburg	21	5		Kroonstad			
Chester				Cape Agulhas	22	4						Lindley			
Greylingstad				Cape Columbine	18	13						Reitz	19	8	
Delagoa Bay				Cape St. Francis	16	10						Senekal			
Dunnottar				Caledon	15	14			18	4		Vrede			
Ermelo	13	11	1.0	Cradock					22	4		Vredefort			
Grobblersdal	12	8	1.5	Dale Park					19	7		Wepener			
Jan Smuts	22	13	4.1	De Aar					16	6		Winburg	22	13	
Komatipoort	11	10	1.4	Elsenburg	19	2						Zastron	28	8	
Krugersdorp	21	16	0.6	Fort Beaufort	18	2									
Leeudoringstad				Graaff-Reinet	19	14									
Lichtenburg				Grahamstown											
Middelburg	15	12	7.0	Hanover	20	4			22	3					
Nelspruit	22	14		Hopefield					19	4					
Nigel	23	16		Kimberley	17	6			17	4					
Pietersburg				Kingwilliamstown	18	5			24	8			21	12	
Potchefstroom	18	14	0.9	Klawer					20	6					
Pretoria				Ladismith											
Pretoria W.S.	18	10		Laingsburg					20	13					
Rustenburg				Malmesbury	22	6									
Sabie				Matjesfontein											
Sandton	26	11	0.6	Mossel Bay											
Schweizer-Reneke				Oudtshoorn	22	12									
Standerton				Paarl											
Stellenbosch				Piketberg											
Swaziland				Port Elizabeth											
Tzaneen				Port Nolloth											
Vereeniging				Prince Albert											
Vryburg				Queenstown											
Warmbaths				Riversdale											
Waterberg				Robertson											
Wolmaransstad				Simonstown											
Zeerust				Somerset East											
				Stellenbosch											
SWA - SWA				Stutterheim											
				Swellendam											
Aberdare				Tulbagh											
Alexander Bay	27	9		Uitenhage	20	10									
Beaufort West				Vanrhynsdorp	20	8			18	7					
Bredasdorp				Port Victoria	19	10									
Bultfontein	10	4		Port Nolloth	16	10									



INFERENCE

DATE 11-4-54 DATUM

AFLEIDING

Pressure is falling very slowly along the southcoast and with cool, moist air flowing westwards and southwards over Transvaal and the Free State and fresh northwesterly upper winds it will remain cloudy over Transvaal and Natal and cloud will extend across the Free State and N.Cape to Eastern Cape. Showers are likely over Southern Transvaal, the Free State and Northern Cape.

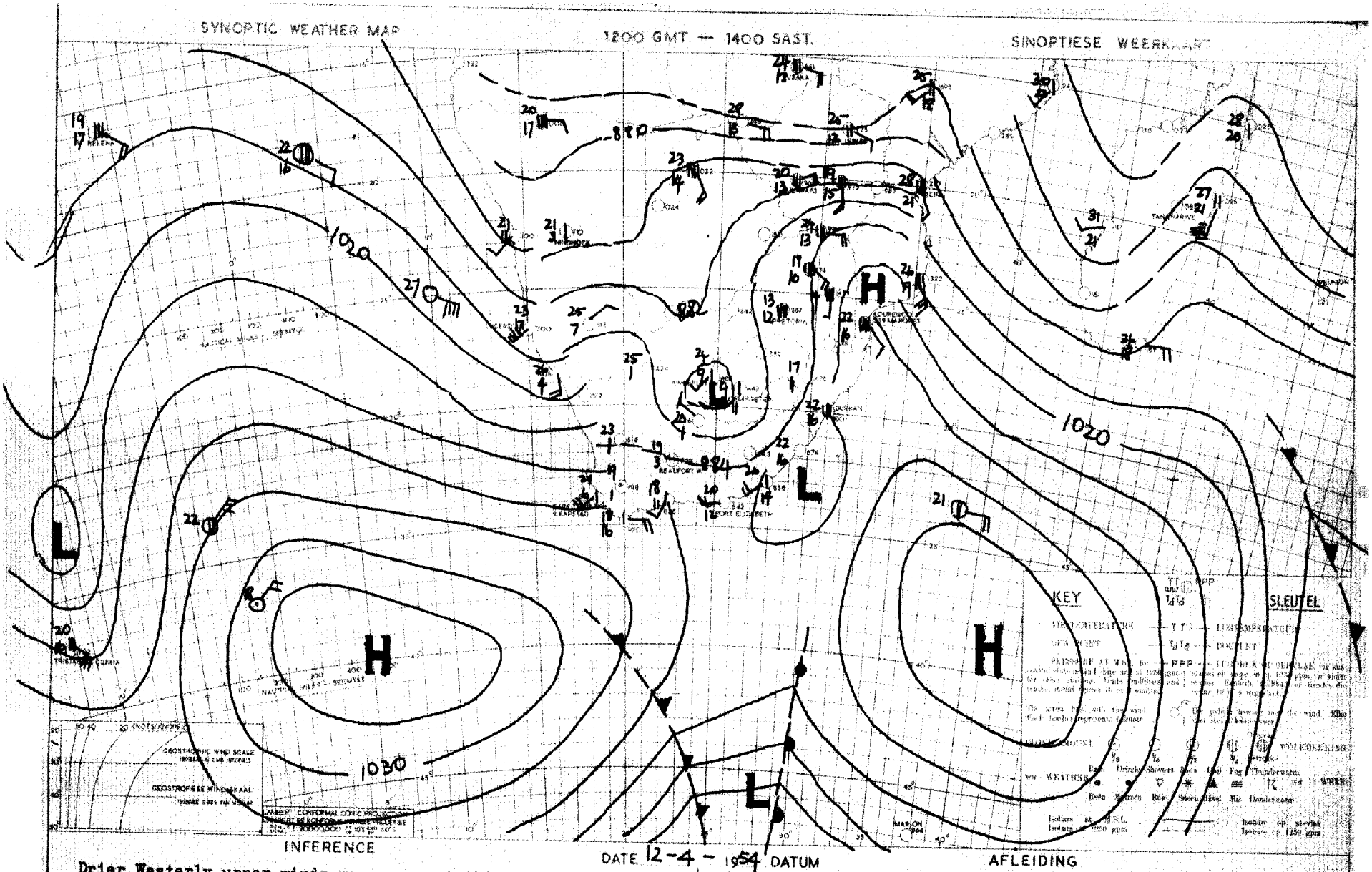
Aangesien die druk slegs stadig daal langs die suidkus, sal die stroom van koel, vogtige lug wat weswaarts en suidwaarts oor Transvaal en die Vrystaat beweeg, gepaard met taamlike sterk noordwestelike bowind, bewolkte weer na die Vrystaat, Nood- en Oos-Kaapland laat uitbrei. Buie is moontlik oor Suid-Transvaal, die Vrystaat en Noord-Kaapland.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8 uur wat om 0800 (SAST) eindig op ....13-4-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Andalusia				Cala				Fort St. Johns	23	16		Bloemfontein	20	9	0.3
Barberton			1.3	Calitzdorp				Postmasburg	23	10		Boshof			
Bethal			9.0	Calvinia	25	8		Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	19	14		Prieska				Fouresmith	22	5	0.1
Crecy				Cape Columbine	17	10		Prince Albert				Fickesburg			5.0
Delareyville				Cape St. Francis	18	14	0.3	Queenstown	22	8		Frankfort			4.0
Dannotter	13	12	14.5	Carnarvon				Riversdale	22	7		Harrismith			
Ermelo	13	9	8.2	Cradock				Somerset-East	21	3		Heilbron			
Groblersdal				Colenbrander				Springfontein	21	5	0.4	Hoopstad	22	9	4.5
Jan Smuts	12	10	7.7	De Aar	23	6		Steynsburg				Kroonstad	17	9	1.5
Komatipoort	24	17	0.1	Dordrecht	20	7		Stormberg				Lindley			
Kroondal			4.8	Hanover Road	20	15		Sutherland				Modderpoort			6.3
Leeudoornstad				Glencairn				Swellendam				Petrus			
Lichtenburg				Klipplaat				Tarka				Philippolis			
Louis Trichardt	17	12	1.6	Prieska	24	7		Tarkastad	25	6		Reitz			
Meraka	21	15	0.5	Queenstown	29	11		Van Rynsdorp	24	7		Senekal			2.0
Messina	24	18		George	18	9		Vryburg	20	4		Senekal			
Middelburg			11.0	Graaff Reinet	21	7		Vryheid	23	11	6.0	Vereeniging	19	10	8.5
Nelspruit	21	15	1.2	Grahamstown				Wellington	23	7		Vredefort			
Nylstroom				Hanover				Wepener				Vrede			5.0
Potchefstroom	20	13	0.2	Jansenville				Wolmaransstad	22	14					
Paul Roberts				Kenhardt	25	7									
Pelgrimsrus	15	12	0.6	Kentani				NATAL				OF TRANSVAAL			
Pongola				Kimberley	24	11									
Potchefstroom	21	9	6.5	Kingwilliamstown				Knap St. Lucia	23	16	0.2	Ans	26	12	
Pretoria W.B.	14	12	5.6	Klaver	29	13		Dundee				Cobabis	22	10	
Pretoriuskop				Komie				Durban	23	17		Keetmanshoop	26	11	
Standerton				Kuruman				Estcourt	18	10	0.1	Luderitz	24	12	
Thabazimbi	28	13	8.0	Lake Menta				Pongeni				Mariental	25	12	
Tzaneen				Lovedale				Harding				Outjo	21	16	
Vanderbijlpark				Maclear				Harrisville				Otavi	25	10	
Vereeniging				Mafeking				Ixopo	18	11		Swakop			
Potgietersrus	15	11	7.5	Malmesbury				Melmoth	19	11		Swakopmund	24	14	
Witbank			8.5	Matatiele			1.1	Mkuzi				Tsumeb	20	13	
Wolmaransstad			5.0	Matroosberg	21	3		Newcastle	18	9	0.3	Windhoek	22	10	
Zeerust	16	11	1.8	Middelburg	21	2		Pietermaritzburg				Port Nolloth			
				Mossel Bay	20	13		Port Shepstone	23	15		Calvinia			
KAAP – CAPE				Mount Frere				Seven Oaks				Keimoes	18	14	4.0
				Peking				Scottburgh				Kuis	24	16	0.2
Alexanderbaai	27	10		Orange River	24	6		Weenen				Pofadder	23	11	6.0
Aberdeen				Pofadder	24	9		Bethlehem	13	7	3.5	Upington	21	15	1.9
Barkly-Oos				Port Elizabeth	20	14	1.5	Bethulie				Embundi			
Beaufort-Wes	21	6		Port Nolloth	18	9						Steyl			



Drier Westerly upper winds were present this afternoon over the western and Central Union and as this air advances eastwards the unsettled rainy weather over the Free State, Transvaal and Natal will gradually clear.

Droër Westelike tot suidwestelike bowinde was vanmiddag oor die westelike en middel Unie aanwesig en namate hierdie lug ooswaarts beweeg sal die ongestadigde reënweer oor Vrystaat, Transvaal en Natal geleidelik ooptrek.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op ... 14 – 4 – 1954 ...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			14.0
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Ermelo	19	12	
Ermelo	18	6	3.0
Grootvlei	22	15	1.0
Jan Smuts	17	9	3.9
Johannesburg	27	16	1.0
Kaapmuiden			
Ladysmithrand			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	11	
Machadodorp	23	12	
Middelburg	26	17	
Middelburg			
Nelspruit	22	16	0.3
Nylstroom	21	12	4.0
Pietersburg	20	12	0.1
Potchefstroom	22	10	66.0
Potgietersrus			
Pretoria			
Pretoria, N.B.	20	9	
Pretoria-Kop	20	11	4.0
Standerton			
Tonbaanhil			
Tzaneen	20	13	10.0
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-Boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	XX		
		11	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexandersbaai			
Alicedale	24	13	
Barkly-Oos			
Beaufort-Oos			
Cairn			
Calitzdorp			
Calvinia	26	9	
Cape Agulhas	20	11	
Cape Columbine	20	11	
Cape St. Francis	18	13	
Carnarvon			
Ceres			
Colesberg			
De Aar	20	4	--
Despatch	14	5	0.1
East London	20	14	0.3
Elsenburg			
Fauresmith	-		
Fraserburg			1.2
Graaff-Reinet	20	4	
Hanover	31	12	
Hopefield	19	9	
Jansenville	19	5	
Kenhardt			
Kimberley			2.5
Klawer			
Kuruman			
Lambert's Bay			
Loeriesfontein	26	10	
Malmesbury			1.5
Matjesfontein	24	4	
Middelburg			
Moorreesburg			
Mossel Bay	30	21	
Murraysburg			
Oudtshoorn			
Paarl			
Piketberg			0.7
Port Alfred			
Port Elizabeth			12.5
Port Nolloth	19	5	
Prieska	18	1	
Riversdale	20	12	
Robertson			
Saldanha			
Simonstown			
Somerset-Oos			
Springbok	23	6	
Stellenbosch	25	10	
Port Elizabeth	20	11	5.7
Port Nolloth	21	10	

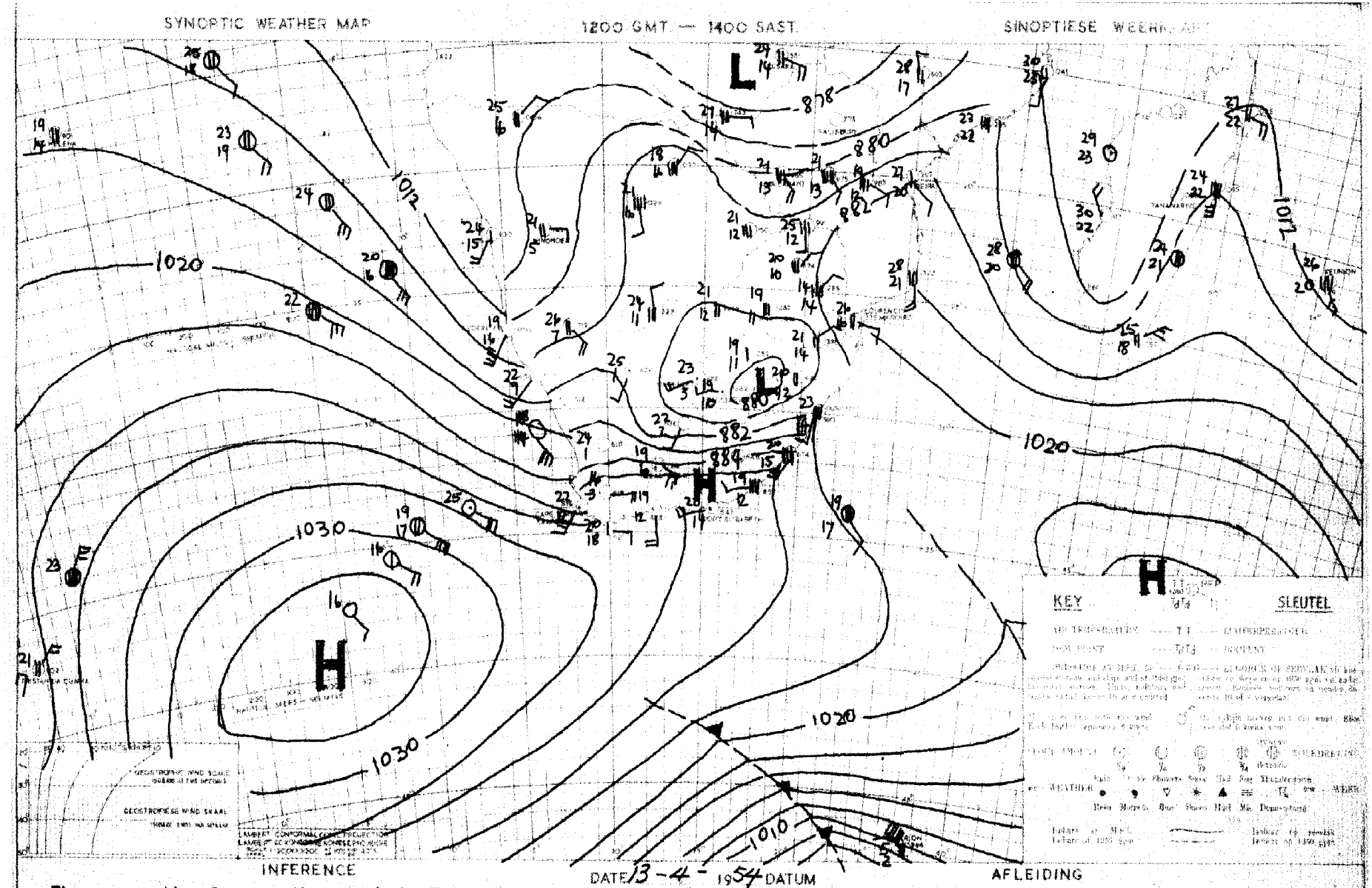
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	15	4.5
Pietermaritzburg	23	4	
Piquetberg			
Prieska	24	12	
Prince Albert			
Queenstown	17	3	
Riversdale	23	7	
Robertson	18	7	
Saldanha			
Simonstown	16	4	15.5
Stellenbosch			
Swellendam			
Tulbagh			
Uitenhage	26	7	
Vanrhynsdorp	24	17	
Vredendal	18	2	
Vryburg	24	8	
Vryheid	22	7	
Wellington			
Williston	23	13	
Worcester			
Wynberg			
Zastron			
Kaap St. Lucia	27	14	72.0
Umtata			7.0
Durban	24	16	1.7
Kokstad	20	7	4.7
Margate			
Pietermaritzburg			11.6
Port Shepstone			
Scottburgh	22	9	15.5
Stanger	22	12	2.5
Tugela			
Verulam			
Weenen	22	10	24.2
Winkelspruit			
Zululand	25	16	
Eshowe			
Mahlabatini			
Nkandla			
Nongoma			
Ulundi			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	21	3	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Kroonstad	24	8	
Lindley	22	6	1.2
Modderpoort			
Senekal			
Smithfield			
Vrede			
Winburg			4.0
Zastron	20	3	

Ghana	Max.	Min.	Rvl.
Accra	26	14	
Axim	23	7	
Cape Coast	26	14	
Kumasi	21	13	
Navrongo	26	11	
Sekondi	27	18	
Tamale	25	11	
Wa	26	16	
Yendi	23	14	
Zuarungu	23	14	

	Max.	Min.	Rvl.
Bloemhof	22	10	
Boskop	23	16	
Potchefstroom	22	9	
Schweizer-Reneke	19	16	7.8
Vryburg	26	10	
Bronnersdorp			
Embembi			
Otjeri			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



DATE 13-4-1954 DATUM

INFERENCE

The warm anticyclone southwest of the Union is weakening and pressure over the Cape do not show a rising tendency. Therefore bad weather over the south and east coastal belts is unlikely to develop. An upper trough is situated over the interior Cape with dry southerly winds in its rear. This will maintain cloudy weather over Transvaal, Natal and northern Free State, but elsewhere it will fair to fine.

AFLEIDING

Die warm hoogdrukstelsel suidwes van die Unie verswak en die druk oor die Kaap toon geen stygende neiging nie. Gevolglik is slegte weer onwaarskynlik langs die suid en ooskus. 'n Trog is in die bolug gelee oor die Kaap en droë suidewind waai ten weste daarvan. Dit sal bewolkte weer oor Transvaal, Natal en Noord-Vrystaat handhaaf maar elders sal dit mooiweer wees.

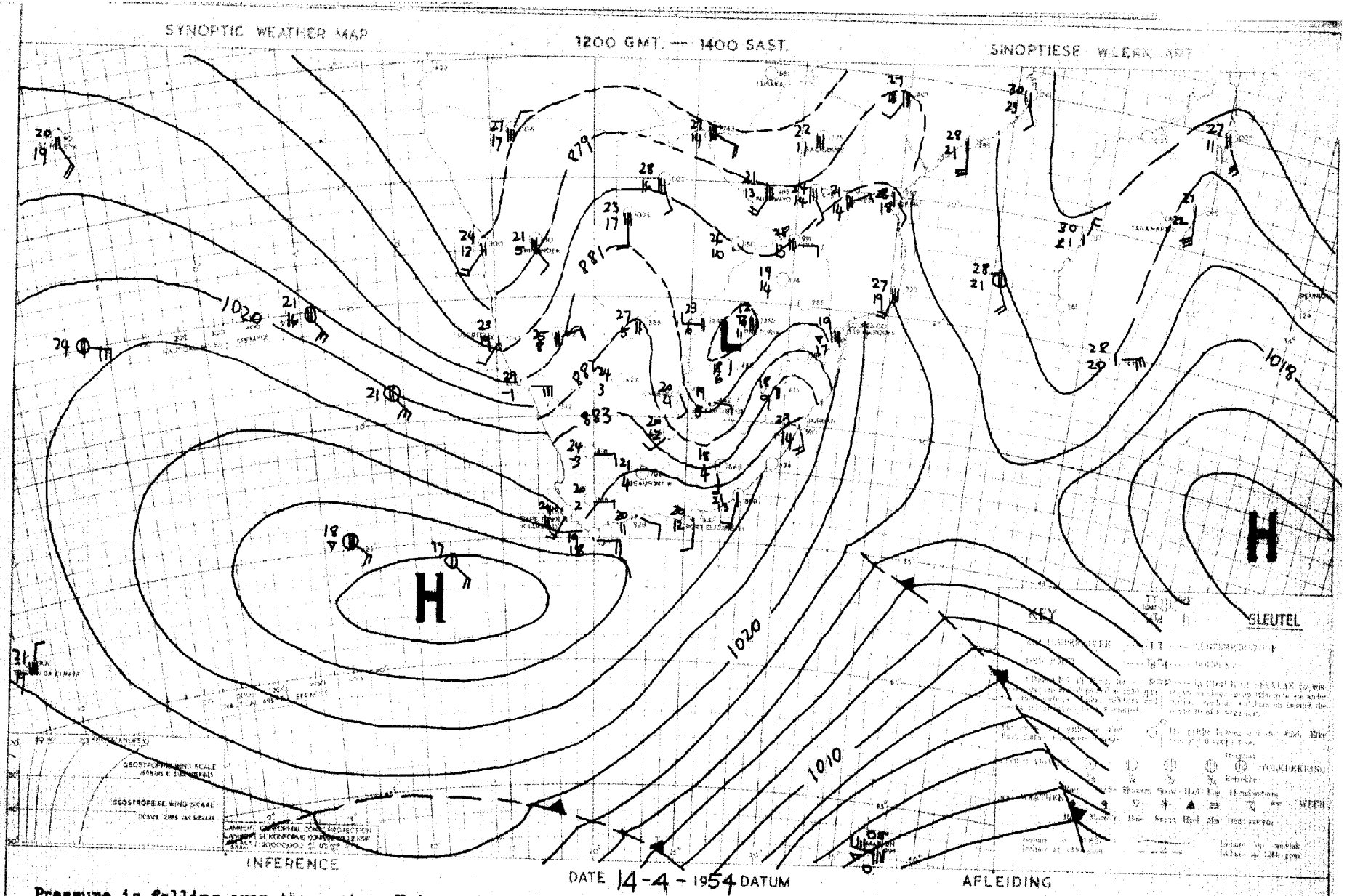
DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 15.-4.-...1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns	21	15		Bloemfontein	19	3	
Barberton				Calitzdorp				Postmasburg	27	09		Boshof			
Bethal			14.5	Calvinia	25	10		Piquetberg				Brandfort			
Chester			6.4	Cape Agulhas	20	15		Prieska	22	10		Fauresmith	20	4	
Crecy				Cape Columbine	21	13		Prince Albert				Ficksburg			
Delareyville				Cape St. Francis	20	12		Queenstown	20	4		Frankfort			2.0
Dunnottar	17	9		Carnarvon				Riversdale	24	6		Harrismith			
Ermelo	13	6	9.7	Cradock				Somerset-Oos	21	3		Heilbron			
Groblersdal	22	10	10.2	Colesberg				Springfontein	16	4		Hoopstad	22	5	
Jan Smuts	18	6	0.9	De Aar	21	5		Steynsburg				Kroonstad	21	5	
Komatipoort	19	12	6.9	Dordrecht	16	1		Stormsrivier				Lindley			
Kroondal				East London	21	11		Sutherland				Modderpoort			
Leeuwdoornsstad				Elsenburg				Swellendam				Parys			
Lichtenburg				Flagstaff				Umtata				Phillipolis			
Louis Trichardt	24	12	4.0	Fraserburg	22	4		Upington	24	6		Reitz			
Marnitz	28	13		Garies	32	14		van Wyksvlei	21	8		Vrede			3.5
Messina	28	15		George	20	8		Victoria-Wes	20	1		Warden			
Middelburg			14.0	Graaff Reinet	21	7		Vryburg	22	4		Wepener			
Nelspruit	17	10	23.2	Grahamstown				Williston	23	7		Winburg			
Nylstroom	24	12	3.0	Idutywa				Willowmore				Zastron			
Pietersburg	23	12	2.2	Jansenville				Wingfield	25	11					
Piet Retief	16	8	0.4	Kenhardt	24	8						B.C.L. AND PROTECTORATES			
Pelgrimsrus	16	7	10.0	Kentani				NATAL.				EN PROTEKTORATE.			
Pongola				Kimberley	21	6									
Potchefstroom	20	6		Kingwilliamstown				Kaap St. Lucia	26	16	5.0	Aus	26	13	
Pretoria W.B.	19	9	15.0	Klaver	31	19		Dundee				Gobabis	23	11	
Pretoriuskop				Kowie				Durban	24	16		Keetmanshoop	26	14	
Standerton				Kuruman				Estcourt	19	7		Luderitz	23	14	
Thabazimbi				Lake Mentz				Empangeni				Marienta1	25	14	
Tzaneen				Lovedale				Harding				Ondongua	28	18	0.1
Ventersdorp				Maclear				Himeville				Outjo	27	13	
Vereeniging				Mafeking				Ladysmith	19	9		Runtu			
Waterval boven	14	13	3.8	Malmesbury				Melmoth	20	12	0.2	Swakopmund	21	16	
Witbank			8.6	Matatiele				M'kuzi				Tsumeb	24	14	
Wolmaransstad				Matroosberg	22	5		Newcastle	16	8	0.4	Windhoek	22	11	
Zeerust	25	6		Middelburg	19	-3		Pietermaritzburg				Francistown			
				Mossel Bay	20	14		Port Shepstone	23	16	0.6	Gaberones			
KAAP - CAPE.				Mount Frere				Seven Oaks				Mahalapye	27	12	
				O'okiep				Scottburgh				Maun	28	15	
Alexanderbaai	35	21		Orange River	20	3		Vryheid				Tsabong	27	7	
Aberdeen				Pofadder	24	9		Bethlehem	17	4		Bremersdorp	19	10	13.2
Barkly-Oos				Port Elizabeth	21	10		Bethulie				Embembi			
Beaufort-Wes	22	2		Port Nolloth	36	14						Stegi			13.0



Pressure is falling over the western Union and the trough over Transvaal will show little tendency to move eastwards. Cloudy skies will therefore recur over the eastern half of Transvaal. It will however be fair over the remainder of the Union.

Lugdrukke daal oor die westelike Unie en die trog oor Transvaal sal nie baie verder ooswaarts beweeg nie. Bewolkte weer sal dus voorkom oor die oostelike helfte van Transvaal. Oor die res van die Unie sal dit egter mooiweer wees.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 16-4-1964

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andersonia			
Barberton			
Bethal			
Chuniespoort			
Ermelo	23	7	
Delareyville			
Dennetton			
Ermelo	17	1	
Grobblersdal	23	10	
Jan Kempdorp	19	6	
Johannesburg	25	10	
Kroondal			
Leeudoringstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	12	
Middelburg	21	12	
Nylstroom	23	14	
Pietersburg			
Potchefstroom			
Pretoria			
Pretoria W.S.	21	8	
Rustenburg			
Schweizer-Reneke			
Standerton			
Vereeniging			
Vryburg			
Warmbaths			
Waterberg			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	13	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Adelaide			
Alexandria			
Barkly East			
Beaufort West			
Bellville			
Caledon			
Calitzdorp			
Cape Agulhas			
Cape Columbine			
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Ceres			
Clanwilliam			
Darling			
Dysselsdorp			
Elim			
George			
Graaff-Reinet			
Hanover			
Hopefield			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klawer			
Koedoesberg			
Kuruman			
Laingsburg			
Lambert's Bay			
Ladismith			
Lutzville			
Malmesbury			
Matjesfontein			
Middelburg			
Montagu			
Mossel Bay			
Mount Stewart			
Oakdale			
Oudtshoorn			
Paarl			
Piketberg			
Port Elizabeth			
Port Nolloth			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos			
Somerset-Wes			
Stellenbosch			
Strand			
Swellendam			
Tulbagh			
Uitenhage			
Vanrhynsdorp			
Victoria-Wes			
Vredendal			
Wellington			
Worcester			
Wynberg			
Yzerfontein			

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	36	16	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	25	10	
Bedford			
Britstown			
Calvinia	27	9	
Carnarvon	20	14	
Ceres	28	18	
Cradock	20	10	
Fraserburg			
Graaff-Reinet			
Hanover			
Hopefield			
Kenhardt			
Kimberley			
Kuruman			
Loeriesfontein			
Middelburg			
Molteno			
Murraysburg			
Nieuwoudtville			
Noupoort			
Olifantshoek			
Philipstown			
Port Elizabeth	24	9	
Port Nolloth	24	14	
Prieska			
Richmond			
Riversdale	24	16	
Robertson	20	6	
Sutherland			
Touws River			
Tulbagh			
Uitenhage			
Upington			
Victoria-Wes			
Vredendal	20	5	
Vryburg	21	19	
Warmbaths			
Williston	18	4	
Wolseley			
Worcester	24	14	
Wynberg			
Yzerfontein			

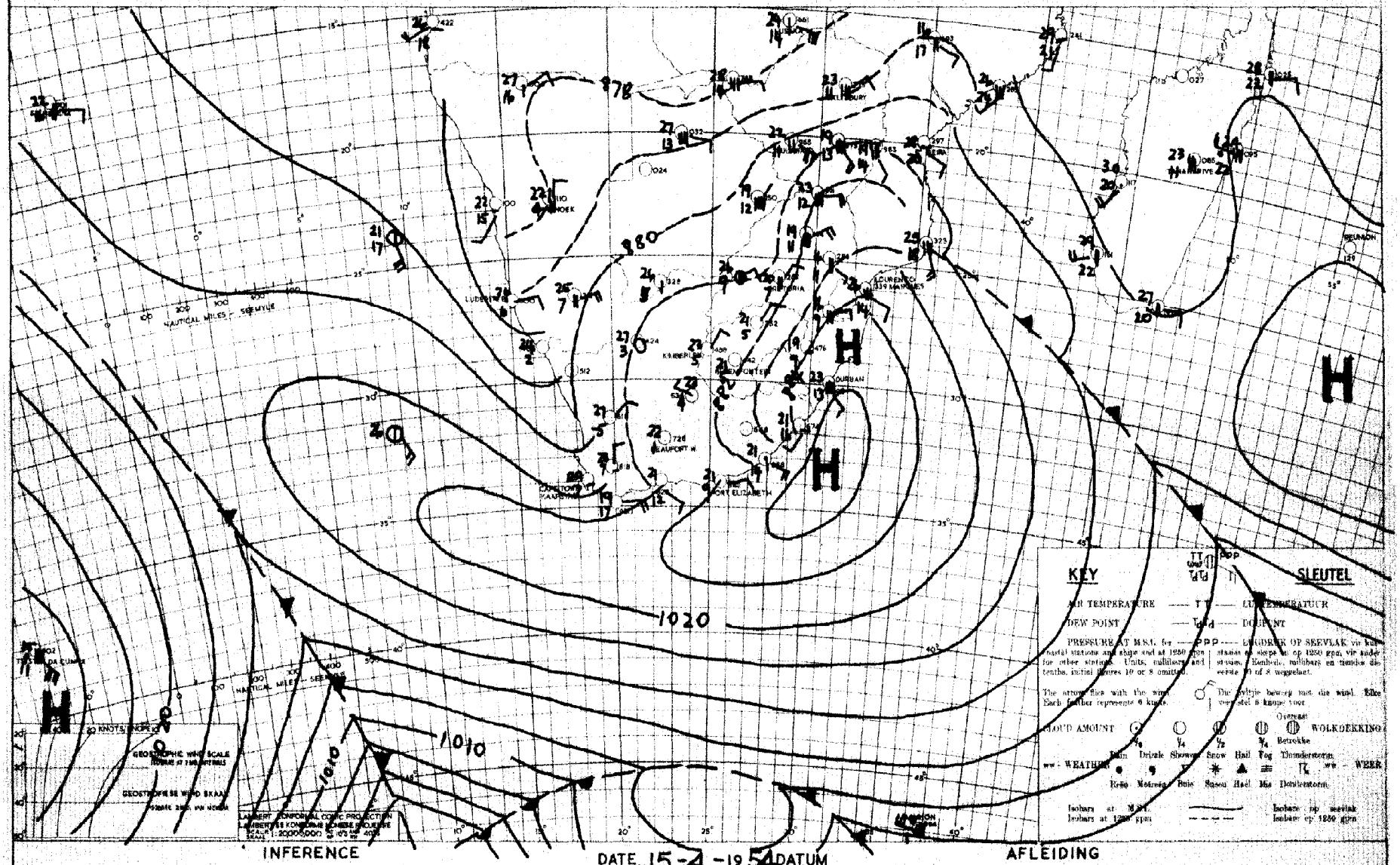
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Aliwal North	25	8	
Barkly East	21	1	
Bethulie	19	14	
Bloemfontein			
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Petrus Steyn			
Reitz			
Senekal			
Smithfield			
Springfontein			
Vrede			
Vredefort			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	21	5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	22	4	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	22	15	
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Petrus Steyn			
Reitz			
Senekal			
Smithfield			
Springfontein			
Vrede	22	4	
Vredefort			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Bergville			
Dundee			
Durban			
Estcourt			
Greytown			
Ingogo			
Ixopo			
Kokstad			
Ladysmith			
Mahlabatini			
Margate			
Melmoth			
Mtunzini			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Pongola			
Richmond			
Stanger			
Umzinto			
Vryheid			
Weenen			
Zululand			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Bergville	29	15	
Dundee	28	2	
Durban	21	10	
Estcourt			
Greytown			
Ingogo			
Ixopo			
Kokstad			
Ladysmith			
Mahlabatini			
Margate			
Melmoth			
Mtunzini			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Pongola			
Richmond			
Stanger			
Umzinto			
Vryheid			
Weenen			
Zululand			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15-2-1954 DATUM AFLEIDING

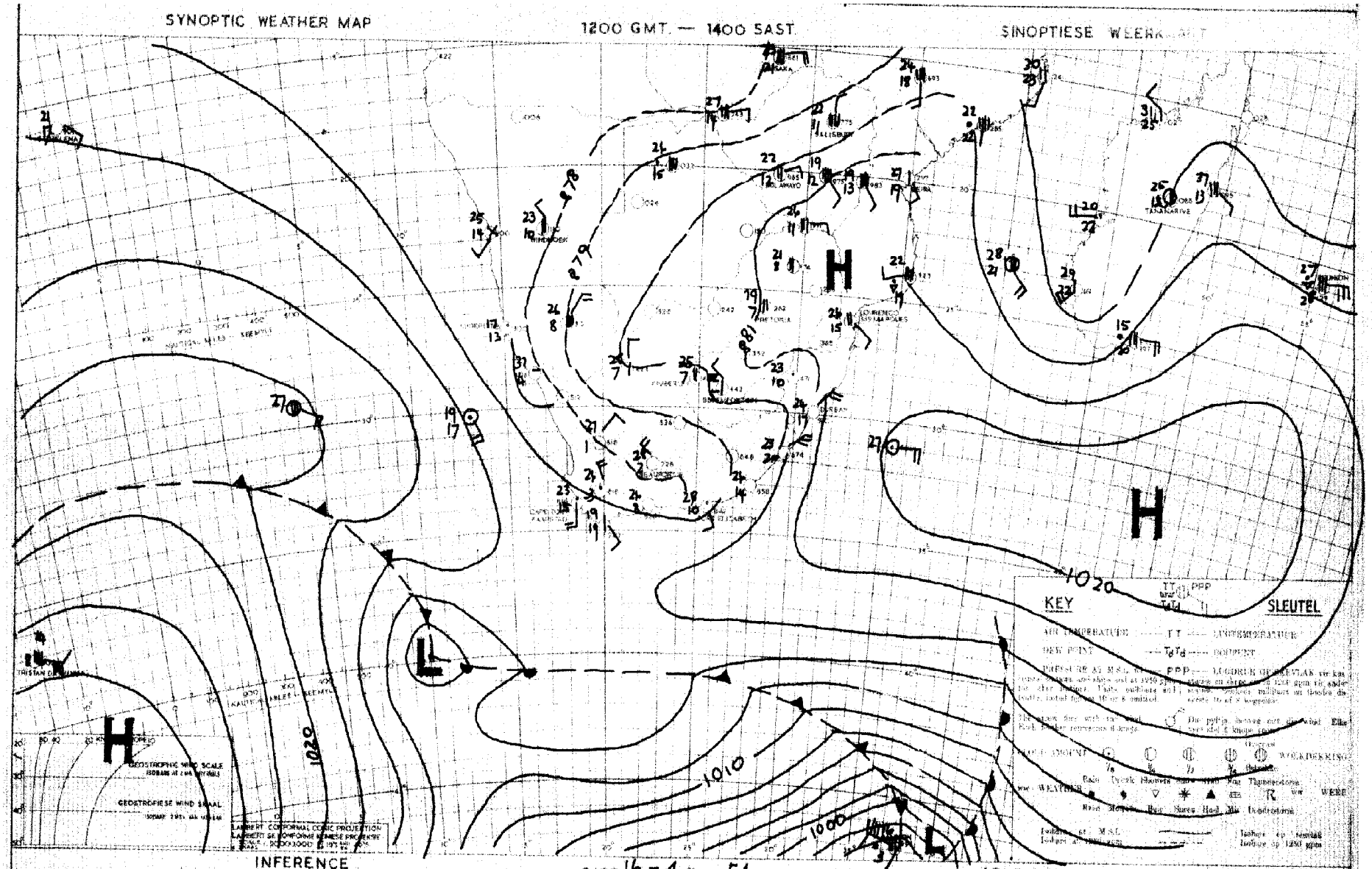
With pressure falling sharply over the western Cape the upper winds are expected to back to N'ly or NW'ly and this will allow moister air to reach the Northern and Western Cape, where scattered clouds are therefore likely to appear. Elsewhere it will be fair with rising temperatures.

Aangesien die drukke oor Wes Kaapland skerp daal word verwag dat die bowinde noord of noordwes sal draai en daarmee sal vogtiger lug noordelike en westelike Kaapland bereik en verspreide wolke sal waarskynlik ontwikkel. Oor die res van die Unie sal redelike mooiweer wees met stygende temperatuur.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8maal wat om 0800 (SAST) eindig op .17.-.4.-194.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns	25	20		Bloemfontein	22	5	
Barberton				Calitzdorp				Postmasburg	24	13		Boshof			
Bethal				Calvinia	29	10		Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	21	14		Prieska				Fauresmith	22	3	
Crecy	25	7		Cape Columbine	23	16		Prince Albert				Ficksburg			
Delareyville				Cape St. Francis	22	13		Queenstown				Frankfort			
Dumaster	20	13		Carnarvon				Riversdale	30	9		Harrismith			
Ermelo	19	4		Cradock				Somerset-East	29	10		Heilbron			
Grobblersdal	24	10		Colesberg				Springfontein	22	4		Kroonstad	24	5	
Jan Smuts	19	10		De Aar	25	7		Steynsburg				Krugersdal			
Komatipoort	28	12		Dordrecht	21	11		Stormberivier				Lindley			
Kroondal				East London	21	15		Sutherland				Meyerspoort			
Lesuwdoornstad				Elsenburg				Swellendam				Parys			
Lichtenburg				Flagstaff				Tarka				Potchefstroom			
Louis Trichardt	22	8		Fraserburg	26	6		Tulbagh	28	13		Reitz			
Marnitz	25	11		Gamtoos				Van Rhynsdorp	27	10		Senekal			
Messina				George	27	7		Victoria West	24	5		Vereeniging			
Middelburg				Graaff Reinet	29	15		Vryburg	25	6		Vryheid			
Nelspruit	24	9		Grahamstown				Williston	26	11		Wepener			
Nylstroom				Hopefield				Worcester				Winburg			
Potgietersrus	22	8		Humansdorp					24	17					
Rust de Winter				Jansenville	28	9									
Pelgrimsrus	21	5		Kenhardt											
Pongola				Kimberley	25	11									
Potchefstroom				Kingwilliamstown				Kaap St. Lucia	22	16		Aliwal	27	13	
Pretoria N.B.	21	7		Klaver				Durban				Bethulie	26	13	
Pretoriuskop				Kowie				Durban	24	13		Koedoesrand	28	16	
Standerton				Kuruman				Estcourt	23	10		Ladybrand	27	14	
Thabazimbi	24	9		Lake Menti				Greytown				Reitzental	28	16	
Tzaneen				Lovedale	29	8		Harding				Thaba 'Nchu			
Venterusdorp				Maclear				Ixopo				Vrede	27	14	
Vereeniging				Mafeking				Ladysmith	25	7		Winburg			
Waterval-Boven	23	5		Malmesbury				Melmoth	26	13	3	Zastron	19	17	
Witbank				Matatiele				Mtwalo				Zeerust	27	15	1.2
Wolmaransstad				Matroosberg	27	8		Newcastle	24	6		Ficksburg	25	12	
Zeerust	26	5		Middelburg	24	3		Pietermaritzburg				Frankfort			
Joubert Park	18	8		Mossel Bay	22	11		Port Shepstone	24	15		Harrismith			
KAAP – CAPE				Mount Frere				Seven Oaks				Heilbron	26	8	
				Okiep				Scottburgh				Memel	27	15	
Alexanderbaai	37	15		Orange River	25	7		Weenen				Parys	25	9	
Aberdeen				Pofadder	27	16		Bethlehem	20	3		Broonkorstspr			
Barkly-Oos				Port Elizabeth	29	11		Bethulie				Balfontein			
Bloemfontein	29	20		Port Nolloth	34	11						Standerton			



INFERENCE

DATE 16-4-1954 DATUM

AFLEIDING

It is now expected that the moist air reaching the northern and northwestern Cape from the north will result in light thunder conditions and possibly a few slight showers. Elsewhere it will be fair and temperatures will rise generally.

Dit word nou verwag dat daar in die vogtige lug, wat noord en noordwes Kaapland uit die noorde bereik, donderweerstoestande en moontlik enkele ligte buie sal voorkom. Elders oor die land sal dit egter redelik mooiweer wees en temperatuur sal oor die algemeen styg.

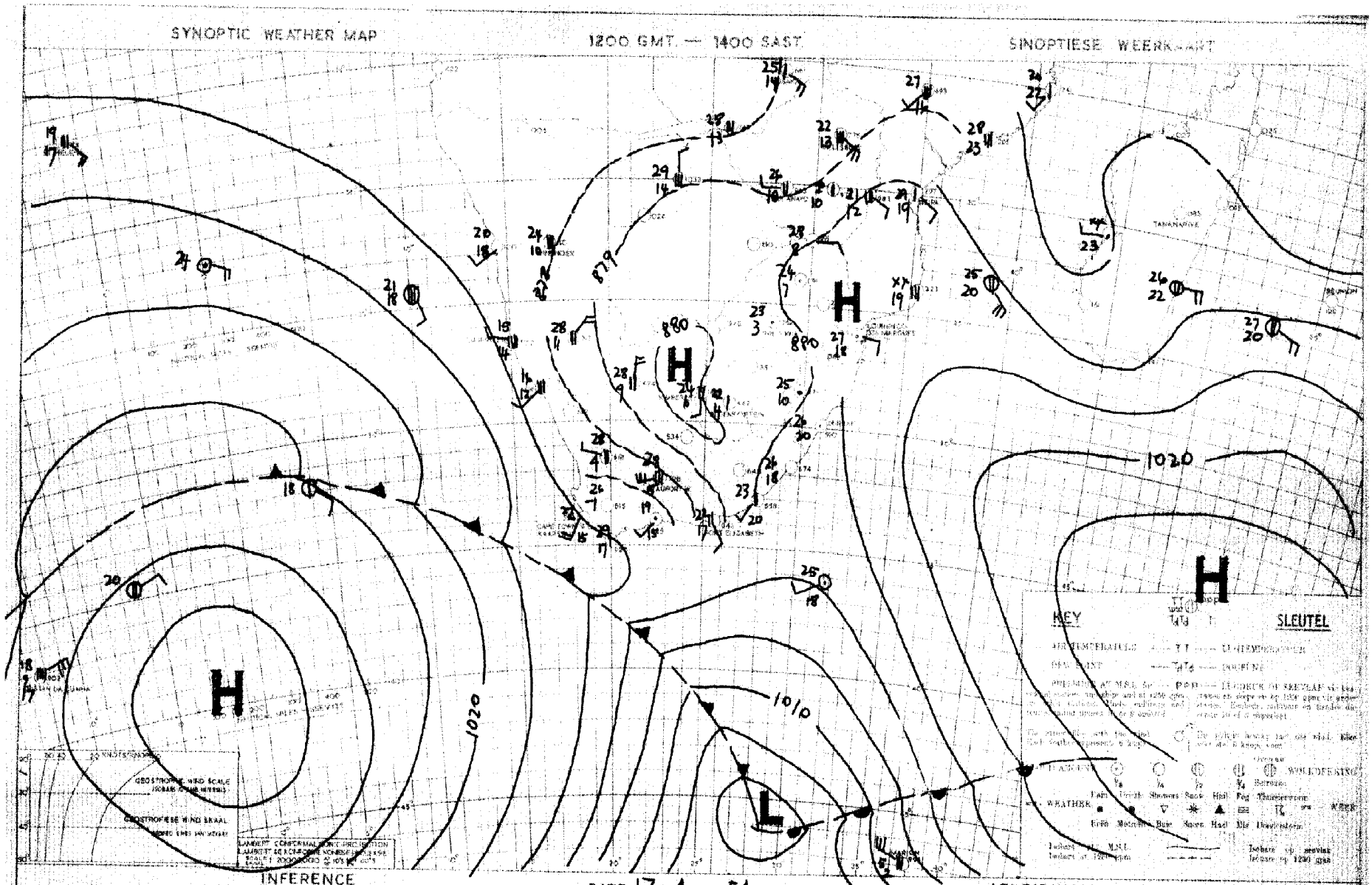
DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 18 – 4 – 1944

Maximum and Minimum Temperatures (°F) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	OAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP – OAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns	28	17		Bloemfontein	23	7	
Barberton				Calitadorp				Postmasburg				Boshof			
Bethal				Calvinia	29	13		Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	21	14		Prieska				Paureesmith	24	6	
Cracy	27	6		Cape Columbine	16	12		Prince Albert				Ficksburg			
Delareyville				Cape St. Francis	19	15		Queenstown				Frankfort			
Durnottar	21	6		Carnarvon				Riversdale				Harrismith			
Ermelo	21	8		Cradock				Somerset-Oos	29	14		Hellbron			
Grobblersdal	27	9		Goldsberg				Springfontein				Heopstad			
Jan Smuts	21	11		De Aar				Steynsburg				Kroonstad			
Komatipoort				Doublecha				Stutterheim				Lindley			
Kroondal				Hart Bokkon	24	17		Swellendam				Meiderpoort			
Leeuwdoornstad				Hopetown				Tarkastad				Reitz			
Lichtenburg				Klapstaff				Tsolo				Phillipolis			
Louis Trichardt	25	9		Knysna	28	13		Umtata	28	14		Heilo			
Lydenburg	28	11		Loeries				Van Rynsdorp	27	13		Senekal			
Pretoria	29	16		George	22	14		Vredendal	24	10		Vrede			
Middelburg				Graaff Reinet				Vryburg	26	7		Welkom	24	5	
Nelspruit				Grahamstown				Williston	28	15	0.4				
Nylstroom				Humansdorp											
Potchefstroom	25	8		Jansenville					23	13					
Piet Retief				Kenhardt											
Pongola				Kimberley	26	12									
Potchefstroom				Kingwilliamstown				Knap St. Lucia	27	19		Bus	28	12	
Pretoria W.B.	23	7		Klaver				Durban				Klerksdorp	26	14	
Pretoriuskop				Koedo				Durban	26	15		Koffiefontein	30	15	
Standerton				Koksmar				Kalpenrt				Ladybrand	20	12	1.2
Thabazimbi	27	10		Lake Kenia				Kingsgeest				Marquard	29	15	
Tzaneen				Lovedale	28	15		Kokstad				Odendaal			
Vereeniging				Mossel				Kimberley				Petrus	28	13	
Vereeniging				Molteno				Langenab	25	7		Rouxville			
Vryheid				Mossel Bay				Malmesb				Sandspruit	21	14	5.7
Witbank				Murraysb				Mariss				Theunis	27	14	
Wolmaransstad				Naauwpoort	26	7		Newcastle	25	5		Vanstrae	25	11	36.2
Zoeknat	25	6		Noupoort	25	7		Pietermaritzb				Vrankrysen			
				Oudtshoorn	20	16		Port Nolloth	29	15		Vredefort			
				Paarl Rocks				Queen Dale				Wesselsbron	29	8	
				Piketb				Riversmouth				Winb	29	16	
Alexandersfontein	27	11		Orange River	27	10		Rogmeb				Zastron	28	13	
Bloemhof				Pofadder				Bethlehem				Bruntsbury	28	12	
Farmy-Con				Port Elizabeth	23	16		Bethulie				Kokomani			
Rustenburg	29	20		Port Nolloth	15	12						Sterk			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 17-4-1954 DATUM

AFLEIDING

The moist NW'ly airstream over the Cape interior and the Southern Free State is expected to result in scattered showers. A trough of low pressure is expected to extend across the Union from the West and cloudiness and shower conditions may extend eastwards later.

Die vogtige noordwestelike lugstroom oor die Kaapse binneland en die suidelike Vrystaat sal volgens verwagting verspreide buie veroorsaak. 'n Trog van lae druk sal waarskynlik uit die Weste oor die Unie instoot en daarmee sal bewolkte weer en buie na die Ooste uitbrei.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 19 – 4 – 1974....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	29	8	
Delareyville			
Dunnottar	23	7	
Ermelo			
Groblersdal	26	10	
Jan Smuts	21	10	
Komatipoort	33	16	
Kroonstad			
Leeuwkoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	13	
Marnitz			
Messina	28	15	
Middelburg	30	18	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	25	11	
Potgietersrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	23	9	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	27	12	
Vereeniging			
Vryheid			
Waterval-boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP – CAPE			
Alexandersbaai			
Aberdeen	22	12	
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	28	9	0

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	22	18	
Cape Columbine	11	13	1.0
Cape St. Francis	17	11	
Carnarvon	19	15	
Cradock			
Columbine			
De Aar			
Dysbrecht			
East London	26	15	0.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	5	
Garies	23	12	
George	21	12	0.3
Graaff Reinet	28	13	2.5
Grahamstown			
Hanover			
Jansenville			
Kenhardt			
Kenton			
Kimberley	26	11	0.4
Kingwilliamstown			
Klawer			
Knysna			
Karuman			
Lake Mentz			2.3
Loxton			
Loxodale	31	14	1.4
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	22	5	
Mossel Bay	25	10	6.0
Mount Fletcher	20	16	
Nuwerus			
Oakiep			
Orange River			
Piquetberg	27	12	
Port Elizabeth	23	16	
Port Nolloth	17	11	

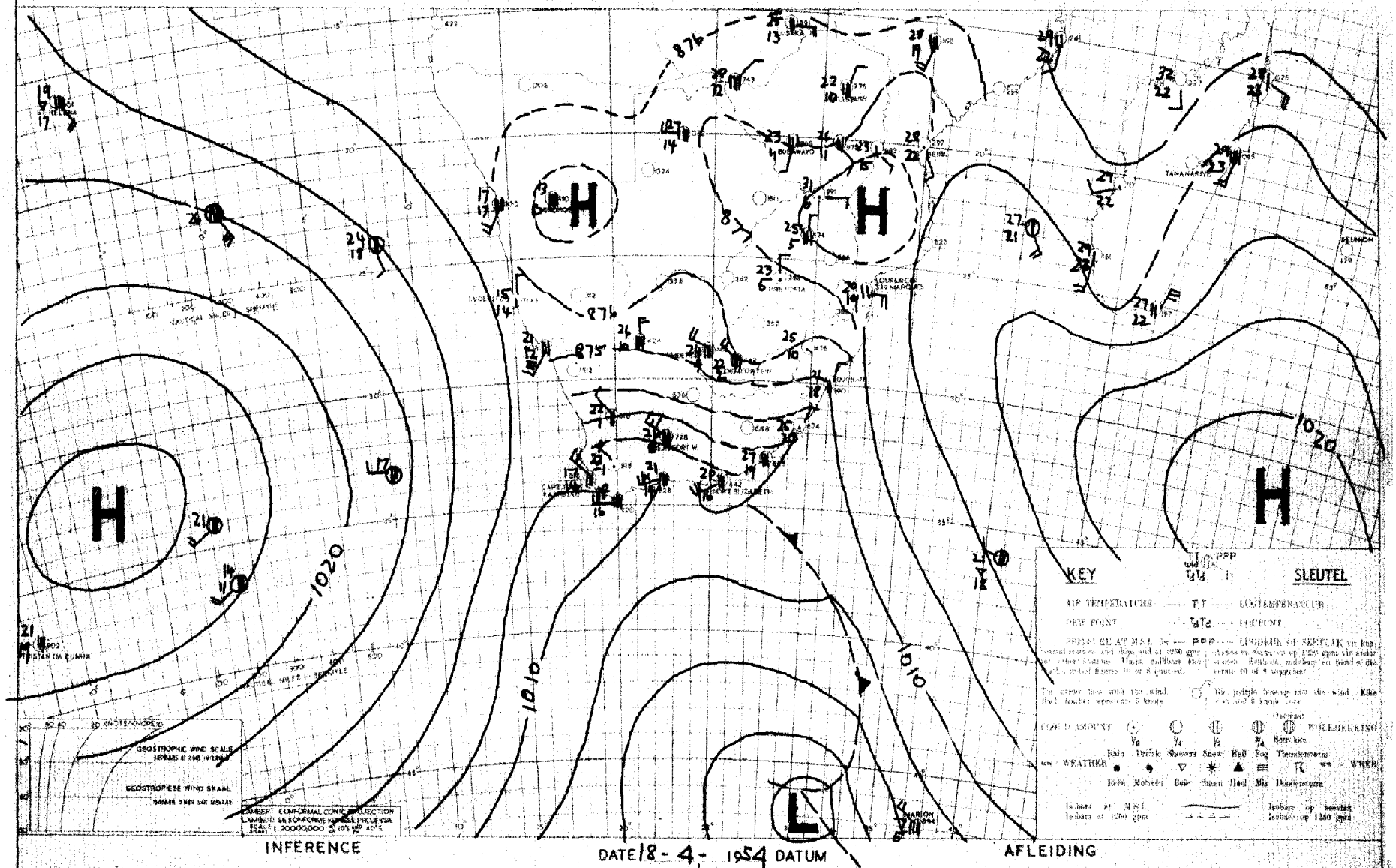
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Fort St. Johns	27	19	
Postmasburg	24	11	1.1
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	24	9	
Somerset-Oos	30	15	3.5
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarkastad			
Upington			
Van Wyksvlei	25	9	9.2
Victoria-Wes	23	7	17.0
Vryburg	26	12	0.2
Williston			
Wolmaransstad			
Worcester			
Zastron	18	12	2.4

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	
Dundee			
Durban	26	16	
Estcourt	24	18	
Empangeni			
Harding			
Ladysmith	27	11	
Melmoth			
Mtunzini			
Newcastle	27	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	17	
Seven Oaks			
Southburgh			
Weenen			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	23	9	0.2
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	23	11	1.3
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	25	12	1.1
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillippolis			
Reitz			
Vrede			
Wepener	23	12	0.5
Winburg			
Zastron			

[illegible]			
Ghanzi	27	14	21.5
Aus	21	8	4.2
Gobabis	21	12	26.1
Keetmanshoop	22	12	5.1
Lüderitz	24	12	
Mariental	26	11	1.5
Omaruru			
Otjiwarongo	28	14	2.1
Outjo			
Swakopmund	17	15	0.7
Tsumeb	27	14	14.6
Windhoek	15	10	21.5
Grootfontein			
Gobabis	28	11	
Mariental			
Maun	28	16	1.5
Tsumkwe	28	10	0.5
Otjiwarongo	29	13	
Rundu			
Steinkopf			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 18 - 4 - 1954 DATUM

AFLEIDING

The High east of Natal is moving out over the Indian Ocean and pressures are falling over the Union. Humid air from the northwest will be transported over the Free State, Northern Cape, Transvaal and Natal and cloudiness will increase generally.

Die Hoog oos van Natal beweeg uit oor die Indiese Oseaan en lugdrukke daal oor die Unie. Vogtige lug uit die noordweste sal oor die Vrystaat noord Kaapland, oor Transvaal en oor Natal beweeg en bewolktheid sal algemeen toeneem.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20.-.4.-1954.

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on [illegible]

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			3.0
Creey	29	17	
Delareyville			
Dennetsar	20	12	
Ermelo	20	10-	
Groblersdal	27	17	1.0
Jan Smuts	19	12	0.3
Komatipoort	36	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	17	5.2
Marico	29	17	10.5
Messina	34	20	1.7
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	27	16	102
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	24	7	
Pretoria W.B.	22	14	0.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	16	6.0
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	25	5	2.7
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	10	
Joubert Park	18	13	3.5

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	21	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	5	

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	-2	
Cape Agulhas			2.5
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	20	12	
Carnarvon			
Cradock			
Calenburg			
De Aar	25	4	102
Dordrecht			
East London	22	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Franschhoek	19	3	
Garies	22	9	
George	21	11	
Groot Berrel	21	8	
Grahamstown			
Hopefield			
Kenhardt	28	7	
Kenhani			
Kimberley	24	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	35	9	
Lovis			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale			
Modjaadji			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	3	
Middelburg	18	-1	
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
Oudtshoorn			
Orange River	25	5	
Robben	21	7	
Port Elizabeth	22	9	
Port Nolloth	16	7	

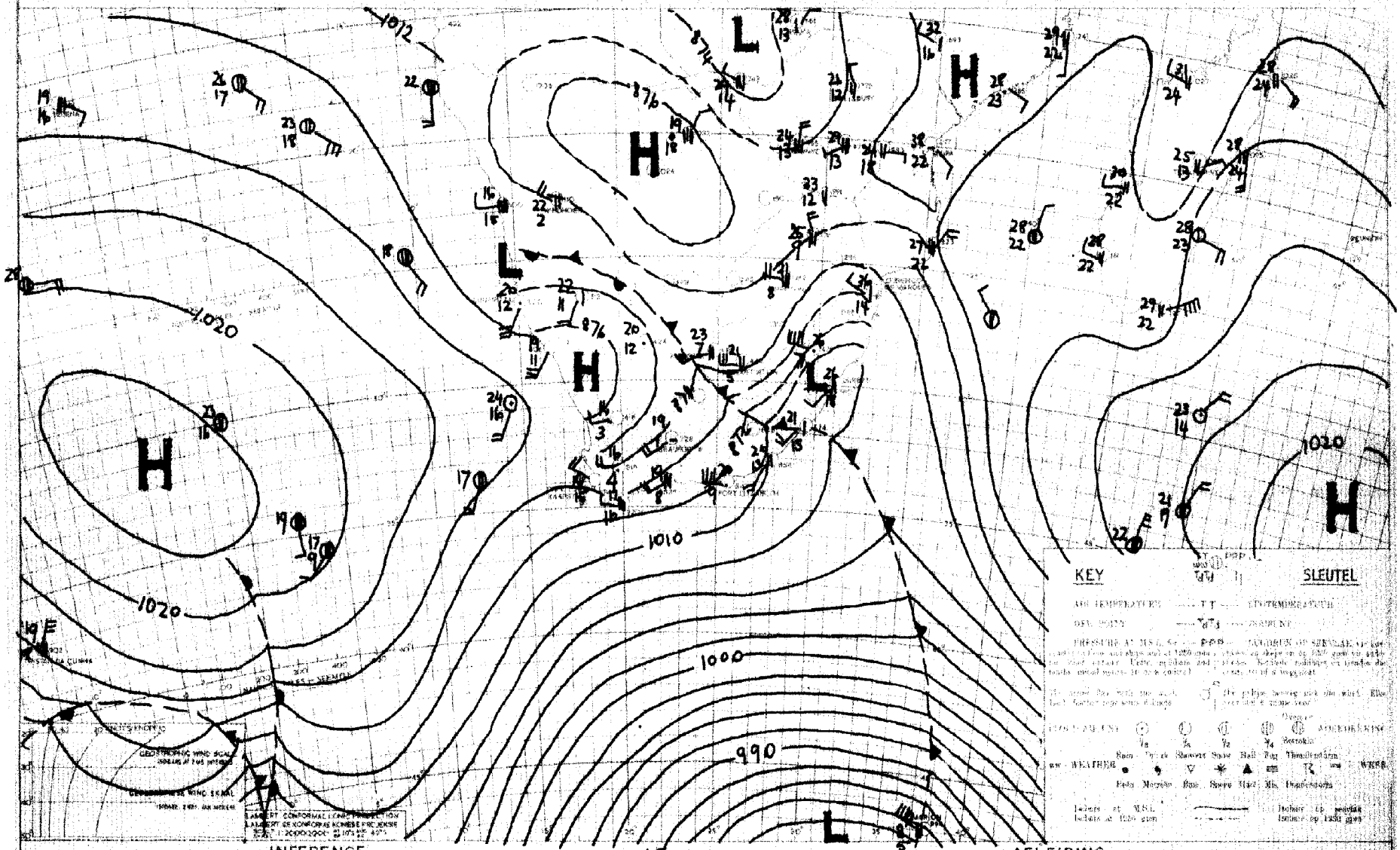
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	17	
Posthasburg	20	10	
Piquetberg			
Priesks	27	9	
Prince Albert			
Queenstown	20	5	
Riversdale	20	8	
Somerset-Oos	21	6	
Springfontein	22	6	
Steynsburg			
Stockenstrom			
Sutherland			
Swellendam			
Tsitsa			
Tulbagh	21	9	
van Rhynsdorp	17	7	
Victoria West	17	4	
Vryburg	25	5	
Wellington	18	4	
Worcester			
Zonquasdrift	17	8	6.9

NATAL			
Camp St. Lucia	30	18	37.0
Dundee			
Durban	27	18	0.7
Estcourt			
Mayangeni			
Harding			3.3
Harrisville			
Ladysmith	26	12	
Mapumulo			
M'kuzi			
Newcastle	23	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	18	0.8
Seven Oaks			
Stanger			
Weenen			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	21	5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	20	2	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	26	6	
Lindley	25	6	2.0
Modderpoort			
Parys			
Philippolis			
Reitz			
Trade			
Vredefort			
Vrymeer			
Winburg	22	4	
Zastron			

[illegible]			
Aus	21	3	
Cobabis	25	12	
Keetmanshoop	24	12	
Luderitz	20	12	
Mariental	26	8	
Omaruru	26	.7	
Otjiwarongo	26	13	2.8
Outjo	28	13	24.8
Swakopmund	16	13	
Tsumeb	26	15	
Windhoek	22	9	
Johannesburg	27	16	19.0
Pietersburg			
Makapan			
Messina			
Pretoria	20	17	6.0
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Pressure is rising along the south and east coasts and with upper W.N.W. wind the moist air over Transvaal will not be replaced by the cooler, drier air from the southwest. Rain is expected over Transvaal and it will be cloudy and cooler over Natal, but it will be fair over the Cape and Orange Free State.

DATE 19-4-1954 DATUM

AFLEIDING

Die druk styg lange die suid- en ooskus en met die bowind vanaf W.N.W. sal die vogtige lug oor Transvaal nie verdring word deur die koeler, droeër lug uit die suidweste nie. Reën sal oor Transvaal uitsak en dit sal ook bewolk en koeler word oor Natal, maar oor Kaapland en die Vrystaat sal dit redelike mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN WEERBURO WEATHER BUREAU DAILY WEATHER BULLETIN

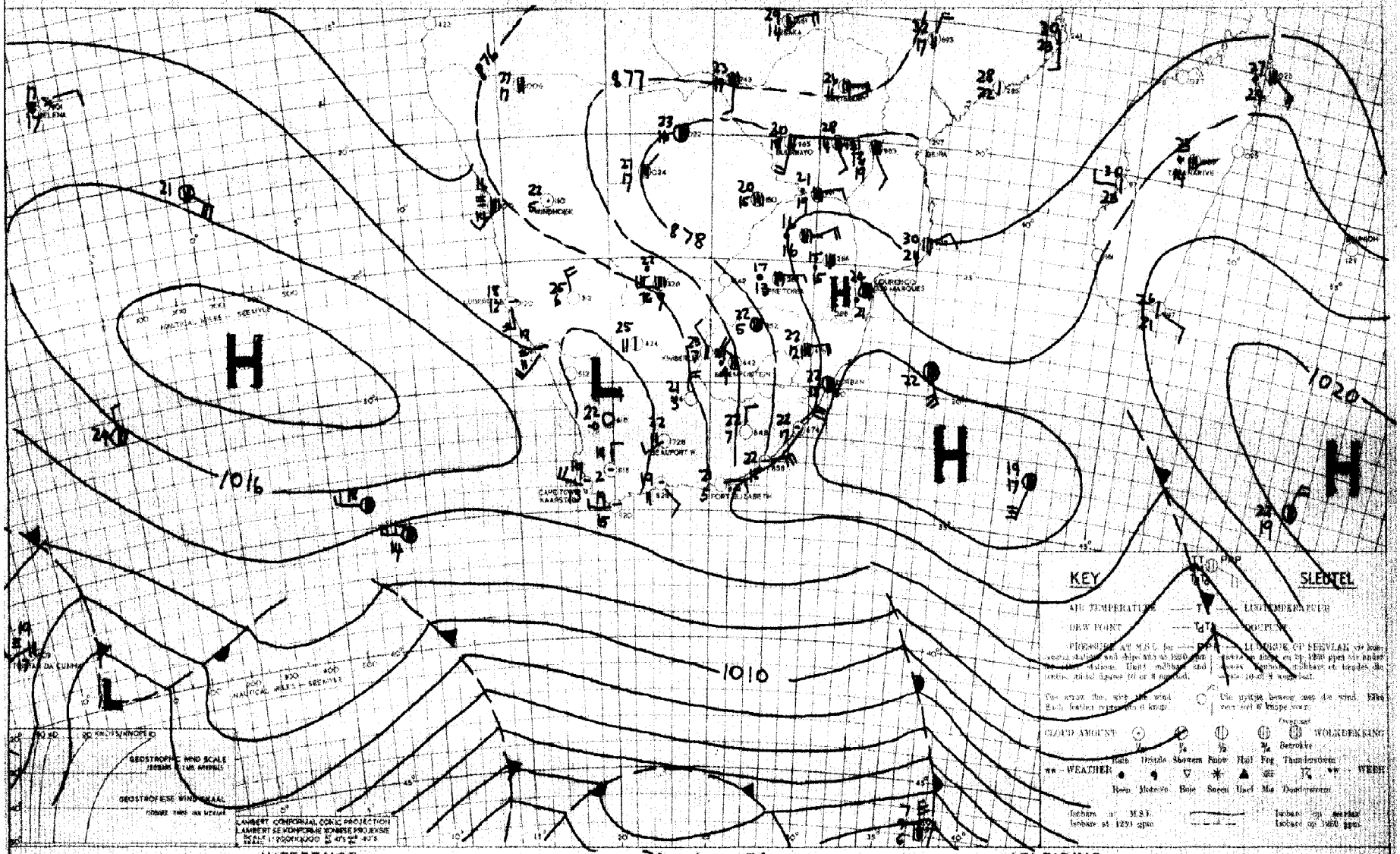
DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 21.-4.-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns	24	16		Bloemfontein	23	9	
Barberton			14.6	Calitzdorp				Postmasburg				Boshof			
Bethal			9.5	Calvinia	23	5		Piquetberg				Brandfort			
Chester			58.0	Cape Agulhas	19	13		Prieska				Fauresmith	22	8	3.0
Crecy	22	14	19.7	Cape Columbine	16	12		Prince Albert				Ficksburg			
Delareyville				Cape St. Francis	21	14		Queenstown	23	5		Frankfort			
Dunnottar	16	7	0.3	Carnarvon				Riversdale	24	7		Harrismith			
Ermelo	14	10	15.3	Cradock				Somerset-Oos	25	8		Heilbron			
Grobblersdal	19	16	10.5	Colesberg				Springfontein	21	7	0.5	Hoopstad	25	8	
Jan Smuts	15	9	0.2	De Aar	21	8		Steynsburg				Kroonstad	24	8	3.5
Komatipoort				Dordrecht				Stormberghoek				Lindley			
Kroondal				East London	23	12		Sutherland				Modderpoort			
Leeuwdoringstad				Elsenburg				Swellendam				Senekal			
Lichtenburg			8.3	Flagstaff				Tulbagh				Phillipolis			
Louis Trichardt	17	15	60.0	Fraserburg	22	5		Uitenhage	26	12		Reitz			
Marnitz	18	16	6.3	Garies				van Rynsdorp				Vrede			
Messina	26	17	27.5	George	20	8		Victoria-wes	19	5		Vrede			
Nylstroom				Graaff Reinet	24	11		Wepener	27	9	1.8	Vrede	23	12	3.5
Pietersburg				Grahamstown				Wolmaransstad	23	5					
Potchefstroom				Hanover											
Pretoria	17	15	15.1	Hopefield					18	11					
Rietfontein				Kenhardt	26	10									
Rustenburg	16	3	22.5	Kimberley											
Sannieshof				Klawer	25	10	2.8								
Potchefstroom	23	10	13.0	Klipplaatdrift				King Williamstown	25	18	2.2	Natal	22	6	
Pretoria N.F.	17	11	1.2	Klerksdorp	25	9	0.1	Pondoland				Bloemhof	25	10	1.1
Vryheidmakeg				Kuils				Durban	23	16	2.4	Potchefstroom	25	9	
Waterberg				Kuruman				Kokstad				Ladysmith	18	11	
Wolmaransstad	19	15	5.0	Lady Grey				Greytown	20	9		Pietermaritzburg	28	9	
Transvaal				Laingsburg	23	8		Pinetown				Durban	28	16	
Vereeniging				Lambert				Stanger				Verulam	26	15	
Vryheid				Matjesfontein				Umzinto	23	9		Zululand	28	15	
Warmbaths	16	12	12.0	Middelburg				Pietermaritzburg				Eshowe	16	13	
Witbank			15.0	Montagu				Richmond				Mtubatuba	27	13	
Zeerust	24	10	3.0	Mossel Bay	20	4		Bergville	20	7		Nongoma	22	10	
				Middelburg	20	5		Estcourt				Paulpietersburg			
KAAP - CAPE				Moorreesburg	21	13		Greytown	24	16		Vryheid			
				Mount Stuart				Howick				Dundee	21	15	2.0
				Oakdale				Ixopo				Glencoe	25	13	0.2
Aliwalnoord	20	11		Orange River	24	10	3.5	Maphumulo				Ingogo	25	10	2.8
Aberdeen				Pofadder	24	8		Reichenau	18	11		Newcastle			
Barkly-Oos				Port Elizabeth	21	12		Rethulie				Greytown			31.5
Beaufort-Wes	24	8		Port Nolloth								Stanger			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 20 - 4 - 1954 DATUM AFLEIDING

Pressure is falling rapidly over the Union and the upper westerlies to north westerlies are freshening over Southern Africa. Skies will clear partially over the Transvaal and Free State, but cloudy cooler weather will move over the southwestern Cape.

Lugdrukke daal vinnig oor die Unie en westelike tot noordwestelike bowinde oor Suidelike Afrika word ook sterker. Die weer sal gedeeltelik ooptrek oor Transvaal en die Vrystaat, maar koeler, bewolkte weer sal oor die Kaapse skiereiland beweeg.

DEPT VAN VERVOER = DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 22 – 4 – 1954 ....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	27	10	
Delareyville			
Dunnottar	25	5	
Ermelo	21	6	
Groblersdal	26	13	
Jan Smuts	22	11	
Komatipoort	29	15	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	12	
Marnitz	26	13	
Messina	23	12	0.1
Middelburg			
Nelspruit	27	14	
Nylstroom	26	10	
Pietersburg	24	11	
Piet Retief	25	10	
Pilgrimsrus	23	8	
Pongola			
Potchefstroom	25	11	
Pretoria W.B.	23	8	0.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	11	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	24	9	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	26	12	0.6

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	27	9	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	6	
Cape Agulhas	20	13	
Cape Columbine	16	13	
Cape St. Francis	19	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	23	7	
Dordrecht	21	7	
East London	23	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	5	
Gansbaai			
George	21	10	
Graaff Reinet	27	11	
Grahamstown			
Zonnyva			
Jansenville			
Kenhardt	27	5	
Kentani			
Kimberley	26	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	5	
Middelburg	22	9	
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
Oakley			
Orange River			
Pofadder	23	7	
Port Elizabeth	21	13	
Port Nolloth	15	10	

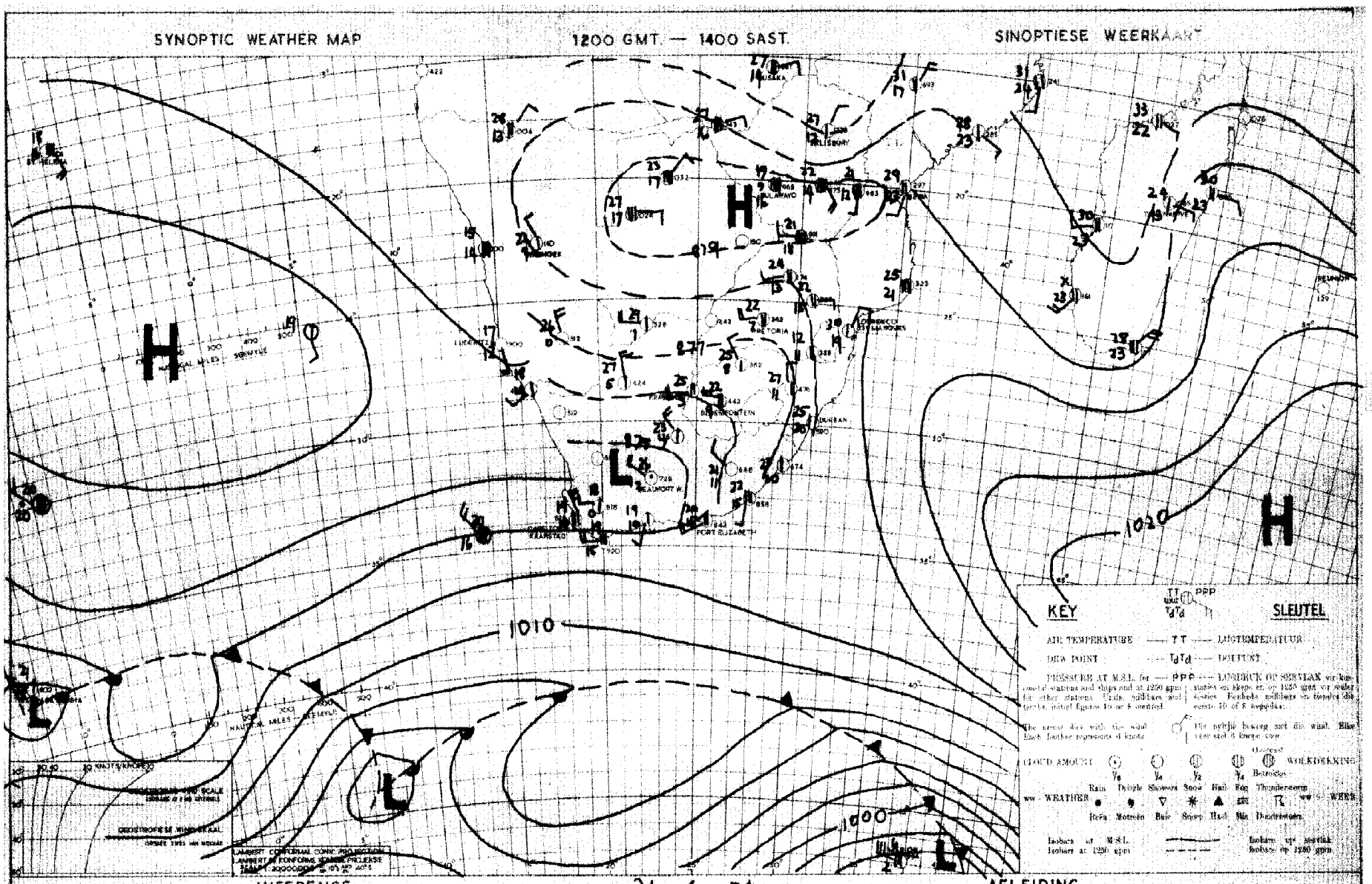
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg	24	13	
Piquetberg			
Prieska	26	13	
Prince Albert			
Queenstown	25	7	
Riversdale	24	9	
Somerset-Oos	26	11	
Springfontein	23	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	27	9	
van Rykevlei	23	8	
Victoria-Wes	21	7	
Vryburg	27	9	
Williston	23	8	
Willowmore			
Worcester	20	12	

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	17	
Dundee			
Durban	26	17	
Estcourt	25	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	9	
Melmoth	28	14	
M'kuzi			
Newcastle	26	8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	16	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Tryhend	27	9	
Bethlehem	21	7	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	24	7	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	22	4	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Koppstad	27	9	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Posye			
Philippolis			
Reitz			
Vrede			
Wesdene			
Wepener	23	6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND BECH. [illegible]			
EN BECHUANALAND.			
Aus	22	8	
Gobabis	26	13	
Keetmanshoop	27	10	
Luderitz	19	11	
Marienthal	28	11	
Ondongua	29	16	
Outjo	28	12	
Tsuntu	29	15	
Swakopmund	17	12	
Tsumeb	27	13	
Windhoek	23	11	
Bechuanatown	25	12	
Gaberones			
Mahalapye	29	10	
Maun	27	14	
Tsabong	28	13	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 21-4-1954 DATUM AFLEIDING

The winds are westerly over the south Atlantic to the west of Cape Town and, as these moist winds strike the southwestern Cape, clouds and possibly local light rain will result. Over the remainder of the Union there will be little change and only isolated slight showers are likely over the Transvaal in the afternoon.

Die windstroom wes van die Kaap is meesal westelik oor die Suid Atlantiese Oseaan en hierdie lugstroom sal gevolglik vogtig genoeg wees om wolke en moontlik plaaslike ligte reën oor suidwes Kaapland te veroorsaak. Oor die res van die land sal daar min verandering wees en slegs enkele ligte buie is moontlik oor Transvaal in die namiddag.

DEPT VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperatuur (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 23-4-...195.4..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy	29	10	
Delareyville			
Dunnottar	23	8	
Ermelo	22	9	
Grobblersdal	24	12	
Jan Smuts	23	12	
Komatipoort	29	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	13	
Marnitz	29	16	
Messina	31	18	
Middelburg			
Nelspruit	29	9	
Nylstroom	26	10	
Pietersburg	26	12	
Piet Retief	26	12	
Pilgrimsrus	25	10	
Pongola			
Potchefstroom	25	10	
Pretoria W.B.	25	10	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	16	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-Boven	27	7	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	12	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	23	13	

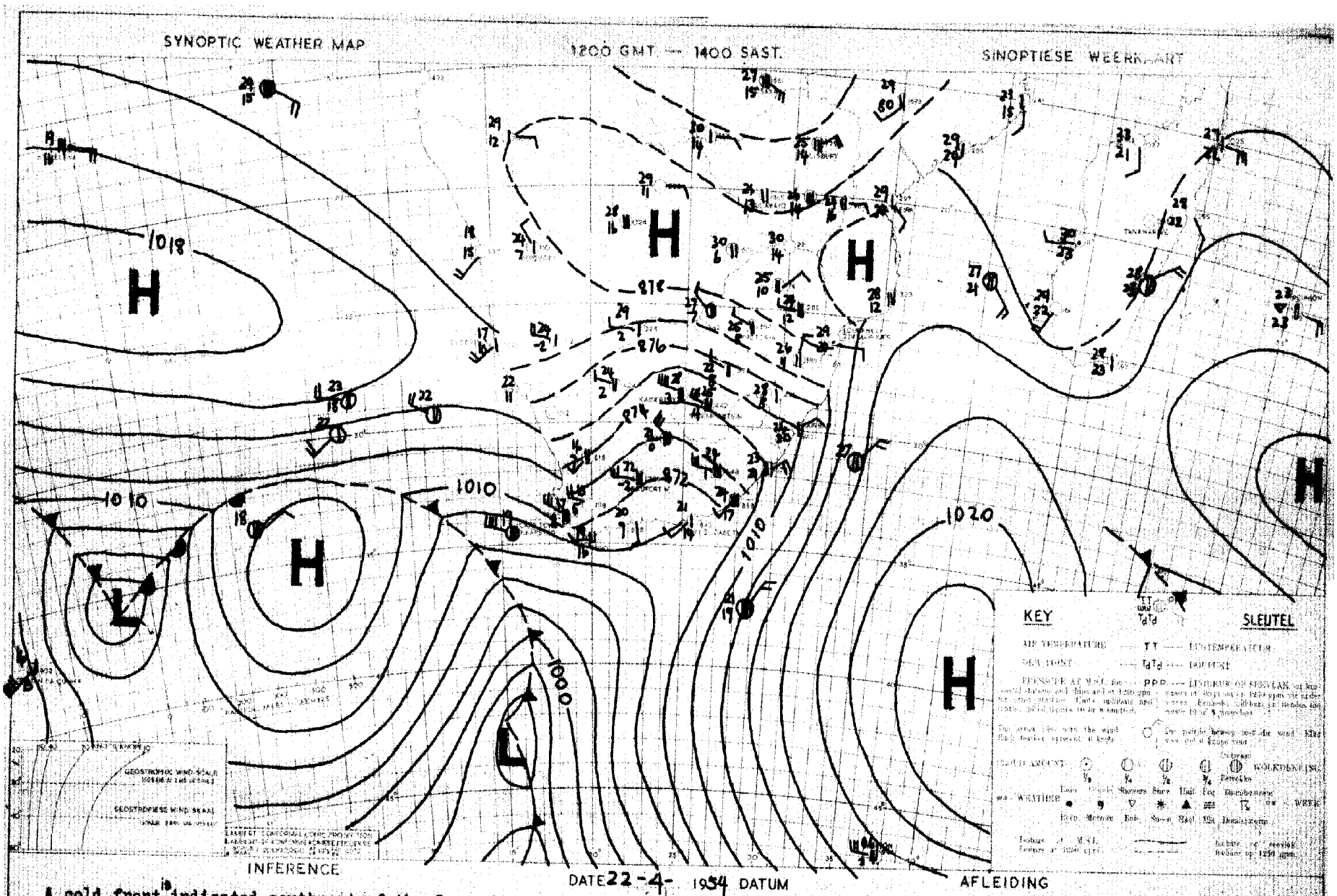
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	17	10	
Cape Agulhas	21	15	6.0
Cape Columbine	15	13	0.1
Cape St. Francis	19	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	9	
Dordrecht			
East London	27	14	
Elsenburg			
Flagstaff		--	
Fraserburg	19	6	
Garies	22	15	
George	22	13	
Graaff Reinet	25	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	6	
Kentani			
Kimberley	28	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	15	1.2
Kowie			
Kuruman			
Lake Nentz			
Lovedale	29	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	10	2.7
Middelburg	22	9	
Mossel Bay	21	17	
Mount Frere			
Oakley			
Orange River	26	5	
Pofadder	19	6	
Port Elizabeth	22	12	
Port Nolloth	17	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	18	
Postmasburg	24	3	
Piquetberg			
Prieska	24	11	
Prince Albert			
Queenstown	26	15	
Riversdale	26	13	
Somerset-Oos	25	13	
Springfontein	23	8	0.5
Steynsburg			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarka		--	
Upington	25	6	
van Wyksvlei	21	7	
Victoria-Wes	19	9	
Vryburg	28	11	
Williston	19	8	
Willowmore			
Wingfield	18	15	10.2

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	21	
Dundee			
Durban	26	18	
Estcourt	29	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	14	
Melmoth	29	19	0.2
Mkuzi			
Newcastle	27	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	
Seven Oaks			
Scottsburgh			
Vryheid			
Bethlehem	24	9	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	25	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	24	4	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	8	
Kroonstad	27	11	0.3
Lindley			
Moddergoort			
Parys			
Philippolis			
Reitz			
Senekal			
Warden			
Wepener			
Winburg	24	9	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE			
Aus	21	8	
Gobabis	27	11	
Keetmanshoop	27	10	
Luderitz	17	12	
Mariental	29	11	
Ondongwa	29	17	
Outjo	28	12	
Rehoboth	30	12	
Swakopmund	18	12	
Tsumeb	28	11	
Windhoek	24	12	
Okahandja	26	13	
Okaukuejo			
Karibib	30	11	
Usakos	30	10	
Karibong	30	9	
Grootfontein			
Ombombo			
Otavi			



INFERENCE

DATE 22-4-1954 DATUM

AFLEIDING

A cold front, indicated southwest of the Cape, but a new wave has developed northeast of Tristan and consequently cold air will not penetrate deep into the Union and will be limited to the Cape Province. Mild weather with isolated clouds will continue over Transvaal and Natal and it will be cool, cloudy and showery over southwestern Cape.

'n Koue front word aangedui suidwes van die Kaap maar as gevolg van die ontwikkeling van 'n nuwe golf noordoos van Tristan sal koue lug nie ver oor die Unie beweeg nie en sal beperk bly tot die Kaapprovinsie. Matige weer met los wolke in die lug sal voortduur oor Transvaal en Natal en oor suidwestelike Kaapland sal koel, bewolkte weer met buie voorkom.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 24-4-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

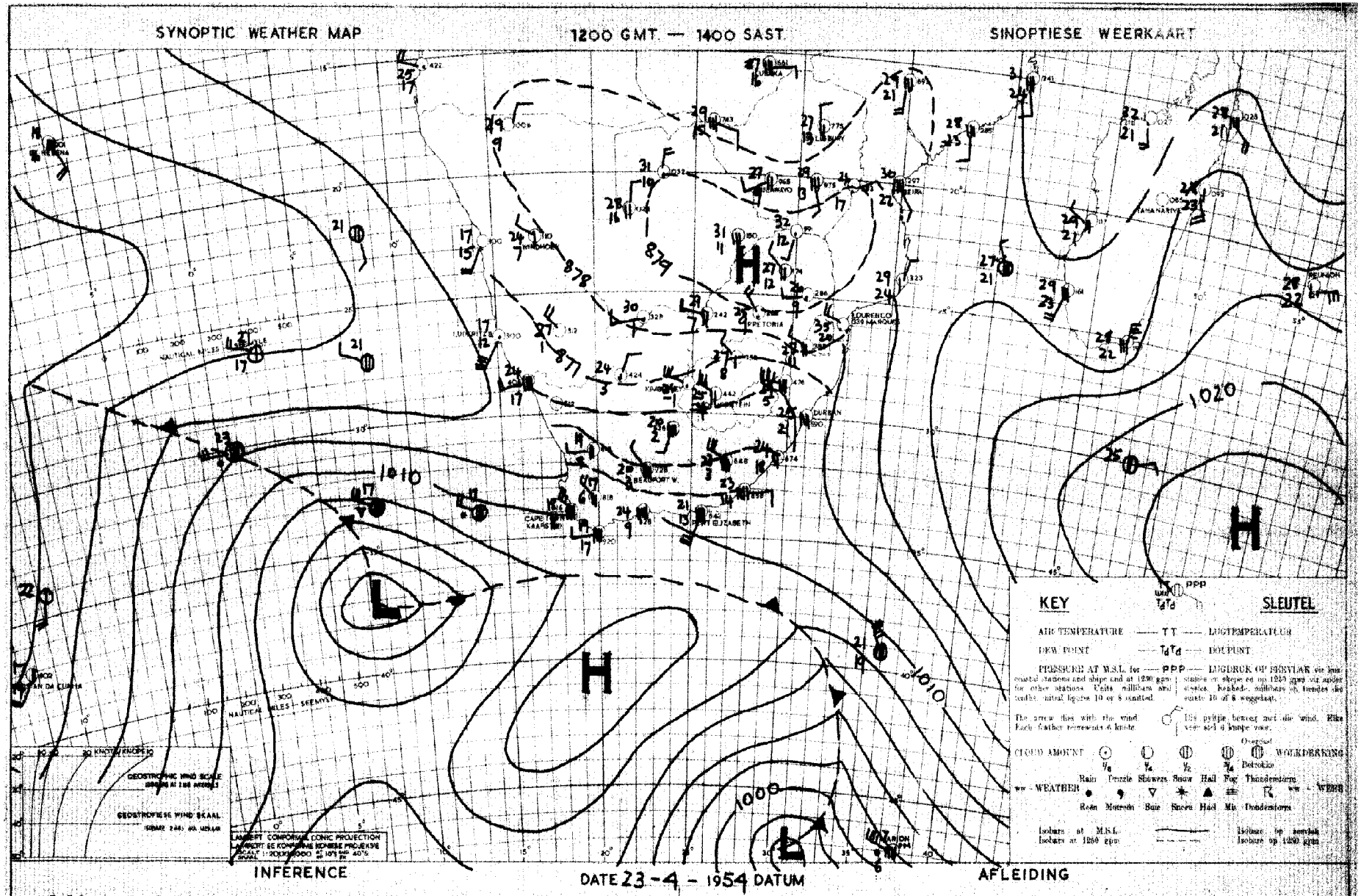
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	31	11	
Delareyville			
Dunnottar	25	13	
Ermelo	23	11	
Groblersdal	29	13	
Jan Smuts	24	14	
Komatipoort	36	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	12	
Magnet	30	15	
Messina	33	19	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	28	11	
Pietersburg	27	13	
Piet Retief	27	12	
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	27	11	
Pretoria W.B.	26	10	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	14	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging	26	9	
Watervalboven			
Witbank			
Welmaransstad	29	10	
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	25	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos	23	17	
Beaufort-Wes			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	11	
Cape Agulhas	20	15	4.5
Cape Columbine	15	13	14.0
Cape St. Francis	19	16	0.3
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	9	
Dordrecht			
East London	25	15	
Ellenberg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	25	16	
Jansen	25	15	0.4
Graaff Reinet	23	18	
Grahamstown			
Kluitjes			
Kenhardt			
Kenhoek			
Kimberley	27	13	
Kingwilliamstown	23	16	2.1
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	26	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	11	6.3
Middelburg	21	10	
Mossel Bay	25	16	0.7
Mount Frere			
Oakiep	25	6	
Orange River	22	10	
Pofadder	23	16	
Port Elizabeth	18	14	
Port Nolloth			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	16	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	16	
Riversdale	26	15	0.6
Somerset-Oos	25	16	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Swellendam			
Tarkastad			
Uitenhage			
Victoria-Oos	26	9	
Van Rhynsdorp	22	11	
Vredendal	19	9	
Wellington	29	10	
Worcester	21	10	
Calvinia			
Cookhouse			
Cradock	19	15	12.7
Graaff Reinet			
Kenhardt			
Kimberley			
Kuruman			
Kaap St. Lucia	30	18	
Dundee			
Durban	27	16	
Estcourt	28	8	
Empangeni			
Harding			
Howerille			
Ladysmith	29	13	
Malvern	31	16	
Melmoth			
Mtubatuba			
Newcastle	28	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	25	9	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith	23	5	
Heilbron			
Hoopstad	29	11	
Kroonstad	28	11	
Lindley			
Modderpoort			
Senekal			
Thaba Nchu			
Vrede			
Wepener	24	10	
Winburg			
Zastron			
Zastron			
Bechuanaland.			
Ghanzi	31	13	
Aus	25	6	
Gobabis	28	13	
Keetmanshoop	29	12	
Luderitz	29	14	
Mariental	30	12	
Ondongua	29	15	
Otjo			
Rehoboth	33	14	
Swakopmund	28	11	
Tsumeb	28	10	
Windhoek			
Francistown	25	12	
Gaberones			
Mahalapye	33	11	
Maun	31	12	
Tsabong	30	13	
Tuli	32	16	
Umbembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 23-4-1954 DATUM

AFLEIDING

Colder air behind a cold front is moving towards the western Union and in advance of it cloudy, showery weather will occur over the western and southwestern Cape. There will be little change in the weather over the rest of the country.

Kouer lug, agter 'n kouefront beweeg na die westelike Unie en sal vooraf gegaan word deur bewolkte weer met buie oor wes en suidwes Kaapland. Daar sal egter min verandering wees in die weer oor die res van die Unie.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 25-4 ....19..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

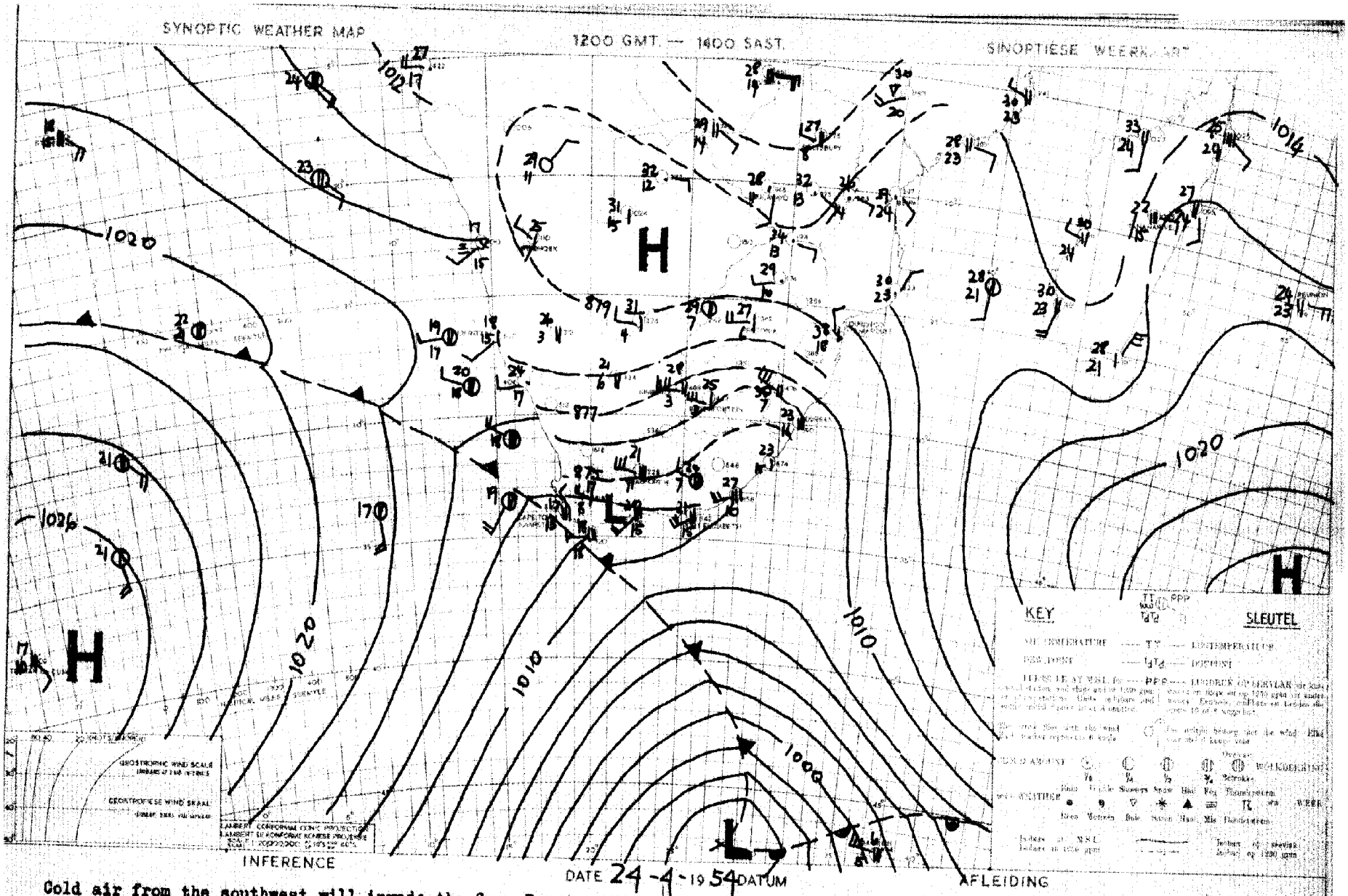
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cregy	32	10	
Delareyville			
Dunnottar	26	3	
Ermelo	25	10	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	13	
Komatipoort			
Koster			
Leeuwfontein			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	14	
Middelburg	32	16	
Pretoria	34	20	
Rustenburg			
Schweizer-Reneke			
Nylstroom			
Vereeniging	29	13	
Vryheid			
Waterval-Onder			
Potgietersrus			
Potchefstroom			
Pretoria N.B.	27	10	
Pretoriuskop			
Standerton			
Chabeni Inst	31	13	
Tzaneen			
Venterstorp			
Vereeniging			
Warmbaths-Spoor			
Warmbad			
Wolmaransstad			
Zoeknog	30	10	

KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	25	17	0.3
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	12	8.2

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cela			
Calitzdorp			
Calvania	18	9	18.5
Cape Agulhas	20	14	3.8
Cape Columbine	18	12	4.4
Cape St. Francis	22	16	4.8
Carnarvon			
Cradock			
Calenberg			
De Aar			
Griquatown			
East London	29	15	6.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	10	1.0
Garies			
Graaff-Reinet	23	13	9.7
Grahamstown			
Hanover			
Hopefield			
Kimberley	28	10	
Kingwilliamstown			
Klawer			
Kowie			
Kuruman			
Lower Wentz			
Loxwood	27	13	11.8
Loxton			
Matjesfontein			
Middelburg			
Mossel Bay	18	7	2.0
Murraysburg	22	11	3.8
Mossel Bay	23	14	2.0
Mount Frere			
Oudtshoorn			
Orange River	25	8	
Porterville			
Port Elizabeth	25	16	4.7
Port Nolloth			

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	18	
Pontmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	24	12	18.0
Ronnepel-Oos	24	12	10.5
Springbokvlei			
Swellendam			
Stellenbosch			
Sutherland			
Tarka			
Tulbagh			
Uitenhage	25	9	
Van Rhynsdorp	22	13	0.4
Victoria West	19	11	
Vredenburg	30	10	
Wellington	19	10	7.5
Williston			
Worcester	20	11	1.4
Wynberg			
Yeoville			
Zastron			
Kaap se Kaapstad	35	21	
Cradock			
Durban	24	18	
Estcourt	30	11	
Empangeni			
Greytown			
Kingwilliamstown			
Kokstad	30	12	
Melmoth			
Mtunzini			
Newcastle	29	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Scottburgh			
Vryheid			
Zululand			
Bethulie			

O.R.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	26	7	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	24	7	
Florisbourg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Koppestad			
Kroonstad			
Lindley			
Marquard			
Petrus			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Vredefort			
Winburg	26	7	
Basutoland			
Bethulie			
Ficksburg			
Harrismith			
Kestrel			
Ladybrand			
Leribe			
Maseru			
Mohales Hoek			
Morija			
Quthing			
Roma			
Teyateyaneng			
Thaba Tseka			
Wepener			
Zastron			
Bloemfontein	23	7	
Bethulie			
Ficksburg			
Leribe			
Ladybrand			
Maseru			
Morija			
Quthing			
Roma			
Teyateyaneng			
Thaba Tseka			
Wepener			
Zastron			
Bloemfontein	28	10	
Ficksburg	18	13	
Harrismith	30	10	
Kestrel			
Ladybrand			
Leribe	29	10	
Maseru			
Mohales Hoek	17	12	
Morija	29	12	
Quthing	25	12	
Roma	30	14	
Teyateyaneng			
Thaba Tseka			
Wepener			
Zastron			
Bloemfontein	33	12	
Ficksburg	31	12	
Harrismith	35	17	
Kestrel			
Ladybrand			
Leribe			
Maseru			
Mohales Hoek			
Morija			
Quthing			
Roma			
Teyateyaneng			
Thaba Tseka			
Wepener			
Zastron			



INFERENCE

DATE 24-4-1954 DATUM

AFLEIDING

Cold air from the southwest will invade the Cape Province tonight and tomorrow and with a fair amount of moisture over interior Cape, as indicated by dewpoints and middle cloud, light rain should fall over interior Cape as well as over the Cape coastal areas. The cool air will invade O.F.S. tomorrow night and will also intend to Natal.

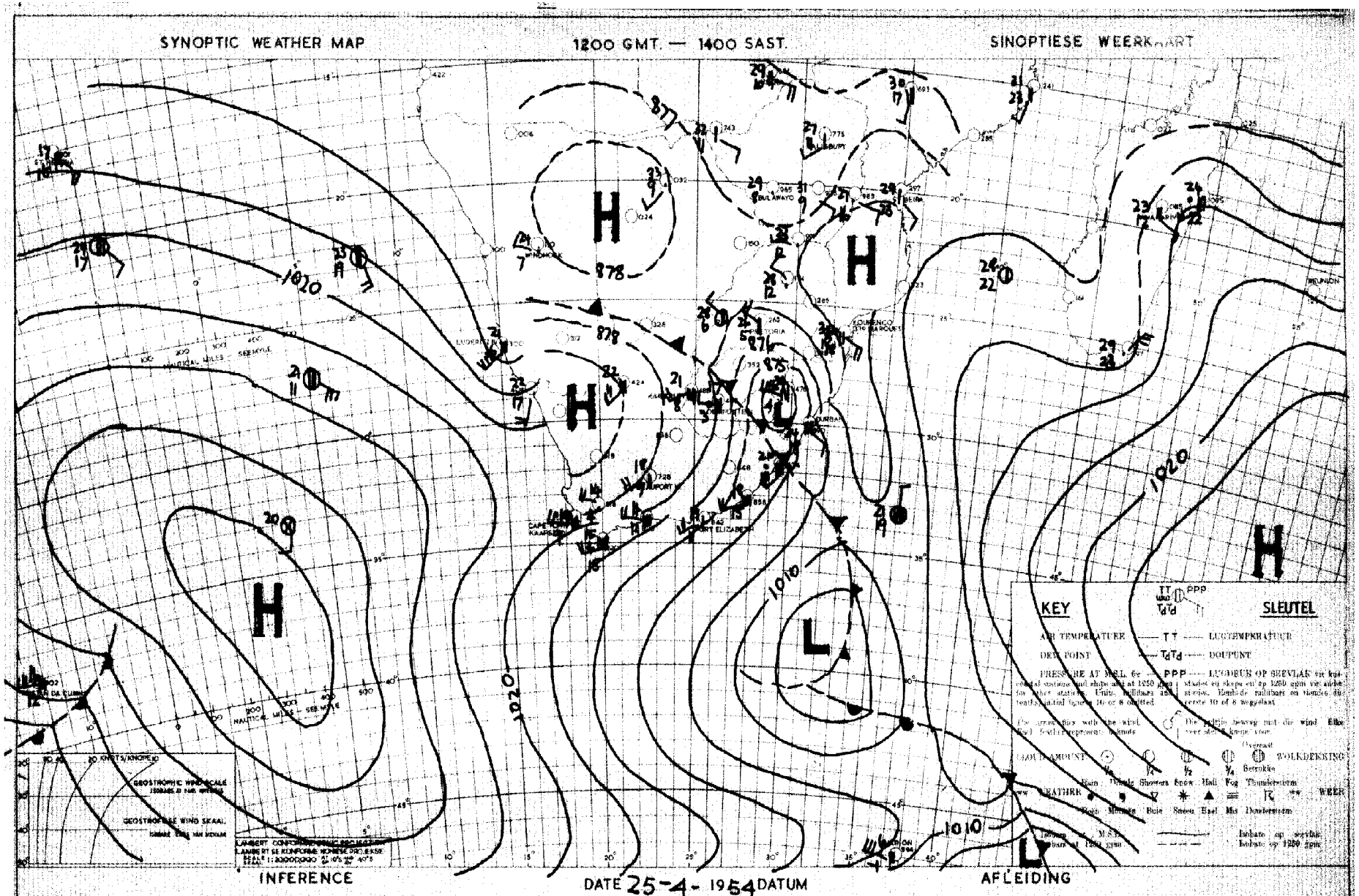
Koue lug vanaf die suidweste sal vannag en môre oor Kaapland stroom en aangesien daar heelwat vog aanwesig is, soos aangedui deur doupunte en middelwolke, sal ligte reën oor die Kaapse binneland sowel as oor die kusstreke uitsak. Die koel lug sal moreaan ook oor die Vrystaat en Natal beweeg.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ....26-4-94....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns	22	15	0.3	Bloemfontein	18	3	
Barberton				Calitzdorp				Postmasburg				Boshof			
Bethal				Calvinia	16	5		Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	17	13	2.8	Pniel	24	10		Fauresmith			
Cracy	32	12		Cape Columbine	18	11		Prince Albert				Ficksburg	20	3	
Delareyville				Cape St. Francis	19	15	8.5	Queenstown	17	3	3.0	Frankfort			
Dunnottar	25	9		Carnarvon				Riversdale	30	9	0.5	Harrismith			
Ermelo	24	10		Cradock				Somerset-Oos	19	7		Heilbron			
Groblersdal	31	14		Colesberg				Springfontein	21	2		Hoopstad			
Jan Smuts	25	11		De Aar	22	4	1.3	Steynsburg				Kroonstad			
Kgautspoort	39	22		Dordrecht	14	0		Strydenburg				Lindley	28	5	
Kroondal				East London	19	14	0.9	Sutherland				Moddderpoort			
Leeuwdoornrand				Elsenburg				Swellendam				Parys			
Lichtenburg				Flagstaff				Tarka				Phillippolis			
Louis Trichardt				Grootderm	19	2		Tulbagh	27	6		Petrus			
Marble	32	15		Herbes	23	6		Van Wyksdorp	20	6		Frede			
Pienaar	34	19		George	19	10	0.2	Wagenboom	18	2		Warden			
Silverburg				Robert Sutton	20	6		Wynberg	28	7		Bajaner			
Delpoort	33	15		Grootmonte				Worcester	18	5		Clocolan	19	1	
Vaalstroom	29	13		Hopefield				Zoar				Ladybrand			
Vaalwater	29	13		Jansenville								Senekal			
Vlakfontein				Kamieskroon	23	6			19	10					
Volksrust				Kenhardt											
Waterval Boven	29	9		Kimberley											
Wolmaransstad				Kingwilliamstown	21	2									
Potchefstroom	28	8		Klawer				Cape Point Lighthouse	27	16	13.6	Aliwal North	23	11	
Pretoria N.S.	27	12		Koedoesberg	20	9		Cradock				Bethulie	28	10	
Pretoriuskop				Kowie				Durban	25	17	2.9	Boetsap	23	11	
Standerton				Kuruman				Estcourt	28	12	5.1	Bultfontein	22	13	
Thabazimbi	31	15		Lake Kenhardt				Empangeni				Hartswater	22	13	
Tvanmer				Leipoldtville				Ermelo			1.1	Onderste	27	11	
Vereeniging				Nuwerus				Estcourt				Ouplaas	31	17	
Vermaasdorp				Nuwekloof				Greytown				Reitz	28	12	
Vryheid				Matjiesfontein				Harding	30	13	0.3	Senekal	32	14	
Warmbad	28	9		Montagu				Howick	26	13	10.8	Swaksenhoek	17	10	
Waterpoortjie				Moorreesburg				Ixopo				Tweeling	30	13	
Zeerust				Mossel Bay	15	3		Kokstad				Vanstadensrus	25	10	
Zoeknog	32	12		Nieuwoudtville	17	1		Kranskop				Vrede			
Zoubert Park	24	12		Oudtshoorn	21	11		Mount Currie	24	16		Vryheid			
CAPE - KAAP				Piketberg				Mtunzini				Wakkerstroom			
				Prince Albert Road				Pietermaritzburg				Warden	33	12	
Alexanderbaai	22	10	0.2	Orange River	21	4		Port Shepstone				Wasbank	33	19	
Aberdeen				Robertson	20	5		Richmond				Zastron	28	8	
Barkly-Oos				Port Elizabeth	20	13	29.2	Underberg	25	6		Bronnersdorp	33	14	1.8
Beaufort-Wes	19	5		Port Nolloth	17	8		Verulam				Embembe			
												Stegi			



Cool air, which has already invaded the Cape Province and Southern Free State will spread northwards over the remainder of the Free State and across Natal and will later flow across the Transvaal from the southeast. It will bring cloudy weather to Natal and the eastern Transvaal, but it will become fine generally over the remainder of the Union.

Koel lug, wat reeds Kaapland en Suidelike Vrystaat oorstroom het, sal verder noordwaarts oor die res van die Vrystaat en oor Natal uitbrei en sal later uit die suidooste oor Transvaal instroom. Dit sal bewolkte weer oor Natal en oos Transvaal veroorsaak maar oor die res van die Unie sal dit algemeen mooiweer word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 27-4-1945

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			3.0
Bethal			
Chester			
Cresy	31	11	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	19	7	3.2
Groblersdal	29	16	1.8
Jan Smuts	24	12	
Komatipoort	23	15	2.5
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	13	2.0
Marnitz	31	16	
Messina	30	18	
Middelburg			
Nelspruit	22	14	1.8
Nylstroom	29	13	
Pietersburg	24	14	
Piet Retief	13	9	1.5
Pelgrimsrus	21	14	0.4
Pongola			
Potchefstroom	24	10	
Pretoria W.B.	26	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	15	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	20	10	4.7
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	11	
Zoeloe Park	23	10	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	25	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	27	4	

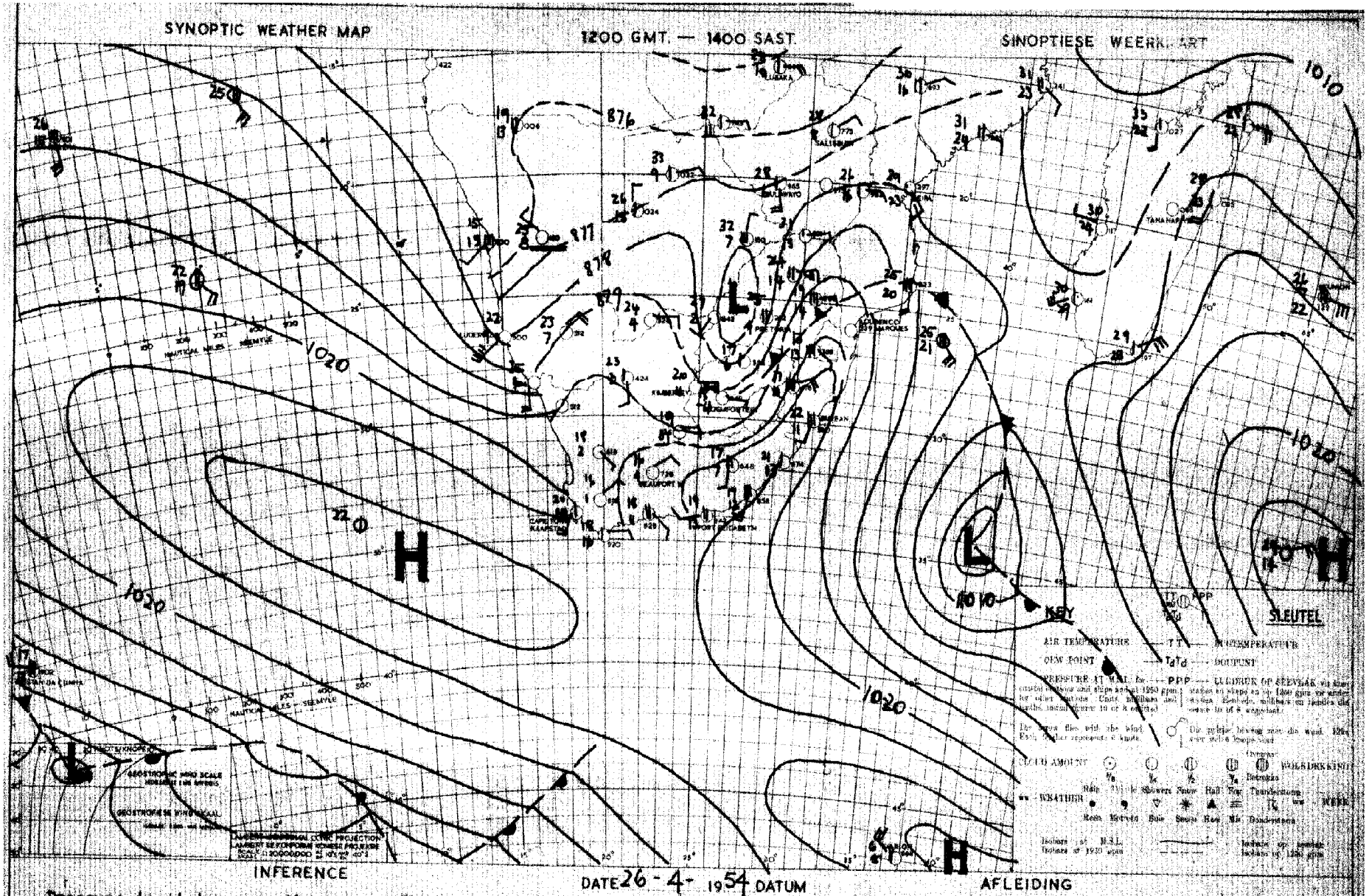
CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	8	
Cape Agulhas	19	16	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	19	15	4.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	4	
Dombrecht	13	3	
East London	2 0	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	3	
Garies	26	11	
George	19	8	
Graaff Reinet	18	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Keetmanshoop	23	8	
Kenhardt			
Kimberley	20	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	24	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	17	5	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	4	
Middelburg	15	-3	
Mossel Bay	20	13	
Mount Frere			
Oakiep			
Orange River	20	2	
Pofadder	21	9	
Port Elizabeth	19	8	1.7
Port Nolloth	17	13	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	15	
Postmasburg	21	11	
Piquetberg			
Prieska	20	6	
Prince Albert			
Queenstown	17	5	
Riversdale	22	7	
Somerset-Oos	16	4	
Springfontein	17	5	
Steynsburg			
Stormsvlei			
Sutherland			
Swellendam			
Uniondale			
Uniondale			
Vanrhynsdorp	24	6	
Van Rhynsdorp	20	7	
Victoria-Wes	17	3	
Vryburg	24	6	
Williston	19	5	
Willowmore			
Wolseley	20	9	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	16	11.8
Dundee			
Durban	22	19	8.5
Estcourt	16	11	0.3
Empangeni			
Harding			
Ladysmith	17	12	0.1
Melmoth	17	12	3.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	21	9	
Bethulia			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	19	3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	0	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	-2	
Winburg			
Zastron			

[illegible] EN PROTEKTORATE.			
Aus	24	15	
Gobabis	28	15	
Keetmanshoop	24	13	
Luderitz			
Marienthal	27	11	
Ondongua	31	18	
Outjo			
Rundu	33	16	
Swakopmund	18	14	
Tsumeb	30	13	
Windhoek	25	12	
Brandistown			
Caperoonn			
Mahalapye	33	20	
Maun	33	12	
Tshabong	26	7	
Bremersdorp	17	14	0.7
Umbombi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 26-4-1954 DATUM

AFLEIDING

Pressure is rising over the eastern Union and cool, humid air associated with cloudy weather will move over Natal, north Free State and the Transvaal and isolated showers will occur. In the upper air northwesterlies will continue.

Lugdrukke styg oor die oostelike Unie en koel, vogtige lug gepaard met bewolkte toestand sal oor Natal, noord Vrystaat en oor Transvaal beweeg. Los buie sal uitsak. In die bolug sal noordweste winde voortduur.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperatuur (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op 28 April 1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			4.6
Bethal			28.5
Chester			
Greey	24	10	1.3
Delareyville			
Dunnottar	24	9	28.5
Nemala	17	9	10.6
Groblersdal	23	14	
Jan Smuts	17	9	22.5
Komatipoort	21	17	3.6
Kroondal			25.7
Lepundoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	14	1.6
Machadodorp	22	14	1.0
Messina	24	17	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	20	12	4.0
Pietersburg	20	14	
Piet Retief	15	10	8.7
Pelgrimsrus	18	13	0.8
Pongola			
Potchefstroom	22	11	24.5
Pretoria W.B.	19	11	15.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	13	11.0
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-Boven	16	10	2.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	10	13.0

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	27	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	4	

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzsdorp			
Calvinia	24	11	
Cape Agulhas	19	14	
Cape Columbine	26	14	
Cape St. Francis	19	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	7	
Dennehoek	18	3	
East London	21	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	5	
Garies	31	12	
George	22	10	
Graaff Reinet	19	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	11	
Kentani			
Kimberley	21	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	31	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	6	
Middelburg	19	-1	
Mossel Bay	18	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	24	9	
Pofadder	25	13	
Port Elizabeth	20	12	
Port Nolloth	21	10	

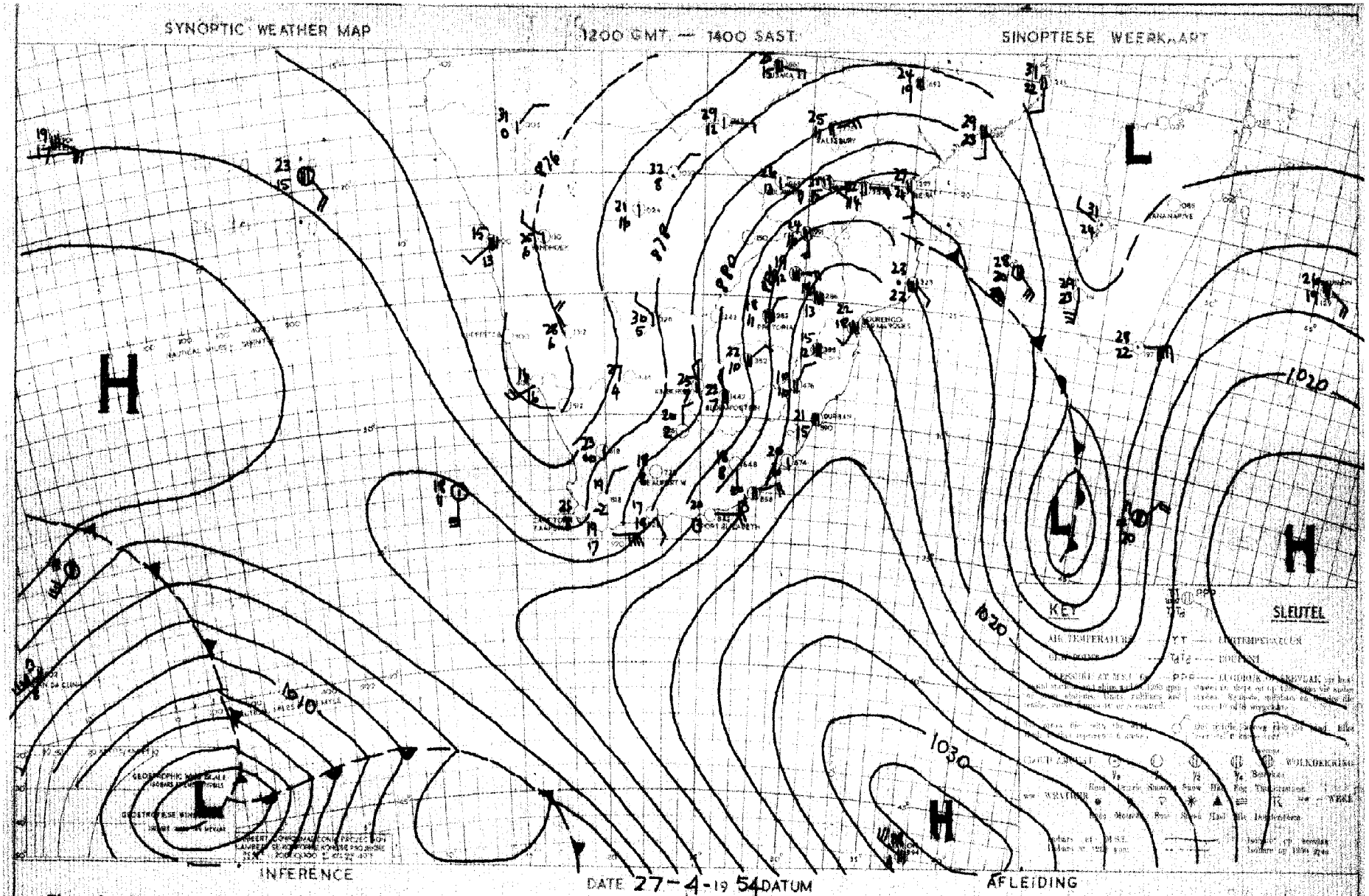
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	15	
Postmasburg	26	14	
Piquetberg			
Prieska	24	10	
Prince Albert			
Queenstown	19	5	
Riversdale	26	5	
Somerset-Oos	22	5	
Springfontein	19	4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	12	
van Rhynsdorp	23	9	
Victoria-Wes	19	4	
Vryburg	28	12	11.0
Williston	23	6	
Willowmore			
Wolmaransstad	27	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia	20	17	1.0
Dundee			
Durban	22	16	1.9
Estcourt	18	12	
Greytown			
Harding			
Kimberley			
Ladysmith	20	11	
Melmoth	18	14	0.9
Mkuzi			
Newcastle	21	11	2.4
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	18	8	4.0
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	23	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	22	11	
Ficksburg			
Frankfort			17.0
Harrismith			
Heilbron			2.5
Hoopstad	26	10	7.5
Kroonstad	22	10	26.0
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	10	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AKU PROTEKTORAAT.			
S.W. PROTEKTORATE.			
Aus	26	10	
Gobabis	29	13	
Keetmanshoop	29	13	
Lüderitz			
Marientel	30	13	
Ondongua	31	18	
Outjo	30	12	
Rehoboth	32	14	
Swakopmund	15	13	
Tsumeb	30	13	
Windhoek	26	13	
Francistown	27	16	
Gaberones			
Mahalapye	25	15	
Maun	33	15	
Tsabong	31	13	0.6
Bremersdorp			
Embambi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27-4-1954 DATUM AFLEIDING

The air flowing over the Transvaal, the northern Free State and Natal from the North is moist and cloudy rainy conditions will persist over these areas at first. Elsewhere over the Union it will however be mainly fine.

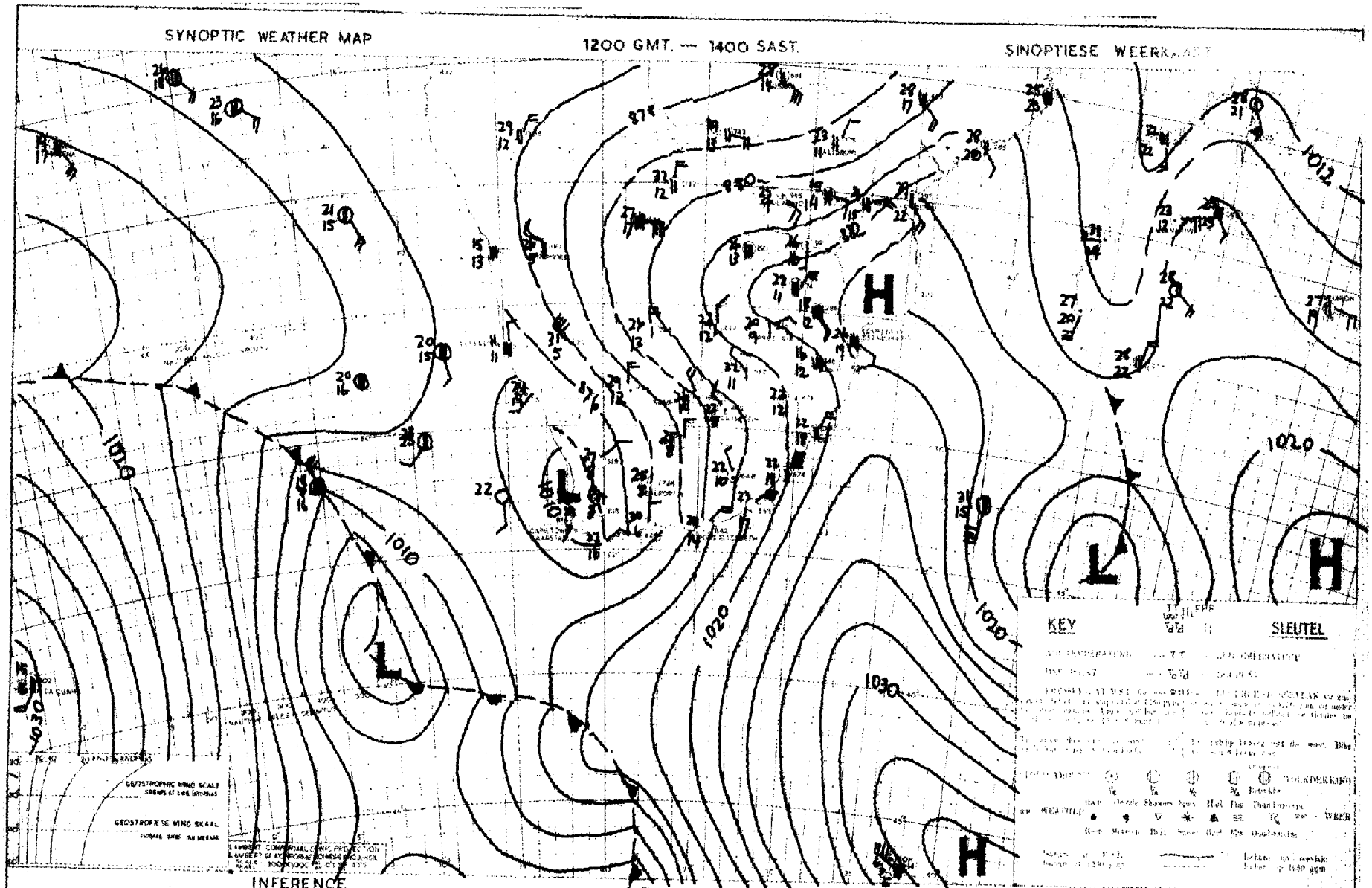
Die lug wat uit die noorde oor Transvaal, Noord Vrystaat en Natal beweeg is vogtig en bewolkte weer met reën sal aanvanklik oor hierdie dele voortduur. Elders oor die Unie sal dit egter meestal mooiweer wees.

DEPT. OF SERVICES - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...29-4...19..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			5.7	Cala				Fort St. Johns	24	15		Bloemfontein	23	9	
Barberton			1.2	Calitzdorp				Postmasburg	25	13		Boshof			
Bethal			5.5	Calvinia	29	7		Piquetberg				Brandfort			
Chester			2.5	Cape Agulhas	28	15		Prieska	29	18		Faureesmith	24	6	
Creey	25	8		Cape Columbine	25	12		Prince Albert				Flicksburg			
Edareyville				Cape St. Francis	24	16		Queenstown	25	5		Frankfort			
Duquottar	19	X		Carnarvon				Riversdale	31	10		Harrismith			
Ermelo	16	5		Cradock				Somerset East	27	12		Heilbron			
Graskraal				Colesberg				Springfontein	22	1		Hoopstad	25	10	
Jan Smuts	18	10	1.6	De Aar	26	11		Steytlerville				Kroonstad	23	9	
Komatipoort	24	18	1.0	Fraserburg	22	11		Strydenburg				Lindley			
Kroondal				Graaf Reinet	23	17		Sutherland				Koddersport			
Loskopdam				Klawer				Vanwyksvlei				Parys			
Lydenburg				Klipfontein				Victoria West				Philippolis			
Louis Trichardt	22	15	0.4	Prieska	27	6		Worcester	31	18		Reitz			
Marble				Loxton	32	9		Port Nolloth	29	15		Senekal			
Messina	26	19		George	30	17		Beaufort West	24	7		Ventersburg		11	
Middelburg				Graaff Reinet	24	12		Calvinia				Vrede			
Nelspruit	20	15	13.3	Hopefield				Carnarvon	28	7		Vredefort	24	11	
Nylstroom				Jansenville				Fraserburg				Winburg			
Pietersburg	22	3	0.0	Kenhardt				Hopefield	31	13		Zastron			
Rust Nestef	17	10		Kimberley	30	17		Kenhardt							
Pelgrimsrus	21	10	0.3	Klawer				Kimberley							
Pongola				Kuruman	27	14		Kuruman							
Potchefstroom	22	10	3.0	Langgewens Plaasskool				Langgewens Plaasskool	20	18	13.0	Aus	27	13	
Pretoria W.B.	21	9	1.0	Klawer	33	13		Oudtshoorn				Bethanie	29	14	
Pretoriuskop				Koeie				Paarl	23	16	0.9	Keetmanshoop	32	18	
Standerton				Kuruman				Patensie				Ludwritz	34	11	
Thabazimbi	22	10	3.0	Lake Kocke				Robertson				Mariental	26	16	
Tzaneen				Langebaan				Stellenbosch				Outjo	31	17	
Vereeniging				Malmesbury				Tulbagh				Tsumeb	30	13	
Vryheid				Matjiesfontein				Worcester	22	9		Usakos			
Waterval Boven	18	5	3.5	Middelburg				Beaufort West	20	13	0.2	Walvis Bay			
Witbank			1.3	Moorreesburg				Cape Town				Windhoek			
Wolmaransstad				Oudtshoorn	24	9		Piketberg	23	9	0.6	Aliwal North	30	15	
Zeerust	23	14		Paarl	24	8		Porterville				Barkly East	26	15	
				Piketberg	24	18		Riebeek West	24	15	1.2	Burgersdorp			
KAAP - CAPE				Porterville				Robertson				Cradock	27	10	
				Riebeek West				Stellenbosch				Dordrecht	31	16	
	24	13		Robertson	27	13		Tulbagh				Elliot	27	13	
Alexanderbaai				Stellenbosch				Wellington	21	5		Fort Beaufort			
Aberdeen				Tulbagh				Worcester				Grahamstown			
Barkly-Oos	29	15		Wellington	21	14		Bethulie				Hofmeyr			3.7
Beaufort West				Worcester								Kokstad			



INFERENCE

DATE 28 - 4 - 1954 DATUM

AFLEIDING

Air containing a moderate amount of moisture is flowing southwards over S.W. Africa and Bechuanaland, while cold air is approaching the Union behind a trough southwest of the Cape. The trough should reach the west coast tomorrow and convergence in the continental air will cause cloud development and thunder conditions over interior Cape and S.W. Free State.

Lug bevattende 'n matige hoeveelheid vog beweeg suidwaarts oor S.W.-Afrika en Betsjoeanaland, terwyl koue lug die Unie uit die suidweste nader agter 'n trog wat suidwes van die Kaap gelee is. Die trog sal môre die weskus bereik en Konvergensie in die Kontinentale lug sal wolke en donderweerstoestande skep oor die Kaapse binneland en S.W. Vrystaat.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 30-4 4 .....195.....

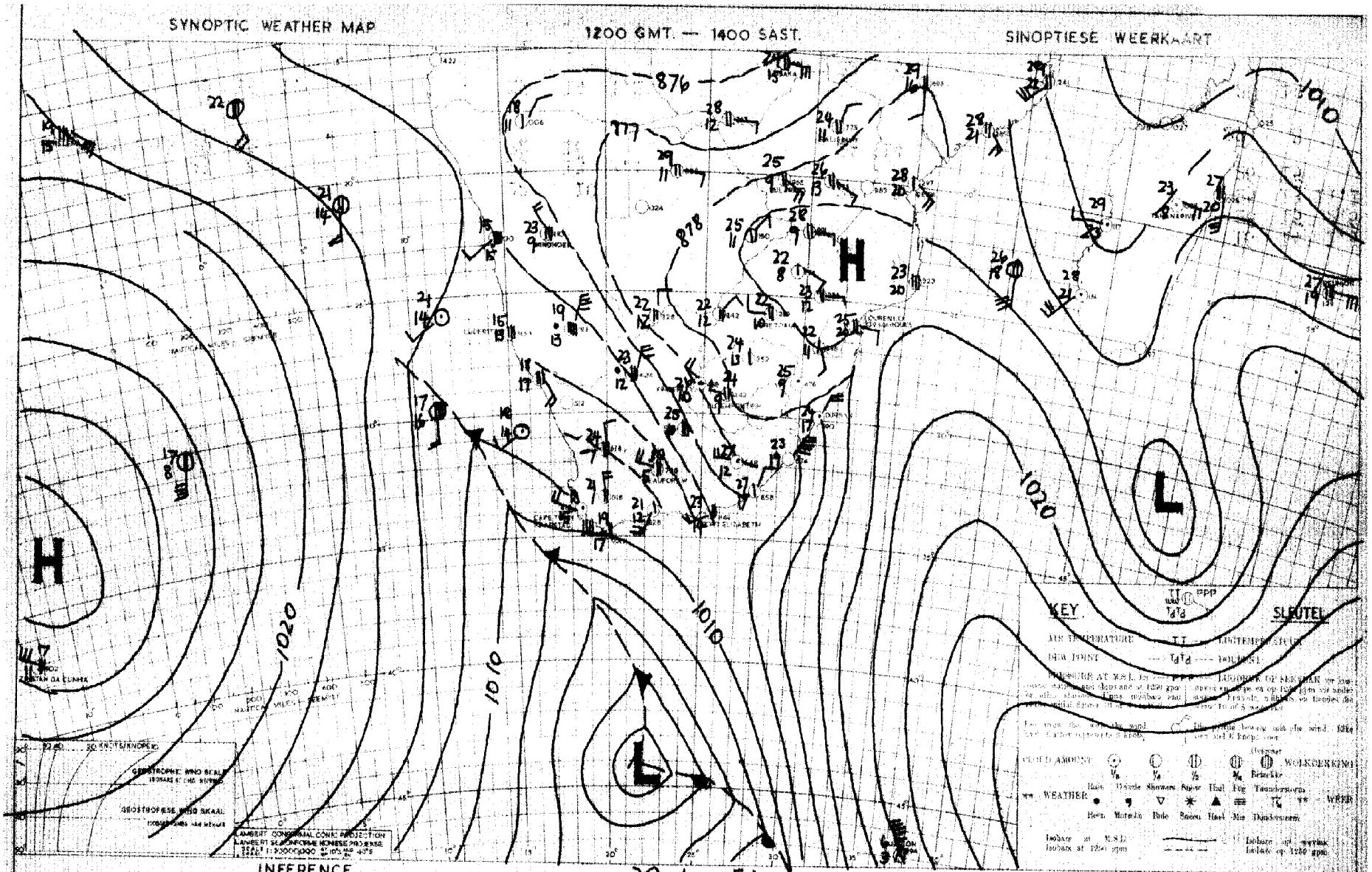
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	27	8	
Creey			
Delareyville	22	XX	0.5
Dunnotter	20	6	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	20	10	
Komatipoort	30	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	11	
Marnitz	27	11	
Messina	28	16	
Middelburg			
Nelspruit	25	13	
Nylstroom	24	8	
Pietersburg	24	9	
Piet Retief	23	10	
Pilgrimsrus	XX	XX	1.7
Pongola			
Potchefstroom	24	8	
Pretoria W.B.	22	9	
Pretoriuskop			
Standerton	25	11	
Thabazimbi			
Tzannen			
Ventersdorp			
Vereeniging	24	9	
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	8	
Joubert Park	20	12	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	20	15	1.5
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	31	15	4.7

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	12	12.6
Cape Agulhas	20	14	
Cape Columbine	15	11	
Cape St. Francis	27	16	27.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	26	14	7.1
Dordrecht	23	12	
East London	29	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	12	8.5
Garies			
George	34	12	0.8
Graaff Reinet	29	15	
Grahamstown			
Klutyns			
Jansenville			
Kenhardt	26	16	8.4
Kentani			
Kimberley	27	13	
Kingwilliamstown	20	15	10.4
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	22	10	
Middelburg	25	13	7.1
Mossel Bay	22	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	27	14	1.2
Pofadder			
Port Elizabeth	31	16	8.0
Port Nolloth	17	13	3.5

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	16	
Postmasburg	23	14	
Piquetberg			
Prieska	27	16	
Prince Albert			
Queenstown	27	11	
Riversdale	26	12	0.3
Somerset-Oos	32	15	2.7
Springfontein	24	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	16	7.2
van Wykvlei	27	15	12.3
Victoria-Wes	25	14	7.0
Vryburg			
Williston	25	14	3.5
Willowmore			
Wingfield	19	11	1.4
NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	20	
Dundee			
Durban	24	14	
Estcourt	24	9	
Empangeni			
Harding			
Howeville			
Ladysmith	25	7	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	24	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid	22	5	
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	24	9	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	24	9	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	10	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Wasdan			
Wepener	24	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES			
BM PROTEKTORATE.			
Aus	25	7	
Gobabis	26	14	6.2
Keetmanshoop	26	15	0.4
Luderitz	16	11	
Marienthal	27	15	9.5
Onlongua	29	18	1.5
Outjo	28	16	2.0
Rantu			
Swakopmund	16	14	1.5
Tsumeb	28	15	2.6
Windhoek	25	13	11.1
Francistown	26	15	
Gaberones			
Mahalapye	27	8	
Maun			
Tsabong	28	12	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



The cold front will move over the southwest Cape and showers will occur. In the warmer air to the east of the front thundershowers will develop over the eastern half of the Cape and over Southern Freestate.

Die kouefront sal oor Suidwes Kaapland beweeg en buie sal voorkom. In die warmer lug na die ooste sal donderbuie ontwikkel oor die Oostelike helfte van die Kaapprovinsie en oor Suidelike Vrystaat.

MAY 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

1954

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO · WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER — DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...1-5-.1954.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	21	XX	
Ermelo	20	7	
Grablersdal	26	9	
Jan Smuts	20	9	0.1
Komatipoort	31	18	
Kroondal			0.6
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	10	
Marico	27	16	
Messina	28	16	
Middelburg			
Nelspruit	26	12	
Nylstroom			
Pietersburg	24	10	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	23	10	3.0
Pretoria W.B.	22	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	15	1
Transvaal			
Vereeniging			
Vryheid			
Waterval-Boven	24	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	14	2.2
Joubert Park	20	11	

KAAP — CAPE.			
Alexanderbaai	21	14	1.8
Aberdeen			18.0
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	21	11	9.9

CAPE — KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	8	8.5
Cape Agulhas	17	15	5.3
Cape Columbine	16	12	
Cape St. Francis	18	15	13.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	05	24.5
Dordrecht			
East London	24	15	15.2
Glencoe			
Hagenzicht			
Hanover	15	8	20.8
Harden	17	12	0.6
George	15	13	25.1
Grootfontein	19	8	24.5
Hofmeyr			
Humansdorp			
Laurie			
Loxton			12.3
Cookhouse	18	7	13.5
Kenhardt			
Kimberley	24	11	29.8
Kingwilliamstown			
Klawer	18	14	0.1
Komsie			
Kuruman			
Lake Menzi			20.0
Lovedale			
Loxton			
Malmesbury			
Matjesfontein			
Matatiele			
Matroosberg	14	9	9.2
Middelburg			
Mossel Bay	17	14	21.5
Mount Frere			
Okiep			
Orange River			
Pofadder	16	8	12.5
Port Elizabeth	18	16	
Port Nolloth	14	13	0.7

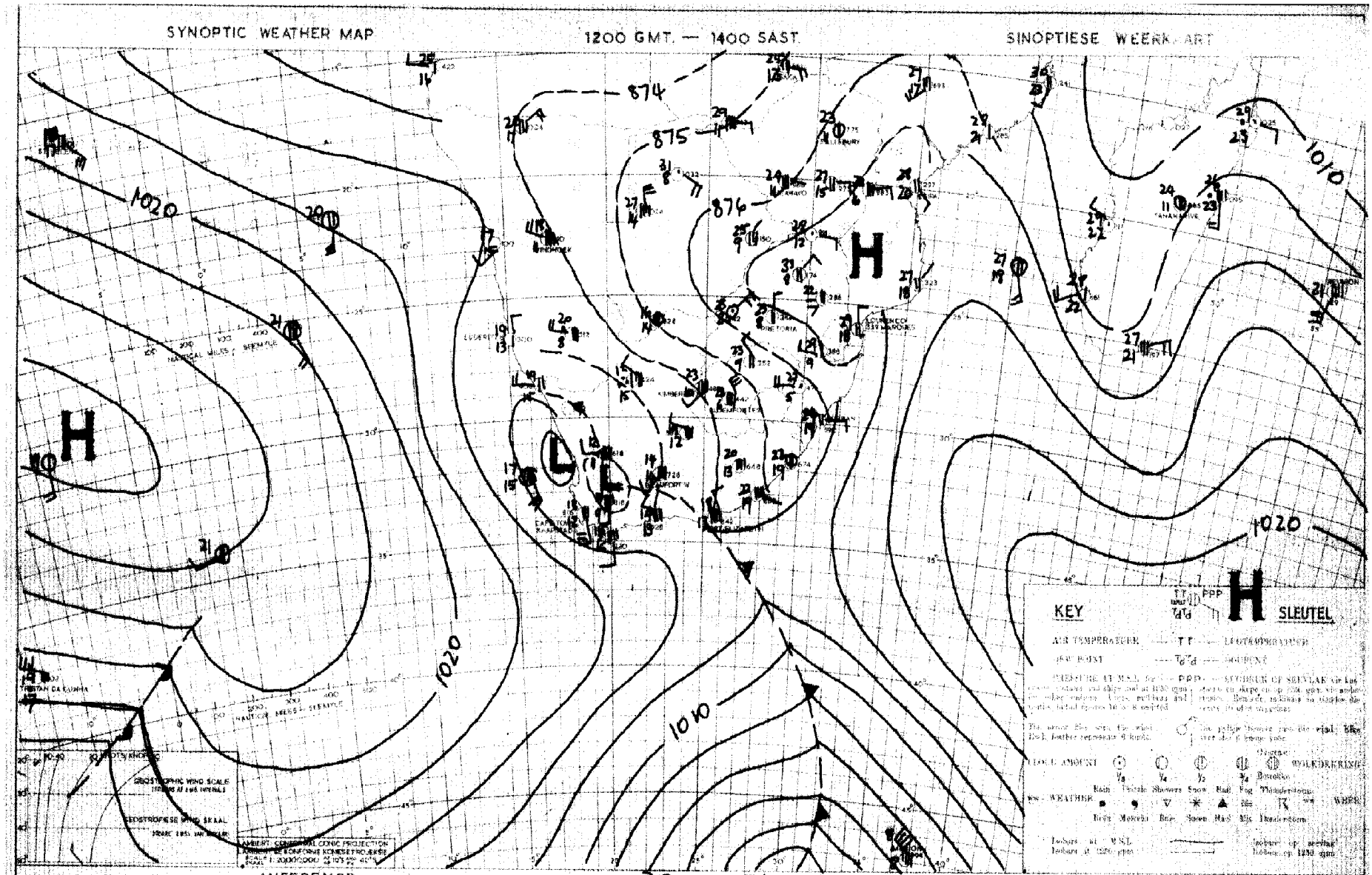
KAAP — CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	19	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	20	12	13.5
Prince Albert			
Queenstown	20	10	24.0
Riversdale	18	14	44.0
Somerset-Oos	21	13	26.2
Springfontein	25	8	
Steynsburg			21.5
Steynsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarka			
Tulbagh	19	9	23.9
Van Rynsdorp	17	9	10.5
Vanwyksvlei	18	10	31.5
Victoria			
Williston			
Worcester			
Zoutpan	18	11	0.5

NATAL			
Port St. Johns	26	19	
Dundee			
Durban	25	17	
Estcourt	26	7	
Greytown			
Ixopo			
Kokstad			
Ladysmith			
Mahlabatini			
Maritzburg	28	11	
Melmoth	28	15	
Mtunzini			
Pietermaritzburg	26	9	
Port Shepstone	28	18	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Petrusrie			

O.F.S. — O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	24	8	18.0
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	23	9	22.0
Frankfort			
Hammonia			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	26	10	25.0
Lindley	26	10	2.5
Monderpoort			
Parys			
Petrusburg			10.5
Reitz			
Senekal			
Senekal	22	9	15.2
Vredefort			
Winburg			

[illegible]			
Aus	13	5	
Cookhouse	19	7	19.5
Fraserburg	20	5	9.0
Laingsburg	15	13	
Matjiesfontein	20	5	
Oudtshoorn	25	15	19.5
Uniondale	26	8	9.8
Vanrhynsdorp	29	17	1.5
Vredendal	18	9	
Vosburg	21	11	11.6
Vredendal	18	4	2.2
Prieska			
Upington			
Kakamas			
Keimoes	31	16	
Augrabies	19	12	7.0
Brandvlei			
Tsabeng			
Steyl			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A wave developed on the cold front over the western Cape and unsettled weather will occur over the Cape Province and Freestate and later spread to South Transvaal and Natal.

DATE 30-4-1954 DATUM

AFLEIDING

'n Golf het op die kouefront gevorm oor Wes Kaapland. Ongestadigde weer sal voorkom oor die Kaapprovinsie en oor die Vrystaat en later ook uitbrei na Suid Transvaal en na Natal.

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 2-5-1954 .....

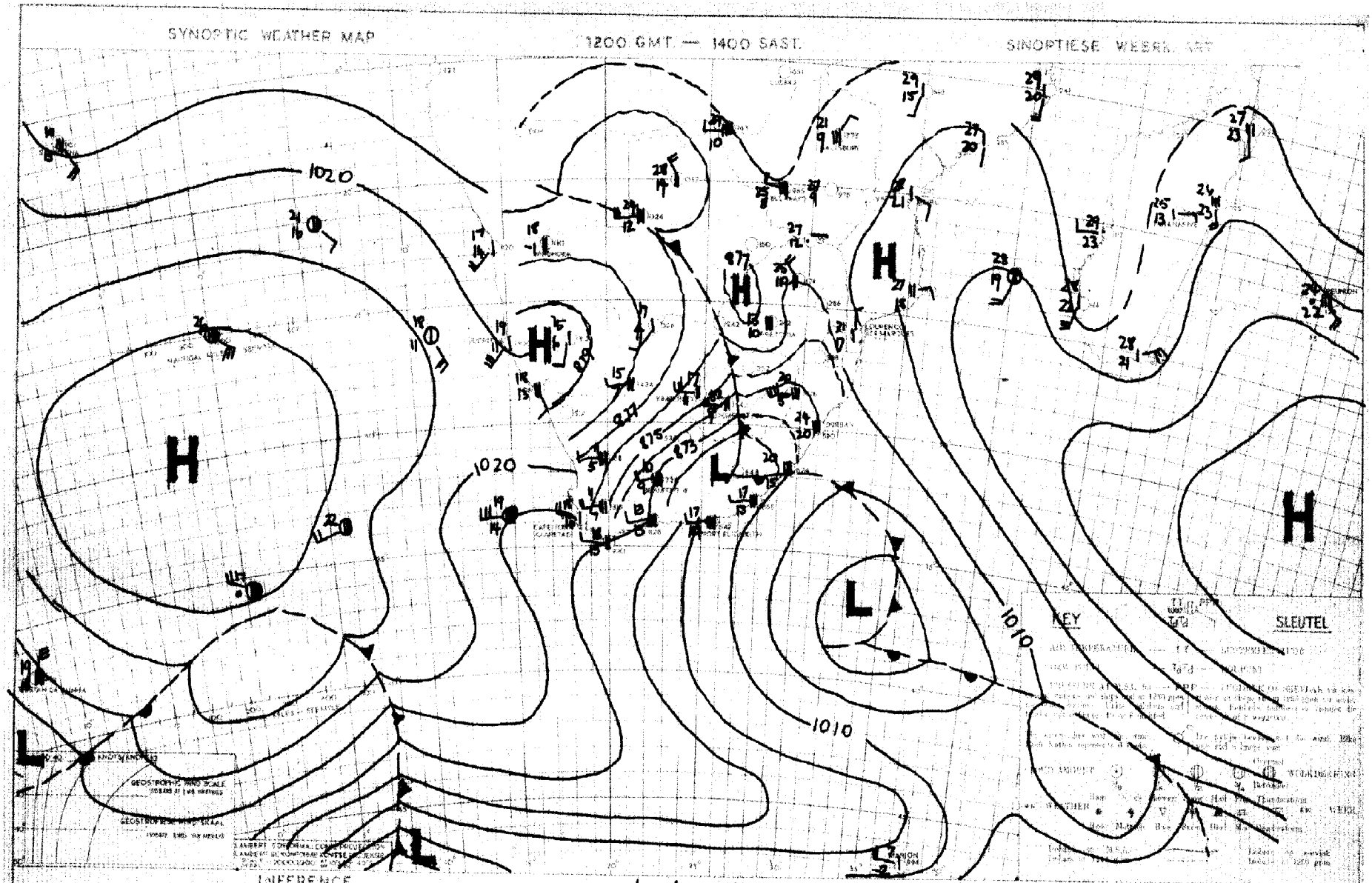
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mm.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	26	10	
Delareyville			
Dennotten	15	X	4.0
Ermelo	19	4	
Frobleradal	23	10	0
Jan Smuts	13	4	7.6
Komatipoort			
Kroonstad			
Leeuwfontein			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	11	
Middelburg	28	11	
Nelspruit	31	18	
Nylstroom			
Potchefstroom			
Pretoria	26	15	
Pretoria N.U.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	12	
Thaba Nchu			
Vanderbijl			
Vereeniging			
Waterpoort			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	6	10.0
KAAP - CAPE			
Aliwal-Noord	19	9	0.1
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	13	6	11.2

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Bedford			
Calitzdorp			
Calvinia	12	5	1.4
Cape Agulhas	19	15	
Cape Columbine	19	13	0.7
Cape Point Lighthouse			
Carnarvon	17	12	32.0
Ceres			
Clanwilliam			
De Aar			
Graaff-Reinet			
Hanover			
Hopefield			
Kenhardt			
Kimberley	19	15	3.5
Klawer			
Kuruman			
Ladismith			
Laingsburg			
Loeriesfontein			
Malmesbury			
Matjiesfontein			
Middelburg	11	4	3.9
Mossel Bay			
Oudtshoorn			
Paarl			
Piketberg			
Port Elizabeth	18	11	16.5
Prince Albert			
Riversdale			
Robertson			
Simonstown			
Somerset-Oos			
Stellenbosch			
Strydenburg			
Swellendam			
Tulbagh			
Uitenhage			
Vanrhynsdorp			
Victoria-Wes			
Vredendal			
Worcester			
Wynberg			
Zastron			
Bloemfontein	17	5	2.5
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Kestell			
Kroonstad			
Lindley			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Bethlehem	21	10	8.8
Clocolan			
Ficksburg			
Harrismith			
Kestell			
Ladybrand			
Marquard			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Bethlehem	13	6	5.0
Harrismith	21	6	0.6
Kestell	16	14	13.0
Ladybrand			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Bethlehem	16	7	2.2
Harrismith			
Kestell			
Ladybrand			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Bethlehem	10	11	18.8
Harrismith	16	9	
Kestell			
Ladybrand			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	15	0.2
Postmasburg			
Riquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Ramansdale	17	8	3.6
Somerset-Oos	24	12	25.5
Stellenbosch	18	10	12.4
Steytlerville			
Stockenstrom			
Strydenburg			
Swellendam			
Tulbagh			
Uitenhage			
Vanrhynsdorp			
Victoria-Wes			
Vredendal			
Worcester			
Wynberg			
Zastron			
Kaap Die Goeie Hoop			
Cookhouse	16	5	
Cradock	13	5	1.0
Graaff-Reinet	12	4	
Grahamstad			
Hankey			
Humansdorp	12	5	25.0
Jansenville			
Kareedouw			
Kenhardt			
Kimberley	19	14	1.6
Kirkwood			
Klawer			
Kokstad			
Komgha			
Kuruman			
Ladismith			
Laingsburg			
Loeriesfontein			
Maclear			
Malmesbury			
Matjiesfontein			
Middelburg			
Mossel Bay			
Oudtshoorn			
Paarl			
Piketberg			
Port Elizabeth	27	18	
Port Nolloth			
Postmasburg			
Queenstown	25	16	0.4
Riebeek-Wes	21	4	
Robertson			
Sedgefield			
Simonstown			
Somerset-Oos			
Stellenbosch			
Steytlerville			
Stockenstrom			
Strydenburg			
Swellendam			
Tulbagh			
Uitenhage			
Vanrhynsdorp			
Victoria-Wes			
Vredendal			
Worcester			
Wynberg			
Zastron			
Kaap Die Goeie Hoop			
Cookhouse	22	8	
Cradock	28	14	0
Graaff-Reinet			
Grahamstad			
Hankey			
Humansdorp	21	9	
Jansenville			
Kareedouw			
Kenhardt			
Kimberley	25	15	0.6
Kirkwood			
Klawer			
Kokstad			
Komgha			
Kuruman			
Ladismith			
Laingsburg			
Loeriesfontein			
Maclear			
Malmesbury			
Matjiesfontein			
Middelburg			
Mossel Bay			
Oudtshoorn			
Paarl			
Piketberg			
Port Elizabeth			
Port Nolloth			
Postmasburg			
Queenstown			
Riebeek-Wes			
Robertson			
Sedgefield			
Simonstown			
Somerset-Oos			
Stellenbosch			
Steytlerville			
Stockenstrom			
Strydenburg			
Swellendam			
Tulbagh			
Uitenhage			
Vanrhynsdorp			
Victoria-Wes			
Vredendal			
Worcester			
Wynberg			
Zastron			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof	15	6	5.2
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	14	7	5.0
Frankfort			
Harrismith			
Kestell			
Kroonstad			
Lindley			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Bethlehem	14	7	5.0
Clocolan			
Ficksburg			
Harrismith			
Kestell			
Ladybrand			
Marquard			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Ghansi	24	5	
Grootfontein	17	3	
Karibib	17	5	
Keetmanshoop			
Lüderitzbucht			
Maltahöhe	20	12	
Okahandja	18	6	
Otjiwarongo			
Outjo	23	8	
Swakopmund			
Tsumeb	18	11	
Usakos			
Windhoek	25	11	
Aliwal-Noord	20	6	
Bethulie	28	13	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Kestell			
Kroonstad			
Lindley			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			
Bethlehem	28	12	
Clocolan			
Ficksburg			
Harrismith	18	5	
Kestell	29	10	0
Ladybrand			
Marquard			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Winburg			



INFERENCE

DATE 1-5-1954 DATUM

Cool dry air is spreading over the Union behind a cold front and the unsettled rainy weather is expected to clear, but with the passage of a series of waves to the South of the Union cloudy and unsettled weather is likely to recur over the South-western Cape.

AFLEIDING

Koel droëlug beweeg oor die Unie agter 'n kouefront en dit word verwag dat ongestadige reënweer daarmee sal ooptrek. Aangesien 'n reeks golwe egter suid van die Unie sal verby beweeg sal bewolkte ongestadigde toestande weer oor Suidwes Kaapland ontwikkel.

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ...5-5...1964....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creyx	23	15	
Delareyville			
Dunnottar	14	X	
Ermelo	17	2	
Groblersdal	23	5	
Jan Smuss			
Komatipoort	13	7	
Kroondal	20	13	
Leeuwfontein			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marico			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	27	9	
Nylstroom	21	5	
Pietersburg	22	10	
Piet Retief			
Pilgrimsrus	25	6	
Potgietersrus	25	3	
Pongola			
Potchefstroom	16	4	
Pretoria N.E.	18	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	10	
Thaba Nchu			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vryheid	24	1	0.1
Warmbad			
Wolmaransstad			
Zoeknat	20	5	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	22	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	8	

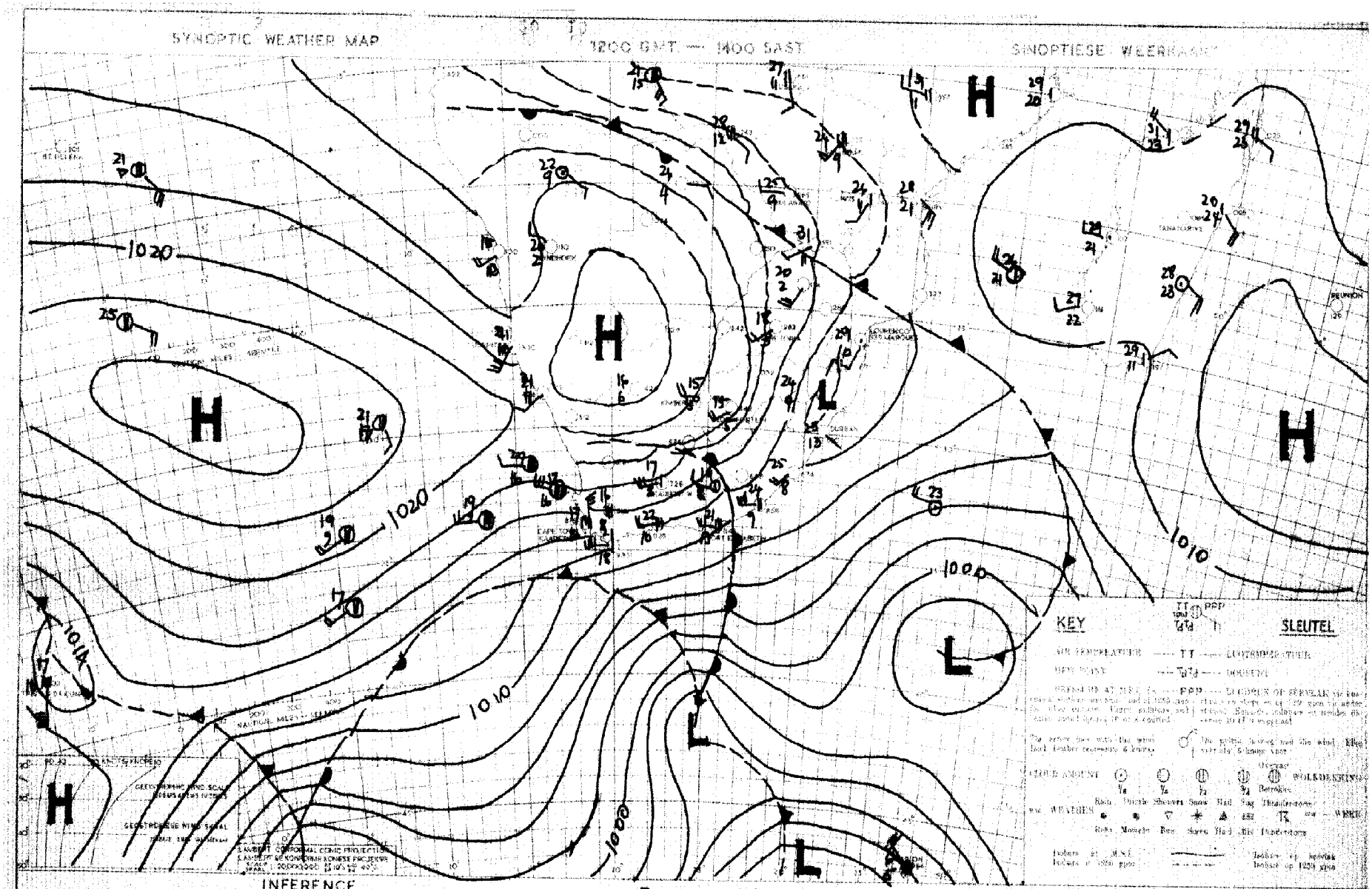
CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Calvinia			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	15	7	
Cape Columbine	22	17	
Cape St. Francis	15	14	1.5
Carnarvon	21	14	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Ladismith	14	5	
East London			
Elsenburg	24	16	
Klaarstad			
Kroonstad			
Loxton	14	9	
Malmesbury	21	10	
George	23	15	
Mossel Bay	20	11	
Oudtshoorn			
Paarl			
Port Nolloth			
Kenhardt	17	6	
Kimberley	15	5	
Klipplaatstown			
Klerver	19	12	0.2
Koulo			
Kuruman			
Lake Menta			
Laverella	22	11	
Simonsig			
Wellington			
Worcester			
Mossel Bay			
Middelburg	21	10	
Moorreesberg	16	9	
Mount Frere	20	17	
O'okiep			
Orange River	16	7	
Piketberg	17	6	
Port Elizabeth	22	12	
Port Nolloth	20	10	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	17	
Potchefstroom			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	20	8	
Somerset-Oos	24	14	
Springfontein	20	11	
Steynsburg	20	2	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarka			
Tulbagh	17	6	
Van Wyksvlei			
Vanrhynsdorp	13	8	
Vryburg	18	5	
Wellington	15	6	
Williston			
Wynyard	18	15	4.0

NATAL			
Asap St. Lucas	26	16	0.1
Dundee			
Durban	23	12	
Estcourt	21	6	
Impangeni			
Ixopo			
Louwville			
Ladysmith	24	6	
Pietermaritzburg	24	12	
Umkomaas			
Newcastle	25	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	13	
Weenen Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Harrismith			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	15	3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	14	5	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	17	3	
Lindley	24	3	
Modderpoort			
Parys			
Petrusburg			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	3	
Winburg			
Zastron			

OR TRANSVAAL			
Ada	24	7	
Boksburg	19	4	
Bronkhorstspruit	20	7	
Carletonville	21	12	
Kaalfontein	20	6	
Odendaalsrus	26	14	
Otto's Hoop			
Rand			
Randfontein	19	12	
Rayton	24	9	
Randvaal	21	8	
Premiertown			
Rabiesvale			
Rehoboth	24	3	
Rhenosterkop	26	8	
Rietbron	18	3	
Bronkerstroom			
Rubenvale			
Sheba			



INFERENCE

DATE 2-5-1954 DATUM

The moist air and cloud of the previous day was displaced over all provinces by dry, cool air from the Southwest. Upper winds are fresh Southwesterly and the dry air will penetrate the Rhodesias. Warmer moister air has, however, extended to Southwestern Cape and with fresh zonal circulation it should remain cloudy over Southwestern Cape and fine over the remainder of the Union.

AFLEIDING

Die vogtige lug en wolke van die vorige dag is verdring deur droë, koel lug uit die Suidweste oor al vier provinsies. Die bowinde is sterk Suidwestelik en die droë lug behoort ook oor Rhodesië te stroom. Vogtiger, warmer lug het egter die Kaapse suidweskus bereik en met 'n sonale sirkulasie sal dit bewolk bly langs die suidweskus en mooiweer oor die res van die Unie.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..4-5-...19**84**....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy	26	5	
Delareyville			
Dannottar	20	XX	
Ermelo	20	4	
Groblersdal	27	8	
Jan Smuts	26	7	
Komatipoort	31	11	
Kroondal			
Leeuwfontein			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Nelspruit	27	9	
Nylstroom	25	5	
Pietersburg	24	6	
Piet Retief	25	9	
Pelgrimsrus	28	4	
Pongola			
Potchefstroom	20	3	
Pretoria W.B.	24	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	6	
Tzaneen			
Vanderbijlpark			
Vereeniging			
Waterval-Boven	25	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	5	
Joubert Park	20	6	

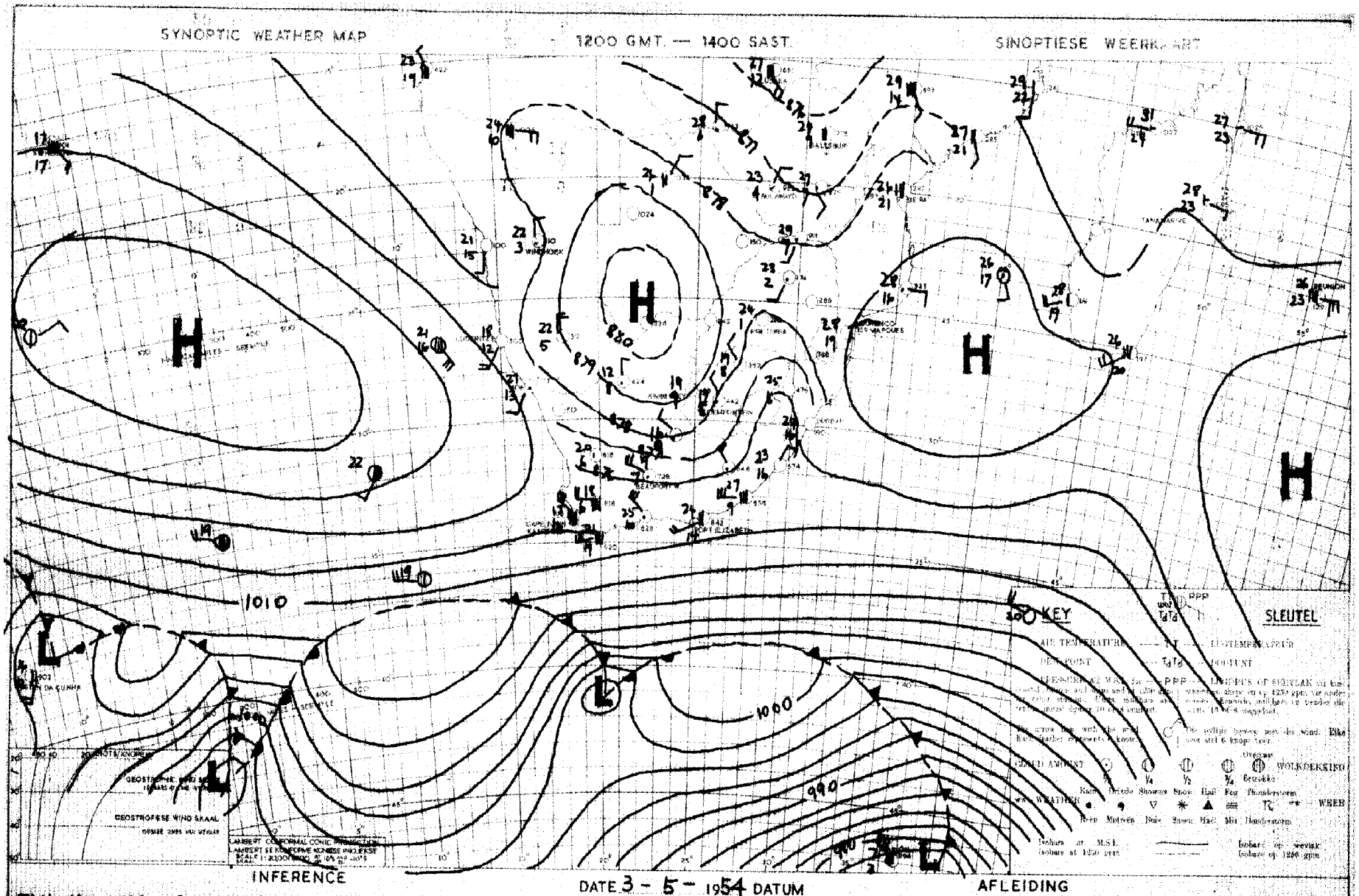
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	5	
Cape Agulhas	22	15	
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	21	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	16	4	
Dordrecht	15	10	
East London	27	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	5	
Garies	26	10	
George	25	12	
Graaff Reinet	22	13	
Grahamstown			
Kenhardt	21	7	
Kentani			
Kimberley	20	5	
Kingwilliamstown			
Klawer	26	13	0.1
Kowie			
Kuruman			
Lake Menzi			
Lovedale	24	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	9	
Middelburg	16	3	
Mossel Bay	27	15	
Mount Frere			
Oʻkiep			
Orange River	19	6	
Pofadder			
Port Elizabeth	25	17	
Port Nolloth	18	9	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	27	18	
Piquetberg	20	10	
Prieska			
Prince Albert	20	7	
Queenstown			
Riversdale	20	11	
Somerset-Oos	26	9	
Springfontein	23	15	
Steynsburg	23	1	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarka			
Upington			
van Rhynsdorp	22	7	
Victoria-Wes	19	6	
Tryburg	17	2	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	18	7	
	17	11	0.4

NATAL.	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	27	18	
Dundee			
Durban	25	14	
Estcourt	23	7	
Empangeni			
Harding			
Ixopo			
Ladysmith	26	4	
Melmoth	27	13	
Mtunzini			
Newcastle	26	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	14	
Seven Oaks			
Scottsburgh			
Vryheid			
Bethlehem	19	5	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	4	
Boshof			
Brandfort			
Faureesmith	16	2	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	20	4	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES. / SW PROTEKTORATE.	Max.	Min.	Rvl.
Ghanzi	24	7	
Aus	26	9	
Gobabis	28	4	
Keetmanshoop	24	11	
Luderitz	23	11	
Marienthal	23	8	
Omaruru	25	13	
Outjo	25	6	
Rehoboth			
Swakopmund	26	13	
Tsumeb	25	7	
Windhoek	23	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	6	
Maun	27	2	
Tshabong	23	4	
Bremersdorp			
Embabane			
Siteki			



INFERENCE

DATE 3 - 5 - 1954 DATUM

AFLEIDING

With the anticyclone dominating the circulation it will be mainly fine over the Union except over the Southwest Cape coast where it will be cloudy at times. The nights will be cold over the interior, but day temperatures will recover rapidly.

Met die antisikloniese sirkulasie sal dit oor die Unie meestal mooiweer wees uitgesonderd die Suidwes Kaapse kusstreke waar dit by tye bewolk sal wees. Die nagte oor die binneland sal koud wees maar dagtemperature sal vinnig herstel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .....5-6.195.4...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	28	5	
Delareyville			
Dunnottar	21	X	
Ermelo	22	1	
Groblersdal	26	4	
Jan Smuts	22	10	
Komatipoort	33	11	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	9	
Marnitz	28	11	
Messina	30	17	
Middelburg			
Nelspruit	28	10	
Nylstroom	27	4	
Pietersburg	26	9	
Piet Retief	26	6	
Pelgrimsrus	27	5	
Pongola			
Potchefstroom	25	3	
Pretoria W.B.	24	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	7	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	26	5	
Johart Park	21	8	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	26	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	25	16	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	16	
Cape Agulhas	21	14	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	23	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	6	
Dordrecht	20	11	
East London	23	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	5	
Garies	32	8	
George	25	11	
Graaff Reinet	26	16	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	8	
Kentani			
Kimberley	23	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	31	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	22	13	
Middelburg	21	7	
Mossel Bay	20	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	6	
Pofadder	23	9	
Port Elizabeth	22	10	
Port Nolloth	16	11	0.5

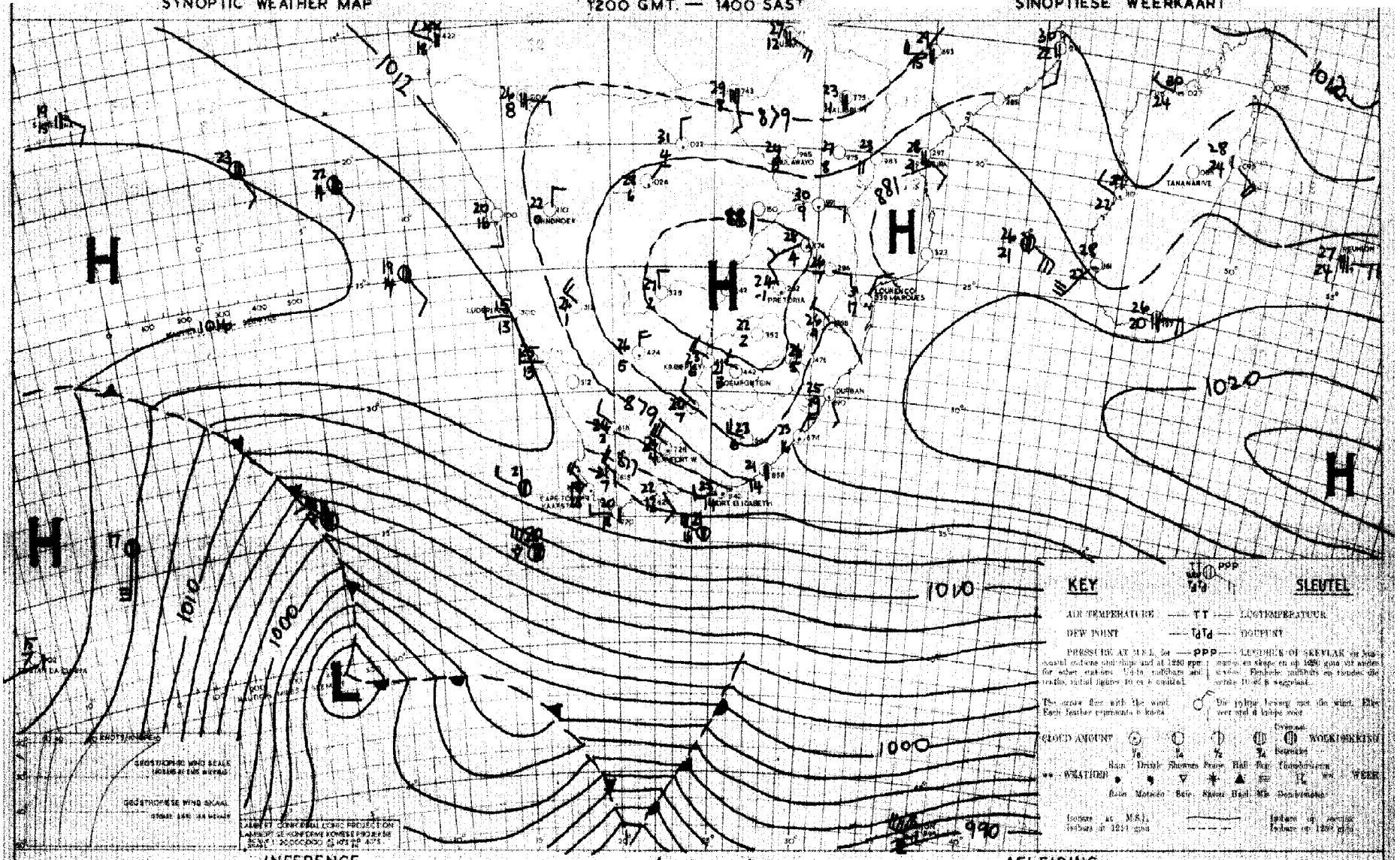
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	29	19	
Postmasburg	23	13	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	8	
Riversdale	25	8	
Somerset-Oos	26	16	
Springfontein	24	1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	9	
van Wyksvlei	24	7	
Victoria-Wes	19	4	
Vryburg	25	6	
Williston	22	8	
Willowmore			
Wingfield	19	13	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	27	18	
Dundee			
Durban	26	15	
Estcourt	25	8	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	5	
Melmoth	27	13	
M'kuzi			
Newcastle	27	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	22	5	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	28	5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	21	2	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	24	4	
Kroonstad	22	8	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	26	9	
Gobabis	24	4	
Keetmanshoop	27	10	
Luderitz	18	13	
Mariental	27	8	
Ondongua	27	16	
Outjo	27	11	
Runtu	28	11	
Swakopmund	26	13	
Tsumeb	26	9	
Windhoek	23	9	
Francistown			
Caberones			
Mahalapye	29	6	
Maun	30	9	
Tsabong	28	7	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 4-5-1954 DATUM — AFLEIDING

The circulation is anticyclonic at all levels over the Union. A trough with an associated cold front is approaching midway between the Cape and Tristan and cloudy conditions will develop along the southwest coast but otherwise no change is likely.

Die sirkulasie is antisiklonies op alle hoogtes oor die Unie. 'n Trog vergesel van 'n Koue front nader halfpad tussen Tristan en die Kaap, maar afgesien van bewolkte weer langs die suidwestkus is geen verandering te verwagte oor die Unie nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...6...5.194.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	..	-	
Cresy	29	4	
Delareyville			
Dunnottar	23	XX	
Ermelo	23	8	
Groblersdal	27	5	
Jan Smuts	22	10	
Komatipoort	33	11	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	9	
Marnitz	29	11	
Messina	30	18	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	27	6	
Pietersburg	26	10	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	24	4	
Pretoria W.B.	24	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	9	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	26	5	
Witbank			
Welmaransstad			
Zeerust	26	5	
Joubert Park	22	8	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	20	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	26	7	

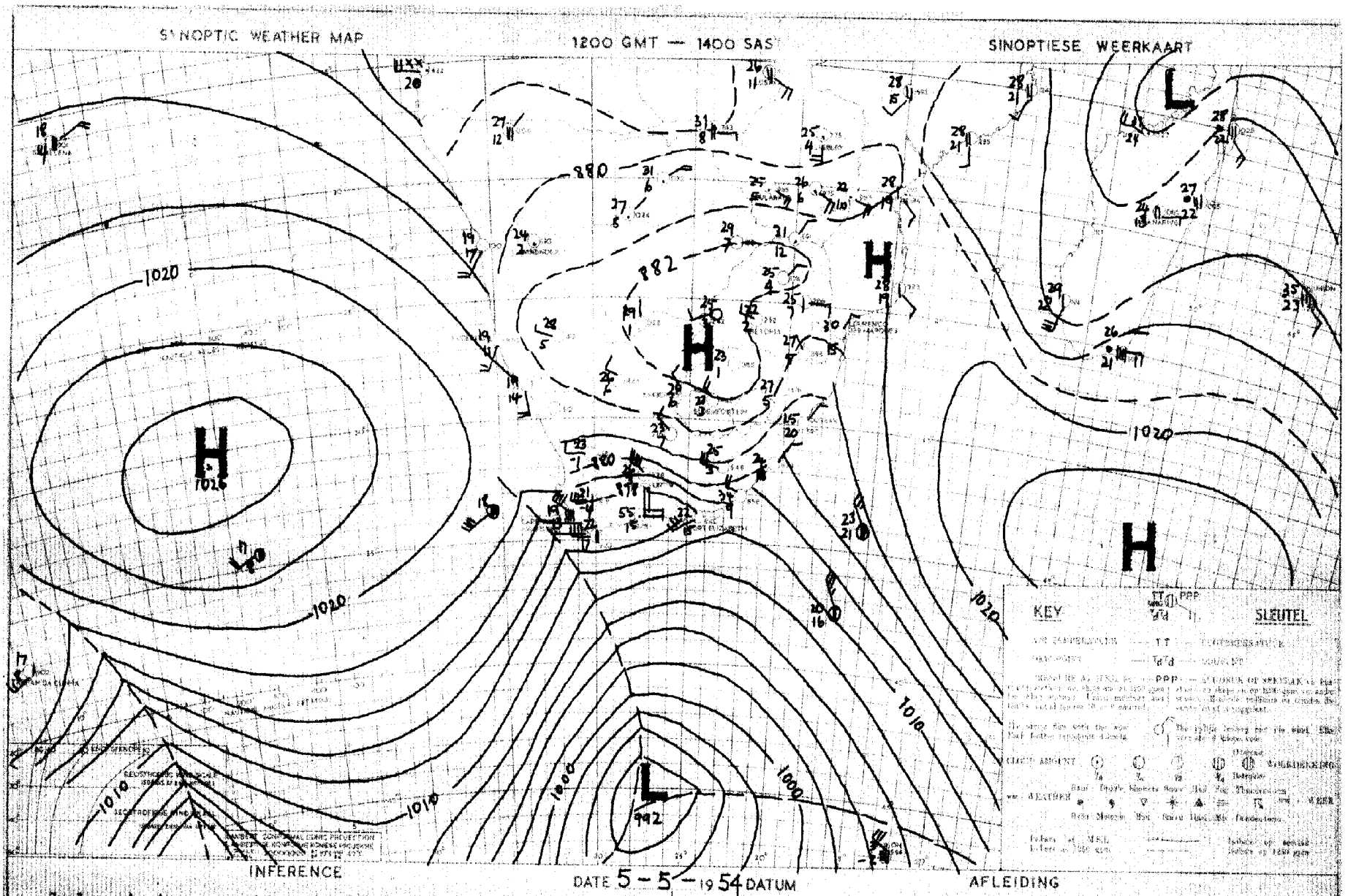
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	6	
Cape Agulhas	22	15	
Cape Columbine	17	13	0.1
Cape St. Francis	24	16	0.2
Carnarvon			
Cradock	..	..	
Colesberg	..	..	
De Aar	23	5	
Dordrecht	22	11	
East London	24	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	4	
Caries	25	8	
George	24	14	
Graaff Reinet	27	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	26	8	
Kentani			
Kimberley	26	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	30	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele		..	
Matroosberg	21	6	
Middelburg	23	5	
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	6	
Pofadder	25	9	
Port Elizabeth	30	16	
Port Nolloth	17	9	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	29	18	
Postmasburg	24	9	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	6	
Riversdale	28	12	
Somerset-Oos	29	11	
Springfontein	26	2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	9	
van Wyksvlei	25	8	
Victoria-Wes	22	4	
Vryburg	28	8	
Williston	24	5	
Willowmore			
Wingfield	19	12	0.1

NATAL.			
Kaap St. Lucia	27	18	
Dundee			
Durban	22	14	
Estcourt	25	7	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	5	
Melmoth			
M'kuzi	32	16	
Newcastle	29	8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	17	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	25	9	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	23	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	23	3	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	4	
Kroonstad	23	9	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	25	10	
Gobabis	26	7	
Keetmanshoop	18	12	
Luderitz	21	13	
Mariental	28	8	
Ondongua			
Outjo	28	10	
Runtu			
Swakopmund	21	13	
Tsumeb	28	10	
Windhoek	25	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	7	
Maun	31	8	
Tsabong	29	8	
Bremersdorp			
Mbembi			
Stegi			



INFERENCE

Cooler air is approaching the Southwestern Cape coastal districts from the west and temporary rainy weather will occur over these areas tomorrow. Over the remainder of the Union the dry anti-cyclonic air circulation will continue resulting in further fine weather conditions.

AFLEIDING

Koeler lug nader die Suidwestelike kusdistrikte van Kaapland en reënagtige weer van tydelike aard sal môre oor hierdie streke voorkom. Oor die res van die Unie sal droë anti-sikloniese lugstromings voortduur met die gevolg dat die mooiweerstoestande sal aanhou.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO · WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .....7-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	5	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	29	7	
Jan Smuts	21	6	
Komatipoort	31	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	11	
Marnitz	29	13	
Messina	31	18	
Middelburg			
Nelspruit	29	16	
Nylstroom	27	10	
Pietersburg	26	9	
Piet Retief	23	8	
Pilgrimsrus	26	10	
Pongola			
Potchefstroom	23	4	
Pretoria W.B.	25	7	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	8	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	26	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	5	

CAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	21	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	17	6	

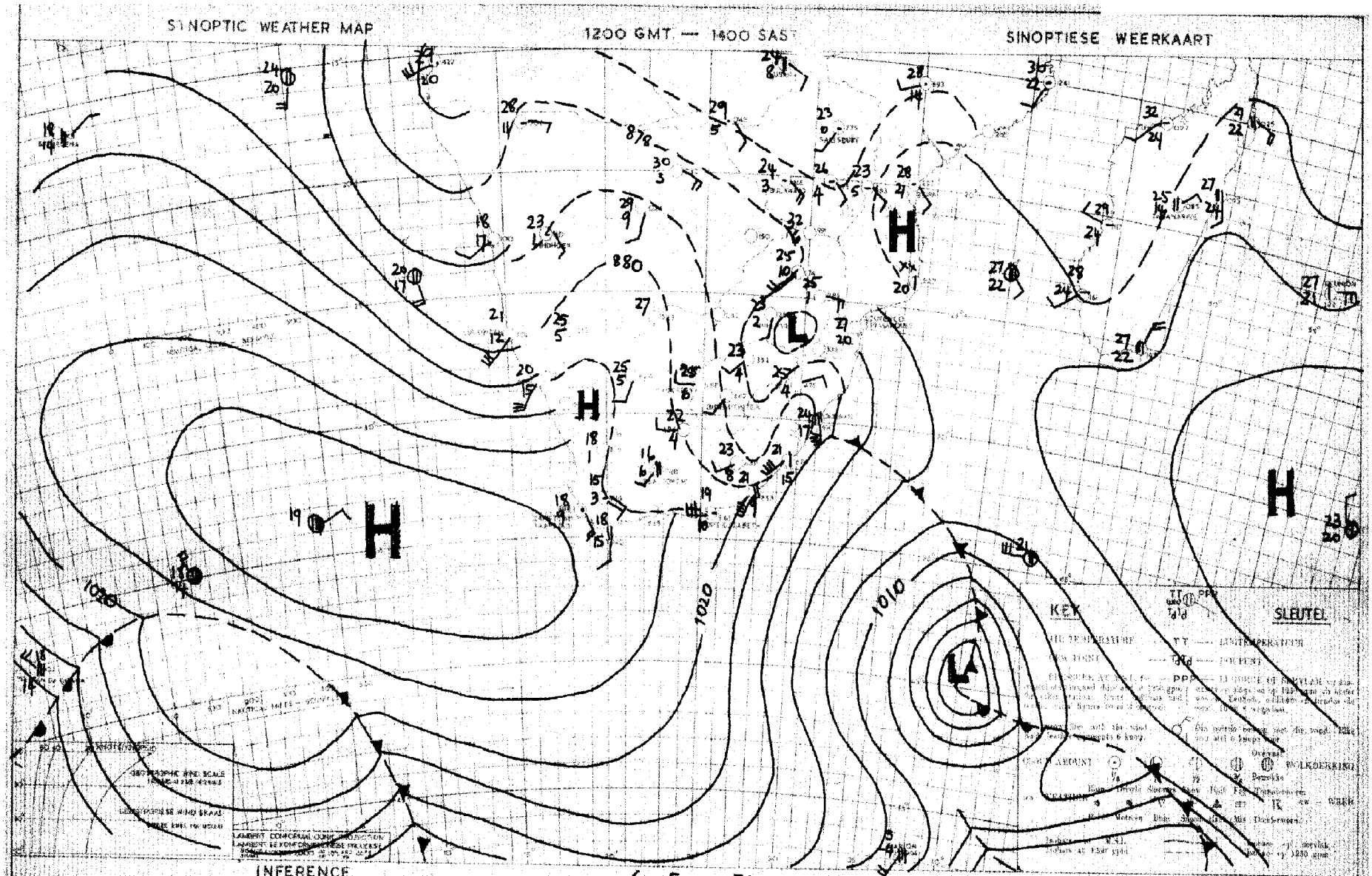
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	8	
Cape Agulhas	19	13	0.5
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	19	13	15.6
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	8	
Dordrecht	21	8	
East London	21	15	0.7
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	22	5	
George	16	9	0.4
Graaff Reinet	19	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	7	
Kentani			
Kimberley	24	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	10	0.7
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	5	
Middelburg	21	4	
Mossel Bay	18	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	5	
Pofadder	23	9	
Port Elizabeth	20	15	12.7
Port Nolloth	18	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	14	4.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	24	7	
Prince Albert			
Queenstown	23	9	
Riversdale	19	5	
Somerset-Oos			
Springfontein	24	8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	7	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	18	5	
Vryburg	26	7	
Williston	20	6	
Willowmore			
Wingfield	19	14	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	17	15.7
Dundee			
Durban	25	19	
Estcourt	25	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	11	
Melmoth	23	13	0.3
M'kuzi			
Newcastle	26	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	17	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	23	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	22	4	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	5	
Kroonstad	24	6	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	25	10	
Gobabis	28	8	
Keetmanshoop	27	11	
Luderitz	22	12	
Marienthal	27	9	
Ondongua	29	14	
Outjo	29	9	
Rundu	30	10	
Swakopmund	21	13	
Tsumeb	28	11	
Windhoek	25	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	5	
Maun	30	8	
Tsabong	29	6	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 6 - 5 - 1954 DATUM

AFLEIDING

The "Atlantic" anticyclone is extending Eastwards along the Cape south and east coasts and the resultant onshore circulation will bring cooler cloudy weather to Natal and the eastern Transvaal and it will remain cloudy at first with drizzle along the eastern Cape coasts.

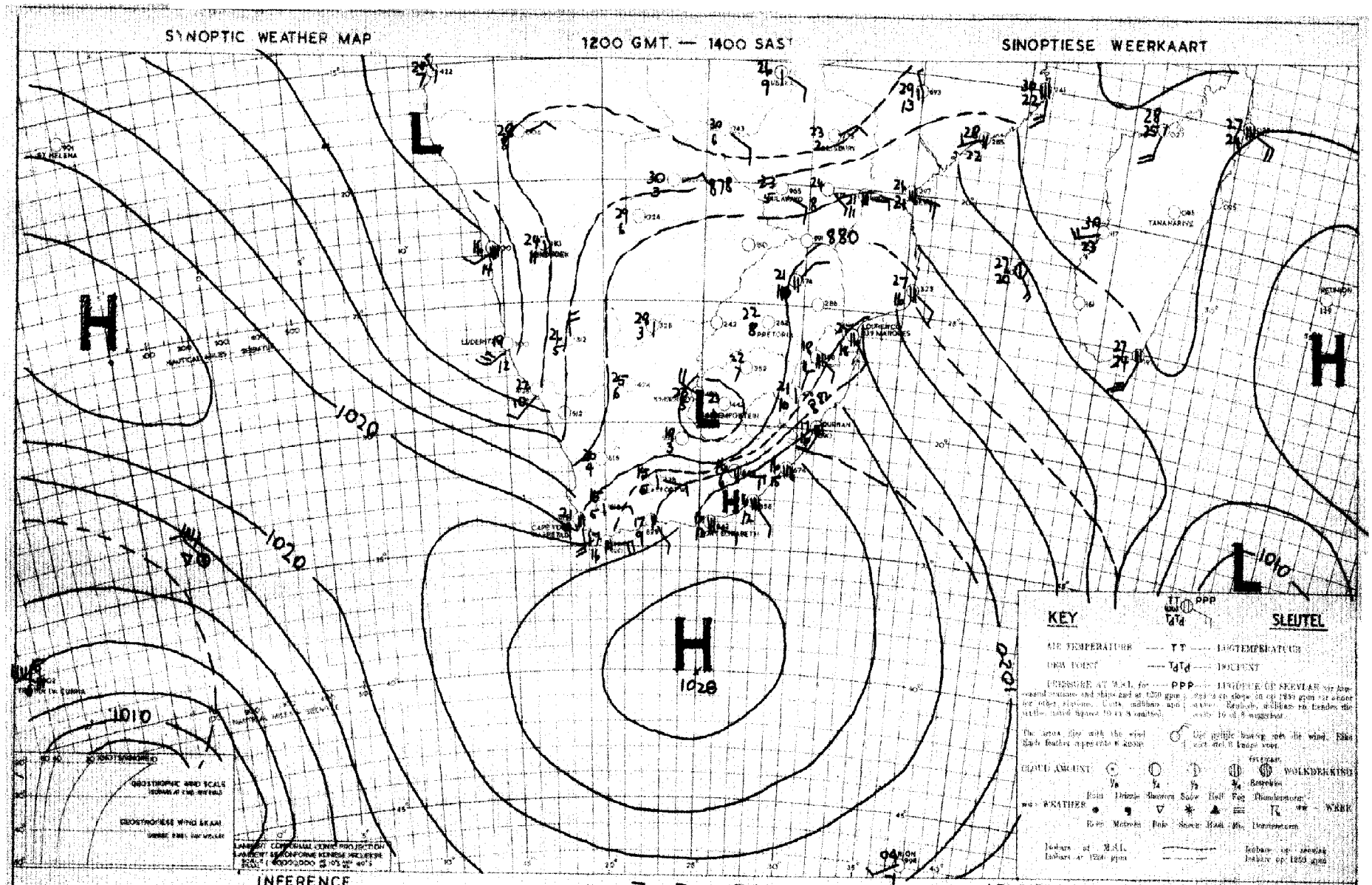
Die "Atlantiese" antisikloon brei ooswaarts langs die Kaapse suid- en ooskusstreke uit en die landwaartse sirkulasie wat daarop volg sal koeler bewolkte toestande na Natal en Oos Transvaal invoer. Dit sal ook aanvanklik oor die Oos Kaapse kusstreke bewolk bly met motreën.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO - WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ...4-5..1954.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Andalusia				Cala				Port St. Johns				Bloemfontein	21	6	
Barberton				Calitzdorp				Postmasburg	23	16		Boshof			
Bethal				Calvinia				Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	20	15		Prieska	21	9		Fauresmith	20	3	
Creey	27	11		Cape Columbine	20	14		Prince Albert				Ficksburg			
Delareyville				Cape St. Francis	17	15		Queenstown	17	11		Frankfort			
Dunnottar	21	XX		Carnarvon				Riversdale	20	6		Harrismith			
Ermelo	20	10		Cradock				Somerset-Oos	16	8		Heilbron			
Groblersdal	26	7		Colesberg				Springfontein	17	7		Hoopstad	24	6	
Jan Smuts	20	8		De Aar	20	5		Steynsburg				Kroonstad	23	7	
Komatipoort	27	17	3.4	Dordrecht	14	7		Stormsrivier				Lindley			
Kroondal				East London	18	13	0.8	Sutherland				Modderpoort			
Leeuwdoornstad				Elsenburg				Swellendam				Parys			
Lichtenburg				Flagstaff				Umtata				Phillipolis			
Louis Trichardt	21	13	0.3	Fraserburg	16	4		Upington	25	9		Reitz			
Marnitz	26	15		Garies				van Wyksvlei	21	8		Vrede			
Messina	27	12		George	18	8		Victoria-Wes	17	2		Warden			
Middelburg				Graaff Reinet	16	10		Vryburg	25	6		Wepener	21	3	
Nelspruit	25	15		Grahamstown				Williston	18	6		Winburg			
Nylstroom	27	7		Idutywa			3.0	Willowmore				Zastron			
Pietersburg	22	9		Jansenville				Wingfield	21	10					
Piet Retief	20	11	0.8	Kenhardt	24	10						S.W.A. AND PROTECTORATES			
Pelgrimsrus	20	12	0.2	Kentani			5.0	NATAL.				EN PROTEKTORATE.			
Pongola				Kimberley	25	6									
Potchefstroom	23	10		Kingwilliamstown				Kaap St. Lucia	21	15	10.6	Aus	28	12	
Pretoria W.B.	25	10		Klaver	27	10		Dundee			18.0	Gobabis	26	9	
Pretoriuskop				Kowie				Durban	20	15	16.7	Keetmanshoop	27	15	
Standerton				Kuruman				Estcourt	21	11	4.9	Luderitz	20	12	
Thabazimbi	27	10		Lake Mentz				Impangeni				Marienthal	28	16	
Tzaneen				Lovedale	15	6		Harding			5.3	Ondongua	29	14	
Ventersdorp				Maclear				Himeville				Outjo	29	9	
Vereeniging				Mafeking				Ladysmith	22	11	2.9	Rantu			
Watervalboven	21	11		Malmesbury				Melmoth	16	12	7.5	Swakopmund	17	13	
Witbank				Matatiele				M'kuzi				Tsumeb	28	10	
Wolmaransstad				Matroosberg	16	4		Newcastle	23	11	8.6	Windhoek	24	14	
Zeerust	25	8		Middelburg	15	1		Pietermaritzburg				Francistown			
Upubert Park	20	10		Mossel Bay	20	13		Port Shepstone	20	15	16.0	Gaberones			
KAAP -CAPE.				Mount Frere				Seven Oaks				Mahalapye	28	9	
				O'okiep				Scottburgh				Maun	30	13	
Alexanderbaai	23	10		Orange River	22	5		Vryheid				Tsabong	28	7	
Aberdeen				Pofadder	22	12		Bethlehem	20	4		Bremersdorp			
Barkly-Oos				Port Elizabeth	16	15	1.2	Bethulie				Embembi			
Beaufort-Wes	16	6		Port Nolloth	17	11						Stegi			



INFERENCE

DATE 7 – 5 – 1954 DATUM

AFLEIDING

Cooler air is travelling coastwise towards the Transvaal where cloudy to overcast conditions will develop in the morning. Pressures are falling rapidly in the rear of the high and the weather will clear over the Eastern Cape Province and Natal. Elsewhere it will remain fair to fine.

Koeler lug wat kusgewyse langs die oostelike lunie beweeg nader die Transvaal en betrokke tot bewolkte toestande sal in die oggend oor hierdie Provinsie ontwikkel. Die lugdruk agter die hoog toon sterk dalende neigings en die weer oor Oos-Kaapland en Natal sal spoedig opklaar. Elders sal dit hoofsaaklik mooiweer bly.

WEERBURO — WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ...9-5..1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy	26	6	
Delareyville			
Dunnottar	19	XX	8.5
Ermelo	19	8	
Groblersdal	25	9	
Jan Smuts	18	8	2.9
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	14	9.6
Marais	25	11	
Messina	24	17	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	23	8	
Pietersburg	21	11	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	21	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	10	3.5
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-Boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	10	

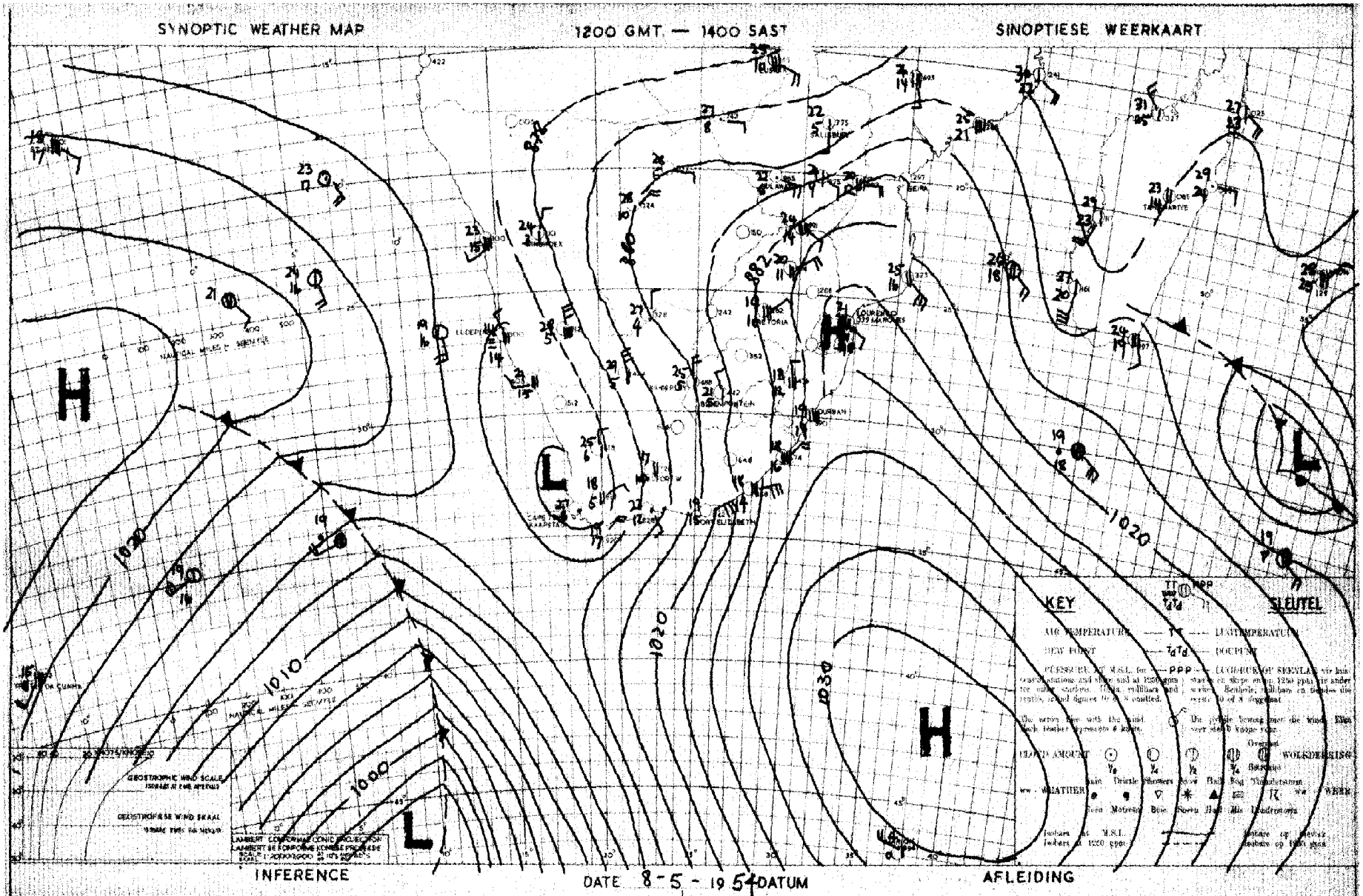
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	21	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	24	17	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	26	8	
Cape Agulhas	19	14	
Cape Columbine	24	12	
Cape St. Francis	19	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	19	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	11	
Garies	31	12	
George	25	15	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	25	11	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	22	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	7	
Middelburg	18	5	
Mossel Bay	22	16	
Mount Frere			
Otokiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	19	15	
Port Nolloth	16	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	14	0.6
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos	35	11	
Springfontein	24	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Uniondale			
Upington	29	16	0.1
Van Rynsdorp	25	14	
Victoria-Wes	20	9	
Weyborg	24	9	
Williston	24	16	
Willowmore			
Wingfield	28	10	

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	21	16	4.3
Dundee			
Durban	19	15	0.7
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	11	
Melmoth	15	13	2.8
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	14	0.6
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	22	16	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	22	4	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	24	5	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden	-		
Wepener	21	6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.	Max.	Min.	Rvl.
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	30	16	2.0
Luderitz	18	18	
Marienthal	29	16	
Ondongoa			
Outjo	28	11	
Runtu			
Swakopmund	15	13	
Tsumeb	27	10	
Windhoek	24	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	9	
Tsabong	28	9	
Bremersdorp	18	15	4.2
Embembi			
Stegi			



Rapidly falling pressures over the Western Cape have caused Northly to Northwesterly winds to freshen. Moister air will thus be carried across the Cape interior and Southern Free State, where showers will be likely later. The cold front approaching from the West will bring cloudy and showery weather to the south eastern and Southern Cape coasts.

Vinnig dalende drukke oor Wes Kaapland het die Noordelike tot noordwestelike wind sterker laat waai. Vogtiger lug sal dus oor die Kaapse binneland en suidelike Vry Staat stroom en buie sal later oor hierdie dele uitsak. Die kouefront, wat die Unie uit die weste nader sal bewolkte weer met buie na die Kaapse suidwestelike en suidelike kusstreke bring.

DAGLIKSE WEERBULLETIN — PRETORIA WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....10-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	25	7	
Delareyville			
Dunnottar	19	XX	
Ermelo	19	1	
Groblersdal	24	8	
Jan Smuts	19	9	
Komatipoort	27	14	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	22	7	6.5
Pietersburg	22	9	8.1
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	8	
Pongola			
Potchefstroom	23	7	
Pretoria W.B.	21	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	9	
Vaalbank			
Vanderbijlpark			
Vereeniging			
Waterval Boven	21	7	
Wolmaransstad			
Zeerust	20	6	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	20	11	
Aberdeen			5.0
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	28	9	5.8

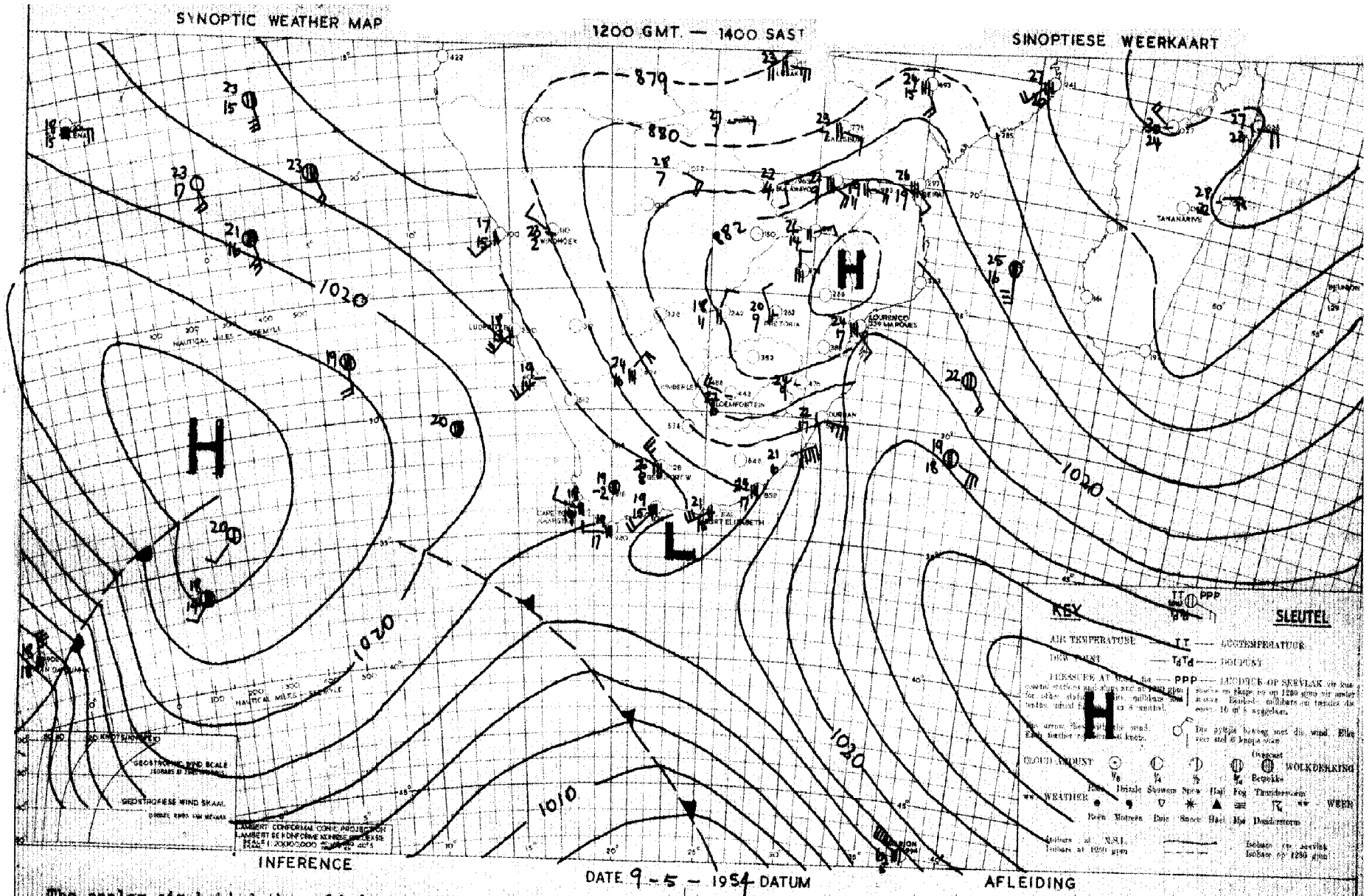
CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	4	
Cape Agulhas	19	14	4.5
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	21	15	0.1
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	23	7	1.2
Dordrecht			
East London	24	16	0.9
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	7	1.5
Garies	22	9	
George	21	10	
Graaff Reinet	23	12	17.2
Grahamstown			9.0
Idutywa			
Jansenville			10.4
Kenhardt	25	11	
Kentani			
Kimberley	24	12	11.0
Kingwilliamstown			
Klaver	31	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			17.6
Loveldale	28	13	12.4
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	4	
Middelburg	20	9	4.5
Mossel Bay	21	13	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	25	10	3.0
Pofadder			
Port Elizabeth	26	14	7.6
Port Nolloth	18	8	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	17	
Postmasburg	24	12	4.5
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	8	8.8
Riversdale	22	7	
Somerset-Oos	27	13	13.5
Springfontein	23	5	
Steynsburg			7.5
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	12	1.3
van Rynsdorp			
Victoria-Wes	21	6	1.1
Vryburg			
Williston	24	6	0.5
Willowmore			
Wingfield	19	9	0.6

NATAL.			
Kaap St. Lucia	22	17	
Dundee			
Durban	22	12	
Estcourt	22	9	
Empangeni			
Harding			
Kimberley			
Ladysmith	24	7	
Melmoth	21	11	
Mkuzi			
Newcastle	23	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	22	10	4.2
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	20	10	18.0
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	8	
Kroonstad	22	6	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			0.8
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	7	1.5
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghansi	28	9	
Aus	26	10	
Gobabis	15	8	
Keetmanshoop	26	14	2.6
Luderitz	19	12	
Marienthal	29	15	
Ondonga	29	17	
Outjo	28	15	
Rehoboth			
Swakopmund	18	13	0.2
Tsumeb	28	11	
Windhoek	24	10	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	6	
Maun	29	9	
Tsabong			
Bremersdorp	27	11	
Embembi	24	13	0.2
Stegi			



The cooler air behind the cold front will move over the south-western and southern Cape. Light showers will occur. Isolated showers will also develop over the eastern half of the Cape Province and over the southern Free State in the warmer, humid air.

Die koeler lug agter die koue front, sal oor suidwes en suid Kaapland beweeg en ligte reën sal uitsak. Los buie sal ook voorkom oor die oostelike helfte van die Kaapprovinsie en oor die suid Vrystaat in die warmer vogtige lug.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERSBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....11-5.193.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	..	..	
Cracy	27	7	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	20	2	
Grobleradal	26	6	
Jan Smuts	19	-8	
Komatipoort	28	11	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	10	
Marnitz	26	10	
Messina	27	15	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	25	8	
Pietersburg	23	9	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	22	5	
Pongola			
Potchefstroom	19	7	
Pretoria W.B.	22	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	11	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	23	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	6	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	20	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	19	6	

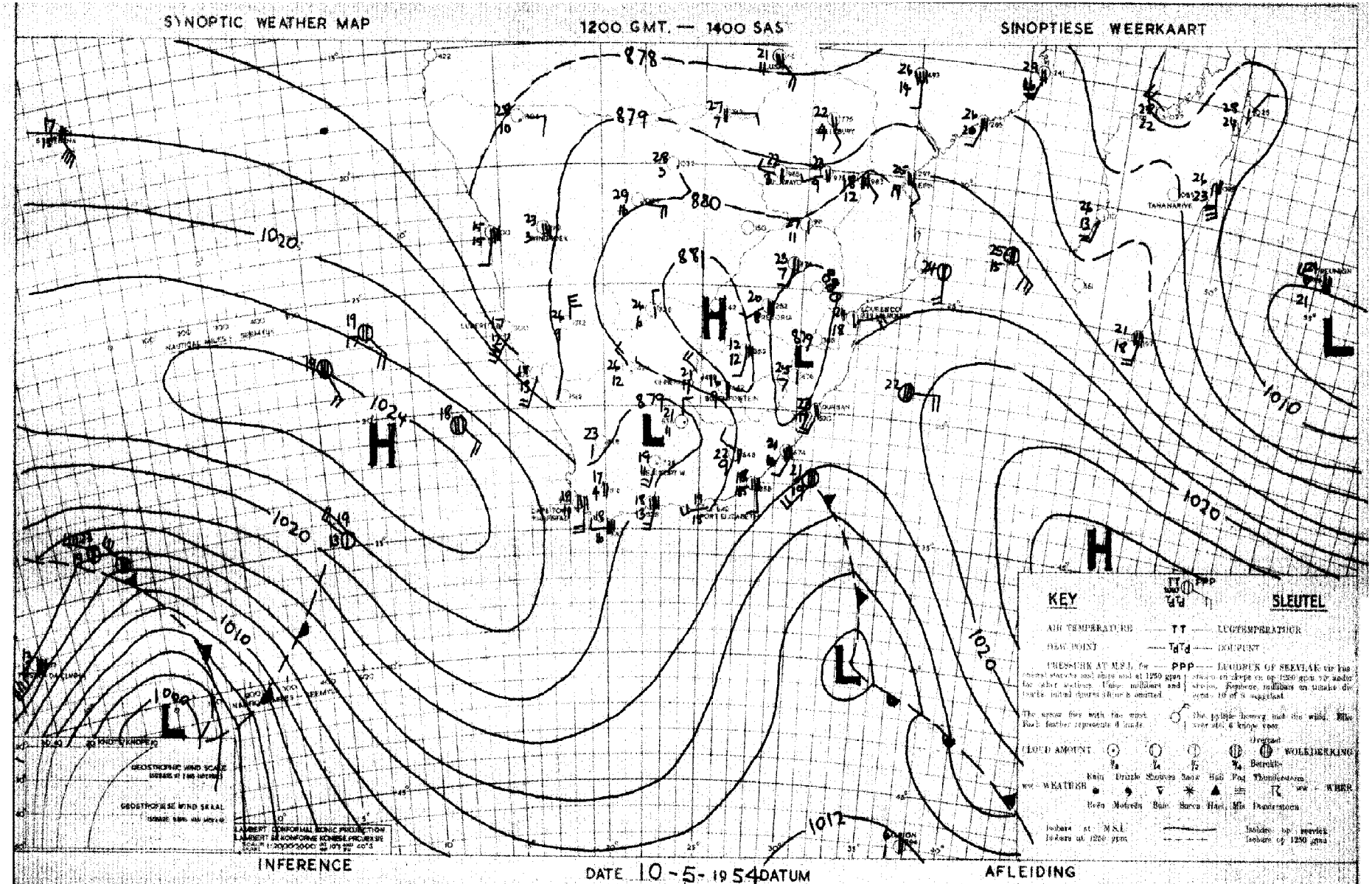
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp		-	
Calvinia	22	1	
Cape Agulhas	17	10	
Cape Columbine	19	10	
Cape St. Francis	19	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			3.0
De Aar	22	-7	
Dordrecht	18	11	
East London	21	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	3	
Garies	23	7	
George	19	10	3.4
Graaff Reinet	21	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	11	
Kentani			
Kimberley	21	11	0.4
Kingwilliamstown			
Klaver	22	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	13	0.4
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	8	
Middelburg	20	5	
Mossel Bay	19	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	10	
Pofadder	23	10	
Port Elizabeth	20	15	
Port Nolloth	18	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	16	
Postmasburg	22	13	
Piquetberg			
Prieska	25	11	
Prince Albert	"		
Queenstown	22	8	
Riversdale	20	9	
Somerset-Oos	23	12	0.8
Springfontein	18	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uptington	26	12	
van Wyksvlei	23	9	
Victoria-Wes	21	3	
Vryburg	21	6	
Willaston	21	4	
Willowmore			
Wingfield	20	11	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	26	17	
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	23	8	2.4
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	7	0.1
Melmoth	20	13	
M'kuzi			
Newcastle	24	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	18	7	4.2
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	8	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	5	0.4
Kroonstad	13	4	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	8	4.5
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATE. EN PROTECTORATE.			
Aus	26	11	
Gobabis	25	9	
Keetmanshoop	28	12	
Luderitz	17	12	
Maltahöhe	28	12	
Omaruru	29	14	
Otjimbingwe	28	10	
Outjo	29	10	
Swakopmund	18	12	
Tsumeb	27	10	
Windhoek	24	10	
Franciastown	25	12	
Gaberones			
Manalapye			
Maun	28	7	
Tsabong	27	7	
Bremersdorp			
Embombi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 10-5-1954 DATUM

AFLEIDING

The anticyclone west of the Cape is weakening and will have little effect on the weather. Dry westerly upper winds over the Cape will maintain fine weather over western Cape, but elsewhere there will still be sufficient moisture left to cause cloud development in the afternoon.

Die antisiklone wes van die Kaap verswak geleidelik en sal min invloed op die weer uitoefen. Droë westelike bowinde oor die Kaap sal mooiweer laat voortduur oor westelike Kaapprovinsie, maar elders oor die Unie is die lug vogtig genoeg om aanleiding tot wolkontwikkeling in die namiddag te gee.

DAGLIKSE WEERBERIGTE — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER — DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op .....12-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Ryl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy	27	4	
Delareyville			
Dannottar	20	X	
Ermelo	20	4	
Groblersdal	27	7	
Jan Smuts			
Komatipoort	26	9	
Kroondal			
Leeuwdoornnastel			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	8	
Marnite	27	11	
Messina	28	14	
Middelburg			
Nelspruit	24	9	
Nylstroom	24	6	
Pietersburg	23	6	
Piet Retief	22	8	
Potgietersrus	21	5	
Pongola			
Potchefstroom	23	6	
Pretoria W.B.	25	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vaterval Boven	22	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	26	6	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	8	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Ryl.
Calla			
Calitzdorp			
Calvinia	24	4	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	19	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	23	8	
Despatch	19	13	
East London	21	13	
Elsenburg			
Ellisras			
Fraserburg	22	5	
Garies	23	6	
Genadendal	16	8	
Graaff Reinet	19	11	
Grootfontein			
Kimberley			
Kenhardt			
Klawer	27	13	
Kleinplaas	25	12	
Kingwilliamstown			
Kuruman	25	7	
Kowie			
Koruman			
Okiep Nortz			
Lovedale	17	8	
Malmesbury			
Mafeking			
Matjesfontein			
Middelburg	20	7	
Middelburg	21	7	
Mossel Bay	17	3	
Mount Frere			
Oakley			
Orange River	25	11	
Pofadder	25	13	
Port Elizabeth	20	11	
Port Nolloth	16	8	

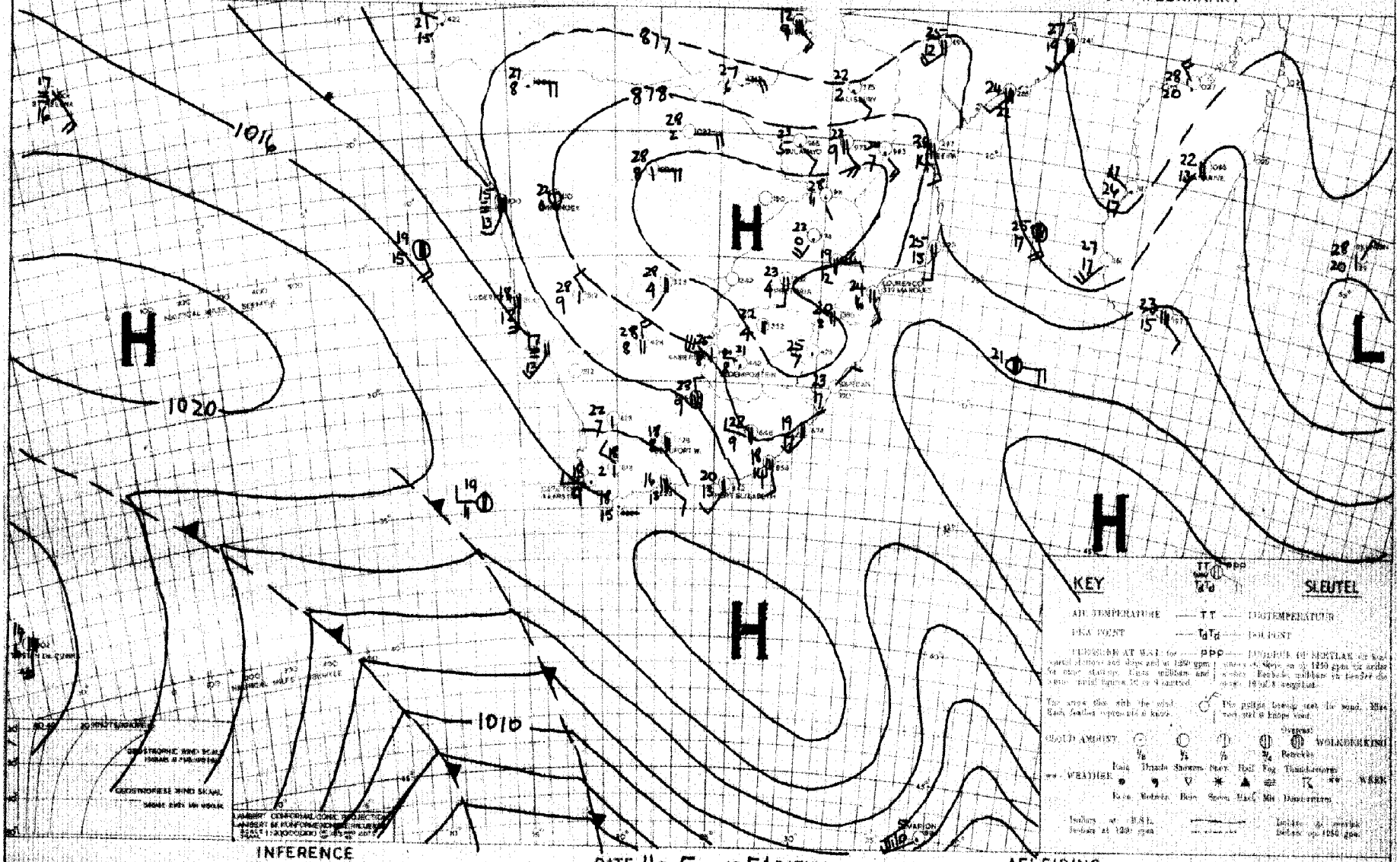
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Ryl.
Port St. Johns	20	16	
Postmasburg	24	15	
Piquetberg			
Prieska	26	13	
Prince Albert			
Queenstown			
Ravensdale	21	10	
Somerset-Oos	21	10	
Springfontein	22	3	
Stellenbosch			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarka			
Tulbagh	28	14	
Van Rhynsdorp	25	10	
Victoria-Wes	21	5	
Tygerberg	26	9	
Williston	22	6	
Willowmore			
Winterhoek	20	8	

NATAL			
Kaap St. Lucia	25	18	
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	22	8	
Hogansport			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	6	
Malvern	25	13	
Mount			
Newcastle	24	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Ryl.
Bloemfontein	22	8	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	21	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Koppeld	25	8	
Kroonstad	22	8	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Philippolis			
Reitz			
Senekal			
Smithfield			
Vrede	21	7	
Wepener			
Winburg			
Zastron			

[illegible]			
Aliwal North	26	13	
Barkly East	25	8	
Bedford	28	17	
Cathcart	19	11	
Cradock	28	13	
Graaff-Reinet	28	12	
Hanover	28	8	
Hofmeyr			
Middelburg	15	13	
Molteno	27	9	
Queenstown	24	9	
Somerset East			
Tarkastad			
Umtata			
Wodehouse	27	6	
Tsolo	28	9	
Ugie	29	7	
Bremersdorp	26	11	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAS SINOPTIESE WEERKAART



DATE 11 - 5 - 1954 DATUM

Pressure gradients will become stronger over the the western Union and winds will freshen. The cold fronts over the Atlantic are weak and will have liftle effect on the weather of the Union.

Lugdruk-gradiënte sal sterker word oor die weste like Unie en gevolglik sterker winde begin waai. Die koue-fronte oor die Atlantiese Oseaan is swak en sal min uitwerking op die weer van die Unie hê.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .....1996...4

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy		27	6
Delareyville			
Dunnottar		22	XX
Ermelo		21	5
Groblersdal		27	6
Jan Smuts		22	9
Komatipoort		28	10
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit		25	8
Nylstroom		24	6
Pietersburg		25	6
Piet Retief		24	8
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom		24	7
Pretoria W.B.		24	6
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi		27	14
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven		23	4
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust		25	5
Joubert Park		20	11

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai		18	11
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes		27	13

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	18	14	5.0
Cape Columbine	15	13	1.5
Cape St. Francis	24	15	1.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	11	
Dordrecht			
East London	31	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	8	11.0
Garies	22	12	
George	25	9	
Graaff Reinet	27	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	15	0.1
Kentani			
Kimberley	28	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	13	0.5
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			1.0
Lovedale	19	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	22	5	1.5
Middelburg			
Mossel Bay	18	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	27	11	
Pofadder			
Port Elizabeth	20	16	0.3
Port Nolloth	16	11	

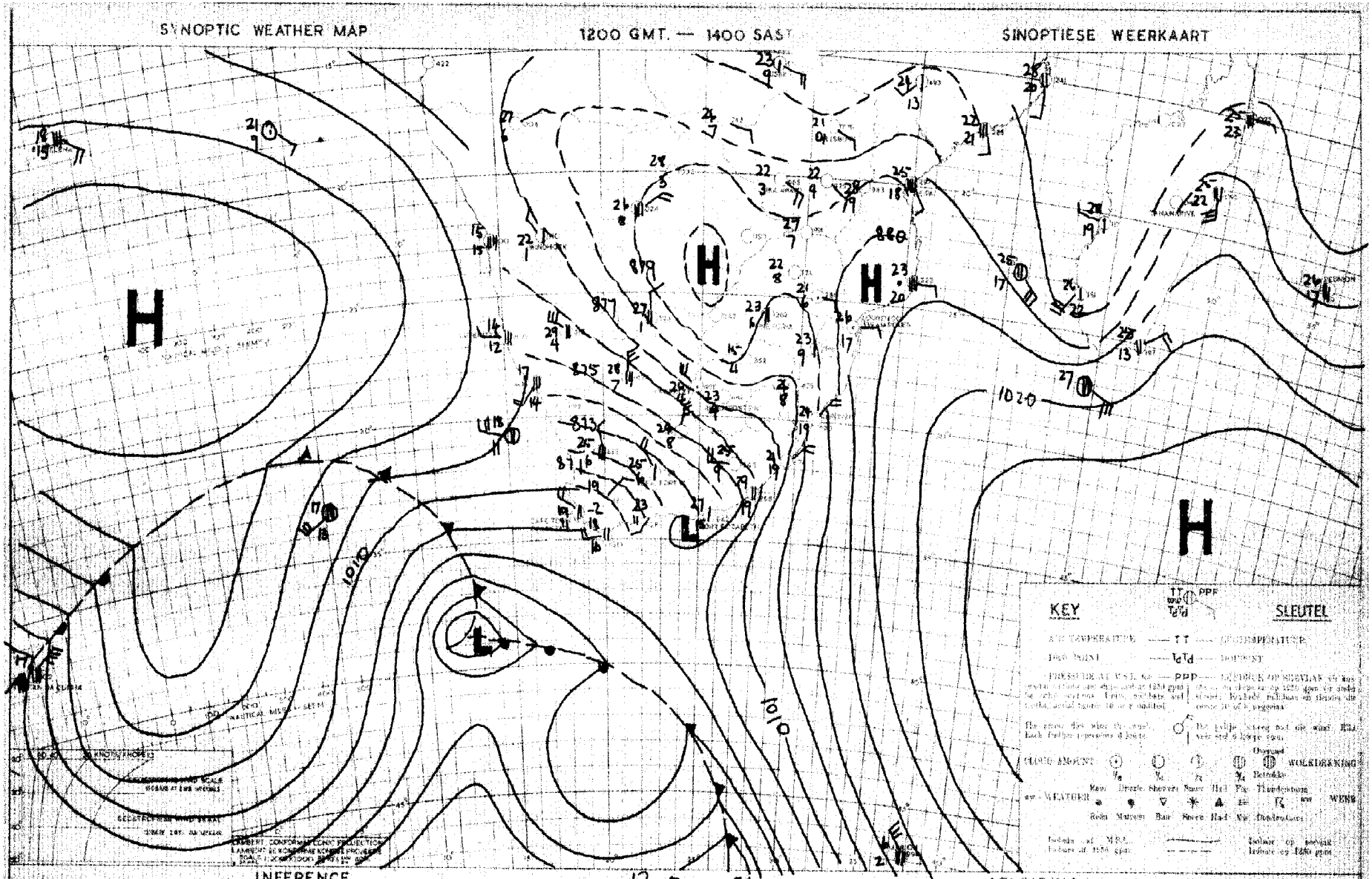
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	19	
Postmasburg	25	13	
Piquetberg			
Prieska	27	16	
Prince Albert			
Queenstown	25	16	
Riversdale	24	7	
Somerset-Oos	28	19	
Springfontein	24	2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	29	14	
van Wyksvlei	27	14	0.1
Victoria-Wes	23	13	
Vryburg	25	8	
Williston	25	7	15.0
Willowmore			
Wingfield	19	14	12.5

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	17	
Dundee			
Durban	24	13	
Estcourt			
Impangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	8	
Melmoth	28	13	
M'kuzi			
Newcastle	25	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	25	12	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	25	9	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	7	
Kroonstad	25	8	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	15	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES / SW. PROTEKTORATE.			
Aus	25	3	
Gobabis	25	10	
Keetmanshoop	29	12	
Luderitz	15	12	
Marienthal	28	12	
Ondongua	28	12	
Outjo	27	9	
Runtu			
Swakopmund	18	14	
Tsumeb	28	7	
Windhoek	25	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	5	
Maun	28	6	
Tsabong	28	9	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



DATE 12-5-1954 DATUM

INFERENCE

Pressures over the Western Cape are falling shaply as the cold front approaches and it is expected that cool unsettled weather with rain and showers will reach the southwestern and Western Cape, tonight, spreading afterwards over most of the remainder of the province. Over the northern provinces there will be little change.

AFLEIDING

Met die nadering van die kouefront daal die drukke oor Wes Kaapland vinnig en dit word verwag dat koel ongestadigde weerstoestande, met reën en buie, vannag Wes Kaapland sal bereik en later sal hierdie toestande oor bykans die hele provinsie uitbreid. Oor die noordelike provinsies sal daar min verandering wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....14-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	27	9	
Delareyville			
Dunnottar	--	--	
Ermelo	21	5	
Groblersdal	25	6	
Jan Smuts	21	11	
Komatipoort	30	9	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	25	6	
Pietersburg	24	6	
Piet Retief	25	8	
Pelgrimsrus	24	5	
Pongola			
Potchefstroom	23	7	
Pretoria W.B.	23	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	8	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vryburg	24	6	
Waterval-Boven			
Wilbank			
Zoutpansstad			
Zeerust			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	22	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	--	6	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	16	3	
Cape Agulhas	18	11	
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	21	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	4	0.3
Dordrecht	21	13	
East London	27	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	3	
Garies	--		
George	19	8	
Graaff Reinet	23	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	5	
Keetmanshoop			
Kimberley	26	10	0.1
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menzi			
Lovedale	26	8	0.3
Maclear			
Mafeking			
Matatiele			
Mayfreesberg	16	7	0.1
Middelburg	22	7	
Mossel Bay	20	13	
Mount Frere	-		
Oudtshoorn			
Orange River	24	6	
Pofadder	19	7	
Port Elizabeth	23	11	
Port Nolloth	18	7	

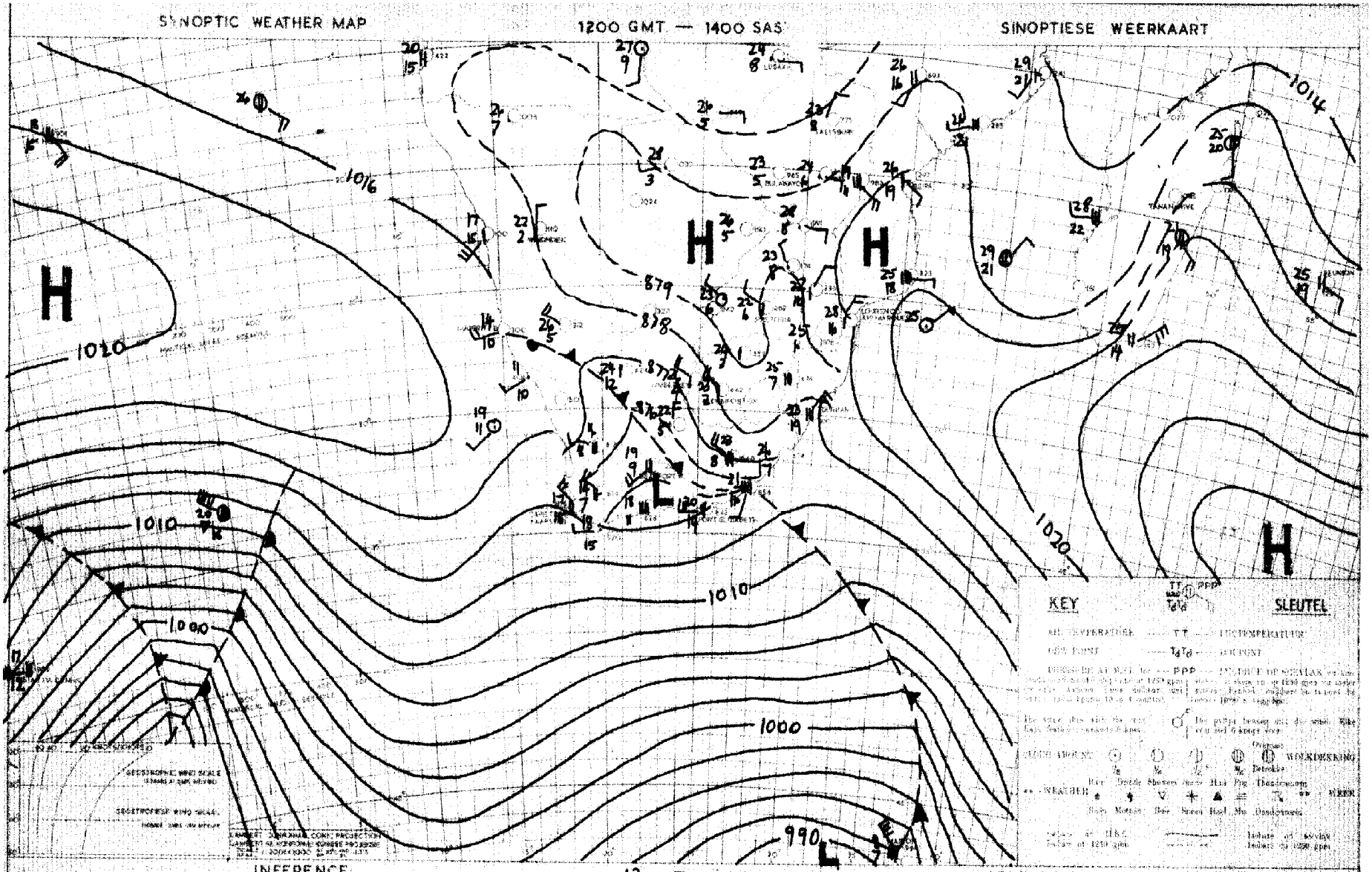
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	19	
Postmasburg	24	10	
Piquetberg	--	--	
Prieska	25	10	
Prince Albert	--	--	
Queenstown	24	7	
Riversdale	19	6	
Somerset-Oos	24	8	
Springfontein	24	1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tarka			
Upington	25	5	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	20	-1	
Vryburg	25	11	
Williston	15	3	
Willowmore	--	--	--
Wingfield	18	13	1.6

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	25	18	
Dundee			
Durban	24	12	
Estcourt	25	9	
Empangeni			
Harding			
Ixopo			
Ladysmith	26	7	
Melmoth	28	15	
Mkuzi			
Newcastle	26	3	
Pietermaritzburg	24	14	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	24	11	
Boshof	--		
Brandfort			
Fauresmith	22	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	--		
Kroonstad	25	6	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	10	
Winburg			
Zastron			

S.A.T. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.	Max.	Min.	Rvl.
Aus	21	20	
Gobabis	26	12	
Keetmanshoop	27	9	
Luderitz	17	12	
Mariental	28	10	
Ondonga	27	15	
Otavi	27	11	
Otjo	28	12	
Swakopmund	17	11	
Tsumeb	27	8	
Windhoek	25	10	
Francistown	--		
Gaberones			
Mahalapye	27	6	
Maun	28	6	
Tsabong	28	9	
Bremersdorp			
Embembi			
Steri			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT — 1400 SAS SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 13 - 5 - 1954 DATUM AFLEIDING

With pressure falling in advance of the trough east of Tristan, the circulation will become mainly northwesterly over the Union and the cool air over western Cape will be displaced southwards. Slight amounts of middle cloud will develop inland and fog and low clouds will occur along the west coast.

Met dalende druk aan die oostekant van die trog Oos van Tristan sal die wind mêrá meesal noordwestelik wees oor die Unie en die koel lug oor Wes-Kaapland sal suidwaarts verdring word. Geringe hoeveelhede middelwolke sal oor die binneland voorkom en mis en lae wolke sal langs die weskus aanwesig wees.

DAGKOERSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ....15-5 1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	27	6	
Delareyville			
Dunnottar	22	XX	
Ermelo	21	4	
Groblersdal	26	7	
Jan Smuts	22	11	
Komatipoort	31	1	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	9	
Marnitz			
Messina	27	10	
Middelburg	29	16	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	25	6	
Piet Retief	25	7	
Pilgrimsrus	25	7	
Pongola	25	5	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	24	7	
Pretoriuskop	24	5	
Standerton			
Thabazimbi	27	7	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval Boven	24	6	
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	19	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	6	

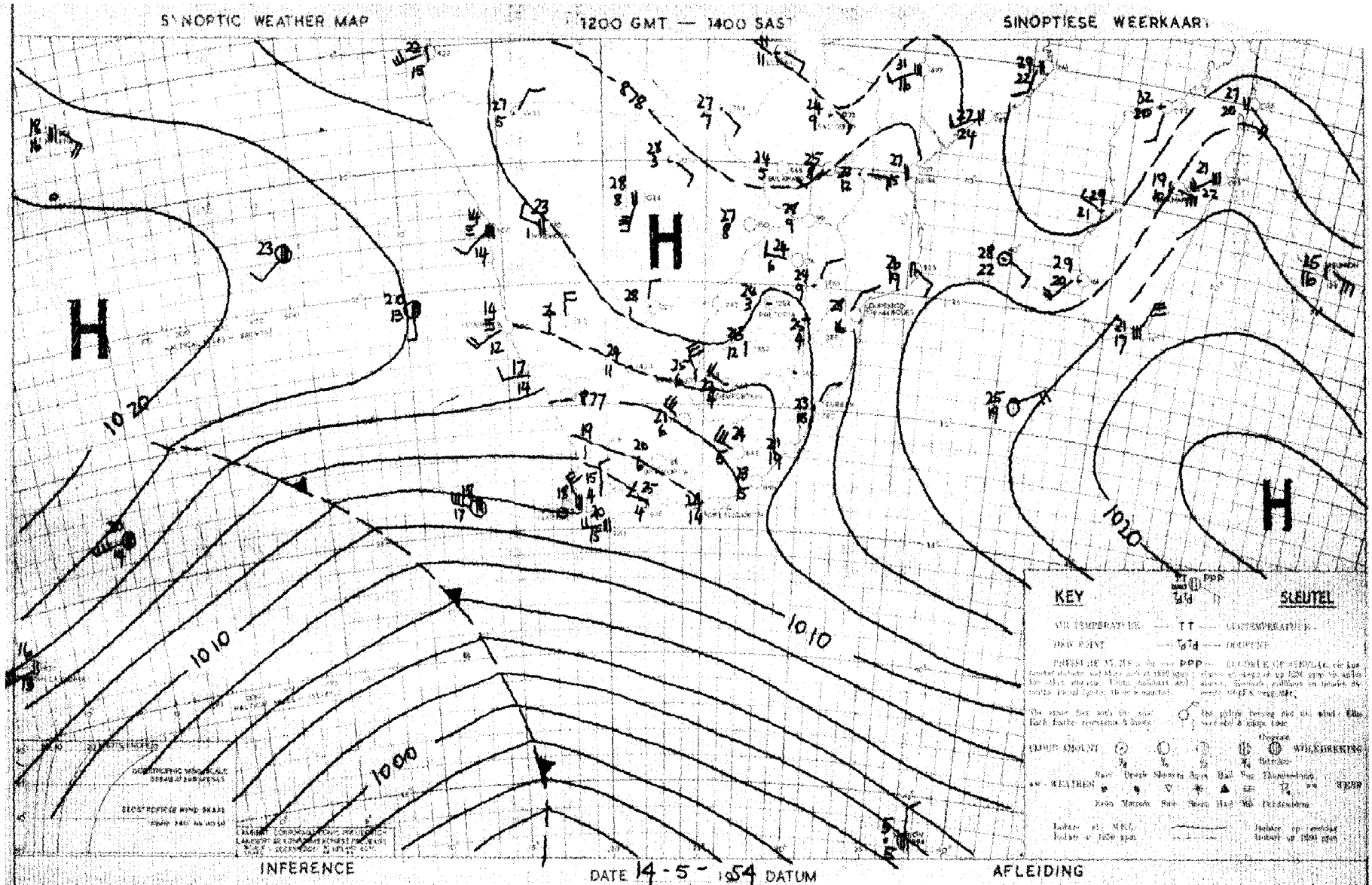
CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	2	
Cape Agulhas	21	14	
Cape Columbine	15	12	
Cape St. Francis	20	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	6	
Dordrecht	23	7	
East London	25	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	4	
Garies	24	8	
George	25	8	
Graaff Reinet	24	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	7	
Kentani			
Kimberley	25	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	9	0.2
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	25	6	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	5	
Middelburg	21	2	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	6	
Pofadder	21	7	
Port Elizabeth	25	11	
Port Nolloth	14	7	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	26	10	
Prince Albert			
Queenstown	25	4	
Riversdale	26	7	
Somerset-Oos	24	8	
Springfontein	24	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Uniedale			
Upington	25	8	
Van Rhynsdorp	22	6	
Vredendal	20	0	
Vryburg	25	8	
Wellington	18	4	
Willowmore			
Wingfield	19	14	1.0

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	17	
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	26	11	
Empangeni			
Harding			
Kokstad			
Greytown	28	10	
Melmoth			
Mkuzi			
Newcastle	26	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	20	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	23	9	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	23	8	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	23	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	11	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	21	8	
Cababis			
Keetmanshoop	27	10	
Luderitz	17	10	
Warmbad	27	11	
Omaruru	28	12	
Outjo	27	7	
Rehoboth			
Swakopmund	15	12	
Tsumeb	27	7	
Windhoek	25	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	28	6	
Tsabong	28	6	
Bremersdorp			
Embembi			
Steel			



The weather will become unsettled over the southwestern Cape in advance of the cold front. The warmer continental air will however remain unchanged over the rest of the Union and the wea- will be fair.

Ongestadigde weer sal voorkom oor Suidwes Kaapland voor die koufront. Die warmer kontinentale lug oor die res van die Unie sal onveranderd bly en mooiweerstoestande sal voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....16-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	28	6	
Dunnotter			
Ermelo	25	XX	
Groblersdal	22	8	
Jan Smuts	26	11	
Komatipoort	25	10	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	25	9	
Piet Retief	26	9	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	24	8	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	28	10	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	26	5	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	19	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes.	20	5	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	2	-
Cape Agulhas	20	15	1.5
Cape Columbine	17	15	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	22	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	8	
Garies	21	7	
George	22	11	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	25	13	0.2
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	5	
Middelburg			
Mossel Bay	20	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	14	
Pofadder			
Port Elizabeth	21	13	
Port Nolloth	15	8	

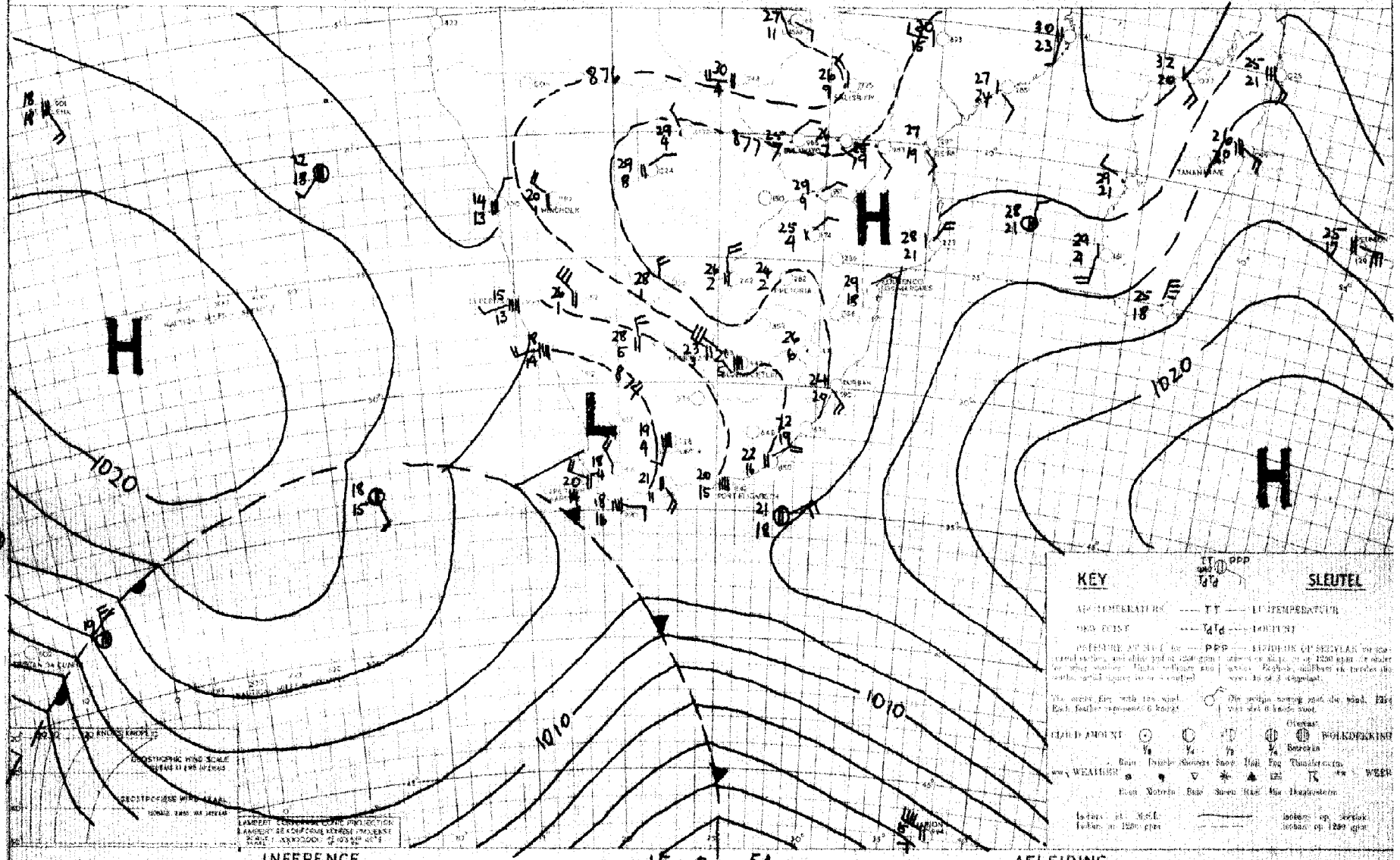
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	25	9	
Somerset-Oos	23	9	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	14	0.2
van Wyksvlei	19	4	
Victoria-Wes	20	3	
Vryburg	25	7	
Williston	19	5	
Willowmore			
Wingfield	20	12	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	27	18	
Dundee			
Durban	25	15	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	6	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	25	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	17	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	20	8	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	22	8	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	8	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	27	11	0.1
Luderitz	16	11	
Mariental	27	12	8.0
Ondonguá			
Outjo	26	9	
Runtu			
Swakopmund	15	12	
Tsumeb	27	9	
Windhoek	23	9	1.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	8	
Tsabong	28	10	
Bremersdorp	29	12	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 15 - 5 - 1954 DATUM

AFLEIDING

A weak ridge is developing along the south coast and it will probably develop into a separate shallow high along the southeast coast tomorrow. Warm continental air is continually circulating over the interior and with the slight blocking action of the expected southeast coast high appreciable amounts of high cloud will develop inland.

'n Swak rug het langs die suidkus verskyn en sal môre waarskynlik 'n afsonderlike vlak hoogdrukstelsel langs die suidooskus vorm. Warm kontinentale lug sirkuleer nog steeds oor die binneland en met die blokkerende invloed van die verwagte hoër druk langs die suidooskus, sal heelwat hoë wolke oor die binneland ontwikkel.

DAAG[illegible]SE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER B[illegible] — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRA[illegible]PORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....17-5 1954....

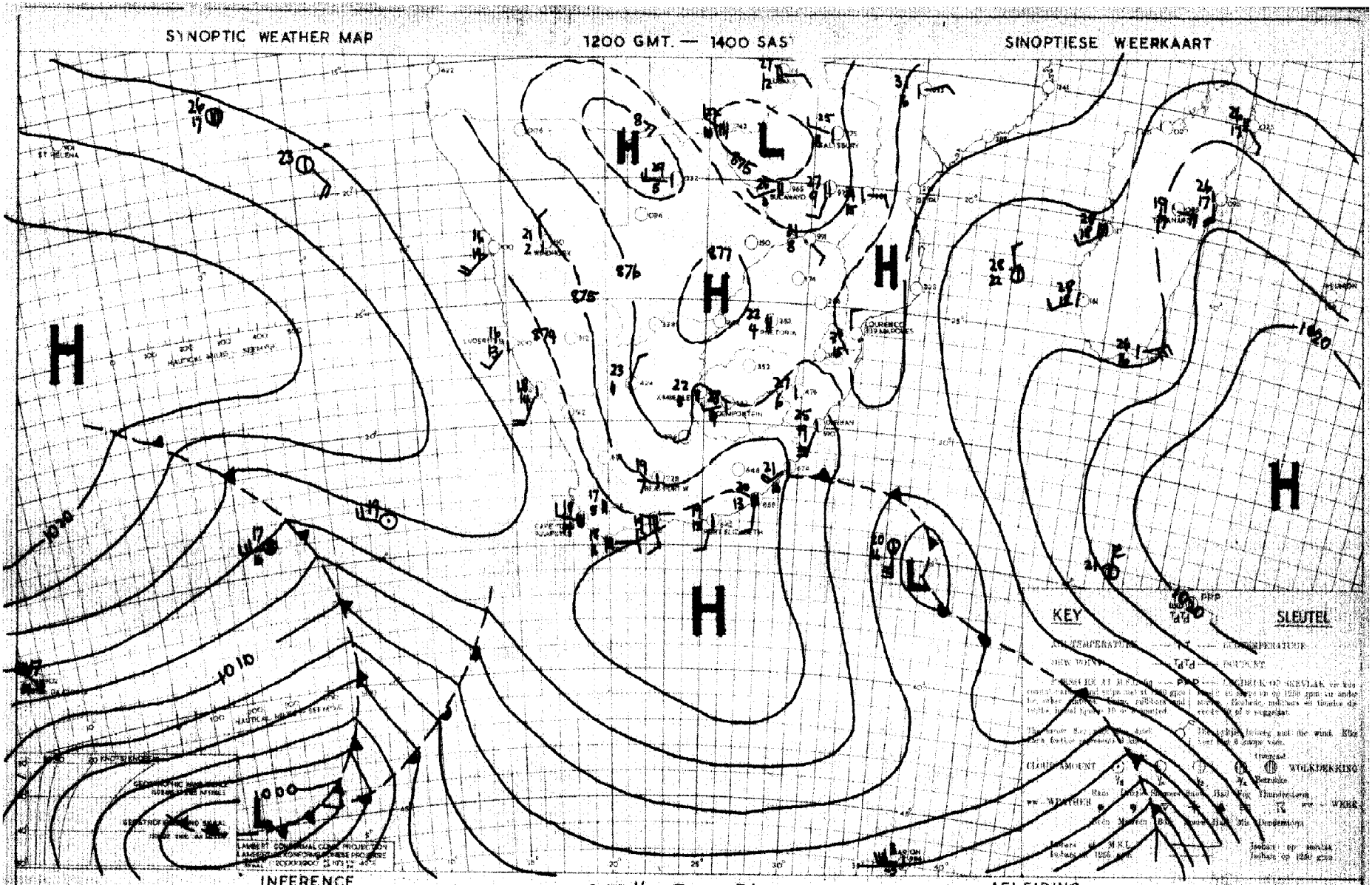
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	29	9	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	21	8	
Groblersdal	28	9	
Jan Smuts	21	10	
Komatipoort	34	15	
Kroondal			0.2
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	15	
Marnitz	28	14	
Messina	31	19	1.0
Middelburg			
Nelspruit	28	11	
Nylstroom	25	7	
Pietersburg	26	9	
Piet Retief	26	8	
Pelgrimsrus	27	5	
Pongola			
Potchefstroom	24	9	
Pretoria W.B.	24	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	11	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	25	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	6	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	19	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	8	

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			3.5
Calitzdorp			
Calvinia	22	2	
Cape Agulhas	18	12	
Cape Columbine	14	12	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	6	2.0
Dordrecht			
East London	21	16	2.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	5	
Garies	23	9	
George	19	9	
Graaff Reinet	20	12	
Grahamstown			
Idutywa			2.5
Jansenville			
Kenhardt	25	10	1.0
Kentani			
Kimberley	24	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	9	0.1
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	13	
Maclear			2.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	4	
Middelburg	21	2	
Mossel Bay	19	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	10	
Pofadder			
Port Elizabeth	19	12	
Port Nolloth	15	13	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	17	4.5
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	26	12	
Prince Albert			
Queenstown			5.0
Riversdale	22	7	
Somerset-Oos	20	12	
Springfontein	23	7	2.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	24	11	
van Wyksvlei	23	10	2.6
Victoria-Wes	20	8	
Vryburg	26	8	
Williston	26	10	
Willowmore			
Wingfield	19	11	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	26	18	
Dundee			
Durban	26	18	0.2
Estcourt	XX	XX	0.1
Empangeni			
Harding			11.0
Himeville			
Ladysmith			0.1
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	17	1.1
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	20	8	1.2

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	23	10	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	19	9	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	25	9	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Philippolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	20	6	
Keetmanshoop	26	6	
Luderitz	16	12	
Marienta[illegible]	22	8	
Ondongua	28	8	
Outjo	26	6	
Runtu			
Swakopmund	17	11	
Tsumeb	27	6	
Windhoek	21	7	0.1
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	12	
Maun	29	8	
Tsabong			
Bremersdorp	30	16	
Embembi			
Stegi			



Dit word verwag dat die swak hoogdruksisteem Suid van die Unie vinnig ooswaarts sal verdwyn en dat die drukke in die Weste weer sal daal met die nadering van die laagdrukstelsel uit die weste. Die wind sal daarmee oor die hele Unie noordwes draai en gedeeltelik bewolkte toestande sal oor die binneland heers. Ligte los buie sal moontlik oor Kaapland, Vrystaat, Suidwes Transvaal en later Natal voorkom.

It is expected that the weak Cell of high pressure south of the Union will recede rapidly eastwards and that pressures in the west will fall once again with the approach of a low pressure system from the west. The winds will consequently become NW'ly over the whole of the Union and partly cloudy conditions will prevail over the interior. Light local showers may occur over the Cape Province, the Free State, the Southwestern

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...18-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville	29	8	
Dunnottar			
Ermelo	22	XX	0.2
Groblersdal	21	8	
Jan Smuts	27	10	
Komatipoort	21	9	
Kroondal	30	15	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	23	14	0.5
Messina	27	16	
Middelburg	26	17	
Nelspruit			
Nylstroom	26	11	
Pietersburg	27	12	
Piet Retief	24	10	
Pelgrimsrus	24	8	
Pongola	24	7	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	11	
Pretoriuskop	24	9	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	28	18	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	24	8	
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai			
Aberdeen	20	14	
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	33	10	

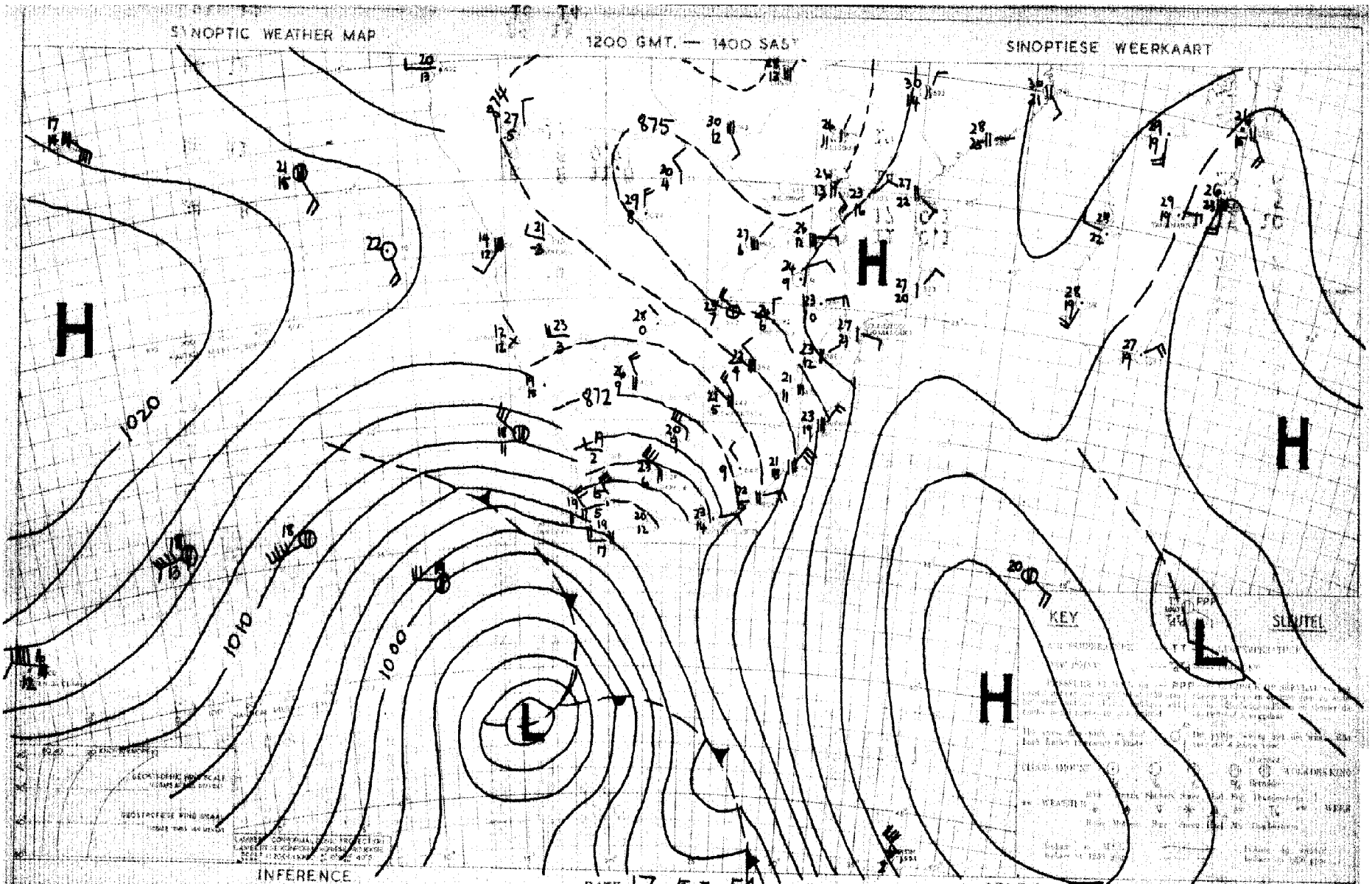
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	19	8	2.4
Cape Columbine	20	13	12.0
Cape St. Francis	16	14	4.0
Carnarvon	19	13	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	21	5	
East London	19	11	
Elsenburg	26	15	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	20	5	
George	20	14	
Graaff Reinet	21	11	
Grahamstown	23	13	
Idutywa			
Jansenville			1.8
Kenhardt			
Kentani	24	6	
Kimberley			
Kingwilliamstown	24	8	
Klaver			
Kowie	20	14	1.3
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	26	10	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	16	8	11.8
Mossel Bay	19	8	0.7
Mount Frere	20	13	
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth			
Port Nolloth	25	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	23	16	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	25	10	
Queenstown			
Riversdale	22	15	
Somerset-Oos	25	11	1.0
Springfontein	25	15	
Steynsburg	19	5	0.2
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington			
van Wyksvlei	26	5	
Victoria-Wes	22	6	
Vryburg	20	5	
Williston	26	7	
Willowmore	19	6	0.5
Wingfield			
	19	12	39.0

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee	27	19	
Durban			
Estcourt	25	17	
Empangeni	20	8	0.5
Harding			
Mineville			
Ladysmith			
Melmoth	23	11	0.1
M'kuzi	26	17	0.1
Newcastle			
Pietermaritzburg	25	14	
Port Shepstone			
Seven Oaks	24	17	
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	22	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	21	7	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	25	9	
Lindley	24	12	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES. SW PROTEKTORATE.			
Aus	17	2	
Gobabis	28	5	
Keetmanshoop	25	5	
Luderitz	18	11	
Karlental	24	8	
Onlongua	27	8	
Outjo	26	2	
Usatu			
Swakopmund			
Tsumeb	15	10	
Windhoek	27	7	
Francistown	22	6	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	13	
Tsabong	11	5	
Bremersdorp	28	8	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

The eastward moving low South of the Cape will increase pressure gradients over the Union and north westerly winds will freshen over the Cape and Free State. Weather will also become unsettled over the Southwest Cape. It will become cooler over the western Union.

DATE 17-5-1954 DATUM

AFLEIDING

As gevolg van die laag Suid van Kaap en wat Ooswaarts beweeg sal lugdruk gradiënte oor die Unie sterker word en taamlike sterk Noordweste winde sal oor Kaapland en die Vrystaat waai. Ongestadigde weer sal ontwikkel oor Suidwes Kaapland. Dit sal koeler word oor die westelike Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy	30	8	
Delareyville			
Dunnottar	23	XX	
Ermelo	22	8	
Groblersdal	27	9	
Jan Smuts	25	10	
Komatipoort	33	17	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	29	12	
Nylstroom	27	10	
Pietersburg	27	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	25	8	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	24	4	
Pretoriuskop	24	7	
Standerton			
Thabazimbi	28	10	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	25	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	4	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	22	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	12	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	10	0.6
Cape Agulhas	19	14	25.5
Cape Columbine	18	15	1.5
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	14	7	0.1
East London	25	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	14	7	
Garies	19	14	1.0
George	23	18	
Graaff Reinet	20	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	19	4	
Klaver			
Kowie	19	16	0.7
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	15	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	9	3.4
Middelburg	14	8	
Mossel Bay	23	19	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	16	3	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	12	
Port Nolloth	19	14	0.5

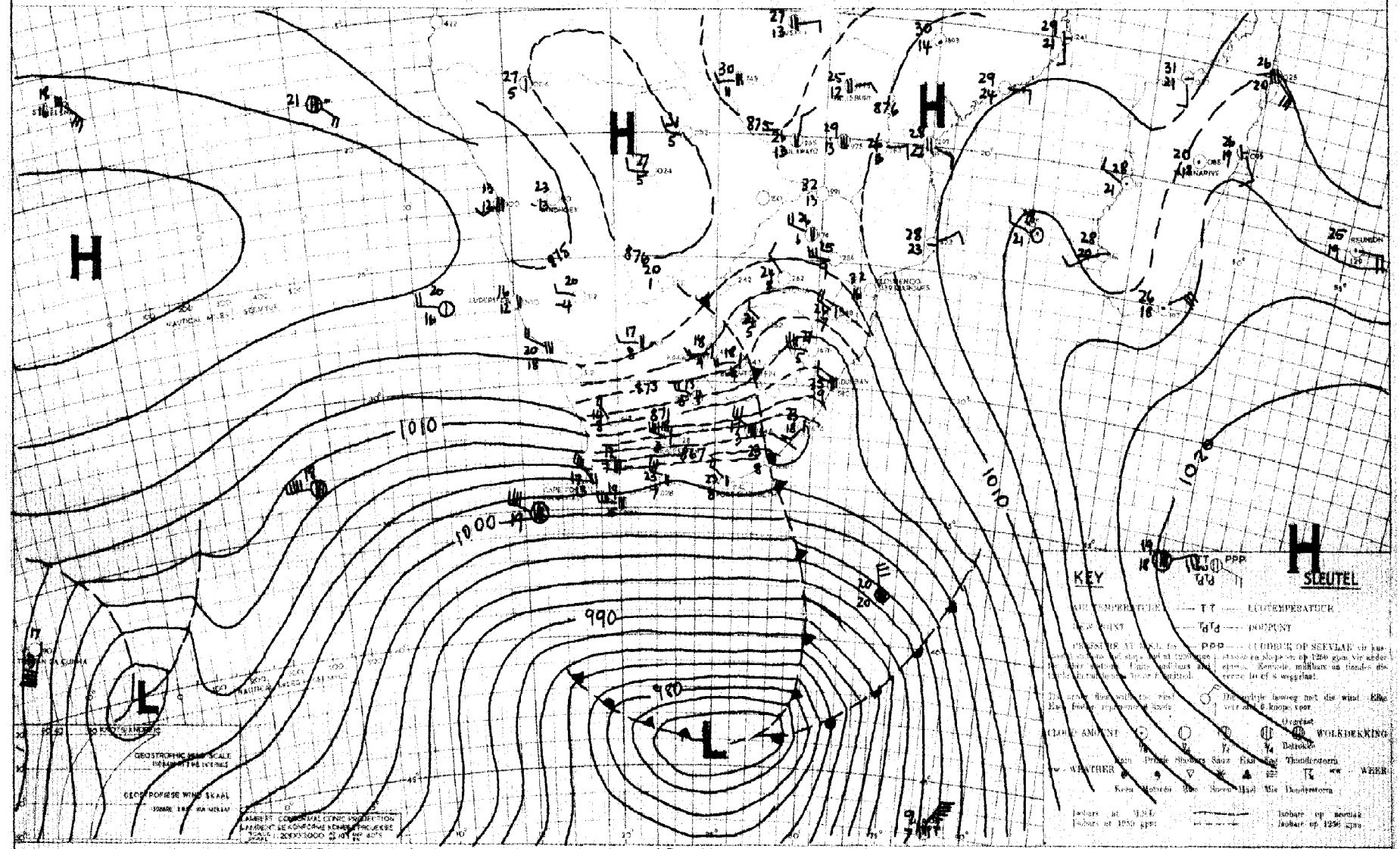
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	29	17	
Piquetberg	17	8	
Prieska			
Prince Albert	18	6	
Queenstown			
Riversdale	18	13	
Somerset-Oos	23	19	
Springfontein	20	14	
Steynsburg	24	3	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	17	5	
Victoria-Wes	16	7	
Vryburg	16	6	
Williston	25	3	
Willowmore	16	7	
Wingfield	18	14	38.0

NATAL.			
Kaap St. Lucia	28	18	
Dundee			
Durban			
Estcourt	35	17	
Empangeni	26	7	
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	12	
Melmoth	31	16	
M'kuzi			
Newcastle	26	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	17	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	24	6	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	15	2	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz			
Mariental			
Ondongua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



DATE 18-5-1954 DATUM

INFERENCE

Although cool air in the rear of the cold front has invaded the Cape Province pressures are not rising over the Western Cape where strong N.W.'ly winds are continuing. It appears therefore that another deep trough of low pressure is developing west of the Cape. Further stormy and unsettled weather with heavy rain is therefore likely over the Southwest Cape with little change at first elsewhere over the Union

AFLEIDING

Alhoewel koel lug agter die kouefront reeds Kaapland oorstroom het styg die drukke nog nie oor Wes Kaapland nie en die wind bly sterk N.W.'lik. Dit wil dus voorkom dat 'n diep trog van lae druk Wes van die Kaap ontwikkel. Voortdurende stormagtige en ongestadigde toestande met swaar reën is dus waarskynlik oor Wes Kaapland en daar sal vireers min verandering elders oor die Unie wees

DAAGLIKSE WEERBOLLETYN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...20-5..19[illegible]....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy	31	7	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	25	6	
Jan Smuts	30	7	
Komatipoort	32	8	
Kroondal	36	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	39	19	
Messina			
Middelburg	34	19	
Nelspruit			
Nylstroom	32	15	
Pietersburg	28	12	
Piet Retief	29	11	
Pilgrimsrus			
Pongola	26	12	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	4	
Pretoriuskop	25	7	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	30	12	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	26	7	
Wolmaransstad			
Zeerust			
	28	6	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	22	12	39.0
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	17	7	7.6

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp	-	-	
Calvinia	13	6	22.7
Cape Agulhas	14	10	
Cape Columbine	16	9	20.0
Cape St. Francis	23	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg	-	-	
De Aar	16	5	0.5
Dordrecht	18	10	-
East London	28	14	0.6
Elsenburg			40.5
Flagstaff	-	-	
Fraserburg	13	4	24.0
Garies	18	9	54.5
George	20	9	27.0
Graaff Reinet	20	7	8.2
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	19	8	1.8
Kimberley	24	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	18	10	11.0
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	24	11	0.2
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	5	29.0
Middelburg	16	2	
Mossel Bay	19	11	25.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	22	8	
Pofadder	17	7	7.5
Port Elizabeth	23	12	1.5
Port Nolloth	17	13	21.4

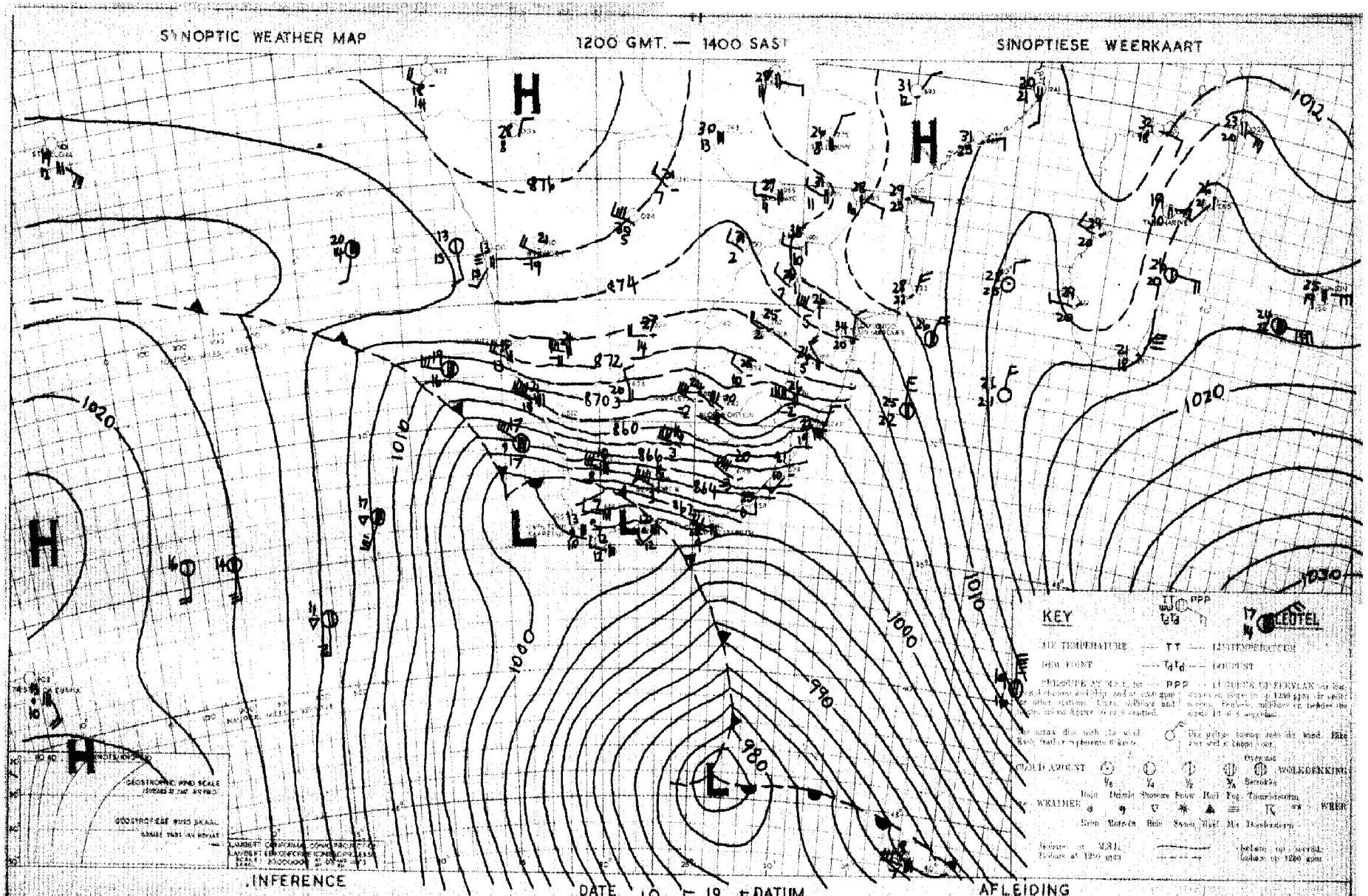
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	16	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	20	8	
Prince Albert	-	-	
Queenstown	21	12	
Riversdale	18	9	21.5
Somerset-Oos	22	9	1.1
Springfontein	25	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	-	-	
Uitenhage	21	8	3.9
van Wyksvlei	17	7	4.5
Victoria-Wes	15	4	1.4
Vryburg	26	8	
Williston	14	6	14.0
Willowmore			
Wingfield	15	9	28.6

NATAL.			
Kaap St. Lucia	30	21	
Dundee			
Durban	23	17	
Estcourt	26	7	
Empangeni			
Harding			
Kimberley	-	-	
Ladysmith	27	13	
Melmoth	29	16	
Nkandla			
Newcastle	27	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	16	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	22	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	20	7	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	X	
Kroonstad	25	5	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES SW PROSENTORATE.			
Aus	13	2	24.0
Cchabis	27	2	
Keetmanshoop	22	6	0.5
Luderitz	13	12	1.8
Mariental	25	7	
Ondangua	29	10	
Outjo	27	2	
Runtu			
Swakopmund	16	9	0.1
Tsumeb	28	7	
Windhoek	21	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	-	-	
Maun	31	9	
Tsabong	27	2	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

With high pressure at Tristan and an extensive Southerly current between Tristan and the Union, cold air will now finally invade the Union and the long spell of Westerly wind will be terminated. A wave just off the west coast will penetrate the Cape Province and temporary unsettled weather will continue over Western and Southern Cape, but it will be fine and warm over Natal, Transvaal and the Free State.

DATE 19-5-19 DATUM

AFLEIDING

Met die hoë druk by Tristan en 'n uitgestrekte suidelike lugstroom tussen Tristan en die Kaap sal die lang tydperk van Westewind nou beëindig word en koue lug sal nou finaal die Unie uit die Suide oorstroom. 'n Golf net Wes van die Kaap sal Ooswaarts beweeg en tydelike ongestadige weer oor Wes- en Suid-Kaapland veroorsaak. Dit sal môre egter nog mooiweer en warm wees oor Transvaal, Natal en die Vrystaat.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ...21-5-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			---
Barberton			
Bethal			4.5
Chester			
Creecy			8.0
Delareyville	31	9	
Dunnottar			
Ermelo	XX	8	
Groblersdal	33	7	
Jan Smuts	31	13	
Komatipoort	33	8	5.4
Kroondal	35	19	18.0
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	16	45
Marnitz			
Messina			
Middelburg	35	20	
Nelspruit			
Nylstroom	33	17	4.4
Pietersburg	28	7	
Piet Retief	29	14	2.4
Pelgrimsrus	27	13	6.4
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	5	2.6
Pretoriuskop	25	8	0.6
Standerton			
Thabazimbi	30	10	0.1
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	27	11	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	8	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	16	10	4.0
Aberdeen			6.6
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	10	6	3.7

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cali			
Calitzdorp			
Calvinia			21.8
Cape Agulhas	9	0	1.7
Cape Columbine	14	11	0.6
Cape St. Francis	15	8	
Carnarvon	16	12	34.6
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	10	2	1.5
East London	13	3	
Elsenburg	20	12	5.8
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	11	2	6.0
George			
Graaff Reinet	10	7	97.5
Grahamstown	12	6	11.8
Idutywa			33.4
Jansenville			
Kenhardt			2.5
Kentani	12	4	1.7
Komgha			2.8
Kingwilliamstown	12	3	
Klipfontein			
Kowie	16	9	2.0
Kuruman			
Lohatla			
Lovedale			
Maclear	18	8	1.9
Malmesbury			2.0
Matatiele			0.6
Middelburg			
Mossel Bay			8.0
Mount Frere	6	-1	0.0
Oakiep	10	1	
Orange River	13	11	39.0
Pofadder			
Port Elizabeth	16	3	6.0
Port Nolloth	16	12	72.0
	14	9	3.8

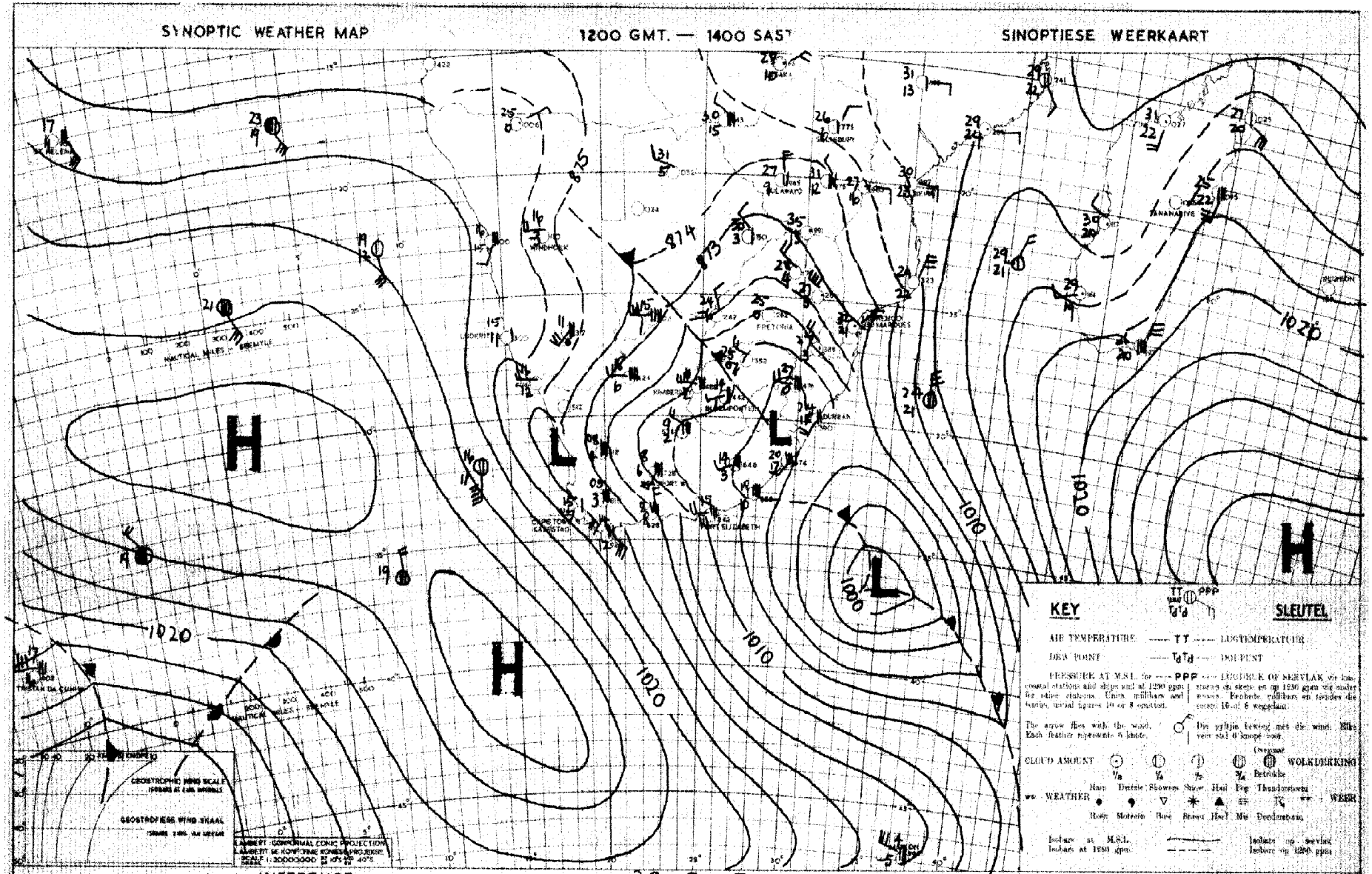
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	30	10	2.5
Piquetberg	11	2	3.2
Prieska			
Prince Albert	12	7	
Queenstown			1.0
Riversdale	16	6	
Somerset-Oos	11	4	45.6
Springfontein	16	7	5.0
Steynsburg	25	6	5.6
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			2.5
Uniondale			
Upington			
Van Rynsdorp	13	4	0.9
Vioolsdrift	11	4	5.6
Vredendal	8	3	0.5
Worcester	18	5	
Williston	12	4	
Willowmore			
Wingfield			
	16	4	0.6

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	18	2.0
Dundee			
Durban	25	16	1.8
Estcourt	26	9	1.6
Empangeni			
Harding			2.4
Harrville			
Ladysmith	28	10	0.1
Melmoth	33	13	24.0
Mkuzi			8.0
Newcastle	28	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	16	1.4
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	21	8	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	15		
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	12	1	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	19	3	
Lindley	22	8	0.4
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES / SW. PROTECTORATE.			
Ghanzi	27	1	
Aus			
Gobabis	22	-2	
Keetmanshoop	18	2	
Luderitz			
Marienthal			
Omaruru	14	0	
Outjo	26	6	
Rehoboth			
Swakopmund	12	8	0.1
Tsumeb	27	7	
Windhoek	17	1	
Francistown	30	12	1.1
Gaberones			
Mahalapye	30	10	
Maun	30	8	
Tsabong	15	-1	
Bremersdorp			
Embembi	33	16	6.8
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 20-5-1954 DATUM

AFLEIDING

The ridge of High pressure which extends from Marion northwestwards will move eastwards increasing pressure over the south coast. The colder air over the Cape Province will move further northeastwards over the Free State and southern Transvaal and cloudy weather with local showers will develop in advance.

Die rig van hoë lugdruk wat van Marion noordweswaarts strek, sal ooswaarts beweeg en drukke sal styg oor die suidelike kuslyn. Die kouer lug oor Kaapland sal verder noordooswaarts oor die Vrystaat en suid Transvaal beweeg en dit sal voorafgegaan word deur bewolkte weer en plaaslike buie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...22-5..19[illegible]....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	19	2	
Delareyville			
Dunnottar	XX	2	10.7
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	11	1	6.3
Komatipoort	24	10	1.8
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	9	3.3
Marnitz	21	4	
Messina	32	8	
Middelburg			
Nelspruit	18	9	15.9
Nylstroom	17	5	5.0
Pietersburg	19	5	2.0
Piet Retief	15	5	16.6
Pelgrimsrus	18	7	5.6
Pongola			
Potchefstroom	7	3	5.5
Pretoria W.B.	14	2	6.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	17	5	36.5
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	26	1	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	17	8	4.0
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	10		

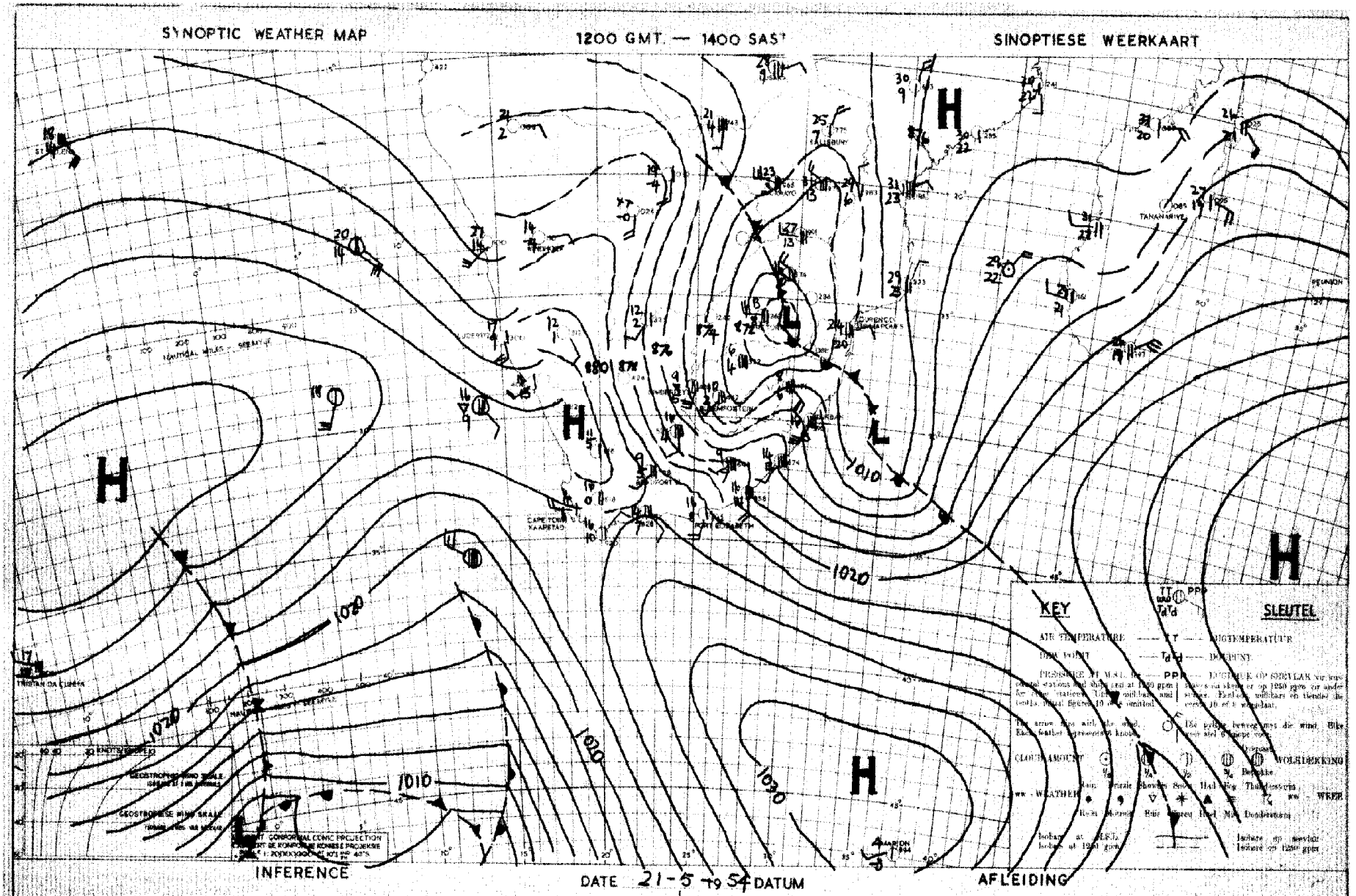
CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	15	0	
Cape Agulhas	16	10	
Cape Columbine	15	10	0.1
Cape St. Francis	15	9	1.4
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	11	-1	0.4
Dordrecht	6	0	18.0
East London	16	11	45.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	10	-1	
Garies			
George	14	7	
Graaff Reinet	10	4	0.5
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	14	2	
Kentani			
Kimberley	12	4	4.4
Kingwilliamstown			
Klaver	17	7	0.1
Kowie			70.5
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	11	8	15.4
Macleur			62.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	1	
Middelburg	8	-3	1.5
Mossel Bay	16	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	13	2	3.1
Pofadder	12	1	
Port Elizabeth	16	9	
Port Nolloth	14	8	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	17	12	64.8
Postmasburg	XX	1	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	17	4	
Somerset-Oos	10	4	8.7
Springfontein	7	0	58.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Uniondale			
Uniondale	13	2	
van Rynsvlei	12	1	
Victoria-Wes	9	3	
Vrybrug	15	1	
Williston	11	-1	
Willowmore			
Wingfield	16	10	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	19	11	97.0
Dundee			
Durban	17	13	25.6
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	15	3	45.1
Melpoth	14	8	45.0
M'kuzi			
Newcastle	16	5	46.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	13	60.0
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	20	3	11.6

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	11	2	8.8
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	10	1	5.0
Frankfort			12.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	12	4	1.3
Lindley	22	5	3.0
Modderpoort			
Parys			19.3
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			10.5
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	14	-3	
Keetmanshoop	14	-1	
Luderitz	18	10	
Marienthal	14	0.0	
Ondongua	22	7	
Outjo	21	3	
Runtu			
Swakopmund	17	6	
Tsumeb	20	4	
Windhoek	15	3	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	18	6	
Maun	20	-1	
Tsabong	18	1	
Bremersdorp	19	11	55.4
Embembi			
Stegi			



It is expected that the low pressure systems over the eastern Union and off the East coast will disappear eastwards which will allow cold air from the Southwest and South to overrun the whole Union. It will remain cloudy and unsettled at first over Natal, the Transkei and the eastern Transvaal but otherwise it will be fine and cold.

Dit word verwag dat die laagdruksisteme oor die oostelike Unie en aan die Ooskus ooswaarts sal verdwyn en dit sal toelaat dat die hele Unie deur koue lug uit die Suidweste en Suide oorstroom word. Aanvanklik sal dit oor Natal, die Transkei en Oos Transvaal bewolk en ongestadig bly, maar origens sal dit mooiweer en koud wees.

DAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO - WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....25-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	17	2	
Delareyville			
Dunnottar	18	-1	
Ermelo	12	-1	
Groblersdal	18	5	
Jan Smuts	12	1	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	4	
Marnitz			
Messina	23	7	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	15	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	16	0	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	20	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexandarbaai	18	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	12	5	0.7

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	12	5	
Cape Agulhas	16	11	3.9
Cape Columbine	16	11	0.2
Cape St. Francis	17	00	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	16	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	3	
Garies			
George	17	11	0.1
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	15	1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Xenta			
Lovedale	14	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	12	2	3.0
Middelburg	12	0	
Mossel Bay	18	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	15	-3	
Pofadder			
Port Elizabeth	17	12	
Port Nolloth	16	8	

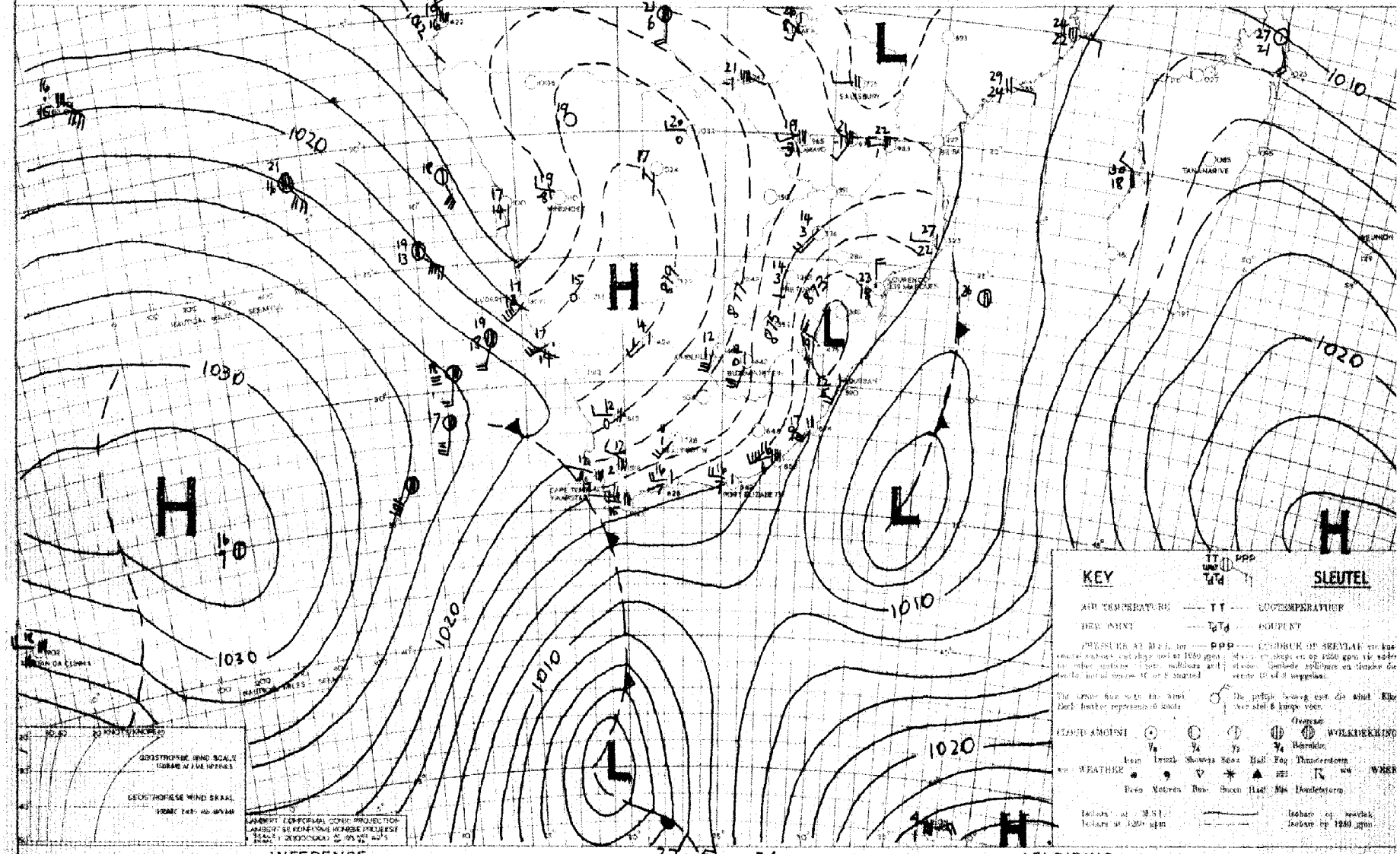
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	17	13	0.8
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	17	9	0.5
Somerset-Oos	13	10	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tsolo			
Upington			
van Wyksdel	15	1	
Victoria-Wes	13	4	
Vryburg	11	2	
Vredenburg	16	-2	
Williston	15	3	0.2
Willowmore			
Wingfield			
	13	10	9.7

NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	13	
Dundee			
Durban	25	10	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Howick			
Ladysmith	20	1	
Melmoth	19	9	
Mkuzi			
Newcastle	17	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	8	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	22	5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	12	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	12	0	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Philippolis			
Reitz			
Senekal			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES			
OR PROTECTORATS.			
Gansi	18	-2	
Gobabis	18	-1	
Keetmanshoop	19	13	
Luderitz			
Mariental	17	11	
Outjo			
Omaruru			
Otjiwarongo	23	3	
Swakopmund			
Tsumeb	17	7	
Windhoek	21	3	
Franchistown	20	5	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	21	-3	
Bremersdorp	22	7	
Embembi			
Steni			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The anticyclone northeast of Tristan is intensifying, but trough or wave development is indicated near the southwest coast and unsettled showery weather will develop over southwestern Cape. Elsewhere over the Union it will remain fine with moderating southwesterly wind and temperature remaining below normal

DATE 22-5-1954 DATUM

AFLEIDING

Die antisiklone noordoos van Tristan word versterk, maar golf- of trog ontwikkeling word aangedui Suidwes van die Kaap en ongestadige weer met buie sal langs die Suidweskus ontwikkel. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer wees, met bedarende suidwestwind en onder normale temperatuur.

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....24-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

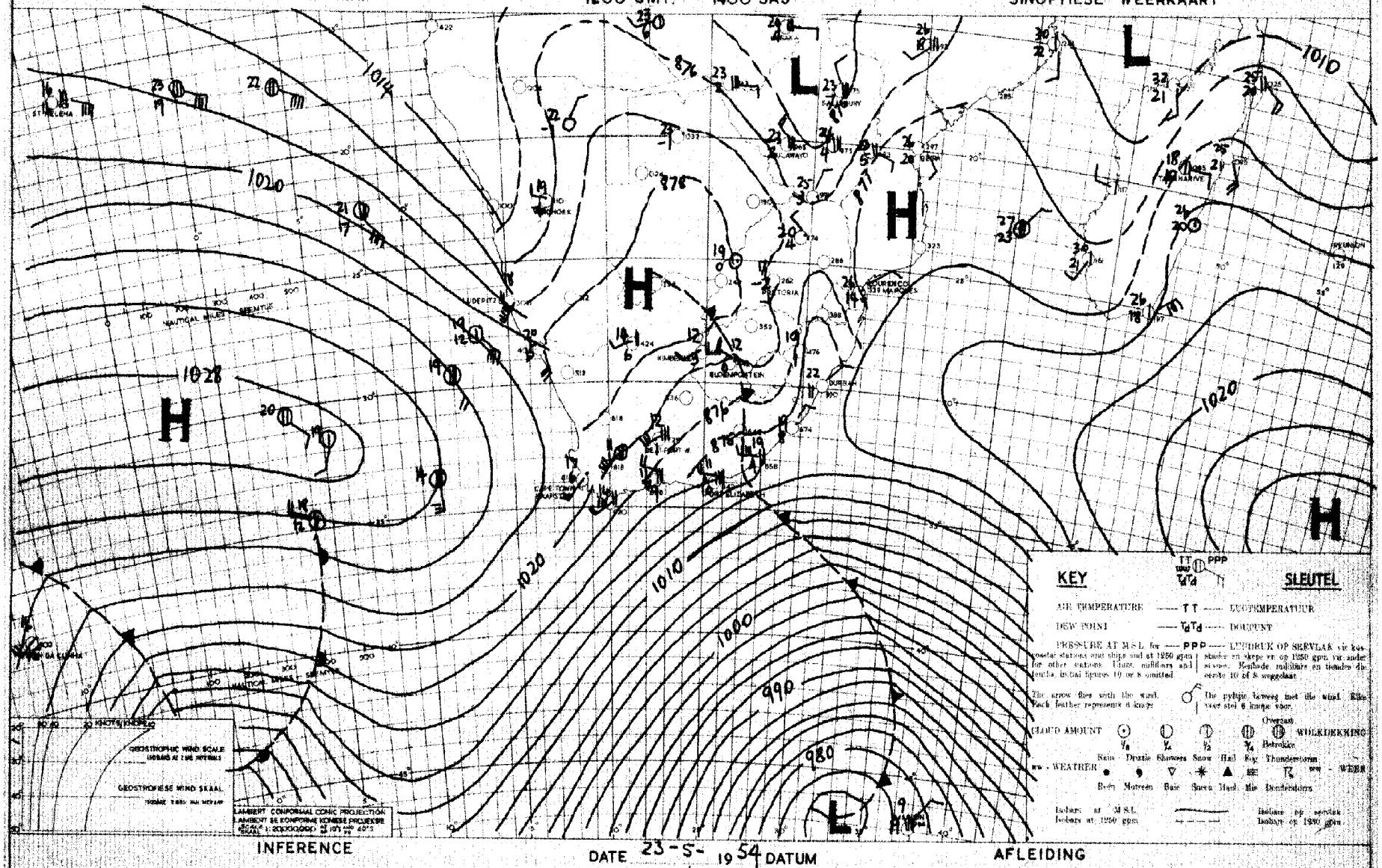
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville	24	4	
Dunnottar			
Ermelo	14	9	
Groblersdal	15	-3	
Jan Smuts	20	3	
Komatipoort	14	0	
Kroondal	27	6	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina	25	11	
Middelburg	23	7	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	20	-1	
Piet Retief	20	4	
Pelgrimsrus	18	2	
Pongola	19	9	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	15	-4	
Pretoriuskop	17	3	
Standerton			
Chabazimbi			
Tzaneen	21	7	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Volmaransstad			
Zeerust			
	20	1	
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai			
Aberdeen	20	8	
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes			
	17	2	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	10	2	
Cape Columbine	15	11	1.5
Cape St. Francis	16	10	
Carnarvon	12	10	16.0
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	13	-2	
East London	11	0	0.1
Elsenburg	19	9	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	11	-2	
George			
Graaff Reinet	13	8	4.3
Grahamstown	14	3	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	15	1	
Kimberley			
Kingwilliamstown	14	-2	
Klaver			
Kowie	17	7	0.8
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	16	5	6.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	11	1	
Mossel Bay	21	-4	
Mount Frere	14	10	10.0
Okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	17	10	8.2
Port Nolloth	17	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	12	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	15	1	
Queenstown			
Riversdale	15	2	
Somerset-Oos	15	5	2.5
Springfontein	14	4	5.3
Steynsburg	12	-3	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	15	-1	
Victoria-Wes	12	0	
Vryburg	11	5	
Williston			
Willowmore	12	0	
Wingfield			
	17	8	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	14	0.6
Dundee			
Durban	22	12	
Estcourt	17	0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	1	
Melmoth	20	9	
M'kuzi			
Newcastle	18	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	20	1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	13	-5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	12	-3	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	16	-5	
Lindley	10	3	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	12	-3	
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	17	5	
Gobabis	20	-1	
Keetmanshoop	17	5	
Luderitz	20	11	
Mariental	18	2	
Ondongua	25	7	
Outjo	24	7	
Runtu			
Swakopmund	16	9	
Tsumeb	23	5	
Windhoek	20	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	1	
Maun	24	3	
Tsabong	21	1	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 23-5-1954 DATUM — AFLEIDING

There will be little change in the dry air over the Union. Skies will be clear, during the day it will be warm but cold at night.

Daar sal min verandering in die droë lug oor die Unie wees. Dit sal mooiweer wees, warm gedurende die dag maar koud vannag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — PRETORIA WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op ....25.6.1954....

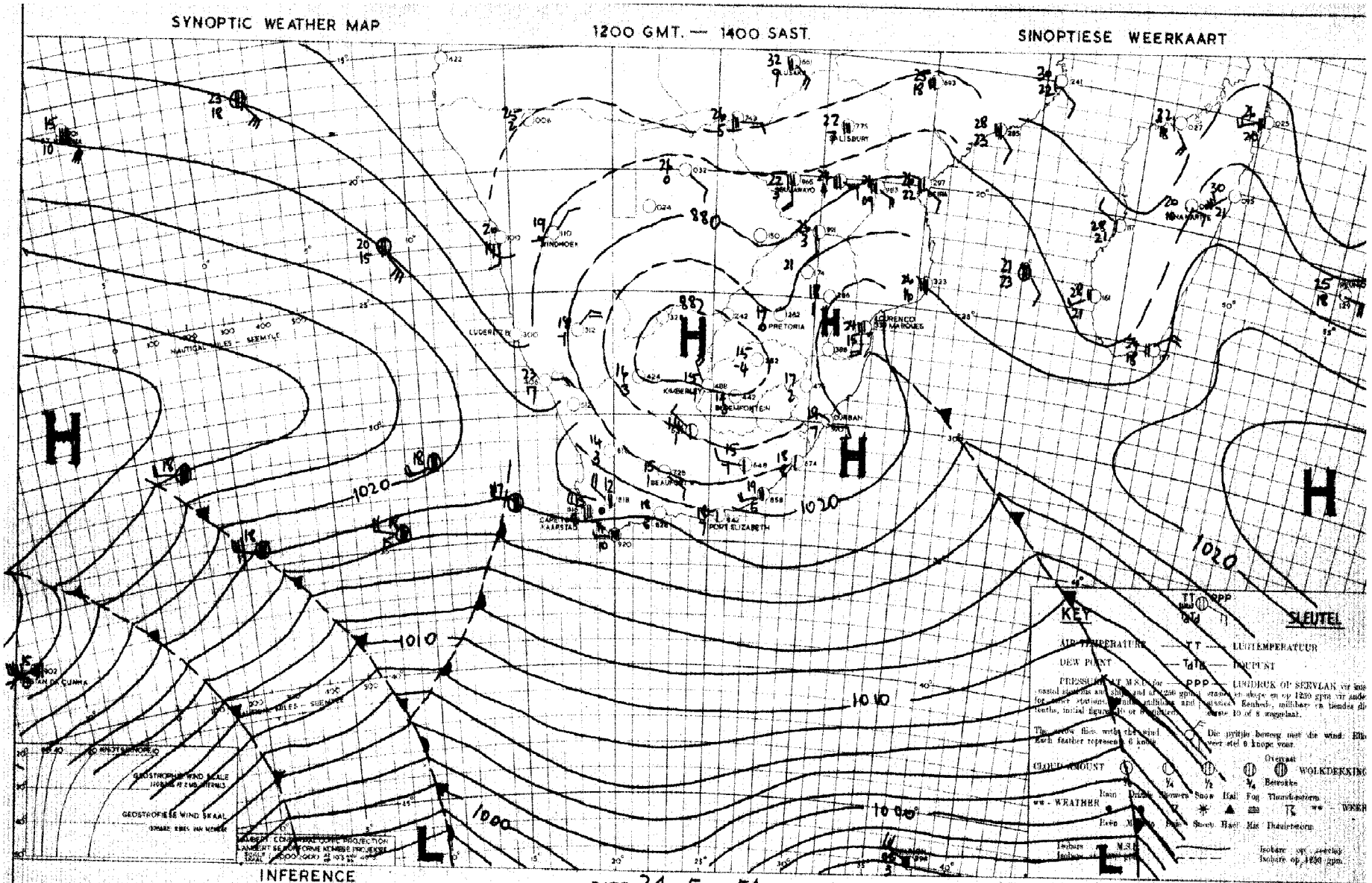
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	16	-2	
Ermelo	15	-4	
Groblersdal	21	3	
Jan Smuts	15	5	
Komatipoort	25	7	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	9	
Marnitz	24	9	
Messina	26	13	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	21	0	
Pietersburg	22	2	
Piet Retief	12	0	
Pelgrimsrus	20	2	
Pongola			
Potchefstroom	15	-4	
Pretoria W.B.	18	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	20	-2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	0	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	24	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	17	7	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	16	2	
Cape Agulhas	18	11	
Cape Columbine	15	11	
Cape St. Francis	17	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	14	-1	
Dordrecht	12	6	
East London	19	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	14	0	
Garies			
George	20	13	
Graaff Reinet	18	2	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	16	1	
Kentani			
Kimberley	16	1	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	13	7	
Middelburg	15	-1	
Mossel Bay	20	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	15	-2	
Pofadder	14	5	
Port Elizabeth	19	6	
Port Nolloth	22	-5	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	11	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	16	2	
Prince Albert			
Queenstown	16	2	
Riversdale	21	9	
Somerset-Oos	19	6	
Springfontein	15	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	18	2	
van Wyksvlei	15	1	
Victoria-Wes	13	3	
Vryburg	17	-4	
Williston	14	3	
Willowmore			
Wingfield	16	10	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	12	
Dundee			
Durban	20	10	
Estcourt	16	0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	-1	
Melmoth	18	7	
M'kuzi			
Newcastle	19	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	20	1	
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	15	-5	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	17	-5	
Kroonstad	10	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	13	-2	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	20	1	
Keetmanshoop	19	17	
Luderitz	23	13	
Mariental	20	3	
Ondongua	26	8	
Outjo	25	3	
Runtu			
Swakopmund	23	10	
Tsumeb	24	5	
Windhoek	20	6	
Francistown	24	9	
Gaberones			
Mahalapye	24	2	
Maun	26	7	
Tsabong			
Bremersdorp	24	7	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 24-5-1954 DATUM

AFLEIDING

With the passage of a fresh system of depressions and fronts to the south the weather along the Southwest Cape coastal belt will become cloudy and somewhat unsettled. Over the remainder of the Union there will be little change in the prevailing fine weather. The nights will be cold over the interior.

Met die verbytrek van 'n nuwe stelsel depressies en fronte Suid van die Unie sal dit oor die Suidwestelike Kaapse kuststreke bewolk en ietwat ongestadig word. Oor die res van die Unie sal daar min verandering in die heersende mooiweerstoestande wees. Die nagte sal oor die binneland koud wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..28-5-..19[illegible]

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	25	2	
Dunnottar			
Ermelo	17	0	
Grobleredal	17	1	
Jan Smuts	22	2	
Komatipoort	16	7	
Kroondal	25	8	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	19	6	
Messina	23	8	
Middelburg	23	12	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	20	5	
Pelgrimsrus	21	2	
Pongola	20	1	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	20	-1	
Pretoriuskop	19	1	
Standerton	20	-1	
Thabazimbi			
Tzaneen	24	4	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	20	4	
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	19	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	4	

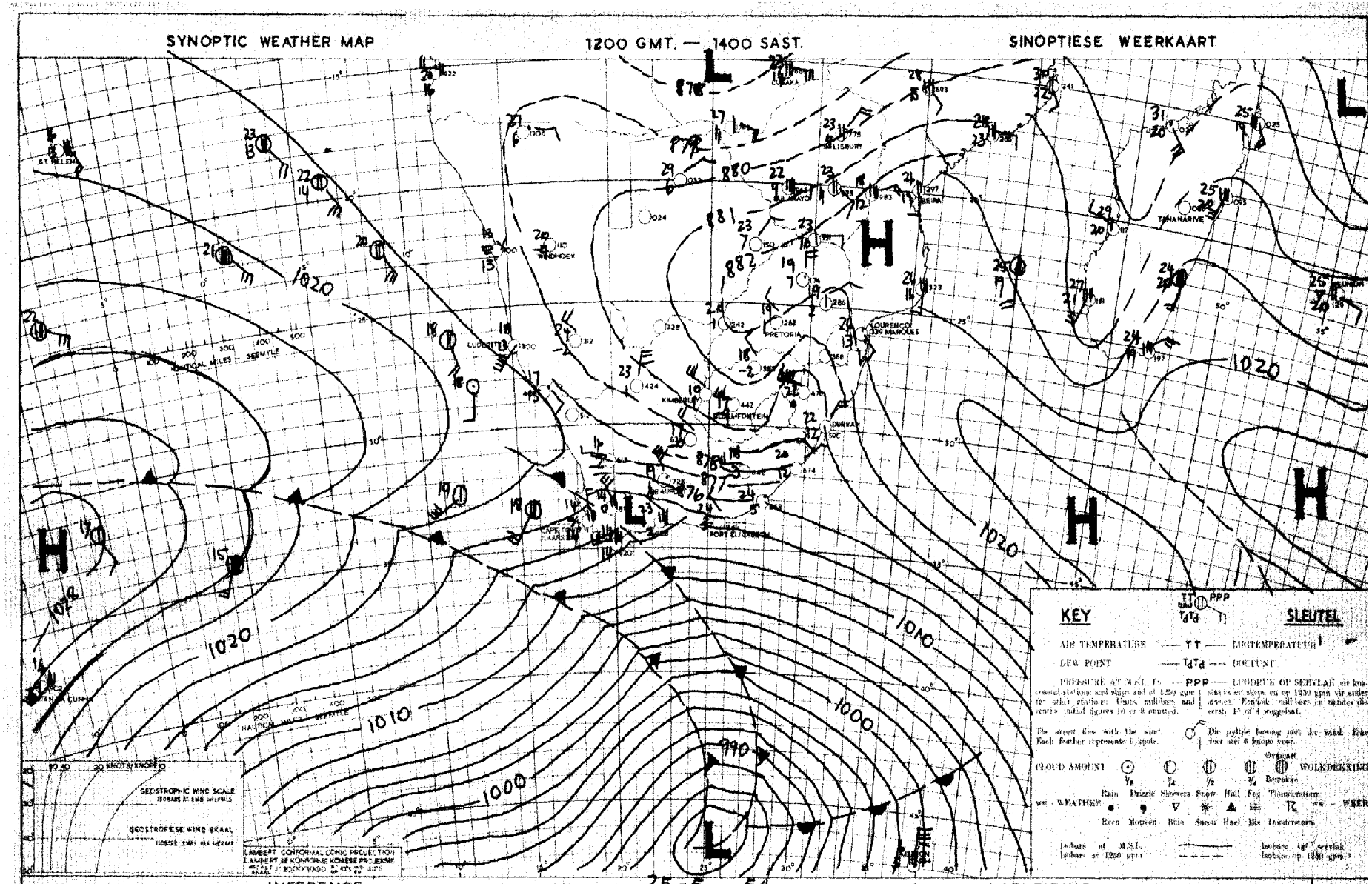
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	17	1	
Cape Columbine	15	11	8.0
Cape St. Francis	15	13	3.5
Carnarvon	23	11	
Cradock			
Colesberg	--	--	
De Aar	17	1	
Dordrecht	15	-4	
East London	26	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	16	0	
George	21	4	
Graaff Reinet	22	9	
Grahamstown	20	9	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	21	8	
Kimberley			
Kingwilliamstown	20	5	
Klaver			
Kowie	19	11	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	7	
Middelburg	16	-2	
Mossel Bay			
Mount Frere	22	13	
O'okiep			
Orange River	19	1	
Pofadder			
Port Elizabeth	19	6	
Port Nolloth	24	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	15	
Postmasburg	19	9	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	18	3	
Somerset-Oos	25	10	0.5
Springfontein	22	4	
Steynsburg	19	-4	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	4	
van Wyksvlei	19	3	
Victoria-Wes	16	-2	
Vryburg	22	-1	
Williston	16	-1	
Willowmore			
Wingfield	16	9	6.0

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	14	
Dundee			
Durban	23	8	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	00	
Melmoth	25	11	
M'kuzi			
Newcastle	21	8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	22	1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	1	
Boshof			
Brandfort	--		
Fauresmith	18	1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	-2	
Kroonstad	19	1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	16	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghansi	27	5	
Aus			
Gobabis	23	2	
Keetmanshoop	24	9	
Luderitz	18	11	
Mariental	25	4	
Ondongua	27	9	
Outjo	27	5	
Runtu	28	7	
Swakopmund	15	8	
Tsumeb	26	5	
Windhoek	21	7	
Francistown	23	14	
Gaberones			
Mahalapye	25	5	
Maun	29	10	
Tsabong			
Bremersdorp	23	9	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 25-5-1954 DATUM

AFLEIDING

Cool air is approaching southwestern Cape and it should be cloudy along the South coast tomorrow but pressure is falling at Tristan with a southwesterly wind, hence pressure is unlikely to rise much behind the indicated cold fronts. Moist air over Rhodesia will slowly spread westward and southward, giving some cloud over northern Transvaal.

Koel lug nader Suidwes-Kaapland en dit behoort môre bewolk te wees langs die Suidkus, maar aangesien die druk by Tristan daal met suidwestewind, is dit onwaarskynlik dat die druk veel sal styg agter die aangeduide koue fronte. Vogtige lug oor Rhodesië beweeg stadig Wes- en Suidwaarts en dit sal wolke teweegbring oor Noord-Transvaal.

DAGLIKSE WEERBULLETIN — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....27.5.195.4...

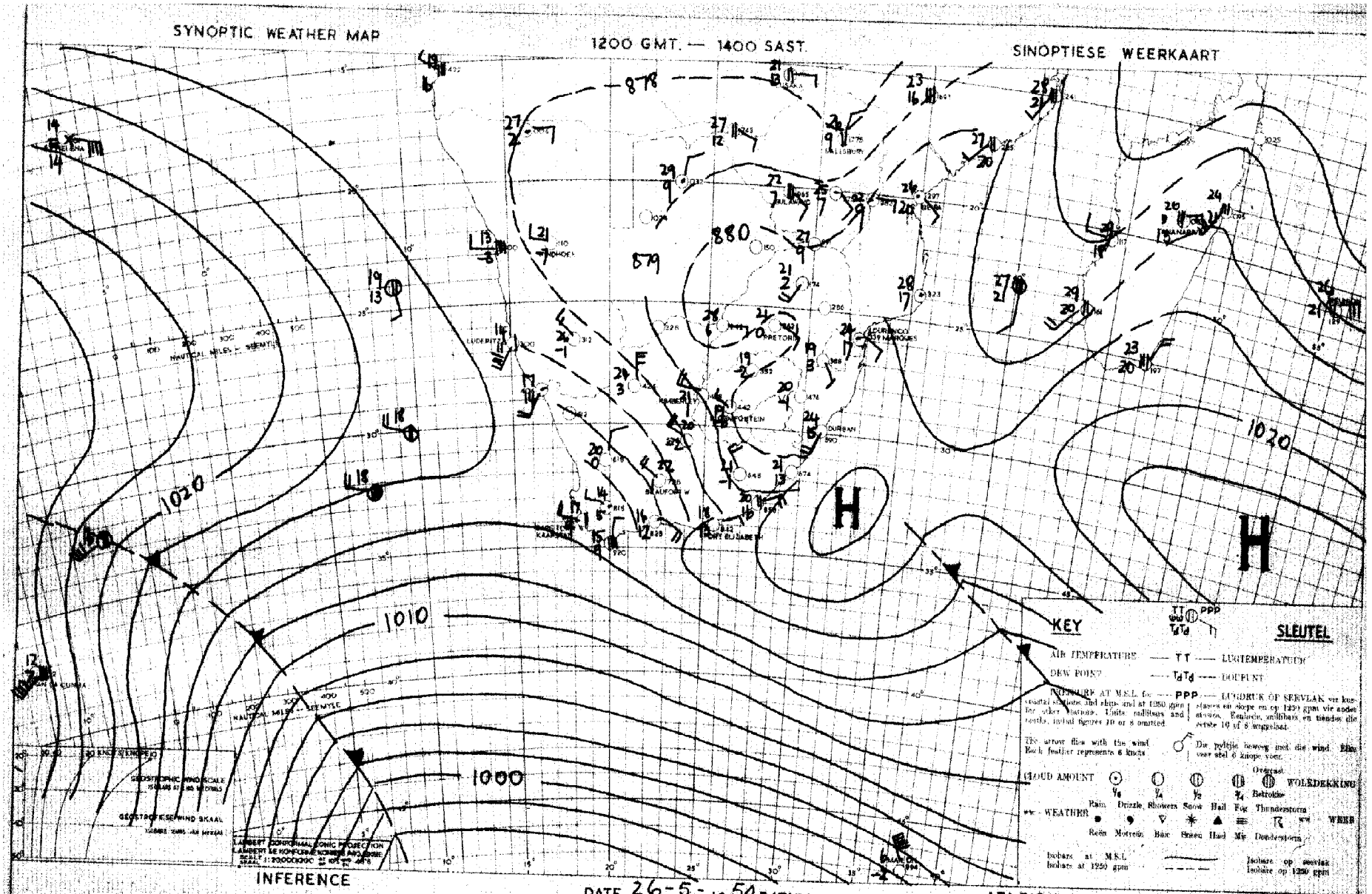
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	24	8	
Delareyville			
Dunnottar	18	2	
Ermelo			
Groblersdal	24	6	
Jan Smuts	19	9	
Komatipoort	28	5	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	8	
Marnitz			
Messina	28	13	
Middelburg	19	7	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	21	6	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	22	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	4	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	2	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	18	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	8	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	0	
Cape Agulhas	15	12	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	17	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	2	
Garies			
George	16	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	22	8	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	6	
Middelburg			
Mossel Bay	17	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	22	3	
Pofadder			
Port Elizabeth	18	12	
Port Nolloth	15	7	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	15	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	21	4	
Riversdale	20	9	
Somerset-Oos	23	14	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	11	
van Wyksvlei	22	5	
Victoria-Wes	18	1	
Vryburg	23	4	
Williston	20	2	
Willowmore			
Wingfield	17	11	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	15	
Dundee			
Durban	24	11	
Estcourt	20	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	0	
Melmoth	22	9	
M'kuzi			
Newcastle	20	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	22	1	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	20	1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	19	-1	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	21	0	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	10	
Gobabis	25	4	
Keetmanshoop	XX	XX	
Luderitz	17	10	
Mariental	26	7	
Ondongua			
Outjo			
Runtu	27	7	
Swakopmund	14	10	
Tsumeb	27	6	
Windhoek	22	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	10	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



A trough of Low pressure is developing West of the Cape and winds over the western Union will remain N.W. Cloudy weather will continue over the Southwestern Cape, but little change is expected in the dry air over the remainder of the Union.

'n Trog van lae lugdruk ontwikkel wes van die Kaap en Noord-west winde sal dus voortduur oor die Westelike Unie. Bewolkte weer sal voorkom oor Suidwes Kaap maar daar word min verandering verwag in die droë lug oor die res van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERSBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....28-5.1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	26	5	
Delareyville			
Dunnottar	20	5	
Ermelo	20	1	
Groblersdal	25	4	
Jan Smuts	20	9	
Komatipoort	28	7	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	6	
Marnitz	27	9	
Messina	27	12	
Middelburg			
Nelspruit	25	8	
Nylstroom	24	2	
Pietersburg	24	7	
Piet Retief	24	5	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	22	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	4	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging	23	1	
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	6	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	18	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	4	

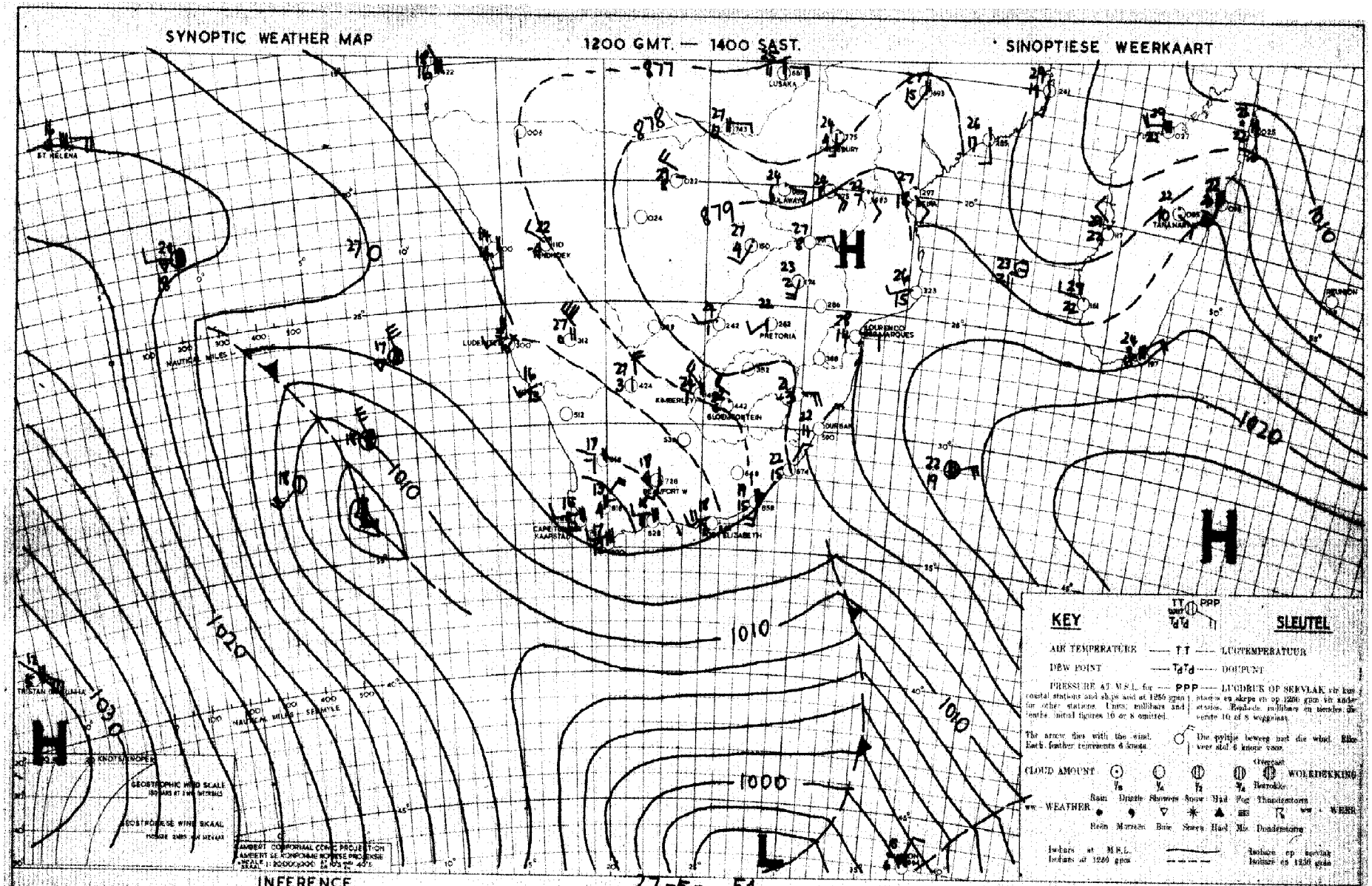
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	2	
Cape Agulhas	17	12	0.4
Cape Columbine	18	9	
Cape St. Francis	17	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	4	
Dordrecht	20	12	
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	1	
Garies	20	7	
George	18	7	
Graaff Reinet	24	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	6	
Kentani			
Kimberley	25	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	3	
Middelburg	22	7	
Mossel Bay	18	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	9	
Pofadder	21	7	
Port Elizabeth	18	7	
Port Nolloth	11	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	28	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	8	
Riversdale	22	5	
Somerset-Oos	25	7	
Springfontein	20	0	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	10	
van Wyksvlei	25	7	
Victoria-Wes	20	6	
Vryburg	25	6	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	7	0.2

NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	13	
Dundee			
Durban	23	12	
Estcourt	22	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	2	
Melmoth	25	14	
M'kuzi			
Newcastle	24	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	20	8	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	22	9	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	5	
Kroonstad	23	5	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	18	11	
Gobabis	26	8	
Keetmanshoop	21	11	
Luderitz	11	9	
Mariental	27	12	
Ondongua	29	10	
Outjo	27	7	
Runtu			
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	26	8	
Windhoek	23	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	6	
Maun	30	18	
Tsabong			
Bremersdorp	25	10	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 27-5-1954 DATUM

AFLEIDING

In advance of the low unsettled weather will develop over the Southwestern Cape. Humidity is also increasing slightly over the Central Union and highlevel clouds will begin to form.

Voor die Laag sal ongestadige weer oor Suidwes Kaapland voorkom. Die lug word ook effens vogtiger oof die Middel Unie en hoë wolke sal begin vorm.

DAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

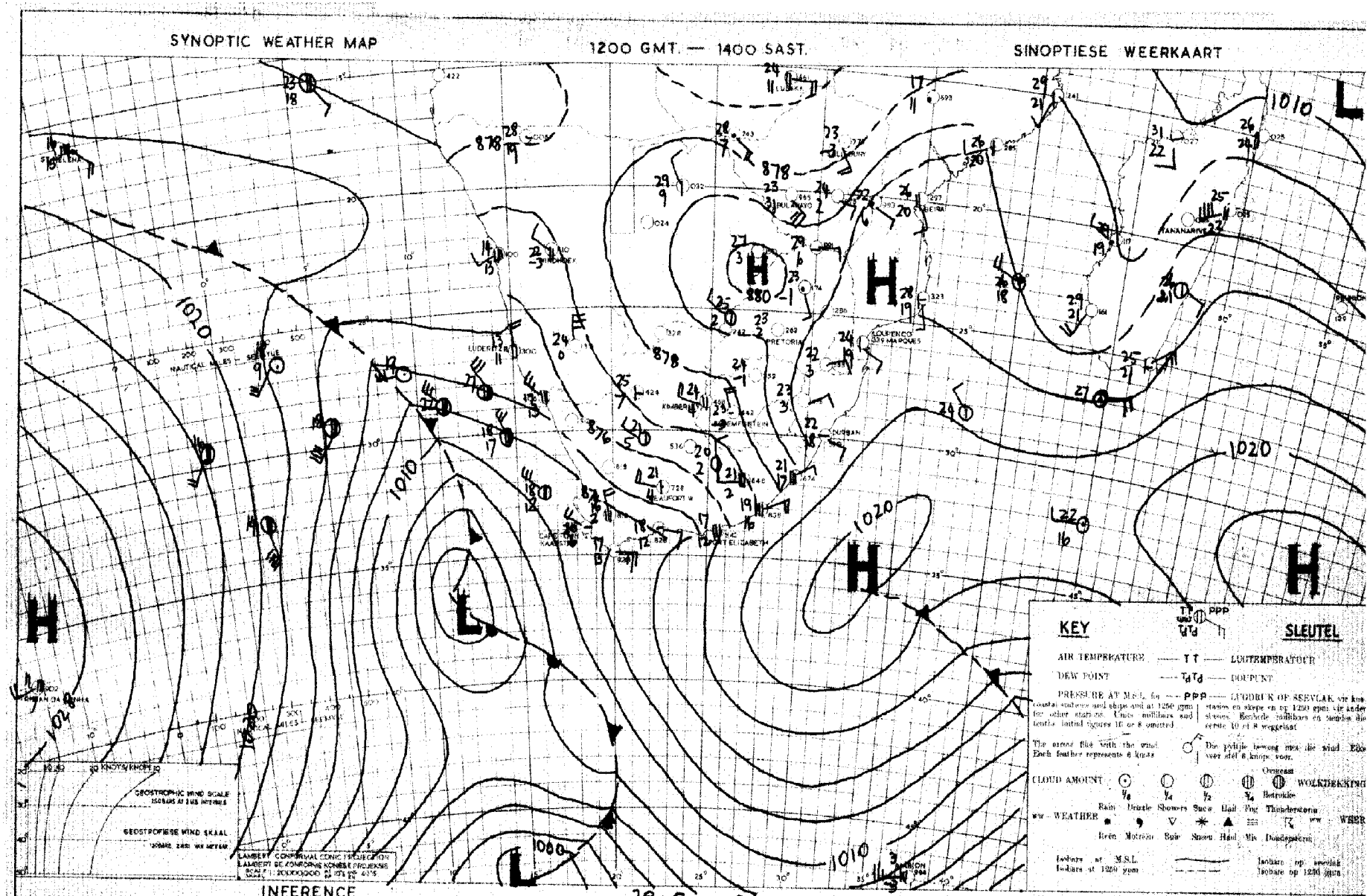
Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...29-5-..1954..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	27	8	
Dunnottar	20	2	
Ermelo	21	1	
Groblersdal	27	7	
Jan Smuts	21	7	
Komatipoort			
Kroondal	29	7	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	28	5	
Pietersburg	25	5	
Piet Retief	24	5	
Pelgrimsrus	22	5	
Pongola	22	1	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	24	5	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	28	7	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
	24	9	
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	15	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	21	10	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Ryl.
Cala			
Calitzdorp	--	--	-
Calvinia	21	5	2.0
Cape Agulhas	17	12	---
Cape Columbine	16	13	1.6
Cape St. Francis	18	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	23	6	
Dordrecht	21	12	
East London	18	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	19	5	--
George			
Graaff Reinet	18	11	0.7
Grahamstown	19	10	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	24	14	
Kingwilliamstown			
Klaver	26	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	-		-
Lovedale	18	10	2.2
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	7	6.9
Middelburg	21	5	
Mossel Bay	17	14	1.8
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	18	10	
Port Nolloth	16	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	8	
Riversdale	23	11	
Somerset-Oos	20	10	
Springfontein	23	1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage			
van Wyksvlei	21	8	
Victoria-Wes	18	4	
Vryburg	26	14	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	22	14	1.8
NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	16	
Dundee			
Durban	23	11	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	4	
Melmoth	26	16	
M'kuzi			
Newcastle	24	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	22	10	1.2

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	24	11	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	21	10	0.1
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	10	
Kroonstad	23	7	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	13	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	26	5	
Keetmanshoop	28	11	
Luderitz	24	9	
Marienthal	28	6	
Ondongua	29	8	
Outjo	27	6	
Runtu			
Swakopmund	14	9	
Tsumeb	28	6	
Windhoek	25	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	5	
Maun	30	14	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 28-5- 1954 DATUM

AFLEIDING

The trough West of the Cape is slow moving, but unsettled weather should reach the west coast tonight and extend to the south-western districts and south coast tomorrow. Middle clouds will develop in the northwesterly current preceding the disturbance over interior Cape and southwestern Free State. Temperature will drop appreciably over Western Cape.

Die trog wes van die Kaap beweeg stadig, maar ongestadige weer sal vannag die weskus bereik en môre na die Suidwestelike binneland en Suidkus uitbrei. Middelwolke sal in die Noordwestelike lugstroom ontwikkel oor die Kaapse binneland en suidwestelike Vrystaat. Die temperatuur sal aansienlik daal oor Wes-Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBUREAU — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...30-5-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville	28	2	
Dunnottar			
Ermelo	22	3	
Groblersdal	22	4	
Jan Smuts	26	6	
Komatipoort	20	9	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	24	5	
Messina	28	7	
Middelburg	28	10	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	26	5	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	5	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	20	13	0.6
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	11	

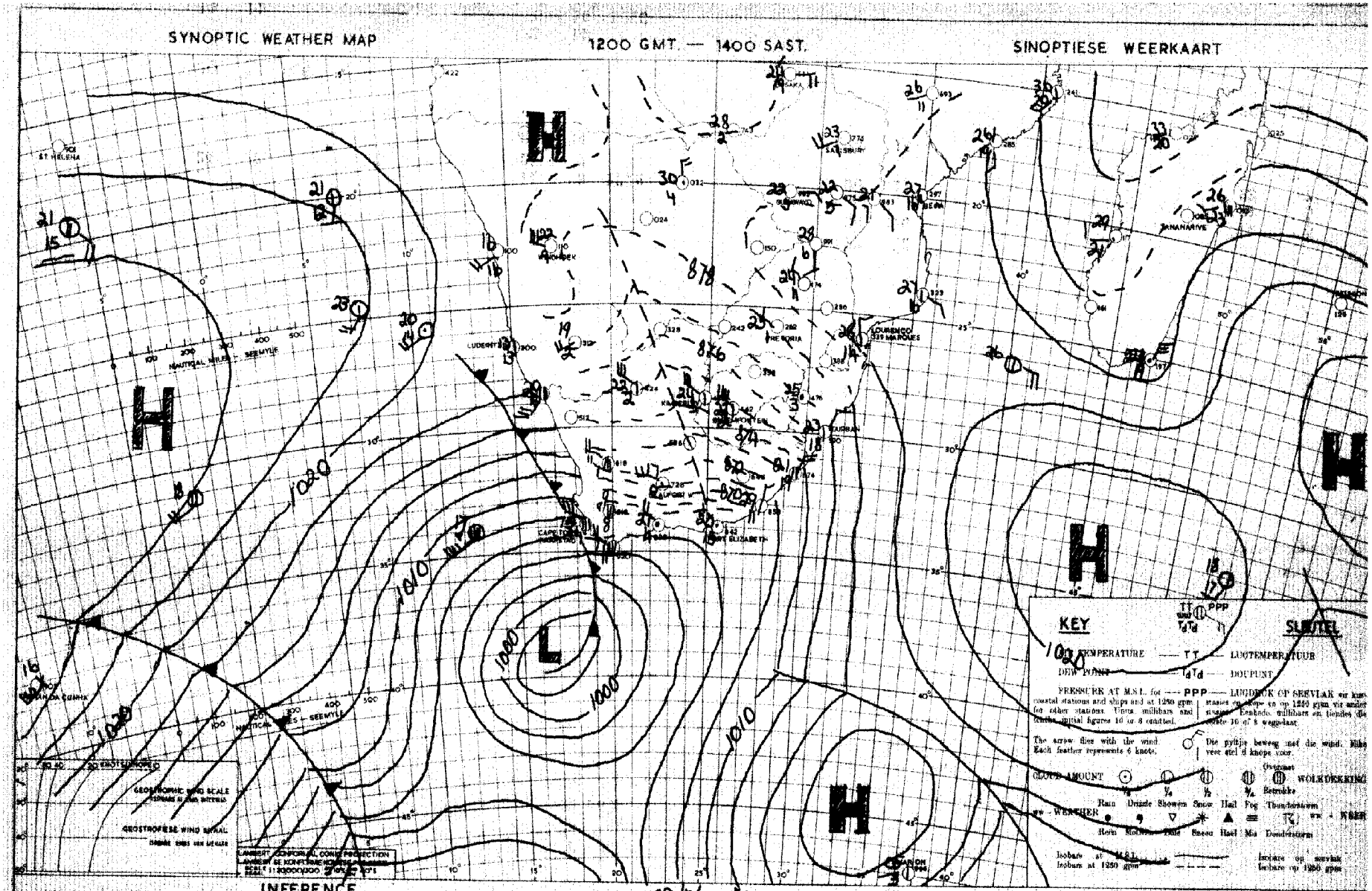
CAPE – KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	8	3.3
Cape Agulhas	16	13	4.6
Cape Columbine	16	12	16.6
Cape St. Francis	19	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	30	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	6	1.5
Garies			
George	21	11	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	25	4	0.2
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	8	17.2
Middelburg	21	7	
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	8	
Pofadder			
Port Elizabeth	25	14	
Port Nolloth	18	14	10.0

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	18	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	24	9	
Riversdale	21	12	2.0
Somerset-Oos	24	14	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	19	2	
van Wyksvlei	18	6	
Victoria-Wes	18	6	
Vryburg	25	8	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	13	15.0

NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	15	
Dundee			
Durban	26	14	
Estcourt	24	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	13	
Melmoth	28	16	
M'kuzi			
Newcastle	26	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	25	1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	22	-2	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	21	1	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	11	0	
Gobabis	27	2	
Keetmanshoop	20	4	
Luderitz	14	11	
Mariental	26	5	
Ondongua			
Outjo	28	6	
Runtu			
Swakopmund	18	8	
Tsumeb	29	6	
Windhoek	22	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	11	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

Koel suidwestewind agter die koufront wat tans baie naby die Kaap is sal oor Kaapland en 'n deel van die Vrystaat beweeg. Ongestadigde toestande oor Suidwes Kaapland sal tydelik verbeter, maar met die nadering van nog 'n frontale trog sal dit later weer bewolk word met buie.

DATE 29/5/1954 DATUM

AFLEIDING

Cool southwesterly winds in the rear of the cold front now almost at the Cape will spread across the Cape Province and a portion of the Free State. Unsettled conditions over the Southwestern Cape will improve temporarily but with the approach of another frontal trough it will again become cloudy with showers.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO - WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....31-5-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	22	2	
Ermelo	22	4	
Groblersdal	26	8	
Jan Smuts	21	10	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	26	5	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	23	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	6	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	9	2.5
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	17	5	1.2

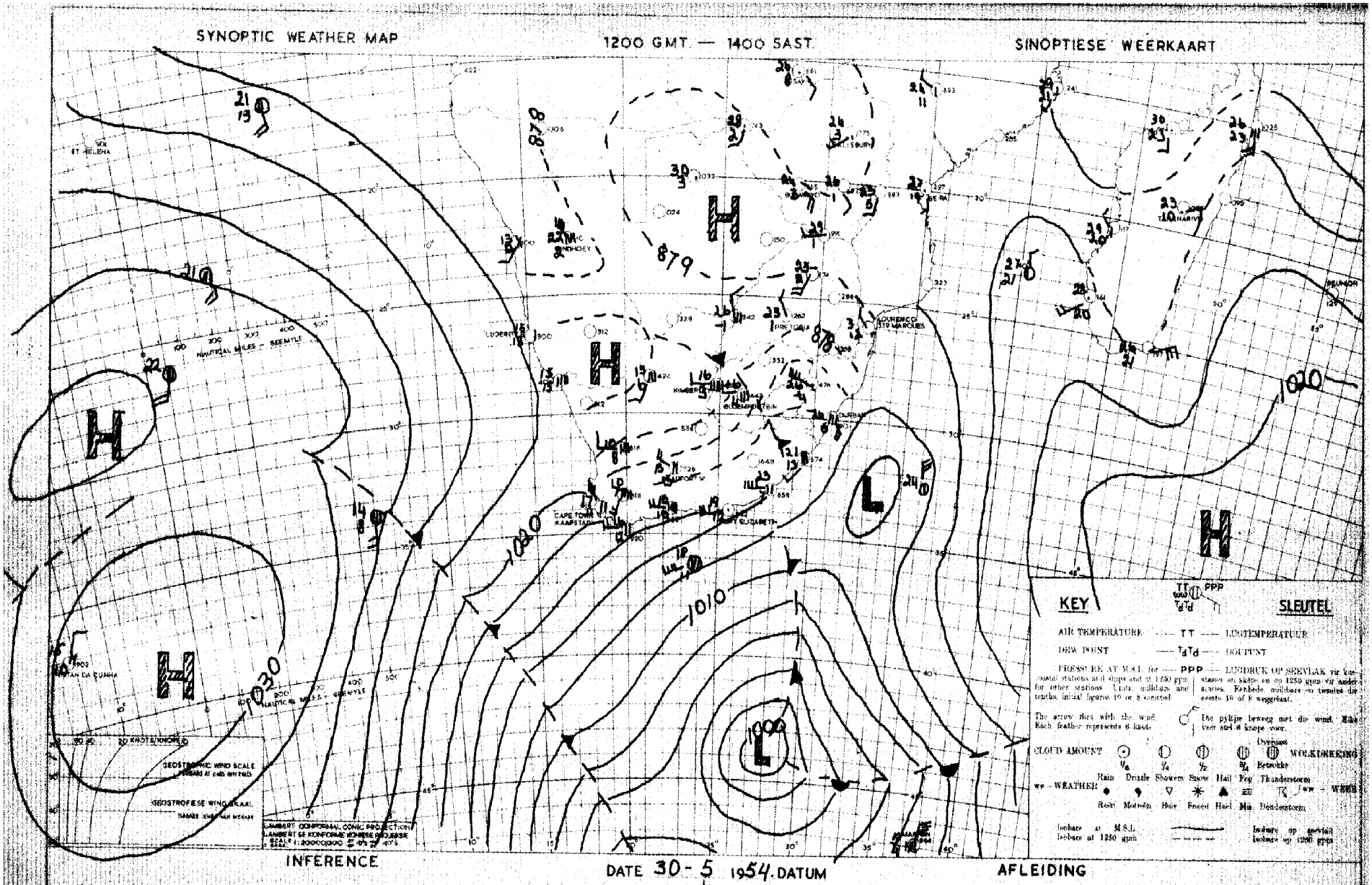
CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	11	4	2.3
Cape Agulhas	14	11	4.0
Cape Columbine	17	12	4.0
Cape St. Francis	18	11	4.8
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	4	1.6
Garies			
George	17	9	3.0
Graaff Reinet	18	4	0.6
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	17	3	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	2	2.9
Middelburg	13	2	
Mossel Bay	19	10	1.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	19	11	3.0
Port Nolloth	16	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	13	
Postmasburg	3	4	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	17	8	3.0
Somerset-Oos	21	8	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uppington	15	3	
van Wyksvlei	14	4	1.3
Victoria-Wes	14	1	
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	8	2.3

NATAL.			
Kaap St. Lucia	26	14	
Dundee			
Durban	25	14	
Estcourt	25	6	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	6	
Melmoth	24	12	
M'kuzi			
Newcastle	25	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	17	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	-3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	13	0	
Gobabis	27	2	
Keetmanshoop	18	3	
Luderitz	17	12	
Mariental	19	3	
Ondongua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	14	7	
Tsumeb	29	10	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	7	
Tsabong	29	6	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



The cold air west of the Union will move over the Southwestern and Western Cape Provinces, where cloudy weather and showers will occur. The cooler air over the Cape and Free State will not move much farther northwards.

Die koue lug wes van die Unie sal oor Wes en Suidwes Kaapland beweeg; bewolkte weer en buie sal voorkom. Die koeler lug oor die Kaapprovinsie en oor die Vrystaat sal nie baie verder noordwaarts beweeg nie.

JUN 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

OSCO S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

OSCO S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

LIBRARY
AUG 26 1954
WEATHER BUREAU

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....16-6-195.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	5	
Delareyville			
Dunnottar	19	-1	
Ermelo	20	-2	
Groblersdal			
Jan Smuts	21	00	
Komatipoort	34	11	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	28	11	
Messina	28	10	
Middelburg	32	15	
Nelspruit			
Nylstroom	27	13	0.5
Pietersburg			
Piet Retief	26	11	
Pelgrimsrus	23	9	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	34	-4	
Pretoriuskop	31	5	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	26	7	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	25	3	
Wolmaransstad			
Zeerust	22	3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18		
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	11	-1	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	-1	
Cape Agulhas	16	11	1.4
Cape Columbine	16	10	
Cape St. Francis	15	11	16.6
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	19	-4	
East London	20	-2	
Elsenburg	18	10	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	10	-2	
George	14	4	
Graaff Reinet	13	9	1.7
Grahamstown	12	1	0.4
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	14	00	
Kimberley			
Kingwilliamstown	13	-2	
Klaver			
Kowie	18	7	15.0
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	13	5	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	10	1	
Mossel Bay			
Mount Frere	15	11	1.5
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	13	-4	
Port Elizabeth	12	00	
Port Nolloth	15	11	

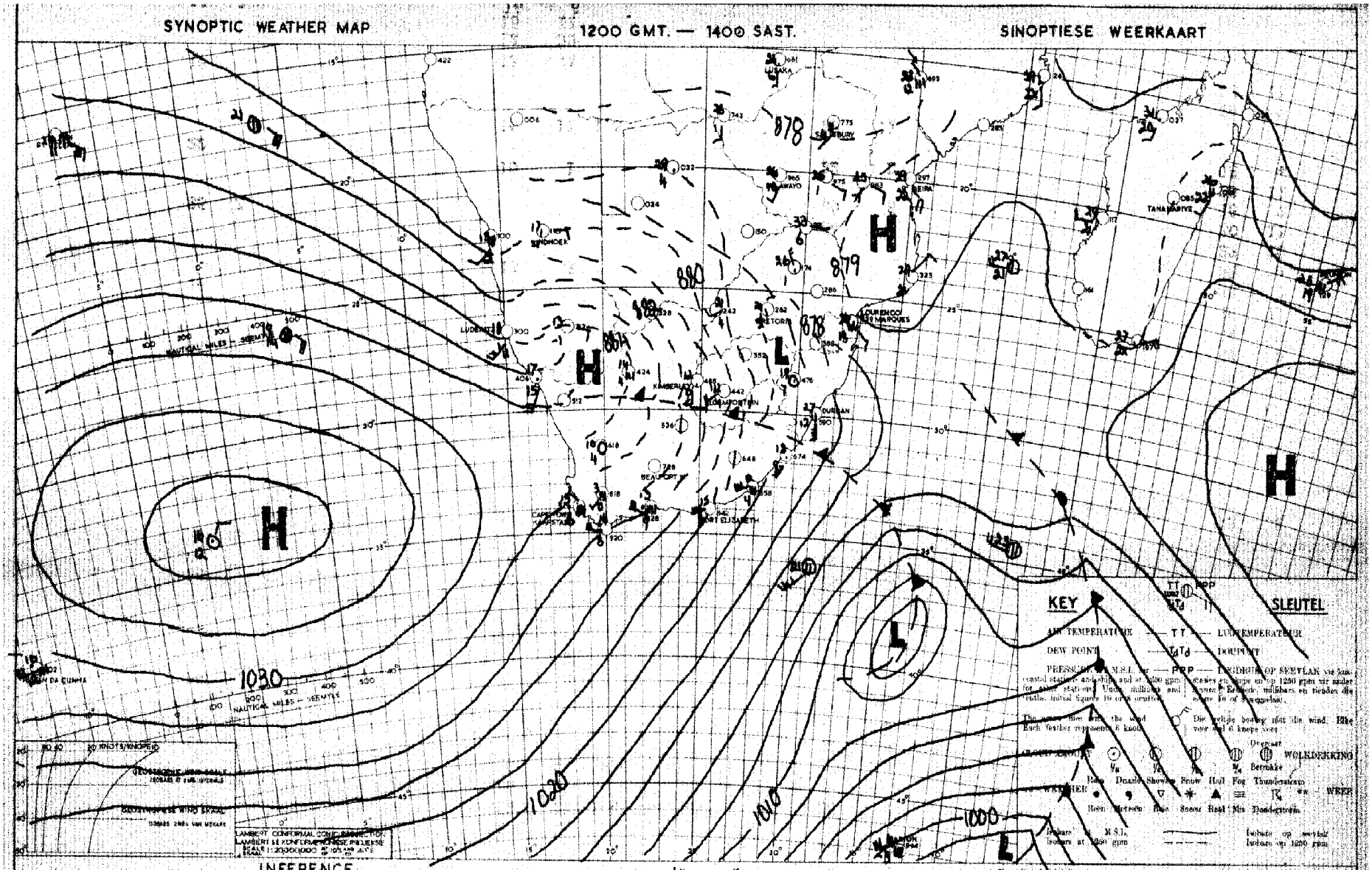
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	11	
Postmasburg	13	00	
Piquetberg			
Prieska	25	1	
Prince Albert			
Queenstown	13	1	
Riversdale	15	7	0.5
Somerset-Oos	12	6	
Springfontein	14	-5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	14	-2	
van Wyksvlei	12	-1	
Victoria-Wes	10	-6	
Vryburg	14	-2	
Williston	11	-2	
Willowmore			
Wingfield	16	11	0.6

NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	14	0.4
Dundee			
Durban	23	13	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	3	
Melmoth	20	8	
M'kuzi			
Newcastle	22	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	12	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	12	-6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	5	-1	
Kroonstad	15	-4	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	12	-5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	13	3	
Gobabis	17	2	
Keetmanshoop	16	3	
Luderitz	19	11	
Mariental	15	3	
Ondongua	28	9	
Outjo	27	10	
Runtu	30	11	
Swakopmund	15	7	
Tsumeb	28	11	
Windhoek	18	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	9	
Maun	30	11	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stapi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 31/5 1954. DATUM — AFLEIDING

A second surge of cold air is spreading northwards over the Union and it is expected that temperatures will fall to below normal over the Whole Union. It will become mainly fine and cold frosty nights will be experienced over the interior.

'n Tweede stoot van koue lug brei noordwaarts oor die Unie uit en dit word verwag dat temperatuur oor die hele Unie tot onder normaal sal daal. Dit sal meesal mooiweer word en oor die binneland sal koue nagte met ryp ondervind word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN WEERBURO WEATHER BUREAU DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op .....2-6-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	26	3	
Dunnottar			
Ermelo	14	-2	
Groblersdal	15	-4	
Jan Smuts	22	2	
Komatipoort	14	3	
Kroondal	28	10	
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	20	3	
Pietersburg			
Piet Retief	20	9	
Pelgrimsrus			
Pongola	20	5	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	15	-6	
Pretoriuskop	19	-1	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	28	8	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	0	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	19	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	13	2	

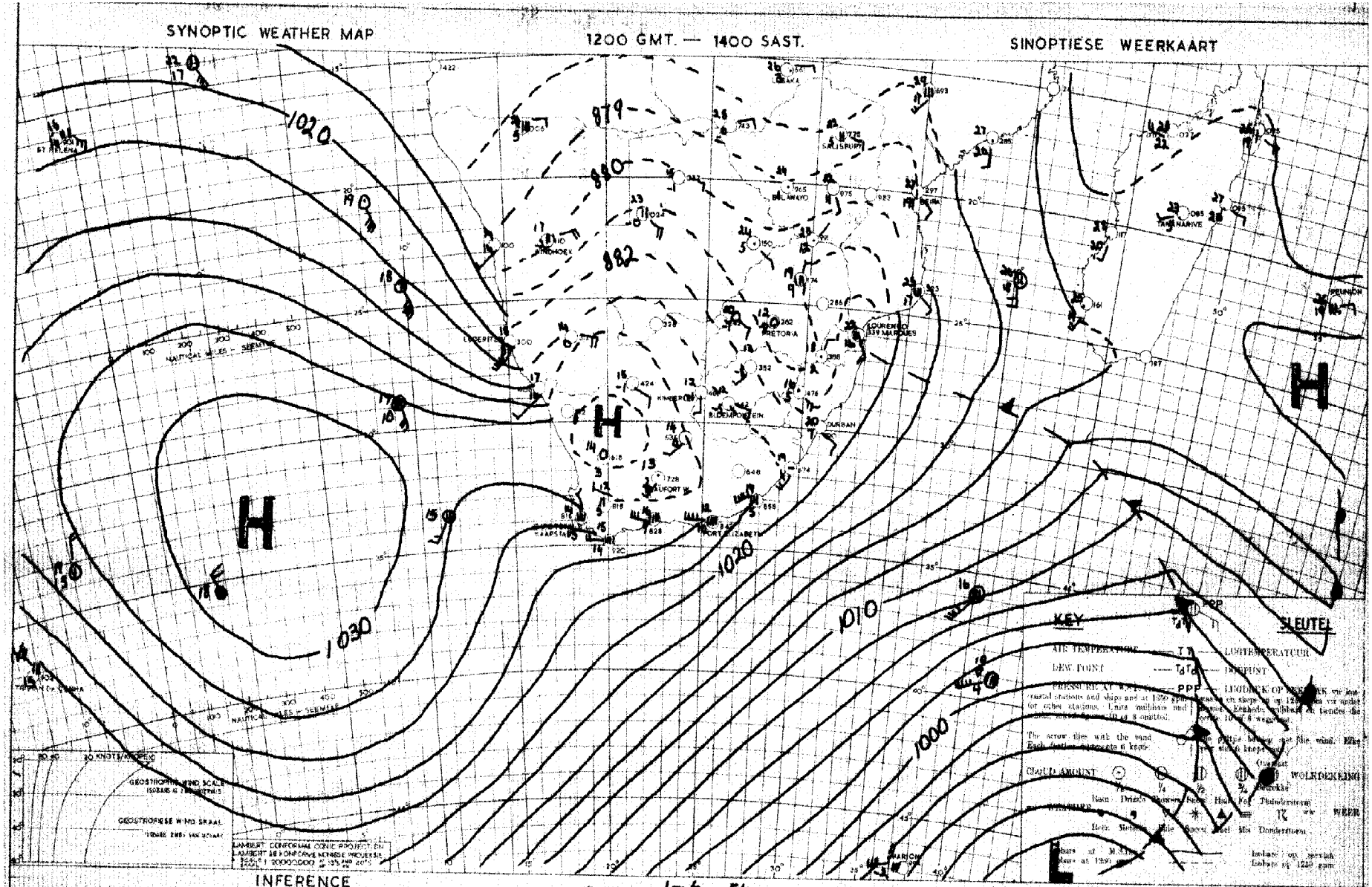
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	16	4	
Cape Agulhas	16	12	1.1
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	17	13	0.7
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	14	0	
Dordrecht	12	-1	
East London	19	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	13	-2	
George	14	4	
Graaff Reinet	17	6	
Grahamstown	15	4	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	15	1	
Kimberley			
Kingwilliamstown	13	-1	
Klaver			
Kowie	17	8	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	16	10	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	14	2	
Mossel Bay	13	-6	
Mount Frere	19	12	0.4
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	14	-1	
Port Elizabeth			
Port Nolloth	17	14	1.0
	16	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	16	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	14	2	
Riversdale	18	6	0.5
Somerset-Oos	15	6	
Springfontein	14	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uptington			
van Wyksvlei	16	-2	
Victoria-Wes	14	2	
Vryburg	22	-4	
Williston			
Willowmore	14	2	
Wingfield			
	15	6	0.7

NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	11	
Dundee			
Durban	21	12	
Estcourt	16	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	17	1	
Melmoth	19	8	
M'kuzi			
Newcastle	18	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	13	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	14	-5	
Kroonstad	15	-4	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	13	-4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	24	6	
Gobabis	19	8	
Keetmanshoop	15	5	
Luderitz	22	13	
Mariental	16	3	
Ondongua	26	15	
Outjo	25	11	
Runtu			
Swakopmund	17	11	
Tsumeb	23	13	
Windhoek	18	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	24	1	
Maun	27	9	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

Cloudy weather will occur in the humid air over Northeastern Transvaal. The airmass over the remainder of the Union is very dry and indications are that there will be little change.

DATE 1-6-1954 DATUM

AFLEIDING

As gevolg van vogtige lug oor Noordoos Transvaal sal verspreide wolke daar voorkom. Die lug is egter baie droog oor die res van die Unie en die aanduidings is dat daar nie baie verandering sal wees nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op .....3-6-1954...

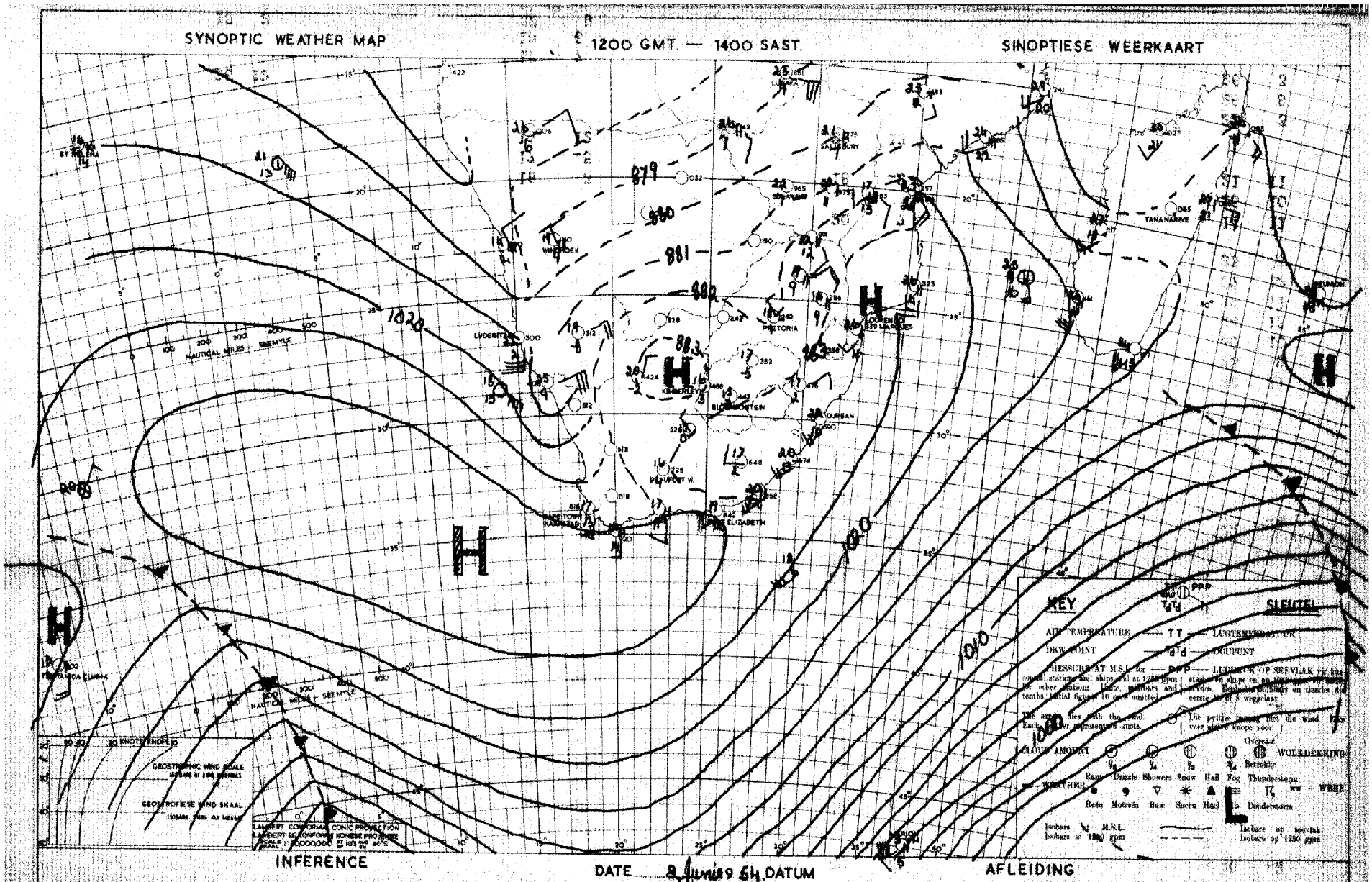
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	23	4	
Delareyville			
Dunnottar	17	-1	
Ermelo	15	3	
Groblersdal	22	8	
Jan Smuts	15	5	
Komatipoort	25	6	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	20	3	
Nylstroom			
Pietersburg	20	6	
Piet Retief	17	3	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	19	-3	
Pretoria W.B.	18	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	13	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	26	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	13	2	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	5	
Cape Agulhas	16	13	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	17	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	17	0	
Dordrecht	15	1	
East London	21	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	14	1	
Garies	22	7	
George	18	5	
Graaff Reinet	17	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	19	3	
Kentani			
Kimberley	17	0	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	3	
Middelburg	17	-5	
Mossel Bay	19	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	17	7	
Port Elizabeth	19	6	
Port Nolloth	22	9	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	18	2	
Prince Albert			
Queenstown	18	-2	
Riversdale	21	6	
Somerset-Oos	19	4	
Springfontein	16	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	21	2	
van Wyksvlei	17	1	
Victoria-Wes	15	-3	
Vryburg			
Williston	17	1	
Willowmore			
Wingfield	18	12	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	22	13	
Dundee			
Durban	23	14	
Estcourt	16	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	20	7	
M'kuzi			
Newcastle	18	-2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	16	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	18	-4	
Kroonstad	13	-4	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	-4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	28	11	
Gobabis	23	9	
Keetmanshoop	30	10	
Luderitz	24	13	
Mariental	19	11	
Ondongua	37	18	
Outjo	25	8	
Runtu			
Swakopmund	14	11	
Tsumeb	25	10	
Windhoek	21	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	3	
Maun	28	8	
Tsabong	26	3	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

A wedge of high pressure is extending along the Cape South coast and with the developement of a trough southwards along the West coast it is likely that a separate cell of high pressure will be established off the East coast tomorrow. This will encourage the influx of a shallow layer of moist air into the Transvaal where scattered clouds will be likely. Elsewhere it will be mainly fine.

DATE 8 JUNIE 1949 DATUM

AFLEIDING

'n Wig van hoë druk brei Ooswaarts aan die Suidkus uit en met die ontwikkeling van 'n trog van lae druk Suidwaarts langs die Weskus is dit waarskynlik dat 'n aparte sel van hoogdruk môre aan die Ooskus sal ontstaan. Daardeur sal die invloei van 'n vlak laag vogtige lug oor Transvaal vergemaklik word en oor Transvaal word verspreide wolkies dus verwag, maar origens sal dit meestal mooi weer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....4-6.1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creecy	23	3	
Delareyville			
Dunnottar	17	1	
Ermelo	16	-2	
Groblersdal	22	5	
Jan Smuts	16	6	
Komatipoort	26	7	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	5	
Marnitz	22	4	
Messina	24	10	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	19	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	2	
Pongola			
Potchefstroom	19	-1	
Pretoria W.B.	18	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging	20	3	
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	21	1	
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	26	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	19	1	

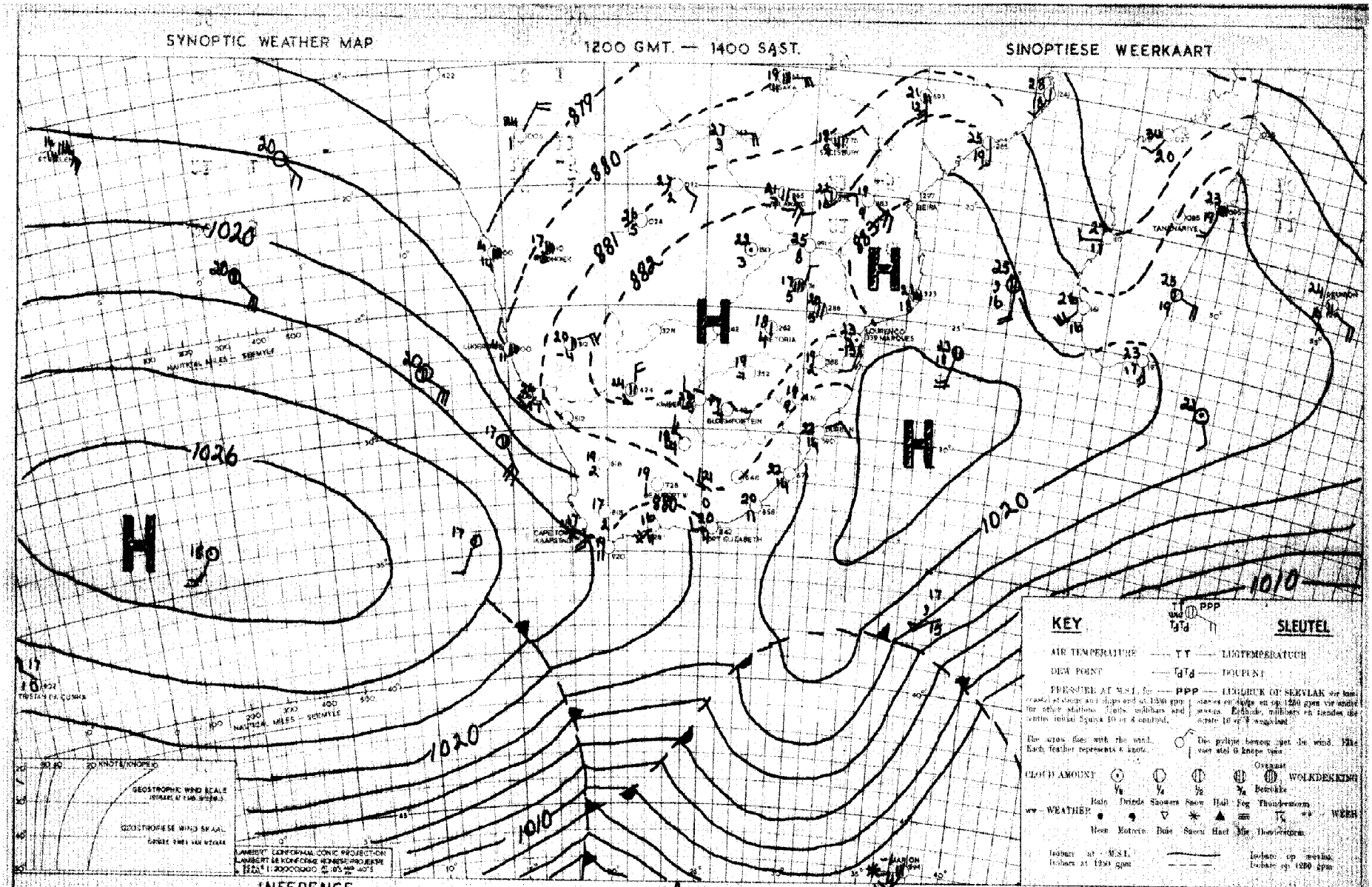
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	-6	
Cape Agulhas	17	11	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	17	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	18	2	
Dordrecht	16	-1	
East London	21	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	2	
Garies	23	7	
George	18	8	
Graaff Reinet	21	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	22	4	
Kentani			
Kimberley	21	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Kentz			
Lovedale	22	4	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	1	
Middelburg	18	-5	
Mossel Bay	16	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	1	
Pofadder			
Port Elizabeth	21	10	
Port Nolloth	18	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	15	
Postmasburg	19	10	
Piquetberg			
Prieska	21	5	
Prince Albert			
Queenstown	20	-1	
Riversdale	14	3	
Somerset-Oos	21	3	
Springfontein	17	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	24	5	
van Wyksvlei	20	4	
Victoria-Wes	17	-1	
Vryburg	22	4	
Williston	17	1	
Willowmore			
Wingfield	18	13	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	13	
Dundee			
Durban	22	11	
Estcourt	19	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	0	
Melmoth	21	11	
M'kuzi			
Newcastle	21	-5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	15	-1	
Bethulie			

C.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	18	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	-1	
Fioksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-1	
Kroonstad	19	-1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	20	10	
Gobabis	24	8	
Keetmanshoop	21	11	
Luderitz	18	9	
Mariental	20	12	
Ondongua	21	8	
Outjo	26	8	
Runtu			
Swakopmund	14	11	
Tsumeb	27	11	
Windhoek	21	10	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	3	
Maun	28	9	
Tsabong			
Bremersdorp	23	8	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

The High west of the Cape will extend eastward over the Cape and South coast, but is unlikely to give much cloud along the coast. Middle cloud over S.W. Africa and Northern Cape should persist in the upper N.W. current but the cloud over Transvaal will decrease with upper southwesterly wind at shallow levels.

AFLEIDING

Die hoogdrukstelsel wes van die Kaap sal Ooswaarts oor Kaapland en die Suidkus uitbrei, maar sal nie veel wolke lange die Suidkus veroorsaak nie. Middelwolke sal voortduur in die noordwestelike bowind oor S.W.-Afrika en Noord-Kaapland, maar die wolke oor Transvaal sal verminder aangesien Suidwestewind op vlak hoogtes waai.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....5-6.1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	25	0	
Delareyville			
Dunnottar	13	0	
Ermelo	17	-2	
Groblersdal			
Jan Smuts	17	5	
Komatipoort	27	11	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	7	
Marnitz	24	8	
Messina	27	13	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	21	4	
Piet Retief	18	3	
Pelgrimsrus	19	2	
Pongola			
Potchefstroom	20	-2	
Pretoria W.B.	20	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	19	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	30	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	19	1	

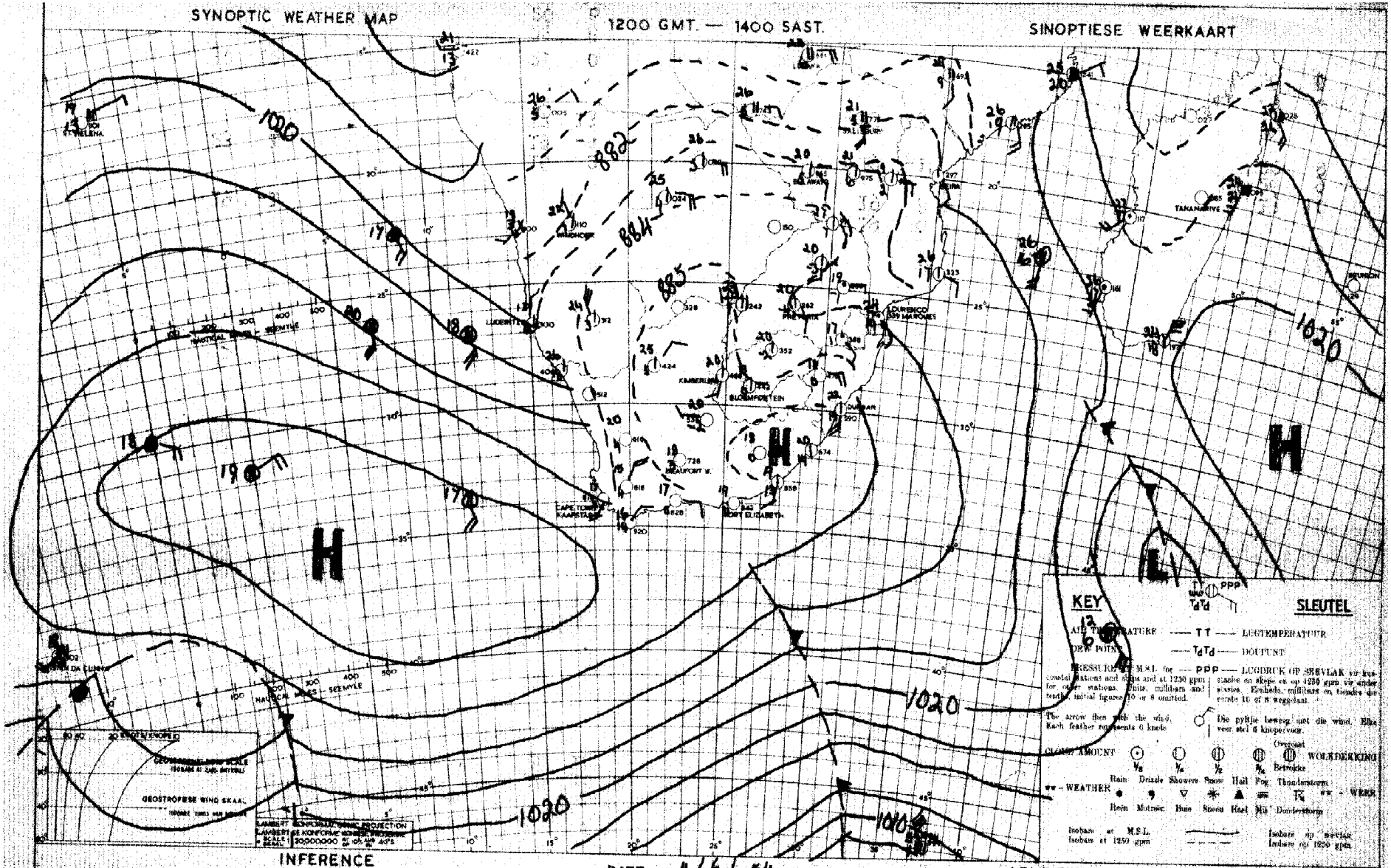
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	6	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	20	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	2	
Dordrecht	17	-2	
East London	20	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	2	
Garies	26	9	
George	18	5	
Graaff Reinet	17	4	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	4	
Kentani			
Kimberley	20	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	24	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	2	
Middelburg	19	-4	
Mossel Bay	17	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	0	
Pofadder	22	8	
Port Elizabeth	20	6	
Port Nolloth	20	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	14	
Postmasburg	22	8	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	18	-3	
Riversdale	20	4	
Somerset-Oos	22	5	
Springfontein	17	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	15	5	
van Wyksvlei	20	2	
Victoria-Wes	18	-2	
Vryburg	21	1	
Williston	21	4	
Willowmore			
Wingfield	18	10	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	13	2.5
Dundee			
Durban	23	14	
Estcourt	18	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	0	
Melmoth	19	8	
M'kuzi			
Newcastle	19	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	19	1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	20	-3	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	0	
Kroonstad	20	1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi	25	4	
Aus	23	14	
Gobabis	23	7	
Keetmanshoop	24	10	
Luderitz	24	10	
Mariental	24	12	
Ondongua	27	11	
Outjo	26	9	
Runtu			
Swakopmund	13	10	
Tsumeb	26	9	
Windhoek	22	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	24	2	
Maun	26	8	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

Frontal activities have shifted to the south of the Union, leaving the weather over the country settled. Little change is expected.

DATE 4/6/1954 DATUM

AFLEIDING

Weersverandering gepaard met fronte het na die Suide van die Unie geskuiwe en gevolglik is die weerstoestande oor die land stabiel. Min verandering word verwag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO - WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER -- DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....6-6..1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	25	0	
Delareyville			
Dunnottar	17	-1	
Ermelo	17	-5	
Groblersdal			
Jan Smuts	16	3	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	8	
Marnitz	22	5	
Messina	23	11	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	19	2	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	1	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	31	18	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	21	6	

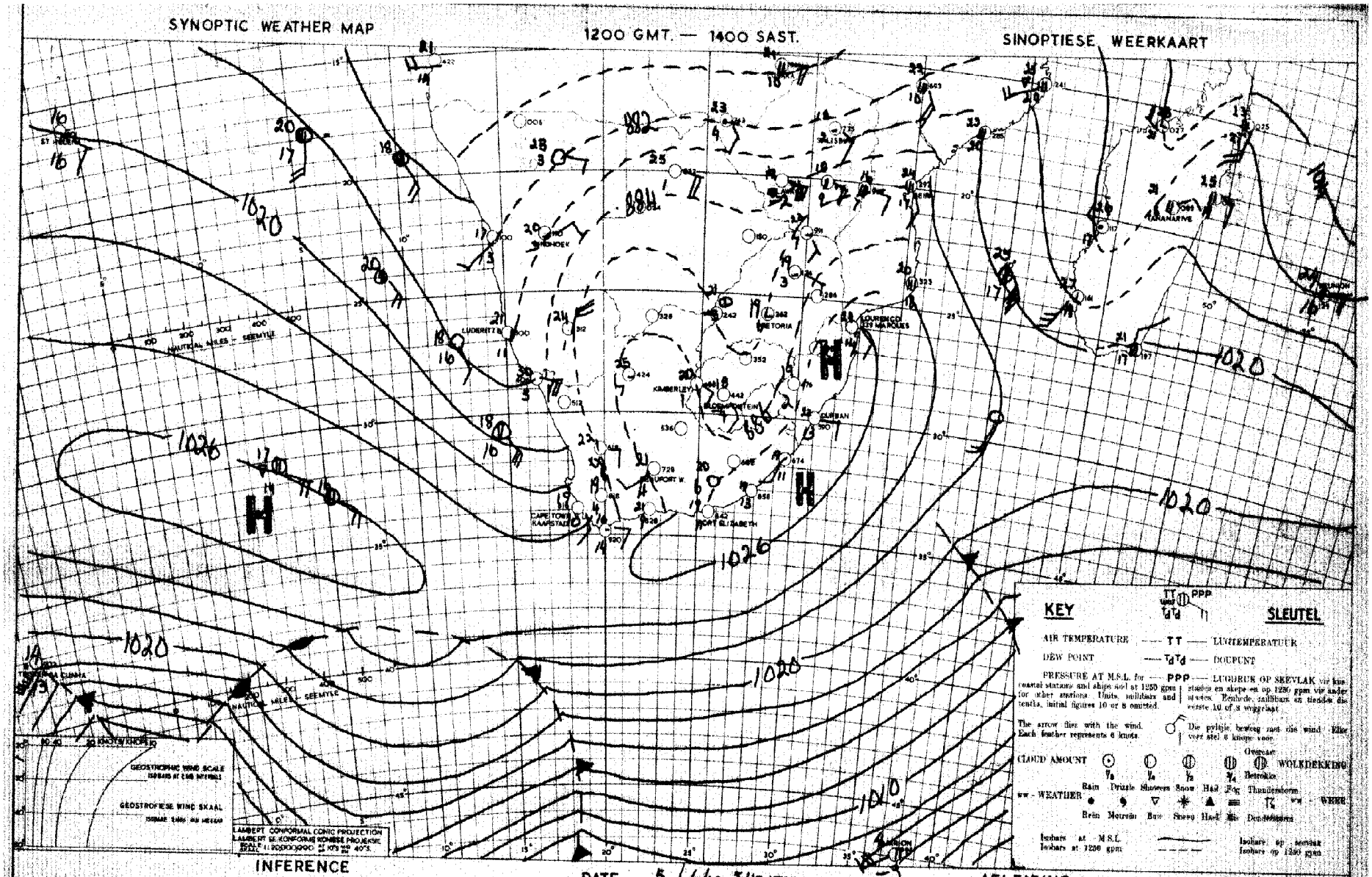
CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	6	
Cape Agulhas	17	13	
Cape Columbine	20	16	
Cape St. Francis	17	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	6	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	3	
Caries			
George	22	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	20	1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	6	
Middelburg	20	-6	
Mossel Bay	18	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	-1	
Pofadder			
Port Elizabeth	19	4	
Port Nolloth	31	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	13	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	21	-4	
Riversdale	23	5	
Somerset-Oos	21	5	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uppington	25	4	
van Wyksvlei	22	4	
Victoria-Wes	19	-1	
Vryburg	21	0	
Williston	22	3	
Willowmore			
Wingfield	20	0	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	22	13	0.6
Dundee			
Durban	23	12	
Estcourt	18	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	0	
Melmoth	21	7	
M'kuzi			
Newcastle	17	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	12	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	-1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	-4	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	15	-3	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	24	10	
Gobabis	22	4	
Keetmanshoop	24	13	
Luderitz	27	15	
Marienta1	23	6	
Ondongua			
Outjo	25	0	
Runtu			
Swakopmund	25	15	
Tsumeb	25	6	
Windhoek	21	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	25	9	
Tsabong			
Bremersdorp	22	7	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 5/6/19 J4

The circulation is mainly anticyclonic at surface and upper levels and with the air dry it will be fine over all areas, except over eastern and northern Transvaal where some fair weather cloud may develop.

DATUM

AFLEIDING

Die sirkulasie is meesal antisiklonies aan die oppervlakte sowel as in die bolug en aangesien die lug droog is sal dit mooiweer wees oor alle gebiede uitgesonderd Noord- en Oos-Transvaal waar enkele mooiweerswolkies sal verskyn.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 7-6-95.4...

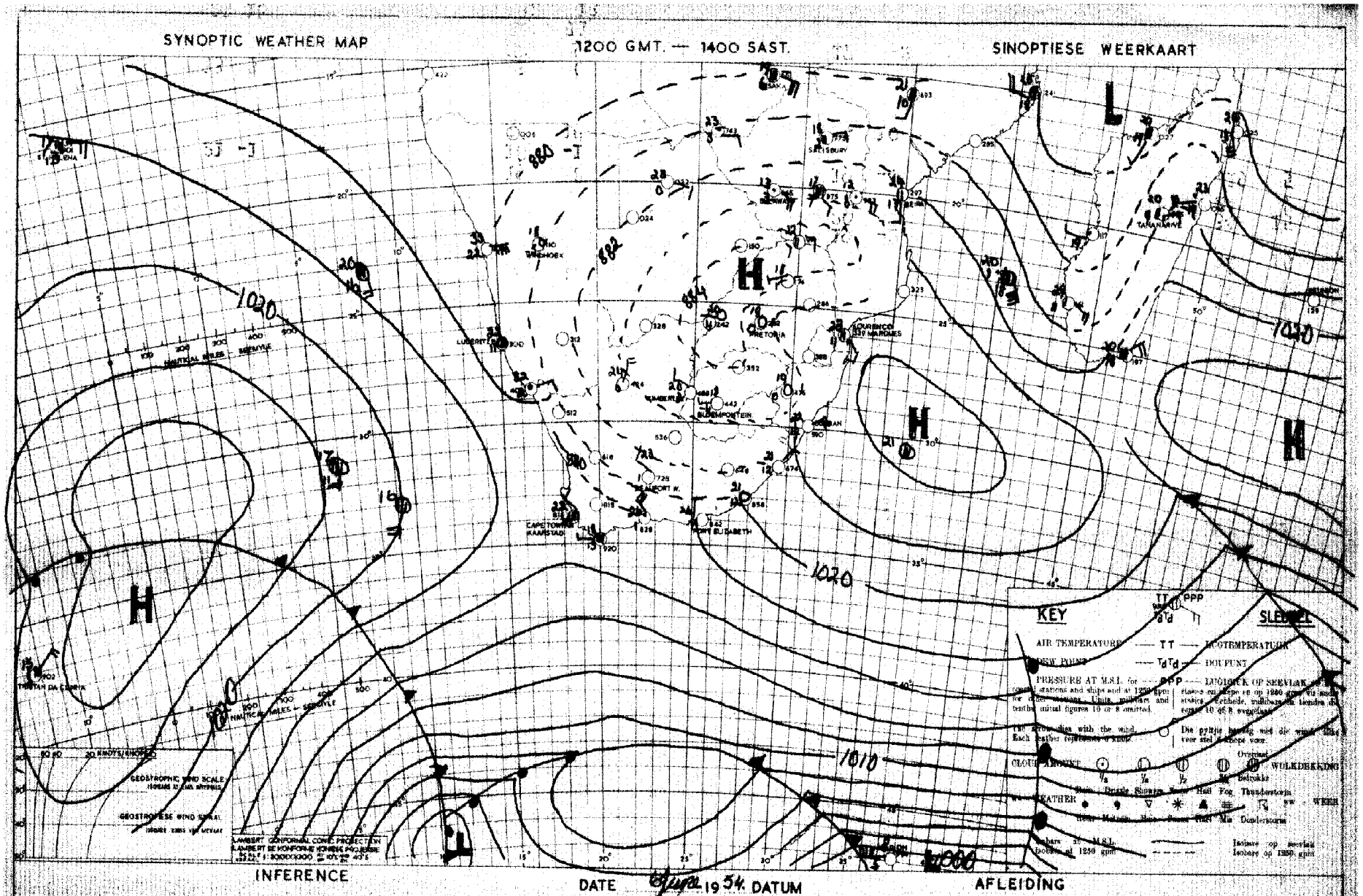
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	25	1	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	15	-3	
Groblersdal	22	6	
Jan Smuts			
Komatipoort	25	4	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	1	
Marnitz	20	3	
Messina	22	8	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus	18	-1	
Pongola			
Potchefstroom	19	-3	
Pretoria W.B.	19	0	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	-1	
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	33	3	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	28	18	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	13	
Cape Agulhas	19	14	
Cape Columbine	22	15	
Cape St. Francis	17	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	1	
Dordrecht	17	7	
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	6	
Garies	20	12	
George	26	16	
Graaff Reinet	23	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	20	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	8	
Middelburg	18	-1	
Mossel Bay	26	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	0	
Pofadder	22	9	
Port Elizabeth	26	11	
Port Nolloth	32	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	16	
Postmasburg	21	7	
Piquetberg			
Prieska	22	5	
Prince Albert			
Queenstown	20	4	
Riversdale	28	14	
Somerset-Oos	24	13	
Springfontein	18	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	4	
van Wyksvlei	22	5	
Victoria-Wes			
Vryburg	20	-2	
Williston	21	6	
Willowmore			
Wingfield	23	13	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	13	
Dundee			
Durban	22	10	
Estcourt	18	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	-2	
Melmoth	20	7	
M'kuzi			
Newcastle	19	-4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	-2	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	-1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	-3	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	5	
Kroonstad	19	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	20	2	
Keetmanshoop	24	9	
Luderitz	26	14	
Mariental	23	5	
Ondongua	25	9	
Outjo	34	15	
Runtu			
Swakopmund	34	15	
Tsumeb	24	7	
Windhoek	19	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

The system of depressions passing to the south are not affecting the weather over the Union, which is controlled by an anticyclonic circulation resulting in fine settled conditions.

DATE 19 54 DATUM

AFLEIDING

Die stelsel depressies wat Suid van die Unie verby beweeg beinvloed nie die weerstoestande oor die Unie nie. Antisiklonieses sirkulasie oor die Unie het mooiweer en gestadigde toestande tot gevolg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....8-6.1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	25	5	
Delareyville			
Dunnottar	17	6	
Ermelo	12	-2	
Groblersdal	22	5	
Jan Smuts	15	5	
Komatipoort	27	6	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	3	
Marnitz	22	3	
Messina	25	2	
Middelburg			
Nelspruit	27	5	
Nylstroom			
Pietersburg	19	5	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	21	1	
Pongola			
Potchefstroom	19	-2	
Pretoria W.B.	19	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	19	1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	1	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	22	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	2	

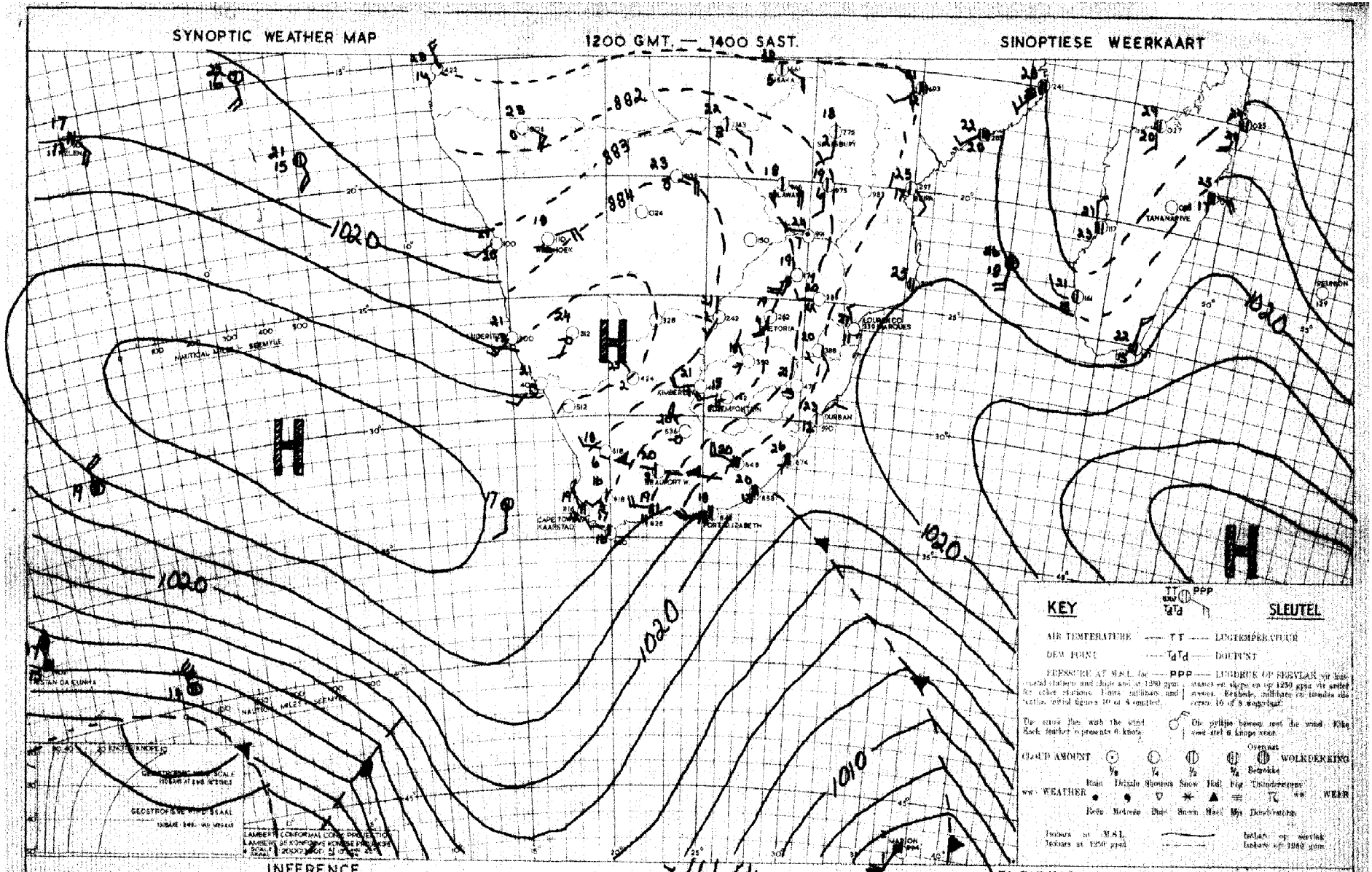
CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	1	
Cape Agulhas	18	11	
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	19	11	16.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	1	
Dordrecht	18	0	0.1
East London	25	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	0	
Garies	21	6	
George	19	8	0.2
Graaff Reinet	22	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	-3	
Kentani			
Kimberley	22	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	8	0.2
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	3	
Middelburg	19	-5	
Mossel Bay	20	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	22	0	
Pofadder	23	7	
Port Elizabeth	21	9	7.7
Port Nolloth	17	8	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	15	
Postmasburg	21	7	
Piquetberg			
Prieska	22	5	
Prince Albert			
Queenstown	20	-1	1.0
Riversdale	20	5	
Somerset-Oos	22	4	
Springfontein	19	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	29	3	
van Wyksvlei	21	2	
Victoria-Wes	20	-2	
Vryburg	22	2	
Williston	21	3	
Willowmore			
Wingfield	20	6	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	14	14.4
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	19	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	2	
Melmoth	23	11	
M'kuzi			
Newcastle	20	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	16	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	11	-5	
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	19	2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	20	1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-1	
Kroonstad	18	1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	20	8	
Gobabis	20	0	
Keetmanshoop	25	8	
Luderitz	22	12	
Marienta1	23	4	
Ondongua	24	7	
Outjo	23	6	
Runtu			
Swakopmund	34	16	
Tsumeb	22	8	
Windhoek	18	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	5	
Maun	23	6	
Tsabong			
Bremersdorp	24	8	
Embembi			
Stegi			



Colder southwesterly winds will blow over most of the Union. The air is dry except over the coasts of Natal. The Atlantic High will move to the South coast of the Union.

Kouer suidweste winde sal oor die Unie waai. Die lug is droog behalwe oor die kusgebiede van Natal. Die Atlantiese Hoog sal na die Suid kus van die Unie beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....9-6-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

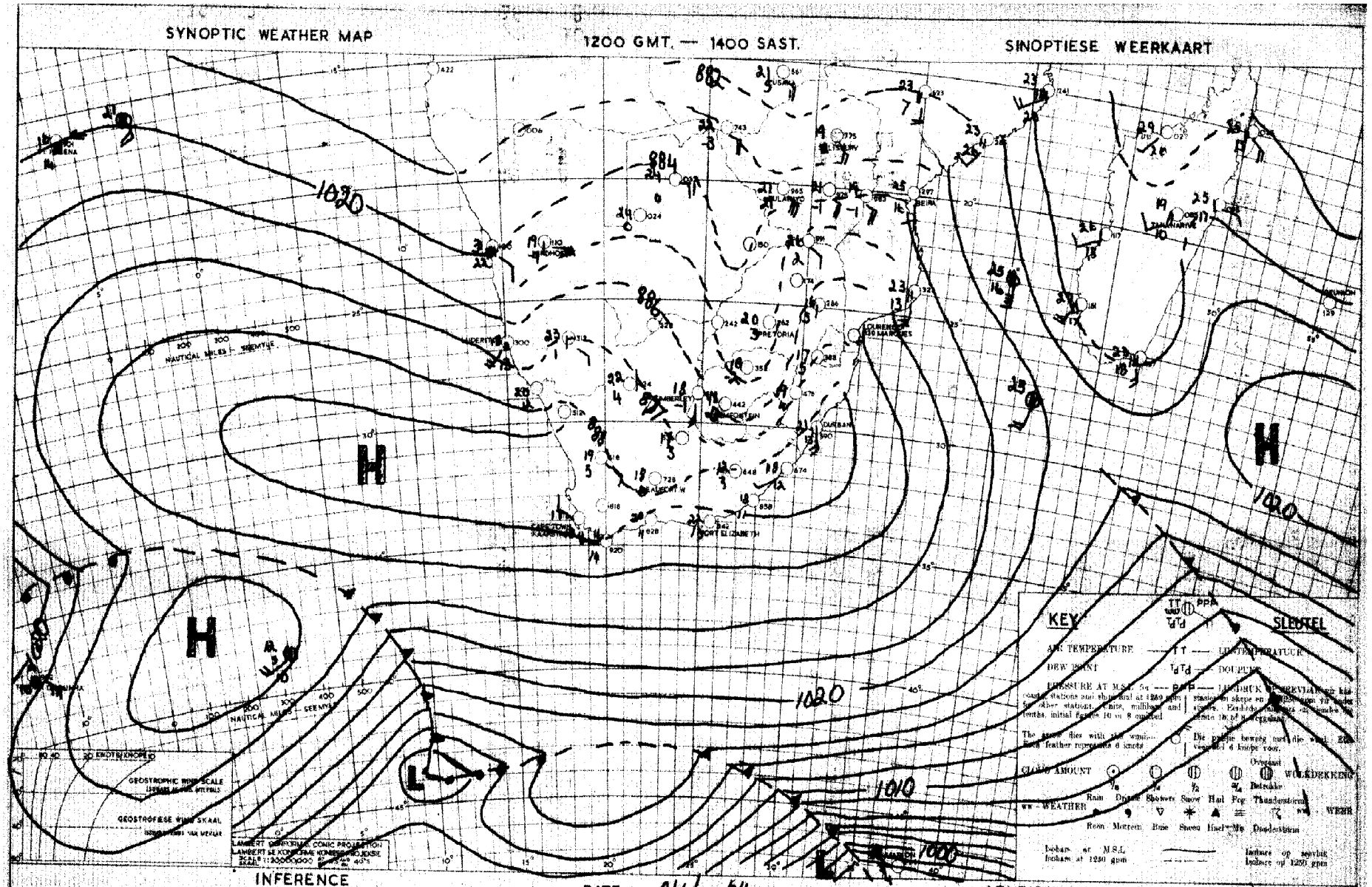
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	25	0	
Delareyville			
Dunnottar	19	1	
Ermelo	17	-3	
Groblersdal	23	2	
Jan Smuts	17	4	
Komatipoort	27	9	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	7	
Marnitz	24	6	
Messina	24	10	
Middelburg			
Nelspruit	23	5	
Nylstroom	20	0	
Pietersburg	20	4	
Piet Retief	17	2	
Pelgrimsrus	17	0	
Pongola			
Potchefstroom	20	-2	
Pretoria W.B.	22	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging	18	1	
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	24	-1	
Zeerust			
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	20	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos	19	3	
Beaufort-Wes			

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	-2	
Cape Agulhas	16	13	
Cape Columbine	16	10	
Cape St. Francis	18	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	3	
Dordrecht	16	-2	
East London	20	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	2	
Garies	24	5	
George	21	7	
Graaff Reinet	20	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	03	
Kentani			
Kimberley	19	0	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	2	
Middelburg	17	-2	
Mossel Bay	18	13	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	19	-1	
Pofadder			
Port Elizabeth	22	10	
Port Nolloth	16	8	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	13	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	17	-2	
Riversdale	21	10	
Somerset-Oos	21	3	
Springfontein	15	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	1	
van Wyksvlei	19	2	
Victoria-Wes	18	-1	
Vryburg	20	-1	
Williston	19	2	
Willowmore			
Wingfield	18	10	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	19	12	4,0
Dundee			
Durban	22	11	
Estcourt	18	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	1	
Melmoth	18	7	
M'kuzi			
Newcastle	18	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	-3	
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	19	0	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-3	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	9	
Gobabis	21	0	
Keetmanshoop	24	11	
Luderitz	19	10	
Mariental	23	8	
Ondangua	23	6	
Outjo	23	3	
Runtu			
Swakopmund	31	15	
Tsumeb	22	7	
Windhoek	19	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	24	1	
Maun	25	6	
Tsabong			
Bremersdorp	23	8	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

With rising pressures along the East coast of the Union indicating the eastward extension of the high, a shallow layer of cool moist air is expected to flow across the Transvaal Lowveld and the northern Transvaal resulting in low clouds over most of of those areas. Elsewhere over the Union it will remain fine.

DATE 8/6/1954. DATUM

AFLEIDING

Stygende drukke aan die Ooskus van die Unie dui daarop dat die hoogdruksisteem ooswaarts uitbrei en dit word verwag dat 'n vlak laag koel vogtige lug oor noordTransvaal en die Transvaalse Laeveld sal instroom en miswolke sal veroorsaak. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperatuur (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....10-6 1954.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	25	1	
Delareyville			
Dunnotter	18	-1	
Ermelo	17	-2	
Groblersdal	24	6	
Jan Smuts	21	1	
Komatipoort	23	8	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	6	
Marnitz	22	-7	
Messina	22	10	
Middelburg			
Nelspruit	21	2	
Nylstroom	24	4	
Pietersburg	20	1	
Piet Retief	17	1	
Pelgrimsrus	18	00	
Pongola			
Potchefstroom	20	2	
Pretoria W.B.	20	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	18	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	25	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	19	3	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	9	
Cape Agulhas	18	15	0.4
Cape Columbine	19	15	
Cape St. Francis	17	15	4.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	3	
Dordrecht	17	-2	
East London	20	14	15.4
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	3	
Garies	25	8	
George	19	8	1.4
Graaff Reinet	19	2	
Grahamstown			4.9
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	4	
Kentani			14.5
Kimberley	20	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	26	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	10	0.2
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	3	
Middelburg	20	-4	
Mossel Bay	19	14	0.8
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	3	
Pofadder	21	7	
Port Elizabeth	19	15	0.3
Port Nolloth	22	13	

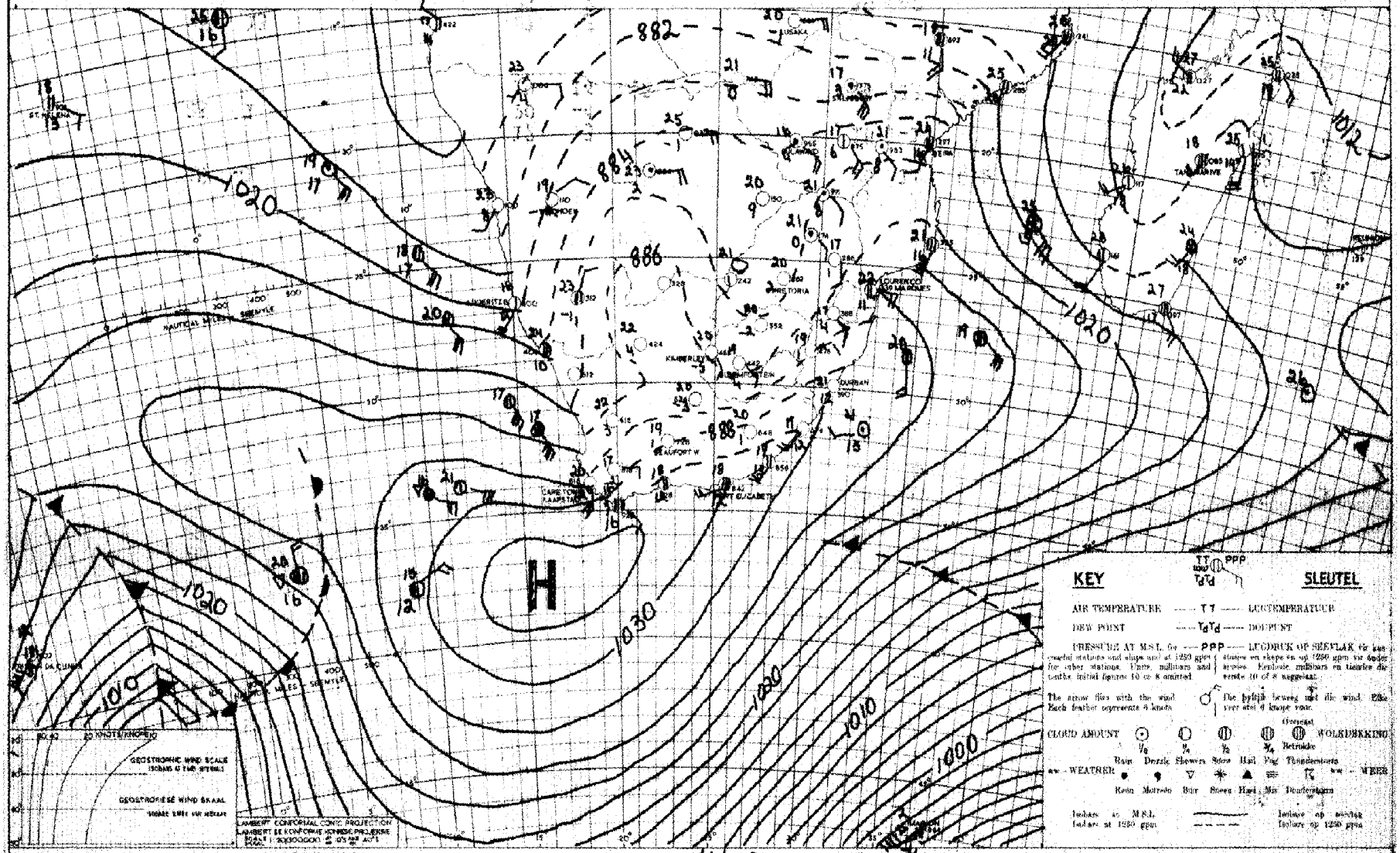
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	13	5.5
Postmasburg	22	6	
Piquetberg			
Prieska	21	-3	
Prince Albert			
Queenstown	21	6	
Riversdale	19	9	
Somerset-Oos	20	6	
Springfontein	17	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	23	2	
van Wyksvlei	21	5	
Victoria-Wes	20	-1	
Vryburg	20	-1	
Williston	22	4	
Willowmore			
Wingfield	20	11	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	14	
Dundee			
Durban	22	14	9.4
Estcourt	18	-1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	-1	
Melmoth	20	11	0.2
M'kuzi			
Newcastle	18	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	13	8.2
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	19	-2	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	20	2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	20	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	12	
Gobabis	20	1	
Keetmanshoop	23	8	
Luderitz	25	12	
Mariental	22	4	
Ondongua	25	8	
Outjo	24	4	
Runtu	24	-2	
Swakopmund	30	16	
Tsumeb	23	6	
Windhoek	20	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	2	
Maun	25	7	
Tsabong			
Bremersdorp	24	6	
Embembi			
Steri			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 9/6/1954 DATUM — AFLEIDING

The High off the southwest coast will move to the southeast coast tomorrow causing cloudy weather over Natal, and the south-east coast. With the moisture confined to a shallow layer east of the Escarpment it will remain fine with normal temperature and easterly wind over the remaining areas.

Die hoogdrukstelsel langs die Suidweskus sal môre langs die suidooskus gelee wees en dit sal bewolkte weer oor Natal en die suidooskus veroorsaak, maar aangesien die vogtige lug slegs in 'n dun laag beperk sal wees, sal dit mooiweer bly oor die res van die Unie, waar temperatuur normaal sal wees en wind matig oostelik.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....11-6-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	21	2	
Dunnottar			
Ermelo	16	-2	
Groblersdal	14	-3	
Jan Smuts	21	2	
Komatipoort	15	3	
Kroondal	24	9	
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	17	4	
Messina	20	-5	
Middelburg	21	14	
Nelspruit			
Nylstroom	20	5	
Pietersburg	23	1	
Piet Retief	17	3	
Pelgrimsrus	16	2	
Pongola	15	1	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	15	-2	
Pretoriuskop	18	2	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	31	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	32	8	

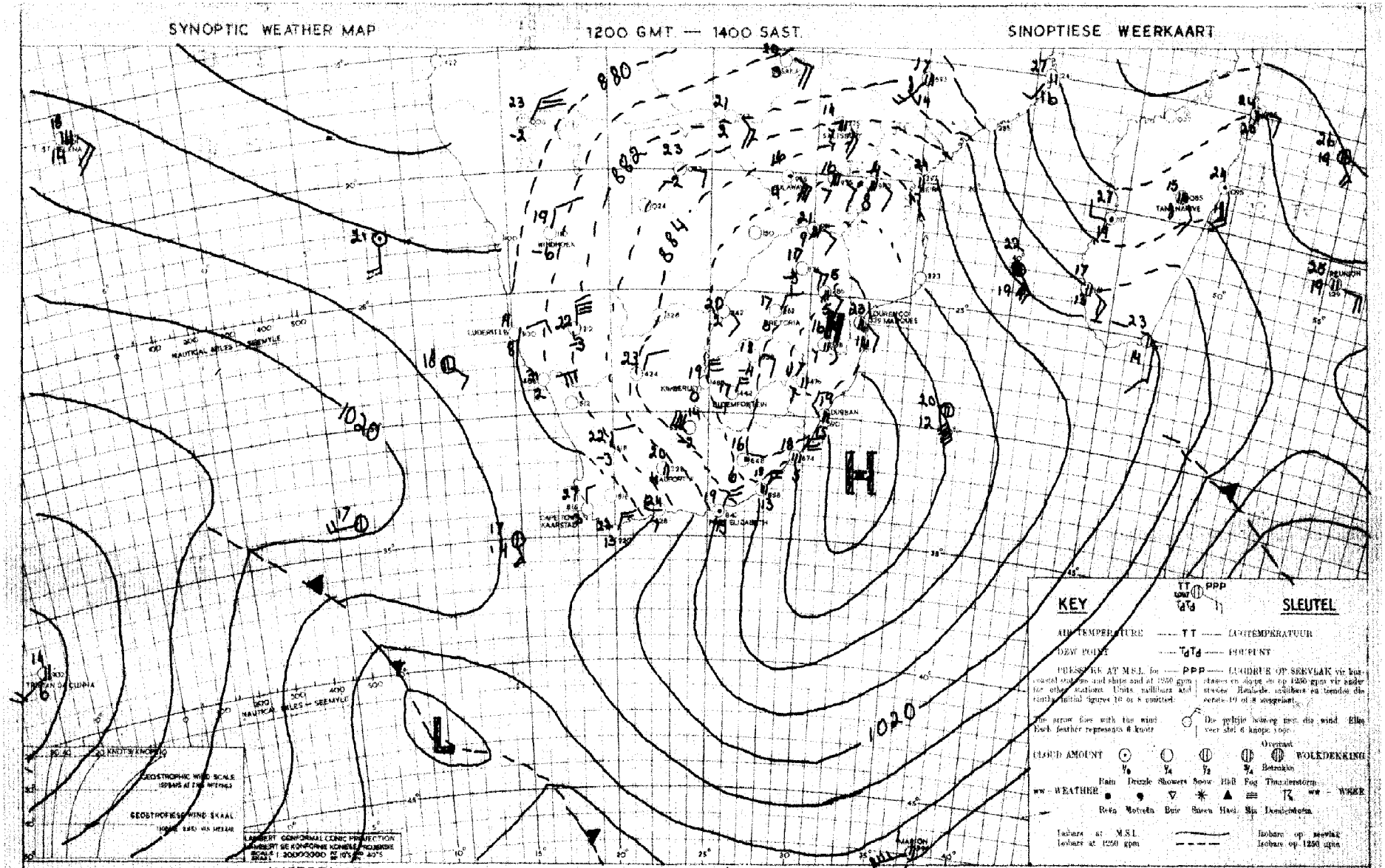
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	-9	
Cape Agulhas	23	14	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	19	2	
East London	18	8	
Elsenburg	20	12	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	20	-2	
George	28	11	
Graaff Reinet	25	16	
Grahamstown	22	12	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	23	9	
Kimberley			
Kingwilliamstown	20	5	
Klaver			
Kowie	29	11	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	8	
Middelburg	19	-4	
Mossel Bay	22	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	1	
Pofadder	20	-7	
Port Elizabeth	19	11	
Port Nolloth	31	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	15	0.5
Postmasburg	20	8	
Piquetberg			
Prieska	20	4	
Prince Albert			
Queenstown	19	7	
Riversdale	26	-9	
Somerset-Oos	23	14	
Springfontein	19	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington			
van Wyksvlei	24	9	
Victoria-Wes	23	5	
Vryburg	18	-2	
Williston	20	0	
Willowmore	20	12	
Wingfield			
	27	7	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	20	15	3.5
Dundee			
Durban	20	11	1.8
Estcourt	16	0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	18	3	
Melmoth	17	9	1.8
M'kuzi			
Newcastle	16	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	10	1.5
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	19	0	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	-2	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	18	-3	
Kroonstad	18	1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	7	
Gobabis	20	0	
Keetmanshoop	23	9	
Luderitz	25	14	
Mariental	22	5	
Ondongua	24	7	
Outjo	23	5	
Runtu			
Swakopmund	33	14	
Tsumeb	23	6	
Windhoek	19	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	20	1	
Maun	23	7	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Steri			



The rapidly falling pressures over the Union show that the High just east of Durban is moving out over the Indian Ocean. Northerly winds will continue over the Union. The cold front over the Atlantic has weakened and will have little effect on the weather.

Die vinnig dalende lugdrukke oor die Unie dui aan dat die Hoog met sy sentrum net oos van Durban ooswaarts oor die Indiese Oseaan beweeg. Noorde winde sal dus voortduur oor die Unie. Die koue-front oor die Atlantiese Oseaan sal die weer maar weinig beïnvloed.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...12-6-1954....

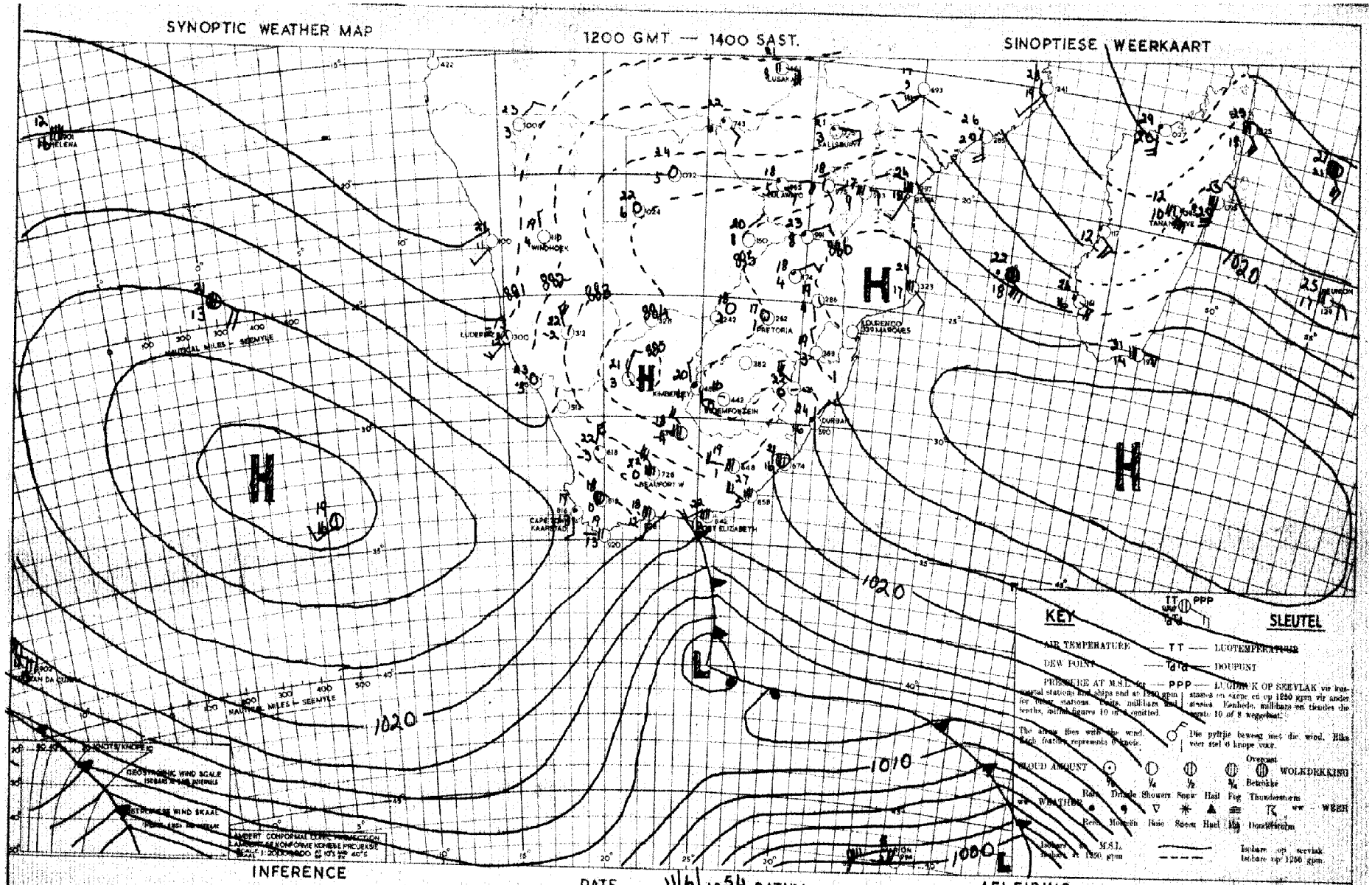
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	22	3	
Delareyville			
Dunnotter	17	0	
Ermelo	16	-2	
Groblersdal	21	4	
Jan Smuts	16	4	
Komatipoort	27	12	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	3	
Marnitz	20	4	
Messina	23	10	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	23	6	
Pietersburg	21	3	
Piet Retief	19	3	
Pelgrimsrus	20	5	
Pongola	21	1	
Potchefstroom	18	-3	
Pretoria W.B.	18	0	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	20	1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	-1	
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	25	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	8	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	6	
Cape Agulhas	19	12	
Cape Columbine	20	11	
Cape St. Francis	24	9	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	2	
Dordrecht	16	2	
East London	28	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	2	
Garies	26	10	
George	22	7	
Graaff Reinet	21	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	8	
Kentani			
Kimberley	20	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	4	
Middelburg	18	-2	
Mossel Bay	22	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	1	
Pofadder	20	9	
Port Elizabeth	25	9	
Port Nolloth	19	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	20	1	
Riversdale	21	5	
Somerset-Oos	24	6	
Springfontein	18	0	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	5	
van Wyksvlei	20	4	
Victoria-Wes	18	-1	
Vryburg	19	-1	
Williston	21	4	
Willowmore			
Wingfield	19	10	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	22	14	
Dundee			
Durban			
Estcourt	21	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	3	
Melmoth	24	12	
M'kuzi			
Newcastle	21	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	15	-4	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	17	0	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	12	-2	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	19	-2	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	-3	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	7	
Gobabis	21	0	
Keetmanshoop	23	10	
Luderitz	18	9	
Mariental	22	5	
Ondongua	XX	XX	
Outjo	23	5	
Runtu			
Swakopmund	33	14	
Tsumeb	24	7	
Windhoek	20	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	21	1	
Maun	24	7	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



Pressures are rising and cool cloudy weather is expected to spread temporarily to the Cape South Coast in the rear of an ill-defined cold front . Elsewhere over the Union it will however remain fine with mild days and cold nights.

Drukke styg en koel bewolkte toestande sal tydelik aan die Kaapse Suidkus agter 'n swak koue-front ontwikkel. Elders oor die Unie sal dit egter mooiweer bly met matige dae en koue nagte.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....13-6-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	22	4	
Delareyville			
Dunnottar	18	1	
Ermelo			
Groblersdal	23	4	
Jan Smuts	18	3	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	1	
Marnitz	22	5	
Messina	25	12	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	21	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	21	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	30	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	5	

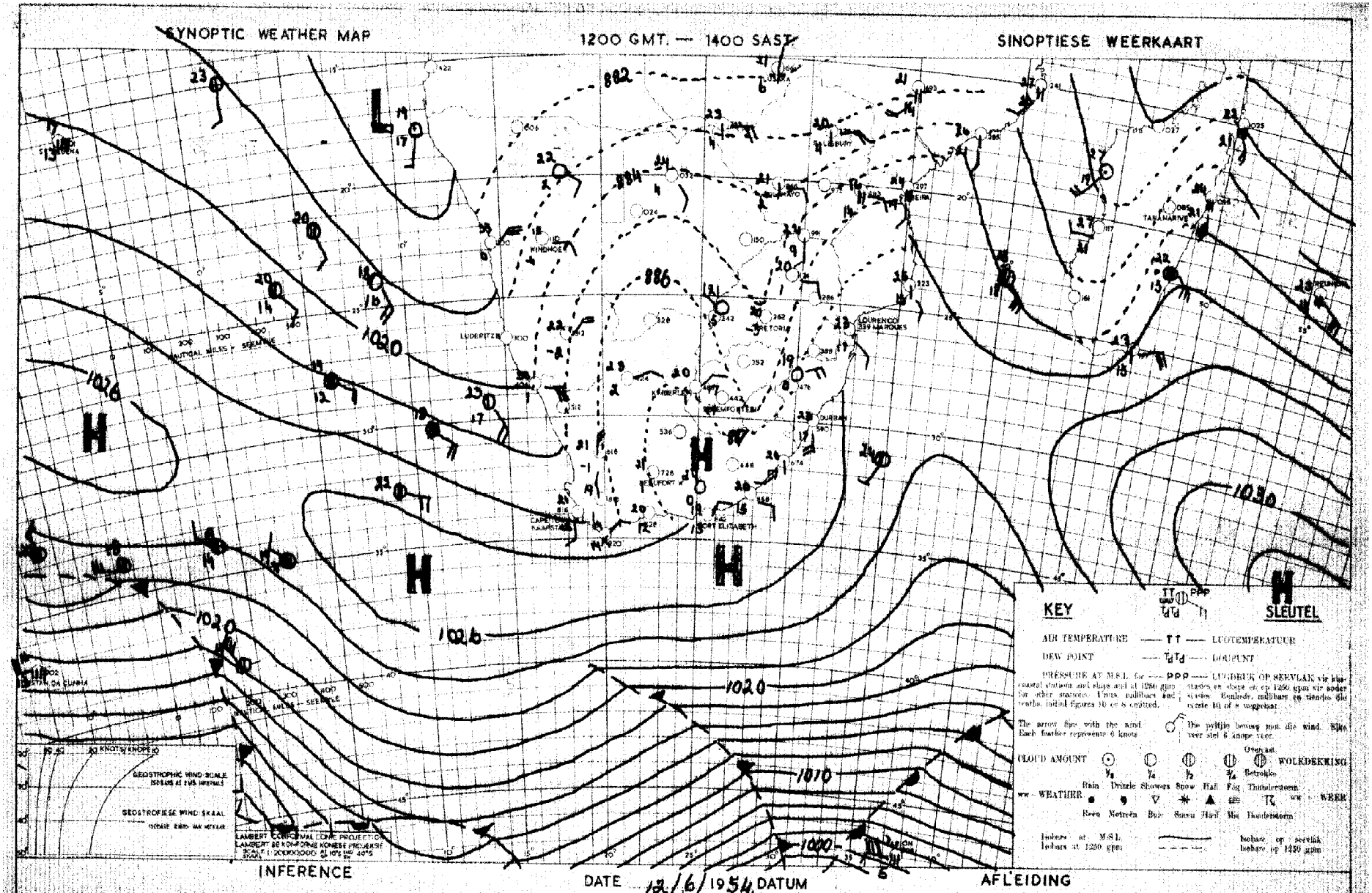
CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	5	
Cape Agulhas	15	13	
Cape Columbine	20	16	
Cape St. Francis	18	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	2	
Garies			
George	21	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	20	2	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	5	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	6	
Middelburg	20	-5	
Mossel Bay	17	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	-1	
Pofadder			
Port Elizabeth	19	6	
Port Nolloth	30	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	13	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	23	5	
Somerset-Oos	24	6	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	2	
van Wyksvlei	21	5	
Victoria-Wes	18	-1	
Vryburg	21	-1	
Williston	20	3	
Willowmore			
Wingfield	22	12	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	15	
Dundee			
Durban	24	14	
Estcourt	21	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	1	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	19	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	18	3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	19	-1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	22	9	
Luderitz	26	16	
Mariental	22	4	
Ondongua			
Outjo	24	7	
Runtu			
Swakopmund	34	15	
Tsumeb	23	7	
Windhoek	19	5	
Francistown	22	3	
Gaberones			
Mahalapye	22	1	
Maun	25	7	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 12/6/1954 DATUM

AFLEIDING

A belt of high pressure extends over the southern and eastern parts of the Union and the circulation at upper levels is anticyclonic. The air is dry and consequently it will remain fine over all areas.

Met 'n gordel van hoë druk oor die suidelike en oostelike dele van die Unie en antisiklonisse stroming in die bolug, gepaard met droë lug, sal dit mooiweer bly oor alle gebiede.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....14-6-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	23	0	
Delareyville			
Dunnottar	16	-1	
Ermelo	17	2	
Groblersdal	23	2	
Jan Smuts	17	4	
Komatipoort	26	7	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	3	
Marnitz	22	4	
Messina	22	6	
Middelburg			
Nelspruit	23	5	
Nylstroom	23	1	
Pietersburg	19	3	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	21	0	
Pongola			
Potchefstroom	20	-1	
Pretoria W.B.	19	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	20	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	31	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	6	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	5	
Cape Agulhas	15	13	
Cape Columbine	22	12	
Cape St. Francis	25	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	1	
Dordrecht	17	-1	
East London	22	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	1	
Garies	28	14	
George	25	8	
Graaff Reinet	23	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	22	5	
Kentani			
Kimberley	20	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	4	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	5	
Middelburg	19	-4	
Mossel Bay	20	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	-1	
Pofadder	20	6	
Port Elizabeth	27	7	
Port Nolloth	31	10	

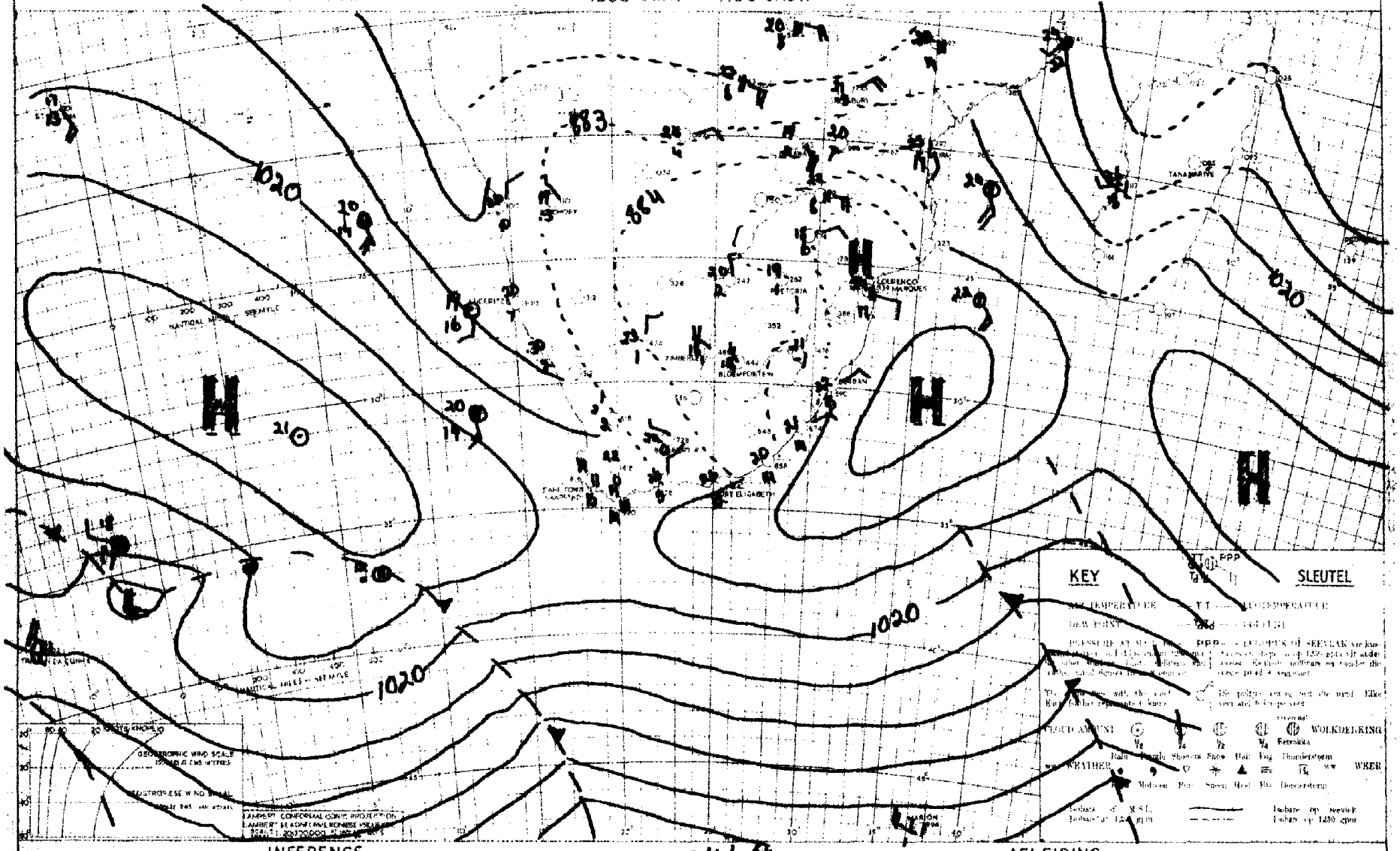
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	14	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	21	3	
Prince Albert			
Queenstown	21	-1	
Riversdale	27	5	
Somerset-Oos	24	5	
Springfontein	17	-2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	XX	
van Wyksvlei	21	4	
Victoria-Wes	17	2	
Vryburg	21	1	
Williston	20	2	
Willowmore			
Wingfield	21	12	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	13	
Dundee	22	12	
Durban	20	4	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	-1	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	20	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	5	
Bethulie	20	0	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	-2	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	-2	
Kroonstad	20	0	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	21	10	
Gobabis	21	1	
Keetmanshoop	22	-9	
Luderitz	24	17	
Marienta1	22	6	
Ondongua			
Outjo	23	4	
Runtu			
Swakopmund	33	14	
Tsumeb	24	6	
Windhoek	20	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	1	
Maun	26	11	
Tsabong			
Bremersdorp	24	7	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 13/6/19 54 DATUM AFLEIDING

The belt of high pressure is almost continuous from the Atlantic to the Indian Ocean. There will be little change in the fair weather conditions over the Union.

Die gordel van hoë lugdruk is bykans aaneenlopend van die Atlantiese tot die Indiese Oseaan. Daar sal min verandering in mooiweerstoestande oor die Unie wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..15-6..1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	..	..	
Crecy	22	2	
Delareyville	..	..	
Dunnottar	16	-1	
Ermelo			
Groblersdal	20	2	
Jan Smuts	16	3	
Komatipoort	28	5	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg	..	..	
Nelspruit	25	5	
Nylstroom	24	1	
Pietersburg	20	4	
Piet Retief	20	2	
Pelgrimsrus	20	1	
Pongola			
Potchefstroom	18	-1	
Pretoria W.B.	19	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	20	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	2	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	29	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	5	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	6	
Cape Agulhas	18	11	
Cape Columbine	22	12	
Cape St. Francis	21	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	3	
Dordrecht			
East London	22	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	00	
Garies	26	11	
George	20	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	3	
Kentani			
Kimberley	20	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	28	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	4	
Middelburg	18	-5	
Mossel Bay	20	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	19	2	
Pofadder	21	8	
Port Elizabeth	20	10	
Port Nolloth	22	13	

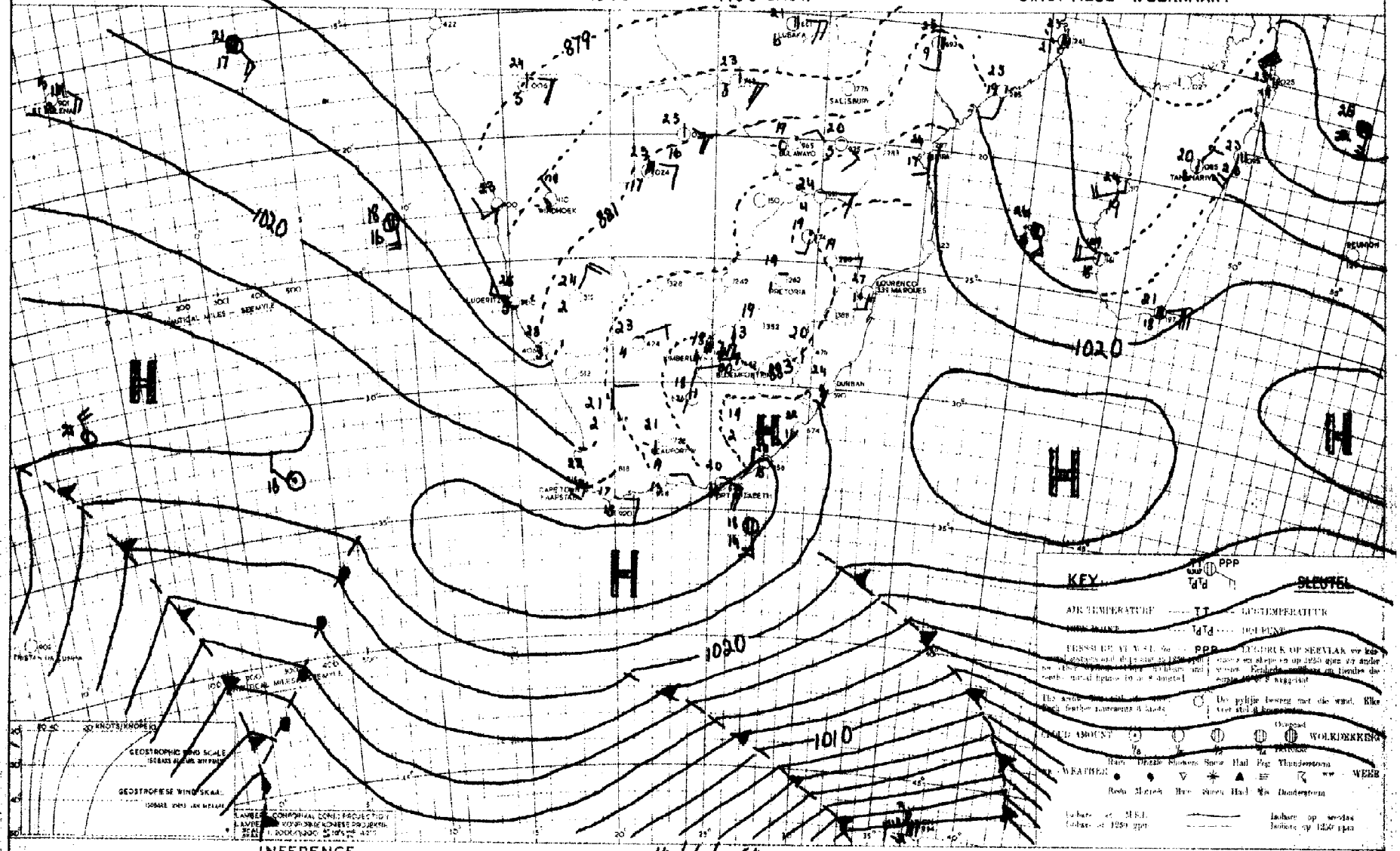
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	15	
Postmasburg	18	8	
Piquetberg			
Prieska	18	2	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	19	3	
Somerset-Oos	21	6	
Springfontein	17	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	4	
van Wyksvlei	20	4	
Victoria-Wes	17	-2	
Vryburg	20	1	
Williston	20	2	
Willowmore			
Wingfield	23	5	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	13	
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	20	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	0	
Melmoth	24	9	
M'kuzi			
Newcastle	19	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	15	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	16	3	
Bethulie	17	1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	18	3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	0	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	..	..	
Hoopstad	20	5	
Kroonstad	20	2	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden	..	..	
Wepener	18	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi	24	7	
Gobabis	22	10	
Keetmanshoop	21	5	
Luderitz	24	9	
Mariental	23	6	
Ondongua	25	9	
Outjo	24	4	
Runtu			
Swakopmund	24	13	
Tsumeb	24	7	
Windhoek	20	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	13	
Maun	25	7	
Tsabong			
Bremersdorp	25	5	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 14/6/1954. DATUM AFLEIDING

There will be little change except over the western and South-western Cape where the approach of the depression in the South Atlantic will cause falling pressures and a gradual freshening of Northwesterly winds.

Daar sal min verandering wees behalwe oor Wes- en Suidwes Kaapland waar die naderende depressie in die Suid Atlantiese Oseaan drukke sal laat daal en later ook sal veroorsaak dat noordwestewind fris sal word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...16-6-1964.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	22	1	
Delareyville			
Dunnottar	16	0	
Ermelo	16	1	
Grohlersdal	22	2	
Jan Smuts	16	1	
Komatipoort	26	4	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	3	
Marnitz	22	4	
Messina	24	10	
Middelburg			
Nelspruit	25	5	
Nylstroom	24	1	
Pietersburg	19	2	
Piet Retief	18	2	
Pelgrimsrus	17	0	
Pongola			
Potchefstroom	18	1	
Pretoria W.B.	19	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	7	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	19	-2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	29	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	9	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	2	7.0
Cape Agulhas	17	13	7.0
Cape Columbine	16	12	4.8
Cape St. Francis	25	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	3	
Dordrecht			
East London	22	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	2	
Garies	27	9	
George	25	11	
Graaff Reinet	22	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	6	
Kentani			
Kimberley	21	9	
Kingwilliamstown	27	10	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	3	
Middelburg			
Mossel Bay	17	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	12	
Pofadder			
Port Elizabeth	25	11	
Port Nolloth	18	12	

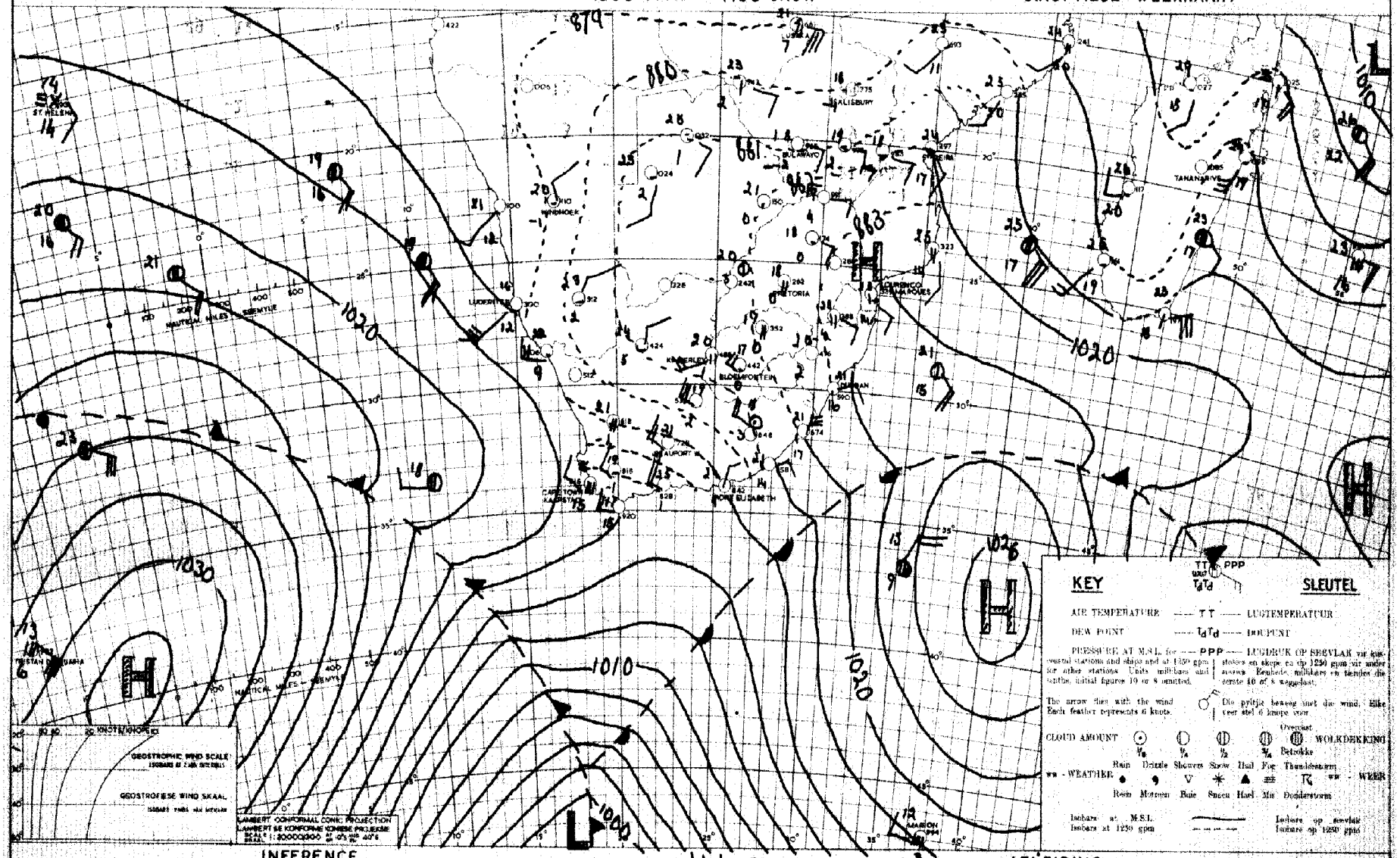
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	15	
Postmasburg	20	8	
Piquetberg			
Prieska	22	2	
Prince Albert			
Queenstown	20	6	
Riversdale	26	11	0.4
Somerset-Oos	23	11	
Springfontein	18	-2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	10	
van Wyksvlei	22	6	
Victoria-Wes	18	0	
Vryburg	21	2	
Williston	20	1	
Willowmore			
Wingfield	18	9	9.4

NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	14	
Dundee			
Durban	23	18	
Estcourt	18	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	-1	
Melmoth	21	10	
M'kuzi			
Newcastle	19	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	14	06	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	18	8	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	0	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	8	
Kroonstad	19	3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	7	
Gobabis	21	4	
Keetmanshoop	24	9	
Lüderitz	26	11	
Mariental	23	4	
Ondongua	25	7	
Outjo	24	3	
Runtu			
Swakopmund	20	11	
Tsumeb	23	6	
Windhoek	20	6	
Francistown	13	3	
Gaberones			
Mahalapye	22	0	
Maun	25	4	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15 6 1954 DATUM AFLEIDING

Koeler lug nader die Kaap uit die weste en dit sal môre bewolk word langs die Suidwes- en Suidkus. Verspreide middelwolke sal in die noordwestelike lugstroom oor die binneland ontwikkel.

Cooler air is approaching the Cape from the Southwest and cloudy weather will develop along the Southwest and South coasts tomorrow. Scattered middle cloud will develop in the northwesterly airstream over the interior.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....17-6-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			0.1
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	22	1	
Delareyville			
Dunnottar	16	1	
Ermelo	16	00	
Groblersdal	22	1	
Jan Smuts	15	4	
Komatipoort	27	5	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	4	
Marnitz	21	4	
Messina	24	6	
Middelburg			
Nelspruit	25	6	
Nylstroom	24	2	
Pietersburg	19	2	
Piet Retief	19	3	
Pelgrimsrus	20	1	
Pongola			
Potchefstroom	19	5	
Pretoria W.B.	17	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	18	1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	9	
Aberdeen			21.8
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	15	5	10.5

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	11	5	
Cape Agulhas	16	12	2.0
Cape Columbine	16	10	
Cape St. Francis	17	12	16.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	13	4	
Dordrecht	17	1	14.0
East London	19	10	38.0
Elsenburg			
Flagstaff			14.5
Fraserburg	14	3	
Garies	15	7	1.0
George	14	7	32.5
Graaff Reinet	15	5	15.0
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			3.0
Kenhardt	20	6	
Kentani			26.5
Kimberley	21	4	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	15	8	7.3
Maclear			32.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			3.0
Matroosberg	8	3	7.8
Middelburg	14	2	4.0
Mossel Bay	14	9	23.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	18	4	
Port Elizabeth	18	7	.8
Port Nolloth	1	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	23	11	32.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	19	6	
Prince Albert			
Queenstown	19	5	11.0
Riversdale	13	7	26.5
Somerset-Oos	18	6	11.0
Springfontein	18	0	7.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			1.5
Swellendam			
Umtata			
Upington	21	5	
van Wyksvlei	18	5	
Victoria-Wes	12	3	
Vryburg			
Williston	14	4	
Willowmore			
Wingfield	15	10	4.2

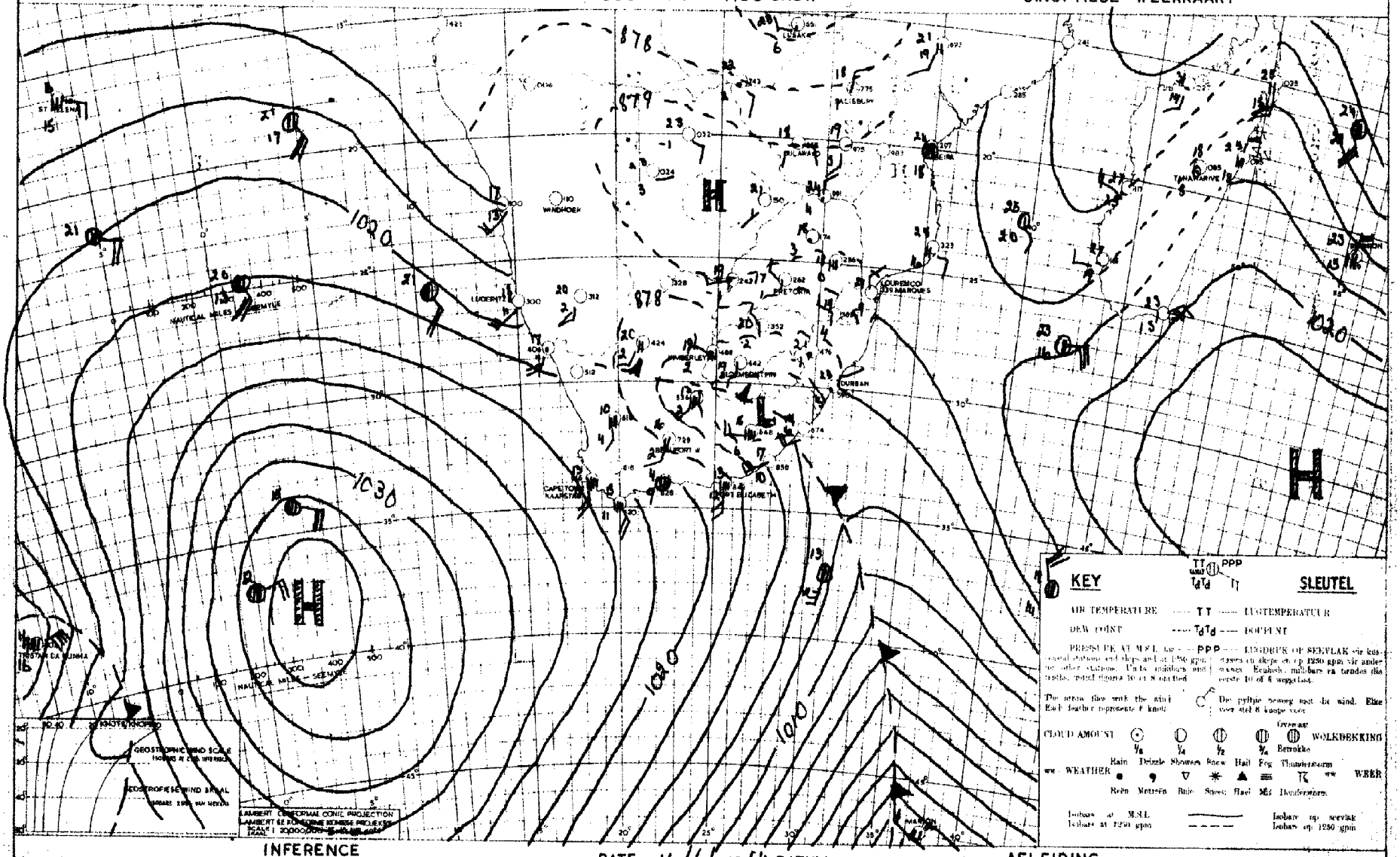
NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	15	
Dundee			
Durban	24	14	
Estcourt	19	6	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	5	0.1
Melmoth	23	10	
M'kuzi			
Newcastle	20	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	29	12	5.6
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S.			
Bethlehem	17	2	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	19	5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	5	0.3
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	9	
Kroonstad	20	8	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	5	2.5
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	18	2	
Gobabis	22	3	
Keetmanshoop	21	3	
Luderitz	19	12	
Mariental	23	4	
Ondongua	24	6	
Outjo	24	3	
Runtu			
Swakopmund	18	9	
Tsumeb	24	3	
Windhoek	19	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	1	
Maun	23	1	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 16/6/1954 — DATUM — AFLEIDING

Pressure is rising rapidly over the South Cape coasts indicating that the Atlantic high will move eastwards and pressure gradients be increased from South to North. Moist air will therefore move over the Cape, South Free State and over Natal and isolated showers will occur over the Eastern Cape and Natal.

Lugdrukke styg vinnig oor die Suidelike kusstreke en dit dui aan dat die Atlantiese Hoog ooswaarts beweeg. Druk gradiënte sal sterker word van Suid na Noord en vogtiger lug sal oor Kaapland Suid Vrystaat en Natal beweeg. Los buie is moontlik oor Oos Kaapland en oor Natal.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...18-6-1974....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	-	-	
Creecy	23	4	
Delareyville			
Dunnottar	17	1	
Ermelo			
Groblersdal	23	5	
Jan Smuts	16	1	0.5
Komatipoort	24	11	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	22	8	
Messina	25	10	
Middelburg			
Nylstroom	23	5	
Pietersburg	20	5	
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	15	2	10.5
Pretoria W.B.	19	5	0.6
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	9	
Tzaneen			
Vanderbijlpark			
Vereeniging			
Waterval-Boven	20	4	2.7
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	6	2.0

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	10	
Aberdeen			
Buckly-Ons			
Beaufort-Wes	9	3	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	4	
Cape Agulhas	16	12	0.3
Cape Columbine	16	8	
Cape St. Francis	15	13	50
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	10	1	
Dordrecht			
East London	15	10	15.2
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	8	3	
Garies	16	9	
George	13	8	7.7
Graaff Reinet	10	5	5.0
Grahamstown			
Kimberley			
Jansenville			
Kenhardt	14	3	
Kentani			
Klipheuwel	14	1	0.2
Kingwilliamstown			
Klerver	18	12	
Kowie			
Kuruman			
Lime Acres			
Loeriesfontein	12	6	4.5
Malgas			
Mafeking			
Malmesbury			
Matjiesfontein			
Montagu			
Mossel Bay	10	2	
Mount Frere	8	2	2.5
Oakhurst	15	11	17.5
Oudtshoorn			
Paarl			
Piketberg			
Port Edward			
Port Elizabeth	15	9	10.8
Port Nolloth	18	9	

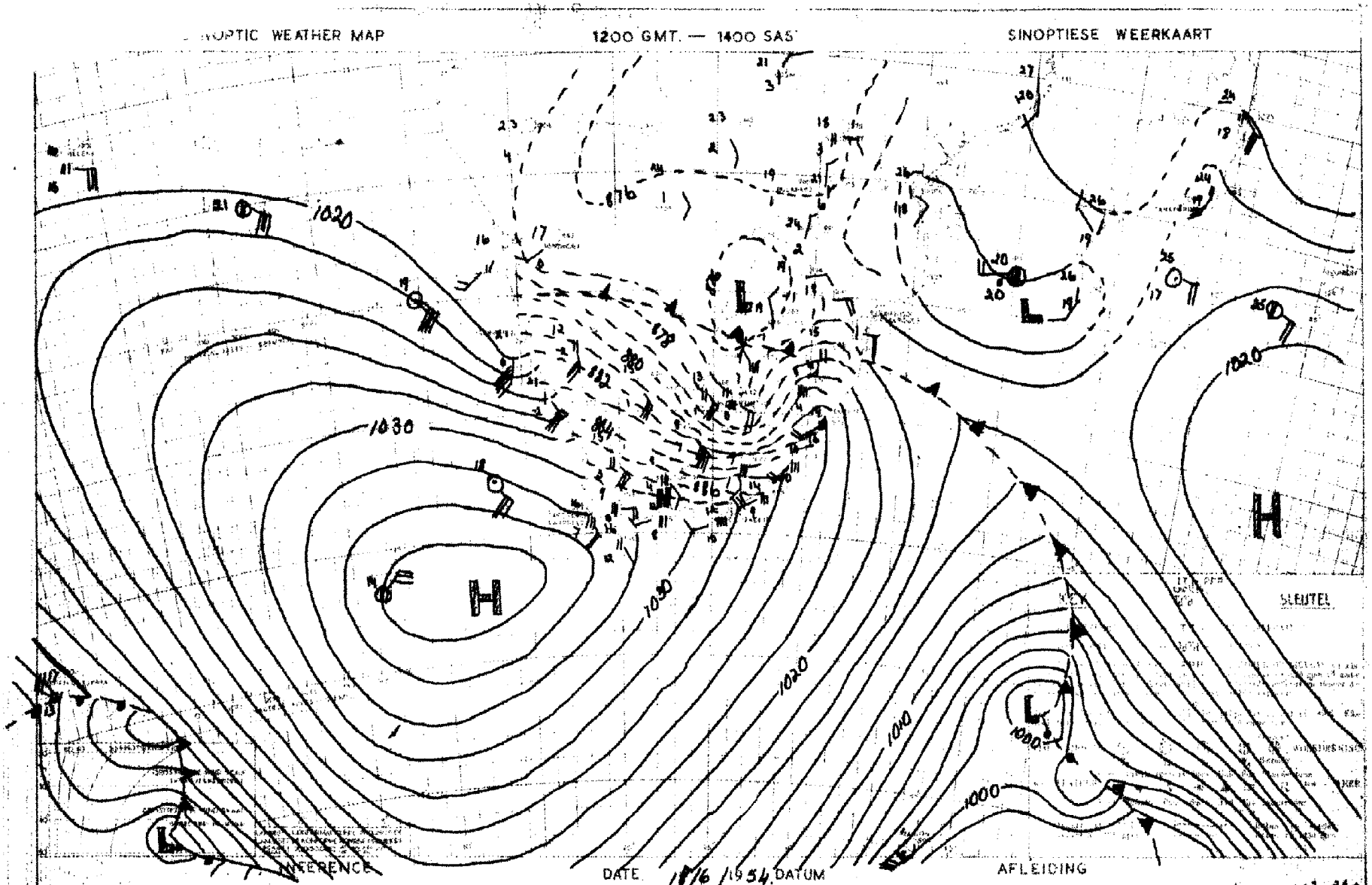
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	15	10	18.5
Postmasburg	11	3	
Piquetberg			
Prieska	15	5	
Prince Albert			
Queenstown	9	2	1.0
Riversdale	17	9	4.0
Somerset-Oos	11	6	3.8
Springfontein	2	00	9.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Upington			
Uppington			
Van Rhynsdal	12	3	
Vanwyksvlei	8	1	
Vredendal	12	5	13.0
Williston	10	3	
Willowmore			
Wingfield	17	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia	18	10	14.5
Dundee			
Durban	15	13	3.6
Estcourt	8	-1	1.3
Flagstaff			
Greytown			
Ixopo			
Margate	10	1	6.5
Melmoth	13	7	5.5
Mtunzini			
Newcastle	11	1	12.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	17	12	6.7
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	11	00	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	11	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Koppies			
Kroonstad	11	3	8.5
Lindley	12	5	12.0
Medderpoort			
Parys			
Phillippolis			
Reitz			
Vrede			
Vereeniging			
Vrymeer			
Zastron	12	-3	

SWAZILAND AND PROTECTORATES / SWAZILAND EN PROTEKTORATE			
Amsterdam			
Bethlehem	8	-4	19.0
Butulie	2	3	

Aus	11	3	
Bethanie	15	-2	
Keetmanshoop	13	4	
Luderitz	23	12	
Maltahöhe	25	7	
Onderpoort	24	6	
Outjo			
Rehoboth	18	8	
Swakopmund	24	7	
Tsumeb	17	2	
Windhoek			
Franzfontein			
Caberonga	23	5	
Mahalapye	25	5	-
Maun			
Pasarong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



Very cold air in the rear of the cold front will complete its invasion of the Union by also flowing across the Transvaal with strong Southeasterly winds. The weather will remain unsettled at first over the Eastern parts of the Union with rain and with snow along high ground.

Deur ook Transvaal met sterk Suidoostewind te oorstroom sal die inval van die Unie deur baie koue lug, agter die koue front, voltooi wees. Daar sal oor die Oostelike dele van die Unie aanvanklik ongestadigde weer heers en reën sal voorkom. Sneeu sal oor die hoogliggende dele voorkom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....19-6-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

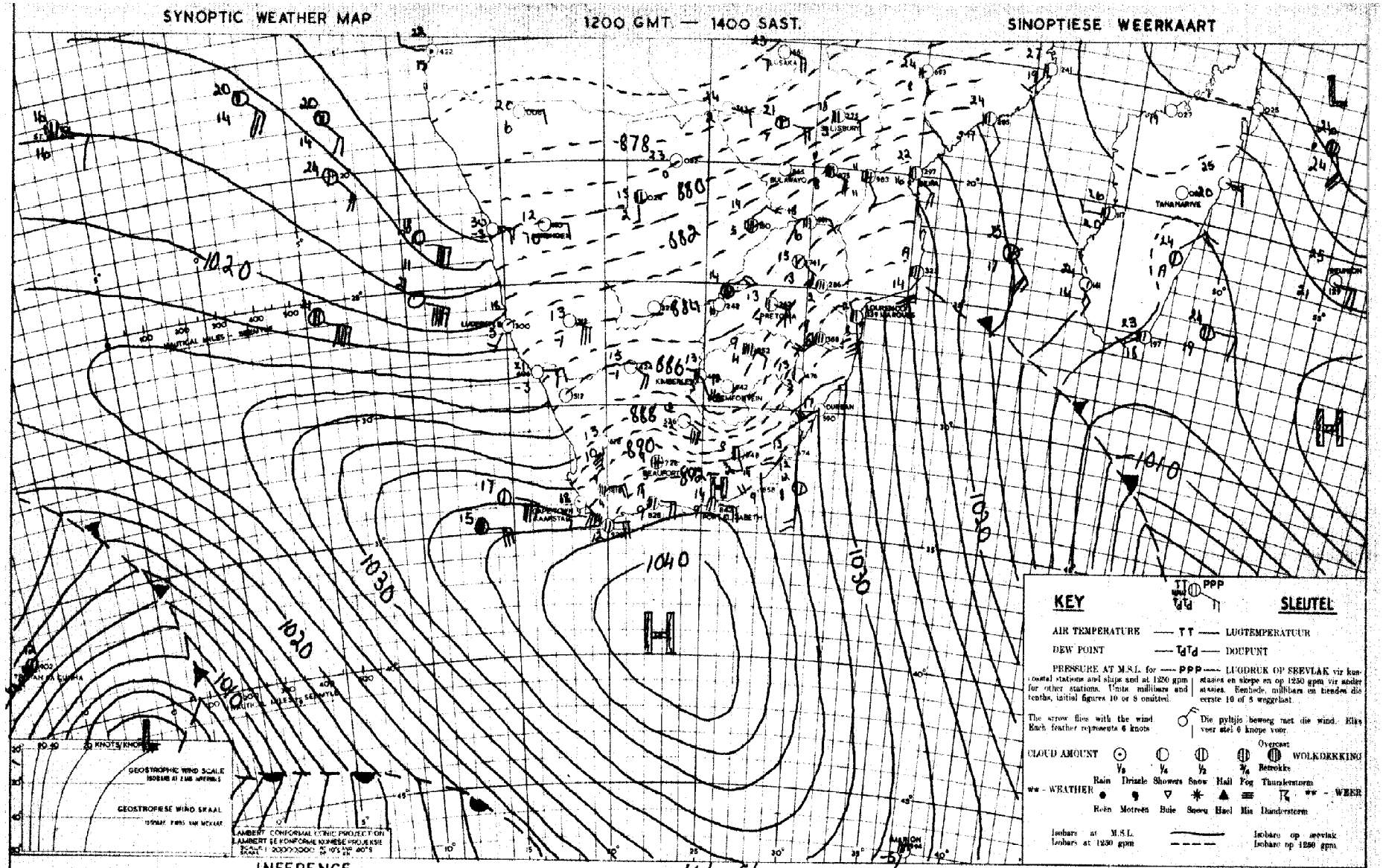
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	19	2	
Delareyville			
Dunnottar	12	-2	
Ermelo	10	-3	
Groblersdal	20	6	
Jan Smuts	10	0	
Komatipoort	21	8	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	14	7	
Marnitz	17	5	
Messina	14	7	
Middelburg			
Nelspruit	19	4	
Nylstroom	16	0	
Pietersburg	15	0	
Piet Retief	9	3	
Pelgrimsrus	12	1	
Pongola			
Potchefstroom	12	1	
Pretoria W.B.	14	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	17	8	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	12	2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	15	3	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	10	-1	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	3	
Cape Agulhas	16	10	0.1
Cape Columbine	19	10	
Cape St. Francis	15	10	1.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	10	-1	
Dordrecht			
East London	15	8	9.2
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	15	4	
Graaff Reinet	10	0	0.2
Grahamstown			2.3
Idutywa			1.8
Jansenville			
Kenhardt	15	5	
Kentani			9.0
Kimberley	14	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver	9	0	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	12	0	2.0
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	10	2	
Middelburg	7	-6	1.2
Mossel Bay	14	11	0.8
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	13	5	
Port Elizabeth	15	4	6.2
Port Nolloth	23	9	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	14	10	34.0
Postmasburg	11	5	
Piquetberg			
Prieska	16	4	
Prince Albert			
Queenstown	11	0	
Riversdale	16	3	
Somerset-Oos	11	0	2.5
Springfontein	06	-2	1.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	16	2	
van Wyksvlei	13	3	
Victoria-Wes	9	-4	
Vryburg	11	2	0.3
Williston	11	2	
Willowmore			
Wingfield	18	5	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	16	12	21.7
Dundee			
Durban	18	12	1.9
Estcourt			
Empangeni			
Harding			0.6
Himeville			
Ladysmith	14	-2	
Melmoth	13	7	4.0
M'kuzi			
Newcastle	10	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	11	4.2
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	6	-5	
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	13	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	11	-5	
Ficksburg			
Frankfort	08	XX	0.2
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	10	-2	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	12	-7	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	13	-1	
Keetmanshoop	14	5	
Luderitz			
Mariental	13	0	
Ondongua	22	8	
Outjo	20	4	
Runtu			
Swakopmund	30	17	
Tsumeb	19	6	
Windhoek	13	1	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	16	4	
Maun	24	10	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 18/6/1954 DATUM

INFERENCE

The anticyclone south of the Union will recede further eastwards tomorrow while pressure will fall along the west and south coasts, but rise along the east coast. This will cause fresh easterly to northeasterly wind over the Union and it should clear over all areas west of the Drakensberg escarpment. Temperatures will remain well below normal.

AFLEIDING

Die antisikloon suid van die Unie sal verder ooswaarts uitwyk terwyl die druk langs die Ooskus sal styg maar sal daal langs die wes en suidkus. Dit sal sterk oostelike tot noordoostelike wind oor die Unie veroorsaak en dit sal ook ooptrek oor alle gebiede wes van die Drakensberg. Die temperatuur sal aansienlik onder normaal bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERSBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...20-6-194....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	19	0	
Delareyville			
Dunnottar	11	0	
Ermelo	9	00	
Groblersdal	19	-9	
Jan Smuts	10	-1	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	15	7	
Marnitz	18	3	
Messina	19	4	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	21	-4	
Pietersburg	15	XX	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	14	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	18	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	15	-1	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	25	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	15	0	

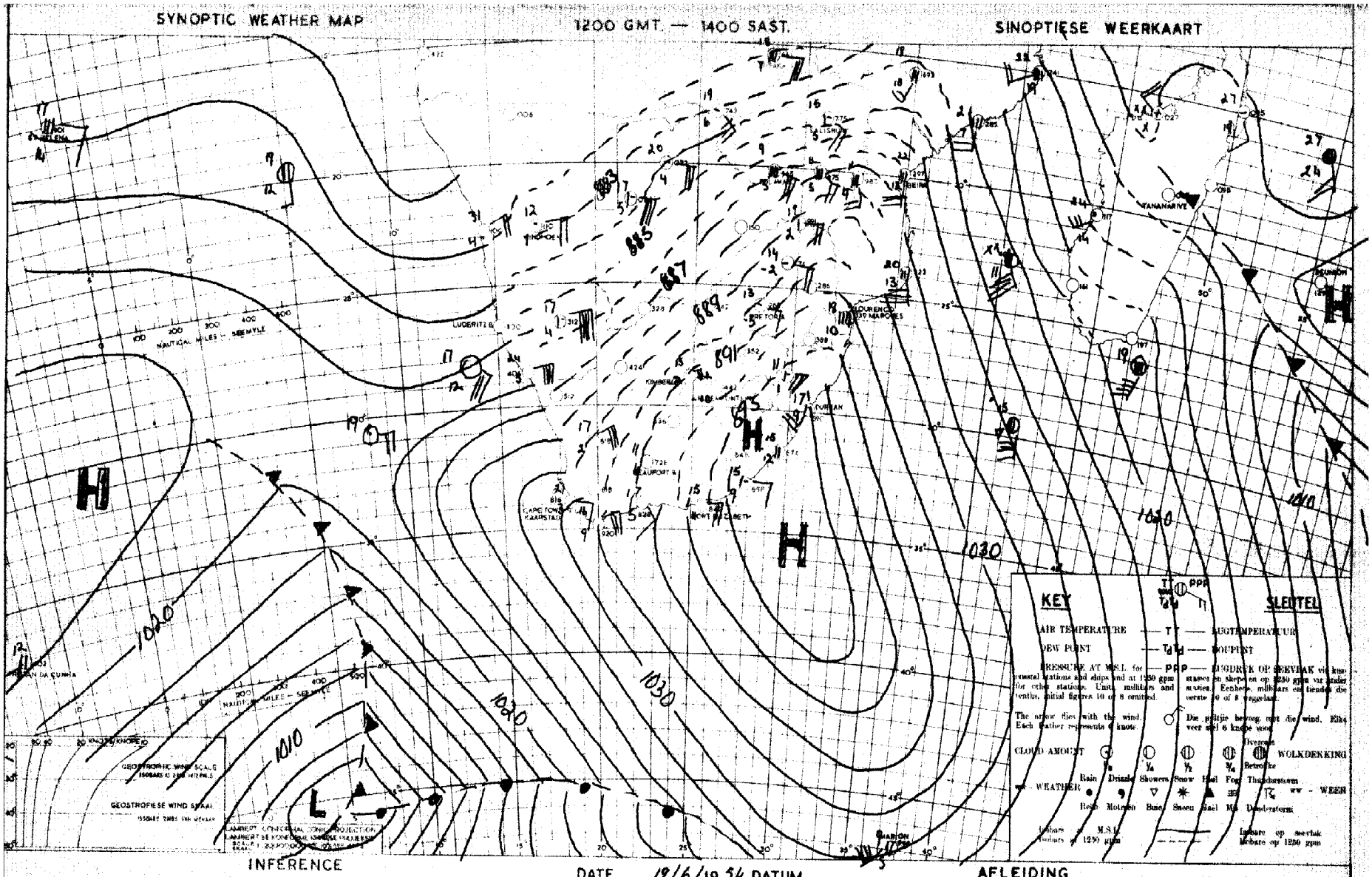
CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	9	
Cape Agulhas	16	12	
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	15	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	15	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	-2	
Garies			
George	18	8	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	16	2	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	15	0	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	13	1	
Middelburg	10	-6	
Mossel Bay	16	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	16	7	
Port Nolloth	27	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	16	9	8.0
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	12	-1	
Riversdale			
Somerset-Oos	16	2	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	19	3	
van Wyksvlei	15	0	
Victoria-Wes	13	-7	
Vryburg			
Williston	16	3	
Willowmore			
Wingfield	21	8	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	17	11	4.3
Dundee			
Durban	17	13	8.0
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	12	2	
Melmoth	10	8	10.1
M'kuzi			
Newcastle	9	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	11	3.5
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	16	-6	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	13	-3	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	14	-7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	16	4	
Keetmanshoop	18	8	
Luderitz	23	18	
Mariental	18	5	
Ondongua			
Outjo	22	9	
Runtu			
Swakopmund	32	18	
Tsumeb	22	8	
Windhoek	14	4	
Francistown			
Caberones			
Mahalapye			
Maun	20	4	
Tsabong			
Bremersdorp	14	8	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 19/6/1954. DATUM

AFLEIDING

The high is gradually receding eastwards and it is expected that fine weather will prevail generally except over Natal and the Eastern Transvaal where scattered low clouds will recur tomorrow morning. Day temperatures will be slightly higher generally.

Die Hoogdruksisteem beweeg geleidelik ooswaarts en dit word verwag dat mooiweerstoestande sal heers behalwe oor Natal en Oos Transvaal, waar daar môreoggend heelwat lae wolke sal wees. Dagtemperatuur sal effens hoër wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 21-6....1954... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			1.2
Bethal			
Chester			
Crecy	19	4	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	10	1	
Groblersdal	18	3	
Jan Smuts	11	-0	
Komatipoort	20	11	0.7
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			1.0
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			1.3
Nylstroom	15	0	
Pietersburg	15	5	0.1
Piet Retief	12	3	0.1
Pelgrimsrus	12	5	4.0
Pongola			
Potchefstroom	14	-3	
Pretoria W.B.	14	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	18	3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	14	-3	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	26	18	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	4	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	23	11	
Cape Columbine	21	15	
Cape St. Francis	22	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	15	-3	
Dordrecht	14	0	
East London	19	5	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	-1	
Garies	23	19	
George	22	14	
Graaff Reinet	19	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	19	2	
Kentani			
Kimberley	16	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	-1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	2	
Middelburg	14	-5	
Mossel Bay	21	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	15	-4	
Pofadder	17	7	
Port Elizabeth	20	3	
Port Nolloth	22	16	

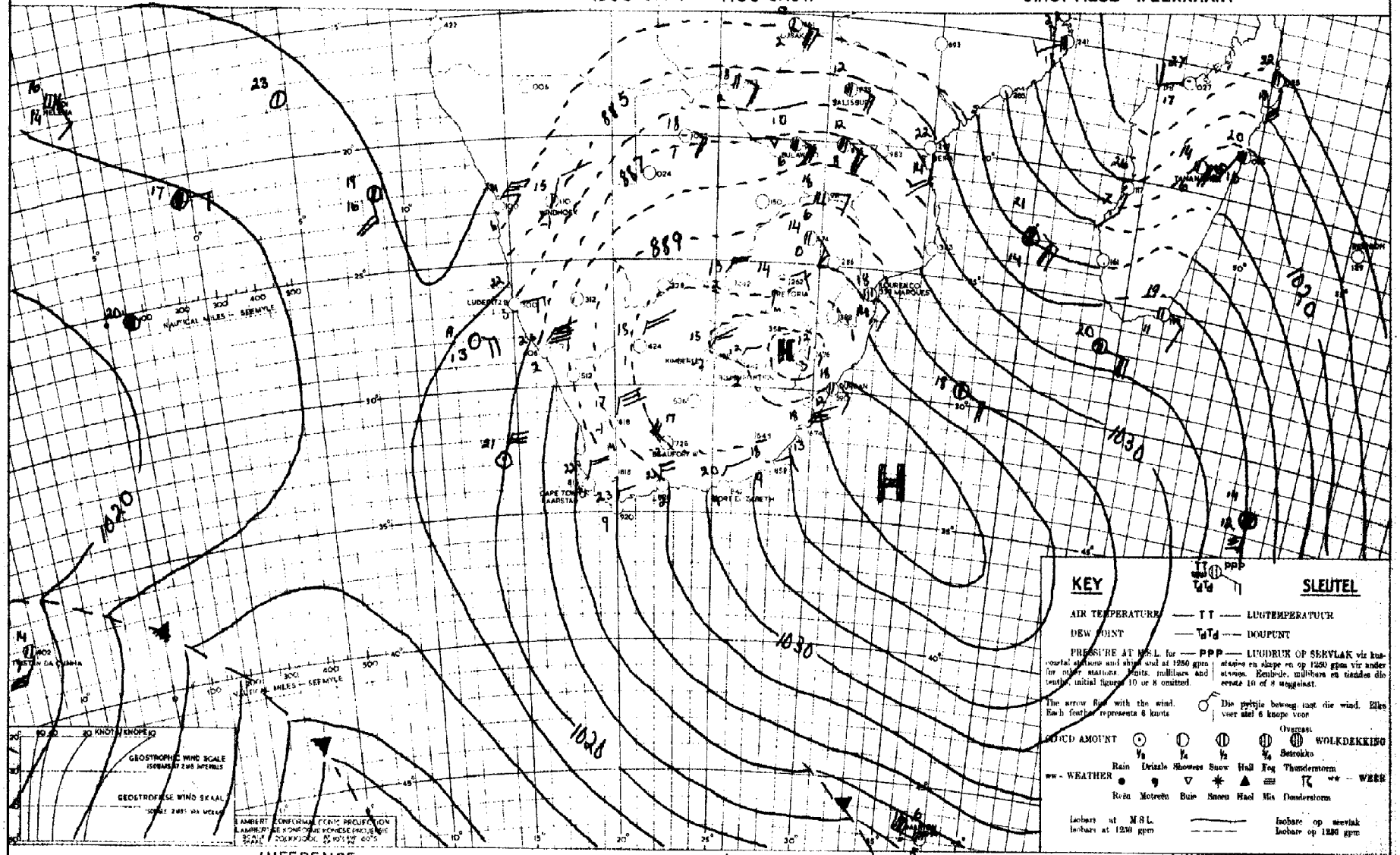
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	11	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	17	-3	
Riversdale	23	18	
Somerset-Oos	19	4	
Springfontein	13	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	18	2	
van Wyksvlei	16	0	
Victoria-Wes	13	-6	
Vryburg	14	-4	
Williston	16	6	
Willowmore			
Wingfield	23	7	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	18	10	9.6
Dundee			
Durban	19	10	
Estcourt	14	-0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	13	-2	
Melmoth	13	6	0.3
M'kuzi			
Newcastle	12	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	16	-6	
Bethulie	12	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	13	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	13	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	12	-3	
Kroonstad	13	0	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	-7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	15	1	
Keetmanshoop	18	7	
Luderitz			
Mariental	18	3	
Ondongua			
Outjo	21	6	
Runtu			
Swakopmund	33	22	
Tsumeb	22	6	
Windhoek	16	1	
Francistown	14	0	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	18	7	
Tsabong			
Bremersdorp			1.4
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The extensive dynamic high centred southeast of Durban is almost stationary and will control the upper air circulation to great heights over the whole of Southern Africa. The air is dry and skies will remain clear generally.

DATE 20/6/1954 DATUM

AFLEIDING

Die uitgebreide dinamiese hoog met sy middelpunt suidoos van Durban sal die sirkulasie oor die hele suidelike Afrika kontroleer tot op hoë hoogtes. Die lug is droog en dit sal algemeen mooi-weer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...22-6..1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	19	0	
Delareyville			
Dunnottar	12	-2	
Ermelo	14	-6	
Groblersdal	20	2	
Jan Smuts	11	1	
Komatipoort	21	10	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	16	-2	
Pietersburg	16	1	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	14	1	
Pongola			
Potchefstroom	14	-3	
Pretoria W.B.	14	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	18	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	15	-2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	16	-4	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	26	17	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	5	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	17	12	
Cape Agulhas	23	14	
Cape Columbine	21	15	
Cape St. Francis	22	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	15	-2	
Dordrecht	14	2	
East London	20	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	-2	
Garies			
George	21	15	
Graaff Reinet	19	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	18	2	
Kentani			
Kimberley	16	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	20	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	0	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	5	
Middelburg	14	-3	
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	16	-3	
Pofadder			
Port Elizabeth	23	3	
Port Nolloth	25	10	

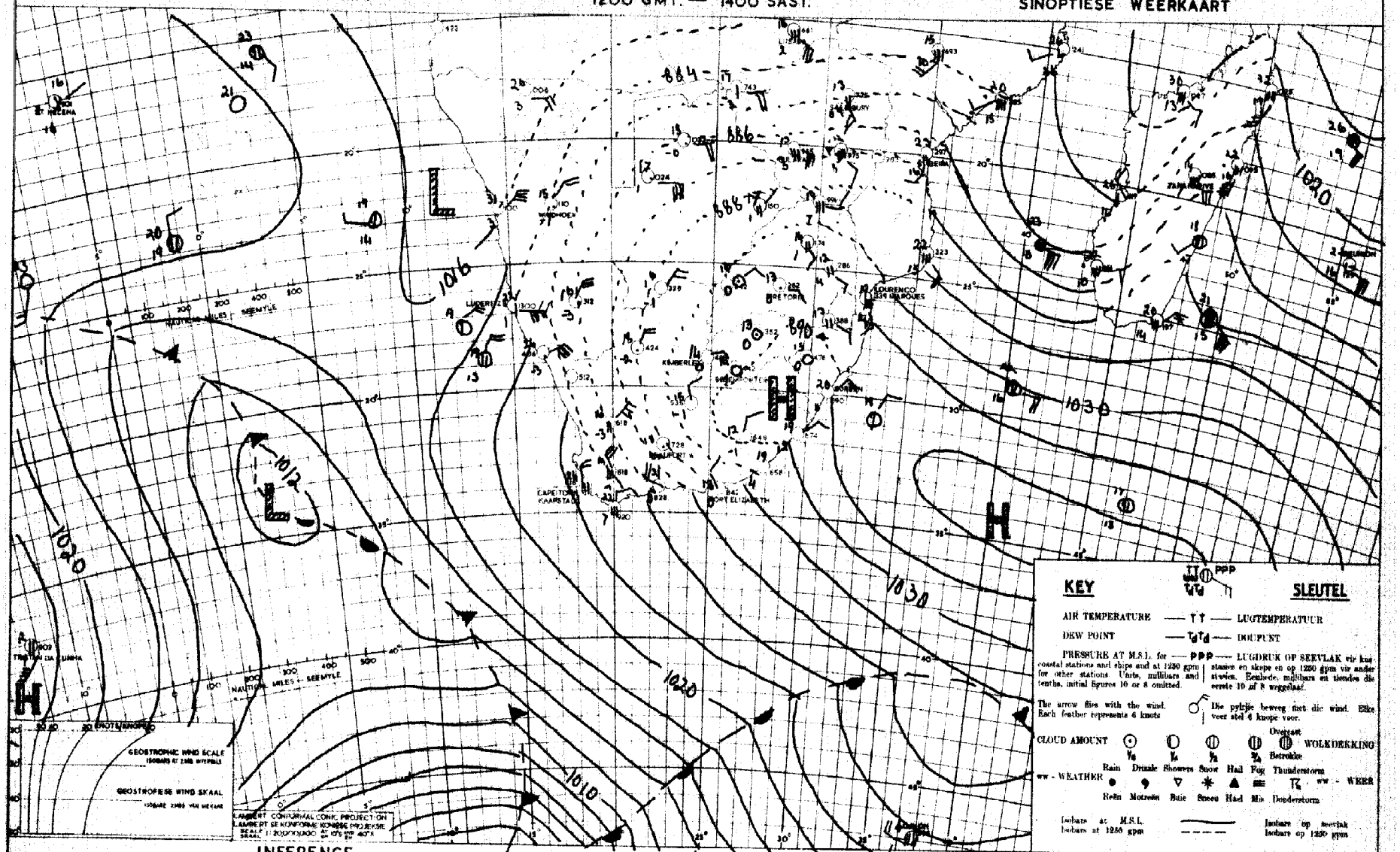
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	13	
Postmasburg	14	2	
Piquetberg			
Prieska	16	2	
Prince Albert			
Queenstown	17	-1	
Riversdale	23	9	
Somerset-Oos	21	11	
Springfontein	15	-5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	18	4	
van Wyksvlei	16	-1	
Victoria-Wes	13	-6	
Vryburg	16	-2	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	23	13	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	12	0.3
Dundee			
Durban	21	10	
Estcourt	15	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	17	-1	
Melmoth	18	7	
M'kuzi			
Newcastle	15	-2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	13	-4	
Bethulie	14	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-6	
Ficksburg			
Frankfort	13	XX	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	14	-3	
Kroonstad	15	00	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	14	-7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	17	8	
Gobabis	15	-4	
Keetmanshoop	17	6	
Luderitz	23	13	
Mariental	17	3	
Ondongua	21	6	
Outjo	20	4	
Runtu			
Swakopmund	31	19	
Tsumeb	18	3	
Windhoek	15	3	
Francistown	16	XX	
Caberones			
Mahalapye	18	0	
Maun	19	3	
Tsabong	17	-1	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 21/6/1954 DATUM AFLEIDING

The anticyclone east of the Union is now weakening and receding and pressures are falling generally over the Union. Wave development is indicated halfway between Tristan and the Cape and this will induce fresh easterly to northerly bergwinds along the Cape coasts. Elsewhere over the Union it will be fine except for some low cloud over northeastern Transvaal.

Die antisikloon oos van die Unie verswak nou en wyk uit na die ooste en die druk daal algemeen oor die Unie. Golfontwikkeling word aangedui halfpad tussen Tristan en die Kaap en dit sal aanleiding gee tot verdere fris bergwinde langs die Kaapse kusstreke Elsesien van miswolke oor Noordoos-Transvaal sal dit mooiweer wees oor die res van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..23-6...1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	20	00	
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	16	-4	
Jan Smuts	20	1	
Komatipoort			
Kroondal	23	6	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	16	5	
Messina	19	4	
Middelburg	XX	XX	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	18	00	
Piet Retief	17	2	
Pelgrimsrus	17	2	
Pongola	15	00	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	15	-4	
Pretoriuskop	17	00	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	20	2	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	16	00	
Wolmaransstad			
Zeerust			
	17	-3	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai			
Aberdeen	28	14	
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	10	

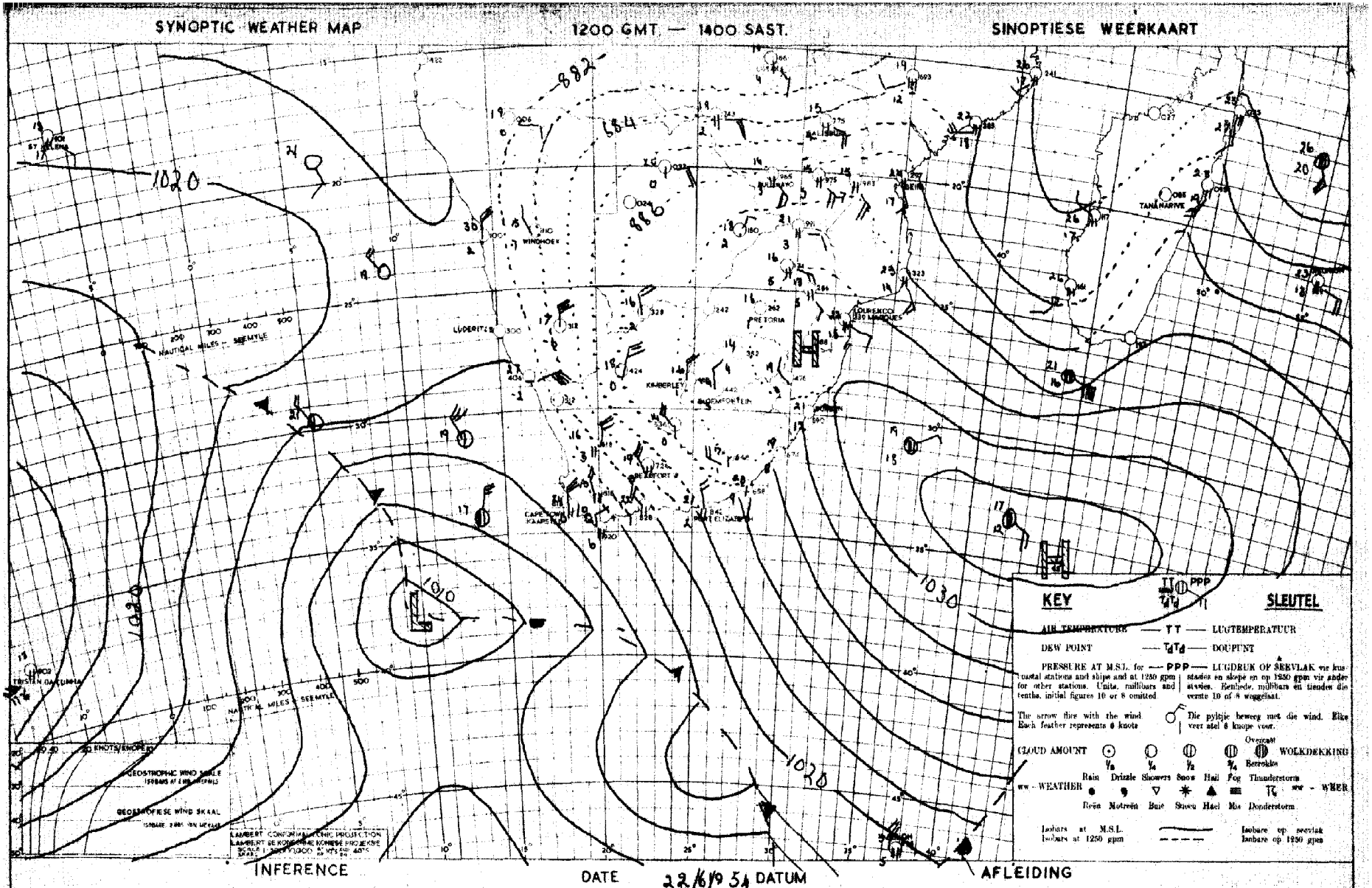
CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	17	11	
Cape Columbine	22	14	
Cape St. Francis	18	14	
Carnarvon	22	14	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	14	3	
East London	14	5	
Elsenburg	20	8	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	16	3	
George	24	13	
Graaff Reinet	22	17	
Grahamstown	19	10	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	18	5	
Kimberley			
Kingwilliamstown	16	1	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	5	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	16	10	
Mossel Bay	15	2	
Mount Frere	22	13	
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	16	6	
Port Elizabeth	21	5	
Port Nolloth	28	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	22	12	
Piquetberg	18	6	
Prieska			
Prince Albert	18	56	
Queenstown			
Riversdale	17	2	
Somerset-Oos	24	10	
Springfontein	20	11	
Steynsburg	16	-3	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	18	6	
Victoria-Wes	17	4	
Vryburg	14	-2	
Williston	16	-1	
Willowmore	16	9	
Wingfield	24	14	

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	21	10	
Estcourt	17	-1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	-1	
Melmoth	20	8	
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg	18	-2	
Port Shepstone			
Seven Oaks	22	8	
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	14	-2	
Bethulie	15	-4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof	14	-1	
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	14	-3	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley	15	-2	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	15	-2	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	18	6	
Keetmanshoop	16	2	
Luderitz	17	6	
Mariental			
Ondongua	18	1	
Outjo	20	4	
Runtu	19	2	
Swakopmund			
Tsumeb	30	12	
Windhoek	19	5	
Francistown	16	1	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	18	00	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi	21	6	
Stegi			



INFERENCE

DATE 22/6/1954 DATUM

AFLEIDING

An extensive high is building up near Tristan da Cunha and cold air is moving northwards between the island and the Cape. The low just southwest of the Union will move southeastwards giving fresh winds and cloudy skies over the southwestern Cape Province.

'n Uitgebreide hoog vorm in die omgewing van Tristan da Cunha en koue lug beweeg noordwaarts tussen die eiland en die Kaap. Die Laag net suidwes van die Unie beweeg suidooswaarts en sal taamlike sterk winde en bewolkte weer oor die Suidwestelike Kaapprovinsie veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 24-6-54 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	20	-2	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	15	-2	
Groblersdal	20	0	
Jan Smuts	15	5	
Komatipoort	25	4	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	1	
Marnitz	20	0	
Messina	XX	6	
Middelburg			
Nelspruit	22	3	
Nylstroom	18	-1	
Pietersburg	18	0	
Piet Retief	18	2	
Pelgrimsrus	19	0	
Pongola			
Potchefstroom	17	-3	
Pretoria W.B.	17	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	1	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	18	1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	-4	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	20	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	19	9	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	15	7	1.6
Cape Agulhas	19	9	11.0
Cape Columbine	15	12	8.5
Cape St. Francis	22	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	15	3	
Dordrecht	13	6	
East London	23	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	16	4	
Garies	19	10	0.7
George	23	8	
Graaff Reinet	19	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	20	3	
Kentani			
Kimberley	17	3	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	5	6.8
Middelburg	15	6	
Mossel Bay	14	12	0.4
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	17	1	
Pofadder	18	2	
Port Elizabeth	23	11	
Port Nolloth	17	12	

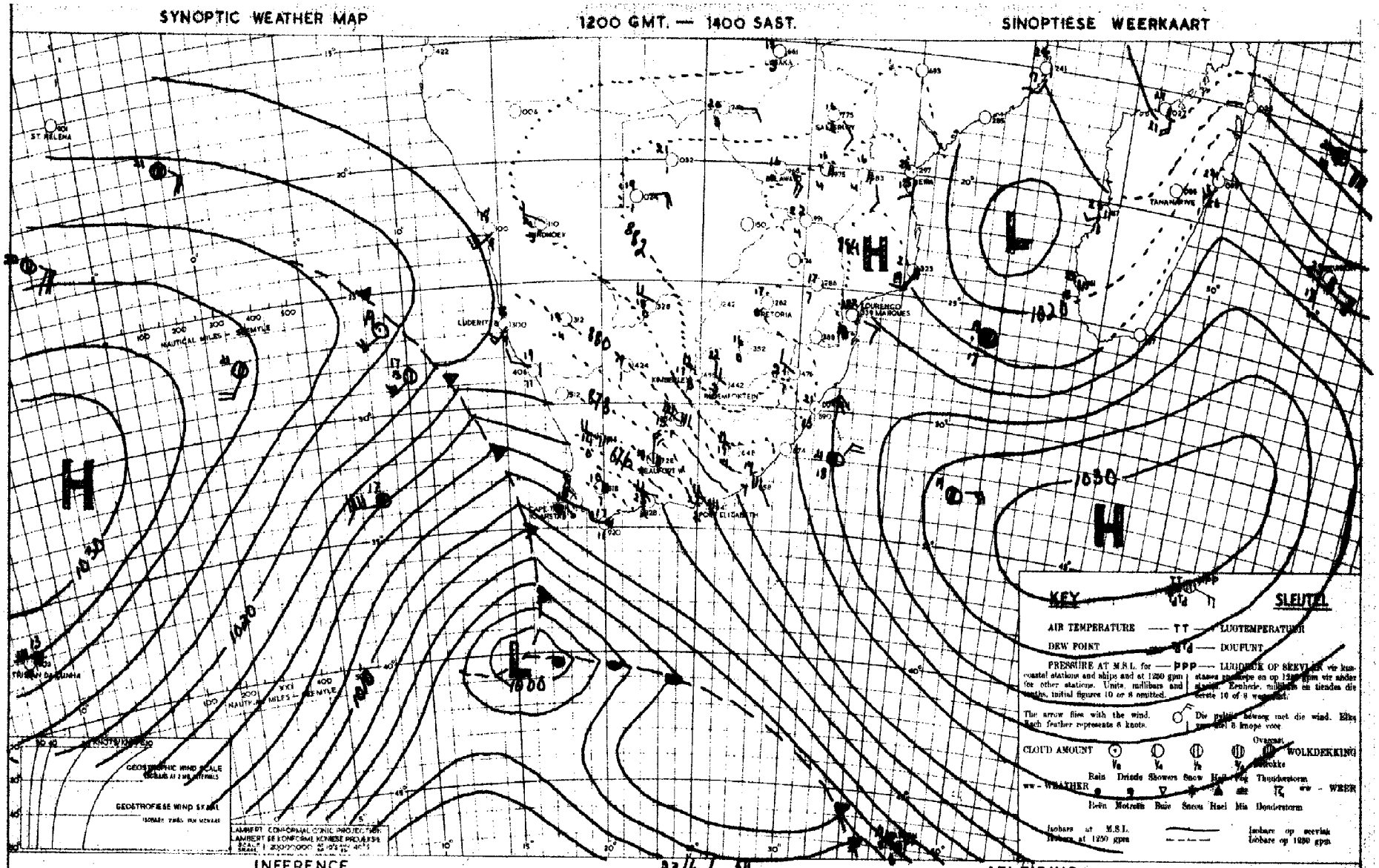
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	13	
Postmasburg	14	5	
Piquetberg			
Prieska	18	7	
Prince Albert			
Queenstown	17	11	
Riversdale	23	7	
Somerset-Oos	19	13	
Springfontein	18	4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			6.0
Swellendam			
Umtata			
Upington	19	4	
van Wyksvlei	18	2	
Victoria-Wes	15	-1	
Vryburg	15	-2	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	11	14.8

NATAL.			
Kaap St. Lucia	22	13	
Dundee			
Durban	21	7	
Estcourt	19	-1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	4	
Melmoth	20	7	
M'kuzi			
Newcastle	19	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	14	XX	
Bethulie	14	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	14	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-4	
Ficksburg			
Frankfort	15	XX	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	16	-4	
Kroonstad	11	-1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	16	1	
Gobabis	19	1	
Keetmanshoop	21	4	
Luderitz	16	12	
Mariental	19	1	
Ondongua	22	4	
Outjo	20	2	
Runtu			
Swakopmund	20	9	
Tsumeb	21	2	
Windhoek	15	3	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	20	0	
Maun	22	-1	
Tsabong	18	-1	
Bremersdorp	23	6	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 23/6/19 54 DATUM — AFLEIDING

Cool moist air flowing with the northwesterly airstream in advance of the cold front approaching the Cape will cause cloudy rainy weather to persist over the Southwestern Cape, but these conditions are not likely to extend eastwards until the day after tomorrow.

Koel vogtige lug wat met die noordwestelike lugstroom voor die koufront ingevoer word sal bewolkte weer en reën oor Suidwes Kaapland laat voortduur. Hierdie toestande sal egter nie voor oormôre ooswaarts beweeg nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 25-6 4 .....195.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	22	-1	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	14	-3	
Groblersdal	21	2	
Jan Smuts	15	5	
Komatipoort	27	2	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	1	
Marnitz	22	2	
Messina	2X	6	
Middelburg			
Nelspruit	25	5	
Nylstroom	20	-1	
Pietersburg	18	2	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	-2	
Pongola			
Potchefstroom	16	-3	
Pretoria W.B.	17	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	20	1	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	17	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	-3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufortwes	15	9	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	12	2	
Cape Agulhas	16	10	
Cape Columbine	15	11	5.0
Cape St. Francis	17	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	15	-1	
Dordrecht	14	6	
East London	19	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	12	0	
Garies	18	7	
George	18	12	
Graaff Reinet	19	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	17	2	
Kentani			
Kimberley	18	5	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Loyedale	21	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	5	0.7
Middelburg	20	12	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	18	-1	
Pofadder			
Port Elizabeth	19	5	
Port Nolloth	15	6	

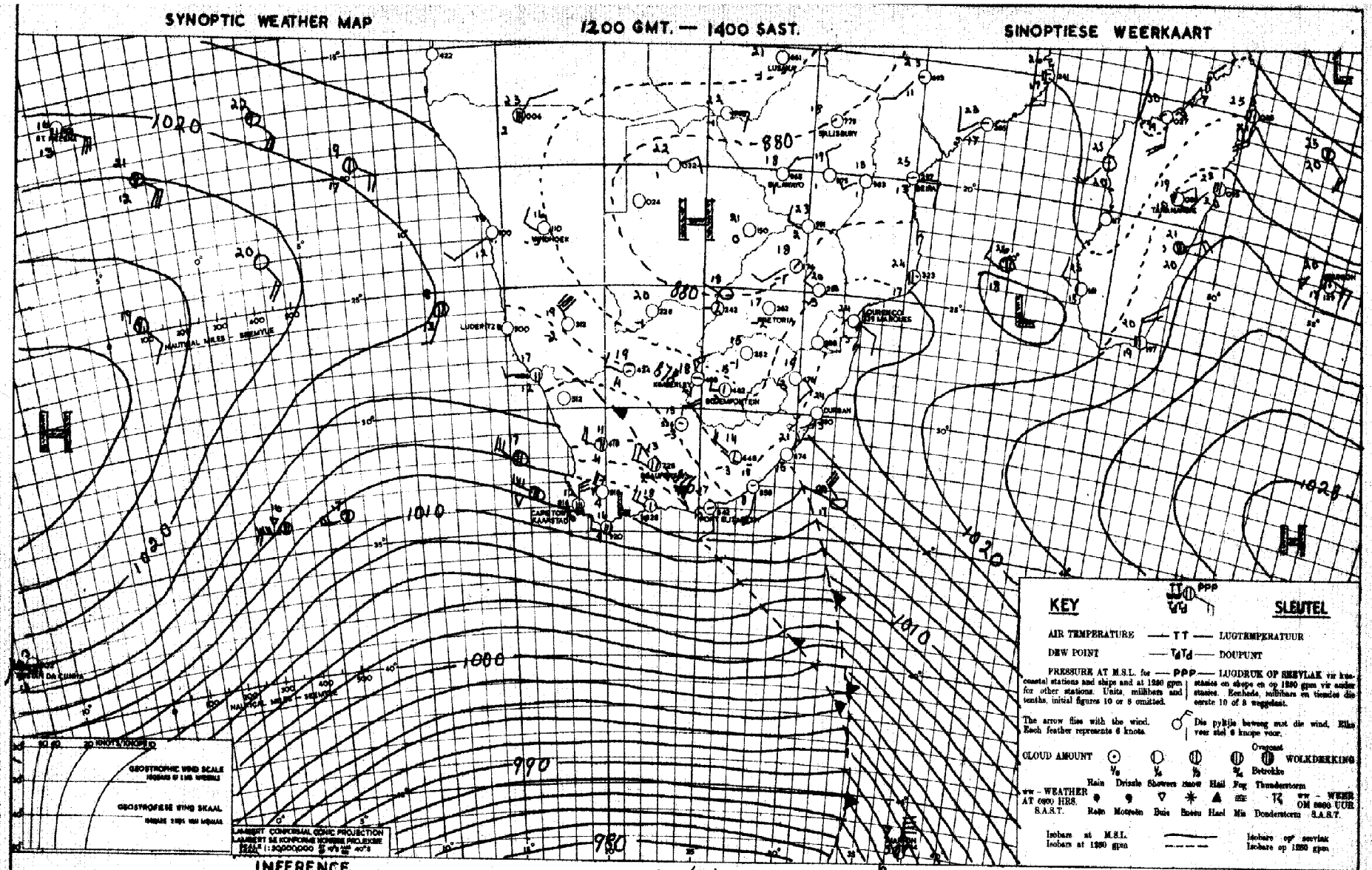
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	17	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	18	6	
Prince Albert			
Queenstown	18	8	
Riversdale	20	9	
Somerset-Oos	18	6	
Springfontein	15	X	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage	20	3	
van Wyksvlei	14	0	
Victoria-Wes	12	-4	
Vryburg	18	0	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	12	1.8

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	11	
Dundee			
Durban	25	10	
Estcourt	18	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	18	00	
Melmoth	21	8	
M'kuzi			
Newcastle	18	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	13	XX	
Bethulie	16	4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	16	5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	16	-4	
Ficksburg			
Frankfort	14	XX	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	18	-2	
Kroonstad	15	00	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Chanzi	22	2	
Aus	16	6	
Gobabis	20	4	
Keetmanshoop	20	5	
Luderitz	16	10	
Mariental	20	1	
Ondongua	25	6	
Outjo	22	4	
Runtu			
Swakopmund	17	10	
Tsumeb	22	3	
Windhoek	17	3	
Francistown			
Gaberones	22	1	
Mahalapye	22	1	
Maun			
Tsabong	21	0	
Bremersdorp	25	5	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 24/6/54 DATUM AFLEIDING

The reports from Tristan and ships west of the Cape indicate that the Atlantic high is situated far to the north and westerly to northwesterly wind will continue over the Union, resulting in cloudy weather over southwestern Cape and fine, mild weather over the remainder of the Union.

Die berigte vanaf Tristan en skepe wes van die Kaap dui aan dat die Atlantiese hoogdrukgordel ver na die noorde gelee is en dat weste- tot noordwestewind sal voortduur oor die Unie. Gevolglik sal dit bewolk bly oor Suidwestelike Kaap, maar oriens sal dit mooiweer en matig wees oor die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....26-6-95.4..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	22	0	
Delareyville			
Dunnottar	16	-1	
Ermelo			
Groblersdal	21	2	
Jan Smuts	16	7	
Komatipoort	28	2	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	2	
Marnitz	22	3	
Messina	XX	5	
Middelburg			
Nelspruit	24	5	
Nylstroom	21	0	
Pietersburg	21	2	
Piet Retief	19	X	
Pelgrimsrus	22	-2	
Pongola			
Potchefstroom	18	-3	
Pretoria W.B.	18	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	-3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	19	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	18	9	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp	---		
Calvinia	14	7	
Cape Agulhas	18	11	18.0
Cape Columbine	14	12	25.0
Cape St. Francis	21	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	17	1	
Dordrecht	16	8	
East London	18	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	14	-1	
Garies	18	12	
George	20	9	
Graaff Reinet	20	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	-1	
Kentani			
Kimberley	20	5	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	---		
Lovedale	13	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	---		
Matroosberg	11	5	19.2
Middelburg			
Mossel Bay	20	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	---		
Pofadder	16	1	
Port Elizabeth	22	7	
Port Nolloth	15	11	

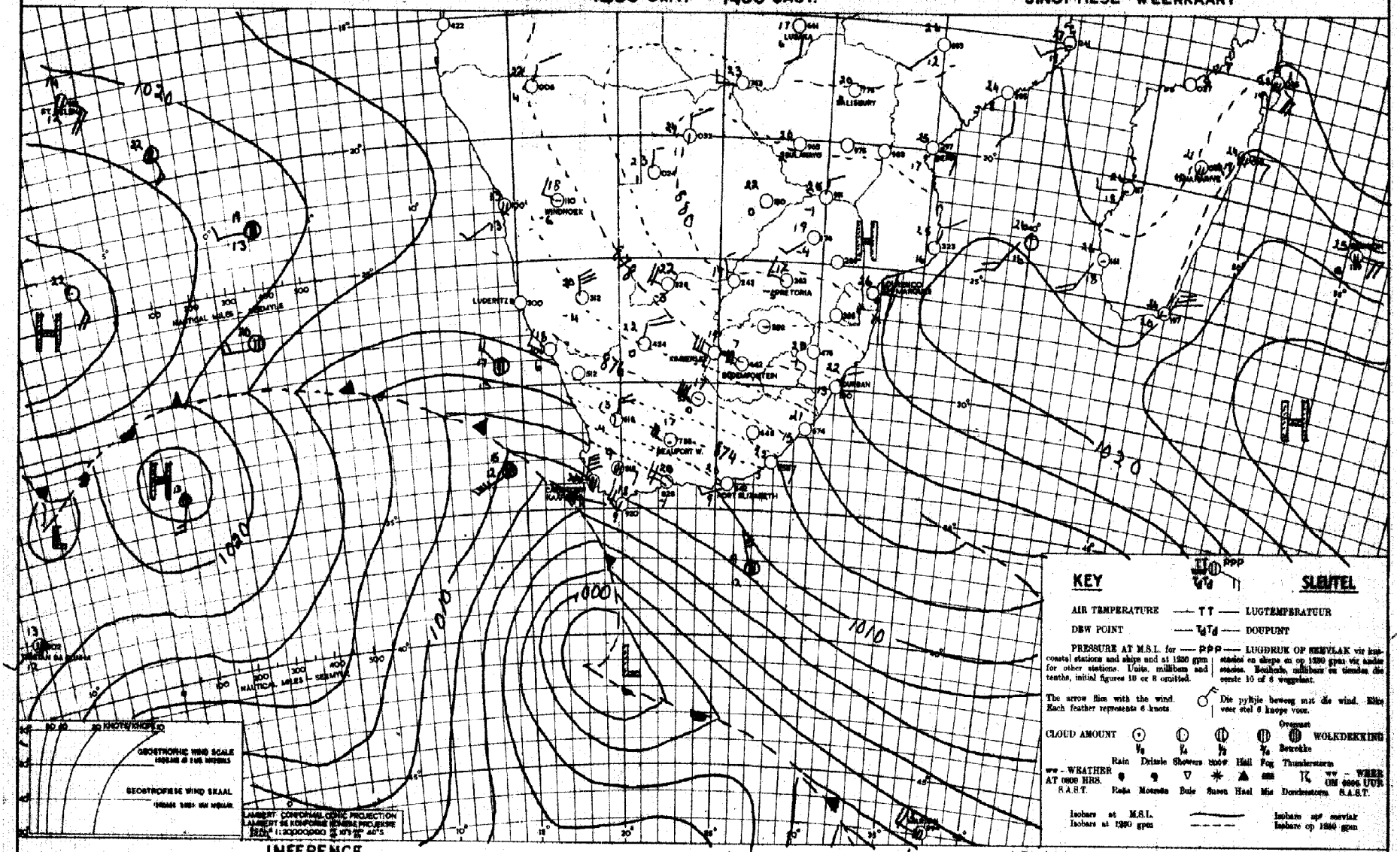
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	26	15	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	19	2	
Prince Albert			
Queenstown	19	7	
Riversdale	19	8	0.7
Somerset-Oos	22	15	
Springfontein	17	-2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			3.0
Swellendam			
Umtata			
Uniondale			
van Wyksvlei	22	1	
Victoria-Wes	18	-1	
Vryburg	16	3	
Williston	20	1	
Willowmore			
Wingfield	15	11	54.5

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	12	
Dundee			
Durban	25	11	
Estcourt	18	0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	1	
Melmoth	21	8	
M'kuzi			
Newcastle	19	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	12	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	14	X	
Bethulie	17	5	

C.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	17	0	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	19	-1	
Lindley	18	0	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	15	4	
Gobabis	22	6	
Keetmanshoop	21	4	
Luderitz	15	10	
Mariental	23	3	
Ondongua	26	5	
Outjo	22	3	
Auntu			
Swakopmund	16	8	
Tsumeb	24	3	
Windhoek	20	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	24	0	
Maun	24	0	
Tsabong	22	2	
Bremersdorp	26	6	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 25/6/1954 DATUM — AFLEIDING

A trough is indicated within a short distance west of the Cape, but pressure is stagnant at Tristan and therefore a strong invasion of cold air from Southwest over the Union is unlikely. Unsettled weather should persist over southwestern Cape and cool air will penetrate to all parts of the Cape Province.

'n Trog word aangedui op geringe afstand wes van die Kaap, maar die druk bly betreklik laag by Tristan en gevolglik kan geen grootskaalse indringing van koue lug uit die suidweste verwag word nie. Ongestadige weer sal voortduur oor Suidwes Kaapland en koel lug sal ook na alle dele van die Kaapprovinsie versprei.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 27-6-95. 4 ..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

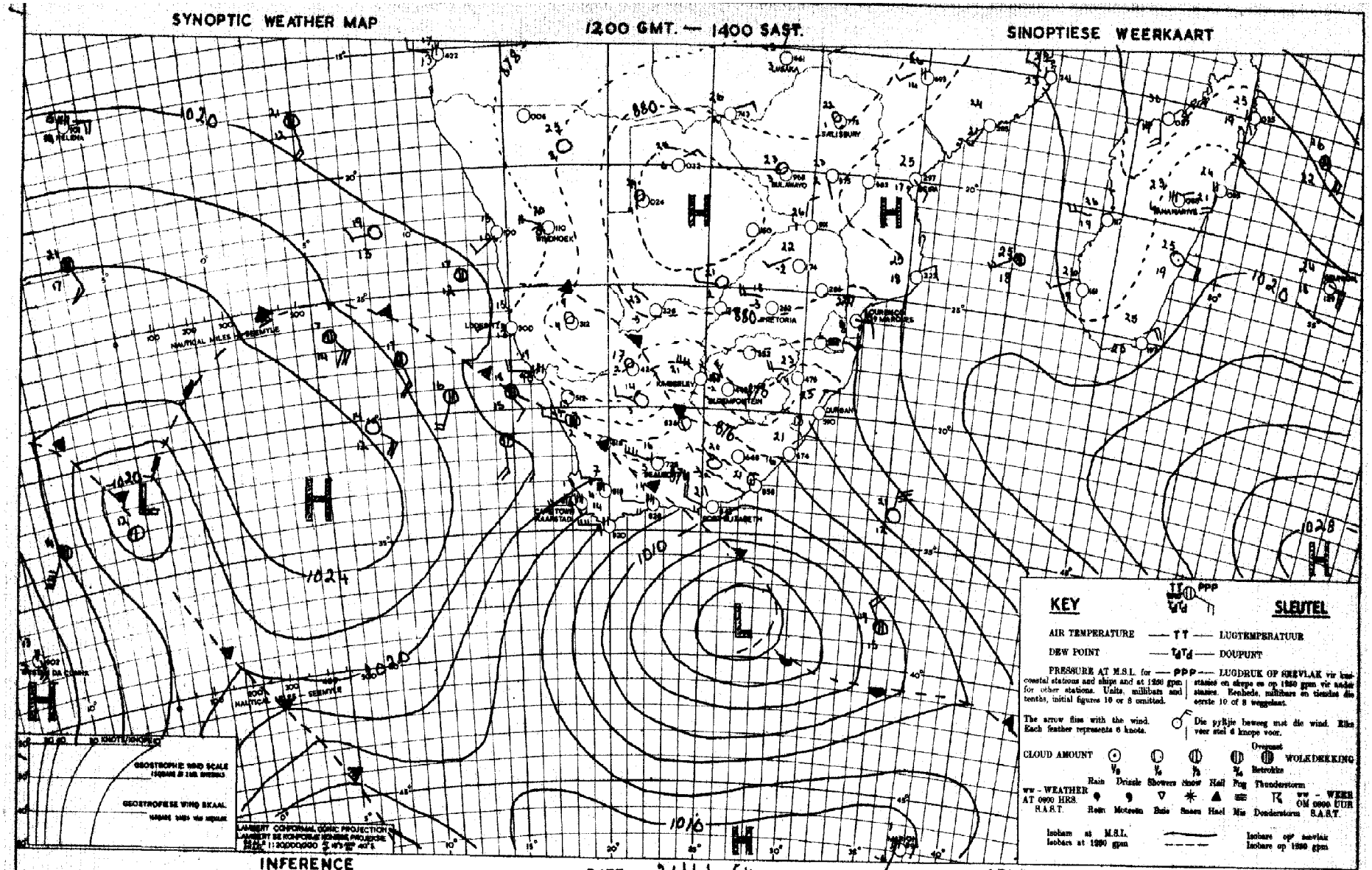
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville	---	--	
Dannottar	17	-3	
Ermelo	17	-5	
Groblersdal	23	1	
Jan Smuts	17	7	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	2	
Lydenitz			
Messina	2X	6	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	23	2	
Pietersburg	22	3	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	-0	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	1	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	-2	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	20	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	12	-1	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp	---	--	---
Calvinia			
Cape Agulhas	11	-2	1.1
Cape Columbine	15	8	5.2
Cape St. Francis	14	7	0.5
Carnarvon	18	10	1.4
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	22	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	11	-4	
Garies	13	6	2.0
George	19	6	0.2
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	22	0	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	5	0.3
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	-2	1.1
Middelburg	16	3	
Mossel Bay			
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	18	-4	
Pofadder			
Port Elizabeth	21	10	0.4
Port Nolloth			

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	29	13	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos	20	6	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage			
van Wyksvlei	18	-3	
Victoria-Wes	15	2	
Vryburg	14	2	0.0
Williston	22	-2	
Willowmore			
Wingfield			
	14	2	1.4
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	13	
Dundee			
Durban	25	9	
Estcourt	21	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	5	
Melmoth	24	12	
M'kuzi			
Newcastle	22	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	19	5	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	20	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	18	-3	
Frankfort			
Harrismith	17	X	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	21	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	19	-4	
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES			
BECHUANALAND PROTECTORATE.			
Ghanzi	26	0	
Gobabis			
Keetmanshoop			
Lüderitz	19	-3	
Mariental	17	10	
Okahandja	23	-1	
Outjo			
Rehoboth	12	-6	
Swakopmund			
Tsumeb	16	8	
Windhoek	26	2	
Francistown	21	7	
Gaberones	25	1	
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	25	0	
Bremersdorp	28	0	
Embembi	27	9	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



KEY — **SLEUTEL**

AIR TEMPERATURE — TT — LUGTEMPERATUUR

DEW POINT — T_dT_d — DOUPUNT

PRESSURE AT M.S.L. for coastal stations and ships and at 1200 gpm for other stations. Units, millibars and tenths, initial figures 10 or 8 omitted. — PPP — LUGDRUK OP SEEVLAK vir kuskstasies en skepe en op 1200 gpm vir ander stasies. Eenhede, millibare en tiendes die eerste 10 of 8 weggelaat.

The arrow flies with the wind. Each feather represents 6 knots. — Die pyltjie beweeg met die wind. Elke veer stel 6 knope voor.

CLOUD AMOUNT — Overcast — WOLKDEKKING — Betrokke

ww - WEATHER AT 0900 HRS. S.A.S.T. — Rain, Drizzle, Showers, Snow, Hail, Fog, Thunderstorm — ww - WEER OM 0900 UUR S.A.S.T. — Reën, Motreën, Buie, Sneeu, Hael, Mis, Donderstorm

Isobars at M.S.L. — Isobare op seevlak
Isobars at 1200 gpm — Isobare op 1200 gpm

INFERENCE

DATE 26/6/1954 DATUM

AFLEIDING

The depression south of the Cape will slowly move eastwards and cold air in its rear will penetrate all parts of the Cape and southern Free State. Cloudy conditions with light rain will develop over southern Cape and the southeast coast. The eastward movement of the depression northeast of Tristan will, however, intiate clearance and falling pressures on the west coast.

Die laagdrukstelsel suid van die Kaap sal stadig ooswaarts uitwyk en die koue lug wes daarvan sal dwarsoor Kaapland tot in Suid-Vrystaat beweeg. Bewolkte weer met ligte reën sal oor Suid-Kaapland en langs die suidooskus ontwikkel. Die laagdrukstelsel noordoos van Tristan sal egter dalende druk en opklaring aan die weskus veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ....28-6-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville	25	-1	
Dunnottar			
Ermelo	19	00	
Groblersdal	18	-1	
Jan Smuts	25	2	
Komatipoort	19	8	
Kroondal	30	7	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	26	8	
Messina	25	2	
Middelburg	XX	8	
Nelspruit			
Nylstroom	29	8	
Pietersburg	24	1	
Piet Retief	22	1	
Pelgrimsrus	23	5	
Pongola	25	00	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	21	-2	
Pretoriuskop	22	2	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	25	2	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	22	-2	
Wolmaransstad			
Zeerust			

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	17	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	11	-3	
Cape Columbine	14	7	2.5
Cape St. Francis	14	7	
Carnarvon	13	8	10.5
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	15	-3	
East London	18	-6	
Elsenburg	15	8	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	10	-4	
George			
Graaff Reinet	13	6	
Grahamstown	12	00	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	17	-1	
Kimberley			
Kingwilliamstown	17	-1	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	14	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	-3	
Middelburg	12	-9	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	16	-3	
Pofadder	15	2	
Port Elizabeth	15	7	5.0
Port Nolloth			

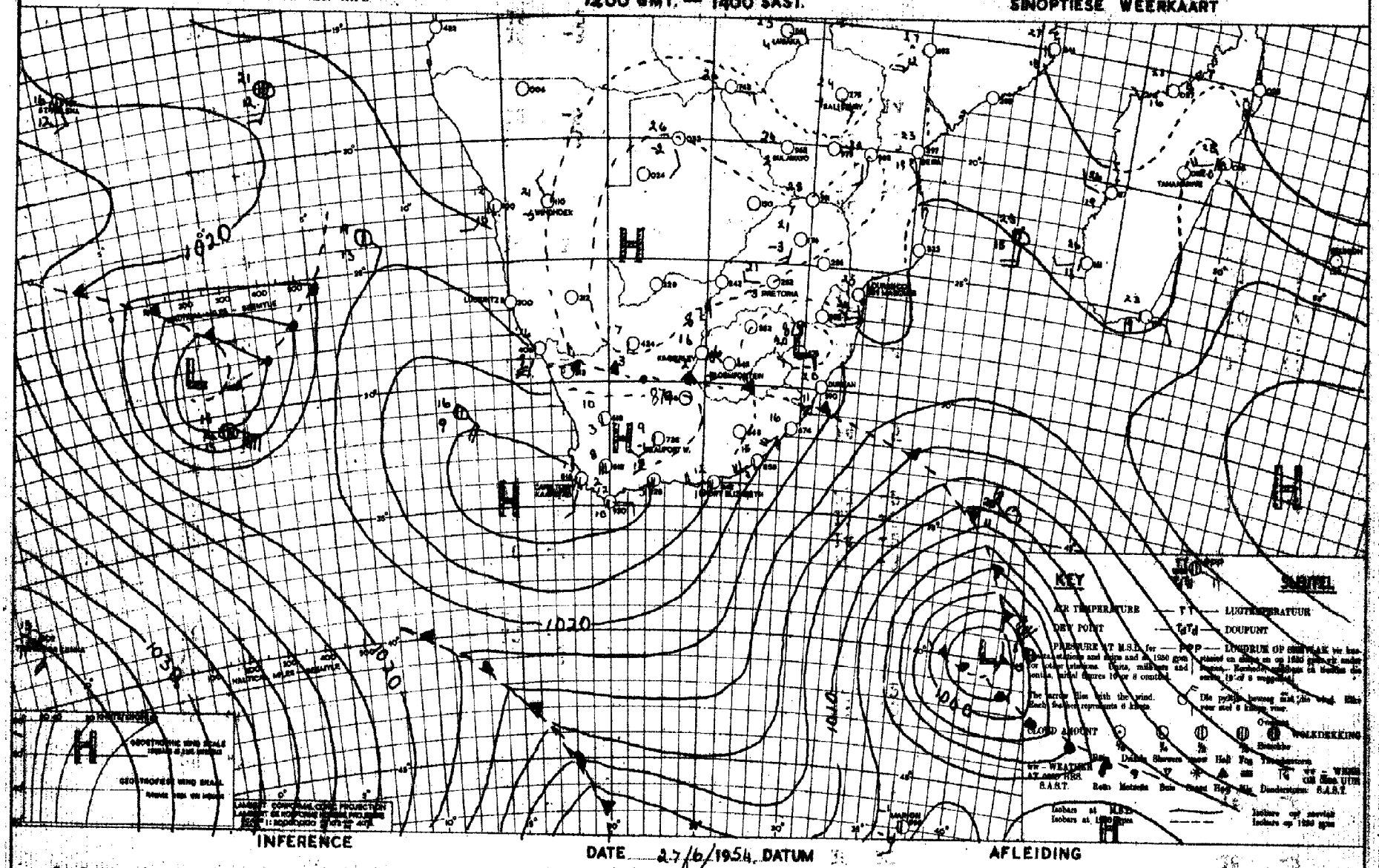
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	16	12	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	18	3	
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos			
Springfontein	13	00	
Steynsburg	19	2	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale			
van Wyksvlei	18	-3	
Victoria-Wes	14	-2	
Vryburg	11	-6	
Williston	23	-2	
Willowmore			
Wingfield			
	14	5	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	14	
Dundee			
Durban	20	16	
Estcourt	19	8	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	7	
Melmoth	18	10	0.2
M'kuzi			
Newcastle	23	?	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	XX	
Bethulie	15	-5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	16	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	15	-6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-5	
Kroonstad	20	00	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	16	-6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	17	00	
Gobabis	25	1	
Keetmanshoop	20	4	
Luderitz	18	9	
Mariental	21	1	
Ondongua	28	5	
Outjo	26	4	
Runtu			
Swakopmund	15	10	
Tsumeb	26	2	
Windhoek	22	7	
Francistown	24	2	
Gaberones			
Mahalapye	26	2	
Maun	27	-1	
Tsabong	25	-1	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 27/6/1954 DATUM

Cooler moister air will spread northwards across Natal and the eastern Transvaal Lowveld giving cloudy conditions temporarily in the morning, but elsewhere over the Union it will be mainly fine. The approach of the depression in the Atlantic will cause a fall of pressure over the western Cape, where winds will become Northly.

Koeler vogtiger lug sal noordwaarts oor Natal en die Oos Transvaalse Laeveld uitbrei en sal in die oggend tydelik bewolkte weer veroorsaak, maar origens sal dit oor die Unie meesal mooiweer wees. Die naderende depressie in die Atlantiese Oseaan sal drukke laat daal oor Wes Kaapland en winde sal noordelik draai.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...29-6-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

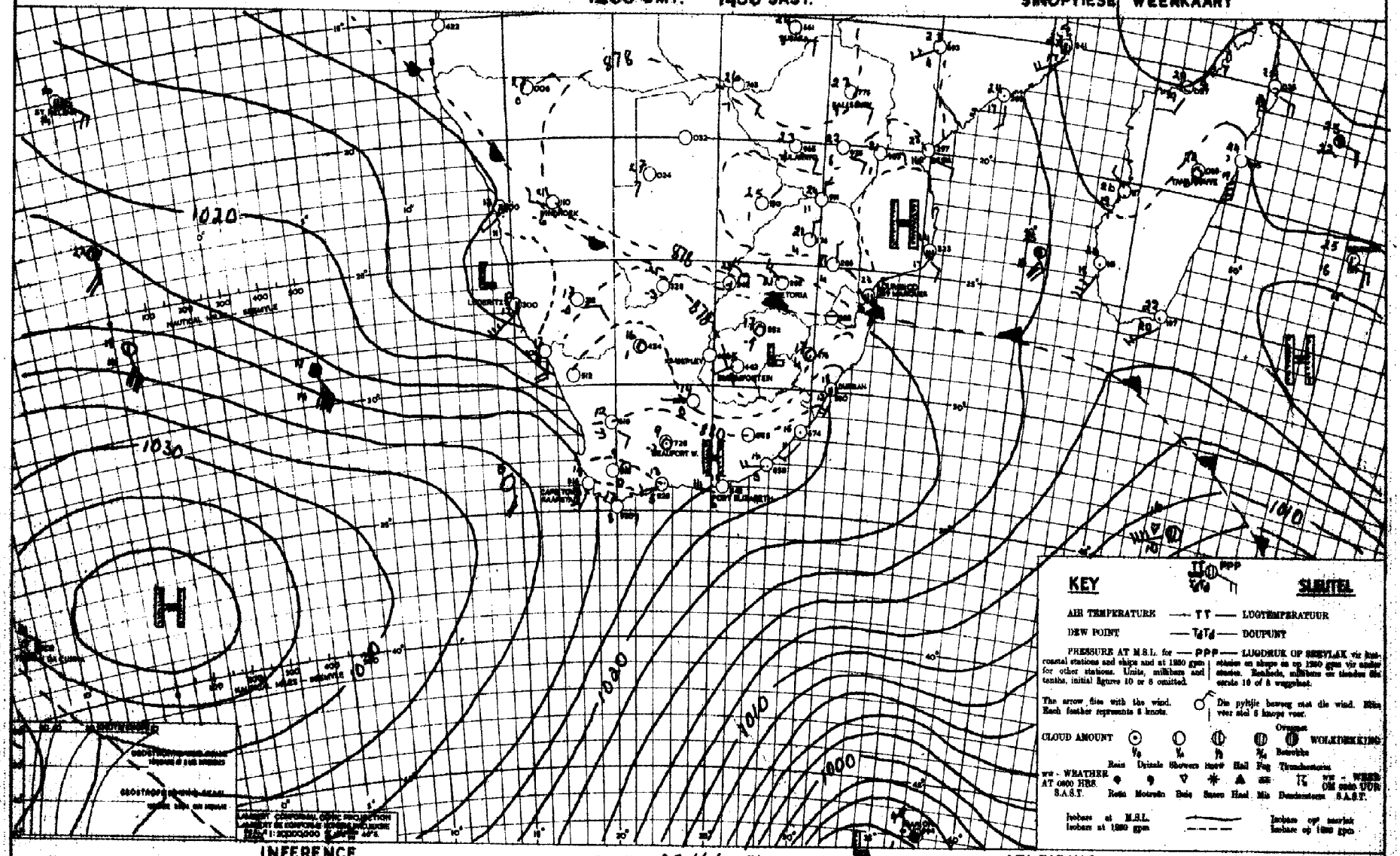
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	..	-	
Crecy	26	1	
Delareyville	--		
Dunnottar	19	XX	
Ermelo	19	-1	
Groblersdal	--		
Jan Smuts	19	-7	
Komatipoort	25	12	
Kroondal			
Leeuwdoornstad	..		
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	5	
Marnitz	23	6	
Messina	XX	4	
Middelburg			
Nelspruit	21	6	
Nylstroom	25	2	
Pietersburg	21	4	
Piet Retief	17	2	
Pelgrimsrus	21	1	
Pongola			
Potchefstroom	21	-3	
Pretoria W.B.	21	4	
Pretoriuskop			
Standerton		-	
Thabazimbi	25	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	-1	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	18	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	10	-4	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	-5	
Cape Agulhas	14	10	
Cape Columbine	14	7	
Cape St. Francis	14	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	14	-5	
Dordrecht	11	-3	
East London	16	4	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	-6	
Caries	17	1	
George	14	6	
Graaff Reinet	11	0	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	16	-1	
Kentani			
Kimberley	16	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	14	0	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	-2	
Middelburg	12	-11	
Mossel Bay	16	9	
Mount Frere			
Mtokiej			
Orange River	15	-5	
Rofolio	15	1	
Port Elizabeth	15	7	
Port Nolloth	14	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	15	9	
Postmasburg	15	1	
Piquetberg			
Prieska	15	-1	
Prince Albert			
Queenstown	13	-5	
Riversdale	15	1	
Somerset-Oos	13	0	
Springfontein	14	-7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uptington	17	-5	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	11	-10	
Vryburg	21	0	
Williston	11	0	
Willowmore			
Wingfield	15	2	
NATAL			
Kaap St. Lucia	20	13	
Dundee			
Durban	18	13	0.5
Estcourt	16	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	17	5	
Melmoth	15	8	
M'kuzi			
Newcastle	19	6	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	15	XX	
Bethulie	13	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	15	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-7	
Ficksburg			
Frankfort	18	XX	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	19	-3	
Kroonstad	13	0	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	-6	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	XX	-7	
Gobabis			
Keetmanshoop			
Luderitz			
Mariental			
Ondongua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	2	
Maun	27	2	
Tsabong	22	-1	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Stable weather conditions existed throughout the Union and as little or no pressure development is expected, the weather will continue to remain fine.

DATE 28/6/1954 DATUM

AFLEIDING

Mooiweerstoestande het deurgaans oor die hele Unie geheers. Aangesien min verandering in die drukpatroon verwag word, sal die bestendige weerstoestande voort duur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 30-6-64 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

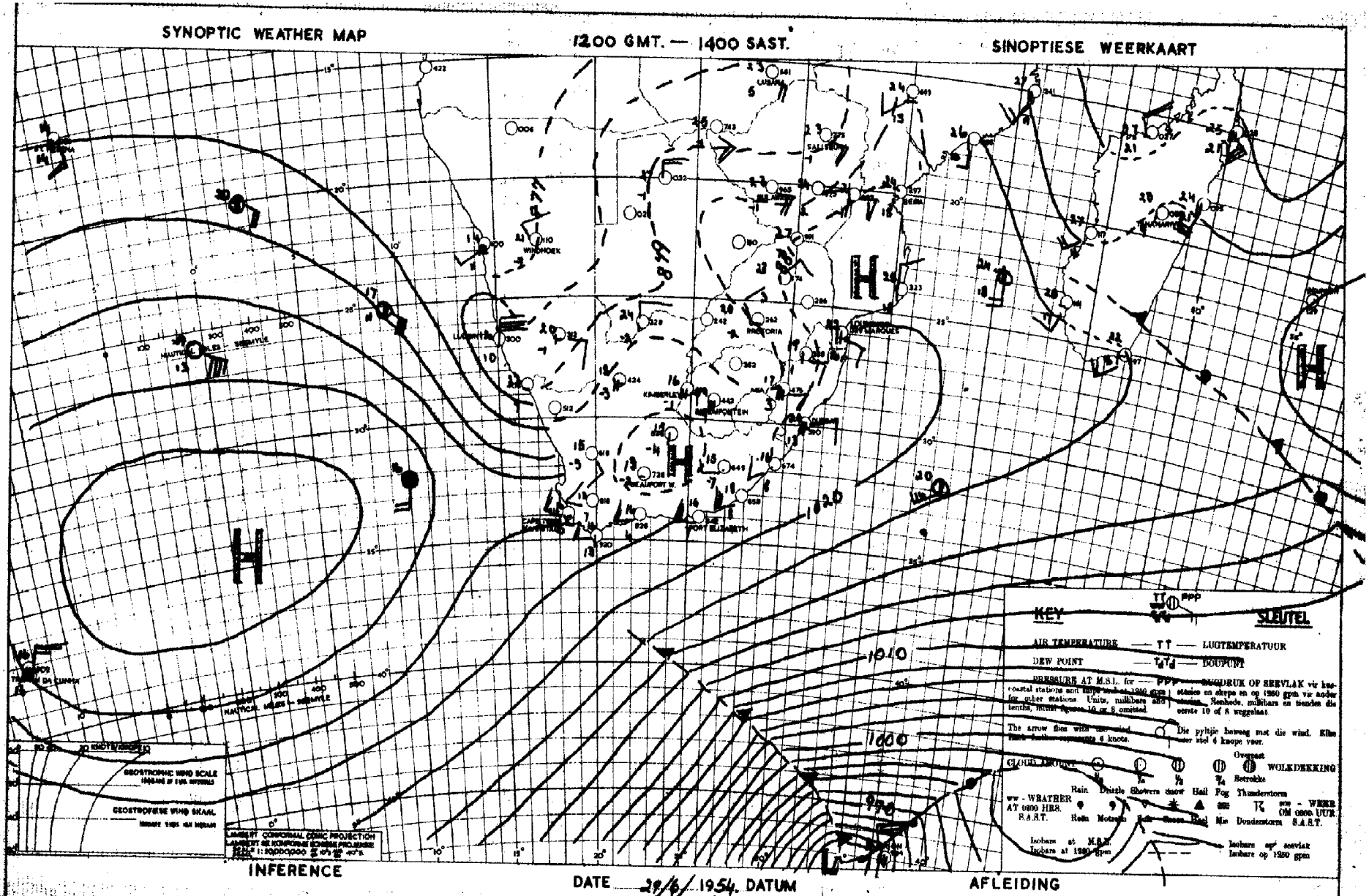
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	26	1	
Delareyville			
Dunnottar	19	0	
Ermelo	18	-1	
Groblersdal			
Jan Smuts	18	9	
Komatipoort	24	12	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	7	
Marnitz	25	6	
Messina	27	12	
Middelburg			
Nelspruit	23	9	
Nylstroom	21	1	
Pietersburg	23	5	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	22	1	
Pongola			
Potchefstroom	21	-1	
Pretoria W.B.	20	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	4	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging	21	X	
Waterval Boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	22	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos	15	-3	
Beaufort-Wes			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	16	1	
Cape Agulhas	16	10	
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	16	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	15	-2	
East London	19	8	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Caries			
George	17	7	
Graaff Reinet	15	1	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	18	3	
Kentani			
Kimberley	17	0	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	17	-2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	-1	
Middelburg	15	-11	
Mossel Bay	18	10	
Mount Frere			
Mtokie			
Orange River	15	-4	
Pofadder			
Port Elizabeth	16	7	
Port Nolloth	16	9	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	18	10	
Postmasburg	18	7	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	18	1	
Somerset-Oos	17	0	
Springfontein	16	-7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	20	2	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	14	-8	
Vryburg	21	-1	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	8	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	12	
Dundee			
Durban	20	11	
Estcourt	76	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville	18	1	
Ladysmith	19	8	
Melmoth			
M'kuzi	20	-3	
Newcastle			
Pietermaritzburg	21	10	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	13	-6	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	19	6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-5	
Ficksburg			
Frankfort	18	X	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	19	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	13	-9	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	26	7	
Gobabis	26	8	
Keetmanshoop	22	8	
Luderitz	19	10	
Mariental	21	2	
Ondongua	24	8	
Outjo	25	4	
Runtu			
Swakopmund	26	5	
Tsumeb	22	8	
Windhoek			
Francistown			
Gaberones	26	3	
Mahalapye	27	6	
Maun	25	2	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Little change is expected and apart from high cloud over the Central parts of the Union it will be fine.

DATE 29/6/1954. DATUM

AFLEIDING

Min verandering word verwag en afgesien van hoë vlieswolke oor die middeldele van die Unie sal dit mooiweer wees.